# **BOLLETTINO UFFICIALE**

# DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

# **BULLETIN OFFICIEL** DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE

Aosta, 27 dicembre 2016



Aoste, le 27 décembre 2016

# DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:

Presidenza della Regione - Affari legislativi Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 AOSTA Tel. (0165) 27 33 05 - Fax (0165) 27 38 69 E-mail: bur@regione.vda.it

Direttore responsabile: Dott.ssa Stefania Fanizzi. Autorizzazione del Tribunale di AOSTA n. 5/77 del 19.04.1977

### **AVVISO**

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione http://www.regione.vda.it, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

# DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:

Présidence de la Région - Affaires législatives Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 AOSTE Tél. (0165) 27 33 05 - Fax (0165) 27 38 69 E-mail: bur@regione.vda.it Directeur responsable: Mme Stefania Fanizzi. Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

À compter du 1er janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région http://www.regione.vda.it est libre, gratuit et sans limitation de temps.

# **SOMMARIO** INDICE CRONOLOGICO

Statuto Speciale e norme di attuazione .....

da pag. 5012 a pag. 5017

# **PARTE PRIMA**

Leggi e regolamenti	5018
Corte costituzionale	_
Atti relativi ai referendum	_
PARTE SECONDA	
Atti del Presidente della Regione	5236
Atti degli Assessori regionali	_
Atti del Presidente del Consiglio regionale	
Atti dei dirigenti regionali	5237
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale	5264
Avvisi e comunicati	5283
Atti emanati da altre amministrazioni	5300

### **PARTE TERZA**

Bandi e avvisi di gara .....

### **SOMMAIRE**

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 5012 à la page 5017

## PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application	
Lois et règlements	5018
Cour constitutionnelle	
Actes relatifs aux référendums	

DEUXIÈME PARTIE	
Actes du Président de la Région	5236
Actes des Assesseurs régionaux	
Actes du Président du Conseil régional	
Actes des dirigeants de la Région	5237
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional	5264
Avis et communiqués	5283
Actes émanant des autres administrations	5300
TROISIÈME PARTIE	

- ·-	
Avis de concours	5332
Avis d'appel d'offres	

### INDICE CRONOLOGICO

# INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE PRIMA

# PREMIÈRE PARTIE

# LEGGI E REGOLAMENTI

# LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 21 dicembre 2016, n. 24.

Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2017/2019). Modificazioni di leggi regionali. pag. 5018

Legge regionale 21 dicembre 2016, n. 25.

Bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2017/2019. pag. 5052

Legge regionale 21 dicembre 2016, n. 26.

Riconoscimento di debiti fuori bilancio ai sensi dell'articolo 73, comma 1, lettere a) ed e), del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42).

pag. 5231

Loi régionale n° 25 du 21 décembre 2016,

portant budget prévisionnel 2017/2019 de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 5052

Loi régionale n° 26 du 21 décembre 2016,

portant reconnaissance de dettes hors budget au sens des lettres a) et e) du premier alinéa de l'art. 73 du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 (Dispositions en matière d'harmonisation des systèmes comptables et des modèles de budget des Régions, des collectivités locales et de leurs organismes, conformément aux art. 1er et 2 de la loi n° 42 du 5 mai 2009).

### PARTE SECONDA

# ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Atto di delega 8 agosto 2016, prot. n. 13127.

Delega alla sig.ra Liliana BOTTANI, Istruttore tecnico, dipendente della struttura Enti locali del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura della Presidenza della Regione, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verificazione dei registri di stato civile.

pag. 5236

Atto di delega 6 dicembre 2016, prot. n. 19781.

Delega al sig. Sebastian Patryk URSO, Segretario, dipendente dell'Ufficio elettorale e servizi demografici della struttura Enti locali del Dipartimento enti locali, segre-

# **DEUXIÈME PARTIE**

# ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Acte du 8 août 2016, réf. n° 13127,

portant délégation à Mme Liliana BOTTANI, instructrice technique du Département des collectivités locales, du secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales de la Présidence de la Région, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil.

page 5236

Acte du 6 décembre 2016, réf. n° 19781,

portant délégation à M. Sebastian Patryk URSO, secrétaire du Bureau électoral et des services démographiques de la structure «Collectivités locales» du Département

teria della Giunta e affari di prefettura della Presidenza della Regione, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verificazione dei registri di stato civile.

pag. 5236

# ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

# ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

Decreto 18 novembre 2016, n. 313.

Pronuncia di esproprio ed asservimento coattivo a favore della Società Idroelettrica Arvier s.r.l. dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un impianto idroelettrico con opera di presa sul torrente Dora di VALGRISENCHE e centrale di produzione in località Petit Haury nel Comune di ARVIER, nei Comuni di ARVIER ed INTROD e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio ed asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 5237

Decreto 5 dicembre 2016, n. 314.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di SAINT-DENIS degli immobili siti nel Comune di SAINT-DENIS, necessari all'esecuzione dei lavori di allargamento e sistemazione della strada comunale di Grand Bruson in Comune di SAINT-DENIS e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 5247

# ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Provvedimento dirigenziale 23 dicembre 2016, n. 6686.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei medici pediatri di libera scelta ai sensi degli articoli 15 e 16 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta in data 15 dicembre 2005 e successive modificazioni ed integrazioni, valida per l'anno 2017. pag. 5253

# ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 7 dicembre 2016, n. 6078.

Autorizzazione alla società Deval S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo dell' impianto elettrico a

des collectivités locales, du secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales de la Présidence de la Région, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil. page 5236

# ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

# ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES ET DU PATRIMOINE

Acte n° 313 du 18 novembre 2016,

portant expropriation des biens immeubles situés dans les communes d'ARVIER et d'INTROD et nécessaires à la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de la Doire de VALGRISENCHE pour alimenter la centrale de production au Petit-Haury, dans la commune d'ARVIER, constitution sur lesdits biens d'une servitude légale au profit de *Società Idroelettrica Arvier srl* et fixation des indemnités d'expropriation et de servitude y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

Acte n° 314 du 5 décembre 2016,

portant expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-DENIS, des biens immeubles situés sur le territoire de ladite Commune et nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale de Grand-Bruson et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 5247

# ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Acte du dirigeant n° 6686 du 23 décembre 2016,

portant approbation du classement régional définitif 2017 des pédiatres de base, au sens des art. 15 et 16 de l'Accord collectif national du 15 décembre 2005 réglementant les rapports avec les pédiatres de base.

page 5253

# ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 6078 du 7 décembre 2016,

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter à titre définitif la ligne élec-

15 kV per l'allacciamento della cabina elettrica MT/BT "Val Veny" in località Entrèves del comune di COUR-MAYEUR. Linea n. 622. pag. 5262

Provvedimento dirigenziale 7 dicembre 2016, n. 6112.

Autorizzazione alla società Deval S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo linea elettrica aerea ed interrata a 15 kV per l'allacciamento della nuova centrale di proprietà Euriver, in frazione Covarey nel comune di CHAMPDEPRAZ. Linea n. 664.

pag. 5263

# DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### **GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione 14 ottobre 2016, n. 1364.

Sdemanializzazione di beni bibliografici obsoleti. Approvazione della cessione a titolo oneroso ai sensi della l.r. 12/1997 e dell'organizzazione di un mercatino di libri usati presso la Biblioteca regionale di AOSTA nei giorni 19, 21, 22, 23, 24, 25 novembre 2016.

pag. 5264

Deliberazione 18 novembre 2016 n. 1571.

Approvazione del progetto e autorizzazione al comune di COGNE, alla realizzazione di interventi di sistemazione e messa in sicurezza nonché alla gestione, valorizzazione e fruizione socio-culturale, per anni trenta, di alcune aree del compendio minerario di COGNE ai sensi delle ll.rr. 5/2008 e 12/2008.

pag. 5265

Deliberazione 25 novembre 2016, n. 1606.

Modifica dell'autorizzazione all'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis, all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura, sita in comune di SAR-RE, adibita ad asilo-nido per 24 posti, a garderie per 18 posti e a spazio-gioco per 3 posti, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 805 del 13 giugno 2014.

pag. 5269

Deliberazione 25 novembre 2016, n. 1607.

Rinnovo al Centro Volontari della Sofferenza - Diocesi di AOSTA - Onlus, dell'accreditamento sperimentale, con decorrenza dal 1° gennaio 2017 e fino al 31 dicembre trique de 15 kV n° 622 pour le raccordement du poste de MT/BT dénommé «Val Veny», à Entrèves, dans la commune de COURMAYEUR. page 5262

Acte du dirigeant n° 6112 du 7 décembre 2016,

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter à titre définitif la ligne électrique aérienne et souterraine de 15 kV n° 664 pour le raccordement de la nouvelle centrale propriété d'Euriver, à Covarey, dans la commune de CHAMPDEPRAZ.

page 5263

# DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1364 du 14 octobre 2016,

portant désaffectation de livres obsolètes, approbation de la cession à titre onéreux de ceux-ci, au sens de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997, et de l'organisation d'un marché des livres d'occasion à la Bibliothèque régionale d'AOSTE les 19, 21, 22, 23, 24 et 25 novembre 2016.

page 5264

Délibération n° 1571 du 18 novembre 2016,

portant approbation du projet des travaux de réaménagement et de sécurisation de certaines parties du complexe minier de COGNE et délivrance à la Commune de COGNE de l'autorisation de réaliser lesdits travaux et de gérer, de mettre en valeur et d'exploiter les biens en question à des fins socio-culturelles pendant trente ans, aux termes des lois régionales n° 5 du 13 mars 2008 et n° 12 du 18 avril 2008.

Délibération n° 1606 du 25 novembre 2016,

modifiant l'autorisation délivrée à l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis à l'effet d'exercer une activité socio-éducative dans la structure qui accueille une crèche pour vingt-quatre enfants, une garderie pour dix-huit enfants et un espace de jeu pour trois enfants, située dans la commune de SARRE, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013, et retirant la délibération du Gouvernement régional n° 805 du 13 juin 2014.

page 5269

Délibération n° 1607 du 25 novembre 2016,

portant reconduction, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017 et jusqu'au 31 décembre 2018, de l'accréditation délivrée à titre expérimental à la structure qui accueille un foyer

2018, di una struttura socio-assistenziale residenziale denominata Casa Betania, sita in comune di AOSTA, destinata a casa famiglia per disabili, per 6 posti, ai sensi della DGR n. 496 in data 15 aprile 2016.

pag. 5271

Deliberazione 25 novembre 2016, n. 1620

Approvazione delle modalità per la consultazione, l'acquisizione e la diffusione delle informazioni cartografiche e geografiche della Regione autonoma Valle d'Aosta, nonché della tabella prezzi del repertorio cartografico per il rilascio del materiale stesso, e istituzione del servizio dedicato all'utenza tecnica, ai sensi della l.r. 12/2000, recante "Disposizioni in materia di cartografia e di sistema cartografico".

pag. 5272

### **AVVISI E COMUNICATI**

### **CONSIGLIO REGIONALE**

familial dénommé *Casa Betania* pour six personnes handicapées, gérée par *Centro Volontari della Sofferenza* – *Diocesi di AOSTA* – *Onlus* et située dans la commune d'AOSTE, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 496 du 15 avril 2016. page 5271

Délibération n° 1620 du 25 novembre 2016,

portant approbation des modalités de consultation, d'acquisition et de diffusion des données cartographiques et géographiques de la Région autonome Vallée d'Aoste et du tableau des prix du répertoire cartographique en vue de la mise à disposition du matériel en cause et institution du service dédié aux utilisateurs techniques, au sens de la loi régionale n° 12 du 25 mai 2000 (Dispositions en matière de cartographie et de système cartographique et géographique régional).

# **AVIS ET COMMUNIQUÉS**

### **CONSEIL RÉGIONAL**

Regolamento di contabilità del Consiglio Regionale della Valle d'Aosta.

pag. 5283

# ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione 18 novembre 2016, n. 38.

Esame ed approvazione nuovo regolamento edilizio comunale a seguito dell'approvazione della variante generale al PRGC in adeguamento al PTP.

pag. 5300

Comune di SAINT-MARCEL. Deliberazione 28 novembre 2016, n. 40.

Percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea – 5° lotto: dal cimitero di FÉNIS al canale CVA. Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.

pag. 5301

# AZIENDA U.S.L. DELLA VALLE D'AOSTA.

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 5301

# ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 38 du 18 novembre 2016,

portant examen et approbation du nouveau règlement communal de la construction, à la suite de l'approbation de la variante générale du PRGC adaptant celui-ci au PTP. page 5300

Commune de SAINT-MARCEL. Délibération n° 40 du 28 novembre 2016,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à la réalisation de la cinquième tranche du parcours cyclable le long de la Doire Baltée, entre le cimetière de FÉNIS et le canal *CVA*.

page 5301

### AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE.

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 5301

Deliberazione del Direttore generale 29 novembre 2016, n. 1091.

Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria, accertati al 1° settembre 2016, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 33 e 34 dell'A.C.N. 2272/2005 pag. 5302

Deliberazione del Direttore generale 29 novembre 2016, n. 1093.

Approvazione dell'avviso relativo alla pubblicazione di n. 24 (ventiquattro) incarichi di continuità assistenziale a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, presso l'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta.

pag. 5317

# PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Dirigente sanitario medico appartenente all'area della Medicina diagnostica e dei servizi - disciplina di Anestesia e rianimazione da assegnare alla struttura complessa "Anestesia, rianimazione ed emergenza territoriale" presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 5332

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all'area Medica e delle specialità mediche – disciplina di Medicina e chirurgia d'accettazione e d'urgenza da assegnare alla S. C. Medicina e chirurgia d'urgenza ed accettazione presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 5332

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario Medico – appartenente all'Area chirurgica e delle Specialità chirurgiche – Disciplina di chirurgia vascolare, da as-

Délibération du directeur général n° 1091 du 29 novembre 2016,

portant détermination, au sens des art. 33 et 34 de l'Accord collectif national n° 2272/2005, des postes vacants au 1<sup>er</sup> septembre 2016 dans les zones insuffisamment pourvues en assistance de base.

Délibération n° 1093 du 29 novembre 2016,

portant approbation de l'avis, qui fait partie intégrante de la présente délibération, relatif à vingt-quatre postes vacants dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de leur attribution sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires), au sens de l'accord collectif national en vigueur pour la réglementation des relations avec les médecins généralistes.

page 5317

# TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Médecine diagnostique et services» – discipline «Anesthésie et réanimation») à affecter à la structure complexe «Anesthésie, réanimation et urgences sur le territoire», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 5332

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Médecine et spécialités médicales» – discipline «Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences») à affecter à la structure complexe «Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Chirurgie et spécialités chirurgicales» – discipline «Chirurgie vasculaire»), à segnare alla struttura complessa "Chirurgia Vascolare, Endovascolare ed Angiologia" dell'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. pag. 5333

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 Dirigenti sanitari Medici - appartenenti all'Area chirurgica e delle specialità chirurgiche - Disciplina di Ortopedia e traumatologia, da assegnare alla struttura complessa "Ortopedia e Traumatologia" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 534:

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario Medico – appartenente all'Area Medica e delle Specialità mediche – Disciplina di Psichiatria, da assegnare al Dipartimento di Salute Mentale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

pag. 5357

affecter à la structure complexe «Chirurgie vasculaire et endovasculaire et angiologie», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. page 5333

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins – dirigeants sanitaires (secteur «Chirurgie et spécialités chirurgicales» – discipline «Orthopédie et traumatologie»), à affecter à la structure complexe «Orthopédie et traumatologie», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Médecine et spécialités médicales» – discipline «Psychiatrie»), à affecter au Département de santé mentale, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 21 dicembre 2016, n. 24.

Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (Legge di stabilità regionale per il triennio 2017/2019). Modificazioni di leggi regionali.

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

**INDICE** 

# CAPO I CONCORSO DELLA REGIONE AGLI OBIETTIVI COMPLESSIVI DI FINANZA PUBBLICA

Art. 1 - Determinazione dello stanziamento per il concorso della Regione agli obiettivi complessivi di finanza pubblica

### CAPO II MISURE DI CONTENIMENTO DELLA SPESA PUBBLICA REGIONALE

- Art. 2 Sospensione dell'adeguamento Istat e riduzione temporanea dell'assegno vitalizio. Modificazione alla legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19
- Art. 3 Liquidazione della posizione in prestazione definita
- Art. 4 Trasferimento all'Istituto dell'assegno vitalizio Art. 5 Iniziative di solidarietà
- Art. 6 Disposizioni in materia di contenimento della spesa per il personale
- Art. 7 Soppressione dell'Agenzia regionale per le relazioni sindacali ARRS. Modificazioni alla l.r. 22/2010

# CAPO III DISPOSIZIONI IN MATERIA DI PERSONALE

- Art. 8 Disposizioni in materia di personale regionale
- Art. 9 Disposizioni per la continuità dei servizi di assistenza socio-sanitaria
- Art. 10 Sostituzione dell'articolo 50 della 1.r. 22/2010

CAPO IV FINANZA LOCALE

Art. 11 - Determinazione delle risorse destinate alla finanza locale

- Art. 12 Piano straordinario di investimenti per i Comuni
- Art. 13 Trasferimento finanziario per la gestione dei servizi cimiteriali di interesse regionale

### CAPO V INTERVENTI IN MATERIA DI SANITÀ

- Art. 14 Finanziamento della spesa sanitaria regionale di parte corrente e per investimenti
- Art. 15 Disposizioni in materia di procedure di reclutamento nell'Azienda USL e per la semplificazione nel settore della zootecnia. Modificazioni alla legge regionale 2 agosto 2016, n. 16
- Art. 16 Interventi in materia di politiche sociali
- Art. 17 Gruppo di lavoro

# CAPO VI INTERVENTI IN MATERIA DI SVILUPPO ECONOMICO

- Art. 18 Interventi in materia di politiche del lavoro
- Art. 19 Fondo per il contrasto alla povertà e per il sostegno all'economia locale
- Art. 20 Programmi di investimento oggetto di cofinanziamento europeo e statale
- Art. 21 Finanziamento di un Piano di interventi in ambito agricolo-forestale e nel settore delle opere di pubblica utilità
- Art. 22 Programma di sviluppo rurale e altre disposizioni in materia di agricoltura
- Art. 23 Finanziamento degli aiuti alle aziende agricole in attuazione del Programma di sviluppo rurale 2014/2020
- Art. 24 Concessione di contributi in materia di riordino e di miglioramento fondiario
- Art. 25 Agevolazioni per il rilancio dell'edilizia privata e per l'efficientamento energetico. Modificazioni alle leggi regionali 19 dicembre 2014, n. 13, e 25 maggio 2015, n. 13
- Art. 26 Disposizioni in materia di sicurezza degli edifici scolastici e strategici
- Art. 27 Disposizioni per il mantenimento di partecipazioni societarie regionali strategiche
- Art. 28 Esenzione dalla tassa automobilistica per veicoli a basso impatto ambientale

### CAPO VII ALTRE DISPOSIZIONI. MODIFICAZIONI DI LEGGI REGIONALI

- Art. 29 Disposizioni in materia di INVA S.p.A.. Modificazione alla legge regionale 17 agosto 1987, n. 81
- Art. 30 Disposizioni in materia di ricerca e sviluppo. Modificazioni alla legge regionale 7 dicembre 1993, n. 84
- Art. 31 Disposizioni in materia di professioni turistiche. Modificazione alla legge regionale 15 gennaio 1997, n. 2
- Art. 32 Cessione gratuita di beni in favore di enti locali colpiti da eventi calamitosi. Modificazione alla legge regionale 10 aprile 1997, n. 12
- Art. 33 Disposizioni in materia di sviluppo delle imprese industriali e artigiane. Modificazioni alla legge regionale 31 marzo 2003, n. 6
- Art. 34 Disposizioni in materia di gestione degli impianti sportivi. Modificazioni alla legge regionale 4 agosto 2016, n. 18
- Art. 35 Disposizioni in materia di sistema statistico regionale. Modificazione alla legge regionale 2 marzo 2010, n. 10
- Art. 36 Disposizioni relative alla Fondazione Film Commission Vallée d'Aoste. Modificazione alla legge regionale 9 novembre 2010, n. 36
- Art. 37 Disposizioni in materia di beni di interesse religioso. Modificazione alla legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40
- Art. 38 Criteri per la concessione di patrocini gratuiti e compartecipazioni. Modificazioni alla legge regionale 28 febbraio 2011,
- Art. 39 Proroga dei termini di inizio e di ultimazione dei lavori dei titoli abilitativi edilizi. Modificazione alla legge regionale 30 giugno 2014, n. 5
- Art. 40 Disposizioni in materia di rifiuti. Modificazioni alle leggi regionali 3 dicembre 2007, n. 31, e 22 dicembre 2015, n. 22
- Art. 41 Disposizioni in materia di servizio idrico integrato. Modificazione alla 1.r. 19/2015
- Art. 42 Trasferimento del polo tecnologico di Verrès
- Art. 43 Concessione di contributi in conto interessi. Autorizzazioni di limiti di impegno. Legge regionale 14 giugno 1989, n. 30
- Art. 44 Determinazione di autorizzazioni di spesa recate da leggi regionali
- Art. 45 Entrata in vigore

# CAPO I CONCORSO DELLA REGIONE AGLI OBIETTIVI COMPLESSIVI DI FINANZA PUBBLICA

### Art. 1

(Determinazione dello stanziamento per il concorso della Regione agli obiettivi complessivi di finanza pubblica)

1. In attuazione della sentenza della Corte costituzionale n. 77 del 13 maggio 2015, l'importo dell'accantonamento per il concorso della Regione agli obiettivi complessivi di finanza pubblica è determinato in euro 72.974.369 per l'anno 2017 e in euro 94.200.130 a decorrere dall'anno 2018.

# CAPO II MISURE DI CONTENIMENTO DELLA SPESA PUBBLICA REGIONALE

#### Art. 2

(Sospensione dell'adeguamento Istat e riduzione temporanea dell'assegno vitalizio. Modificazione alla legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19)

- 1. Al comma 1 dell'articolo 5 della legge regionale 11 dicembre 2015, n. 19 (Legge finanziaria per gli anni 2016/2018), le parole: "Per il triennio 2016/2018" sono sostituite dalle seguenti: "Per il periodo 2016/2027".
- 2. All'articolo 6 della l.r. 19/2015, sono apportate le seguenti modificazioni:
  - a) al comma 1, le parole: "Per il triennio 2016/2018" sono sostituite dalle seguenti: "Per il periodo 2016/2027";
  - b) al comma 2.
    - 1) le parole: "nel triennio 2016/2018" sono sostituite dalle seguenti: "nel periodo 2016/2027";
    - 2) le parole: "31 dicembre 2018" sono sostituite dalle seguenti: "31 dicembre 2027".

### Art. 3

(Liquidazione della posizione in prestazione definita)

- 1. Ai titolari di assegno vitalizio nel regime della prestazione definita è data facoltà, entro il 31 marzo 2017, di chiedere la liquidazione della propria posizione in forma di capitale. In tal caso, il capitale spettante è pari alla riserva matematica al 31 dicembre 2016 calcolata tenuto conto di quanto previsto dagli articoli 5 e 6 della l.r. 19/2015, come modificati dall'articolo 2 della presente legge, e, ove spettante, della reversibilità a favore del nucleo familiare, decurtato degli eventuali importi di assegno vitalizio corrisposti dal 1° gennaio 2017 al momento della liquidazione del capitale.
- 2. Ai consiglieri regionali di legislature antecedenti a quella in corso alla data di entrata in vigore della presente legge che hanno maturato il diritto all'assegno vitalizio nel regime della prestazione definita, ma che non hanno ancora raggiunto il limite di età, nonché ai consiglieri regionali in carica alla data di entrata in vigore della presente legge che hanno una posizione nel regime della prestazione definita è data facoltà, entro il 31 marzo 2017, di optare per il regime della capitalizzazione. In tal caso, il capitale spettante è pari al valore attuale medio degli oneri al 31 dicembre 2016, determinati attualizzando l'ammontare dell'assegno vitalizio, calcolato tenuto conto di quanto previsto dagli articoli 5 e 6 della l.r. 19/2015, come modificati dall'articolo 2 della presente legge, spettante dalla data di maturazione del limite di età per il percepimento dell'assegno stesso; il valore attuale medio degli oneri tiene conto, ove spettante, della reversibilità a favore del nucleo familiare. La prestazione è liquidata in forma di capitale al raggiungimento del limite di età.
- 3. La riserva matematica di cui al comma 1 e il valore attuale medio degli oneri di cui al comma 2 sono definiti tenuto conto della speranza di vita desunta dalla più recente tavola di mortalità pubblicata dall'Istat e delle aspettative di adeguamento contenute nelle proiezioni Istat. Il tasso di attualizzazione è definito sulla base delle aspettative di rendimento dell'Istituto dell'assegno vitalizio alla data di valutazione.
- 4. L'ammontare del capitale spettante ai sensi del comma 1 o del comma 2 è abbattuto dell'11 per cento.

# Art. 4

(Trasferimento all'Istituto dell'assegno vitalizio)

1. La Regione riconosce all'Istituto dell'assegno vitalizio di cui alla legge reginale 8 settembre 1999, n. 28 (Interventi per il contenimento della spesa in materia di previdenza dei consiglieri regionali. Costituzione dell'Istituto dell'assegno vitalizio.

Modificazioni alla legge regionale 21 agosto 1995, n. 33 (Norme sulle Indennità spettanti ai membri del Consiglio e della Giunta e sulla previdenza dei consiglieri regionali)), un trasferimento di euro 4.400.000 di cui 2.200.000 nell'anno 2018 e 2.200.000 nell'anno 2019 (Programma 1.01 – Organi istituzionali - parz.).

# Art. 5 (Iniziative di solidarietà)

1. Per il 2017, le economie conseguenti alla rinuncia o alla riduzione delle Indennità dei consiglieri di cui all'articolo 7 della l.r. 13/2014 sono altresì destinate, nella misura massima di euro 50.000, a progetti di solidarietà, individuati dall'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale d'intesa con la Conferenza dei capigruppo, nei confronti delle popolazioni colpite da calamità naturali.

### Art. 6

(Disposizioni in materia di contenimento della spesa per il personale)

- 1. Per l'anno 2017, l'Amministrazione regionale può ricoprire a tempo indeterminato, compatibilmente con le risorse finanziarie disponibili, non oltre il 10 per cento dei posti della dotazione organica vacanti al 1° gennaio 2017 e non oltre il 10 per cento dei posti che si rendano vacanti nell'anno 2017.
- 2. Resta escluso dall'ambito di applicazione del limite assunzionale di cui al comma 1 il reclutamento di personale amministrativo tecnico ausiliario regionale (ATAR) dell'organico delle istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione e di personale con profilo di centralinista dell'emergenza da assegnare al Dipartimento protezione civile e vigili del fuoco per l'attuazione del numero unico di emergenza europeo.
- 3. Entro il 31 ottobre 2017, la Giunta regionale presenta alla commissione consiliare competente un progetto per la ricollocazione del personale dell'ex Direzione Agenzia regionale del lavoro e degli operai e impiegati agricolo- forestali assunti con contratto di diritto privato in enti già esistenti o di nuova istituzione, al fine di razionalizzare e di meglio organizzare l'esercizio delle relative funzioni, salvaguardandone la professionalità acquisita presso l'Amministrazione regionale nonché lo stato giuridico e il trattamento economico in godimento.
- 4. Per l'anno 2017, gli enti locali possono ricoprire a tempo indeterminato, nei limiti delle risorse finanziarie disponibili, non oltre il 50 per cento dei posti della dotazione organica vacanti al 1° gennaio 2017 e di quelli che si rendano vacanti nel medesimo anno; il predetto limite non trova applicazione nel caso di nuove assunzioni conseguenti a processi di mobilità da e verso gli enti locali per l'esercizio obbligatorio delle funzioni e dei servizi comunali nell'ambito di attività dello sportello unico degli enti locali (SUEL), ai sensi dell'articolo 16, comma 1, lettera a), della legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 (Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane). Per i Comuni, la dotazione organica di riferimento è quella complessiva dell'ambito territoriale sovracomunale costituito, mediante convenzione tra i Comuni interessati, ai sensi dell'articolo 19 della legge regionale 5 agosto 2014, n. 6 (Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane).
- 5. Nel caso in cui gli enti di cui all'articolo 1, comma 1, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale), procedano a processi di riorganizzazione cui consegua la riduzione dei posti dirigenziali esistenti, l'ammontare delle risorse per la determinazione della retribuzione di posizione dei dirigenti resta confermato nella misura risultante al 31 dicembre dell'anno precedente l'intervenuta riduzione.

### Art. 7

(Soppressione dell'Agenzia regionale per le relazioni sindacali (ARRS). Modificazioni alla l.r. 22/2010)

- 1. L'Agenzia regionale per le relazioni sindacali (ARRS) di cui all'articolo 53 della l.r. 22/2010 è soppressa a decorrere dal 1° giugno 2017. La Regione subentra in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi facenti capo all'Agenzia alla data del 31 maggio 2017, le cui funzioni sono esercitate dal Comitato regionale per le relazioni sindacali (CRRS) di cui all'articolo 53bis della l.r. 22/2010, introdotto dal comma 4 del presente articolo.
- 2. Gli organi dell'ARRS, in carica alla data di entrata in vigore della presente legge, cessano a decorrere dal 1° giugno 2017. La struttura regionale competente in materia di personale provvede alla liquidazione dell'Agenzia medesima, secondo le mo-

dalità stabilite con deliberazione della Giunta regionale; l'eventuale avanzo di gestione è integralmente riversato al bilancio regionale.

- 3. Il personale in servizio alla data del 31 maggio 2017 con contratto di lavoro a tempo indeterminato presso l'ARRS è inquadrato, dal 1° giugno 2017, presso l'Amministrazione regionale nella categoria e posizione economica rivestite, con conservazione dello stato giuridico e del trattamento economico in godimento, ad eccezione dei trattamenti connessi all'esercizio di specifiche funzioni o incarichi, per essere assegnato a supporto del funzionamento del CRRS.
- 4. Dopo l'articolo 53 della l.r. 22/2010 è inserito il seguente:

"Art. 53bis (Comitato regionale per le relazioni sindacali)

- 1. Il Comitato regionale per le relazioni sindacali (CRRS) è istituito presso la Presidenza della Regione e si avvale per il suo funzionamento della struttura regionale competente in materia di personale. Il CRRS ha la piena titolarità giuridica della contrattazione di primo livello e di tutte le attività attribuitegli dalla presente legge. I costi di gestione della delegazione sono ripartiti per numero di dipendenti in servizio a tempo indeterminato al 31 dicembre dell'anno precedente all'esercizio. La misura annua del contributo individuale è definita, sentito il CRRS, con deliberazione della Giunta regionale, adottata d'intesa con il Consiglio permanente degli enti locali.
- 2. Il CRRS esercita a livello regionale, in rappresentanza degli enti di cui all'articolo 1, comma 1, e sulla base degli atti di indirizzo approvati con le modalità di cui all'articolo 48, ogni attività relativa alle relazioni sindacali, alla negoziazione dei contratti collettivi e all'assistenza dei medesimi enti, al fine dell'applicazione uniforme dei contratti e degli accordi collettivi. Il CRRS svolge le proprie attribuzioni in posizione di autonomia, risponde unicamente al Comitato regionale per le politiche contrattuali e può chiedere tutte le informazioni necessarie all'espletamento della propria attività agli uffici competenti.
- 3. Il CRRS cura le attività di studio, monitoraggio e documentazione necessarie all'esercizio della contrattazione collettiva. Entro il primo trimestre di ciascun anno, il CRRS presenta al Comitato regionale per le politiche contrattuali una relazione sull'attività svolta nell'anno precedente e sull'evoluzione delle retribuzioni reali dei dipendenti del comparto unico regionale, con l'indicazione di un quadro di confronto con i rapporti di lavoro nel settore privato. A tal fine, il CRRS si avvale della collaborazione della struttura regionale competente in materia di statistica per l'acquisizione delle informazioni statistiche e per la formulazione dei modelli statistici di rilevazione. Il CRRS si avvale, inoltre, della collaborazione degli enti di cui all'articolo 1, comma 1, che garantiscono l'accesso ai dati raccolti in sede di predisposizione del bilancio, del conto annuale del personale e del monitoraggio dei flussi di cassa e relativi agli aspetti riguardanti il costo del lavoro pubblico.
- 4. Il CRRS effettua il monitoraggio sull'applicazione dei contratti e degli accordi collettivi di comparto e presenta annualmente al Presidente della Regione e al Presidente del Consiglio permanente degli enti locali un rapporto in cui verifica la corretta ripartizione fra le materie regolate dalla legge e quelle di competenza della contrattazione di comparto, di settore e decentrata, evidenziando le principali criticità emerse in sede di contrattazione collettiva di comparto, di settore e decentrata.
- 5. Il CRRS è costituito dal presidente, nominato con decreto del Presidente della Regione, e da quattro componenti. I restanti componenti sono designati, in ragione di due unità per ciascuno, dall'Amministrazione regionale e dal Consiglio permanente degli enti locali e sono nominati con deliberazione della Giunta regionale. Il presidente e i restanti componenti del CRRS restano in carica quattro anni e possono essere riconfermati. Il presidente nomina, tra gli altri componenti, un vice presidente, con funzioni vicarie in caso di sua assenza o impedimento.
- 6. Fatto salvo quanto previsto dal comma 7, il presidente e i restanti componenti del CRRS sono scelti tra esperti di riconosciuta competenza in materia di relazioni sindacali e di gestione del personale. Il CRRS coordina la strategia regionale e ne assicura l'omogeneità, assumendo la responsabilità per la contrattazione collettiva e verificando che le trattative si svolgano in coerenza con gli indirizzi impartiti. Nell'esercizio delle sue funzioni, il CRRS delibera a maggioranza, su proposta del suo presidente.
- 7. Non possono far parte del CRRS né ricoprire le funzioni di presidente persone che rivestano incarichi pubblici elettivi o cariche in partiti politici o in organizzazioni sindacali o che abbiano rivestito tali incarichi o cariche nei tre anni precedenti

alla nomina o alla designazione. L'incompatibilità si intende estesa a qualsiasi rapporto di carattere professionale o di consulenza con le predette organizzazioni sindacali o politiche.

- 8. Con deliberazione della Giunta regionale sono stabiliti le ulteriori modalità di funzionamento del CRRS e i compensi spettanti al presidente e ai restanti componenti.".
- 5. A decorrere dal 1° giugno 2017, l'articolo 53 della l.r. 22/2010 è abrogato. Dalla medesima data, il riferimento all'Agenzia regionale per le relazioni sindacali (ARRS), ovunque ricorra in leggi, regolamenti o altri atti, si intende riferito al CRRS.
- 6. La Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, le necessarie variazioni di bilancio derivanti dall'applicazione del presente articolo nell'ambito del Programma 1.010 Risorse umane.

# CAPO III DISPOSIZIONI IN MATERIA DI PERSONALE

#### Art. 8

(Disposizioni in materia di personale regionale)

- 1. Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, della l.r. 22/2010, la dotazione organica complessiva dell'Amministrazione regionale è definita in 2.903 unità di personale, di cui 136 unità con qualifica di dirigente, così distribuite nei seguenti organici:
  - a) Giunta regionale: 2.026 unità di personale, di cui 124 unità con qualifica di dirigente;
  - b) Consiglio regionale: 83 unità di personale, di cui 8 unità con qualifica di dirigente;
  - c) Corpo forestale della Valle d'Aosta: 166 unità di personale, di cui 2 unità con qualifica di dirigente;
  - d) istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione: 396 unità di personale;
  - e) personale professionista del Corpo valdostano dei vigili del fuoco: 232 unità di personale, di cui 2 unità con qualifica di dirigente.
- 2. Il contingente di personale con qualifica di dirigente di cui al comma 1 è comprensivo di quello di cui agli articoli 8, comma 2, 9, comma 1, e 11, commi 1 e 2bis, della l.r. 22/2010, nonché di quello i cui incarichi possono essere conferiti ai sensi degli articoli 21, comma 2, e 22, comma 4, della medesima legge.
- 3. Per le finalità di cui all'articolo 6 della l.r. 22/2010, i limiti di spesa per la dotazione organica di cui al comma 1, per i segretari particolari, per gli addetti alle attività giornalistiche e di informazione della Giunta regionale e del Consiglio regionale e per il personale amministrato dall'ex Direzione Agenzia regionale del lavoro assunto con contratto di diritto privato, collocati al di fuori della dotazione organica, sono definiti in euro 117.294.907 per retribuzioni, indennità accessorie e oneri di legge a carico del datore di lavoro, ivi comprese le assunzioni a tempo determinato, al netto dell'imposta regionale sulle attività produttive (IRAP) dovuta per legge (Missione 1 Programma 10 Risorse umane parz.), di cui:
  - a) euro 116.615.507 per il personale assegnato agli organici facenti capo alla Giunta e al Consiglio regionale, per i segretari particolari e per gli addetti alle attività giornalistiche e di informazione della Giunta regionale e del Consiglio regionale, collocati al di fuori della dotazione organica;
  - b) euro 679.400 per il personale amministrato dalla Giunta regionale e dell'ex Direzione Agenzia regionale del lavoro assunto con contratto di diritto privato, non ricompreso nella dotazione organica della struttura regionale.
- 4. Le risorse finanziarie destinate annualmente al Fondo unico aziendale del personale regionale e del personale dell'ex Direzione Agenzia regionale del lavoro non utilizzate al termine di ciascun esercizio finanziario possono essere portate in aumento delle risorse dell'esercizio finanziario successivo. La Giunta regionale è autorizzata ad apportare le occorrenti variazioni per la riproposizione nel bilancio dell'anno successivo di tali importi.
- 5. La spesa relativa al rinnovo contrattuale del personale regionale, del personale dell'ex Direzione Agenzia del lavoro e degli addetti alle attività giornalistiche e di informazione della Giunta e del Consiglio regionale per il triennio economico 2017/2019 è determinata complessivamente in euro 2.591.000 per l'anno 2017 e in euro 4.060.000 per l'anno 2018 e in euro 1.410.000 per l'anno 2019 (Missione 1 Programma 10 Risorse umane). La spesa prevista è così ripartita:
  - a) anno 2017: personale regionale e addetti alle attività giornalistiche e di informazione euro 2.579.000, personale dell'ex Direzione Agenzia del lavoro euro 12.000;

- b) anno 2018: personale regionale e addetti alle attività giornalistiche e di informazione euro 4.036.000, personale dell'ex Direzione Agenzia del lavoro euro 24.000;
- c) anno 2019: personale regionale e addetti alle attività giornalistiche e di informazione euro 1.404.000, personale dell'ex Direzione Agenzia del lavoro euro 6.000.
- 6. Al comma 2 dell'articolo 44 della l.r. 22/2010, è aggiunto, in fine, il seguente periodo: "Dell'iscrizione negli elenchi è data notizia alla struttura regionale competente in materia di personale che provvede, entro il 28 febbraio, alla pubblicazione dell'elenco del personale distaccato in disponibilità nell'ambito del comparto unico della Valle d'Aosta.".
- 7. I partecipanti alle prove pratiche, motorio-attitudinali o ginnico-sportive di procedure selettive pubbliche indette dalla Regione sono assicurati contro gli infortuni eventualmente occorsi durante le predette prove, nonché per la responsabilità civile relativamente ai danni eventualmente subiti o cagionati nell'espletamento delle medesime prove.

### Art. 9

(Disposizioni per la continuità dei servizi di assistenza socio- sanitaria)

1. Al fine di garantire la continuità dei servizi di assistenza socio-sanitaria, nelle more dell'espletamento delle procedure selettive uniche bandite dall'Amministrazione regionale in attuazione dell'articolo 41, comma 5, della l.r. 22/2010 e in ogni caso non oltre l'approvazione delle relative graduatorie, la Società di servizi, istituita ai sensi della legge regionale 20 dicembre 2010, n. 44 (Costituzione di una società per azioni per la gestione di servizi alla pubblica amministrazione regionale), è autorizzata a stipulare contratti di lavoro subordinato a tempo determinato con gli addetti ai predetti servizi, attingendo dalle graduatorie in essere presso le Unités des communes valdotaines. Ai lavoratori assunti è applicato, per l'intera durata del rapporto di lavoro, il contratto collettivo di lavoro del comparto unico regionale. I rapporti tra le Unités e la Società di servizi sono regolati da contratti di servizio aventi i contenuti di cui all'articolo 9 della l.r. 44/2010.

Art. 10 (Sostituzione dell'articolo 50 della l.r. 22/2010)

1. L'articolo 50 della l. r. 22/2010 è sostituito dal seguente:

"Art. 50 (Aree di contrattazione)

- 1. Nell'ambito del comparto unico di contrattazione si distinguono le seguenti autonome aree di contrattazione:
  - a) area delle categorie, a cui fa capo il contratto collettivo di comparto del personale appartenente alle categorie, comprensivo di una specifica sezione riguardante le peculiarità del personale del Corpo forestale della Valle d'Aosta e del Corpo valdostano dei vigili del fuoco;
  - b) area della dirigenza, a cui fa capo il contratto collettivo di comparto del personale appartenente alla qualifica unica dirigenziale.
- 2. Il contratto collettivo di comparto per le aree di cui al comma 1 è stipulato, con le modalità di cui al presente capo, dall'ARRS per la parte pubblica e, per la parte sindacale, dalle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative ai sensi dell'articolo 54.".

# CAPO IV FINANZA LOCALE

### Art. 11

(Determinazione delle risorse destinate alla finanza locale)

1. In deroga a quanto previsto dalla legge regionale 20 novembre 1995, n. 48 (Interventi regionali in materia di finanza locale), per l'anno 2017, l'ammontare dei trasferimenti finanziari agli enti locali senza vincolo settoriale di destinazione è determinato in euro 79.525.000, la cui ripartizione è effettuata con deliberazione della Giunta regionale, previo parere del Consiglio permanente degli enti locali e della Commissione consiliare competente (Programma 18.001 - Relazioni finanziarie con le altre autonomie territoriali - Parz.). Le risorse finanziarie destinate alla finanza locale di cui al precedente periodo sono integrate, per l'anno 2017, dagli stanziamenti di cui alle leggi regionali riportate nell'allegato 2, per un importo complessivo, al

netto dei differimenti derivanti dal riaccertamento straordinario dei residui, di euro 103.096.234,96.

- 2. Nell'ambito delle risorse di cui al comma 1, agli enti locali che abbiano adempiuto agli obblighi di esercizio delle funzioni e dei servizi in forma associata di cui alla 1.r. 6/2014 è destinato l'importo aggiuntivo massimo di euro 500.000, ripartito secondo criteri di premialità stabiliti con la deliberazione della Giunta regionale di cui al comma 1. Per i predetti enti locali, il limite assunzionale di cui all'articolo 6, comma 4, è incrementato al 75 per cento, con arrotondamento delle frazioni all'unità superiore.
- 3. Per l'anno 2017, la liquidazione dei trasferimenti senza vincoli di destinazione di cui ai commi 1 e 2 è disposta, compatibilmente con le disponibilità di cassa della Regione, con le seguenti modalità, tenuto conto che se gli enti effettuano le comunicazioni o le trasmissioni richieste oltre i termini previsti, le liquidazioni sono effettuate successivamente all'intervenuto adempimento:
  - a) un primo acconto, fino al 20 per cento, entro il 31 marzo;
  - b) un secondo acconto, fino al 30 per cento, entro il 30 giugno, a condizione che l'ente locale abbia comunicato l'approvazione del bilancio di previsione;
  - c) un ulteriore acconto, fino al 20 per cento, entro il 31 agosto, a condizione che l'ente locale abbia trasmesso il conto di bilancio:
  - d) il saldo entro il 31 ottobre, a condizione che l'ente locale abbia comunicato l'approvazione della salvaguardia degli equilibri di bilancio.
- 4. I commi 5bis, 5ter, 5quater e 5quinquies dell'articolo 19 della legge regionale 20 gennaio 2005, n. 1 (Disposizioni per la manutenzione del sistema normativo regionale. Modificazioni e abrogazioni di leggi e disposizioni regionali), sono abrogati. Sono, inoltre, abrogate le seguenti disposizioni:
  - a) il comma 2 dell'articolo 13 della legge regionale 10 dicembre 2008, n. 29 (Legge finanziaria per gli anni 2009/2011);
  - b) il comma 2 dell'articolo 9 della legge regionale 11 dicembre 2009, n. 47 (Legge finanziaria per gli anni 2010/2012);
  - c) l'articolo 6 della legge regionale 23 luglio 2010, n. 21 (Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2010, modifiche a disposizioni legislative e variazioni al bilancio di previsione per il triennio 2010-2012);
  - d) l'articolo 9 della legge regionale 27 giugno 2012, n. 19 (Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2012, modifiche a disposizioni legislative e variazioni al bilancio di previsione per il triennio 2012/2014).
- 5. L'ammontare non ancora rimborsato delle somme concesse a titolo di anticipazione dei costi da sostenere per l'estensione della terza rete televisiva RAI sul territorio di riferimento, rispettivamente alle Unités des Communes valdôtaines, già Comunità montane, Mont-Rose per euro 8.263,31, Valdigne-Mont-Blanc per euro 3.976,72 e Grand-Combin per euro 41.316,55 è restituito alla Regione nell'anno 2017, senza aggravio degli interessi legali e della rivalutazione monetaria, mediante compensazione con i trasferimenti finanziari spettanti alle Unités des Communes valdôtaines nel medesimo anno 2017, ai sensi della legge regionale 15 dicembre 1982, n. 93 (Testo unico delle norme regionali in materia di promozione di servizi a favore delle persone anziane ed inabili). Per l'applicazione del presente comma, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.

### Art. 12

### (Piano straordinario di investimenti per i Comuni)

- 1. La Giunta regionale, previo parere della commissione consiliare competente e del Consiglio permanente degli enti locali, stabilisce, entro 60 giorni dalla data di entrata in vigore della presente legge, le modalità di attuazione di un piano straordinario, per l'anno 2017, al fine di finanziare investimenti in tutti i comuni valdostani, su richiesta degli enti interessati, per un importo non superiore a 150.000 euro per ogni intervento, oltre a 50.000 euro massimi per la direzione dei lavori e il collaudo; alla realizzazione delle opere provvedono i Comuni che assumono a proprio carico gli oneri progettuali.
- 2. Gli oneri derivanti dall'applicazione del comma l, determinati in euro 3.000.000 per l'anno 2017, sono finanziati con le disponibilità a valere sul fondo di dotazione della gestione speciale di FINAOSTA S.p.A. di cui all'articolo 6 della legge regionale 16 marzo 2006, n. 7 (Nuove disposizioni concernenti la società finanziaria regionale FINAOSTA S.p.A.. Abrogazione della legge regionale 28 giugno 1982, n. 16).
- 3. Al finanziamento del presente articolo si provvede mediante riversamento al bilancio regionale delle somme disponibili, nel

corso dell'anno 2017, sul Fondo di dotazione della gestione speciale, per euro 3.000.000, alimentato dal riversamento delle riserve distribuite da CVA S.p.A. nella medesima annualità, in relazione al processo di quotazione autorizzato ai sensi dell'articolo 27, comma 1.

#### Art. 13

(Trasferimento finanziario per la gestione dei servizi cimiteriali di interesse regionale)

- 1. In attuazione dell'articolo 5, comma 1, lettera d), della 1.r. 6/2014, è autorizzato il trasferimento al Comune di Aosta dei fondi necessari per la gestione dei servizi cimiteriali di interesse regionale, ivi compresi la gestione del tempio crematorio e la fruizione delle sale settorie regionali per l'effettuazione delle indagini necrosettorie disposte dall' autorità giudiziaria o per riscontro diagnostico.
- 2. Per le finalità di cui al comma 1, tra gli interventi settoriali con vincolo di destinazione, è autorizzato un trasferimento annuale a favore del Comune di Aosta per un importo massimo di euro 150.000 (missione 12 programma 09 "Servizio necroscopico e cimiteriale").
- 3. L'erogazione della somma è effettuata mediante la liquidazione di un acconto pari al 50 per cento dell'importo stanziato e, a consuntivo, con le modalità stabilite con deliberazione della Giunta regionale, previo parere del Consiglio permanente degli enti locali.
- 4. Gli articoli 28 della legge regionale 19 dicembre 2005, n. 34 (Legge finanziaria per gli anni 2006/2008), e 11 della legge regionale 10 dicembre 2008, n. 29 (Legge finanziaria per gli anni 2009/2011), sono abrogati.

# CAPO V INTERVENTI IN MATERIA DI SANITÀ

### Art. 14

(Finanziamento della spesa sanitaria regionale di parte corrente e per investimenti)

- 1. La spesa sanitaria di parte corrente oggetto di trasferimento annuale all'Azienda regionale sanitaria USL della Valle d'Aosta (Azienda USL) è determinata per il triennio 2017/2019 in euro 245.910.000 per l'anno 2017, in euro 253.344.500 per l'anno 2018 e in euro 254.844.500 per l'anno 2019 ed è ripartita in:
  - a) finanziamento ordinario corrente per la garanzia dei livelli essenziali di assistenza (LEA);
  - b) finanziamento aggiuntivo corrente per livelli di assistenza superiori ai LEA.
- 2. Il finanziamento di cui al comma 1, lettera a), è determinato in euro 244.890.500 per l'anno 2017, in euro 252.325.000 per l'anno 2018 e in euro 253.825.000 per l'anno 2019, di cui euro 2.500.000 per l'anno 2017, euro 8.500.000 per l'anno 2018 e euro 10.000.000 per l'anno 2019 per il saldo di mobilità sanitaria (Programma 13.01 Servizio sanitario regionale Finanziamento ordinario corrente per la garanzia dei LEA).
- 3. Il finanziamento di cui al comma 1, lettera b), è determinato in annui euro 1.019.500 per il triennio 2017/2019 (Programma 13.02 Servizio sanitario regionale Finanziamento aggiuntivo corrente per livelli di assistenza superiori ai LEA).
- 4. La Regione può trasferire all'Azienda USL le somme versate dallo Stato, da enti o da aziende in attuazione di disposizioni statali finalizzate al contenimento della spesa sanitaria o al finanziamento di specifiche iniziative e attività. A tal fine, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di sanità e di concerto con l'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.
- 5. Per gli anni 2017 e 2018, l'autorizzazione di spesa di cui all'articolo 15, comma 12, della l.r. 19/2015, relativa agli investimenti in edilizia sanitaria, è incrementata delle risorse non utilizzate per la realizzazione del Presidio unico ospedaliero regionale Umberto Parini.
- 6. Al comma 18 dell'articolo 22 della legge regionale 19 dicembre 2014, n. 13 (Legge finanziaria per gli anni 2015/2017), dopo le parole: "attraverso personale già assunto presso i suoi organici, opportunamente formato" sono aggiunte le seguenti: "o per il tramite delle singole organizzazioni di volontariato, territorialmente competenti, iscritte nel registro regionale delle organizzazioni di volontariato e delle associazioni di promozione sociale di cui all'articolo 6 della legge regionale 22 luglio

2005, n. 16 (Disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale. Modificazioni alla legge regionale 21 aprile 1994, n. 12 (Contributi a favore di associazioni ed enti di tutela dei cittadini invalidi, mutilati e handicappati operanti in Valle d'Aosta), e abrogazione delle leggi regionali 6 dicembre 1993, n. 83, e 9 febbraio 1996, n. 5)".

### Art. 15

(Disposizioni in materia di procedure di reclutamento nell'Azienda USL e per la semplificazione nel settore della zootecnia.

Modificazioni alla legge regionale 2 agosto 2016, n. 16)

- 1. Ai commi 4 e 5 dell'articolo 4 della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 (Disposizioni collegate alla legge regionale di variazione del bilancio di previsione per il triennio 2016/2018), le parole: "e amministrativo" sono soppresse.
- 2. Al fine di assicurare la continuità del funzionamento dei servizi dell'Azienda USL, la Giunta regionale, nei limiti del finanziamento del servizio sanitario regionale per l'anno 2017, può autorizzare l'avvio di procedure concorsuali, per titoli ed esami, per assunzioni a tempo indeterminato per posti di profilo amministrativo dell'Azienda USL nei limiti della dotazione organica risultante alla data del 1° gennaio 2016, con riserva di posto, non oltre il 50 per cento, per il personale in servizio alla stessa data e che, alla data di entrata in vigore della presente legge, abbia maturato almeno tre anni di servizio, anche non continuativi, con contratti di lavoro flessibile presso la medesima Azienda.
- 3. Il comma 1 dell'articolo 5 della l.r. 16/2016 è sostituito dal seguente:
  - "1. Nel periodo precedente l'ascesa agli alpeggi e nel periodo successivo alla demonticazione dagli alpeggi, la trasformazione del latte crudo proveniente dagli animali dell'azienda per la produzione di formaggi a maturazione superiore a sessanta giorni, da destinare alla vendita diretta al consumatore finale e in ambito locale, può avvenire in un locale o in un'area all'interno dell'azienda di produzione primaria già registrata, in cui si svolgono esclusivamente le operazioni di lavorazione del latte, nel rispetto dei requisiti minimi di cui ai regolamenti (CE) n. 852/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 aprile 2004, sull'igiene dei prodotti alimentari, e n. 853/2004, che stabilisce norme specifiche in materia di igiene per gli alimenti di origine animale, previa notifica ai fini della registrazione della nuova attività produttiva al dipartimento di prevenzione dell'Azienda USL.".
- 4. All'articolo 6 della l.r. 16/2016, sono apportate le seguenti modificazioni:
  - a) il comma 1 è sostituito dal seguente:
    - "1. In conformità a quanto stabilito dalla normativa vigente in materia, è consentita, previa autorizzazione sanitaria ai sensi dell'articolo 13 del regio decreto 20 dicembre 1928, n. 3298 (Approvazione del regolamento per la vigilanza sanitaria delle carni), la macellazione a domicilio delle specie suine, ovi-caprine, ad eccezione degli animali da sottoporre a test per encefalopatia spongiforme trasmissibile (TSE), e delle specie bovine di età inferiore a dodici mesi, purché appartenenti ad aziende in possesso di qualifica sanitaria di ufficialmente indenne per TBC, BRC e LBE nel caso di bovini e di ufficialmente indenne per BRC nel caso di ovi-caprini, entro il limite massimo annuale per nucleo familiare di 1 bovino, 2 suini grassi, 2 pecore o capre, 5 agnelli o capretti. Le carni ottenute dalle macellazioni domiciliari possono essere destinate esclusivamente al consumo in ambito familiare e non possono essere commercializzate, né somministrate al pubblico. La Giunta regionale stabilisce, con propria deliberazione, la tariffa da richiedere all'utenza per la prestazione della visita sanitaria.";
  - b) il comma 2 è abrogato;
  - c) il comma 4 è sostituito dal seguente:
    - "4. In conformità a quanto stabilito dall'Accordo in sede di Conferenza unificata, in data 7 febbraio 2013, recante "Linee guida per l'applicazione del Regolamento (CE) n. 1069/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio del 21 ottobre 2009 recante norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale e ai prodotti derivati non destinati al consumo umano e che abroga il Regolamento (CE) n. 1774/2002", i residui di macellazione, i cadaveri e le carcasse degli animali, nonché i materiali da essi derivanti, non idonei al consumo umano ai sensi della normativa vigente in materia e provenienti direttamente dall'azienda di produzione primaria possono essere trasportati dall'imprenditore agricolo sui mezzi di trasporto appartenenti all'azienda al più vicino impianto autorizzato ai sensi del regolamento (CE) 1069/2009, a condizione che il trasporto avvenga in contenitori o veicoli, con separazione per categoria di sottoprodotto, coperti e a tenuta stagna in modo tale da evitare la fuoriuscita e la dispersione di liquidi organici dal mezzo di trasporto stesso e nel rispetto della disciplina statale vigente in materia di rifiuti di cui al decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 (Norme in materia ambientale). A tal fine, l'azienda di produzione primaria già registrata comunica

all'Azienda USL l'elenco dei veicoli o dei contenitori riutilizzabili e le sue variazioni.".

# Art. 16 (Interventi in materia di politiche sociali)

1. Per il complesso degli interventi regionali in materia di politiche sociali è autorizzata, per l'anno 2017, la spesa complessiva di euro 82.648.860,45 (Missione 12 – Diritti sociali, politiche sociali e famiglia).

# Art. 17 (Gruppo di lavoro)

1. La Giunta regionale, allo scopo di riconoscere il maggior aggravio determinato dalla numerosità dei nuclei familiari e dalle situazioni che contribuiscono ad appesantire l'economia familiare, quali, ad esempio, la presenza di coniuge e figli a carico, di persone con disabilità o non autosufficienti, la monogenitorialità, la vedovanza, istituisce un apposito gruppo di lavoro con il compito di elaborare, entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge, un sistema che introduca fattori proporzionali al carico familiare, finalizzati ad integrare le correnti modalità in uso per il calcolo delle tariffe dei servizi scolastici, sociali, sanitari e di altro genere a carico delle famiglie.

# CAPO VI INTERVENTI IN MATERIA DI SVILUPPO ECONOMICO

# Art. 18 (Interventi in materia di politiche del lavoro)

- 1. L'autorizzazione di spesa per gli interventi di cui all'articolo 18, comma 1, della l.r. 19/2015, per il finanziamento dei corsi di cui agli articoli 11 e 13 della legge regionale 21 gennaio 2003, n. 2 (Tutela e valorizzazione dell'artigianato valdostano di tradizione), e, nell'ambito degli Accordi stipulati ai sensi dell'articolo 2, comma 2 della legge regionale 13 giugno 2016 n. 8 (Disposizioni in materia di promozione degli investimenti), per il finanziamento delle attività di cui al medesimo articolo 2, comma 2, lettere d) e f), è determinata, per il triennio 2017/2019, in complessivi euro 7.540.000, così suddivisi:
  - a) anno 2017 euro 1.500.000;
  - b) anno 2018 euro 2.520.000;
  - c) anno 2019 euro 3.520.000.

(Programma 15.03 – Sostegno all'occupazione – parz.; Programma 15.02 – Formazione professionale – parz. e Programma 14.01 Industria e Pmi e artigianato – parz.).

- 2. La Regione promuove ulteriori interventi in materia di politiche del lavoro, di formazione professionale e di azioni per favorire l'impiego e l'occupazione attraverso l'utilizzo del Fondo sociale europeo (FSE) o di altri fondi europei e attraverso l'utilizzo dei fondi dello Stato a ciò dedicati.
- 3. Per l'applicazione del comma 1, la Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le occorrenti variazioni di bilancio.

### Art 19

(Fondo per il contrasto alla povertà e per il sostegno all'economia locale)

- 1. L'utilizzo del Fondo per il contrasto alla povertà e per il sostegno dell'economia locale di cui all'articolo 3 della l.r. 13/2014 è prorogato anche per il 2017; le relative risorse sono destinate, oltre che all'erogazione del beneficio individuale monetario temporaneo previsto dall'articolo 2, comma 2, della legge regionale 10 novembre 2015, n. 18 (Misure di inclusione attiva e di sostegno al reddito), anche per:
  - a) l'attivazione di misure di politica attiva collegate all'attuazione dei patti di inclusione;
  - b) l'integrazione, per i residenti in Valle d'Aosta, previa sottoscrizione di convenzione con il Ministero del lavoro e delle politiche sociali, della misura di contrasto alla povertà avviata su tutto il territorio nazionale ai sensi dell'articolo 1, comma 387, lettera a), della legge 28 dicembre 2015, n. 208 (Legge di stabilità 2016), e del decreto del Ministro del lavoro e delle politiche sociali del 26 maggio 2016 (Avvio del Sostegno per l'Inclusione Attiva (SIA) su tutto il territorio nazionale),

già denominata sostegno per l'inclusione attiva (SIA) dall'articolo 1, comma 216, della legge 27 dicembre 2013, n. 147 (Legge di stabilità 2014).

- 2. Per i soggetti aventi diritto alle misure di inclusione attiva di cui alla l.r. 18/2015, che abbiano presentato domanda nel periodo compreso tra il 22 febbraio 2016 e il 31 marzo 2016, le predette misure sono cumulabili con il SIA.
- 3. Gli oneri di cui al presente articolo, stimati in euro 12.000.000 per il 2017, sono finanziati con le disponibilità a valere sul Fondo di dotazione della gestione speciale costituito presso FINAOSTA S.p.A. ai sensi dell'articolo 6 della l.r. 7/2006.

### Art. 20

(Programmi di investimento oggetto di cofinanziamento europeo e statale)

- 1. La Regione attua, nel periodo 2014/2023, gli investimenti definiti nell'ambito del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR), cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e dal Fondo di rotazione statale e previsto dai regolamenti (UE) n. 1301/2013 e n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, recanti, fra l'altro, disposizioni comuni e specifiche sul Fondo europeo di sviluppo regionale e sull'obiettivo Investimenti per la crescita e l'occupazione.
- 2. In relazione all'approvazione, con decisione della Commissione europea C(2015)907, in data 12 febbraio 2015, del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR), gli investimenti di cui al comma 1 sono attuati anche mediante l'utilizzo delle risorse finanziarie che l'Unione europea e lo Stato italiano rendono disponibili, in applicazione, rispettivamente, del regolamento (UE) n. 1303/2013 e della legge 16 aprile 1987, n. 183 (Coordinamento delle politiche riguardanti l'appartenenza dell'Italia alle Comunità europee ed adeguamento dell'ordinamento interno agli atti normativi comunitari).
- 3. Per le finalità di cui al comma 1, è autorizzata, per il periodo 2014/2020, la spesa complessiva, a carico della Regione, di euro 12.652.643, di cui euro 9.652.643 quale quota di cofinanziamento prevista dal piano finanziario del Programma e, per l'anno 2017, euro 3.000.000 quale quota aggiuntiva di risorse regionali. La quota di cofinanziamento regionale è determinata per il triennio 2017/2019 in complessivi euro 5.934.337, di cui 2.529.471,61 già autorizzati per il triennio 2014/2016 e riprogrammati, ed è annualmente così suddivisa:
  - a) anno 2017 euro 2.002.860;
  - b) anno 2018 euro 2.330.665;
  - c) anno 2019 euro 1.600.812.
- 4. La Regione attua, nel periodo 2007/2019, gli investimenti definiti nell'ambito del Programma Valle d'Aosta oggetto di contributo del Fondo per lo sviluppo e la coesione 2007/2013 (ex Fondo per le aree sottoutilizzate (FAS)).
- 5. Per le finalità di cui al comma 4 è autorizzata, per il periodo 2007/2019, la spesa complessiva, a carico della Regione, di euro 35.311.031, così rideterminata e suddivisa:
  - a) euro 18.790.167, quale quota di cofinanziamento prevista dal piano finanziario del Programma, di cui euro 1.461.482 per l'anno 2017;
  - b) euro 16.520.864, quale quota complessiva di risorse regionali aggiuntive che, per il triennio 2017/2019, viene determinata in euro 11.907.651, annualmente così suddivisa:
    - 1) anno 2017 euro 6.887.651;
    - 2) anno 2018 euro 5.010.000;
    - 3) anno 2019 euro 10.000.
- 6. La Regione attua, nel periodo 2014/2023, gli investimenti da definire nell'ambito di Piani e Accordi di programma quadro 2014/2020, cofinanziati dal Fondo per lo sviluppo e la coesione (FSC), di cui al decreto legislativo 31 maggio 2011, n. 88 (Disposizioni in materia di risorse aggiuntive ed interventi speciali per la rimozione di squilibri economici e sociali, a norma dell'articolo 16 della legge 5 maggio 2009, n. 42).
- 7. Per le finalità di cui al comma 6 e per consentire l'avvio dei primi interventi, è autorizzata, per il periodo 2017/2019, la spesa complessiva, a carico della Regione, di euro 2.651.427, annualmente così suddivisa:

- a) euro 11.427, quale quota di cofinanziamento regionale per l'anno 2017;
- b) euro 2.640.000, quale quota di risorse regionali aggiuntive, per il triennio 2017/2019, annualmente così suddivisa:
  - 1) anno 2017 euro 880.000;
  - 2) anno 2018 euro 880.000;
  - 3) anno 2019 euro 880.000.
- 8. Gli oneri a carico della Regione per l'attuazione dei Programmi di cooperazione territoriale relativi al periodo 2014/2020, previsti dai regolamenti (UE) n. 1299/2013, n. 1301/2013 e n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, recanti, fra l'altro, disposizioni comuni e specifiche sul Fondo europeo di sviluppo regionale e sull'obiettivo Cooperazione territoriale europea, cofinanziati dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e dal Fondo di rotazione statale, sono determinati, per il periodo 2017/2019, in complessivi euro 41.710, annualmente così suddivisi:
  - a) anno 2017 euro 28.117;
  - b) anno 2018 euro 7.357;
  - c) anno 2019 euro 6.236.
- 9. Per i Programmi di Cooperazione territoriale europea 2014/2020 (FESR), i trasferimenti del contributo dell'Unione europea (FESR) e dello Stato a valere sul Fondo di rotazione di cui alla l. 183/1987 effettuati dal Capofila di Progetto in favore dei Partner sono contabilizzati, in entrata e in uscita, tra i servizi per conto terzi e partite di giro, stante l'assenza di discrezionalità e autonomia decisionale del medesimo nell'espletamento di tale attività per i Programmi interessanti la Valle d'Aosta.
- 10. La Regione attua, nel periodo 2014/2020, gli investimenti definiti nell'ambito del Programma investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FSE), cofinanziato dal Fondo sociale europeo (FSE) e dal Fondo di rotazione statale e previsto dai regolamenti (UE) n. 1303/2013 e n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, recanti, fra l'altro, disposizioni comuni e specifiche sul Fondo sociale europeo e sull'obiettivo Investimenti per la crescita e l'occupazione.
- 11. Gli investimenti di cui al comma 10 sono attuati anche mediante l'utilizzo delle risorse finanziarie che l'Unione europea e lo Stato italiano rendono disponibili, in applicazione, rispettivamente, del regolamento (UE) n. 1303/2013 e della 1. 183/1987.
- 12. Per le finalità di cui al comma 10, è autorizzata, per il triennio 2017/2019, la spesa complessiva a carico della Regione di euro 8.500.768,16, così suddivisa:
  - a) euro 7.650.768,16, quale quota di cofinanziamento prevista dal piano finanziario del Programma annualmente così suddivisa:

1) anno 2017	euro	2.750.001,00;
2) anno 2018	euro	2.750.001,00;
3) anno 2019	euro	2.150.766.16.

b) euro 850.000, quale quota aggiuntiva di risorse regionali così suddivisa:

1) anno 2017	euro	250.000;
2) anno 2018	euro	300.000;
3) anno 2019	euro	300.000.

- 13. È inoltre autorizzata la spesa di euro 50.000 per l'anno 2017 quale quota aggiuntiva di risorse regionali sul Programma Piano giovani nell'ambito del Piano Azione Coesione (PAC).
- 14. Le variazioni tra gli stanziamenti nella parte entrata del bilancio, relative ai Programmi a cofinanziamento europeo e statale, all'interno dei titoli, nei limiti del presente articolo, sono disposte con deliberazione della Giunta regionale.
- 15. Le spese per interventi coerenti con i Programmi di cui al presente articolo possono essere rendicontate dalla Regione, a valere sui medesimi Programmi, purché rispondenti ai criteri di ammissibilità previsti dalla normativa vigente.
- 16. Per garantire l'efficacia dei finanziamenti di cui al presente articolo è istituito un apposito ufficio unico e integrato, con l'obiettivo di informare e supportare enti pubblici, aziende e cittadini sulle opportunità offerte dai fondi europei. L'ufficio è

costituito attraverso la riorganizzazione del personale già in forza all'Amministrazione regionale ed è posto alle dipendenze del coordinatore del dipartimento politiche strutturali e affari europei. L'ufficio è sottoposto annualmente alla valutazione degli utenti in ordine alla funzionalità dei servizi erogati e al raggiungimento degli obiettivi preposti.

#### Art. 21

(Finanziamento di un Piano di interventi in ambito agricolo-forestale e nel settore delle opere di pubblica utilità)

- 1. Per il triennio 2017/2019, è autorizzata l'adozione di un Piano finalizzato alla realizzazione di interventi diretti a favorire il mantenimento del territorio e la manutenzione delle opere pubbliche, mediante l'impiego di lavoratrici di età superiore a quarantacinque anni e di lavoratori di età superiore a cinquanta anni, nonché di soggetti in possesso di certificazione di invalidità, anche se non ricompresi nei predetti requisiti anagrafici, inclusi nelle graduatorie regionali approvate e in corso di validità alla data di entrata in vigore della presente legge, nell'ambito dei cantieri agricolo-forestali di cui alle leggi regionali 27 luglio 1989, n. 44 (Norme concernenti i cantieri forestali, lo stato giuridico ed il trattamento economico dei relativi addetti), e 1° dicembre 1992, n. 67 (Interventi in materia di sistemazioni idraulico-forestali e difesa del suolo), e del settore delle opere di pubblica utilità.
- 2. L'autorizzazione di spesa per la realizzazione del Piano di cui al comma 1 è determinata in euro 4.000.000, per ciascuno degli anni del triennio 2017/2019, con stanziamento iscritto nei seguenti programmi:
  - a) Programma 1.010 Risorse umane;
  - b) Programma 09.02 Tutela, valorizzazione e recupero ambientale;
  - c) Programma 09.05 Aree protette, parchi naturali, protezione naturalistica e forestazione;
  - d) Programma 09.01 Difesa del suolo;
  - e) Programma 16.01 Sviluppo del settore agricolo e del sistema agroalimentare;
  - f) Programma 10.05 Viabilità e infrastrutture stradali.

#### Art. 22

(Programma di sviluppo rurale e altre disposizioni in materia di agricoltura)

- 1. La Regione attua, nel periodo 2014/2023, gli interventi definiti nell'ambito del Programma di sviluppo rurale 2014/2020, in applicazione del regolamento (UE) n. 1305/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR) e che abroga il regolamento (CE) n. 1698/2005 del Consiglio per il periodo 2014/2020.
- 2. Per le finalità di cui al comma 1 è autorizzata, per l'anno 2018, la spesa di euro 3.000.000 e, per l'anno 2019, la spesa di euro 3.000.000, quale quota di cofinanziamento regionale (Programma 16.01 Sviluppo del settore agricolo e del sistema agroalimentare parz).
- 3. L'autorizzazione di spesa per la gestione del Programma di cui al comma 1 è rideterminata, per il triennio 2017/2019, in euro 660.000 (Missione 16 Programma 1 Sviluppo del settore agricolo e del sistema agroalimentare) annualmente così suddivisa:
  - a) anno 2017 euro 220.000;
  - b) anno 2018 euro 220.000;
  - c) anno 2019 euro 220.000.

# Art. 23

(Finanziamento degli aiuti alle aziende agricole in attuazione del Programma di sviluppo rurale 2014/2020)

1. Limitatamente al 2017, al fine di sostenere il comparto agricolo regionale, penalizzato dai ritardi dell'Agenzia per le erogazioni in agricoltura (AGEA) nel pagamento delle misure a superficie di cui al Programma di sviluppo rurale 2014/2020, la Regione assicura il finanziamento, sotto forma di anticipazione, fino al 100 per cento del relativo importo, dell'indennità compensativa e dei pagamenti agro-climatico-ambientali spettanti agli agricoltori con riferimento alla campagna 2015 e, fino al 60 per cento, con riferimento alla campagna 2016, sulla base della certificazione rilasciata dall'Agenzia regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste (AREA VdA), al netto di eventuali debiti nei confronti dell'INPS e dell'INAIL.

- 2. L'anticipazione non è concedibile agli agricoltori che non abbiano restituito ad Area VdA le anticipazioni dei premi a valere sulle annualità 2007, 2008 e 2009, relativi al Programma di sviluppo rurale 2007/2013, in attuazione delle seguenti disposizioni:
  - a) articolo 23 della legge regionale 13 giugno 2007, n. 15 (Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2007, modificazioni a disposizioni legislative, variazione al bilancio di previsione per l'anno finanziario 2007);
  - b) articolo 33 della legge regionale 15 aprile 2008, n. 9 (Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2008, modifiche a disposizioni legislative, variazioni al bilancio di previsione per l'anno finanziario 2008 e a quello pluriennale per il triennio 2008/2010);
  - c) articolo 34 della legge regionale 10 dicembre 2008, n. 29 (Legge finanziaria per gli anni 2009/2011);
  - d) articolo 27, comma 4, della legge regionale 11 dicembre 2009, n. 47 (Legge finanziaria per gli anni 2010/2012).
- 3. L'erogazione dell'anticipazione è, inoltre, subordinata al riconoscimento da parte del beneficiario del debito nei confronti della Regione e all'impegno ad estinguere, contestualmente, per il medesimo importo, le eventuali anticipazioni bancarie in essere, a valere sui medesimi crediti, garantite da FINAOSTA S.p.A.. L'anticipazione ottenuta deve essere restituita, senza oneri aggiuntivi a carico dell'agricoltore, entro trenta giorni dall'erogazione dell'aiuto da parte di AGEA o dalla comunicazione da parte di AGEA del diniego di erogazione dell'aiuto e, in caso di perdurare del ritardo nell'erogazione dell'aiuto da parte di AGEA, entro il 30 giugno 2017 per gli aiuti riferiti alla campagna 2015 e entro il 30 giugno 2018 per gli aiuti riferiti alla campagna 2016.
- 4. Le modalità di presentazione delle domande di anticipazione e la disciplina di ogni altro adempimento o aspetto relativo al procedimento di cui al presente articolo è demandata alla Giunta regionale che vi provvede con propria deliberazione, previa illustrazione alla Commissione consiliare competente.
- 5. Per le finalità di cui al comma 1, presso FINAOSTA S.p.A., che provvede all'erogazione dell'anticipazione sulla base delle risultanze dell'istruttoria condotta dalle strutture regionali competenti, è autorizzata l'istituzione di un apposito fondo temporaneo per un importo di euro 20.800.000, alimentato dalle disponibilità giacenti sui fondi di rotazione costituiti con legge regionale. Le restituzioni delle anticipazioni concesse sono riversate al fondo per essere successivamente ritrasferite ai fondi di rotazione di provenienza delle risorse utilizzate ai fini delle anticipazioni.

### Art. 24

(Concessione di contributi in materia di riordino e di miglioramento fondiario)

- 1. Le economie derivanti dall'applicazione dell'articolo 12, commi 2 e 3, della legge regionale 13 dicembre 2013, n. 18 (Legge finanziaria per gli anni 2014/2016), relativamente ai contributi concedibili ai sensi del titolo III della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 (Legge finanziaria per gli anni 2008/2010), possono essere destinate al finanziamento delle domande di aiuto per opere di miglioramento fondiario e delle istanze di completamento del riordino fondiario di cui all'articolo 32, comma 4, della legge regionale 3 agosto 2016, n. 17 (Nuova disciplina degli aiuti regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale), sino al 31 dicembre 2017.
- 2. Per le finalità di cui al comma 1 è autorizzata la spesa aggiuntiva di euro 1.000.000 per il 2017.
- 3. Al finanziamento dell'onere aggiuntivo, introdotto dal presente articolo, pari a euro 1.000.000, per l'anno 2017, si provvede mediante riversamento ai fondi di rotazione costituiti con legge regionale delle somme disponibili, nel corso dell'anno 2017, sul Fondo di dotazione della gestione speciale presso FINAOSTA S.p.A., per euro 1.000.000, alimentato dal riversamento delle riserve distribuite da CVA S.p.A. nella medesima annualità, in relazione al processo di quotazione autorizzato ai sensi dell'articolo 27, comma 1.

### Art. 25

(Agevolazioni per il rilancio dell'edilizia privata e per l'efficientamento energetico. Modificazioni alle leggi regionali 19 dicembre 2014, n. 13, e 25 maggio 2015, n. 13)

- 1. Al comma 1 dell'articolo 31 della 1.r. 13/2014, le parole: "eseguiti nell'anno 2015 e 2016" sono sostituite dalle seguenti: "eseguiti negli anni 2015, 2016 e 2017".
- 2. Dopo il comma 2 dell'articolo 29 della l.r. 13/2015 è aggiunto il seguente:

"2bis. Per il finanziamento delle attività di cui al comma 1, è trasferita all'ARPA, a decorrere dall'anno 2017, la somma di euro 50.000 annui.".

3. Gli oneri derivanti dall'applicazione del comma 2 trovano copertura nel Programma 17.01 – Fonti energetiche.

#### Art. 26

(Disposizioni in materia di sicurezza degli edifici scolastici e strategici)

- 1. Per il triennio 2017/2019, la Regione avvia un'indagine conoscitiva dello stato di fatto degli edifici scolastici, anche di proprietà comunale, degli edifici di interesse strategico e delle opere infrastrutturali rilevanti e funzionali, in caso di eventi sismici, per le finalità di protezione civile, diretta a verificare gli interventi necessari per migliorarne la sicurezza, con particolare riferimento alle necessità di adeguamento sismico, assicurando, nel medesimo triennio, la realizzazione degli interventi prioritari e urgenti.
- 2. Gli oneri derivanti dall'applicazione del comma 1 sono determinati in euro 4.500.000, di cui euro 500.000 per il 2017 e euro 2.000.000 per ciascuno degli anni 2018 e 2019 (Programma 04.03 Edilizia scolastica parz.).

### Art. 27

(Disposizioni per il mantenimento di partecipazioni societarie regionali strategiche)

- 1. La Regione è autorizzata ad adottare ogni atto necessario per la quotazione in mercati regolamentati della società controllata Compagnia valdostana delle acque Compagnie valdôtaine des eaux (CVA S.p.A.).
- 2. Per il 2017, FINAOSTA S.p.A. è autorizzata a riversare alla Regione, anche in più soluzioni, le somme disponibili nel corso della medesima annualità sul Fondo di dotazione della gestione speciale, per euro 51.400.000, alimentato dal riversamento delle riserve distribuite da CVA S.p.A. nella medesima annualità, in relazione al processo di quotazione autorizzato ai sensi del comma 1.
- 3. Al fine di rilanciare la Casa da gioco di SAINT-VINCENT, in considerazione dell'interesse pubblico allo sviluppo economico, turistico e occupazionale regionale alla cui realizzazione essa prioritariamente concorre, la Regione, in deroga a quanto previsto dall'articolo 3 della legge regionale 30 novembre 2001, n. 36 (Costituzione di una società per azioni per la gestione della Casa da gioco di Saint-Vincent), può concedere a qualificati operatori economici, selezionati mediante procedura a evidenza pubblica, la gestione della Casa da gioco di SAINT-VINCENT e del complesso aziendale del Grand Hôtel Billia.
- 4. Il fondo vincolato relativo al risultato di esercizio negativo delle società partecipate dalla Regione, istituito ai sensi dell'articolo 45 della l.r. 19/2015, in attuazione di quanto previsto dall'articolo 1, commi 551 e seguenti, della legge 27 dicembre 2013, n. 147 (Legge di stabilità 2014), per l'anno 2017 è integrato da un apposito fondo temporaneo costituito presso FINAOSTA S.p.A., per un importo di euro 9.300.000, alimentato dalle disponibilità giacenti sui fondi di rotazione costituiti con legge regionale. L'importo del fondo, qualora reso disponibile ai sensi di legge, è ritrasferito ai fondi di rotazione di provenienza.

### Art. 28

(Esenzione dalla tassa automobilistica per veicoli a basso impatto ambientale)

- 1. I veicoli nuovi immatricolati a partire dal 1° gennaio 2017 e sino al 31 dicembre 2019, appartenenti alle categorie internazionali M1 e N1, alimentati con tecnologia ibrida a doppia alimentazione elettrica/termica ovvero ad alimentazione esclusiva a idrogeno, sono esentati dal pagamento della tassa automobilistica per il primo periodo fisso di cui all'articolo 2 del decreto del Ministro delle finanze 18 novembre 1998, n. 462 (Regolamento recante modalità e termini di pagamento delle tasse automobilistiche, ai sensi dell'articolo 18 della legge 21 maggio 1955, n. 463), e per le quattro annualità successive. Per i veicoli provenienti da altra Regione o Provincia autonoma, l'esenzione opera limitatamente al periodo residuo che intercorre tra la data di entrata in Regione e il termine dell'ultima annualità esente.
- 2. L'esenzione permane, in quanto collegata ai veicoli di cui al comma 1, anche nel caso di passaggio di proprietà nel territorio della Regione. Qualora l'intestatario del veicolo sia soggetto passivo per un debito d'imposta relativo alle tasse automobilistiche e oggetto di avviso di accertamento, l'esenzione è revocata a far data dal giorno di emissione dell'atto impositivo.

# CAPO VII ALTRE DISPOSIZIONI, MODIFICAZIONI DI LEGGI REGIONALI

### Art. 29

(Disposizioni in materia di INVA S.p.A.. Modificazione alla legge regionale 17 agosto 1987, n. 81)

1. Al comma 1 dell'articolo 2 della legge regionale 17 agosto 1987, n. 81 (Costituzione di una Società per azioni nel settore dello sviluppo dell'informatica), le parole: "non economici" sono soppresse.

### Art. 30

(Disposizioni in materia di ricerca e sviluppo. Modificazioni alla legge regionale 7 dicembre 1993, n. 84)

- 1. All'articolo 8 della legge regionale 7 dicembre 1993, n. 84 (Interventi regionali in favore della ricerca e dello sviluppo), sono apportate le seguenti modificazioni:
  - a) il comma 4 è sostituito dal seguente:
    - "4. Nei limiti delle risorse finanziarie assegnate, i massimali di importo dei contributi concedibili ad ogni impresa, per ogni progetto, devono essere inferiori alle soglie di notifica stabilite dalla normativa europea in materia di aiuti di Stato.";
  - b) i commi 5 e 6 sono abrogati.
- 2. Al comma 4 dell'articolo 11 della l.r. 84/1993, dopo le parole: "i termini per la presentazione delle domande" sono inserite le seguenti: ", i massimali di contributo, se necessario differenziati per zone,".

#### Art. 31

(Disposizioni in materia di professioni turistiche. Modificazioni alla legge regionale 15 gennaio 1997, n. 2)

- 1. Il comma 3 dell'articolo 8 della legge regionale 15 gennaio 1997, n. 2 (Disciplina del servizio di soccorso sulle piste di sci della Regione), è sostituito dal seguente:
  - "3. Sono esonerati dalla frequenza ai corsi di formazione e ammessi direttamente alle prove d'esame per direttore di pista:
    - a) coloro che comprovano di avere svolto per almeno cinque anni, anche non consecutivi, l'attività di pisteur-secouriste;
    - b) coloro che comprovano di aver frequentato corsi di formazione, non seguiti da prove di esame, per profili professionali equivalenti a quelli di direttore di pista.".
- 2. Dopo il comma 3 dell'articolo 8 della l.r. 2/1997, come sostituito dal comma 1, è inserito il seguente:
  - "3bis. Sono esonerati dalla frequenza ai corsi di formazione e ammessi direttamente alle prove di esame per pisteur-secouriste:
    - a) coloro che comprovano di avere svolto per almeno due anni, anche non consecutivi, le mansioni di aiuto-pisteur di cui all'articolo 4, comma 2bis;
    - b) coloro che comprovano di aver frequentato corsi di formazione, non seguiti da prove di esame, per profili professionali equivalenti a quelli di pisteur-secouriste.".

### Art. 32

(Cessione gratuita di beni in favore di enti locali colpiti da eventi calamitosi. Modificazione alla legge regionale 10 aprile 1997, n. 12)

- 1. Dopo il comma 1 dell'articolo 28 della legge regionale 10 aprile 1997, n. 12 (Regime dei beni della Regione autonoma Valle d'Aosta), è aggiunto il seguente:
  - "1bis. La cessione gratuita può essere altresì disposta in favore di enti locali colpiti da eventi calamitosi e in vigenza della dichiarazione dello stato di emergenza della Presidenza del Consiglio dei Ministri di cui all'articolo 5 della legge 24

febbraio 1992, n. 225 (Istituzione del Servizio nazionale della protezione civile).".

### Art. 33

(Disposizioni in materia di sviluppo delle imprese industriali e artigiane. Modificazioni alla legge regionale 31 marzo 2003, n. 6)

- 1. Al comma 1 dell'articolo 22 della legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 (Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane), le parole: "realizzazione di iniziative dirette" sono sostituite dalle seguenti: "realizzazione o la promozione di iniziative".
- 2. All'articolo 23 della l.r. 6/2003, sono apportate le seguenti modificazioni:
  - a) la rubrica è sostituita dalla seguente: "Realizzazione o promozione di iniziative";
  - b) al comma 1, dopo le parole: "la realizzazione" sono inserite le seguenti: "o la promozione";
  - c) dopo la lettera c) del comma 1 è aggiunta la seguente:
    - "cbis) sostegno all'organizzazione di manifestazioni fieristiche e promozionali promosse da associazioni di categoria, enti pubblici o privati, diversi dalle imprese.".
- 3. Dopo il comma 3 dell'articolo 24 della l.r. 6/2003, è aggiunto il seguente:
  - "3bis. La Regione può, inoltre, concedere contributi ad associazioni di categoria, enti pubblici o altri enti privati, diversi dalle imprese di cui al comma 1, per l'organizzazione di manifestazioni fieristiche e promozionali. La Giunta regionale individua con propria deliberazione l'ammontare concedibile dei contributi di cui al presente comma, fino alla misura massima del 30 per cento, nonché le spese ammissibili e le relative modalità di erogazione."
- 4. Dopo il comma 2 dell'articolo 32 della l.r. 6/2003, è inserito il seguente:
  - "2bis. A decorrere dall'anno 2017, l'onere derivante dall'applicazione dell'articolo 24, comma 3bis, è determinato complessivamente in euro 20.000 annui e trova copertura nel Programma 14.001 – Industria e PMI e artigianato. La Giunta regionale è autorizzata ad apportare, con propria deliberazione, su proposta dell'assessore regionale competente in materia di bilancio, le necessarie variazioni nell'ambito Programma 14.001 – Industria e PMI e artigianato.".

### Art. 34

(Disposizioni in materia di gestione degli impianti sportivi. Modificazioni alla legge regionale 4 agosto 2006, n. 18)

- 1. All'articolo 10 della legge regionale 4 agosto 2006, n. 18 (Modificazioni di leggi regionali e altre disposizioni in materia di enti locali), sono apportate le seguenti modificazioni:
  - a) al comma 1, le parole: "al CONI," sono soppresse;
  - b) al comma 4 è aggiunto, in fine, il seguente periodo: "Nel caso di impianti sportivi complessi o polifunzionali privi di rilevanza economica, l'affidamento può essere effettuato stipulando, previa indagine conoscitiva del CONI, apposita convenzione con la federazione sportiva nazionale individuata, di norma, avuto riguardo all'attività prevalente svolta nel complesso ovvero con una società o associazione sportiva dilettantistica sua affiliata da essa indicata, a condizione che siano assunti i medesimi obblighi di cui al primo periodo.".

### Art. 35

(Disposizioni in materia di sistema statistico regionale. Modificazione alla legge regionale 2 marzo 2010, n. 10)

- 1. Il comma 2 dell'articolo 11 della legge regionale 2 marzo 2010, n. 10 (Istituzione del sistema statistico regionale della Valle d'Aosta (SISTAR-VdA)), è sostituito dal seguente:
  - "2. La struttura competente consente l'accesso ai dati, per fini di studio e di ricerca, a coloro che ne fanno richiesta, secondo le modalità stabilite con provvedimento del dirigente competente in materia di statistica.".

### Art. 36

(Disposizioni relative alla Fondazione Film Commission Vallée d'Aoste. Modificazione alla legge regionale 9 novembre 2010, n. 36)

- 1. L'ultimo periodo della lettera b) del comma 4 dell'articolo 11 della legge regionale 9 novembre 2010, n. 36 (Disposizioni per la promozione e la valorizzazione del patrimonio e della cultura cinematografica. Istituzione della Fondazione Film Commission Vallée d'Aoste), è sostituito dal seguente: "L'eventuale eccedenza di acconto corrisposta rispetto alle risultanze finali di bilancio è trattenuta dalla Fondazione che la riversa in un apposito fondo per il finanziamento delle iniziative di cui all'articolo 2, comma 1, lettera f).".
- 2. Dall'applicazione del comma 1 non derivano nuovi o maggiori oneri per la finanza regionale.

### Art. 37

(Disposizioni in materia di beni di interesse religioso. Modificazione alla legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40)

- 1. Alla lettera hocties) del comma 2 dell'articolo 40 della legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40 (Legge finanziaria per gli anni 2011/2013), dopo le parole: "del patrimonio immobiliare di interesse culturale" sono inserite le seguenti: ", nonché dei beni culturali di interesse religioso di particolare pregio".
- 2. Dall'applicazione del comma 1 non derivano nuovi o maggiori oneri per la finanza regionale.

### Art. 38

(Criteri per la concessione di patrocini gratuiti e compartecipazioni. Modificazioni alla legge regionale 28 febbraio 2011, n. 3)

- 1. Dopo la lettera g) del comma 2 dell'articolo 1 della legge regionale 28 febbraio 2011, n. 3 (Disposizioni in materia di autonomia funzionale e nuova disciplina dell'organizzazione amministrativa del Consiglio regionale della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste. Abrogazione della legge regionale 30 luglio 1991, n. 26 (Ordinamento amministrativo del Consiglio regionale), è aggiunta la seguente:
  - "gbis) della promozione delle iniziative e delle manifestazioni di particolare valore culturale, artistico, scientifico, sociale, educativo, sportivo, ambientale, turistico ed economico. anche attraverso la concessione di patrocini gratuiti e di compartecipazioni economiche per eventi promossi da associazioni senza scopo di lucro e da altri soggetti pubblici e privati."
- 2. Dopo il comma 2 dell'articolo 1 della l.r. 3/2011, come modificato dal comma 1, è aggiunto il seguente:
  - "2bis. L'Ufficio di presidenza definisce con apposita deliberazione le modalità per la richiesta e i criteri per la concessione dei patrocini gratuiti e delle compartecipazioni economiche di cui al comma 2, lettera gbis), nel rispetto dei principi di pubblicità e trasparenza.".
- 3. Per il finanziamento degli oneri di cui alla lettera gbis) del comma 2 dell'articolo 1 della 1.r. 3/2011, introdotta dal comma l, si provvede con gli stanziamenti già previsti sul bilancio del Consiglio regionale.

### Art. 39

(Proroga dei termini di inizio e di ultimazione dei lavori dei titoli abilitativi edilizi. Modificazione alla legge regionale 30 giugno 2014, n. 5)

1. Al comma 2 dell'articolo 6 della legge regionale 30 giugno 2014, n. 5 (Modificazioni alle leggi regionali 27 maggio 1994, n. 18 (Deleghe ai Comuni della Valle d'Aosta di funzioni amministrative in materia di tutela del paesaggio), 6 aprile 1998, n. 11 (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta), e 8 settembre 1999, n. 27 (Disciplina dell'organizzazione del servizio idrico integrato). Proroga straordinaria dei termini di inizio e di ultimazione dei lavori dei titoli abilitativi edilizi), le parole: "31 dicembre 2016" sono sostituite dalle seguenti: "31 dicembre 2017".

### Art. 40

(Disposizioni in materia di rifiuti. Modificazioni alle leggi regionali 3 dicembre 2007, n. 31, e 22 dicembre 2015, n. 22)

- 1. Al comma 4 dell'articolo 24 della legge regionale 3 dicembre 2007, n. 31 (Nuove disposizioni in materia di gestione dei rifiuti), dopo le parole: ", nonché a realizzare la bonifica dei suoli inquinati" sono inserite le seguenti: ", ivi comprese le aree industriali dismesse, il recupero delle aree degradate per l'avvio e il finanziamento delle agenzie regionali per l'ambiente e l'istituzione e manutenzione delle aree naturali protette".
- 2. Al comma 1 dell'articolo 3 della legge regionale 22 dicembre 2015, n. 22 (Approvazione dell'aggiornamento del Piano regionale di gestione dei rifiuti per il quinquennio 2016/2020. Rideterminazione dell'entità del tributo speciale per il deposito in discarica dei rifiuti solidi), dopo le parole: "della legge 28 dicembre 1995, n. 549 (Misure di razionalizzazione della finanza pubblica)," sono inserite le seguenti: "limitatamente ai rifiuti urbani e assimilati e fatto salvo quanto previsto dall'allegato A della medesima legge regionale per le altre tipologie di rifiuto,".

#### Art. 41

(Disposizioni in materia di servizio idrico integrato. Modificazione alla l.r. 19/2015)

- 1. Nelle more dell'attuazione dell'articolo 16, comma 1, lettera c), della l.r. 6/2014, il Consorzio dei Comuni della Valle d'Aosta ricadenti nel Bacino imbrifero montano della Dora Baltea (BIM) continua ad esercitare, ai sensi dell'articolo 3, comma 3, della legge regionale 8 settembre 1999, n. 27 (Disciplina dell'organizzazione del servizio idrico integrato), le funzioni di governo del sistema idrico integrato. L'organizzazione e la gestione delle relative attività continuano ad essere esercitate dai sotto ambiti territoriali ottimali (SubATO), individuati nelle norme di attuazione del servizio idrico integrato di cui all'allegato E al Piano regionale di tutela delle acque approvato con deliberazione del Consiglio regionale n. 1778/XII dell'11 febbraio 2006. Al successivo adeguamento della disciplina del servizio idrico integrato si provvede con apposita modificazione delle norme di attuazione del servizio idrico integrato, in sede di aggiornamento del Piano regionale di tutela delle acque.
- 2. L'articolo 42 della l.r. 19/2015 è abrogato.

# Art. 42

(Trasferimento del polo tecnologico di Verrès)

1. La Giunta regionale è autorizzata a stipulare con l'Università della Valle d'Aosta/Université de la Vallée d'Aoste, con il Politecnico di TORINO o con altri soggetti o enti interessati convenzioni finalizzate al trasferimento dal Comune di VER-RÈS al Comune di PONT-SAINT-MARTIN del polo per l'offerta di servizi formativi e di ricerca scientifica, costituito in applicazione dell'articolo 35 della legge regionale 15 dicembre 2006, n. 30 (Legge finanziaria per gli anni 2007/2009), senza nuovi o maggiori oneri per la finanza regionale.

### Art. 43

(Concessione di contributi in conto interessi. Autorizzazioni di limiti di impegno. Legge regionale 14 giugno 1989, n. 30)

1. Per il concorso nel pagamento di interessi su prestiti d'onore a favore di studenti universitari meritevoli di cui all'articolo 8 della legge regionale 14 giugno 1989, n. 30 (Interventi della Regione per l'attuazione del diritto allo studio nell'ambito universitario), è autorizzato, per ciascuna annualità del triennio 2017/2019, un nuovo limite di impegno di euro 950 (Programma 04.07 – Diritto allo studio).

### Art. 44

(Determinazione di autorizzazioni di spesa recate da leggi regionali)

- 1. Le autorizzazioni di spesa recate dalle leggi regionali elencate nell'allegato 1 e dalle leggi regionali modificative delle stesse sono determinate nelle misure indicate nel medesimo allegato 1.
- 2. Le spese autorizzate dalla presente legge trovano copertura nelle risorse iscritte nello stato di previsione dell'entrata del bilancio pluriennale 2017/2019.

# Art. 45 (Entrata in vigore)

1. La presente legge entra in vigore il 1° gennaio 2017.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Aosta, 21 dicembre 2016.

Il Presidente Augusto ROLLANDIN

N.d.R.: Il testo francese della presente legge sarà pubblicato successivamente.

### LAVORI PREPARATORI

Disegno di legge n. 96;

- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 1496 del 4 novembre 2016);
- Presentato al Consiglio regionale in data 11 novembre 2016;
- Assegnato alla II Commissione consiliare permanente in data 11 novembre 2016;
- Acquisito il parere del Consiglio permanente degli enti locali in data 21 novembre 2016;
- Acquisito il parere della II Commissione consiliare permanente espresso in data 7 dicembre 2016, con emendamenti e relazione del Consigliere LA TORRE;
- Approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 15 dicembre 2016 con deliberazione n. 2520/XIV;
- Trasmesso al Presidente della Regione in data 20 dicembre 2016;

### TRAVAUX PREPARATOIRES

Projet de loi n° 96;

- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n° 1496 du 4 novembre 2016);
- présenté au Conseil régional en date du 11 novembre 2016;
- soumis à la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil en date du 11 novembre 2016;
- transmis au Conseil permanent des collectivités locales avis enregistré le 21 novembre 2016;
- examiné par la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil qui a exprimé son avis en date du 7 décembre 2016 – avec amendements et rapport du Conseiller LA TORRE;
- approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 15 décembre 2016 délibération n° 2520/XIV;
- transmis au Président de la Région en date du 20 décembre 2016;

ALLEGATO 1

Determinazione per gli anni 2017, 2018 e 2019 di autorizzazioni di spesa recate da leggi regionali

DELLE SCUOLE GESTITE DA ISTITUTI ED ENTI MORALI.	Riferimento	Mis Prog	Descrizione	Anno 2017	Anno 2018	Anno 2019
DELLE SCUOLE GESTITE DA ISTITUTI ED ENTI MORALI.	L.R. 01/06/1982, n. 12	04 02	FORMAZIONE PROFESSIONALE AGRICOLA E PER LA SPERIMENTAZIONE AGRICOLA E CONTRIBUTO	4.500.000,00	4.500.000,00	4.500.000,00
L.R. 28/06/1991, n. 20  LR. 28/06/1991, n. 20  04 02  PROMOZIONE DI INIZIATIVE CULTURALI E L'ORGANIZZAZIONE DI CONVEGNI ATTINENTI I RAPPORTI TRA DIRITTO, SOCIETÀ ED ECONOMIA E CONTRIBUTO REGIONALE ALLA FONDAZIONE MEDESIMA.  3.950.000,00  3	L.R. 21/10/1986, n. 55			3.680.000,00	3.680.000,00	3.680.000,00
FORMAZIONE PROFESSIONALE TURISTICA.   FORMAZIONE PROFESSIONALE TURISTICA.	L.R. 19/04/1988, n. 18	05 02	L'ATTUAZIONE DI INIZIATIVE CULTURALI E L'ORGANIZZAZIONE DI CONVEGNI ATTINENTI I RAPPORTI TRA DIRITTO, SOCIETÀ ED ECONOMIA E CONTRIBUTO REGIONALE ALLA FONDAZIONE	270.000,00	270.000,00	270.000,00
STORICO-LETTERARI NATALINO SAPEGNO".   LR. 23/12/1991, n. 78	L.R. 28/06/1991, n. 20	04 02		3.950.000,00	3.950.000,00	3.950.000,00
RADIOASSISTENZE PER L'AEROPORTO "CORRADO GEX" DELLA VALLE D'AOSTA.   0.00   1.428.614,00	L.R. 23/08/1991, n. 33	05 02		95.000,00	95.000,00	95.000,00
QUALE MODERNO CAPOLUOGO REGIONALE.  L.R. 17/03/1992, n. 8  05 02 INTERVENTI REGIONALI A FAVORE DI UNA FONDAZIONE PER LA VALORIZZAZIONE E LA DIVULGAZIONE DEL PATRIMONIO MUSICALE TRADIZIONALE PER LO SVILUPPO E LA DIFFUSIONE DELLA CULTURA MUSICALE IN VALLE D'AOSTA.  L.R. 07/04/1992, n. 15  10 01 INIZIATIVE PER LO SVILUPPO DEL SERVIZIO FERROVIARIO E DELLA LINEA FERROVIARIA AOSTA - PRÉ-STDIDIER  L.R. 26/05/1993, n. 39  09 01 NORME PER LA COSTITUZIONE DEL SISTEMA INFORMATIVO TERRITORIALE REGIONALE (S.I.T.R.).  L.R. 20/08/1993, n. 66  05 02 AUTORISATION DE DÉPENSE POUR L'ANNÉE 1993 VISÉE AUX LOIS RÉGIONALES N° 39 DU 25 AOÛT 1980, N° 30 DU 15 JUILLET 1982, N° 27 DU 15 AVRIL 1987 ET N° 15 DU 24 AVRIL 1990 ET AUGMENTATION DE LA DÉPENSE POUR L'AVINÉE D'AOSTE ET AU CENTRE MONDIAL D'INFORMATION POUR L'ÉDUCATION BILINGUE.  L.R. 07/12/1993, n. 84  14 01 INTERVENTI REGIONALI IN FAVORE DELLA RICERCA  7.000,00 4.507.000,00	L.R. 23/12/1991, n. 78	10 04	RADIOASSISTENZE PER L'AEROPORTO "CORRADO	1.513.079,35	60.000,00	300.000,00
FONDAZIONE PER LA VALORIZZAZIONE E LA DIVULGAZIONE DEL PATRIMONIO MUSICALE TRADIZIONALE E PER LO SVILUPPO E LA DIFFUSIONE DELLA CULTURA MUSICALE IN VALLE D'AOSTA.  L.R. 07/04/1992, n. 15  10 01  INIZIATIVE PER LO SVILUPPO DEL SERVIZIO FERROVIARIO E DELLA INTERMODALITÀ E PER LA RIQUALIFICAZIONE DELLA LINEA FERROVIARIA AOSTA - PRÉ-STDIDIER  L.R. 26/05/1993, n. 39  09 01  NORME PER LA COSTITUZIONE DEL SISTEMA INFORMATIVO TERRITORIALE REGIONALE (S.I.T.R.).  18 01  L.R. 20/08/1993, n. 66  05 02  AUTORISATION DE DÉPENSE POUR L'ANNÉE 1993 VISÉE AUX LOIS RÉGIONALES N° 39 DU 25 AOÛT 1980, N° 30 DU 15 JUILLET 1982, N° 27 DU 15 AVRIL 1987 ET N° 15 DU 24 AVRIL 1990 ET AUGMENTATION DE LA DÉPENSE POUR L'OCTROI DE SUBVENTIONS AU COMITÉ DE L'ALLIANCE FRANÇAISE EN VALLÉE D'AOSTE ET AU CENTRE MONDIAL D'INFORMATION POUR L'ÉDUCATION BILINGUE.  L.R. 07/12/1993, n. 84  14 01  INTERVENTI REGIONALI IN FAVORE DELLA RICERCA 7.000,00  4.507,000,00	L.R. 02/03/1992, n. 3	18 01		0,00	1.428.614,00	1.785.818,00
FERROVIARIO E DELLA INTERMODALITÀ E PER LA RIQUALIFICAZIONE DELLA LINEA FERROVIARIA AOSTA - PRÉ-STDIDIER  L.R. 26/05/1993, n. 39  09 01 14 04 1NFORMATIVO TERRITORIALE REGIONALE (S.I.T.R.).  L.R. 20/08/1993, n. 66  05 02  AUTORISATION DE DÉPENSE POUR L'ANNÉE 1993 VISÉE AUX LOIS RÉGIONALES N° 39 DU 25 AOÛT 1980, N° 30 DU 15 JUILLET 1982, N° 27 DU 15 AVRIL 1987 ET N° 15 DU 24 AVRIL 1990 ET AUGMENTATION DE LA DÉPENSE POUR L'OCTROI DE SUBVENTIONS AU COMITÉ DE L'ALLIANCE FRANÇAISE EN VALLÉE D'AOSTE ET AU CENTRE MONDIAL D'INFORMATION POUR L'ÉDUCATION BILINGUE.  L.R. 07/12/1993, n. 84  14 01 INTERVENTI REGIONALI IN FAVORE DELLA RICERCA 7.000,00 4.507.000,00 14 03	L.R. 17/03/1992, n. 8	05 02	FONDAZIONE PER LA VALORIZZAZIONE E LA DIVULGAZIONE DEL PATRIMONIO MUSICALE TRADIZIONALE E PER LO SVILUPPO E LA DIFFUSIONE	1.395.000,00	1.295.000,00	1.295.000,00
L.R. 20/08/1993, n. 66  05 02  AUTORISATION DE DÉPENSE POUR L'ANNÉE 1993 VISÉE AUX LOIS RÉGIONALES N° 39 DU 25 AOÛT 1980, N° 30 DU 15 JUILLET 1982, N° 27 DU 15 AVRIL 1987 ET N° 15 DU 24 AVRIL 1990 ET AUGMENTATION DE LA DÉPENSE POUR L'OCTROI DE SUBVENTIONS AU COMITÉ DE L'ALLIANCE FRANÇAISE EN VALLÉE D'AOSTE ET AU CENTRE MONDIAL D'INFORMATION POUR L'ÉDUCATION BILINGUE.  L.R. 07/12/1993, n. 84  14 01 INTERVENTI REGIONALI IN FAVORE DELLA RICERCA E DELLO SVILUPPO.  7.000,00 4507.000,00	L.R. 07/04/1992, n. 15	10 01	FERROVIARIO E DELLA INTERMODALITÀ E PER LA RIQUALIFICAZIONE DELLA LINEA FERROVIARIA	500.000,00	50.000,00	50.000,00
VISÉE AUX LOIS RÉGIONALES N° 39 DU 25 AOÛT 1980, N° 30 DU 15 JUILLET 1982, N° 27 DU 15 AVRIL 1987 ET N° 15 DU 24 AVRIL 1990 ET AUGMENTATION DE LA DÉPENSE POUR L'OCTROI DE SUBVENTIONS AU COMITÉ DE L'ALLIANCE FRANÇAISE EN VALLÉE D'AOSTE ET AU CENTRE MONDIAL D'INFORMATION POUR L'ÉDUCATION BILINGUE.  L.R. 07/12/1993, n. 84 14 01 INTERVENTI REGIONALI IN FAVORE DELLA RICERCA 14 03 E DELLO SVILUPPO.	L.R. 26/05/1993, n. 39	14 04		606.000,00	606.000,00	606.000,00
14 03 E DELLO SVILUPPO.	L.R. 20/08/1993, n. 66	05 02	VISÉE AUX LOIS RÉGIONALES N° 39 DU 25 AOÛT 1980, N° 30 DU 15 JUILLET 1982, N° 27 DU 15 AVRIL 1987 ET N° 15 DU 24 AVRIL 1990 ET AUGMENTATION DE LA DÉPENSE POUR L'OCTROI DE SUBVENTIONS AU COMITÉ DE L'ALLIANCE FRANÇAISE EN VALLÉE D'AOSTE ET AU CENTRE MONDIAL D'INFORMATION	40.000,00	40.000,00	40.000,00
	L.R. 07/12/1993, n. 84			7.000,00	4.507.000,00	4.507.000,00
L.R. 28/07/1994, n. 36 05 02 CREATION DE LA FONDATION "INSTITUT D'ETUDES 100.000,00 FÉDÉRALISTES ET RÉGIONALISTES".	L.R. 28/07/1994, n. 36	05 02	CRÉATION DE LA FONDATION "INSTITUT D'ÉTUDES FÉDÉRALISTES ET RÉGIONALISTES".	100.000,00	100.000,00	100.000,00

Pagina 1

ALLEGATO 1

Determinazione per gli anni 2017, 2018 e 2019 di autorizzazioni di spesa recate da leggi regionali

09 05	REALIZZAZIONE O RECUPERO FUNZIONALE DI STRUTTURE AFFERENTI AD AREE NATURALI PROTETTE E A ESPACE MONT BLANC.	127.500,00	97.500,00	97.500,00
09 02				
	ISTITUZIONE DELL'AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE (ARPA) E CREAZIONE, NELL'AMBITO DELL'UNITÀ SANITARIA LOCALE DELLA VALLE D'AOSTA, DEL DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE E DELL'UNITÀ OPERATIVA DI MICROBIOLOGIA.	5.240.000,00	5.240.000,00	5.240.000,00
05 02	INTERVENTI PER IL RECUPERO E LA VALORIZZAZIONE DEL FORTE E DEL BORGO MEDIOEVALE DI BARD.	2.316.000,00	2.300.000,00	2.300.000,00
01 08 14 04	PROGRAMMAZIONE, ORGANIZZAZIONE E GESTIONE DEL SISTEMA INFORMATIVO REGIONALE. ULTERIORI MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 17 AGOSTO 1987, N. 81 (COSTITUZIONE DI UNA SOCIETÀ PER AZIONI NEL SETTORE DELLO SVILUPPO DELL'INFORMATICA), GIÀ MODIFICATA DALLA LEGGE REGIONALE 1° LUGLIO 1994, N. 32. ABROGAZIONE DI NORME.	13.261.176,08	13.153.601,00	13.153.601,00
04 04	INTERVENTI STRAORDINARI IN MATERIA DI EDILIZIA SCOLASTICA.	515.000,00	0,00	0,00
04 04 10 01 10 02	NORME IN MATERIA DI SERVIZI DI TRASPORTO PUBBLICO DI LINEA.	18.381.000,00	18.381.000,00	18.055.000,00
14 01 16 01	TESTO UNICO IN MATERIA DI COOPERAZIONE.	276.000,00	426.000,00	476.000,00
09 04	DISCIPLINA DELL'ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO.	738.073,24	389.421,96	55.000,00
09 01	DISPOSIZIONI IN MATERIA DI CARTOGRAFIA E DI SISTEMA CARTOGRAFICO E GEOGRAFICO REGIONALE.	320.000,00	320.000,00	320.000,00
04 01 04 02 04 06	AUTONOMIA DELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE.	2.338.450,00	2.206.950,00	2.206.950,00
09 01 09 02 11 01 11 02	ORGANIZZAZIONE DELLE ATTIVITÀ REGIONALI DI PROTEZIONE CIVILE.	2.413.615,39	2.482.996,14	2.425.200,00
16 01	APPROVAZIONE DEFINITIVA DEL PIANO DI SVILUPPO RURALE DELLA VALLE D'AOSTA PER IL PERIODO 2000- 2006 IN APPLICAZIONE DEI REGOLAMENTI C.E. NN. 1257/99 E 1750/99	477.417,00	0,00	0,00
	01 08 14 04 04 04 04 04 10 01 10 02 14 01 16 01 09 04 09 01 04 02 04 06 09 01 09 02 11 01 11 02	105 02 INTERVENTI PER IL RECUPERO E LA VALORIZZAZIONE DEL FORTE E DEL BORGO MEDIOEVALE DI BARD.  10 08 PROGRAMMAZIONE, ORGANIZZAZIONE E GESTIONE DEL SISTEMA INFORMATIVO REGIONALE. ULTERIORI MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 17 AGOSTO 1987, N. 81 (COSTITUZIONE DI UNA SOCIETÀ PER AZIONI NEL SETTORE DELLO SVILUPPO DELL'INFORMATICA), GIÀ MODIFICATA DALLA LEGGE REGIONALE 1° LUGLIO 1994, N. 32. ABROGAZIONE DI NORME.  10 04 04 INTERVENTI STRAORDINARI IN MATERIA DI EDILIZIA SCOLASTICA.  10 00 NORME IN MATERIA DI SERVIZI DI TRASPORTO PUBBLICO DI LINEA.  10 01 TESTO UNICO IN MATERIA DI COOPERAZIONE.  10 02 DISCIPLINA DELL'ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO.  10 09 01 DISPOSIZIONI IN MATERIA DI CARTOGRAFIA E DI SISTEMA CARTOGRAFICO E GEOGRAFICO REGIONALE.  40 01 AUTONOMIA DELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE.  10 02 ORGANIZZAZIONE DELLE ATTIVITÀ REGIONALI DI PROTEZIONE CIVILE.  11 01 PROTEZIONE CIVILE.	105 02 INTERVENTI PER IL RECUPERO E LA VALORIZZAZIONE DEL FORTE E DEL BORGO MEDIOEVALE DI BARD.  10 108 PROGRAMMAZIONE, ORGANIZZAZIONE E GESTIONE DEL SISTEMA INFORMATIVO REGIONALE. ULTERIORI MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 17 AGOSTO 1987, N. 81 (COSTITUZIONE DI UNA SOCIETÀ PER AZIONI NEL SETTORE DELLO SVILUPPO DELL'INFORMATICA), GIÀ MODIFICATA DALLA LEGGE REGIONALE 1° LUGLIO 1994, N. 32. ABROGAZIONE DI NORME.  10 404 INTERVENTI STRAORDINARI IN MATERIA DI EDILIZIA S15.000,00 PUBBLICO DI LINEA.  10 404 OLI TESTO UNICO IN MATERIA DI COOPERAZIONE.  10 10 11 TESTO UNICO IN MATERIA DI COOPERAZIONE.  276.000,00 PO 01 DISCIPLINA DELL'ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO.  10 90 01 DISPOSIZIONI IN MATERIA DI CARTOGRAFIA E DI SISTEMA CARTOGRAFICO E GEOGRAFICO REGIONALE.  40 40 10 AUTONOMIA DELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE.  2338.450,00 PO 01 ORGANIZZAZIONE DELLE ATTIVITÀ REGIONALI DI PROTEZIONE CIVILE.  10 02 APPROVAZIONE DEFINITIVA DEL PIANO DI SVILUPPO RURALE DELLA VALLE D'AOSTA PER IL PERIODO 2000-2006 IN APPLICAZIONE DEI REGOLAMENTI C.E. NN.	105 02 INTERVENTI PER IL RECUPERO E LA VALORIZZAZIONE DEL FORTE E DEL BORGO MEDIOEVALE DI BARD.  101 08 PROGRAMMAZIONE, ORGANIZZAZIONE E GESTIONE DEL SISTEMA INFORMATIVO REGIONALE. ULTERIORI MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE. I 7 AGOSTO 1987, N. 81 (COSTITUZIONE DI UNA SOCIETÀ PER AZIONI NEL SETTORE DELLO SVILUPPO DELL'INFORMATICA), GIÀ MODIFICATA DALLA LEGGE REGIONALE 1º LUGLIO 1994, N. 32. ABROGAZIONE DI NORME.  104 04 INTERVENTI STRAORDINARI IN MATERIA DI EDILIZIA SCOLASTICA.  NORME IN MATERIA DI SERVIZI DI TRASPORTO PUBBLICO DI LINEA.  105 02 PUBBLICO DI LINEA.  106 01 DISCIPLINA DELL'ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO IDIRICO INTEGRATO.  107 02 DI DISCIPLINA DELL'ORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO IDIRICO INTEGRATO.  108 01 DISPOSIZIONI IN MATERIA DI CARTOGRAFIA E DI SISTEMA CARTOGRAFICO E GEOGRAFICO REGIONALE.  107 02 AUTONOMIA DELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE.  208 01 ORGANIZZAZIONE DELLE ATTIVITÀ REGIONALI DI PROTEZIONE CIVILE.  209 01 ORGANIZZAZIONE DEFINITIVA DEL PIANO DI SVILUPPO RURALE DELLA VALLE D'AOSTA PER IL PERIODO 2000-2006 IN APPLICAZIONE DEI REGOLAMENTI C.E. NN.

Pagina 2

ALLEGATO 1

Determinazione per gli anni 2017, 2018 e 2019 di autorizzazioni di spesa recate da leggi regionali

Riferimento	Mis Prog	Descrizione	Anno 2017	Anno 2018	Anno 2019
L.R. 15/03/2001, n. 6	05 02 07 01	RIFORMA DELL'ORGANIZZAZIONE TURISTICA REGIONALE. MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 7 GIUGNO 1999, N. 12 (PRINCIPI E DIRETTIVE PER L'ESERCIZIO DELL'ATTIVITÀ COMMERCIALE) E ABROGAZIONE DELLE LEGGI REGIONALI 29 GENNAIO 1987, N. 9, 17 FEBBRAIO 1989, N. 14, 2 MARZO 1992, N. 4, 24 GIUGNO 1992, N. 33, 12 GENNAIO 1994, N. 1 E 28 LUGLIO 1994, N. 35.	1.257.250,00	1.362.250,00	1.362.250,00
L.R. 04/09/2001, n. 21	16 01	DISPOSIZIONI IN MATERIA DI ALLEVAMENTO ZOOTECNICO E RELATIVI PRODOTTI.	82.000,00	0,00	0,00
L.R. 12/11/2001, n. 31	14 01	INTERVENTI REGIONALI A SOSTEGNO DELLE PICCOLE E MEDIE IMPRESE PER INIZIATIVE IN FAVORE DELLA QUALITÀ, DELL'AMBIENTE E DELLA SICUREZZA. MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 7 DICEMBRE 1993, N. 84 (INTERVENTI REGIONALI IN FAVORE DELLA RICERCA, DELLO SVILUPPO E DELLA QUALITÀ), DA ULTIMO MODIFICATA DALLA LEGGE REGIONALE 18 APRILE 2000, N. 11.	120.000,00	120.000,00	120.000,00
L.R. 22/04/2002, n. 3	13 07 16 01	INCENTIVI REGIONALI PER L'ATTUAZIONE DEGLI INTERVENTI SANITARI A FAVORE DEL BESTIAME DI INTERESSE ZOOTECNICO.	600.000,00	600.000,00	600.000,00
L.R. 20/05/2002, n. 7	14 01	RIORDINO DEI SERVIZI CAMERALI DELLA VALLE D'AOSTA.	540.000,00	540.000,00	540.000,00
L.R. 24/06/2002, n. 10	09 05	INTERVENTI PER LA VALORIZZAZIONE DELLA RISERVA NATURALE DENOMINATA MONT MARS, E DEL TERRITORIO CIRCOSTANTE, IN COMUNE DI FONTAINEMORE.	159.106,31	0,00	0,00
L.R. 24/06/2002, n. 9	09 02	ISTITUZIONE DELLA FONDAZIONE "MONTAGNA SICURA".	63.000,00	63.000,00	63.000,00
L.R. 29/07/2002, n. 16	04 02	DISPOSIZIONI PER AGEVOLARE IL FUNZIONAMENTO DEL COLLEGIO FEMMINILE "ISTITUTO SAN GIUSEPPE" DI AOSTA.	181.000,00	181.000,00	181.000,00
L.R. 14/11/2002, n. 24	05 02	ISTITUZIONE DELLA FONDAZIONE CLÉMENT FILLIETROZ.	150.000,00	150.000,00	150.000,00
L.R. 21/01/2003, n. 2	10 02 14 01	TUTELA E VALORIZZAZIONE DELL'ARTIGIANATO VALDOSTANO DI TRADIZIONE.	955.000,00	936.800,00	936.800,00
L.R. 28/02/2003, n. 4	09 05	INTERVENTI PER LA VALORIZZAZIONE ED IL RECUPERO DEL PATRIMONIO STORICO, ARCHITETTONICO E AGRO-SILVO-PASTORALE DELLA CONCA DI CHENEIL NEL COMUNE DI VALTOURNENCHE.	1.309.218,89	25.000,00	25.000,00
L.R. 31/03/2003, n. 6	14 01	INTERVENTI REGIONALI PER LO SVILUPPO DELLE IMPRESE INDUSTRIALI ED ARTIGIANE.	200.000,00	4.065.000,00	4.075.000,00
L.R. 01/04/2004, n. 3	06 01	NUOVA DISCIPLINA DEGLI INTERVENTI A FAVORE DELLO SPORT.	921.450,00	918.450,00	707.450,00

Pagina 3

ALLEGATO 1

Determinazione per gli anni 2017, 2018 e 2019 di autorizzazioni di spesa recate da leggi regionali

Riferimento	Mis Prog	Descrizione	Anno 2017	Anno 2018	Anno 2019
L.R. 20/04/2004, n. 4	07 01	INTERVENTI PER LO SVILUPPO ALPINISTICO ED ESCURSIONISTICO E DISCIPLINA DELLA PROFESSIONE DI GESTORE DI RIFUGIO ALPINO. MODIFICAZIONI ALLE LEGGI REGIONALI 26 APRILE 1993, N. 21, E 29 MAGGIO 1996, N. 11.	361.540,74	257.344,48	0,00
L.R. 18/06/2004, n. 10	01 05 14 01 16 01	INTERVENTI PER IL PATRIMONIO IMMOBILIARE REGIONALE DESTINATO AD ATTIVITÀ PRODUTTIVE E COMMERCIALI.	1.025.000,00	4.025.000,00	5.025.000,00
L.R. 18/06/2004, n. 8	10 02	INTERVENTI REGIONALI PER LO SVILUPPO DI IMPIANTI FUNIVIARI E DI CONNESSE STRUTTURE DI SERVIZIO.	4.135.000,00	0,00	0,00
L.R. 10/08/2004, n. 14	09 05	NUOVA DISCIPLINA DELLA FONDAZIONE GRAN PARADISO - GRAND PARADIS. ABROGAZIONE DELLE LEGGI REGIONALI 14 APRILE 1998, N. 14, E 16 NOVEMBRE 1999, N. 34.	315.000,00	315.000,00	315.000,00
L.R. 10/08/2004, n. 16	09 05	NUOVE DISPOSIZIONI IN MATERIA DI GESTIONE E FUNZIONAMENTO DEL PARCO NATURALE MONT AVIC. ABROGAZIONE DELLE LEGGI REGIONALI 19 OTTOBRE 1989, N. 66, 30 LUGLIO 1991, N. 31, E 16 AGOSTO 2001, N. 16.	890.000,00	00,000.008	890.000,00
L.R. 11/08/2004, n. 17	16 01	NUOVA DISCIPLINA DEL CENTRO DI RICERCHE, STUDI, SALVAGUARDIA, RAPPRESENTANZA E VALORIZZAZIONE PER LA VITICOLTURA DI MONTAGNA (CERVIM). ABROGAZIONE DELLE LEGGI REGIONALI 24 DICEMBRE 1996, N. 46, E 4 MAGGIO 1998, N. 26.	60.000,00	60.000,00	60.000,00
L.R. 19/05/2005, n. 9	11 01	DISPOSIZIONI PER IL FINANZIAMENTO REGIONALE DEL SERVIZIO DI SOCCORSO SULLE PISTE DI SCI DI FONDO.	55.000,00	65.000,00	65.000,00
L.R. 04/12/2006, n. 27	15 03	INTERVENTI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA A SOSTEGNO DELLA PREVIDENZA COMPLEMENTARE ED INTEGRATIVA E DI INIZIATIVE DI NATURA ASSISTENZIALE.	620.000,00	620.000,00	620.000,00
L.R. 15/12/2006, n. 30 ART. 35	04 04	(LEGGE FINANZIARIA 2007/2009) - PROMOZIONE DI SERVIZI FORMATIVI E RICERCA SCIENTIFICA PER LO SVILUPPO DELL'INNOVAZIONE TECNOLOGICA	553.000,00	511.000,00	511.000,00
L.R. 30/01/2007, n. 2	09 08	DISPOSIZIONI IN MATERIA DI TUTELA DALL'INQUINAMENTO ATMOSFERICO ED APPROVAZIONE DEL PIANO REGIONALE PER IL RISANAMENTO, IL MIGLIORAMENTO ED IL MANTENIMENTO DELLA QUALITÀ DELL'ARIA PER GLI ANNI 2007/2015.	21.500,00	21.500,00	21.500,00
L.R. 26/04/2007, n. 7	16 01	ISTITUZIONE DELL'AGENZIA REGIONALE PER LE EROGAZIONI IN AGRICOLTURA DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE (AREA VDA).	1.042.000,00	932.000,00	932.000,00
L.R. 24/05/2007, n. 10	14 01	NUOVA DISCIPLINA DELL'INSTITUT VALDÔTAIN DE L'ARTISANAT DE TRADITION (IVAT).	885.600,00	885.600,00	885.600,00

Pagina 4

ALLEGATO 1

Determinazione per gli anni 2017, 2018 e 2019 di autorizzazioni di spesa recate da leggi regionali

Riferimento	Mis Prog	Descrizione	Anno 2017	Anno 2018	Anno 2019
L.R. 29/06/2007, n. 16	06 01	NUOVE DISPOSIZIONI PER LA REALIZZAZIONE DI INFRASTRUTTURE RICREATIVO-SPORTIVE DI INTERESSE REGIONALE. MODIFICAZIONI DI LEGGI REGIONALI IN MATERIA DI TURISMO E TRASPORTI.	2.385.000,00	2.645.000,00	2.535.000,00
L.R. 03/12/2007, n. 31	09 03	NUOVE DISPOSIZIONI IN MATERIA DI GESTIONE DEI RIFIUTI	1.883.082,14	165.000,00	165.000,00
L.R. 12/12/2007, n. 32 TITOLO III	09 05 16 01	(LEGGE FINANZIARIA PER GLI ANNI 2008/2010) - DISCIPLINA DEGLI INTERVENTI REGIONALI IN MATERIA DI AGRICOLTURA E DI SVILUPPO RURALE. MODIFICAZIONI ALLE LEGGI REGIONALI 16 NOVEMBRE 1999, N. 36, E 28 APRILE 2003, N. 18	4.469.037,06	105.870,00	0,00
L.R. 15/04/2008, n. 9 ART. 42	05 01	(LEGGE DI ASSESTAMENTO PER L'ANNO 2008) - MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI IMMOBILI SITUATI NEL BORGO DI BARD	4.500,00	4.500,00	4.500,00
L.R. 18/04/2008, n. 12	05 02 09 02	DISPOSIZIONI PER LA VALORIZZAZIONE DEI SITI MINERARI DISMESSI.	25.000,00	25.000,00	25.000,00
L.R. 18/04/2008, n. 13	09 04	DISPOSIZIONI PER L'AVVIO DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO E IL FINANZIAMENTO DI UN PROGRAMMA PLURIENNALE DI INTERVENTI NEL SETTORE DEI SERVIZI IDRICI.	17.342.694,75	14.658.540,56	3.567.098,65
L.R. 23/01/2009, n. 3	14 01	INTERVENTI REGIONALI PER LO SVILUPPO DELL'IMPRENDITORIA GIOVANILE.	103.900,00	103.900,00	103.900,00
L.R. 26/05/2009, n. 9	07 01	NUOVE DISPOSIZIONI IN MATERIA DI ORGANIZZAZIONE DEI SERVIZI DI INFORMAZIONE, ACCOGLIENZA ED ASSISTENZA TURISTICA ED ISTITUZIONE DELL'OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME - UFFICIO REGIONALE DEL TURISMO	3.320.000,00	3.320.000,00	3.320.000,00
L.R. 01/02/2010, n. 3	01 05 09 05	DISCIPLINA DEGLI AIUTI REGIONALI IN MATERIA DI FORESTE.	1.032.923,13	1.025.275,00	1.047.350,00
L.R. 09/11/2010, n. 36	05 02	DISPOSIZIONI PER LA PROMOZIONE E LA VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO E DELLA CULTURA CINEMATOGRAFICA. ISTITUZIONE DELLA FONDAZIONE FILM COMMISSION VALLÉE D'AOSTE	865.000,00	365.000,00	365.000,00
L.R. 10/12/2010, n. 40 ART. 24	04 02	(LEGGE FINANZIARIA PER GLI ANNI 2011/2013) - FINANZIAMENTI PER LA COPERTURA DEL FABBISOGNO ORARIO PER L'INSEGNAMENTO DELLA LINGUA INGLESE	50.000,00	30,000,00	30.000,00

Pagina 5

ALLEGATO 1

Determinazione per gli anni 2017, 2018 e 2019 di autorizzazioni di spesa recate da leggi regionali

Mis Prog	Descrizione	Anno 2017	Anno 2018	Anno 2019
14 04	DISPOSIZIONI PER L'ADEMPIMENTO DEGLI OBBLIGHI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA DERIVANTI ALL'APPARTENENZA DELL'ITALIA ALLE COMUNITÀ EUROPEE E ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA 2006/123/CE, RELATIVA AI SERIVIZ NEL MERCATO INTERNO (DIRETTIVA SERVIZI). MODIFICAZIONI ALLE LEGGI REGIONAL6 AGOSTO 2007, N. 19 (NUOVE DISPOSIZIONI IN MATERIA DI PROCEDIMENTO AMMINISTRATIVO E DI DIRITTO DI ACCESSO AI DOCUMENTI AMMINISTRATIVI), E 17 GENNAIO 2008, N. 1 (NUOVA DISCIPLINA DELLE QUOTE LATTE). LEGGE COMUNITARIA REGIONALE 2011	976.000,00	976.000,00	976,000,000
18 01	INTERVENTI PER LO SVILUPPO DI AOSTA CAPITALE DELL'AUTONOMIA.	4.700.000,00	5.500.000,00	3.000.000,00
13 05	PROROGA, PER L'ANNO 2011, DEGLI AIUTI TEMPORANEI DI IMPORTO LIMITATO A FAVORE DELLE SOCIETÀ COOPERATIVE E DELLE ALTRE IMPRESE OPERANTI NEL COMPARTO AGROALIMENTARE. CONTRIBUTI PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI IN MATERIA SOCIALE E PER IL SOSTEGNO ECONOMICO DELLE FAMIGLIE. AUTORIZZAZIONE DI SPESA PER IL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO.	3.300.000,00	00,0	00,0
04 06	FINANZIAMENTO DELLE SPESE RELATIVE AL PERSONALE DELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE TRAFERITO AGLI ENTI LOCALI	4.198.400,00	4.178.400,00	4.188.400,00
13 07	DISPOSIZIONI PER L'ERADICAZIONE DELLA MALATTIA VIRALE RINOTRACHEITE BOVINA INFETTIVA (BHV-1) NEL TERRITORIO DELLA REGIONE	101.050,00	101.050,00	101.050,00
04 04	INTERVENTI REGIONALI IN MATERIA DI PROMOZIONE E SVILUPPO DELLA FORMAZINE E CULTURA MUSICALE IN VALLE D'AOSTA E DI VALORIZZAZIONE E DIVULGAZIONE DEL PATRIMONIO MUSICALE TRADIZIONALE. MODIFICAZIONIN ALLA LEGGE REGIONALE 17 MARZO 1992, N.8	2.600.000,00	2.600.000,00	2.600.000,00
06 01	INTERVENTI REGIONALI A SOSTEGNO DEL VOLO AMATORIALE	35.000,00	35.000,00	35.000,00
08 02	DISPOSIZIONI IN MATERIA DI POLITICHE ABITATIVE.	3.500.000,00	3.500.000,00	3.500.000,00
04 03	(LEGGE FINANZIARIA PER GLI ANNI 2014/2016) - COMMISSIONE PER LA VALUTAZIONE DEI PROGETTI DI EDILIZIA SCOLASTICA	15.000,00	15.000,00	15.000,00
05 02 06 02	TRASFERIMENTO DI RISORSE AL COMUNE DI AOSTA A TITOLO DI COMPARTECIPAZIONE ALLE SPESE DI GESTIONE E AI PROGETTI NON ORDINARI DI CARATTERE CULTURALE ATTUATI NELL'AMBITO DELLA GESTIONE DELLA CITTADELLA DEI GIOVANI	275.000,00	275.000,00	275.000,00
	18 01 13 05  04 06  13 07  04 04  06 01  08 02  04 03	DISPOSIZIONI PER L'ADEMPIMENTO DEGLI OBBLIGHI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA DERIVANTI ALL'APPARTENENZA DELL'ITALIA ALLE COMUNITÀ EUROPEE E ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA 2006/123/CE, RELATIVA AI SERIVIZ NEL MERCATO INTERNO (DIRETTIVA SERVIZI). MODIFICAZIONI ALLE LEGGI REGIONAL6 AGOSTO 2007, N. 19 (NUOVE DISPOSIZIONI IN MATERIA DI PROCEDIMENTO AMMINISTRATIVO E DI DIRITTO DI ACCESSO AI DOCUMENTI AMMINISTRATIVI), E 17 GENNAIO 2008, N. 1 (NUOVA DISCIPLINA DELLE QUOTE LATTE). LEGGE COMUNITARIA REGIONALE 2011  18 01 INTERVENTI PER LO SVILUPPO DI AOSTA CAPITALE DELL'AUTONOMIA.  13 05 PROROGA, PER L'ANNO 2011, DEGLI AIUTI TEMPORANEI DI IMPORTO LIMITATO A FAVORE DELLE SOCIETÀ COOPERATIVE E DELLE ALTRE IMPRESE OPERANTI NEL COMPARTO AGROALMENTARE. CONTRIBUTI PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI IN MATERIA SOCIALE E PER IL SOSTEGNO ECONOMICO DELLE FAMIGLIE. AUTORIZZAZIONE DI SPESA PER IL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO.  04 06 FINANZIAMENTO DELLE SPESE RELATIVE AL PERSONALE DELLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE TRAFERITO AGLI ENTI LOCALI  13 07 DISPOSIZIONI PER L'ERADICAZIONE DELLA MALATTIA VIRALE RINOTRACHEITE BOVINA INFETTIVA (BHV-1) NEL TERRITORIO DELLA REGIONE  04 04 INTERVENTI REGIONALI IN MATERIA DI PROMOZIONE E SVILUPPO DELLA FORMAZINE E CULTURA MUSICALE IN VALLE D'AOSTA E DI VALORIZZAZIONE E DIVULGAZIONE DEL PATRIMONIO MUSICALE TRADIZIONALE. MODIFICAZIONIN ALLA LEGGE REGIONALE 17 MARZO 1992, N.8  06 01 INTERVENTI REGIONALI A SOSTEGNO DEL VOLO AMATORIALE  08 02 DISPOSIZIONI IN MATERIA DI POLITICHE ABITATIVE.  04 03 (LEGGE FINANZIARIA PER GLI ANNI 2014/2016) - COMMISSIONE PER LA VALUTAZIONE DEI PROGETTI DI EDILIZIA SCOLASTICA  05 02 TRASFERIMENTO DI RISORSE AL COMUNE DI AOSTA A TITOLO DI COMPARTECIPAZIONE ALLE SPESE DI GESTIONE E AL PROGETTI NON ORDINARI DI CARATTERE CULTURALE ATTUATI NELL'AMBITO	Prog   Descrizione   Anno 2017	Descrizione

Pagina 6

ALLEGATO 1

Determinazione per gli anni 2017, 2018 e 2019 di autorizzazioni di spesa recate da leggi regionali

Riferimento	Mis Prog	Descrizione	Anno 2017	Anno 2018	Anno 2019
L.R. 25/05/2015, n. 13	09 08 17 01	DISPOSIZIONI PER L'ADEMPIMENTO DEGLI OBBLIGHI DELLA R.A.V.A DERIVANTI DALL'APPARTENENZA DELL'ITALIA ALL'UNIONE EUROPE A ATTUAZ.DELLA DIRETTIVA 2006/123/CE, RELATIVA AI SERVIZI NEL MERCATO INTERNO, DELLA DIRETTIVA 2009/128/CE, CHE ISTITUISCE UN QUADRO PER L'AZIONE COMUNITARIA AI FINI DELL'UTILIZZO SOSTENIBILE DEI PESTICIDI, DELLA DIRETTIVA 2010/31/UE, SULLA PRESTAZ. ENERGETICA NELL'EDILIZIA E DELLA DIRETTIVA 2011/92/UE, CONCERNENTE LA VALUTAZ. DELL'IMPATTOAMBIENT. DI DETERMINATI PROGETTI PUBBLICI E PRIVATI(LEGGE EUROPEA REGIONALE 2015)	1.004.500,00	1.073.500,00	1.023.500,00
L.R. 03/08/2016, n. 17	15 02 16 01	NUOVA DISCIPLINA DEGLI AIUTI REGIONALI IN MATERIA DI AGRICOLTURA E DI SVILUPPO RURALE	7.724.053,00	12.794.053,00	11.794.053,00

Pagina 7

### **ALLEGATO 2**

### RISORSE FINANZIARIE DESTINATE ALLA FINANZA LOCALE CON VINCOLO DI DESTINAZIONE PER L'ANNO 2017 Riferimento normativo Oggetto Importo l.r. 26 maggio 1993, n. 39 Norme per la costituzione del Sistema Informativo Territoriale Regionale (S.I.T.R.). 606.000,00 (art 11, comma 4bis) (Finanziamento con risorse di finanza locale) l.r. 12 luglio 1996, n. 16 - art. 1, comma 1, Programmazione, organizzazione e gestione del sistema informativo lettere a) e b) regionale. Ulteriori modificazioni alla legge regionale 17 agosto 1987, n. 81 (Costituzione di una Società per azioni nel settore dello sviluppo dell'informatica), già modificata dalla legge regionale 1° luglio 1994, n. 32 Abrogazione di norme. - Finanziamento delle spese volte all'esercizio in 1.070.000,00 forma associata di funzioni, servizi ed interventi in materia informatica e (art 1bis, comma 2bis) (Finanziamento con risorse di finanza locale) l.r. 23 luglio 2010, n. 22 - artt. 29 e 73, comma Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale. Gestione regionale dell'ufficio associato per i procedimenti disciplinari degli 30.000.00 enti locali. (l.r.13 dicembre 2011, n. 30 - art. 20) (Finanziamento con risorse di finanza locale) l.r. 23 luglio 2010, n. 22 - art. 36, comma 4 Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale Gestione della Commissione indipendente di valutazione della performance. 82.000,00 (Finanziamento con risorse di finanza locale) (l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 14, comma 14) l.r. 23 luglio 2010, n. 22 - art. 66 Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale Gestione regionale del Comitato unico di garanzia per le pari opportunità per 10.000,00 il personale degli enti locali. (l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 14, commi (Finanziamento con risorse di finanza locale) 15 e 16) l.r. 5 agosto 2014, n. 6 - art. 6, comma 1 lettera d) Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane. Gestione delle procedure selettive per il reclutamento del personale per il 10.000,00 comparto unico regionale. (l.r. 19 dicembre 2014, n. 13 - art. 15, comma (Finanziamento con risorse di finanza locale)

Riferimento normativo	Oggetto	Importo
l.r. 19 dicembre 2005, n. 34 - art. 16	Trasferimento finanziario al Consorzio degli enti locali della Valle d'Aosta.	1.305.000,00
l.r. 23 maggio 2011, n. 12 - artt. 3, 4, 6, 7 e 16, comma 2	Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia alle Comunità europee e attuazione della direttiva 2006/123/CE, relativa ai servizi nel mercato interno (direttiva servizi). Modificazioni alle leggi regionali 6 agosto 2007, n. 19 (Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi), e 17 gennaio 2008, n. 1 (Nuova disciplina delle quote latte). Legge comunitaria regionale 2011 Titolarità delle funzioni e gestione dello sportello unico e sistema informativo dello sportello unico.	976.000,00
l.r.13 dicembre 2011, n. 30 - art. 21	Finanziamento delle spese relative al personale delle Istituzioni scolastiche trasferito agli enti locali.	4.198.400,00
l.r.13 dicembre 2011, n. 30 - art. 22	Trasferimento ai Comuni per l'utilizzo della mensa da parte degli insegnanti delle scuole dell'infanzia.	200.000,00
l.r. 10 novembre 2009, n. 37 - art. 67	Nuove disposizioni per l'organizzazione dei servizi antincendi della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste Contributi ai distaccamenti comunali dei vigili del fuoco.	170.000,00
(art. 67, comma 2bis)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 4 agosto 2010, n. 29	Disposizioni in materia di Commissioni locali valanghe.	120.000,00
l.r. 20 novembre 1995, n. 48 - art. 6 ter, comma 2	Interventi regionali in materia di finanza locale - Fondo di riserva per la riassegnazione in bilancio di residui perenti di finanza locale agli effetti amministrativi	1.501.000,00
l.r. 14 novembre 2011, n. 27	Interventi per lo sviluppo di Aosta capitale dell'autonomia.	2.000.000,00
l.r. 31 marzo 2003, n. 7	Disposizioni in materia di politiche regionali del lavoro, di formazione professionale e di riorganizzazione dei servizi per l'impiego.	1.280.000,00
(l.r. 19 dicembre 2014, n. 13 - art. 18)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 22 novembre 2010, n. 37 - artt. 26 e 29	Nuove disposizioni per la tutela e per il corretto trattamento degli animali di affezione. Abrogazione della legge regionale 28 aprile 1994, n. 14 Contributi ai Comuni per rifugi per cani e prevenzione del randagismo.	23.000,00
l.r. 4 novembre 2005, n. 25	Disciplina per l'installazione, la localizzazione e l'esercizio di stazioni radioelettriche e di strutture di radiotelecomunicazioni. Modificazioni alla legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 (Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta), e abrogazione della legge regionale 21 agosto 2000, n. 31.	250.000,00
l.r. 8 settembre 1999, n. 27	Disciplina dell'organizzazione del servizio idrico integrato	55.000,00

Riferimento normativo	Oggetto	Importo
l.r. 10 dicembre 2010, n. 40 – art. 19	Finanziamenti di un piano pluriennale di interventi per la realizzazione di opere di protezione da colate di detrito, frane e inondazioni.	550.000,00
l.r. 1° febbraio 2010, n. 3	Disciplina degli aiuti regionali in materia di foreste	1.025.275,00
(l.r. 19 dicembre 2014, n. 13 - art. 20)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 18 aprile 2008, n. 18	Interventi regionali per lo sviluppo dello sci nordico.	100.000,00
(art. 14, comma 2bis)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 30 maggio 1994, n. 21	Interventi regionali per favorire l'accesso al credito degli enti locali e degli enti ad essi strumentali dotati di personalità giuridica.	1.414.240,00
l.r. 4 settembre 2001, n. 18 l.r. 20 giugno 2006, n. 13	Approvazione del piano socio-sanitario regionale per il triennio 2002/2004 e del piano regionale per la salute ed il benessere sociale 2006/2008.  - Convenzione Regione Piemonte adozione internazionale, servizio assistenza domiciliare educativa, esercizio tutela minori affidati alla Regione, materiale e attrezzature strutture convenzionate, spese progettualità e reti di interesse sociale, contributi progetti prevenzione situazioni di rischio e povertà, gestione strutture accoglienza soggetti in difficoltà, attività di supporto sportello informatizzato per erogazione prestazioni sociali, spese atelier di Hône, servizio di mediazione familiare e assistenza famiglie detenuti, gestione comunità minori e adolescenti.	3 151 117 06
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 19 maggio 2006, n. 11	Disciplina del sistema regionale dei servizi socio-educativi per la prima infanzia. Abrogazione delle leggi regionali 15 dicembre 1994, n. 77 e 27 gennaio 1999, n. 4.	2.760.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 15 dicembre 2006, n. 33	Interventi regionali per la valorizzazione della funzione sociale ed educativa svolta attraverso le attività di oratorio o attività similari e modificazione alla legge regionale 19 dicembre 2005, n. 34 (Legge finanziaria per gli anni 2006/2008).	22.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 23 luglio 2010, n. 23 (l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	Testo unico in materia di interventi economici di sostegno e promozione sociale. Abrogazione di leggi regionali.  - Voucher frequenza collegi e soggiorni di vacanza, contributi a minori per raggiungimento autonomia, contributi assegno mantenimento a tutela minore, contributi sostegno situazione difficoltà, contributi assistenza vita indipendente, contributi a non autosufficienti per degenze e per il pagamento di rette in strutture, assegni di cura e voucher tata familiare, acquisto servizi inserimento in strutture per minori.  (Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l. r. 15 aprile 2013, n. 12	Promozione e coordinamento delle politiche a favore dei giovani. Abrogazione della legge regionale 21 marzo 1997, n. 8 (Promozione di iniziative sociali, formative e culturali a favore dei giovani).	60.000,00

Pagina 3

Riferimento normativo	Oggetto	Importo
l.r. 19 dicembre 2014, n. 13 - art. 17, comma 3	Convenzioni con l'Istituto salesiano Don Bosco per l'accoglienza di minori in stato di disagio accertato e con difficoltà di apprendimento.	2.700.000,00
l.r. 19 dicembre 2014, n. 13 - art. 17, comma 5	Compartecipazione alle spese di gestione e ai progetti non ordinari di carattere culturale attuati nell'ambito della gestione della Cittadella dei giovani.	275,000,00
l.r. 23 dicembre 1981, n. 82	Nuove norme per l'estensione agli affetti da tubercolosi, non soggetti all'assicurazione obbligatoria, delle provvidenze economiche previste per gli assistiti dell'istituto nazionale della previdenza sociale.	7.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 9 aprile 2003, n. 10 (l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	Provvidenze economiche a favore di nefropatici cronici e trapiantati. Abrogazione delle leggi regionali 7 dicembre 1979, n. 70 e 15 luglio 1985, n. 43. (Finanziamento con risorse di finanza locale)	255.000,00
l. r. 18 aprile 2008, n. 14 (l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	Sistema integrato di interventi e servizi a favore delle persone con disabilità.  - Gestione CEA (Centri educativi assistenziali), corrispettivi a enti gestori servizi in convenzione, contributi integrazione sociale persone disabili e realizzazione opere superamento barriere architettoniche.  (Finanziamento con risorse di finanza locale)	3.131.000,00
1. r. 20 dicembre 2010, n. 43	Istituzione della Fondazione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste "Sistema Ollignan Onlus".	400.000,00
(1.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 15 dicembre 1982, n. 93	Testo unico delle norme regionali in materia di promozione di servizi a favore delle persone anziane ed inabili.	19.000.000,00
l. r. 7 agosto 2002, n. 17 (l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	Integrazione regionale al trattamento pensionistico degli ex combattenti.  (Finanziamento con risorse di finanza locale)	360.000,00
l.r. 4 dicembre 2006, n. 27	Interventi della Regione autonoma Valle d'Aosta a sostegno della previdenza complementare ed integrativa e di iniziative di natura assistenziale.  (Finanziamento con risorse di finanza locale)	620.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	nianziamento con risorse ui inianza tocate)	
l.r. 21 dicembre 1990, n. 80	Interventi finanziari per opere pubbliche destinate all'assistenza delle persone anziane, inabili e handicappate.	150.000,00
l.r. 10 dicembre 2010, n. 40 - artt. 20 e 31	- Gestione di servizi socio-assistenziali mediante convenzioni Contributi straordinari a favore di soggetti sottoposti alla tutela, curatela o amministrazione di sostegno della Regione dall'autorità giudiziaria e spese per convenzioni case di riposo private.	4.691.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 23 dicembre 2004, n. 34 - art. 12	Gestione dei servizi socio-assistenziali - Azienda di pubblici servizi alla persona GB Festaz	860.000,00

Riferimento normativo	Oggetto	Importo
l.r. 29 dicembre 1995, n. 51	Interventi per la promozione di servizi a favore di cittadini extracomunitari.	97.702,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 13 dicembre 2011, n. 30 - art. 23	Trasferimento per la gestione dei servizi ai migranti e del servizio di accoglienza notturna.	70.000,00
l.r. 25 febbraio 2013, n. 4 - artt. 5, 6, 8	Interventi di prevenzione e di contrasto alla violenza di genere e misure di sostegno alle donne vittime di violenza di genere.  - Progetti antiviolenza, iniziative di prevenzione e di informazione, funzionamento centro antiviolenza.	20.000,00
l.r. 27 maggio 1998, n. 44 - art. 20	Interventi a favore della famiglia - Contributi realizzazione progetti imprenditorialità familiare per servizi di natura assistenziale/educativa.	15.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 20 gennaio 2015, n. 3	Interventi e iniziative regionali per l'accesso al credito sociale e per il contrasto alla povertà e all'esclusione sociale. Abrogazione della legge regionale 23 dicembre 2009, n. 52 (Interventi regionali per l'accesso al credito sociale)	250.000,00
1.r. 20 dicembre 2010, n. 44 - art. 3, comma 1 lettere a) e b)	Costituzione di una società per azioni per la gestione di servizi alla pubblica amministrazione regionale - Spese per l'acquisto di servizi dalla società di servizi regionale per la realizzazione delle attività di assistenza e sostegno a favore di individui nell'ambito socio-assistenziale.	
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
I.r. 5 agosto 2014, n. 6 - art. 5, comma 1, lettera a)	Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane.  Gestione del Piano di zona e dello sportello unico sociale.	170.000,00
(l.r. 19 dicembre 2014, n. 13 - art. 17, comma 7)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
I.r. 13 maggio 1993, n. 32	Concessione di contributi per la realizzazione di iniziative di interesse sociosanitario.	10.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 21 aprile 1994, n. 12	Contributi a favore di associazioni ed enti di tutela dei cittadini invalidi, mutilati e handicappati operanti in Valle d'Aosta.	30.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 9 aprile 1996, n. 9	Contributi a favore di istituti di patronato e di assistenza sociale operanti in Valle d'Aosta.	50.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	

Riferimento normativo	Oggetto	Importo
I.r. 22 luglio 2005, n. 16	Disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale. Modificazioni alla legge regionale 21 aprile 1994, n. 12 (Contributi a favore di associazioni ed enti di tutela dei cittadini invalidi, mutilati e handicappati operanti in Valle d'Aosta), e abrogazione delle leggi regionali 6 dicembre 1993, n. 83, e 9 febbraio 1996, n. 5.  - Contributi organizzazioni di volontariato e associazioni di promozione sociale per raccolta e distribuzione beni a sostegno situazioni povertà e per attività associazioni di promozione sociale e convenzioni con associazioni no-profit nel campo della protezione civile.	120.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 16 novembre 2007, n. 30	Disposizioni in materia di servizio civile in Valle d'Aosta.	40,000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	40.000,00
l.r. 23 novembre 2009, n. 41 - art. 8, commi 2 e 3	Nuova disciplina delle attività trasfusionali e della produzione degli emoderivati.  - Contributi ai comitati regionali donatori del sangue.	32.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
legge di stabilità regionale per il triennio 2017/2019 - art. 13	Trasferimento finanziario per la gestione dei servizi cimiteriali di interesse regionale	150.000,00
l.r. 7 giugno 1999, n. 11	Testo unico in materia di provvidenze economiche a favore di invalidi civili, ciechi civili e sordomuti.	28.250.000,00
(l.r. 13 dicembre 2013, n. 18 - art. 16)	(Finanziamento con risorse di finanza locale)	
l.r. 10 dicembre 2010, n. 40 - art. 40, comma 2, lettera hquater	Finanziamenti di un piano pluriennale di interventi per la realizzazione di opere di protezione da colate di detrito, frane e inondazioni, ai sensi dell'art. 19 della 1.r. 40/2010 (1)	6.500.000,00
l.r. 10 dicembre 2010, n. 40 - art. 40, comma 2, lettera hdecies	Interventi a favore degli enti locali per l'adeguamento e la realizzazione di opere minori di pubblica utilità, ai sensi della l.r. 26/2009 (1)	2.500.000,00
l.r. 10 dicembre 2010, n. 40 - art. 40, comma 2, lettera hundecies	Norme concernenti i cantieri forestali, lo stato giuridico ed il trattamento economico dei relativi addetti, ai sensi della l.r. 44/1989 (1)	2.900.000,00
	TOTALE	103.096.234,96

<sup>(1)</sup> Interventi finanziati presso il fondo in gestione speciale di FINAOSTA S.p.A.

Legge regionale 21 dicembre 2016, n. 25.

Bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta per il triennio 2017/2019.

# IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

# IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

# promulga

la seguente legge:

### **INDICE**

Art. 1 - Bilancio di previsione finanziario per il triennio 2017/2019

Art. 2 - Allegati al bilancio di previsione finanziario

Art. 3 - Accensione di mutui e altri finanziamenti a medio lungo termine

Art. 4 - Variazioni di bilancio

Art. 5 - Entrata in vigore

### Art. 1

(Bilancio di previsione finanziario per il triennio 2017/2019)

1. È approvato il bilancio di previsione finanziario della Regione per il triennio 2017/2019, allegato alla presente legge, contenente le previsioni delle entrate e delle spese di competenza e di cassa per l'anno 2017 e di competenza per gli anni 2018 e 2019, i relativi riepiloghi e i prospetti riguardanti il quadro generale riassuntivo e gli equilibri di bilancio. Gli importi complessivi delle previsioni di entrata e delle autorizzazioni di spesa sono i seguenti:

a) anno 2017:	
entrate competenza	1.669.027.923,71
cassa	1.618.800.000,00
spese competenza	1.669.027.923,71
cassa	1.618.800.000,00
b) anno 2018:	
entrate competenza	1.627.852.813,57
spese competenza	1.627.852.813,57
c) anno 2019:	
entrate competenza	1.722.051.433,16
spese competenza	1.722.051.433,16

Loi régionale n° 25 du 21 décembre 2016,

portant budget prévisionnel 2017/2019 de la Région autonome Vallée d'Aoste.

# LE CONSEIL RÉGIONAL

# a approuvé;

# LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

# promulgue

la loi dont la teneur suit:

# TABLE DES MATIÈRES

Art. 1er – Budget prévisionnel 2017/2019 Art. 2 – Annexes du budget prévisionnel Art. 3 – Emprunts et autres financements à court et à long terme

Art. 4 - Rectifications du budget

Art. 5 – Entrée en vigueur

# Art. 1er (Budget prévisionnel 2017/2019)

1. Le budget prévisionnel 2017/2019 de la Région, qui comprend l'état prévisionnel des recettes et des dépenses, au titre de l'exercice budgétaire et des fonds de caisse pour 2017 et uniquement au titre de l'exercice budgétaire pour 2018 et 2019, les récapitulatifs y afférents, le tableau général récapitulatif et les tableaux concernant les équilibres budgétaires, est approuvé tel qu'il figure à l'annexe. Le total des recettes prévues et des dépenses autorisées est indiqué ci-après:

# a) 2017:

1
0
1
0
7
7
6
6

### Art. 2

(Allegati al bilancio di previsione finanziario)

- 1. Sono approvati i seguenti allegati al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2017/2019:
  - a) prospetto esplicativo del presunto avanzo di amministrazione;
  - b) prospetto concernente la composizione, per missioni e programmi, del fondo pluriennale vincolato per ciascuno degli anni considerati nel bilancio;
  - c) prospetto concernente la composizione del fondo crediti di dubbia esigibilità;
  - d) prospetto dimostrativo dei vincoli di indebitamento;
  - e) elenco dei capitoli che riguardano le spese obbligatorie;
  - f) elenco delle spese che possono essere finanziate con il fondo di riserva per spese impreviste;
  - g) nota integrativa;
  - h) disaggregazione delle spese di personale per missioni e programmi.

### Art. 3

# (Accensione di mutui e altri finanziamenti a medio lungo termine)

- 1. Per il finanziamento di spese per la realizzazione, l'ampliamento, la dotazione e il potenziamento di infrastrutture ricreativo-sportive di interesse regionale la Giunta regionale è autorizzata a contrarre mutui a medio lungo termine con l'Istituto Credito Sportivo per il triennio 2017/2019 per un ammontare massimo di euro 2.250.000 per l'anno 2017, euro 2.510.000 per l'anno 2018 ed euro 2.400.000 per l'anno 2019 ad un tasso non superiore al tasso IRS a dieci anni, aumentato di 1,20 punti percentuali, per un periodo di ammortamento non superiore a quindici anni (Tipologia 60.300 Accensione mutui e altri finanziamenti a medio lungo termine).
- 2. Per il finanziamento degli interventi per la riqualificazione di AOSTA quale moderno capoluogo regionale, di cui alla legge regionale 2 marzo 1992, n. 3 (Interventi per la riqualificazione di Aosta quale moderno capoluogo regionale), la Giunta regionale è autorizzata a contrarre mutui o altri finanziamenti a medio lungo termine per il triennio 2017/2019 per un ammontare massimo di euro 1.428.614 per l'anno 2018 ed euro 1.785.818 per l'anno 2019 ad un tasso non superiore al tasso IRS a dieci anni, aumentato di 1,20 punti percentuali, per un periodo di ammortamento non superiore a quindici anni (Tipologia 60.300 Accensione mutui e altri finanziamenti a medio lungo termine).
- 3. L'onere derivante dall'applicazione del comma 1, previsto in complessivi euro 87.200 per l'anno 2017, euro

### Art. 2

(Annexes du budget prévisionnel)

- 1. Les annexes du budget prévisionnel 2017/2019 indiquées ci-après sont approuvées :
  - a) Tableau explicatif de l'excédent budgétaire présumé;
  - Tableau indiquant la composition, répartie par missions et par programmes, du Fonds pluriannuel à destination obligatoire au titre de chacune des années prises en compte dans le budget;
  - c) Tableau indiquant la composition du Fonds des créances difficilement recouvrables;
  - d) Tableau indiquant les obligations dérivant des emprunts en cours ;
  - e) Liste des chapitres relatifs aux dépenses obligatoires;
  - f) Liste des dépenses pouvant être financées par les crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues;
  - g) Note complémentaire;
  - h) Ventilation des dépenses de personnel par missions et par programmes.

### Art. 3

# (Emprunts et autres financements à court et à long terme)

- 1. Pour financer les dépenses de réalisation, d'agrandissement, de renforcement et de dotation des infrastructures récréatives et sportives d'intérêt régional, le Gouvernement régional est autorisé à contracter, au cours de la période 2017/2019, des emprunts à moyen ou à long terme avec l'*Istituto per il credito sportivo*, pour un montant maximum de 2250000 euros au titre de 2017, de 2510000 euros au titre de 2018 et de 2400000 euros au titre de 2019, à un taux ne dépassant pas le taux *IRS* pour dix ans, majoré de 1,20 point pourcentage, au titre d'une période d'amortissement de quinze ans au plus (Typologie 60.300 Emprunts et autres financements à moyen et à long terme).
- 2. Pour financer les travaux de requalification de la ville d'AOSTE, moderne chef-lieu régional prévus par la loi régionale n° 3 du 2 mars 1992 (Mesures pour le renouveau de la ville d'Aoste, moderne chef-lieu régional), le Gouvernement régional est autorisé à contracter, au cours de la période 2017/2019, des emprunts ou d'autres financements à moyen ou à long terme, pour un montant maximum de 1 428 614 euros au titre de 2018 et de 1 785 818 euros au titre de 2019, à un taux ne dépassant pas le taux *IRS* pour dix ans, majoré de 1,20 point pourcentage, au titre d'une période d'amortissement de quinze ans au plus (Typologie 60.300 Emprunts et autres financements à moyen et à long terme).
- 3. La dépense découlant de l'application du premier alinéa, estimée, au total, à 87 200 euros au titre de 2017, à

271.800 per l'anno 2018 ed euro 462.100 per l'anno 2019, trova copertura per la quota interessi e per la quota capitale nel Programma 06.01 (Sport e tempo libero) del bilancio di previsione finanziario per il triennio 2017/2019 ed ai corrispondenti Programmi dei bilanci successivi.

4. L'onere derivante dall'applicazione del comma 2, previsto in complessivi euro 56.000 per l'anno 2018 e euro 181.500 per l'anno 2019, trova copertura per la quota interessi e per la quota capitale nel Programma 18.01 (Relazioni finanziarie con altre autonomie territoriali) del bilancio di previsione finanziario per il triennio 2017/2019 ed ai corrispondenti Programmi dei bilanci futuri.

# Art. 4 (Variazioni di bilancio)

 La Giunta è autorizzata, ai sensi degli articoli 48 e 51 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42), a disciplinare le modalità con le quali vengono effettuate le variazioni del bilancio gestionale e i prelievi dai fondi di riserva con propria deliberazione.

# Art. 5 (Entrata in vigore)

1. La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione ed entrerà in vigore il 1° gennaio 2017.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Aosta, 21 dicembre 2016.

Il Presidente Augusto ROLLANDIN

### LAVORI PREPARATORI

Disegno di legge n. 97;

- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 1497 del 4 novembre 2016);
- Presentato al Consiglio regionale in data 11 novembre 2016;

- 271 800 euros au titre de 2018 et à 462 100 euros au titre de 2019, est couverte, pour ce qui est des intérêts et pour ce qui est du capital, par les crédits du Programme 06.01 (Sports et loisirs) du budget prévisionnel 2017/2019, ainsi que par les crédits des Programmes correspondants des budgets suivants.
- 4. La dépense découlant de l'application du deuxième alinéa, estimée, au total, à 56000 euros au titre de 2018 et à 181500 euros au titre de 2019, est couverte, pour ce qui est des intérêts et pour ce qui est du capital, par les crédits du Programme 18.01 (Relations financières avec d'autres autonomies territoriales) du budget prévisionnel 2017/2019, ainsi que par les crédits des Programmes correspondants des budgets suivants.

# Art. 4 (Rectifications du budget)

1. Le Gouvernement régional est autorisé, au sens des art. 48 et 51 du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 (Dispositions en matière d'harmonisation des systèmes comptables et des modèles de budget des Régions, des collectivités locales et de leurs organismes, conformément aux art. 1er et 2 de la loi n° 42 du 5 mai 2009), à délibérer les modalités à suivre pour procéder aux rectifications du budget de gestion et aux prélèvements des fonds de réserve.

# Art. 5 (Entrée en vigueur)

1. La présente loi est publiée au Bulletin officiel de la Région et entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

Quiconque est tenu de l'observer et de la faire observer comme loi de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Aoste, le 21 décembre 2016.

Le président, Augusto ROLLANDIN

### TRAVAUX PREPARATOIRES

Projet de loi n° 97;

- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n° 1497 du 4 novembre 2016);
- présenté au Conseil régional en date du 11 novembre 2016:

- Assegnato alla II Commissione consiliare permanente in data 11 novembre 2016;
- Acquisito il parere del Consiglio permanente degli enti locali in data 21 novembre 2016;
- Acquisito il parere della II Commissione consiliare permanente espresso in data 7 dicembre 2016, e relazione del Consigliere LA TORRE;
- Approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 15/12/2016 con deliberazione n. 2521/XIV;
- Trasmesso al Presidente della Regione in data 20 dicembre 2016;

- soumis à la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil en date du 11 novembre 2016;
- Transmis au Conseil permanent des collectivités locales avis enregistré le 21 novembre 2016;
- examiné par la IIe Commission permanente du Conseil qui a exprimé son avis en date du 7 décembre 2016 et rapport du Conseiller LA TORRE;
- approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 15 décembre 2016 délibération n° 2521/XIV;
- transmis au Président de la Région en date du 20 décembre 2016;



# **BILANCIO DI PREVISIONE 2017-2019**

# BILANCIO DI PREVISIONE ENTRATE

		RESIDUI PRESUNTI AL	PREVISIONI			
TITOLO TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	DELL'ESRICIZIO PRECEDENTE QUELLO CUIS RIFERISCE IL BILANCIO	DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
	FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE CORRENTI (1)	previsione di competenza	00'0	24.492.232,26	136.107.375,50	249.579.894,39
	FONDO PLURIENNALE VINCOLATO PER SPESE IN CONTO CAPITALE (1)	previsione di competenza	186.279.500,74	119.964.237,45	40.997.438,07	4.361.538,77
	UTILIZZO AVANZO DI AMMINISTRAZIONE	previsione di competenza	51.224.303,11	00'0		
	- di cui avanzo utilizzato anticipatamente (2)	previsione di competenza	51.224.303,11	00'0		
	<ul> <li>di cui Utifizzo Fondo anticipazioni di liquidità (DL 35/2013 e successive modifiche e rifinanziamenti) - solo per le Regioni</li> </ul>	previsione di competenza	00'0	00'0	00'00	00'0
	FONDO DI CASSA ALL'1/1/2017	previsione di cassa	100.000.000,00	135,000,000,00		
TITOLO I:	Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa					
10101	TIPOLOGIA 101: Imposte, tasse e proventi assimilati	24.293.710,12 previsione di competenza	148.257.940,58	139.091.200,00	139.241.200,00	139.341.200,00
			147.586.244,58	136.291.200,00		
10103	TIPOLOGIA 103: Tributi devoluti e regolati alle autonomie speciali	2.900.000,00 previsione di competenza	1.004.950.000,00	1.047.200.000,00	1.051.700.000,00	1.085.100.000,00
		previsione di cassa	1.001.737.885,97	1.008.300.000,00		
10000 TOTALE	Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa	27.193.710,12 previsione di competenza	1.153.207.940,58	1.186.291.200,00	1.190.941.200,00	1.224.441.200,00
TITOLO I		previsione di cassa	1.149.324.130,55	1.144.591.200,00		
TITOLO 2:	Trasferimenti correnti					
20101	TIPOLOGIA 101: Trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche	16.913.072.85 previsione di competenza	23.585.823,12	18.725.686,91	18.051.201,20	15.754.474,05
			15.904.022,43	17.309.037,91		
20102	TIPOLOGIA 102: Trasferimenti correnti da Famiglie	0,00 previsione di competenza	00'0	100.000,00	100.000,00	100.000,00
20103	TIPOLOGIA 103: Trasferimenti correnti da Imprese	previsione di cassa 68.417.44 previsione di competenza	0,00	100.000,00	770.000,00	770.000,00
20104	TIPOLOGIA 104: Trasferimenti correnti da Istituzioni Sociali Private	previsione di cassa 250.000,00 previsione di competenza	1.000.000,00	905.000,00	00'0	00'00
		previsione di cassa	290.000,00	150.000,00		
20105	TIPOLOGIA 105: Trasferimenti correnti dall'Unione Europea e dal Resto del Mondo	7.828.133,67 previsione di competenza	6.361.175,07	10.853.145,89	10.537.066,78	7.747.052,57
		previsione di cassa	3.244.088,00	8.686.475,89		
20000 TOTALE	Trasferimenti correnti	25.059.623.96 previsione di competenza	31.016.998,19	30.733.832,80	29.458.267,98	24.371.526,62
TITOLO 2		previsione di cassa	20.438.110,43	27.150.513,80		

Pagina 1

		RESIDUI PRESUNTI AL	PREVISIONI			
TITOLO TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	TERMINE DELI-ESERCITO PRECEDENTE QUELLO CUIS METERSCE IL BILANCIO	DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
TITOLO 3:	Entrate extratributarie					
30100	TIPOLOGIA 100: Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni	4,969.316,58 previsione di competenza	21.603.630,00	22.595.700,00	22.668.700,00	22.856.100,00
30200	TIPOLOCIA 200: Proventi derivanti dall'attività di controllo e repressione delle irregolarità e degli illeciti	previsione di cassa 3.168.335.76 previsione di competenza	21.604.154,00	22.492.700,00	2.105.500,00	1.845.500,00
		previsione di cassa	584.000,00			
30300	TIPOLOGIA 300: Interessi attivi	167.419,17 previsione di competenza	157.921,95	145.200,00	140.000,00	137.000,00
30400	TIPOLOGIA 400: Altre entrate da redditi da capitale	previsione di cassa 0,00 previsione di competenza	3.570,000,000	23.520,00 4.000.000,00	3.000.000,00	3.000.000,00
30500	TIPOLOGIA 500. Rimbonsi e altre entrate correnti	previsione di cassa 22.396.601,97 previsione di competenza	3.570.000,00	4.000.000,00	42.327.536,02	42.150.486,55
		previsione di cassa	57.076.522,68	85.729.849,41		
30000 TOTALE TITOLO 3	Entrale extratibularie	30.701.673.48 previsione di competenza previsione di cassa	86.814.152,90 82.943.314,43	133.064.794,99	70.241.736,02	69.989.086,55
TITOLO 4:	Entrate in conto capitale					
40200	TIPOLOGIA 200: Conribut acti investimenti	44.093.819.69 previsione di competenza	52.603.640.81	29.819.561.21	21.670.698.00	11.394,934.83
			26.010.008,41	28.721.368,86		
40300	TIPOLOGIA 300: Altri Trasferimenti in conto capitale	0,00 previsione di competenza	00'00	6.651.473,00	00'0	00'0
			00'0			
40400	TIPOLOGIA 400: Entrate da altenazione di beni materiali e immateriali	98,656,62 previsione di competenza	5.844.721,00	2.740.000,00	1.560.000,00	733.000,00
		none in cross	00,000,000			
40000 TOTALE TITOLO 4	Елітав із соліо сардаю	44.192.476,31 previsione di competenza previsione di cassa	58.448.361,81 28.456.608,41	39.211.034,21 32.461.368,86	23.230.698,00	12.127.934,83
ттого 5:	Entrate da riduzione di atività finanziarie					
50100	TIPOLOGIA 100: Alienazione di attività finanziarie	215,48 previsione di competenza	00'0	00'0	00'0	00'0
50400	TIPOLOGIA 400: Altre entrate ner riduzione di attività finanziarie	previsione di cassa 0.00 previsione di competenza	00'0	0,00	25.000.000.00	25.000.000,00
			00'0			
50000 TOTALE	Entrate da riduzione di atività finanziarie	215,48 previsione di competenza	00'0		25.000.000,00	25.000.000,00
ritolo s		previsione di cassa	0,00	25.000.000,00		
TITOLO 6:	Accensione Prestiti					
90300	TIPOLOGIA 300: Accensione mutui e altri finanziamenti a medio lungo termine	0,00 previsione di competenza	3.400.000,00	2.250.000,00	3.938.614,00	4.185.818,00
		previsione di cassa	3.400.000,00	2.250.000,00		
50000 TOTALE TITOLO 6	Accensione Pressiti	0,00 previsione di competenza	3.400.000,00	2.250.000,00	3.938.614,00	4.185.818,00
		moran an aurora and				

Pagina 2

က
Pagina

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
TITOLO TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
		=					
TITOLO 9:	Entrate per conto terzi e partite di giro						
90100	TIPOLOGIA 100: Entrate per partite di giro	24.995.240,90 previsione di competenza	i competenza	130.775.326,06	106.506.758,00	106.423.650,00	106.471.800,00
90200	TIPOLOGIA 200: Entrate per conto terzi	previsione di cassa 11.139.095,08 previsione di competenza	i cassa i competenza	125.105.326,06 28.087.606,94	127.830.518,19	1.477.634,00	1.477.634,00
90300	TIPOLOGIA 300: Entrate per conto terzi	previsione di cassa 1.195.455,32 previsione di competenza	i cassa i competenza	28.087.606,94 562.234,61	11.277.634,00 36.200,00	36.200,00	45.000,000
		previsione di cassa	i cassa	1.531.837,47	704.495,74		
90000 TOTALE TITOLO 9	Entrate per conto terzi e partite di giro	37,329,791,30 previsione di competenza previsione di cassa	li competenza li cassa	159.425.167,61 154.724.770,47	108.020.592,00 139.812.647,93	107.937.484,00	107.994.434,00
тотак ттоы		164,477,490,65 previsione di competenza previsione di cassa	li competenza li cassa	1.492.312.621,09	1.524.571.454,00 1.483.800.000,00	1.450.748.000,00	1.468.110.000,00
TOTALE GENERALE DELLE ENTRATE	S DELLE ENTRATE	164,477,490,65 previsione di competenza previsione di cassa	li competenza li cassa	1.729.816.424,94	1,669,027,923,71	1.627.852.813,57	1.722.051.433,16

Se il bitancio di previsione è predisposto prima del 31 dicembre dell'escrezizio in corso che negli inergini al 31 dicembre dell'amo in onso di gestione imputati agli escrezizi in morso di gestione imputati agli escrezizi in morso di gestione imputati agli escrezizi in corso che negli incressi incressivi dereminato sulla base di resultati del principa del l'accendence agli escrezizi successivi dereminato sulla base di agli escrezizio in dell'accendence agli escrezizio al conserva del l'accendence degli manini ano escrezizio di applicazio del principa del recuestone egistativo el le corso del escrezione e del recuesto del recuesto del proprimente vincola del recuestone del recuesto del proprimente vincola del recuestone agli escrezione del recuesto del recuestone. In 1820 11 si diade un importo pari a 0 e. a seguino del ricercemento stracdiunrio dei resciul provisio del altricolo di sumministrazione del recuestone del ricertati di agnosti altricone del ricertati di amministrazione del ricertati del ricertati di amministrazione del ricercemento altricolo del ricercemento all'altricolo del ricercemento del ricertati del ricertati del ricertati del ricertati di amministrazione del ricertati del ricertati

# BILANCIO DI PREVISIONE RIEPILOGO GENERALE ENTRATE PER TITOLI

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
TITOLO TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
	TOWING BY HINDRICKLE VINCON AND GREED CORD BYTH (1)		operations of commentations	88 0	24 402 222 26	136 107 375 50	240 570 804 30
	FOIND FLORISHMALE VINCOLATO FER SPESE CORRENTI (1)		previsione di competenza	00,0	24.492.232,20	130.107.707.00	249.217.004,39
	FOIND FLUKIENINALE VINCOLATO FEK SPESE IN CONTO CAPITALE (1)		previsione di competenza	180.279.300,74	0000	40.997.456,07	4.301.338,77
	UTILIZZO A VANZO DI AMMINISTRAZIONE		previsione di competenza	51.224.303,11	00'0		
	- di cui avanzo utilizzato anticipatamente (2)		previsione di competenza	51.224.303,11	0000		
	<ul> <li>di cui Utilizzo Fondo anticipazioni di liquidità (DL 35/2013 e successive modifiche e rifinanziamenti) - solo per le Regioni</li> </ul>		previsione di competenza	00'0	00'0	00'0	00'0
	FONDO DI CASSA ALL'1/1/2017		previsione di cassa	100.000.000,000,00	135.000.000,00		
10000 TITOLO 1	Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa	27.193.710,12	27.193.710,12 previsione di competenza	1.153.207.940,58	1.186.291.200,00	1.190.941.200,00	1.224.441.200,00
			previsione di cassa	1.149.324.130,55	1.144.591.200,00		
20000 TITOLO 2	Trasferimenti correnti	25.059.623,96	25.059.623,96 previsione di competenza	31.016.998,19	30.733.832,80	29.458.267,98	24.371.526,62
			previsione di cassa	20.438.110,43	27.150.513,80		
30000 TITOLO 3	Entrate extratributarie	30.701.673,48	30.701.673,48 previsione di competenza	86.814.152,90	133.064.794,99	70.241.736,02	69.989.086,55
			previsione di cassa	82.943.314,43	112.534.269,41		
40000 TITOLO 4	Entrate in conto capitale	44.192.476,31	44.192.476,31 previsione di competenza	58.448.361,81	39.211.034,21	23.230.698,00	12.127.934,83
			previsione di cassa	28.456.608,41	32.461.368,86		
50000 TITOLO 5	Entrate da riduzione di attività finanziarie	215,48	previsione di competenza	00,00	25.000.000,00	25.000.000,00	25.000.000,00
			previsione di cassa	0,00	25.000.000,00		
		4					
90000 THOTO 9	Accensione Prestiti	00,0	0,00 previsione di competenza previsione di cassa	3.400.000,00	2 250 000 00	3.938.014,00	4.185.818,00
			The second secon				
90000 TITOLO 9	Entrate per conto terzi e partite di giro	37.329.791,30	37.329.791,30 previsione di competenza	159.425.167,61	108.020.592,00	107.937.484,00	107.994.434,00
			previsione di cassa	154.724.770,47	139.812.647,93		
TOTALE TITOLI		164.477.490,65	164.477.490,65 previsione di competenza	1.492.312.621,09	1.524.571.454,00	1.450.748.000,00	1.468.110.000,00
			previsione di cassa	1.439.286.934,29	1.483.800.000,00		
TOTALE GENERAL	TOTALE GENERALE DELLE ENTRATE	164.477.490,65	164.477.490,65 previsione di competenza	1.729.816.424,94	1.669.027.923,71	1.627.852.813,57	1.722.051.433,16
			previsione ur cassa	CALTONIOOD COOL	1.0110.000.01.01		

Se il bilancio di previsione è predisposto prima del 31 dicembre dell'esercizio precedente, indicare la stima degli impegni al 31 dicembre dell'amo in corso di gestione imputati agli esercizi successivi finanziati dal fondo plurienmale vincoldato (sia assumi nell'esercizio in corso de la esercizia precedenti) o, se tale stima non risali possibile, indicare l'importo del gestione del finali provisione del proporto del proporto del proporto del proporto del gestione agli esercizi precedenti o in inputatione del gestione agli esercizio in corso del esercizio in corso dell'esercizio del proporto del fronto plurienmale vincola del gestione agli esercizio in corso dell'esercizio del proporto del fronto plurienmale vincola del precedenti con inputatione del proporto del fronto plurienmale vincola del precedenti dell'articolo. Se comma 7. l'importo del fronto plurienmale vincola del precedenti in alternativa proporto del ronto plurienmale vincola del amministrazione del precedenti manimale dell'approvazione del tradita dell'ultimo consuntivo approvato o derivanti da fond vincolati possono essere applicate al primo esercizio del amministrazione presunto dell'approvazione del tradita dall'ultimo consuntivo approvato o derivanti da fond vincolati possono essere applicate al primo esercizio del bilancio del previsione presunto dell'approvazione del finalità cui sono destinate. Ξ

<sup>5</sup> 

BILANCIO DI PREVISIONE SPESE

	2	RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018	PREVISIONI ANNO 2019
	DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE (1)			9.294.554,27	9.294.554,27	9.294.554,27	9.294.554,27
MISSIONE 01	MISSIONE 1 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE						
0101 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 1.001 - ORGANI ISTITUZIONALI						
TITOLO 1	Spese correnti	1.575.842,79	previsione di competenza	12.581.724,84	10.350.881,78	13.605.881,78	12.580.881,78
			di cui già impegnato*		597.400,82	49.825,78	24.825,78
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	000	0,00
TOTALE BROCE ANNA	DDOCD AMMA 1001 ODCANI PETPIPIONALI	1 575 842 79	previsione di cassa	20.338.264,55	10.216.460,64	13 605 881 78	12 580 881 78
101	голада тво окавина — тво окавина 1,001 - окодачи 13111 одновада 01		di cui già impegnato*		597.400,82	49.825,78	24.825,78
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	20.338.264,55	10.216.460,64		
0102 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 1,002 - SEGRETERIA GENERALE						
TITOLO 1	Spese correnti	51.522,58	previsione di competenza	181.700,00	181.700,00	181.700,00	181.700,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	0000
			previsione di cassa	182.962,09	181.250,00		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 1,002 - SEGRETERIA GENERALE	51.522,58	previsione di competenza	181.700,00	181.700,00	181.700,00	181.700,00
02			di cui già impegnato*		00'00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	182.962,09	181.250,00		
0103 PROGRAMMA 03	PROGRAMMA 1,003 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO	ROVVEDITORATO					
TITOLO 1	Spese correnti	2.594.897,56	previsione di competenza	3.356.443,32	2.457.083,18	2.551.900,00	2.578.764,52
			di cui già impegnato*		1.391.303,89	962.980,95	552.459,95
			di cui fondo pluriennale vincolato	76.478,91	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.254.022,90	2.459.790,98		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	2.795.448,89	previsione di competenza	2.830.894,54	15.093.560,00	28.855.000,00	32.055.000,00
			di cui già impegnato*		15.038.560,00	28.800.000,00	29.000.000,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	15.941.198,66	15.093.560,00		
TITOLO 3	Spese per incremento attività finanziarie	00'0	previsione di competenza	00'0	25.000.000,00	25.000.000,00	53.684.150,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	13.195.000,00	25.000.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 1.003 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E	5.390.346,45	previsione di competenza	6.187.337,86	42.550.643,18	56.406.900,00	88.317.914,52
63	PRO VVEDITO KATO		di cui già impegnato*		16.429.863,89	29.762.980,95	29.552.459,95
			di cui fondo pluriennale vincolato	76.478,91	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	31.390.221,56	42.553.350,98		

Pagina 5

9
na
30
ũ

		RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018 PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
0104 PROGRAMMA 04	PROGRAMMA 1,004 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI						
TITOLO 1	Spese correnti	3.067.300,71	previsione di competenza	11.800.566,76	7.509.500,00	8.000.500,00	7.999.500,00
			di cui già impegnato*		150.504,00	126.604,00	67.104,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
				11.006.232,09	7.509.500,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 1,004 - GESTIONE DELLE ENTRATE TRIBUTARIE E SERVIZI FISCALI	3.067.300,71		11.800.566,76	7.509.500,00	8.000.500,00	7.999.500,00
70			di cui già impegnato*		150.504,00	126.604,00	67.104,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
or the proof of the second	DDOCD AND A 1 002 CECTIONE DET DENT DEMANDATE TE DA CECTIONE AT		previsione di cassa	11.006.232,09	7.509.500,00		
TITOLO 1	FROGRAMMA 1,005 - GES HOUNE DELI BEM DEMIAMALI E PATRIMOMALI. Spese coppenti	3.930.940.76	previsione di competenza	10.814.605.80	65.006.524,05	255.717.975.61	7.915.716,00
			di cui già impegnato*		4.212.615.11	3.776.625.65	2.388.629.28
			di cui fondo pluriennale vincolato	2.465.734,88	57.144.701.23	247.882.263,61	00'0
			previsione di cassa	7.594.269,16	7.228.062,75		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	748.985,19	previsione di competenza	6.018.694,78	5.840.411,78	1.122.000,00	122.000,00
			di cui già impegnato*		4.511.411,78	1.000.000,000	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.479.452,26	1.000.000,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	335.919,51	4.821.411,78		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 1,005 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	4.679.925,95	previsione di competenza	16.833.300,58	70.846.935,83	256.839.975,61	8.037.716,00
02			di cui già impegnato*		8.724.026,89	4.776.625,65	2.388.629,28
			di cui fondo pluriennale vincolato	7.945.187,14	58.144.701,23	247.882.263,61	00'0
			previsione di cassa	7.930.188,67	12.049.474,53		
0106 PROGRAMMA 06	PROGRAMMA 1,006 - UFFICIO TECNICO						
TITOLO 1	Spese correnti	1.798.597,08	previsione di competenza	2.465.828,78	2.656.666,95	2.946.766,00	3.000.766,00
			di cui già impegnato*		909.325,52	430.670,39	461.324,38
			di cui fondo pluriennale vincolato	409.917,45	00'0	00'0	00'0
				1.518.072,37	2.656.708,53		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	772.126,18	previsione di competenza	1.830.359,67	1.462.898,93	1.180.000,00	1.180.000,00
			di cui già impegnato*		726.828,05	00'0	00'0
			at cut fondo pluriennale vincolato	/25.006,40	00,00	00'0	00'0
AND COURT IN THE CO.	ODINOAU TOTALI T	30 500 0023 0		4 296 188 45	4 110 565 88	4 126 766 00	4 180 766 00
90	101alla Inconcritina Inconcritina Loop - Cliffo Inconcrition 1000 - Cliffo				1.636.153,57	430.670,39	461.324,38
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.135.583,85	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.938.982,08	4.119.607,46		
0107 PROGRAMMA 07	PROGRAMMA 1.007 - ELEZIONI E CONSULTAZIONI POPOLARI - ANAGRAFE E STATO CIVILE	CIVILE					
TITOLO 1	Spese correnti	162,00	previsione di competenza	3.000,00	5.400,00	800.000,000	3.000,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	00'0	00'0
				3.432,00	5.400,00		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 1.007 - ELEZIONI E CONSULTAZIONI POPOLARI - ANAGRAFE E	162,00		3.000,00	5.400,00	800.000,00	3.000,00
	STATO CIVILE		di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	3.432,00	5.400,00		

		RESIDIT PRESTINIT AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018	PREVISIONI ANNO 2018
		CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PRE VISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018	FREVISIONI AINNO 2019
0108 PROGRAMMA 08	PROGRAMMA 1.008 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI						
TITOLO 1	Spese correnti	5.251.325,13	previsione di competenza	9.445.216,24	9.255.073,00	9.237.573,00	9.215.373,00
			di cui già impegnato*		1.073.195,20	46.948,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	0,00	0,00
			previsione di cassa	8.434.678,67	11.113.915,53		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	5.355.259,21	previsione di competenza	5.558.960,79	3.268.261,67	2.643.500,00	2.643.500,00
			di cui già impegnato*		1.179.841,37	163.348,00	0,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	92.791,29	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	3.469.624,99	6.436.600,77		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 1.008 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	10.606.584,34	previsione di competenza	15.004.177,03	12.523.334,67	11.881.073,00	11.858.873,00
80			di cui già impegnato*		2.253.036,57	210.296,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	92.791,29	0,00	00'0	0,00
oo taasa ubooud ooso	AATOO AAMINA AAOT TIMMTAMMINATATOOMA OOMAANAA TIMAA TITAA OO TATAA AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA		previsione di cassa	11,204,203,00	06,016,066,11		
0109 PROGRAMMA 09	PROGRAMMIA 1,009 - ASSISTENZA TECNICO-AMMINISTRATIVA AGLI ENTILLOCALI.	000	or me to the constitution of	00 000 001	132 000 00	132 000 00	132 000 00
THOTO	Spese corrent	nonn		132.000,00	132:000;00	132.000,00	00,000,201
			di cui già impegnato*	0	00'0	000	00'0
			dt cut fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	000	0,00
			previsione di cassa	132.000,00	132.000,00	000000	00 000 000
TOTALE PROGRAMMA 09	PROGRAMMA 1,009 - ASSISTENZA TECNICO-AMMINISTRATIVA AGLI ENTI LOCALI	000	previsione di competenza	132.000,00	132.000,00	132.000,00	132.000,00
			at cut gra impegnato*		00'0	orro	orro
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'00	00,00	00'0	0,00
			previsione di cassa	132,000,00	00,000,261		
0110 PROGRAMMA 10	PROGRAMMA 1.010 - RISORSE UMANE						
TITOLO 1	Spese correnti	78.791.010,99	previsione di competenza	261.227.982,09	264.755.554,75	265.829.679,00	268.795.408,00
			di cui già impegnato*		5.185.718,03	4.809.509,79	678.721,40
			di cui fondo pluriennale vincolato	101.056,74	264.251,02	00'0	00'0
			previsione di cassa	255.072.365,67	264.396.204,12		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 1.010 - RISORSE UMANE	78.791.010,99	previsione di competenza	261.227.982,09	264.755.554,75	265.829.679,00	268.795.408,00
01			di cui già impegnato*		5.185.718,03	4.809.509,79	678.721,40
			di cui fondo pluriennale vincolato	101.056,74	264.251,02	00'0	00'0
	A A T MALANMAN AND AND AND A T PROPERTY MANY MANY		previsione di cassa	/0,506.2/0.552	204.390.204,12		
THEOREMINA II	FROGRAMMA 1.011 - ALIKI SEKVIZI GENERALI Spece correnti	09 21 2 21 6 1	1 217 717 62 mevisione di commetenza	4 3 56 913 10	7 274 979 91	3 473 415 50	365 216 609 99
IIIOFOI	physical contents	200	di oni ni himananana	01,01,000,00	802 676 46	00,504,015	633 142 91
			at em gra impegnato di cui fondo n'uriennale vincolato	21 0/0 09/2 1	23.8.864.95	1 693 630 78	363 340 567 18
			previsione di cassa	2.072.590.59	2.108.037.58		
THOLO2	Spese in conto capitale	363.628,14	previsione di competenza	423.628.33	234.507,57	436.267.42	00'0
			di cui già impegnato*		223.507.57	436.267.42	000
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	100.670,40	338.093,99		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 1.011 - ALTRI SERVIZI GENERALI	1.581.345,76	previsione di competenza	4.780.541,43	2.459.437,48	3.909.683,01	365.216.609,99
111			di cui già impegnato*		1.116.184,03	1.046.869,42	633.142,81
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.769.920,15	238.864,95	1.693.630,78	363,340,567,18
			previsione di cassa	2.173.260,99	2.446.131,57		

ω
Pagina

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
0112 PROGRAMMA 12	0112 PROGRAMMA 12 - PROGRAMMA 1,012 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	LI, GENERALI E DI GEST	IONE				
TITOLO 1	Spese correnti	00'0	0,00 previsione di competenza	146.896,50	2.400.000,00	2.100.000,00	00'000'089
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	7.773,60	2.400.000,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	00'0	0,00 previsione di competenza	1.354.345,21	00'0	00,00	00'0
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'00	0,00	00'00
			previsione di cassa	00'0	00'0		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 1.012 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI	000	0,00 previsione di competenza	1.501.241,71	2.400.000,00	2.100.000,00	00,000,000
12	ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE		di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	7.773,60	2.400.000,00		
TOTALE MISSIONE 01	MISSIONE 1 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	108.314.764,83	108.314.764.83 previsione di competenza	334.529.760,75	417.834.953,57	623.814.158,40	767.984.369,29
			di cui già impegnato*		36.092.887,80	41.213.381,98	33.806.207,60
			di cui fondo pluriennale vincolato	11.121.018,08	58.647.817,20	249.575.894,39	363,340,567,18
			previsione di cassa	343.079.986,96	363.559.895,60		

6	
Pagina	

		RESIDUI PRESUNTI AL	PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	DETERMINE DETERMINE DETERMINE DESCRIZIO PRECEDENTE QUELLO CUISI RUFERISCE IL BILANCIO	DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUISINFERISCE IL BILANCIO	LLO PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018 PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 03	MISSIONE 3 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA					
0301 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 3.001 - POLIZIA LOCALE E AMMINISTRATIVA					
TITOLO 1	Spese correnti	0,00 previsione di competenza		00'0 00'0	00'0	00'0
		di cui già impegnato*		00'00	00'0	00'0
		di cui fondo pluriennale vincolato		0,00	00'0	00'0
		previsione di cassa	17.8	8.713,89 0,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 3.001 - POLIZIA LOCALE E AMMINISTRATIVA	0,00 previsione di competenza		0,00	00'0	00'0
IO		di cui già impegnato*		00'0	9000	00'0
		di cui fondo pluriennale vincolato		00,00 0,00	00'0	00'0
		previsione di cassa	8.71	8.713,89 0,00	0	
0302 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 3,002 - SISTEMA INTEGRATO DI SICUREZZA URBANA					
TITOLO 2	Spese in conto capitale	110,000,00 previsione di competenza	193.264,96	0,00 0,00	0000	00'0
		di cui già impegnato*		00'00	00'0	00'0
		di cui fondo pluriennale vincolato		00'0 0'00	00'0	00'00
		previsione di cassa	193.264,96	54,96 110.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 3.002 - SISTEMA INTEGRATO DI SICUREZZA URBANA	110,000,00 previsione di competenza	193.264,96	64,96 0,00	00'0	00'0
02		di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
		di cui fondo pluriennale vincolato		00'0 0'00	00'0	00'0
		previsione di cassa	193.264,96	54,96 110.000,00	0	
TOTALE MISSIONE 03	MISSIONE 3 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA	110.000,00 previsione di competenza	193.264,96	64,96 0,00	00'0	00,00
		di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
		di cui fondo pluriennale vincolato		00,00 0,00	00'0	00'0
		previsione di cassa	201.978,85	110.000,00	0	

С	
7	
č	
0	
2	

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 04	MISSIONE 4 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO						
0401 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 44001 - ISTRUZIONE PRESCOLASTICA						
TITOLO 1	Spese correnti	1.114.344,22	previsione di competenza	2.669.734,22	2.625.500,00	2.615.500,00	2.615.500,00
			di cui già impegnato*		1.937.510,00	00'019	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	1.052.194,17	2.615.500,00		
TOTALE PROGRAMMA 01	TOTALE PROGRAMMA - PROGRAMMA 4,001 - ISTRUZIONE PRESCOLASTICA 01	1.114.344,22	previsione di competenza	2.669.734,22	2.625.500,00	2.615.500,00	2.615.500,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	0.00	00'0	000	00.0
			previsione di cassa	1.052.194,17	2.615.500,00		
0402 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 4.002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA						
TITOLO 1	Spese correnti	2.495.654,51	2.495.654,51 previsione di competenza	16.171.113,44	15.348.064,15	15.201.750,00	15.201.750,00
			di cui già impegnato*		2.694.321,85	1.227.635,97	00'000'196
			di cui fondo pluriennale vincolato	62.967,62	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	17.578.109,19	15.171.914,15		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	20.486,21	previsione di competenza	110.615,23	60.700,00	35.700,00	35.700,00
			di cui già impegnato*		25.000,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	24.855,03	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	85.760,20	35.700,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 4,002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	2.516.140,72	previsione di competenza	16.281.728,67	15.408.764,15	15.237.450,00	15.237.450,00
02			di cui già impegnato*		2.719.321,85	1.227.635,97	961.000,000
			di cui fondo pluriennale vincolato previsione di cassa	87.822,65	0,00	00'0	00'0
0403 PROGRAMMA 03	PROGRAMMA 4.003 - EDILIZIA SCOLASTICA		•				
TITOLO 1	Spese correnti	1.504.346,48	previsione di competenza	5.639.842,57	1.701.035,76	1.320.398,00	1.365.398,00
			di cui già impegnato*		956.708,03	275.468,56	258.463,74
			di cui fondo pluriennale vincolato	3.892.924,69	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	1.021.668,36	1.701.035,76		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	6.228.156,11	previsione di competenza	11.839.804,51	11.358.448,71	4.506.138,91	2.941.406,00
			di cui già impegnato*		3.547.636,80	336.138,91	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	3.408.594,71	336.138,91	00'0	00'0
			previsione di cassa	9.135.999,10	6.370.836,80		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 4,003 - EDILIZIA SCOLASTICA	7.732.502,59	previsione di competenza	17.479.647,08	13.059.484,47	5.826.536,91	4.306.804,00
03			di cui già impegnato*		4.504.344,83	611.607,47	258.463,74
			di cui fondo pluriennale vincolato	7.301.519,40	336.138,91	00'0	00'0
			previsione di cassa	10.157.667,46	8.071.872,56		

τ
7
(
2.
ζ
'n

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
0404 PROGRAMMA 04	PROGRAMMA 4,004 - ISTRUZIONE UNIVERSITARIA						9
TITOLO 1	Spese correnti	2.320.234,51	previsione di competenza	12.018.724,03	11.084.600,00	11.053.400,00	10.984.400,00
			ai cui gia impegnato di cui fondo pluriennale vincolato	468.465,53	0,00	0,00	0,00
			previsione di cassa	13.815.015,65	10.702.600,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	4.130.000,00	previsione di competenza	20.369.144,14	15.003.851,00	7.000.000,00	00'0
			di cui già impegnato*		12.488.851,00	7.000.000,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	13.534.907,14	2.000.000,00	00'0	00'0
TOTALE PROCE ANIMA	DROCD AMMA AAAA - ISTRITZIONE INTUERSITARIA	6.450.234.51	previsione di cassa	8.260.000,00	13.003.851,00	18.053.400.00	10.984.400.00
70	ANO CARACTERISTIC TOTAL - DOLLAR COLOR COLOR CARACTERISTIC		di cui già impegnato*		14.531.266,80	7.701.742,80	564.242,80
			di cui fondo pluriennale vincolato	14.003.372,67	2.000.000,00	000	00'0
			previsione di cassa	22.075.015,65	23.706.451,00		
0405 PROGRAMMA 05	PROGRAMMA 4,005 - ISTRUZIONE TECNICA SUPERIORE						
TITOLO 1	Spese correnti	5.821,42	previsione di competenza	37.915,16	00'0	00'0	00'0
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	0,00	00'0	00'0
		:	previsione di cassa	12.950,00	00'0	4	4 4
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 4,005 - ISTRUZIONE TECNICA SUPERIORE	5.821,42	previsione di competenza	37.915,16	00,00	00'0	00,00
3			di cui già impegnato*		0,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00,0	00'0	00'0	00'00
			previsione di cassa	00,056.21	0,00		
0406 PROGRAMMA 06	PROGRAMMA 4.006 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE		:				
TITOLO 1	Spese correnti	1.212.251,09	previsione di competenza	8.478.956,78	8.320.500,00	8.123.900,00	8.133.900,00
			di cui già impegnato*		2.685.165,40	282.631,40	106.774,40
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	0,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	8.354.231,33	8.155.500,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	00'0	previsione di competenza	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,000
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	00'0	00'0
TARREST MOODING MATERIAL	ALVOISMAMOON LAY AND LANDLEY ASSERTED OF THE PROPERTY OF THE P	001300101	previsione di cassa	0,00	2.000,00	00 000 501 9	00 135 000 00
101ALE FRUGRAMMA 06	FROGRAMMA 4,000 - SERVIZI AUSILIANI ALL ISI RUZIUNE	Oct Constitution Andrew	previous a competenza di cui oià imneonato*	0/10000000	2 685 165 40	282 631.40	106 77440
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	000	00'0
			previsione di cassa	8.354.231,33	8.157.500,00		
0407 PROGRAMMA 07	PROGRAMMA 4.007 - DIRITTO ALLO STUDIO						
TITOLO 1	Spese correnti	106.316,90	previsione di competenza	285.473,68	235.950,00	235.950,00	235.950,00
			di cui già impegnato*		0,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	311.394,85	235.950,00		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 4.007 - DIRITTO ALLO STUDIO	106,316,90	previsione di competenza	285.473,68	235.950,00	235.950,00	235.950,00
//			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	311.394,85	235.950,00		

12
jina
Pag

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
0408 PROGRAMMA 08	0408 PROGRAMMA 08 PROGRAMMA 4,008 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER L'ISTRUZIONE E IL DIRITTO ALLO STUDIO	SITTO ALLO STUDIO					
TITOLO 2	Spese in conto capitale	00'0	0,00 previsione di competenza	00'0	440.000,00	440.000,00	440.000,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'00	00'00	00'0	00'00
			previsione di cassa	00'0	400.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 4,008 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER L'ISTRUZIONE E IL	00'0	0,00 previsione di competenza	0,00	440.000,00	440.000,00	440.000,00
80	DIRITTO ALLO STUDIO		di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	0,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	0,00	400.000,00		
TOTALE MISSIONE 04	MISSIONE 4 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	19.137.611,45	19.137.611,45 previsione di competenza	77.623.323,76	66.180.649,62	50.534.736,91	41.956.004,00
			di cui già impegnato*		26.377.608,88	9.824.227,64	1.890.480,94
			di cui fondo pluriennale vincolato	21.392.714,72	2.336.138,91	00'0	00'0
			previsione di cassa	59.627.322,85	58.394.887,71		

3
$\overline{}$
Ø
$\Box$
D
Ø

		RESIDIT PRESINTLAL		PREVISION			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DETUTIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
	-	=					
MISSIONE 05	MISSIONE 5 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI						
0501 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 5,001 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO						
TITOLO 1	Spese correnti	311.866,42 pr	311.866,42 previsione di competenza	616.454,18	828.525,96	522.562,42	462.486,00
		di	di cui già impegnato*		336.988,58	142.076,42	00'0
		di	di cui fondo pluriennale vincolato	78.721,80	35.622,54	00'0	00'0
		ud	previsione di cassa	527.272,64	806.721,07		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	7.719.234,14 pr	previsione di competenza	13.782.926,93	9.510.293,00	5.826.987,91	4.301.000,00
		di	di cui già impegnato*		6.793.305,09	4.109.987,91	2.455.000,00
		di	di cui fondo pluriennale vincolato	6.475.523,78	1.654.987,91	00'0	00'0
		ud	previsione di cassa	11.336.543,91	12.146.577,05		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 5.001 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	8.031.100,56 pr	previsione di competenza	14.399.381,11	10.338.818,96	6.349.550,33	4.763.486,00
IO		di	di cui già impegnato*		7.130.293,67	4.252.064,33	2.455.000,00
		di	di cui fondo pluriennale vincolato	6.554.245,58	1.690.610,45	00'0	00'0
		pr	previsione di cassa	11.863.816,55	12.953.298,12		
0502 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA \$ 002 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	CULTURALE					
TITOLO 1	Spese correnti	3.612.696,65 pr	previsione di competenza	11.442.878,58	11.874.746,78	10.863.440,00	10.856.440,00
		di	di cui già impegnato*		1.042.116,85	124.524,94	00'0
		di	di cui fondo pluriennale vincolato	328.269,66	1.277,23	00'0	00'0
			previsione di cassa	11.911.798,11	11.387.175,90		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	291.917,55 pm	previsione di competenza	375.651,97	557.059,20	407.300,00	427.300,00
		ib	di cui già impegnato*		5.856,00	73,20	00'0
		di	di cui fondo pluriennale vincolato	72,78	73,20	00'0	0000
		nd	previsione di cassa	503.867,27	664.290,87		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 5,002 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE	3.904.614,20 pr	previsione di competenza	11.818.530,55	12.431.805,98	11.270.740,00	11.283.740,00
02		di	di cui già impegnato*		1.047.972,85	124.598,14	00'0
		di	di cui fondo pluriennale vincolato	328.342,44	1.350,43	00'0	00'0
		pr	previsione di cassa	12.415.665,38	12.051.466,77		
TOTALE MISSIONE 05	MISSIONE 5 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA	11.935.714,76 pr	11.935.714,76 previsione di competenza	26.217.911,66	22.770.624,94	17.620.290,33	16.047.226,00
	CULTURALI	di	di cui già impegnato*		8.178.266,52	4.376.662,47	2.455.000,00
		di	di cui fondo pluriennale vincolato	6.882.588,02	1.691.960,88	000	00'0
		pr	previsione di cassa	24.279.481,93	25.004.764,89		

4
a
.≌
8

		DESIDIT DDESINTLAI		PDEVICIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITION DELINITION DELINITION DELINITION DELINITION CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 06	MISSIONE 6 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO						
0601 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 6.001 - SPORT E TEMPO LIBERO						
TITOLO 1	Spese correnti	508.577,19 p	508.577,19 previsione di competenza	1.804.896,07	1.721.570,00	1.764.270,00	1.597.250,00
		,	di cui già impegnato*		510.135,63	00'0	00'0
		"	di cui fondo pluriennale vincolato	2.808,02	00'0	00'0	00'0
		ı	previsione di cassa	1.896.774,89	1.721.833,74		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	2.826.493,16 p	previsione di competenza	4.985.703,74	2.795.249,72	2.765.000,00	2.655.000,00
		9	di cui già impegnato*		276.298,62	60.634,00	00'0
		,	di cui fondo pluriennale vincolato	334.978,82	60.634,00	00'0	00'00
			previsione di cassa	1.114.657,16	2.301.682,90		
TITOLO 4	Rimborso Prestiti	1 00'0	previsione di competenza	96.300,00	64.700,00	203.600,00	349.500,00
		9	di cui già impegnato*		00'00	00'0	00'0
		9	di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	0,00
		1	previsione di cassa	96.300,00	64.700,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 6.001 - SPORT E TEMPO LIBERO	3.335.070,35	previsione di competenza	6.886.899,81	4.581.519,72	4.732.870,00	4.601.750,00
IO		9	di cui già impegnato*		786.434,25	60.634,00	00'0
		"	di cui fondo pluriennale vincolato	337.786,84	60.634,00	00'0	00'0
		I	previsione di cassa	3.107.732,05	4.088.216,64		
0602 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 6.002 - GIOVANI						
TITOLO 1	Spese correnti	338.817,32	previsione di competenza	1.088.319,02	279.715,19	232.000,00	232.000,00
		9	di cui già impegnato*		224.715,19	00'0	00'0
		,	di cui fondo pluriennale vincolato	415.120,89	00'0	00'0	0,00
		1	previsione di cassa	815.650,00	241.630,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 6,002 - GIOVANI	338.817,32 I	previsione di competenza	1.088.319,02	279.715,19	232.000,00	232.000,00
02		,	di cui già impegnato*		224.715,19	00'0	00'0
		,	di cui fondo pluriennale vincolato	415.120,89	00'0	00'0	00'0
		I	previsione di cassa	815.650,00	241.630,00		
TOTALE MISSIONE 06	TOTALE MISSIONE 06 MISSIONE 6 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	3.673.887,67	3.673,887,67 previsione di competenza	7.975.218,83	4.861.234,91	4.964.870,00	4.833.750,00
		,	di cui già impegnato*		1.011.149,44	60.634,00	00'0
		,	di cui fondo pluriennale vincolato	752.907,73	60.634,00	00'0	00'0
		1	previsione di cassa	3.923.382,05	4.329.846,64		

2
$\overline{}$
В
-
$\nabla$
Œ

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 07	MISSIONE 7 - TURISMO						
0701 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 7.001 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO						
TITOLO 1	Spese correnti	1.981.832,13	1.981.832,13 previsione di competenza	6.405.106,88	5.251.860,00	5.245.900,00	5.230.900,00
			di cui già impegnato*		868.406,67	39.000,00	20.000,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	5.715.394,78	5.715.748,05		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	2.199.221,91	previsione di competenza	3.012.251,19	1.189.885,22	623.344,48	16.000,00
			di cui già impegnato*		537.540,74	328.344,48	00'000'9
			di cui fondo pluriennale vincolato	615.296,43	257.344,48	00'0	00'0
			previsione di cassa	1.354.455,27	2.099.929,43		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 7,001 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	4.181.054,04	previsione di competenza	9.417.358,07	6.441.745,22	5.869.244,48	5.246.900,00
IO			di cui già impegnato**		1.405.947,41	367.344,48	26.000,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	615.296,43	257.344,48	00'0	00'0
			previsione di cassa	7.069.850,05	7.815.677,48		
TOTALE MISSIONE 07	MISSIONE 7 - TURISMO	4.181.054,04	4.181.054,04 previsione di competenza	9.417.358,07	6.441.745,22	5.869.244,48	5.246.900,00
			di cui già impegnato*		1.405.947,41	367.344,48	26.000,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	615.296,43	257.344,48	00'0	00'0
		]	previsione di cassa	7.069.850,05	7.815.677,48		

9
$\overline{}$
ത
.⊑
O
g

		RESIDITI PRESTINIT AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 08	MISSIONE 8 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA						
0801 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 8,001 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO						
TITOLO 1	Spese correnti	174,10	174,10 previsione di competenza	49.050,00	42.250,00	42.250,00	42.250,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	57.163,33	42.250,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	5.899.148,15	previsione di competenza	7.433.066,89	1.235.235,91	250.000,00	250.000,00
			di cui già impegnato*		1.035.235,91	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	979 522,73	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	6.504.463,11	1.235.235,91		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 8,001 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	5.899.322,25	previsione di competenza	7.482.116,89	1.277.485,91	292.250,00	292.250,00
IO			di cui già impegnato*		1.035.235,91	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	979 522,73	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	6.561.626,44	1.277.485,91		
0802 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 8,002 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA E LOCALE E PIANI DI EDILIZIA ECONOMICO-POPOLARE	LIZIA ECONOMICO-POPO	OLARE				
TITOLO 1	Spese correnti	3.824,66	3.824,66 previsione di competenza	5.500,00	3.852.708,00	3.842.637,00	3.713.460,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	5.000,000	3.852.708,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	1.189.102,20	previsione di competenza	6.437.345,00	495.655,20	575.324,83	162.034,83
			di cui già impegnato*		00'0	340.650,05	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	338.674,69	340.650,05	00'0	00'0
			previsione di cassa	4.326.337,62	155.005,15		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 8,002 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA E LOCALE E PIANI DI	1.192.926,86	previsione di competenza	6.442.845,00	4.348.363,20	4.417.961,83	3.875.494,83
02			di cui già impegnato*		00'0	340.650,05	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	338.674,69	340.650,05	00'0	00'0
			previsione di cassa	4.331.337,62	4.007.713,15		
TOTALE MISSIONE 08	TOTALE MISSIONE 08 MISSIONE 8 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	7.092.249,11	7.092.249,11 previsione di competenza	13.924.961,89	5.625.849,11	4.710.211,83	4.167.744,83
			di cui già impegnato*		1.035.235,91	340.650,05	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.318.197,42	340.650,05	00'0	00'0
			previsione di cassa	10.892.964,06	5.285.199,06		

_
œ,
ä
Ø

		RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018	PREVISIONI ANNO 2019
	-						
MISSIONE 09	MISSIONE 9 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE						
0901 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 9,001 - DIFESA DEL SUOLO Spese correnti	800,919,48	previsione di competenza	1.848.212.23	1.837.000.00	1.903.200.00	1.884.200,00
1070111							
			di cui già impegnato*	000	581.075,84	139.000,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	00'0	00'0
CO IOTHE	Spesse in conto canitale	4.915.063.73	previsione di competenza	16.338.586.11	3.137.033.50	3.259.202.93	3.144.441.72
7 070111	annucha curo arrando		ware and the same and		PO POO 321 1	315 013 00	213 041 73
			at cui gra impegnato : di cui fondo pluriennale vincolato	906 620.49	318.802.93	212.041.72	0.00
			previsione di cassa	5.923.279,35	2.773.257,04		
TITOLO 7	Uscite per conto terzi e partite di giro	5.922,01	previsione di competenza	00'00	00'00	00'0	00'0
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	000
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	75.829,23	00'0		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 9,001 - DIFESA DEL SUOLO	5.721.905,22	previsione di competenza	18.186.798,34	4.974.033,50	5.162.402,93	5.028.641,72
10			di cui già impegnato*		1.756.980,78	255.913,98	212.041,72
			di cui fondo pluriennale vincolato	906.620,49	318.802,93	212.041,72	0,00
			previsione di cassa	7.744.007,54	4.594.257,04		
0902 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 9,002 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE						
TITOLO 1	Spese correnti	1.858.838,70	previsione di competenza	6.476.420,05	6.359.484,80	5.989.484,80	5.989.484,80
			di cui già impegnato*		100.000,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'00	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	6.972.125,22	6.345.502,79		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	6.016.931,04	previsione di competenza	11.166.243,06	9.281.447,50	429.100,00	429.100,00
			di cui già impegnato*		8.802.347,50	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	4.000.000,00	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	3.771.523,20	4.393.100,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 9,002 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	7.875.769,74	previsione di competenza	17.642.663,11	15.640.932,30	6.418.584,80	6.418.584,80
07			di cui già impegnato*		8.902.347,50	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	4.000.000,00	00'0	00'0	00'0
ooos macan ascare os	AMARKI U VOV. DI TATALANA		previsione di cassa	10.743.648,42	10.738.602,79		
USUS FROGRAMIMA US	FROGRAMMA 9,003 - KIETUTI Spese correnti	428 020 66	nrevisione di commetenza	17 287 782 71	124 142 00	113 538 00	113 538 00
					33 400 00	000	000
			at cui gra impegnato : di cui fondo pluriennale vincolato	000	000	000	000
			previsione di cassa	455.889,27	124.172,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	2.175.088,33	previsione di competenza	4.301.744,67	2.019.042,14	155.000,00	155.000,00
			di cui già impegnato*		1.856.082.14	000	000
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.846.380,29	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.420.771,07	2.019.042,14		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 9.003 - RIFIUTI	2.603.108,99	previsione di competenza	4.784.527,38	2.143.184,14	268.538,00	268.538,00
03			di cui già impegnato*		1.888.482,14	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.846.380,29	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.876.660,34	2.143.214,14		

		DECEMBER DESCRIPTAT		TACTOTATION			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITION DEFINITION DELLANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
0904 PROGRAMMA 04	PROGRAMMA 9 404 - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO						
TITOLO 1	Spese correnti	68.700,000 р	previsione di competenza	173.541,50	26.500,00	87.500,00	115.000,00
			di cui già impegnato* di cui fondo n'urionnale vincoloto	000	34.065,00	0000	00'0
CO IOME	Grees in contr. coniels	T ACTIO 250 AC	previsione di commettenza	16.855,52	56.500,00	770 180 47	4 167 074 35
1110002	Spee III como capitare		previsione di competenza	40.093.093,49	33.747.696,37	17.709.180,47	4.107.074,53
		9 9	di cui già impegnato** di cui fondo pluriennale vincolato	34.259.737,94	19.630.491,06 16.075.930,31	15.058.855,96 2.655.324,51	2.839.598,65
			previsione di cassa	13.301.778,76	19.671.968,06		
TITOLO 4	Rimborso Prestiti	00'0	previsione di competenza	00'0	64.700,00	335.100,00	00'000'699
		9	di cui già impegnato*	90 0	0000	00'0	00'0
		2 12	ar cui jonao purrennare vincoraro previsione di cassa	00'0	64.700,00	0,00	00,0
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 9,004 - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO	20.504.617,24 F	previsione di competenza	49.066.634,99	35.869.098,37	18.191.780,47	4.951.074,35
04		a	di cui già impegnato*		19.664.556,06	15.058.855,96	2.839.598,65
		ø	di cui fondo pluriennale vincolato	34.259.737,94	16.075.930,31	2.655.324,51	1.272.475,70
			previsione di cassa	13.318.634,28	19.793.168,06		
0905 PROGRAMMA 05 TITOLO 1	PROGRAMMA 9 406 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE Spese cottenti	STICA E FORESTAZIONE 1.349.520,98 p	NRESTAZIONE 1.349.520,98 previsione di competenza	3.831.011,79	3.373.126,64	3.347.530,00	3.342.030,00
		9	di cui già impegnato*		492.008,41	116.750,52	33.570,00
		9	di cui fondo pluriennale vincolato	19.128,73	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	3.734.944,60	3.367.126,64		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	6.996.440,25 р	previsione di competenza	11.093.083,65	4.551.818,18	2.021.598,00	1.842.823,00
		9	di cui già impegnato*		3.077.568,84	261.000,00	304.500,00
		9	di cui fondo pluriennale vincolato	2.380.409,84	400.000,00	200.000,00	00'0
			previsione di cassa	07.599.595,20	4.150.318,34	0.00	00 000
TOTALE PROGRAMMA 05	PROGRAMMA 9,005 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE	0.345.901,23	previsione di competenza	14.3.24.095,44	3 560 577 35	377 75052	338 070 00
		3 '0	di cui fondo pluriennale vincolato	2.399.538.57	400.000.00	200:000000	00'0
		_	previsione di cassa	9.920.939,80	7.517.444,98		
0908 PROGRAMMA 08	PROGRAMMA 9,008 - QUALITA' DELL'ARIA E RIDUZIONE DELL'INQUINAMENTO						
TITOLO 1	Spese correnti	99.547,47 F	previsione di competenza	217.000,00	237.000,00	237.000,00	237.000,00
		9	di cui già impegnato*		0,00	00'0	00'0
		9	di cui fondo pluriennale vincolato	00,0	0,00	00'0	00'0
TITOLO 2	Spese in conto capitale	29.000,000 p	previsione di competenza	26.500,00	37.500,00	74.500,00	24.500,00
		. 4	di cui già impegnato*		33.000,00	00'0	00'0
		a	di cui fondo pluriennale vincolato	00'00	00'00	00'0	00'0
		Н	previsione di cassa	53.000,00	00'002'99		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 9,008 - QUALITA' DELL'ARIA E RIDUZIONE DELL'INQUINAMENTO	128.547,47 p	previsione di competenza	243.500,00	274.500,00	311.500,00	261.500,00
80		ø	di cui già impegnato*		33.000,00	000	00'0
		a	di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	320.448,12	303.500,00		
TOTALE MISSIONE 09	MISSIONE 9 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E	45.179.909,89 p	previsione di competenza	104.848.219,26	66.826.693,13	35.721.934,20	22.113.191,87
	DELL'AMBIENTE	ø	di cui già impegnato*		35.814.943,73	15.692.520,46	3.389.710,37
		a	di cui fondo pluriennale vincolato	43.412.277,29	16.794.733,24	3.067.366,23	1.272.475,70
			previsione di cassa	44.930.338,50	45.090.187,01		

Pagina 18

19
na
Padi
_

		RESIDEL PRESINTE AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 10	MISSIONE 10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'						
1001 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 10.001 - TRASPORTO FERROXIARIO						
TITOLO 1	Spese correnti	23.707.505,35	previsione di competenza	36.736.996,91	14.392.600,00	17.357.000,00	19.830.500,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	65.982.205,87	29.936.531,60		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	12.302.256,68	previsione di competenza	15.661.719,37	16.121.544,69	19.172.043,37	753.250,16
			di cui già impegnato*		8.056.250,26	19.122.043,37	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	3.359.462,69	7.565.293,53	00'0	703.250,16
			previsione di cassa	11.369.389,02	8.556.251,16		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 10,001 - TRASPORTO FERROVIARIO	36.009.762,03	previsione di competenza	52.398.716,28	30.514.144,69	36.529.043,37	20.583.750,16
70			di cui già impegnato*	9	8.056.250,26	19.122.043,37	00'0
			di cui fondo pluriennale wncolato	3.359.462,69	7.565.293,53	000	703.250,16
			previsione di cassa	77.351.594,89	38.492.782,76		
1002 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 10.002 - TRASPORTO PUBBLICO LOCALE						
TITOLO 1	Spese correnti	11.458.969,00	previsione di competenza	23.023.722,47	20.987.050,00	20.469.390,45	20.555.390,45
			di cui già impegnato*		17.616.125,14	17.544.543,25	17.359.899,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	10.646,94	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	20.300.699,82	21.592.699,07		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	2.602.068,12	previsione di competenza	6.265.925,30	4.424.000,00	169.000,00	134.000,00
			di cui già impegnato*		4.135.000,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	4.111.022,00	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	1.948.206,13	1.527.134,04		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 10.002 - TRASPORTO PUBBLICO LOCALE	14.061.037,12	previsione di competenza	29.289.647,77	25.411.050,00	20.638.390,45	20.689.390,45
0.5			di cui già impegnato*		21.751.125,14	17.544.543,25	17.359.899,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	4.121.668,94	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	22.248.905,95	23.119.833,11		
1004 PROGRAMMA 04	PROGRAMMA 10,004 - ALTRE MODALITA' DI TRASPORTO						
TITOLO 1	Spese correnti	836.575,67	previsione di competenza	1.972.979,89	2.015.620,00	2.055.620,00	2.095.620,00
			di cui già impegnato*		1.987.343,49	1.987.343,49	1.987.343,49
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.044.532,78	2.007.350,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	3.970.851,81	previsione di competenza	1.751.400,52	1.513.079,35	00'000'09	300,000,00
			di cui già impegnato*		1.473.079,35	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.395.400,52	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	331,000,00	270.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 10,004 - ALTRE MODALITA' DI TRASPORTO	4.807.427,48	previsione di competenza	3.724.380,41	3.528.699,35	2.115.620,00	2.395.620,00
104			di cui già impegnato*		3.460.422,84	1.987.343,49	1.987.343,49
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.395.400,52	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.375.532,78	2.277.350,00		

20
пa
agi
Δ.

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMIAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
1005 PROGRAMMA 05	PROGRAMMA 10.005 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI						
TITOLO 1	Spese correnti	2.688.755,55	2.688.755,55 previsione di competenza	5.853.636,33	9.464.932,90	5.735.150,00	5.735.150,00
			di cui già impegnato*		2.612.686,12	8.000,00	0,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	191.645,00	3.729.132,90	00'0	00'0
			previsione di cassa	5.301.329,30	5.724.800,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	12.140.420,66	previsione di competenza	20.065.365,72	9.082.789,70	4.614.070,77	6.015.172,54
			di cui già impegnato*		5.962.293,53	864.898,22	1.978.837,58
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.510.176,111	15,958,135	294.172,54	40.000,00
			previsione di cassa	15.615.723,10	8.730.548,04		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 10,005 - VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	14.829.176,21	previsione di competenza	25.919.002,05	18.547.722,60	10.349.220,77	11.750.322,54
02			di cui già impegnato*		8.574.979,65	872.898,22	1.978.837,58
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.701.821,11	4.280.992,21	294.172,54	40.000,00
			previsione di cassa	20.917.052,40	14.455.348,04		
1006 PROGRAMMA 06	PROGRAMMA 10,006 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I TRASPORTI E IL DIRITTO ALLA MOBILITA'	ITO ALLA MOBILITA'					
TITOLO 2	Spese in conto capitale	00'0	previsione di competenza	00'0	430.000,00	430.000,00	430.000,00
			di cui già impegnato*		0,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	00'0	400.000,00		
TOTALE PROGRAMMA		00'0	previsione di competenza	00'0	430.000,00	430.000,00	430.000,00
90	DIRITTO ALLA MOBILITA'		di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	0,00	400.000,00		
TOTALE MISSIONE 10	MISSIONE 10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	69.707.402,84	69.707.402,84 previsione di competenza	111.331.746,51	78.431.616,64	70.062.274,59	55.849.083,15
			di cui già impegnato*		41.842.777,89	39.526.828,33	21.326.080,07
			di cui fondo pluriennale vincolato	14.578.353,26	11.846.285,74	294.172,54	743.250,16
			previsione di cassa	122.893.086,02	78.745.313,91		

7
Da
agi
Δ.

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 11	MISSIONE 11 - SOCCORSO CIVILE						
1101 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 11.001 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE						
TITOLO 1	Spese correnti	4.540.858,08	4.540.858,08 previsione di competenza	12.252.012,97	10.152.029,10	10.006.860,00	10.008.860,00
			di cui già impegnato*		7.025.769,74	1.732.008,90	1.174.160,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.547.736,64	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	10.111.161,86	10.183.511,27		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	1.295.060,32	previsione di competenza	2.382.428,57	852.321,55	759.000,00	778.000,000
			di cui già impegnato*		143.321,55	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	140.502,06	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	1.328.001,12	852.321,55		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 11.001 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	5.835.918,40	previsione di competenza	14.634.441,54	11.004.350,65	10.765.860,00	10.786.860,00
10			di cui già impegnato*		7.169.091,29	1.732.008,90	1.174.160,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.688.238,70	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	11.439.162,98	11.035.832,82		
1102 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 11,002 - INTERVENTI A SEGUITO DI CALAMITA' NATURALI						
TITOLO 2	Spese in conto capitale	206.662,73	206.662,73 previsione di competenza	314.356,23	101.736,42	36.416,18	00'0
			di cui già impegnato*		65.319,92	36.416,18	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	101.012,25	36.416,18	00'0	00'0
			previsione di cassa	285.751,62	65.320,24		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 11.002 - INTERVENTI A SEGUITO DI CALAMITA' NATURALI	206.662,73	previsione di competenza	314.356,23	101.736,42	36.416,18	00'0
05			di cui già impegnato*		65.319,92	36.416,18	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	101.012,25	36.416,18	00'0	00'0
			previsione di cassa	285.751,62	65.320,24		
TOTALE MISSIONE 11	MISSIONE 11 - SOCCORSO CIVILE	6.042.581,13	6.042.581,13 previsione di competenza	14.948.797,77	11.106.087,07	10.802.276,18	10.786.860,00
			di cui già impegnato*		7.234.411,21	1.768.425,08	1.174.160,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.789.250,95	36.416,18	00'0	00'0
			previsione di cassa	11.724.914,60	11.101.153,06		

22
ina
Pad

		RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018 PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 12	MISSIONE 12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA						
1201 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 12,001 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO						
TITOLO 1	Spese correnti	3.288.564,21	previsione di competenza	10.433.826,69	9.263.799,16	9.182.000,00	9.311.000,00
			di cui già impegnato*		4.958.217,56	2.004.131,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	425.554,89	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	12.312.410,58	9.263.799,16		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	49.993,16	previsione di competenza	191.166,72	191.990,09	50.000,00	20.000,00
			di cui già impegnato*		141.990,09	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	141.166,72	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	47.500,00	191.990,09		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 12,001 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	3.338.557,37	previsione di competenza	10.624.993,41	9.455.789,25	9.232.000,00	9.361.000,00
IO			di cui già impegnato*		5.100.207,65	2.004.131,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	566.721,61	00'0	000	00'0
			previsione di cassa	12.359.910,58	9.455.789,25		
1202 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 12,002 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'						
TITOLO 1	Spese correnti	7.519.808,84	previsione di competenza	33.400.996,61	33.280.652,00	33.787.600,00	33.752.850,00
			di cui già impegnato*		1.912.921,46	1 238.635,57	176.209,22
			di cui fondo pluriennale vincolato	96.808,78	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	30.540.014,80	33.273.152,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	1.393.051,59	previsione di competenza	1.866.227,96	679.190,32	450.000,00	450.000,00
			di cui già impegnato*		259.190,32	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	257.687,33	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.351.249,87	657.500,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 12,002 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	8.912.860,43	previsione di competenza	35.267.224,57	33.959.842,32	34.237.600,00	34.202.850,00
02			di cui già impegnato*		2.172.111,78	1.238.635,57	176.209,22
			di cui fondo pluriennale vincolato	354.496,11	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	32.891.264,67	33.930.652,00		
1203 PROGRAMMA 03	PROGRAMMA 12.003 - INTERVENTI PER GLI ANZIANI						
TITOLO 1	Spese correnti	6.118.452,51	previsione di competenza	10.744.107,23	27.359.000,00	27.339.000,00	27.319.000,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'00	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	14.475.741,55	27.359.000,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	3.257.429,94	previsione di competenza	11.951.752,43	8.036.942,60	2.250.376,32	1.150.000,00
			di cui già impegnato*		5.786.566,28	1.100.376,32	1.000.000,000
			di cui fondo pluriennale vincolato	7.841.207,88	2.100.376,32	1.000.000,000	00'0
			previsione di cassa	3.172.408,26	4.292.132,11		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 12,003 - INTERVENTI PER GLI ANZIANI	9.375.882,45		22.695.859,66	35.395.942,60	29.589.376,32	28.469.000,00
03			di cui già impegnato*		5.786.566,28	1.100.376,32	1.000.000,000
			di cui fondo pluriennale vincolato	7.841.207,88	2.100.376,32	1.000.000,00	00'0
			previsione di cassa	17.648.149,81	31.651.132,11		

		DECIDIT DD ECTIVIT AT		PDEVICIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		ELLO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
1204 PROGRAMMA 04	PROGRAMMA 12.004 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE SOCIALE	IALE					
TITOLO 1	Spese correnti	1.182.044,08	previsione di competenza	1.959.955,75	1.958.778,95	1.796.852,63	1.773.702,00
			di cui già impegnato*	1000	657.112,29	567.450,63	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	296.420,76	106.000,00	00'0	00,0
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 12 004 - INTERVENTI PER I SOGGETTI A RISCHIO DI ESCLUSIONE	1.182.044,08	previsione di competenza	1.959.955,75	1.958.778,95	1.796.852,63	1.773.702,00
104	SOCIALE		di cui già impegnato*		657.112,29	567.450,63	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	296.420,76	106.000,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.072.233,44	1.669.350,99		
1205 PROGRAMMA 05	PROGRAMMA 12.005 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE			0.000	000000		
TITOLO 1	Spese corrent	041.905,13		1.46/.041,49	1.299.825,10	1.423.000,00	1.414.000,00
			at cu gia impegnato* di cui fondo pluriennale vincolato	47.765.81	8.000.00	4.000,00	4.000,00
			previsione di cassa	1.223.922,27	1.289.517,20		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 12 005 - INTERVENTI PER LE FAMIGLIE	641.965,13	previsione di competenza	1.467.041,49	1.299.825,10	1.423.000,00	1.414.000,00
902			di cui già impegnato*		495.924,37	4.000,00	4.000,00
			di cui fondo pluriennale vincolato previsione di cassa	47.765,81	8.000,00	4.000,00	00'0
1207 PROGRAMMA 07	PROGRAMMA 12,007 - PROGRAMMAZIONE E GOVERNO DELLA RETE DEI SERVIZI SOCIOSANITARI E SOCIALI	OCIOSANITARI E SOCIA	T.				
TITOLO 1	Spese correnti	1.217.990,79	1.217.990,79 previsione di competenza	1.970.603,02	352.682,23	302.956,00	302.956,00
			di cui già impegnato*		59.726,23	1.600,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	131.095,67	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.190.079,40	354.182,02		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 12.007 - PROGRAMMAZIONE E GOVERNO DELLA RETE DEI SERVIZI	1.217.990,79	previsione di competenza	1.970.603,02	352.682,23	302.956,00	302.956,00
//	SOCIOSANITARI E SOCIALI		di cui già impegnato*		59.726,23	1.600,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato previsione di cassa	131.095,67	354.182.02	00'0	00'0
1208 PROGRAMMA 08	PROGRAMMA 12.008 - COOPERAZIONE E ASSOCIAZIONISMO		Υ				
TITOLO 1	Spese correnti	38.105,04	previsione di competenza	74.863,90	76.000,00	76.000,00	76.000,00
			di cui già impegnato*		19.500,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	94.890,60	76.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 12.008 - COOPERAZIONE E ASSOCIAZIONISMO	38.105,04	previsione di competenza	74.863,90	76.000,00	76.000,00	76.000,00
			at cut gra impegnator di cui fondo nhiriennale vincolato	00 0	000	000	000
			previsione di cassa	94.890,60	76.000,00		
1209 PROGRAMMA 09	PROGRAMMA 12,009 - SERVIZIO NECROSCOPICO E CIMITERIALE						
TITOLO 1	Spese correnti	77.500,00	previsione di competenza	150.000,00	150.000,00	150.000,00	150.000,00
			di cui già impegnato*		75.000,00	000	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato previsione di cassa	0,00	00,00	00'0	00'0
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 12,009 - SERVIZIO NECROSCOPICO E CIMITERIALE	77.500,00	previsione di competenza	150.000,00	150.000,00	150.000,00	150.000,00
60			di cui già impegnato*		75.000,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	227.500,00	150.000,00		
TOTALE MISSIONE 12	MISSIONE 12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	24.784.905,29	previsione di competenza	74.210.541,80	82.648.860,45	76.807.784,95	75.749.508,00
			di cui già impegnato*		14.366.148,60	4.916.193,52	1.180.209,22
			di cui fondo phuriennale vincolato	9.237.707,84	2.214.376,32	1.004.000,00	00'0
			previsione di cassa	68.707.950,77	78.576.623,57		

Pagina 23

7
C
2
-
5

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFLIVATIVE DELL'ANIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018 PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 13	MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE						
1301 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 13.001 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMENTO ORDINARIO CORRENTE PER LA GARANZIA DEI LEA	RIO CORRENTE PER L	A GARANZIA DEI LEA				
TITOLO 1	Spese correnti	103.095.479,00	103.095.479,00 previsione di competenza	286.044.166,05	244.890.500,00	252.325.000,00	253.825.000,00
			di cui già impegnato*		133.601,24	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'00
			previsione di cassa	220.890.055,93	244.890.500,00		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 13.001 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMENTO	103.095.479,00	previsione di competenza	286.044.166,05	244.890.500,00	252.325.000,00	253.825.000,00
10	ORDINARIO CORRENTE PER LA GARANZIA DEI LEA		di cui già impegnato*		133.601,24	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	220.890.055,93	244.890.500,00		
1302 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 13.002 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMENTO AGGIUNTIVO CORRENTE PER LIVELLI DI ASSISTENZA SUPERIORI AI LEA	TIVO CORRENTE PER	LIVELLI DI ASSISTENZA SUPERIORI	ALLEA			
TITOLO 1	Spese correnti	50.975,00	previsione di competenza	1.019.500,00	1.019.500,00	1.019.500,00	1.019.500,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	00'0	00'00
			previsione di cassa	1.075.475,00	1.019.500,00		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 13,002 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - FINANZIAMENTO	50.975,00	previsione di competenza	1.019.500,00	1.019.500,00	1.019.500,00	1.019.500,00
0.5	AGGIUNTIVO CORRENTE PER LIVELLI DI ASSISTENZA SUPERIORI AI LEA		di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	1.075.475,00	1.019.500,00		
1305 PROGRAMMA 05	PROGRAMMA 13.005 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - INVESTIMENTI SANITARI						
TITOLO 2	Spese in conto capitale	6.649.642,79	previsione di competenza	17.123.145,81	10.583.783,39	4.443.060,94	3.750.000,00
			di cui già impegnato*		6.140.722,45	4.443.060,94	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	10.559.154,34	4.443.060,94	00'0	00'0
			previsione di cassa	3.225.227,70	6.854.948,18		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 13.005 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - INVESTIMENTI	6.649.642,79	previsione di competenza	17.123.145,81	10.583.783,39	4.443.060,94	3.750.000,00
05	SANITARI		di cui già impegnato*		6.140.722,45	4.443.060,94	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	10.559.154,34	4.443.060,94	00'0	00'0
			previsione di cassa	3.225.227,70	6.854.948,18		
1306 PROGRAMMA 06	PROGRAMMA 13.006 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - RESTITUZIONE MAGGIORI GETITII SSN	I GETTITI SSN					
TITOLO 1	Spese correnti	00'0	previsione di competenza	00'0	00'0	00'0	00'0
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	9.489,85	00'0		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 13.006 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - RESTITUZIONE	00'0	previsione di competenza	0,00	00'0	00'0	00'0
90	MAGGIORI GETTITI SSN		di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	9.489,85	00'0		

25
na
adi

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RUFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
1307 PROGRAMMA 07	1307 PROGRAMMA 07 PROGRAMMA 13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA						
TITOLO 1	Spese correnti	1.842.579,94	1.842.579,94 previsione di competenza	1.925.127,71	1.149.600,65	1.076.550,00	1.046.550,00
			di cui già impegnato*		379.550,65	227.000,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	2.255,95	00'0	00'0	00'00
			previsione di cassa	1.433.236,96	1.149.600,65		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	510.070,92	510.070,92 previsione di competenza	1.578.930,72	473.000,00	473.000,00	473.000,00
			di cui già impegnato*		66.653,64	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	0,00	00'0
			previsione di cassa	2.115.800,32	473.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	2.352.650,86	2.352.650,86 previsione di competenza	3.504.058,43	1.622.600,65	1.549.550,00	1.519.550,00
00			di cui già impegnato*		446.204,29	227.000,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	2.255,95	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	3.549.037,28	1.622.600,65		
TOTALE MISSIONE 13	MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE	112.148.747,65	112.148.747.65 previsione di competenza	307.690.870,29	258.116.384,04	259.337.110,94	260.114.050,00
			di cui già impegnato*		6.720.527,98	4.670.060,94	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	10.561.410,29	4.443.060,94	00'0	00'0
			previsione di cassa	228.749.285,76	254.387.548,83		

56
a
.⊑
ag
Д

		RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018 PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 14	MISSIONE 14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'						
1401 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 14,001 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO Spesse correnti	96444805	previsione di competenza	3.305.020.00	3.438.820.00	3.610.920.00	3.650.920.00
1110001		Cofortico		00,000	On to an inches	000000000000000000000000000000000000000	00,000,000,0
			di cui già impegnato*	9	794.727,50	553.300,00	565.800,00
			at cut Jonao pturtennate vincotato previsione di cassa	3 594 895 09	3 795 791 57	00'0	0,00
TITOLO 2	Spese in conto capitale	154.213,72	previsione di competenza	605.452,90	1.624.324,44	12.600.000,00	13.650.000,00
			di cui già impegnato*		252.324,44	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	250.861,26	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	1.416.956,71	1.189.545,37		
TITOLO 3	Spese per incremento attività finanziarie	000	previsione di competenza	988.624,91	00'0	00'0	00'0
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	00'0	00'0		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 14,001 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	1.118.661,77	previsione di competenza	4.899.097,81	5.063.144,44	16.210.920,00	17.300.920,00
70			di cui già impegnato*		1.047.051,94	553.300,00	565.800,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	250.861,26	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	5.011.851,80	4.985.336,94		
1402 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 14,002 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI						
TITOLO 1	Spese correnti	34.574,03	previsione di competenza	88.757,111	93.655,00	50.000,00	50.000,00
			di cui già impegnato*		68.655,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	103.707,49	94.965,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	217.501,79	previsione di competenza	236.594,79	00'0	00'0	00'0
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	133.184,00	203.410,79		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 14.002 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSTIMATORI	252.075,82	previsione di competenza	325.351,90	93.655,00	50.000,00	50.000,00
!			at cut gia impegnato	90 9	00,023,00	00'0	00'0
			ar cut jonao pun tennare vincotato previsione di cassa	236.891.49	298.375.79	oof o	ooro
1403 PROGRAMMA 03	PROGRAMMA 14,003 - RICERCA E INNOVAZIONE		•				
TITOLO 1	Spese correnti	23.124,00	previsione di competenza	97.163,47	104.394,78	118.956,56	55.238,10
			di cui già impegnato*		20.545,00	24.295,00	13.545,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	33.281,07	96.019,78		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	2.738.155,97	previsione di competenza	2.837.914,14	2.281.150,79	3.385.371,96	2.167.000,00
			di cui già impegnato*		1.619.148,79	3.755.371,96	2.379.000,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	000
			previsione di cassa	3.415.893,76	3.100.178,62		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 14,003 - RICERCA E INNOVAZIONE	2.761.279,97	previsione di competenza	2.935.077,61	2.385.545,57	3.504.328,52	2.222.238,10
63			di cui già impegnato*		1.639.693,79	3.779.666,96	2.392.545,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	3.449.174,83	3.196.198,40		

27
g
ġ
Ра

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
1404 PROGRAMMA 04	PROGRAMMA 14,004 - RETI E ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA'						
TITOLO 1	Spese correnti	2.105.712,64 p	2.105.712,64 previsione di competenza	3.135.524,00	3.204.000,00	3.208.000,00	3.208.000,00
		p	di cui già impegnato*		1.134.485,68	983.346,29	905.918,46
		p	di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	0,00	00'0
		ď	previsione di cassa	3.347.158,00	3.867.438,43		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	10.530.245,31 p	previsione di competenza	9.442.865,53	4.632.237,09	1.382.680,00	1.382.680,00
		p	di cui già impegnato*		3.624.287,72	468.718,85	00'0
		p	di cui fondo pluriennale vincolato	190.446,29	00'0	0,00	00'0
		ď	previsione di cassa	11.444.370,96	13.740.489,84		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 14,004 - RETLE ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA	12.635.957,95 p	previsione di competenza	12.578.389,53	7.836.237,09	4.590.680,00	4.590.680,00
<i>F0</i>		p	di cui già impegnato*		4.758.773,40	1.452.065,14	905.918,46
		p	di cui fondo pluriennale vincolato	190.446,29	00'0	00'0	00'0
		ď	previsione di cassa	14.791.528,96	17.607.928,27		
1405 PROGRAMMA 05	PROGRAMMA 14,005 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	MICO E LA COMPETITIVIT	'A'				
TITOLO 2	Spese in conto capitale	d 00'0	0,00 previsione di competenza	1.263.104,68	2.300.000,00	4.150.000,00	3.832.000,00
		p	di cui già impegnato*		00'00	00'0	00'0
		p	di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
		ď	previsione di cassa	8.633,45	2.300.000,00		
TOTALE PROGRAMMA		d 00'0	previsione di competenza	1.263.104,68	2,300,000,00	4.150.000,00	3.832.000,00
92	ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	p	di cui già impegnato*		00'0	000	00'0
		p	di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
		ď	previsione di cassa	8.633,45	2.300.000,00		
TOTALE MISSIONE 14	MISSIONE 14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA	16.767.975,51 p	16.767.975,51 previsione di competenza	22.001.021,53	17.678.582,10	28.505.928,52	27.995.838,10
		a	di cui già impegnato*		7.514.174,13	5.785.032,10	3.864.263,46
		a	di cui fondo pluriennale vincolato	441.307,55	00'0	000	00'0
		ď	previsione di cassa	23.498.080,53	28.387.839,40		

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 15	MISSIONE 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE						
1501 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 15,001 - SERVIZI PER LO SVILLIPPO DEL MERCATO DEL LAVORO						
TITOLO 1		242.140,03	previsione di competenza	570.162,80	929.604,00	972.020,00	944.859,15
			di cui già impegnato*		21.557,00	14.857,00	13.736,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
C O TOTAL	Grande in courts consided	71 000 01	previsione di cassa	633.502,97	929.604,00	000	000
1110E0 2	speed in como capitano	OH'CCCCT		04,740,01	90,00	000	000
			at cut gra impegratio". di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	19.999,46	00'00		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 15.001 - SERVIZI PER LO SVILU PPO DEL MERCATO DEL LAVORO	262.139,49	previsione di competenza	589.010,20	929.604,00	972.020,00	944.859,15
10			di cui già impegnato*		21.557,00	14.857,00	13.736,00
			di cui fondo pluriennale vincolato previsione di cassa	0,00	929.604.00	00'0	00'0
1502 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 15.002 - FORMAZIONE PROFESSIONALE						
TITOLO 1	Spese correnti	8.528.656,09	previsione di competenza	24.505.002,53	94.830.331,72	20.508.427,93	15.096.608,24
			di cui già impegnato*		3.017.820,52	2.000.581,00	921.342,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.140.582,42	74.579.525,63	00'0	00'0
				12.210.600,72	21.170.262,66		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA IS 302 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	8.528.656,09		24.505.002,53	94.830.331,72	20.508.427,93	15.096.608,24
70			di cui già impegnato*		3.017.820,52	2.000.581,00	921.342,00
			di cui fondo pluriennale wncolato	5.140.582,42	74.579.525,63	00'0	ooro
1503 PROGRAMMA 03	PROCRAMMA 15 003 - SOSTECINO ATT OCCUPAZIONE		previsione di cassa	17,000,077	21.170.202,00		
TITOLO 1	Spese correnti	1.468.911,48	previsione di competenza	2.228.321,02	1.985.600,00	1.985.600,00	1.985.600,00
			di cui già impegnato*		3.000.00	1.512.50	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.820.522,40	1.700.600,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	25.596,16	previsione di competenza	39.780,59	00'0	00'0	00'0
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	0,00	00'0	00'0
TARREST MOODING IL A FINOU	THE STATE OF THE S	1 404 507 64	previsione di cassa	160.185,21	000	1 005 200 1	1 00 2 200 1
03	I OTALE I'R OUKARINIA — I'R OGRANIMA ISBOS - SOSI EGINO ALL OCCOFALIONE B	POS COCHECTOR		4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	3.000,00	1.512,50	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00,0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.980.707,61	1.700.600,00		
1504 PROGRAMMA 04	PROGRAMMA 15,004 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	MAZIONE PROFESSIONA	ALE				
TITOLO 1	Spese correnti	22,11,15,72	221.175,72 previsione di competenza	00'0	00'0	00'0	00'0
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	0,00	00'0	00'0
				100.000,00	00'0		
TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 15,004 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER IL LAVORO E LA RODMATIONE PROFESSIONALE	221.175,72		00,00	000	000	00'0
Š	FORMARIONE FROFESSIONALE		di cui già impegnato*	999	00'0	00'0	000
			di cui fondo pluriennale wincolato	00'0	0,00	000	ooro
			previsione di cassa	100,000,00	0,00		

Pagina 28

29
Da
Ø

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	(	DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	DEFINITIVE DELLAND  PRECEDENTE QUELLO CUIS RIFERESCE IL. BLANCIO	PREVISIONI ANNO 2018	PREVISIONI ANNO 2019
TOTALE MISSIONE 15	TOTALE MISSIONE 15 MISSIONE 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	10.506.478,94	10.506.478,94 previsione di competenza	27.362.114,34	97.745.535,72	23.466.047,93	18.027.067,39
			di cui già impegnato*		3.042.377,52	2.016.950,50	935.078,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.140.582,42	74.579.525,63	00'0	00'0
			previsione di cassa	15.944.810,76	23.800.466,66		

0
က
a
.⊑
0
g

		a contract of the same of the					
		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TEKMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 16	MISSIONE 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA						
1601 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 16,001 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	LIMENTARE					
TITOLO 1	Spese correnti	5.685.800,98	5.685.800,98 previsione di competenza	11.083.982,66	10.003.453,00	9.868.453,00	9.868.453,00
			di cui già impegnato*		772.873,76	529.296,06	487.736,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	122.038,04	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	9.926.372,97	9.380.770,65		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	4.669.805,93	previsione di competenza	8.961.531,89	5.129.356,19	8.313.148,40	7.207.278,40
			di cui già impegnato*		4.818.177,63	73.070,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	4.886.576,29	105.870,00	00'0	0,00
			previsione di cassa	9.771.129,45	5.023.486,19		
TOTALE PROGRAMMA		10.355.606,91	previsione di competenza	20.045.514,55	15.132.809,19	18.181.601,40	17.075.731,40
10	AGROALIMENTARE		di cui già impegnato*		5.591.051,39	602.366,06	487.736,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.008.614,33	105.870,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	19.697.502,42	14.404.256,84		
1602 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 16.002 - CACCIA E PESCA						
TITOLO 1	Spese correnti	20.370,74	previsione di competenza	295.149,90	307.263,80	307.263,80	307.263,80
			di cui già impegnato*		22.887,52	2.148,96	0000
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	259.685,19	307.263,80		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	279,99	previsione di competenza	13.900,00	13.900,00	13.900,00	13.900,00
			di cui già impegnato*		00'00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	13.600,00	13.900,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 16,002 - CACCIA E PESCA	20.650,73	previsione di competenza	309.049,90	321.163,80	321.163,80	321.163,80
02			di cui già impegnato*		22.887,52	2.148,96	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	273.285,19	321.163,80		
TOTALE MISSIONE 16	TOTALE MISSIONE 16 MISSIONE 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	10.376.257,64	10.376.257,64 previsione di competenza	20.354.564,45	15.453.972,99	18.502.765,20	17.396.895,20
			di cui già impegnato*		5.613.938,91	604.515,02	487.736,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.008.614,33	105.870,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	19.970.787,61	14.725.420,64		

a 31
gina
ď

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 17	MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONDI ENERGETICHE						
1701 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 17.001 - FONTI ENERGETICHE						
TITOLO 1	Spese correnti	807.766,47	807.766,47 previsione di competenza	896.500,00	769.500,00	971.500,00	971.500,00
			di cui già impegnato*		00'000'099	020.000,00	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'00	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	970.583,09	975.316,50		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	1.380.010,23	previsione di competenza	190,000,00	1.327.000,00	917.000,00	80.000,00
			di cui già impegnato*		950.550,29	85.584,94	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	1.824.339,49	1.896.181,38		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 17,001 - FONTI ENERGETICHE	2.187.776,70	2.187.776,70 previsione di competenza	1.086.500,00	2.096.500,00	1.888.500,00	1.051.500,00
10			di cui già impegnato*		1.610.550,29	735.584,94	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.794.922,58	2.871.497,88		
TOTALE MISSIONE 17	MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONDI ENERGETICHE	2.187.776,70	2.187.776,70 previsione di competenza	1.086.500,00	2.096.500,00	1.888.500,00	1.051.500,00
			di cui già impegnato*		1.610.550,29	735.584,94	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.794.922,58	2.871.497,88		

	2	RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
	-						
MISSIONE 18	MISSIONE 18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI E LOCALI						
1801 DDOCED AMMA 01	DDOCCD AMMA 18 MA DEL AZIONI ENANZIADIE CON I E ALTDE ALTONOMIE TEDDITIONI	POPTALI					
TITOLO 1	INCORNAUMA 10:001 - MELAZIONI FINANZIANIE CON EE ALINE AO IONOMIE FEMANIS Spese correnti	_	30.512.458,27 previsione di competenza	127.042.641,29	90.122.889,00	89.037.389,00	89.067.889,00
			di cui già impegnato*		000.000.000	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	6.388.166,29	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	129.464.641,49	114.937.454,07		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	1.498.362,54	previsione di competenza	8.355.744,99	7.775.240,00	8.872.892,26	3.818.964,00
			di cui già impegnato*		4.025.119,15	7.433.276,63	2.010.198,33
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.816.077,09	3.750.000,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	2.508.812,49	4.035.953,61		
TITOLO 4	Rimborso Prestiti	00'0	previsione di competenza	00'0	00'0	41.500,00	136.500,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	00'0	00'0		
TOTALE PROGRAMMA		32.010.820,81	previsione di competenza	135.398.386,28	97.898.129,00	97.951.781,26	93.023.353,00
IO	TERRITORIALI		di cui già impegnato*		4.625.119,15	7.433.276,63	2.010.198,33
			di cui fondo pluriennale vincolato	12.204.243,38	3.750.000,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	131.973.453,98	118.973.407,68		
TOTALE MISSIONE 18	TOTALE MISSIONE 18 MISSIONE 18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI E LOCALI	32.010.820,81	32.010.820,81 previsione di competenza	135.398.386,28	97.898.129,00	97.951.781,26	93.023.353,00
			di cui già impegnato*		4.625.119,15	7.433.276,63	2.010.198,33
			di cui fondo pluriennale vincolato	12.204.243,38	3.750.000,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	131.973.453,98	118.973.407,68		

ď
c
σ
_
.=

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL		PREVISIONI DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
		BILANCIO		BILANCIO			
MISSIONE 19	MISSIONE 19 - RELAZIONI INTERNAZIONALI						
1901 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 19,001 - RELAZIONI INTERNAZIONALI E COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO	UPPO					
TITOLO 1	Spese correnti	54.103,00	54.103,00 previsione di competenza	104.700,00	65.800,00	65.800,00	00'008'59
			di cui già impegnato*		00'00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	66.944,00	00'008'59		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	389.637,31	previsione di competenza	00'0	00'0	00'0	000
			di cui già impegnato*		0,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	402.725,51	00'0		
TOTALE PROGRAMMA		443.740,31	previsione di competenza	104.700,00	65.800,00	02'800'00	65.800,00
10	SVILUPPO		di cui già impegnato**		00'0	00'0	000
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	469.669,51	65.800,00		
TOTALE MISSIONE 19	MISSIONE 19 - RELAZIONI INTERNAZIONALI	443.740,31	443.740,31 previsione di competenza	104.700,00	65.800,00	65.800,00	65.800,00
			di cui già impegnato*		00,00	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	469.669,51	65.800,00		

	7
	C
	9
	2
	ζ
	'n
	_

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018 PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 20	MISSIONE 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI						
2001 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 20.001 - FONDO DI RISERVA						
TITOLO 1	Spese correnti	00'0	previsione di competenza	6.503.533,38	11.029.248,30	17.514.748,95	20.028.893,43
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	43.456.529,10	71.976.511,42		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	00'0	previsione di competenza	18.482.264,75	14.212.205,63	14.197.205,63	14.197.205,63
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	18.482.264,75	14.197.205,63		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 20,001 - FONDO DI RISERVA	00'0	previsione di competenza	24.985.798,13	25.241.453,93	31.711.954,58	34.226.099,06
10			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	0,00	000	00'0
			previsione di cassa	61.938.793,85	86.173.717,05		
2002 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 20.002 - FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA'						
TITOLO 1	Spese correnti	00'0	previsione di competenza	5.000,00	3.100.000,00	3.100.000,00	3.100.000,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	5.000,00	00'0		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 20,002 - FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA'	00'0		5.000,00	3.100.000,00	3.100.000,00	3.100.000,00
05			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	5.000,00	0,00		
2003 PROGRAMMA 03	PROGRAMMA 20.003 - ALTRI FONDI						
TITOLO 1	Spese correnti	00'0	previsione di competenza	185.350.237,78	219.456.400,00	96.256.400,00	96.256.400,00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	145.557.928,50	219.456.400,00		
TITOLO 2	Spese in conto capitale	00'0	previsione di competenza	00'000'09	00'000'09	00'000'09	00'000'09
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	00'0	60.000,00		
TOTALE PROGRAMMA	TOTALE PROGRAMMA PROGRAMMA 20,003 - ALTRI FONDI	00'0	previsione di competenza	185.410.237,78	219.516.400,00	96.316.400,00	96.316.400,00
03			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00,0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	145.557.928,50	219.516.400,00		
TOTALE MISSIONE 20	MISSIONE 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	00'0		210.401.035,91	247.857.853,93	131.128.354,58	133.642.499,06
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	207.501.722,35	305.690.117,05		

35	
na	
ag	•
Δ.	

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BIL'ANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
MISSIONE 50	MISSIONE 50 - DEBITO PUBBLICO						
5001 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 50,001 - QUOTA INTERESSI AMMORTAMENTO MUTUI E PRESTITI OBBLIGAZIONARI	BLIGAZIONARI					
TITOLO 1	Spese correnti	1.016.867,75	1.016.867,75 previsione di competenza	23.664.400,00	17.762.600,00	17.496.000,00	17.331.600,00
			di cui già impegnato*		17.761.252,57	17.495.334,12	17.331.562,46
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	18.500.400,00	17.762.600,00		
TOTALE PROGRAMMA		1.016.867,75	previsione di competenza	23.664.400,00	17.762.600,00	17.496.000,00	17.331.600,00
10	OBBLIGAZIONARI		di cui già impegnato*		17.761.252,57	17.495.334,12	17.331.562,46
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	18.500.400,00	17.762.600,00		
5002 PROGRAMMA 02	PROGRAMMA 50,002 - QUOTA CAPITALE AMMORTAMENTO MUTUI E PRESTITI OBBLIGAZIONARI	BLIGAZIONARI					
TITOLO 3	Spese per incremento attività finanziarie	00'0	previsione di competenza	27.500.605,00	27.500.605,00	27.500.605,00	27.500.605,00
			di cui già impegnato*		27.500.605,00	27.500.605,00	27.500.605,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	27.500.605,00	27.500.605,00		
TITOLO 4	Rimborso Prestiti	5.272.231,54	previsione di competenza	10.311.400,00	6.808.500,00	3.870.100,00	3.878.600,00
			di cui già impegnato*		6.808.397,94	3.870.027,39	3.878.510,05
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'00	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	10.311.400,00	6.808.500,00		
TOTALE PROGRAMMA		5.272.231,54	previsione di competenza	37.812.005,00	34,309,105,00	31.370.705,00	31.379.205,00
02	OBBLIGAZIONARI		di cui già impegnato*		34,309.002,94	31.370.632,39	31.379.115,05
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	37.812.005,00	34.309.105,00		
TOTALE MISSIONE 50	MISSIONE 50 - DERITO PITRI ICO	6.289,099,29	6.289.099.29 previsione di competenza	61.476.405.00	52.071.705.00	48.866.705.00	48.710.805.00
			di cui già impegnato*		52.070.255,51	48.865.966,51	48.710.677,51
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'00	00'0	00'0
			previsione di cassa	56.312.405,00	52.071.705,00		

9
3
Ø
ā

PROCESSANDAL TITOL   PROCESSANDAL PROCESSANDAL TITOL   PROCESSANDAL PROCES			RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
150 ASSIVIZITY PERCONTOTERZI - PARTITE DIGINO   62.6603635   previsione di competenza   159.455.675   186.026.920   107.397.8440   107.994.82     Alta di cui già impeganta"   159.455.675   198.1261.93   107.397.8440   107.994.82     Alta di cui già impeganta"   159.455.675   198.1261.93   107.397.8440   107.994.82     Alta di cui già impeganta"   198.456.245.75   198.1261.93   107.397.8440   107.994.82     Alta di cui già impeganta"   159.456.245.75   198.1261.93   107.397.8440   107.994.82     Alta di cui già impeganta"   159.456.245.75   198.1261.93   107.397.8440   107.997.8440   107.997.8440   107.994.82     Alta di cui già impeganta"   159.456.245.75   198.1261.93   107.397.8440   107.997.8440	MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO		TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018	PREVISIONI ANNO 2019
15   15   15   15   15   15   15   15								
AMALA 99,001 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO  di cing di mapeganare di competenza  di cing di di mapeganare  di cing di di mapeganare  di cing di di mapeganare  di cing di	MISSIONE 99	MISSIONE 99 - SERVIZI PER CONTO TERZI						
AMA 99,001 - SERVIZI PER CONTO TERZ1 - PARTITE DI GIRO  di cui gio impegenta*  di cui gio impegenta*  di cui gio impegenta*  MAA 99,001 - SERVIZI PER CONTO TERZ1 - PARTITE DI GIRO  di cui gio impegenta*  di								
173   173	9901 PROGRAMMA 01	PROGRAMMA 99,001 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO						
di cui giò impegento	TITOLO 7	Uscite per conto terzi e partite di giro	62.660.363,75	previsione di competenza	159.425.167,61	108.020.592,00	107.937.484,00	107.994.434,00
Direct   D				di cui già impegnato*		00'00	00'0	00'0
Previsione di cassa   154.66 543.57   130 81.2.647.35   100 90.40   107 994.45   100 10.00   100 10.				di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
159.425.467,61   108.4020.00   107.397.48440   107.397.48745				previsione di cassa	154.567.543,57	139.812.647,93		
di cui giù impegnato**         0,00         0,0	TOTALE PROGRAMMA	PROGRAMMA 99 001 - SERVIZI PER CONTO TERZI - PARTITE DI GIRO	62.660.363,75	previsione di competenza	159.425.167,61	108.020.592,00	107.937.484,00	107.994.434,00
15   19   15   19   10   10   10   10   10   10   10	10			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
154.607.543.57   139.812.647.93   107.994.43   159.425.467.61   108.020.829.200   107.994.43   107.994.43   107.994.43   109.51.647.93   107.994.4				di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
159 + 25 MoVIZI PER CONTO TERZI   168 A25 MoVIZI   168 A25 MoVIZI   168 A25 MoVIZI   169				previsione di cassa	154.567.543,57	139.812.647,93		
159 - SERVIZI PER CONTO TERZ]   62.660.363.75   previsione di competenza   150.425.167.61   108.029.200   107.337.484.00								
di ciu giù impegiata**    Action de phiriemale vincolate   0,000   0,000   0,000     Action de phiriemale vincolate   154567543,57   159 812.647,93   1712.756,87     Action de phiriemale vincolate   1,720,51,870,67   1,689,733,60,44   1,618,588,289,30   1,712.756,87     Action de competenza   1,720,51,870,67   1,689,733,60,44   1,618,588,289,30   1,712.756,87     Action de competenza   1,720,51,60,60,77   1,618,31,57   1,627,822,813,57   1,722,461,43     Action de competenza   1,720,816,42,94   1,618,800,000,00     Action de competenza   1,720,816,42,94   1,609,627,927,71   1,627,822,813,57   1,222,461,43     Action de competenza   1,530,113,938,29   1,518,800,600,00     Action de competenza   1,530,113,938,29   1,618,800,600,00     Action de competenza   1,530,113,938,29   1,530,113,114,114,114,114,114,114,114,114,114	TOTALE MISSIONE 99	MISSIONE 99 - SERVIZI PER CONTO TERZI	62.660.363,75	previsione di competenza	159.425.167,61	108.020.592,00	107.937.484,00	107.994.434,00
di cui fondo plariennate vincolato 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,				di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
154.667.543.57   139.812.647.93   139.812.647.93   140.812.647.93   140.812.647.93   140.812.647.93   140.812.647.93   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   140.812.82   14				di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
1730 521 870 67   1.689.733.369,44   1.618.558.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.568.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.30   1.418.59.358.259.358   1.418.59.358.259   1.418.59.358.				previsione di cassa	154.567.543,57	139.812.647,93		
\$53.551.341.61 previsione di competenza 1,720.521.870,67 1.659.733.50,44 1.618.558.259,90 1.  di cui già impegnato*  di cui giò impegnato*  1,4456.469,71 17.20.481.357 2.53.941.432.45  \$553.551.341.61 previsione di competenza 1,729.816.424,94 1.660.07.923.71 1.627.82.811.357 1.627.82.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82.82 1.627.82 1.627.82.82 1.627.82 1.62								
di cui già impegnato*     144.456.469,71     177.104.813.57     253.456.320,88     188.198.254.65       previsione di cuisa     1.530.113.938,29     1.618.800.000,00     253.41.433.16       \$\$53.551.341.61     previsione di cui già impegnato*     1.729.816.424.94     1.669.027.923.71     1.627.864.83.75     1.821.83.54.5       di cui fondo pluriennate vincolato     1.44.456.469,71     177.104.813.57     253.941.433.16     1.8198.254,55       previsione di cui fondo pluriennate vincolato     1.539.113.938,29     1.618.800.000,00     253.941.433.16	TOTALE MISSIONI			previsione di competenza	1.720.521.870,67	1.659.733.369,44	1.618.558.259,30	1.712.756.878,89
di cui fondo pluriennate vincolato         144.456,469,71         177.104.813,57         233.941.433.16           previsione di cuisas         1.539.113.938,29         1.618.800.000,00         1.618.800.000,00           \$\$53.551.341.61         previsione di cui già impegnato*         1.729.816.424,94         1.669.027.923,71         1.627.882.813,57         1.88.198.254,65           di cui gio impegnato di cui cui cui di cui gio impegnato di cui gio				di cui già impegnato*		254.556.320,88	188.198.254,65	121.255.801,50
1539.113.938,29   1.618.800.000,00   1.529.113.938,29   1.618.800.000,00   1.629.113.938,29   1.629.027,23.71   1.627.862.813.57   1.629.027.923.71   1.627.862.813.57   1.629.027.923.71   1.627.862.813.57   1.629.027.923.71   1.627.862.813.57   1.629.027.923.71   1.627.862.813.57   1.629.027.923.71   1.629.027.923.71   1.627.862.813.57   1.629.027.923.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.027.71   1.629.02				di cui fondo pluriennale vincolato	144.456.469,71	177.104.813,57	253.941.433,16	365.356.293,04
\$53.551.341.61 previsione di competenza 1.729.816.424,94 1.669.027.923,71 1.627.852.813.57 1.81.02.813.57 1.82.98.254.65 di cui gial impeguato* 1.44.456.469,71 1.77.104.813.77 2.83.941.433.16 previsione di cusa 1.539.113.938,29 1.618.800.000,00				previsione di cassa	1.539.113.938,29	1.618.800.000,00		
255.251.244.1) previoue u competenza 1.725.610.4454.4 1.000.17.25.11 10.125.60.15.1 1.00.152.4 1.00	rad arreganas arrega	and a transcar	17116122 622	7	10 100 210 000 1	1 CCO TCO 022 1	ma C10 C30 PC2 1	1 703 051 433 16
254.556.320,88 188.198.254,65 144.456.469,71 177.104.813,57 233.941.433,16 1.539.113.938,29 1.618.800.000,00	TOTALE GENERALE DEL	LLE SFESE	10,146,166,666	previsione di competenza	1.729.010.424,34	1,009,027,923,71	1.0,51.00.200.120.1	01,554.051.455,10
144.456.409,71 177.104.813,57 233.941.433,16 1.539.113.938,29 1.618.800.000,00				di cui già impegnato*		254.556.320,88	188.198.254,65	121.255.801,50
1.539.113.938,29				di cui fondo pluriennale vincolato	144.456.469,71	177.104.813,57	253.941.433,16	365.356.293,04
				previsione di cassa	1.539.113.938,29	1.618.800.000,00		

\* =

# BILANCIO DI PREVISIONE RIEPILOGO GENERALE DELLE SPESE PER TITOLI

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
TITOLO	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		TLO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
	DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE (1)			9.294.554,27	9.294.554,27	9.294.554,27	9.294.554,27
TITOLO I	Spese correnti	338.393.859,55	previsione di competenza	1.214.161.443,28	1.277.105.722,59	1.286.493.559,52	1.400.857.759,26
			di cui già impegnato*		91.762.055,12	61.432.590,94	47.691.510,17
			di cui fondo pluriennale vincolato previsione di cassa	24.492.232,26 1.146.234.888,66	136.107.375,50	249.579.894,39	363.340.567,18
TITOLO 2	Spese in conto capitale	147.218.964,76	147.218.964,76 previsione di competenza	308.038.329,87	215.168.549,85	167.176.310,78	117.686.330,63
			di cui già impegnato*		128.485.262,82	95.395.031,32	42.185.176,28
			di cui fondo pluriennale vincolato	119.964.237,45	40.997.438,07	4.361.538,77	2.015.725,86
			previsione di cassa	187.132.371,83	178.383.357,00		
TITOLO 3	Spese per incremento attività finanziarie	00'0	previsione di competenza	28,489,229,91	52.500.605,00	52.500.605,00	81.184.755,00
			di cui già impegnato*		27.500.605,00	27.500.605,00	27.500.605,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	40.695.605,00	52.500.605,00		
TITOLO 4	Rimborso Prestiti	5.272.231,54	previsione di competenza	10.407.700,00	6.937.900,00	4.450.300,00	5.033.600,00
			di cui già impegnato*		6.808.397,94	3.870.027,39	3.878.510,05
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	10.407.700,00	6.937.900,00		
7 0 10 111	To deta non a canta tami a namita di niva	62.666.285.76	62.666.285.76 previsione di competenza	159.425.167.61	108.020.592.00	107.937.484.00	107.994.434.00
			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	154.643.372,80	139.812.647,93		
TOTALE TITOLI		553.551.341,61	previsione di competenza	1.720.521.870,67	1.659.733.369,44	1.618.558.259,30	1.712.756.878,89
			di cui già impegnato*		254.556.320,88	188.198.254,65	121.255.801,50
			di cui fondo pluriennale vincolato	144.456.469,71	177.104.813,57	253.941.433,16	365.356.293,04
			previsione di cassa	1.539.113.938,29	1.618.800.000,00		
TOTALE GENERALE DELLE SPESE	LE DELLE SPESE	553.551.341,61	553.551.341,61 previsione di competenza	1.729.816.424,94	1.669.027.923,71	1.627.852.813,57	1.722.051.433,16
			dı cui gia impegnato"		254.550.320,88	188.198.254,05	05,105,552,121
			di cui fondo pluriennale vincolato	144.456.469,71	177.104.813,57	253.941.433,16	365.356.293,04
			previsione di cassa	1.539.113.938,29	1.618.800.000,00		

\* Si tratta di somme, alla data di presentazione del bilancio, giù impegnate negli esercizi precedenti, nel rispetto del primcipio comabile agonerale della competenza potenziata e del principio comabile applicato della contabilità finanziaria.

RIEPILOGO GENERALE DELLE SPESE PER MISSIONI 2017-2018-2019

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
RIEPILOGO DELLE MISSIONI	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIPERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
	DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE (1)			9.294.554,27	9.294.554.27	9.294.554.27	9.294.554,27
TOTALE MISSIONE	MINGLONE 1 - SEBULAL REPUBLICANT I CENEBALIE DI CENTIONE	108.314.764.83 nevis	nrevisione di commetenza	334529.760.75	417.834.953.57	623.814.158.40	767.984.369.29
10			di cui già impegnato*		36.092.887,80	41.213.381,98	33.806.207,60
		di cui	di cui fondo pluriennale vincolato	11.121.018,08	58.647.817,20	249.575.894,39	363,340,567,18
		previs	previsione di cassa	343.079.986,96	363.559.895,60		
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 3 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA	110,000,00 previs	110,000,00 previsione di competenza	193.264.96	0,00	00'0	00'0
03	03	di cui	di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
		di cui	di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	0,00
		previs	previsione di cassa	201.978,85	110.000,00		
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 4 - ISTRIZIONE E DIPITTO ALLO STUDIO	19.137.611.45 nrevis	nrevisione di competenza	77.623.323.76	66.180.649.62	50.534.736.91	41.956.004.00
94			di cui già impegnato*		26.377.608,88	9.824.227,64	1.890.480,94
		di cui,	di cui fondo pluriennale vincolato	21.392.714,72	2.336.138,91	00'0	00'0
		previs	previsione di cassa	59.627.322,85	58.394.887,71		
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 5 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	11.935.714,76 previs	previsione di competenza	26.217.911,66	22.770.624,94	17.620.290,33	16.047.226,00
92		di cui	di cui già impegnato*		8.178.266,52	4.376.662,47	2.455.000,00
		di cui,	di cui fondo pluriennale vincolato	6.882.588,02	1.691.960,88	00'0	00'0
		previs	previsione di cassa	24.279.481,93	25.004.764,89		
	- 1	- 1					
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 6 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	3.673.887,67 previs	previsione di competenza	7.975.218,83	4.861.234,91	4.964.870,00	4.833.750,00
8		dı cui	dt cui gia impegnato*	CT F00 C2F	1.011.149,44	00.034,00	00'0
		arcm, previs	at cut jonao purtennate vacotato previsione di cassa	3.923.382,05	00.034,00 4.329.846,64	orro	0,00
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 7 - TURISMO	4.181.054,04 previs	previsione di competenza	9.417.358,07	6.441.745,22	5.869.244,48	5.246.900,00
à		di cui	di cui già impegnato*	200	1.405.947,41	367.344,48	26.000,00
		an cm. previs	at cut jonao purremate uncotato previsione di cassa	7.069.850,05	7.815.677,48	ogra	0,00
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 8 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	7.092.249,11 previs	previsione di competenza	13.924.961,89	5.625.849,11	4.710.211,83	4.167.744,83
80		di cui	di cui già impegnato*		1.035.235,91	340.650,05	00'0
		di cui,	di cui fondo pluriennale vincolato	1.318.197,42	340.650,05	00'0	0,00
		previs	previsione di cassa	10.892.964,06	5.285.199,06		
THOUSANT TINEDE	A CAUCAMUM AND A LAMBER A ALMERTAN CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR OF	of 170 000 80	manifeland di commetence	104 848 210 26	21 209 926 999	35 771 034 70	22 113 101 67
101ALE MISSIONE 09	MISSIONE 9 - SYLLOFFO SOSTENIBILE E 10 FELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE		previsione in competenza di cui già impegnato*	07,512,040,401	35.814.943.73	15.692.520,46	3.389.710.37
		di cui	di cui fondo pluriennale vincolato	43.412.277,29	16.794.733,24	3.067.366,23	1.272.475,70
		previs	previsione di cassa	44.930.338,50	45.090.187,01		

Pagina 38

RIEPILOGO DELLE MISSIONI	DENOMINAZIONE	RESIDUI PRESUNTI AL TERMINE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		PREVISION DEFINITIVE DELLA DELLA DELLA CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
TOTALE MISSIONE	TOTALE MISSIONE MISSIONE 10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	69.707.402,84	previsione di competenza	111.331.746,51	78.431.616,64	70.062.274,59	55.849.083,15
10			di cui già impegnato*		41.842.777,89	39.526.828,33	21.326.080,07
			di cui fondo pluriennale vincolato previsione di cassa	14.578.353,26 122.893.086,02	11.846.285,74 78.745.313,91	294.172,54	743.250,16
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 11 - SOCCORSO CIVILE	6.042.581,13	previsione di competenza	14.948.797,77	11.106.087,07	10.802.276,18	10.786.860,00
II			di cui già impegnato*		7.234.411,21	1.768.425,08	1.174.160,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	1.789.250,95	36.416,18	00'0	0,00
			Learning of the control of the contr				
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	24.784.905,29	previsione di competenza	74.210.541,80	82.648.860,45	76.807.784,95	75.749.508,00
12			di cui già impegnato*		14.366.148,60	4.916.193,52	1.180.209,22
			di cui fondo pluriennale vincolato	9 237.707,84	2.214.376,32	1.004.000,00	00,00
			previsione di cassa	08.707.950,77	/c'c70.0/c.8/		
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE	112.148.747,65	112.148.747,65 previsione di competenza	307.690.870,29	258.116.384,04	259.337.110,94	260.114.050,00
			di cui già impegnato*		6.720.527,98	4.670.060,94	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	10.561.410,29	4.443.060,94	00'0	00'0
			previsione di cassa	228.749.285,76	254.387.548,83		
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 14 - SVII LIPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA	16.767.975.51	previsione di competenza	22.001.021.53	17.678.582.10	28.505.928.52	27,995.838.10
19 IA			di cui già impegnato*		7.514.174.13	5.785.032.10	3.864.263.46
			di cui fondo pluriennale vincolato	441.307,55	00.0	000	00'0
			previsione di cassa	23.498.080,53	28.387.839,40		
TOTALE MISSIONE	TOTALE MISSIONE MISSIONE 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	10.506.478,94	previsione di competenza	27.362.114,34	97.745.535,72	23.466.047,93	18.027.067,39
IS			di cui già impegnato*		3.042.377,52	2.016.950,50	935.078,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.140.582,42	74.579.525,63	00'0	00'0
			previsione di cassa	15.944.810,76	23.800.400,00		
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 16 - AGRICOLTURA - POLITICHE AGROALIMENTARIE PESCA	10.376.257,64	previsione di competenza	20.354.564,45	15.453.972,99	18.502.765.20	17.396.895,20
91			di cui già impegnato*		5.613.938,91	604.515,02	487.736,00
			di cui fondo pluriennale vincolato	5.008.614,33	105.870,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	19.970.787,61	14.725.420,64		
		OR VERNING OF C	:	00 00# /00 *	00 00# 200 €	000000000000000000000000000000000000000	00 00# *#0 *
TOTALE MISSIONE	TOTALE MISSIONE — MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONDI ENERGETICHE 17	7.18/.//6,/0	2.187.7/6,/U previsione di competenza	1.086.500,00	7 670 550 30	1.888.500,00	1.051.500,00
i			at cat gta impegnato- di cui fondo nluriennale vincolato	00 0	0000	#6.400.000/	000
			previsione di cassa	2.794.922,58	2.871.497,88	i k	
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI E LOCALI	32.010.820,81	previsione di competenza	135.398.386,28	97.898.129,00	97.951.781,26	93.023.353,00
81			di cui già impegnato*		4.625.119,15	7.433.276,63	2.010.198,33
			di cui fondo pluriennale vincolato	12.204.243,38	3.750.000,00	00'0	00'0
			previsione di cassa	151.975.455,98	118.97.3.407,08		
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 19 - RELAZIONI INTERNAZIONALI	443.740,31	previsione di competenza	104.700,00	65.800,00	65.800,00	65.800,00
19			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	469.669,51	65.800,00		

Pagina 39

_	
5	2
`	4
7	u
٠	Ę
7	K

		RESIDUI PRESUNTI AL		PREVISIONI			
RIEPILOGO DELLE MISSIONI	DENOMINAZIONE	TERMINE DELL ESERCIZIO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO		DEFINITIVE DELL'ANNO PRECEDENTE QUELLO CUI SI RIFERISCE IL BILANCIO	PREVISIONI ANNO 2017	PREVISIONI ANNO 2017   PREVISIONI ANNO 2018   PREVISIONI ANNO 2019	PREVISIONI ANNO 2019
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	00'0	0,00 previsione di competenza	210.401.035,91	247.857.853,93	131.128.354,58	133.642.499,06
20			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	00'0
			previsione di cassa	207.501.722,35	305.690.117,05		
TALE MISSIONE	MISSIONE 50 - DEBITO PUBBLICO	6.289.099,29	6.289.099,29 previsione di competenza	61.476.405,00	52.071.705,00	48.866.705,00	48.710.805,00
20			di cui già impegnato*		52.070.255,51	48.865.966,51	48.710.677,51
			di cui fondo pluriennale vincolato	0,00	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	56.312.405,00	52.071.705,00		
TOTALE MISSIONE	MISSIONE 99 - SERVIZI PER CONTO TERZI	62.660.363,75	62.660.363,75 previsione di competenza	159.425.167,61	108.020.592,00	107.937.484,00	107.994.434,00
66			di cui già impegnato*		00'0	00'0	00'0
			di cui fondo pluriennale vincolato	00'0	00'0	00'0	0,00
			previsione di cassa	154.567.543,57	139.812.647,93		
TOTALE MISSIONI		553.551.341,61	553.551.341,61 previsione di competenza	1.720.521.870,67	1.659.733.369,44	1.618.558.259,30	1.712.756.878,89
			di cui già impegnato*		254.556.320,88	188.198.254,65	121.255.801,50
			di cui fondo pluriennale vincolato	144.456.469,71	177.104.813,57	253.941.433,16	365.356.293,04
			previsione di cassa	1.539.113.938,29	1.618.800.000,00		
TOTALE GENERALE DELLE SPESE	DELLE SPESE	553.551.341,61	553.551.341,61 previsione di competenza	1.729.816.424,94	1.669.027.923,71	1.627.852.813,57	1.722.051.433,16
			di cui già impegnato*		254.556.320,88	188.198.254,65	121.255.801,50
			di cui fondo pluriennale vincolato	144.456.469,71	177.104.813,57	253.941.433,16	365.356.293,04
			previsione di cassa	1.539.113.938,29	1.618.800.000,00		

## QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO 2017 - 2018 - 2019

ENTRATE	CASSA ANNO 2017	COMPETENZA ANNO 2017	COMPETENZA ANNO 2018	COMPETENZA ANNO 2019	SPESE	CASSA ANNO 2017	COMPETENZA ANNO 2017	COMPETENZA ANNO 2018	COMPETENZA ANNO 2019
FONDO DI CASSA PRESUNTO ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO	135.000.000,00								
UTILIZZO AVANZO PRESUNTO DI AMMINISTRAZIONE		00'0	00'0	0,00	DISAVANZO DI AMMINISTRAZIONE		9.294.554,27	9.294.554,27	9.294.554,27
<ul> <li>di cui Utilizzo Fondo anticipazioni di liquidità (DL 35/2013 e successive modifiche e rifinanziamenti)</li> <li>solo regioni</li> </ul>		00'0	0,00	00'0					
FONDO PLURIENNALE VINCOLATO		144.456.469,71	177.104.813,57	253.941.433,16					
TITOLO 1 - Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa	1.144.591.200,00	1.186.291.200,00	1.190.941.200,00	1.224.441.200,00	TITOLO 1 - Spese correnti	1.241.165.490,07	1.277.105.722,59	1.286.493.559,52	1.400.857.759,26
					- di cui fondo pluriennale vincolato		136.107.375,50	249.579.894,39	363.340.567,18
TITOLO 2 - Trasferimenti correnti	27.150.513,80	30.733.832,80	29.458.267,98	24.371.526,62					
TITOLO 3 - Entrate extratributarie	112.534.269,41	133.064.794,99	70.241.736,02	69.989.086,55					
TITOLO 4 - Entrate in conto capitale	32.461.368,86	39.211.034,21	23.230.698,00	12.127.934,83	TITOLO 2 - Spese in conto capitale	178.383.357,00	215.168.549,85	167.176.310,78	117.686.330,63
					- di cui fondo pluriennale vincolato		40.997.438,07	4.361.538,77	2.015.725,86
TITOLO 5 - Entrate da riduzione di attività finanziarie	25.000.000,00	25.000.000,00	25.000.000,00	25.000.000,00	TITOLO 3 - Spese per incremento attività finanziarie	52.500.605,00	52.500.605,00	52.500.605,00	81.184.755,00
					- di cui fondo pluriennale vincolato		00'0	00'0	00'00
TOTALE ENTRATE FINALI	1.341.737.352,07	1.414.300.862,00	1.338.871.902,00	1.355.929.748,00	TOTALE SPESE FINALI	1.472.049.452,07	1.544.774.877,44	1.506.170.475,30	1.599.728.844,89
TITOLO 6 - Accensione Prestiti	2.250.000,00	2.250.000,00	3.938.614,00	4.185.818,00	TITOLO 4 - Rimborso Prestiti - di cui Fondo anticipazioni di liquidità (DL 352013 e succesive modifiche e rifinanziamenti)	6.937.900,00	6.937.900,00 00,0	4.450.300,00	5.033.600,00
TITOLO 9 - Entrate per conto terzi e partite di giro	139.812.647,93	108.020.592,00	107.937.484,00	107.994.434,00	TITOLO 7 - Uscite per conto terzi e partite di giro	139.812.647,93	108.020.592,00	107.937.484,00	107.994.434,00
Totale titoli	1.483.800.000,00	1.524.571.454,00	1.450.748.000,00	1.468.110.000,00	Totale titoli	1.618.800.000,00	1.659.733.369,44	1.618.558.259,30	1.712.756.878,89
TOTALE COMPLESSIVO ENTRATE	1.618.800.000,00	1.669.027.923,71	1.627.852.813,57	1.722.051.433,16	TOTALE COMPLESSIVO SPESE	1.618.800.000,00	1.669.027.923,71	1.627.852.813,57	1.722.051.433,16
Fondo di cassa finale presunto	0,00								
									Ī

Pagina 41

#### BILANCIO DI PREVISIONE EQUILIBRI DI BILANCIO (solo per le Regioni)\* 2017-2018-2019

EQUILIBRI DI BILANCIO		COMPETENZA ANNO 2017	COMPETENZA ANNO 2018	COMPETENZA ANNO 2019
Utilizzo risultato di amministrazione presunto per il finanziamento di spese correnti e al rimborso di prestiti (**)	(+)	0,00	0,00	0,00
Ripiano disavanzo presunto di amministrazione esercizio precedente (1)	(-)	9.294.554,27	9.294.554,27	9.294.554,27
Fondo pluriennale vincolato per spese correnti iscritto in entrata	(+)	24.492.232,26	136.107.375,50	249.579.894,39
Entrate titoli 1-2-3	(+)	1.350.089.827,79	1.290.641.204,00	1.318.801.813,17
Entrate in conto capitale per Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso di prestiti da amministrazioni pubbliche (2)	(+)	3.256.100,00	207.100,00	206.700,00
Entrate Titolo 4.03 - Altri trasferimenti in conto capitale	(+)	6.651.473,00	0,00	0,00
Entrate in c/capitale destinate all'estinzione anticipata di prestiti (3)	(+)	0,00	0,00	0,00
Entrate per accensioni di prestiti destinate all'estinzione anticipata di prestiti	(+)	0,00	0,00	0,00
Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(+)	0,00	0,00	0,00
Spese correnti	(-)	1.277.105.722,59	1.286.493.559,52	1.400.857.759,26
- di cui fondo pluriennale vincolato		136.107.375,50	249.579.894,39	363.340.567,18
Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale	(-)	30.509.064,40	37.744.497,40	38.299.424,40
Variazioni di attività finanziarie (se negativo) (4)	(-)	27.500.605,00	27.500.605,00	27.500.605,00
Rimborso prestiti	(-)	6.937.900,00	4.450.300,00	5.033.600,00
- di cui Fondo anticipazioni di liquidità (DL 35/2013 e successive modifiche e rifinanziamenti)		0,00	0,00	0,00
- di cui per estinzione anticipata di prestiti		0,00	0,00	0,00
A) Equilibrio di parte corrente		33.141.786,79	61.472.163,31	87.602.464,63
Utilizzo risultato presunto di amministrazione per il finanziamento di spese d'investimento (**)	(+)	0,00	0,00	0,00
Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale iscritto in entrata	(+)	119.964.237,45	40.997.438,07	4.361.538,77
Entrate in conto capitale (titolo 4)	(+)	39.211.034,21	23.230.698,00	12.127.934,83
Entrate Titolo 5.01.01 - Alienazione di partecipazioni	(+)	0,00	0,00	0,00
Entrate per accensione prestiti (titolo 6)	(+)	2.250.000,00	3.938.614,00	4.185.818,00
Entrate in conto capitale per Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso di prestiti da amministrazioni pubbliche (2)	(-)	3.256.100,00	207.100,00	206.700,00
Entrate in c/capitale destinate all'estinzione anticipata di prestiti (3)	(-)	0,00	0,00	0,00
Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)	0,00	0,00	0,00
Entrate per accensioni di prestiti destinate all'estinzione anticipata di prestiti	(-)	0,00	0,00	0,00
Entrate Titolo 4.03 - Altri trasferimenti in conto capitale	(-)	6.651.473,00	0,00	0,00
Spese in conto capitale	(-)	215.168.549,85	167.176.310,78	117.686.330,63
- di cui fondo pluriennale vincolato		40.997.438,07	4.361.538,77	2.015.725,86
Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale	(+)	30.509.064,40	37.744.497,40	38.299.424,40
Spese Titolo 3.01.01 - Acquisizioni di partecipazioni, azioni e conferimenti di capitale	(-)	0,00	0,00	28.684.150,00
Disavanzo pregresso derivante da debito autorizzato e non contratto (presunto)	(-)	00,0	0,00	0,00
Variazioni di attività finanziarie (se positivo)	(+)	0,00	0,00	0,00
B) Equilibrio di parte capitale		-33.141.786,79	-61.472.163,31	-87.602.464,63
Utilizzo risultato presunto di amministrazione al finanziamento di attività finanziarie (**)	(+)	0.00	0.00	0.00
Entrate titolo 5.00 - Entrate da riduzione di attività finanziarie	(+)	25.000.000,00	25.000.000,00	25.000.000,00
Spese titolo 3.00 - Spese per incremento attività finanziarie	(-)	52,500,605,00	52.500.605,00	81.184.755,00
Entrate Titolo 5.01.01 - Alienazione di partecipazioni	(-)	0.00	0,00	0.00
Spese Titolo 3.01.01 - Acquisizioni di partecipazioni e conferimenti di capitale	(+)	0.00	0.00	28.684.150.00
C) Variazioni attività finanziaria	(.,	-27.500.605,00	-27.500.605,00	-27.500.605,00
EQUILIBRIO FINALE (D=A+B)		0,00	0,00	0,00

Saldo corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali delle Regioni a statuto ordinario (5)				
A) Equilibrio di parte corrente		33.141.786,79	61.472.163,31	87.602.464,63
Utilizzo risultato di amministrazione destinato al finanziamento di spese correnti e al rimborso di prestiti	(-)	0,00	0,00	0,00
Fondo pluriennale vincolato per spese correnti iscritto in entrata al netto delle componenti non vincolate derivanti dal riaccertamento ord.	(-)	00,0	0,00	0,00
Entrate titoli 1-2-3 non sanitarie con specifico vincolo di destinazione	(-)	0,00	0,00	0,00
Spese correnti non sanitarie finanziate da entrate con specifico vincolo di destinazione	(+)	0,00	0,00	0,00
Fondo pluriennale vincolato di parte corrente (di spesa) al netto delle componenti non vincolate derivanti dal riaccertamento ord.	(+)	0,00	0,00	00,00
Spese correnti finanziate da entrate destinate al SSN	(+)	0,00	0,00	0,00
Equilibrio di parte corrente ai fini della copertura degli investimenti plurien.		33.141.786,79	61.472.163,31	87.602.464,63

#### Saldo corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali delle Autonomie speciali $^{(6)}$

A) Equilibrio di parte corrente		33.141.786,79	61.472.163,31	87.602.464,63
Utilizzo risultato di amministrazione per il finanziamento di spese correnti e al rimborso di prestiti (H)	(-)	0,00		
Equilibrio di parte corrente ai fini della copertura degli investimenti plurien.		33.141.786,79	61.472.163,31	87.602.464,63

<sup>(\*)</sup> Indicare gli anni di riferimento 2017, 2018 e 2019.

(\*\*) In sede di approvazione del bilancio di previsione è consentito l'utilizzo della sola quota vincolata del risultato di amministrazione presunto. Nel coso dell'esercizio è consentito l'utilizzo anche della quota accantonata se il bilancio è approvato a seguito della verifica prevista dall'articolo 42, comma 9, prospetto concernente il risultato di amministrazione presunto dell'anno precedente aggiornato sulla base di un pre-consuntivo dell'esercizio precedente. È consentito l'utilizzo anche della quota destinata agli investimenti e della quota libera del risultato di amministrazione presunto dell'anno precedente a seguito dell'approvazione del rendiconto dell'anno precedente.

Comprende anche l'utilizzo del fondo del DL 35/2011

(2) Corrispondono alle entrate in conto capitale relative ai soli contributi agli investimenti destinati al rimborso prestiti corrispondenti alla voce del piano dei conti finanziario con codifica E.4.02.06.00.000.

(3) Il corrispettivo della cessione di beni immobili più essere destinato allegiestrizione anticipata di prestiti, - principio applicato della contabilità finanziaria 3.13.

(4) Le spese correnti finanziate da entrate con specifico vincolo di destinazione comprendono quelle finanziate da entrate vincolate accertate nell'esercizio, da FPV d'entrata. Gli stanziamenti di spesa considerati nella voce comprendono il relativo FPV di spesa.

(5) Con riferimento a ciascum esercizio, il saldo positivo dell'equilibrio di parte corrente in termini di competenza finanziaria può costituire copertura agli investimenti imputati agli esercizi rendicontati, se sempre positivi, determinati al netto dell'utilizzo dell'avanzo di amministrazione, del fondo di cassa, e delle entrate non ricorrente in termini di netto dell'utilizzo dell'avanzo di amministrazione, del fondo di cassa, e delle entrate non ricorrenti che non hanno dato copertura agli investimenti imputati agli esercizi successivi per un importo non superiore all media dei sal

### **ALLEGATI**

Bilancio di previsione per il triennio 2017/2019

#### TABELLA DIMOSTRATIVA DEL RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE PRESUNTO

#### (ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2017)\*

1) Det	erminazione del risultato di amministrazione presunto al 31/12/2016:		
(+)	Risultato di amministrazione iniziale dell'esercizio 2016	-	204.887.934,93
(+)	Fondo pluriennale vincolato iniziale dell'esercizio 2016		186.279.500,74
(+)	Entrate già accertate nell'esercizio 2016		1.055.820.943,32
(-)	Uscite già impegnate nell'esercizio 2016		1.172.846.062,35
+/-	Variazioni dei residui attivi già verificatesi nell'esercizio 2016	-	767.053,78
-/+	Variazioni dei residui passivi già verificatesi nell'esercizio 2016	-	3.467.175,33
	Risultato di amministrazione dell'esercizio 2016 alla data di redazione del bilancio di previsione		
=	dell'anno 2017	-	132.933.431,67
+	Entrate che prevedo di accertare per il restante periodo dell'esercizio 2016		587.504.660,37
-	Spese che prevedo di impegnare per il restante periodo dell'esercizio 2016		383.988.720,10
+/-	Variazioni dei residui attivi, presunte per il restante periodo dell'esercizio 2016	-	63.921,15
-/+	Variazioni dei residui passivi, presunte per il restante periodo dell'esercizio 2016	-	288.931,28
-	Fondo pluriennale vincolato finale presunto dell'esercizio 2016 (1)		144.237.494,71
=	A) Risultato di amministrazione presunto al 31/12 2016(2)	-	73.429.975,98

2) Composizione del risultato di amministrazione presunto al 31/12 2016:	
Parte accantonata (3)	
	0.00
Fondo crediti di dubbia esigibilità al 31/12/2016 (4)	0,00
Accantonamento residui perenti al 31/12/2016 (solo per le regioni) (5)	0,00
Fondo anticipazioni liquidità DL 35 del 2013 e successive modifiche e rifinanziamenti (5)	0,00
Fondo perdite società partecipate <sup>(5)</sup>	0,00
Fondo contenzioso <sup>(5)</sup>	0,00
Altri accantonamenti <sup>(5)</sup>	0,00
B) Totale parte accantonata	0,00
Parte vincolata	
Vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili	0,00
Vincoli derivanti da trasferimenti	0,00
Vincoli derivanti dalla contrazione di mutui	0,00
Vincoli formalmente attribuiti dall'ente	0,00
Altri vincoli	0,00
C) Totale parte vincolata	0,00
Parte destinata agli investimenti	
D) Totale destinata agli investimenti	0,00
E) Totale parte disponibile (E=A-B-C-D)	73.429.975,98
Se E è negativo, tale importo è iscritto tra le spese del bilancio di previsione come disavanzo da ripianare (6)	

3) Utilizzo quote vincolate del risultato di amministrazione presunto al 31/12/2016 (7):	
Utilizzo quota vincolata	
Utilizzo vincoli derivanti da leggi e dai principi contabili	0,00
Utilizzo vincoli derivanti da trasferimenti	0,00
Utilizzo vincoli derivanti dalla contrazione di mutui	0,00
Utilizzo vincoli formalmente attribuiti dall'ente	0,00
Utilizzo altri vincoli	0,00
Totale utilizzo avanzo di amministrazione presunto	0,00

<sup>(\* )</sup> Indicare gli anni di riferimento N e N-1.

- (1) Indicare l'importo del fondo pluriennale vincolato totale stanziato in entrata del bilancio di previsione per l'esercizio 2017.
- (2) Se negativo, le regioni indicano in nota la quota del disavanzo corrispondente al debito autorizzato e non contratto, distintamente da quella derivante dalla gestione ordinaria.
- (3) Non comprende il fondo pluriennale vincolato.

Indicare l'importo del fondo crediti di dubbia esigibilità risultante nel prospetto del risultato di amministrazione allegato al consuntivo dell'esercizio 2015, incrementato dell'accantonamento al fondo crediti di dubbia esigibilità stanziato nel bilancio di previsione 2016 (importo aggiornato), al netto degli eventuali utilizzi del fondo successivi all'approvazione del consuntivo 2015. Se il bilancio di previsione dell'esercizio 2016 è approvato nel corso dell'esercizio 2017, indicare, sulla base dei dati di preconsuntivo o di consuntivo, l'importo del fondo crediti di dubbia esigibilità del prospetto del risultato di amministrazione del rendiconto dell'esercizio 2016.

Indicare l'importo del fondo ..... risultante nel prospetto del risultato di amministrazione allegato al consuntivo dell'esercizio 2015, incrementato dell'importo realtivo al fondo ...... stanziato nel bilancio di previsione 2016 (importo aggiornato), al netto degli eventuali utilizzi del fondo successivi all'approvazione del consuntivo 2015. Se il bilancio di previsione dell'esercizio 2017 è approvato nel corso dell'esercizio 2017, indicare, sulla base dei dati di preconsuntivo o di consuntivo, l'importo del fondo ........ indicato nel prospetto del risultato di amministrazione del rendiconto dell'esercizio 2017.

In caso di risultato negativo, le regioni indicano in nota la quota del disavanzo corrispondente al debito autorizzato e non contratto, distintamente da quella derivante dalla gestione ordinaria e iscrivono nel passivo del bilancio di previsione 2017 l'importo di cui alla lettera E, distinduendo le due componenti del disavanzo. A decorrere dal 2016 si fa riferimento all'ammontare del debito autorizzato alla data del 31 dicembre 2015.

COMPOSIZIONE PER MISSIONI E PROGRAMMI DEL FONDO PLURIENNALE VINCOLATO DELL'ESERCIZIO 2017 DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2017\*

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre dell'eservizio 2016	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese che si prevede di im	Spese che si prevede di impegnare nell'esercizio 2017, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	on copertura costituita dal fon te agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		07 OT 1381 130	Oper us a cost una da fondo pluriemade vincolato e imputate all esercizio 2017	dell'esercizio 2016, non destinata ad essere utizzata noll'esercizio 2017 e rinviata all'esercizio 2018 e successivi	2018	2019	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	2017
		(a)	(9)	(c)	(p)	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) +(g)
10	MISSIONE 01 - MISSIONE 1 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENER.								
03	PROGRAMMA 1.003 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
90	PROGRAMMA 1,005 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	5.479.452,26	4.479.452,26	1.000.000.000	00'0	00'0	00'0	00'0	1.000.000,00
90	PROGRAMMA 1.006 - UFFICIO TECNICO	725.666,40	725.666,40	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
80	PROGRAMMA 1.008 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	92.791,29	92.791,29	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
10	PROGRAMMA 1.010 - RISORSE UMANE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
Ξ	PROGRAMMA 1.011 - ALTRI SERVIZI GENERALI	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
12	PROGRAMMA I 012 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'00	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 01 - MISSIONE 1 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	6.297.909,95	5.297.909,95	1.000.000,00	00'0	0,00	0,00	0,00	1,000,000,00
03	MISSIONE 03 - MISSIONE 3 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA								
05	PROGRAMMA 3.002 - SISTEMA INTEGRATO DI SICUREZZA URBANA	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 03 - MISSIONE 3 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00
70	MISSIONE 04 - MISSIONE 4 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO ST								
00	PROGRAMMA 4.002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	24.855,03	24.855,03	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
03	PROGRAMMA 4,003 - EDILIZIA SCOLASTICA	3.408.594,71	3.072.455,80	336.138,91	00'0	00'0	00'0	00'0	336.138,91
4	PROGRAMMA 4,004 - ISTRUZIONE UNIVERSITARIA	13.534.907,14	11.534.907,14	2.000.000,00	00'0	00'0	00'0	00'0	2.000.000,00
90	PROGRAMMA 4,006 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
80	PROCRAMMA 4,008 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER L'ISTRUZIONE E IL DIRITTO ALLO STUDIO	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 04 - MISSIONE 4 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	16.968.356,88	14.632.217.97	2.336.138,91	00'0	0,00	0,00	0,00	2.336.138,91
ě	MICCIONE DE MICCIONE E TITTETA E VALOBITA ATONE DE								
3 5	INTERESCRIPTOR OF THE STATE OF	6.475.523,78	4.820.535,87	1.654.987,91	00'0	00'0	00'0	00'0	1.654.987,91
	THE ENERGY OF TH	=	_	_	_	_		=	=

⊃agina 1

2
Pagina

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di in	Spesc che si prevede di impegnare nell'esercizio 2017, con copertura costituita dal fondo pluricanale vincolato con imputzzione agli esercizi:	on copertura costituita dal fo 1e agli esercizi:	ondo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		deli esercizio 2010	opertura castituta da copertura costituta da vincolato e imputate all'esercizio 2017	3.1 attention 2016, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2017 e rinviata allesercizio 2018 e successivi	2018	2019	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	arcembre den sercizio
		(a)	(q)	(c)	(p)	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) + $(g)$
02 03	MISSIONE 05 - MISSIONE 5 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI PROGRAMMA 5.002 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	72,78	00'0	73,20	00'0	00'00	00'0	00'0	73,20
	TOTALE MISSIONE 05 - MISSIONE 5 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITÀ CULTURALI	6.475.596,56	4,820,535,87	1,655.061,11	00'0	0,00	0,00	0,00	1.655.061,11
90	MISSIONE 06 - MISSIONE 6 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E								
10	PROGRAMMA 6.001 - SPORT E TEMPO LIBERO	334.978,82	274.344,82	60.634,00	00'00	00'0	00'00	00'0	60.634,00
	TOTALE MISSIONE 06 - MISSIONE 6 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	334.978,82	274.344,82	60.634,00	00'0	0,00	00'0	0,00	60.634,00
07	MISSIONE 07 - MISSIONE 7 - TURISMO								
10	PROGRAMMA 7.001 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	615.296,43	357.951,95	257.344,48	00'0	00,00	00'00	00'0	257.344,48
	TOTALE MISSIONE 07 - MISSIONE 7 - TURISMO	615.296,43	357.951,95	257.344,48	00'0	0,00	0,00	0,00	257.344,48
80	MISSIONE 08 - MISSIONE 8 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED E								
10	PROGRAMMA 8.001 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	979.522,73	979.522,73	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0
0.5	PROGRAMMA 8.002 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA E LOCALE E PIANI DI EDILIZIA ECONOMICO-POPOLARE	338.674,69	00'0	340.650,05	0,00	00'00	00'0	00'0	340.650,05
	TOTALE MISSIONE 08 - MISSIONE 8 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	1.318.197,42	979.522,73	340.650,05	00,0	0,00	0,00	0,00	340.650,05
<b>8</b> 5	MISSIONE 09 - MISSIONE 9 - SVILOPPO SOSTENIBILE E TUTEI PROGRAMMA 9,001 - DIFESA DEL SUOLO	906.620,49	587.817,56	318.802,93	00'0	00'0	00'0	00'0	318.802,93
03	PROGRAMMA 9.002 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	4,000.000,00	4.000.000.000	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
03	PROGRAMMA 9.003 - RIFIUTI	1.846.380,29	1.846.380,29	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
49	PROGRAMMA 9,004 - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO	34.259.737,94	18.183.807,63	16.075.930,31	00'0	00'0	00'0	00'0	16.075.930,31
05	PROGRAMMA 9.005 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE	2.380.409,84	1.980.409,84	400.000,00	00'0	00'0	00'0	00'0	400.000,00
90	PROGRAMMA 9 0006 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE IDRICHE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00
80	PROGRAMMA 9,008 - QUALITA' DELL'ARIA E RIDUZIONE DELL'INQUINAMENTO	00'0	0000	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0	00'0

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di im	Spese che si prevede di impegnare nell'esseción 2017, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	on copertura costituita dal fo e agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		dei estruzo 2010	oppriura costinua da fondo pluriemade vincolato e imputate all'esercizio 2017	dell'esercizio 2016, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2017 e rinviata all'esercizio 2018 e successivi	2018	2019	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	akembe den serendo
		(a)	(q)	(c)	(p)	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) + (g)
60	MISSIONE 09 - MISSIONE 9 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA								
	TOTALE MISSIONE 09 - MISSIONE 9 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	43,393,148,56	26.598.415,32	16.794.733,24	00'0	0,00	0,00	0,00	16.794.733,24
10	MISSIONE 10 - MISSIONE 10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MC								
01		3.359.462,69	00'0	7.565.293,53	00'0	00'0	00'0	00'0	7.565.293,53
02	PROGRAMMA 10.002 - TRASPORTO PUBBLICO LOCALE	4.111.022,00	4.111.022,00	00'0	00'0	00'0	00'0	000	00'0
8	PROGRAMMA 10,004 - ALTRE MODALITA' DI TRASPORTO	1.395.400,52	1.395.400,52	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	000
05	PROGRAMMA 10,005 - VIABILITA'E INFRASTRUTTURE STRADALI	5.510.176,11	4.958.316,80	551.859,31	00'0	00'0	00'00	00'0	551.859,31
90	PROGRAMMA 10,006 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I TRASPORTI E IL DIRITTO ALLA MOBILITA'	00'0	00'0	00.0	00'00	00'0	00'00	00'0	0,00
	TOTALE MISSIONE 10 - MISSIONE 10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	14.376.061,32	10.464.739,32	8.117.152,84	00'0	0,00	00,00	0,00	8.117.152,84
II	MISSIONE 11 - MISSIONE 11 - SOCCORSO CIVILE								
10	PROGRAMMA 11,001 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	140.502,06	140.502,06	00'0	00'0	00'0	00'0	0000	000
0.5	PROGRAMMA 11.002 - INTERVENTI A SEGUITO DI CALAMITA' NATURALI	101.012,25	64.596,07	36.416,18	00'00	00'00	00'0	00'0	36.416,18
	TOTALE MISSIONE 11 - MISSIONE 11 - SOCCORSO CIVILE	241.514,31	205.098,13	36.416,18	00'0	00'0	00'0	00'0	36.416,18
12	MISSIONE 12 - MISSIONE 12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SC								
010	PROGRAMMA 12,001 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASIL'I NIDO	141.166,72	141.166,72	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0	00'0
02	PROGRAMMA 12.002 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	257.687,33	257.687,33	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
03	PROGRAMMA 12,003 - INTER VENTI PER GLI ANZIANI	7.841.207,88	5.740.831,56	2.100.376,32	00'0	00'0	00'00	00'0	2.100.376,32
	TOTALE MISSIONE 12 - MISSIONE 12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	8.240.061,93	6.139.685,61	2.100.376,32	00'0	0,00	0,00	0,00	2.100.376,32
13	MISSIONE 13 - MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE								
02	PROGRAMMA 13.005 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - INVESTIMENTI SANITARI	10.559.154,34	6.116.093,40	4.443.060,94	00'0	00'0	00'0	00'0	4.443.060,94
0.7	PROGRAMMA 13.007 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	00'0	0,00	00'0	0,00	00'00	00'00	000	0,00
	TOTALE MISSIONE 13 - MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE	10.559.154,34	6.116.093,40	4.443.060,94	00,0	00'0	0,00	0,00	4.443.060,94

Pagina 3

A continue   Continu	dell'esercità 2016, n dell'acercità 2016, n utilizzata nell'esercità 2017 e rinviata all'esercità 2018 successivi i (c) (c)		(e) (c) (000 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.0	Anni successivi (f) (f) 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.	Imputazione non ancora definita  (g)  0,00	$\begin{array}{c} \text{OUT} \\ \text{(1)} = (c) + (d) + (c) + (f) \\ + (g) \\ \end{array}$
(i) (ii) (ii) (iii)						(h) = (c) + (d) + (e) + (f) $+ (g)$ $000$
MISSIONE 14 - MISSIONE 16 - MISSIONE 17 -		00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°	00°0 00°0 00°0 00°0 00°0	00'0 00'0	00'0 00'0	000
PROGRAMMA 1400   DDUSTRIA E PAIL E APTIGIPANATO		0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	00°0 00°0	00'0	00'0
PROGRAMMA 14001 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO         250.861.26         0.00         0.00           PROGRAMMA 14001 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATORE         0.00         0.00         0.00         0.00           PROGRAMMA 14001 - RGTREA RICHARDA PER ILATA RICHARDA RICHARDA PER ILATA RICHARDA PER ILATA RICHARDA RICHARDA PER ILATA RICHARDA RICHA		00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	00'0	00'0	00'0
PROGRAMMA 14002 - COMMERCIO - RETI DISTRBUTIVE - 0.00   0.00   0.00		00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'	000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	00'0	00'0	00'00
PROGRAMMA 14003 - RICERCA E INNOVAZIONE   DO 190   DO 190		00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°	00°0 00°0 00°0 00°0	00'0		
PROGRAMMA 14004 RETTE ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.446.29   190.441.307.58   190.441.307.58   190.441.307.58   141.307.58   141.307.58   141.307.58   141.307.58   141.307.58   141.307.58   141.307.58   141.307.58   141.307.58   141.307.59   141.30		00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°0 00°	00°0 00°0 00°0	00'0	00'0	00'0
PROGRAMMA 14005 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER		00°0 00°0 00°0	0000	00'0	000	00'00
TOTALE MISSIONE 14 - MISSIONE 14 - SYILIPPO		00°0 00°0	00'0		00'0	00'00
MISSIONE 15 - MISSIONE 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E L.         0.00         0.00         0.00           PROGRAMMA 15.001 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL         0.00         0.00         0.00           PROGRAMMA 15.001 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL         0.00         0.00         0.00           TOTALE MISSIONE 15 - MISSIONE 15 - MISSIONE 15 - MISSIONE 15 - MISSIONE 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGIA         4.886.576.29         4.780.706.29         0.00           MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGIA         PROGRAMMA 16.001 - SVILLUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           PROGRAMMA 16.001 - SVILLUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E         0.00         0.00         0.00           PROGRAMMA 16.002 - CACCIA E PESCA         0.00         0.00         0.00           MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLTURA,         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           MISSIONE 17 - MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE         0.00         0.00         0.00		000'0	00'0	00'0	0,00	0,00
PROGRAMMA 15001 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL         0,00         0,00         0,00           PROGRAMMA 15001 - SERVIZI PER LO SVILUPPO DEL         0,00         0,00         0,00           PROGRAMMA 15,003 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE         0,00         0,00         0,00           TOTALE MISSIONE 15 - MISSIONE 15 - POLITICHE PER IL         0,00         0,00         0,00           MASSIONE 16 - AGRICOLIURA, POLITICHE AGA         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870,00           PROGRAMMA 16,001 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLIURA,         0,00         0,00         0,00           PROGRAMMA 16,002 - CACCIA E PESCA         0,00         0,00         0,00           PROGRAMMA 16,002 - CACCIA E PESCA         0,00         0,00         0,00           PROGRAMMA 16,002 - CACCIA E PESCA         0,00         0,00         0,00           MISSIONE 16 - MISSIONE 17 - ENRGIA E DIVERSIFICAZIONE         0,00         0,00		80° 60° 60° 60° 60° 60° 60° 60° 60° 60° 6	00'0			
PROGRAMMA 15.003 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE		00:0		00'0	00'0	00'0
TOTALE MISSIONE 15 - MISSIONE 15 - POLITICHE PER II.   0,00   0,40   0			00'00	00'0	0,00	00'0
MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLITURA, POLITICHE AGIA         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           PROGRAMMA 16.001 - SVILLUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           PROGRAMMA 16.002 - CACCIA E PESCA         0.00         0.00         0.00           TOTALE MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLITURA,         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           MISSIONE 17 - MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE         0.00         0.00         0.00		00,00	0,00	0,00	0,00	0,00
MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLITURA, POLITICHE AGR         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           PROGRAMMA 16.001 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           DEL SISTEMA AGRICOLITURA AGRICOLITURA, PROGRAMMA 16.002 - CACCIA E PESCA         4.886.576.29         4.780.706.29         106.870.40           TOTALE MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLITURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA         4.780.706.29         106.870.40           MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE PROGRAMMA 77.001 - FONTI ENERGERICHE         0.00         0.00						
PROGRAMMA 16001 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           DEL SISTEMA AGROALIMENTARE         0.00         0.00         0.00         0.00           PROGRAMMA 16.002 - CACCIA E PESCA         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           TOTALE MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLTURA,         4.886.576.29         4.780.706.29         105.870.00           MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE         0.00         0.00         0.00						
PROGRAMMA 16002 - CACCIA E PESCA   0.00		00'00	00'0	00'0	00'0	105.870,00
TOTALE MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLTURA, 4886.576.29 4780.706.29 108.870.40  POLITICHE AGROALIMENTANI E PEXCA  MISSIONE 17 - MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE PROGRAMMA 77001 - FONTI ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE		00'0	00'0	00'00	00'0	00'0
MISSIONE 17 - MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE PROGRAMMA 17:001 - FONTI ENERGETICHE 0.00 0.00		00'0	0,00	00'0	0,00	105.870,00
PROGRAMMA 17:001 - FONTH ENERGETICHE 0.00 0.00						
	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0
TOTALE MISSIONE 17 - MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FOUDI ENERGETICHE 0,00 0,00		00'0	0,00	00'0	0,00	0,00
18 MISSIONE 18 - MISSIONE 19 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTI						
01 PROGRAMMA I 8.00   RELAZIONI FINANZIARIE CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI 0,000 0,00 C		00'0	00'00	00'0	0,00	3.750.000,00
TOTALE MISSIONE 18 - MISSIONE		00'0	00'0	0,00	0,00	3.750.000,00

2
Па
agi
ഥ

2018 Anni successivi Imputazione non ancora definita definita (d) (e) (f) (f) (f) (f) (c) (d) (c) (f) (f) (f) (f) (f) (f) (f) (f) (f) (f	destriain and eserce destriain and eserce utilizzana nell esercizio 2017 e rim'inta all'esercizio 2018 e successivi (c) 0,00	fondo phriennale ded vincolato e imputate uti all seercizio 2017 (b)  0.00	000 0 ( <i>b</i> )
0000         0000 <th< th=""><th></th><th>00'0</th><th>(4)</th></th<>		00'0	(4)
00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0	00'0	00'0	
00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'	00'0	00'0	
00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0	00'0	0,00	
00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0			
00'0 00'0 00'0 00'0 00'0 00'0	_		
000         000         000         000           000         000         000         000			
00'0 00'0 00'0 00'0	00'0	00,0	
000'0 000'0 000'0	00'0	00,0	
	00,0	00'0	
00'0 00'0 00'0 00'0 00	00'0	00'0	
0000 0000 0000 24	40.997.438.07	83.174.606,00	83.17

Limpoto TOTALE\* dell'ultima riga corrisponde alla somma delle due voci "Fondo pluriennale di parte corrente" e "Fondo pluriennale in ca'enplade" iscritte in entrata del bilancio di previsione dell'esercizio necosto gia gestione imputata all'esercizio in costo di gestione imputata all'esercizio in costo di gestione imputata all'esercizio necosto del gestione imputata all'esercizio necosto del gestione imputata all'esercizio necosto del cerezizio menosto del gestione imputata all'esercizio in costo di previsione del approvato dopo il all'ember in imputata all'esercizio controli presisto dell'esercizio 2017, can occupata dell'esercizio 2017, no occasione dell'esercizio 2017 in occasione dell'esercizio 2017, no costoni anno imputata all'esercizio 2017 in occasione dell'esercizio 2017, no costoni anno esercizio di entrata in vigore della non ingenita dell'esercizio 2017 e residia aluvi rancellate reimputata all'esercizio 2017 e residia aluvi rancellate reimputata all'esercizio 2017, no costoni anno imputata all'esercizio 2017, no costoni esercizio dell'esercizio 2017 e all'a sommanuale all'esercizio 2018 alurizione dell'esercizio 2017, no costoni anno esercizio elle previsione dell'esercizio delle previsione dell'esercizio 2018 alurizione dell'esercizio 2017, no costoni anno esercizio considerat (a) 

COMPOSIZIONE PER MISSIONI E PROGRAMMI DEL FONDO PLURIENNALE VINCOLATO DELL'ESERCIZIO 2018 DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2017\*

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre dell'eservizio 2017	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese che si prevede di in:	Spese che si prevede di impegnare nell'esercizio 2018, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	on copertura costituita dal fon te agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre dell'esercizio
		1107 071126	Oper us a cost una da fondo pluriemade vincolato e imputate all esercizio 2018	dell'esercizio 2017, non destinata ad essere utilizzata noll'esercizio 2018 e rinviata all'esercizio 2019 e successi vi	2019	2020	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	2018
		(a)	(9)	(c)	(p)	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) +(g)
10	MISSIONE 01 - MISSIONE 1 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENER.								
03	PROGRAMMA 1.003 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
05	PROGRAMMA 1,005 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	1.000.000.000	1.000.000.000	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
90	PROGRAMMA 1.006 - UFFICIO TECNICO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
80	PROGRAMMA 1.008 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
10	PROGRAMMA 1.010 - RISORSE UMANE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
Ξ	PROGRAMMA 1.011 - ALTRI SERVIZI GENERALI	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00
12	PROGRAMMA I 012 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 01 - MISSIONE 1 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	1,000,000,000	1.000.000,00	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	00'00
93	MISSIONE 03 - MISSIONE 3 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA								
03	PROGRAMMA 3.002 - SISTEMA INTEGRATO DI SICUREZZA URBANA	0,00	0,00	0,00	0,00	00'0	0000	0,00	00,00
	TOTALE MISSIONE 03 - MISSIONE 3 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00
75	MISSIONE 04 - MISSIONE 4 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO ST								
0.5	PROGRAMMA 4.002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
03	PROGRAMMA 4,003 - EDILIZIA SCOLASTICA	336.138,91	336.138,91	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
8	PROGRAMMA 4,004 - ISTRUZIONE UNIVERSITARIA	2.000.000,00	2.000.000,00	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
90	PROGRAMMA 4.006 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
80	PROGRAMMA 4,008 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER L'ISTRUZIONE E IL DIRITTO ALLO STUDIO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 04 - MISSIONE 4 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	2,336,138,91	2,336,138,91	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00
8	I THE CHAIR AS MICELAND & THE THE LEVEL AND THE								
3 5	PROGRAMMA 5.001 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESER STORICO	1.654.987,91	1.654.987,91	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0
		=	_	_	_	_	_	=	=

Pagina 6

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di im	Spese che si prevede di impegnare nell'esercizio 2018, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	on copertura costituita dal fo e agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		dell'esercizio 2017	copertura dal fondo pluriemale vincolato e imputate all'esercizio 2018	3.1 dicembre dell'esercizio 2017, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2018 e rinviata all'esercizio 2019 e successivi	2019	2020	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	dkembre dell'eserczio
		(a)	(9)	(c)	( <i>p</i> )	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) + (g)
02	MISSIONE 05 - MISSIONE 5 - FUTELA E VALORIZZAZIONE DEL PROGRAMMA 5.002 - ATTIVITA CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	73,20	73,20	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 05 - MISSIONE 5 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTUTTA' CULTURALI	1,655.061,11	1,655.061,11	00,0	00,0	0,00	0,00	00,00	0,00
%	MISSIONE 06 - MISSIONE 6 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E								
10	PROGRAMMA 6.001 - SPORT E TEMPO LIBERO	60.634,00	60.634,00	00'0	00'0	0,00	00'00	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 06 - MISSIONE 6 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	60.634,00	60.634,00	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00
07	MISSIONE 07 - MISSIONE 7 - TURISMO								
01	PROGRAMMA 7.001 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	257.344,48	257.344,48	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'00
	TOTALE MISSIONE 07 - MISSIONE 7 - TURISMO	257.344,48	257.344,48	00'0	00'0	0,00	00'0	00'0	0,00
80	MISSIONE 08 - MISSIONE 8 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED E								
01	PROGRAMMA 8,001 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'00
0.5	PROGRAMMA 8.002 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA E LOCALE E PIANI DI EDILIZIA ECONOMICO-POPOLARE	340.650,05	340.650,05	00'00	00'00	0,00	0,00	00'0	00'00
	TOTALE MISSIONE 08 - MISSIONE 8 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	340.650,05	340.650,05	00,0	00,0	0,00	0,00	0,00	0,00
9									
§ 10	MISSIONE 09 - MISSIONE 9 - SYLLOLTO SOSTEMBLE E LUEE PROGRAMMA 9.001 - DIFESA DEL SUOLO	318.802,93	106.761,21	212.041,72	00'0	00'0	00,00	00'0	212.041,72
02	PROGRAMMA 9.002 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPERO AMBIENTALE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
03		00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	0000	00'0
8	PROGRAMMA 9.004 - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO	16.075.930,31	13.420.605,80	2.655.324,51	00'0	00'0	00'0	00'0	2.655.324,51
05	PROGRAMMA 9.005 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE	400.000,00	200.000,00	200.000,00	00'0	00'00	00'00	00'0	200.000,00
90	PROGRAMMA 9,006 - TUTHLA E VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE IDRICHE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'00
80	PROGRAMMA 9.008 - QUALITA' DELL'ARIA E RIDUZIONE DELL'INQUINAMENTO	00.0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0	00'0

Pagina 7

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di im	Spese che si prevede di impegnare nell'esercizio 2018, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	on copertura costituita dal fo e agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		dell'eservizio 2017	copertura dal fondo pluriemale vincolato e imputate all'esercízio 2018	3.1 dicembre dell'esercizio 2017, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2018 e rinviata all'esercizio 2019 e successivi	2019	2020	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	deembre dell servizio
		(a)	( <i>q</i> )	(c)	(p)	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) + (g)
8									
ŝ	MISSIONE 09 - MISSIONE 9 - SYLLOTTO SOSTEMBILE E I OTEM. TOTALE MISSIONE 09 - MISSIONE 9 - SVILUPPO SOSTEMBILE ETUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	16.794.733,24	13,727,367,01	3.067.366,23	00'0	0,00	0,00	0,00	3.067.366,23
10	MISSIONE 10 - MISSIONE 10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MC								
10	PROGRAMMA 10.001 - TRASPORTO FERROVIARIO	7.565.293,53	7.565.293,53	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	000
02	PROGRAMMA 10.002 - TRASPORTO PUBBLICO LOCALE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
8	PROGRAMMA 10,004 - ALTRE MODALITA' DI TRASPORTO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
05	PROGRAMMA 10,005 - VIABILITA'E INFRASTRUTTURE STRADALI	551.859,31	257.686,77	294.172,54	0,00	00'0	00'0	00'0	294.172,54
90	PROGRAMMA 10.006 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I TRASPORTI E IL DIRITTO ALLA MOBILITA'	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'00	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 10 - MISSIONE 10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	8.117.152,84	7.822.980,30	294.172,54	00'0	0,00	0,00	0,00	294.172,54
II	MISSIONE 11 - MISSIONE 11 - SOCCORSO CIVILE								
10	PROGRAMMA 11,001 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	0000	00'0
05	PROGRAMMA 11,002 - INTERVENTI A SEGUITO DI CALAMITA <sup>†</sup> NATURALI	36.416,18	36.416,18	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 11 - MISSIONE 11 - SOCCORSO CIVILE	36.416,18	36.416,18	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00
12	MISSIONE 12 - MISSIONE 12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SC								
01	PROGRAMMA 12001 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILL'NIDO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
02		00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
03	PROGRAMMA 12,003 - INTER VENTI PER GLI ANZIANI	2.100.376,32	1.100.376,32	1.000.000,00	0,00	00'0	00'00	00'0	1.000.000,00
	TOTALE MISSIONE 12 - MISSIONE 12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	2.100.376,32	1.100.376,32	1.000.000,00	00'0	0,00	0,00	0,00	1.000.000,00
13	MICCIONE 13 - MICCIONE 13 - TITTEL A DELLA CALITTE								
0.5		4.443.060,94	4.443.060,94	00.0	00'00	00'0	00'00	00'0	00'0
0.7		00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 13 - MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE	4.443.060,94	4.443.060,94	00,0	00,00	0,00	0,00	0,00	00'0

Pagina 8

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di im	pegnare nell'esercizio 2018, c. con imputazion	Spese che si prevede di impegnare nell'esseciáo 2018, con copertura costituia dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		deli escrazio 2011	operura costunta da fondo pluriemade vincolato e imputate all'esercizio 2018	dell'esercizio 2017, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2018 e rinviata all'esercizio 2019 e successivi	2019	2020	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	arcelluse dell servizio
		(a)	(9)	(c)	( <i>p</i> )	(e)	(f)	(8)	(h) = (c) + (d) + (e) + (f) + $(g)$
14	4 MISSIONE 14 - MISSIONE 14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMF								
10	1 PROGRAMMA 14001 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
0.5	PROGRAMMA 14002 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00
03	3 PROGRAMMA 14,003 - RICERCA E INNOVAZIONE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	000	00'0
g	4 PROGRAMMA 14,004 - RETI E ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA'	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'0
02	PROGRAMMA 14.005 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	00'0	00'0	00'0	00'00	0,00	0,00	00'0	0,00
	TOTALE MISSIONE 14- MISSIONE 14- SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	00'0	00'0	00,0	00'0	0,00	0,00	00'0	0,00
15	MISSIONE 15 - MISSIONE 15 - POLITITCHE PER II LAVORO E L.								
10		00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
03		00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 15 - MISSIONE 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00
91		105 870 00	00 028 501	800	000	8	8	000	900
00	DEL SISTEMA AGROALIMENTARE PROGRAMMA 16.002 - CACCIA E PESCA	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGROALIMENTARI E PESCA	105.870,00	105.870,00	00,0	00,0	0,00	0,00	0,00	00'0
17	7 MISSIONE 17 - MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE PROGRAMMA 17001 - FONTI ENERGETICHE	870	Or o	00'0	000	80	80	000	800
	TOTALE MISSIONE 17 - MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONDI ENERGETICHE	00'0	00'0	00,0	00,0	0,00	0,00	00,00	0,00
18	8 MISSIONE 18 - MISSIONE 18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUT 1 PROGRAMMA 1801 - RELAZIONI FINANZIARIE CON LE ALTRE ALTONOMIE TERRITORIALI	3.750.000.000	3.750.000,00	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 18 - MISSIONE 18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI E LOCALI	3.750.000,00	3.750.000,00	00,0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00

Pagina 9

10
na
ad

MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di im	pegnare nell'esercizio 2018, c con imputazio	Speec che si prevede di impegnare nell'esercizo 2018, con copertura costituia dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
	nel escrato vot	opprura can fondo pluriemale vincolato e imputate all'esercizio 2018	dell'esercizio 2017, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2018 e rinviata all'esercizio 2019 e successivi	2019	2020	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	aweiling del Serezio
	(a)	(q)	(c)	(4)	(e)	( <i>f</i> )	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) + (g)
MISSIONE 19 - MISSIONE 19 - RELAZIONI INTERNAZIONALI								
PROGRAMMA 19.001 - RELAZIONI INTERNAZIONALI E COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
TOTALE MISSIONE 19 - MISSIONE 19 - RELAZIONI INTERNAZIONALI	0,00	0,00	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
MISSIONE 20 - MISSIONE 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI								
PROGRAMMA 20,001 - FONDO DI RISERVA	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0
PROGRAMMA 20.002 - FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA'	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'0	00'0
PROGRAMMA 20.003 - ALTRI FONDI	0,00	00'0	00'0	00'0	00'00	0,00	000	00'0
TOTALE MISSIONE 20 - MISSIONE 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTALE	40,997,438,07	36.635.899,30	4.361.538,77	00'00	0,00	0,00	000	4.361.538,77

Limpoto TOTALE\* dell'ultima riga corrisponde alla somma delle due voci "Fondo pluricimale di parte corrente" e "Fondo pluricimale in c'empitale" iscritte in entrata del bilancio di previsiona recessivi con conseguente al gestione imputazione gai esercizi precedenti con imputazione gai esercizi successivi detirminato si previsiona dell'activa dell'a (a) 

20 10

COMPOSIZIONE PER MISSIONI E PROGRAMMI DEL FONDO PLURIENNALE VINCOLATO DELL'ESERCIZIO 2019 DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2017\*

H .	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre dell'esercizio 2018	Spese impegnate negli esercizi precedenti con copertura costituita dal	Quota del fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese che si prevede di im	pegnare nell'esercizio 2019, α con imputazion	Spese che si prevede di impegnare nell'esercizio 2019, con copertura cositiuita dal fondo pluriennale vincolato con imputzacione agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre dell'esercizio	
			fond o pluriennale vincolato e imputate all'esercizio 2019	dell'esercizio 2018, non desfinata ad essere utifizzata nell'esercizio 2019 e rinviata all'esercizio 2020 e successivi	2020	2021	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	2019	
		(a)	(9)	(c)	( <i>q</i> )	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) + (g)	
	MISSIONE 01 - MISSIONE 1 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENER.									_
	PROGRAMMA 1.003 - GESTIONE ECONOMICA, FINANZIARIA, PROGRAMMAZIONE E PROVVEDITORATO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	000	00'0	
	PROGRAMMA 1,005 - GESTIONE DEI BENI DEMANIALI E PATRIMONIALI	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	000	00'0	
	PROGRAMMA 1.006 - UFFICIO TECNICO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	
	PROGRAMMA 1.008 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	_
	PROGRAMMA 1.010 - RISORSE UMANE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	_
	PROGRAMMA 1.011 - ALTRI SERVIZI GENERALI	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	_
	PROGRAMMA I 012 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER I SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'00	00'0	00'0	
	TOTALE MISSIONE 01 - MISSIONE 1 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	00'0	
	MISSIONE 9 - ORDINE PITRI ICO F SICTIREZZA									
	PROGRAMMA 3.002 - SISTEMA INTEGRATO DI SICUREZZA URBANA	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	
	TOTALE MISSIONE 03 - MISSIONE 3 - ORDINE PUBBLICO E SICUREZZA	00'0	00'0	00,0	00,0	0,00	0,00	0,00	0,00	
	MISSIONE 04 - MISSIONE 4 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO ST PROGRAMMA 4,002 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON Itinuces sitaria	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'00	00'0	00'0	
	PROGRAMMA 4,003 - EDILIZIA SCOLASTICA	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	000	00'0	_
	PROGRAMMA 4,004 - ISTRUZIONE UNIVERSITARIA	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'00	00'0	00'0	_
	PROGRAMMA 4,006 - SERVIZI AUSILIARI ALL'ISTRUZIONE	00'0	00'0	0000	00'00	00'00	00'0	00'0	00'0	_
	PROGRAMMA 4,008 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER L'ISTRUZIONE E IL DIRITTO ALLO STUDIO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	000	00'0	
<del>                                     </del>	TOTALE MISSIONE 04 - MISSIONE 4 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00	
	MISSIONE 05 - MISSIONE 5 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI									
	PROGRAMMA 5.001 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	000	00'0	_

agina 11

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di imj	Spese che si prevede di impegnare nell'esercizio 2019, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	on copertura costituita dal for e agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		dell'eservizio 2018	copertura costituta dal fondo pluriemale vincolato e imputate all'esercizio 2019	31 dicembre dell'esercizio 2018, non destinata al essere utilizzata nell'esercizio 2019 e rinviata all'esercizio 2020 e successivi	2020	2021	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	deembre dell'eserczio 2019
		(a)	(9)	(c)	(p)	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) + (g)
92	MISSIONE 05 - MISSIONE 5 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI								
02	PROGRAMMA 5.002 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00,00	00'0	00,00
	TOTALE MISSIONE 05 - MISSIONE 5 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA CULTURALI	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00
90	MISSIONE 06 - MISSIONE 6 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E								
01	PROGRAMMA 6.001 - SPORT E TEMPO LIBERO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'00
	TOTALE MISSIONE 06 - MISSIONE 6 - POLITICHE GIOVANILI, SPORT E TEMPO LIBERO	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00
70	MISSIONE 07 - MISSIONE 7 - TURISMO								
10	PROGRAMMA 7.001 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'00
	TOTALE MISSIONE 07 - MISSIONE 7 - TURISMO	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	00'0	00'0	0,00
80	MISSIONE 08 - MISSIONE 8 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED E								
10	PROGRAMMA 8,001 - URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'00
05	PROGRAMMA 8.002 - EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA E LOCALE E PIANI DI EDILIZIA ECONOMICO-POPOLARE	00'0	00'00	00'00	0,00	0,00	0,00	00'0	0,00
	TOTALE MISSIONE 08 - MISSIONE 8 - ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	00'0	00'0	00'0	00,0	0,00	0,00	0,00	0,00
8									
0 8	PROGRAMMA 9.001 - DIFESA DEL SUOLO	212.041,72	212.041,72	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
02	PROGRAMMA 9.002 - TUTELA, VALORIZZAZIONE E RECUPRO AMBIENTALE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
03	PROGRAMMA 9,003 - RIFIUTI	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	000	00'0
8	PROGRAMMA 9,0004 - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO	2.655.324,51	1.382.848,81	1.272.475,70	00'0	00'0	00'0	00'0	1.272.475,70
90	PROGRAMMA 9,005 - AREE PROTETTE, PARCHI NATURALI, PROTEZIONE NATURALISTICA E FORESTAZIONE	200,000,00	200.000,00	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'00
90	PROGRAMMA 9,006 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE IDRICHE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'00
88	PROGRAMMA 9.008 - QUALITA' DELL'ARIA E RIDUZIONE DELL'INQUINAMENTO	00.0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'00	00'0	00'0

Pagina 12

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di im	Speec che si prevede di impegnare nell'esercizio 2019, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	on copertura costituita dal fo e agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		dell'eservizio 2018	copertura costituta dal fondo pluriemale vincolato e imputate all'esercizio 2019	3.1 dicembre dell'esercizio 2018, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2019 e rinviata all'esercizio 2020 e successivi	2020	2021	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	decembre dell'eserczio 2019
		(a)	(9)	(c)	(p)	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) + (g)
60	MISSIONE 09 - MISSIONE 9 - SVILUPPO SOSTEVIBILE E TUTELA								
	TOTALE MISSIONE 09 - MISSIONE 9 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	3.067.366,23	1.794.890,53	1.272.475,70	00'0	0,00	0,00	00,0	1.272.475,70
92	MISSIONE 10 - MISSIONE 10 - FRASPORTI E DIRITTO ALLA MC								
10		00'0	00'0	703.250,16	00'0	00'0	00'0	00'0	703.250,16
02	PROGRAMMA 10.002 - TRASPORTO PUBBLICO LOCALE	00.0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0
8	PROGRAMMA 10,004 - ALTRE MODALITA' DI TRASPORTO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	000
05	PROGRAMMA 10,005 - VIABILITA'E INFRASTRUTTURE STRADALI	294.172,54	254.172,54	40.000,00	00'0	00'0	00'0	00'0	40.000,00
90		00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'00	00'0	00'00
	TOTALE MISSIONE 10 - MISSIONE 10 - TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	294.172,54	254.172,54	743.250,16	00'0	0,00	0,00	0,00	743.250,16
II	MISSIONE 11 - MISSIONE 11 - SOCCORSO CIVILE								
01	PROGRAMMA 11.001 - SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	0000	000
0.5	PROGRAMMA 11.002 - INTERVENTI A SEGUITO DI CALAMITA' NATURALI	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 11 - MISSIONE 11 - SOCCORSO CIVILE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	00'0	00'0
12	MISSIONE 12 - MISSIONE 12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SC								
01	PROGRAMMA 12,001 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	00'0	00'0	00'0	00,00	00,00	00'0	00'0	00'0
02	PROGRAMMA 12.002 - INTERVENTI PER LA DISABILITA'	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0
03	PROGRAMMA 12,003 - INTERVENTI PER GLI ANZIANI	1.000.000,000	1.000.000,000	00'0	00'0	00'0	0,00	00'0	000
	TOTALE MISSIONE 12 - MISSIONE 12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	1.000.000,00	1.000.000,00	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00
13	MISSIONE 13 - MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE								
02	PROGRAMMA 13.005 - SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - INVESTIMENTI SANITARI	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0
07		00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	0,00	000	00'0
	TOTALE MISSIONE 13 - MISSIONE 13 - TUTELA DELLA SALUTE	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00

Pagina 13

	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di im	Spese che si prevede di impegnare nell'esseciáo 2019, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	on copertura costituita dal foi ie agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		dell'eservizio	oppriura costinua da fondo pluriemade vincolato e imputate all'esercizio 2019	dell'esercizio 2018, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2019 e rinviata all'esercizio 2020 e successivi	2020	2021	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	arcellus del sercizio
		(a)	(9)	(c)	( <i>q</i> )	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) +(g)
14	4 MISSIONE 14 - MISSIONE 14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMF								
10	1 PROGRAMMA 14.001 - INDUSTRIA E PMI E ARTIGIANATO	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
0.5	PROGRAMMA 14,002 - COMMERCIO - RETI DISTRIBUTIVE - TUTELA DEI CONSUMATORI	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	00'0	00'0	00'0
03	3 PROGRAMMA 14,003 - RICERCA E INNOVAZIONE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	000	00'0
g	4 PROGRAMMA 14,004 - RETI E ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA'	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'0
05	PROGRAMMA 14,005 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	00'0	0,00	00'0	00'00	0,00	0,00	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 14-MISSIONE 14-SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	00'0	0,00
'									
57		00'0	00'0	00'0	0:00	00:0	00:0	000	00'0
5		ood o	000	o co	solo c	0000	0000	000	
03	3 PROGRAMMA 15,003 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	00'0	00'0	00,00	00'0	00'00	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 15 - MISSIONE 15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00
91	6 MISSIONE 16 - MISSIONE 16 - AGRICOLTURA, POLITICHE AGK								
01	PROGRAMMA 16.001 - SVILUPPO DEL SETTORE AGRICOLO E DEL SISTEMA AGROALIMENTARE	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'0
02	2 PROGRAMMA 16,002 - CACCIA E PESCA	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 16- MISSIONE 16- AGRICOLIURA, POLITICHE AGROALMENTARI E PESCA	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	00'0	0,00
17	7 MISSIONE 17 - MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE								
10	PROGRAMMA 17.001 - FONTI ENERGETICHE	00'0	0,00	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'0
	TOTALE MISSIONE 17 - MISSIONE 17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONDI ENERGETICHE	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	00'0	0,00
81	# MISSIONE 18 - MISSIONE 18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUT								
01	PROGRAMMA 18.001 - RELAZIONI FINANZIARIE CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI	00'0	0,00	00'0	00'0	00'00	0,00	00'0	00'00
	TOTALE MISSIONE 18 - MISSIONE 18 - RELAZIONI CON LE ALTRE AUTONOMIE TERRITORIALI E LOCALI	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	0,00	0,00

Pagina 14

2
$\overline{}$
В
-
D
Œ

MISS	MISSIONI E PROGRAMMI	Fondo pluriennale vincolato al 31 dicembre	Spese impegnate negli esercizi precedenti con	Quota del fondo pluriennale vincolato al	Spese che si prevede di im	pegnare nell'esercizio 2019, c con imputazio	Spese che si prevede di impegnare nell'esercizo 2019, con copertura costituita dal fondo pluriennale vincolato con imputazione agli esercizi:	ndo pluriennale vincolato	Fondo pluriennale vincolato al 31
		OTOY OZIZISSI IID	oper us a costuma en fondo pluriennale vincolato e imputate all'esercizio 2019	dell'esercizio 2018, non destinata ad essere utilizzata nell'esercizio 2019 e rinviata all'esercizio 2020 e successivi	2020	2021	Anni successivi	Imputazione non ancora definita	2019
		(a)	(9)	(c)	(p)	(e)	(f)	(8)	(h) = (c)+(d)+(e)+(f) +(g)
MISSIONE 19 - MISSIONE 19 - KEI PROGRAMMA 19.001 - RELAZIONI COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO	MISSIONE 19 - MISSIONE 19 - KELAZIONI INTEKNAZIONALI PROGRAMMA 19:001 - RELAZIONI INTERNAZIONALI E COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00
TOTALE MISSIONE 19 - N INTERNAZIONALI	TOTALE MISSIONE 19 - MISSIONE 19 - RELAZIONI INTERNAZIONALI	00'0	00,0	00'0	00,0	00,00	0,00	00'0	0,00
IISSIONE 20 - MISSION	MISSIONE 20 - MISSIONE 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI								
PROGRAMMA 20.001 - FONDO DI RISERVA	ONDO DI RISERVA	00'0	00'0	00'0	00'0	00'0	00'00	00'0	00'0
PROGRAMMA 20.002 - FC ESIGIBILITA'	PROGRAMMA 20.002 - FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA'	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'0	00,00
PROGRAMMA 20.003 - ALTRI FONDI	LTRI FONDI	00'0	00'0	00'0	00'00	00'00	00'0	00'0	00'0
TOTALE MISSIONE 20 - 1 ACCANTONAMENTI	TOTALE MISSIONE 20 - MISSIONE 20 - FONDI E ACCANTONAMENTI	00'0	00'0	00'0	00'0	0,00	0,00	00'0	0,00
	TOTALE	4361 538,77	3.049.063,07	2.015.725,86	0,00	0,00	0,00	00'0	2.015.725,86

Umport TOTALE 'dellutima iga conrisponde alla somma delle due voci Trondo pluricamale di parte corrente" e "Fondo pluricamale in cicapitale" iscritte in entrata del bilancio di previsione dell'esercizio 2017. In ciascuna riga, iin corrispondenza di ciascun programma di spesa, indicare la latima dell'acceptato dell'esercizio in costo di gestione, sucreativi manzia del fondo pluricamale vincola of persistone del gestione imputazione gal secretizi protectari con imputazione gal secretizi protectari con imputazione gal secretizio necessi que secretizio necessi que l'importo de paris dell'acceptante dell'acceptante del previsione de approvando dopo il 31 decembre, insteare l'importo degli impegni assumi negli esercizi precedenti con imputazione gal esercizi precedenti con imputazione gal esercizi precessivi determinato sulla base di dati di precessione. Se il bilancio in previsione del proprimante vincolando dell'esercizio in contra dell'acceptante controlori, imputata all'esercizio, in imputata dell'acceptante dell'acceptante dell'al decembre all'al decembre interpreta dell'al decembre dell'al decembre dell'all'acceptante obtata dell'all'acceptante all'all'acceptante dell'all'acceptante all'acceptante dell'all'acceptante all'acceptante all'accep (g) (g) \* (a)

#### COMPOSIZIONE DELL'ACCANTONAMENTO AL FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA'\* Esercizio finanziario 2017

TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	STANZIAMENTI DI BILANCIO (a)	ACCANTONAMENTO OBBLIGATORIO AL FONDO (*) (b)	ACCANTONAMENTO EFFETTIVO DI BILANCIO (**) (c)	% di stanziamento accantonato al fondo nel rispetto del principio contabile applicato 3 3 (d)=(c/a)
1010100	Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa  Tipologia 101: Imposte, tasse e proventi assimilati  di cui accertati per cassa sulla base del principio contabile 3.7  Tipologia 101: Imposte, tasse e proventi assimilati non accertati per cassa	3.300.000,00	2.106.856,31	2.106.856,31	63,84%
1000000	TOTALE TITOLO 1	3.300.000,00	2.106.856,31	2.106.856,31	
	Entrate extratributarie				
3010000	Tipologia 100: Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni	463.000,00	44.657,14	44.657,14	9,65%
3020000	Tipologia 200: Proventi derivanti dall'attività di controllo e repressione delle irregolarità e degli illeciti	1.100.000,00	301.903,80	301.903,80	27,45%
3030000	Tipologia 300: Interessi attivi	84.000,00	23.777,82	23.777,82	28,31%
3050000	Tipologia 500: Rimborsi e altre entrate correnti	1.878.500,00	622.804,93	622.804,93	33,15%
3000000	TOTALE TITOLO 3	3.525.500,00	993.143,69	993.143,69	
	TOTALE GENERALE (***)	6.825.500,00	3.100.000,00	3.100.000,00	45.42%
	DI CUI FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA' DI PARTE CORRENTE (**)	-	3.100.000,00	3.100.000,00	45.42%
	DI CUI FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA' IN C/CAPITALE	-			

Non richiedono l'accantonamento al fondo crediti di dubbia esigibilità i: a) i trasferimenti da altre Amministrazioni pubbliche e dall'Unione europea; b) i crediti assistiti da fidejussione; c) le entrate tributarie che, sulla base dei nuovi principi contabili, sono accertate per cassa. I principi contabili cui si fa riferimento in questo prospetto sono contenuti nell'allegato 4.2.
Gli importi della colonna (c) non devono essere inferiori a quelli della colonna (b); se sono superiori le motivazioni della differenza sono indicate nella relazione al bilancio.
Il totale generale della colonna (c) corrisponde alla somma degli stanziamenti del bilancio riguardanti il fondo crediti di dubbia esigibilità. Nel bilancio di previsione il fondo crediti di dubbia esigibilità del titolo 4 delle entrate (stanziato nel titolo 2 delle spesse), e il fondo riguardante tutte le altre entrate (stanziato nel titolo 1 della spessa).
Gli importi della colonna (c) non devono essere inferiori a quelli della colonna (b); se sono superiori le motivazioni della differenza sono indicate nella relazione al bilancio.

#### COMPOSIZIONE DELL'ACCANTONAMENTO AL FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA'\* Esercizio finanziario 2018

TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	STANZIAMENTI DI BILANCIO (a)	ACCANTONAMENTO OBBLIGATORIO AL FONDO (*) (b)	ACCANTONAMENTO EFFETTIVO DI BILANCIO (**) (c)	% di stanziamento accantonato al fondo nel rispetto del principio contabile applicato 3 3 (d)=(c/a)
1010100	Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa  Tipologia 101: Imposte, tasse e proventi assimilati  di cui accertati per cassa sulla base del principio contabile 3.7  Tipologia 101: Imposte, tasse e proventi assimilati non accertati per cassa	3.300.000,00	2.131.438,93	2.131.438,93	64,59%
1000000	TOTALE TITOLO 1	3.300.000,00	2.131.438,93	2.131.438,93	
	Entrate extratributarie				
3010000	Tipologia 100: Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni	460.000,00	44.380,00	44.380,00	9,65%
3020000	Tipologia 200: Proventi derivanti dall'attività di controllo e repressione delle irregolarità e degli illeciti	1.099.000,00	301.770,90	301.770,90	27,46%
3030000	Tipologia 300: Interessi attivi	79.000,00	21.025,69	21.025,69	26,61%
3050000	Tipologia 500: Rimborsi e altre entrate correnti	1.828.500,00	601.384,48	601.384,48	32,89%
3000000	TOTALE TITOLO 3	3.466.500,00	968.561,07	968.561,07	
	TOTALE GENERALE (***)	6.766.500,00	3.100.000,00	3.100.000,00	45.81%
	DI CUI FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA' DI PARTE CORRENTE $(**)$	-	3.100.000,00	3.100.000,00	45.81%
	DI CUI FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA' IN C/CAPITALE	-			

Non richiedono l'accantonamento al fondo crediti di dubbia esigibilità i: a) i trasferimenti da altre Amministrazioni pubbliche e dall'Unione europea; b) i crediti assistiti da fidejussione; c) le entrate tributarie che, sulla base dei nuovi principi contabili, sono accertate per cassa. I principi contabili cui si fa riferimento in questo prospetto sono contenuti nell'allegato 4.2.
Gli importi della colonna (c) non devono essere inferiori a quelli della colonna (b); se sono superiori le motivazioni della differenza sono indicate nella relazione al bilancio.
Il totale generale della colonna (c) corrisponde alla somma degli stanziamenti del bilancio riguardanti il fondo crediti di dubbia esigibilità. Nel bilancio di previsione il fondo crediti di dubbia esigibilità del titolo 4 delle entrate (stanziato nel titolo 2 delle spesse), e il fondo riguardante tutte le altre entrate (stanziato nel titolo 1 della spessa).
Gli importi della colonna (c) non devono essere inferiori a quelli della colonna (b); se sono superiori le motivazioni della differenza sono indicate nella relazione al bilancio.

#### COMPOSIZIONE DELL'ACCANTONAMENTO AL FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA'\* Esercizio finanziario 2019

TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	STANZIAMENTI DI BILANCIO (a)	ACCANTONAMENTO OBBLIGATORIO AL FONDO (*) (b)	ACCANTONAMENTO EFFETTIVO DI BILANCIO (**) (c)	% di stanziamento accantonato al fondo nel rispetto del principio contabile applicato 3 3 (d)=(c/a)
1010100	Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa  Tipologia 101: Imposte, tasse e proventi assimilati  di cui accertati per cassa sulla base del principio contabile 3.7  Tipologia 101: Imposte, tasse e proventi assimilati non accertati per cassa	3.300.000,00	2.163.858,77	2.163.858,77	65,57%
1000000	TOTALE TITOLO 1	3.300.000,00	2.163.858,77	2.163.858,77	
	Entrate extratributarie				
3010000	Tipologia 100: Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni	460.000,00	44.380,00	44.380,00	9,65%
3020000	Tipologia 200: Proventi derivanti dall'attività di controllo e repressione delle irregolarità e degli illeciti	999.000.000	296.623,87	296.623,87	29,69%
3030000	Tipologia 300: Interessi attivi	76.000,00	18.969,71	18.969,71	24,96%
3050000	Tipologia 500: Rimborsi e altre entrate correnti	1.698.500,00	576.167,65	576.167,65	33,92%
3000000	TOTALE TITOLO 3	3.233.500,00	936.141,23	936.141,23	
	TOTALE GENERALE (***)	6.533.500,00	3.100.000,00	3.100.000,00	47.45%
	DI CUI FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA' DI PARTE CORRENTE $(**)$	-	3.100.000,00	3.100.000,00	47.45%
	DI CUI FONDO CREDITI DI DUBBIA ESIGIBILITA' IN C/CAPITALE	-			

Non richiedono l'accantonamento al fondo crediti di dubbia esigibilità i: a) i trasferimenti da altre Amministrazioni pubbliche e dall'Unione europea; b) i crediti assistiti da fidejussione; c) le entrate tributarie che, sulla base dei nuovi principi contabili, sono accertate per cassa. I principi contabili cui si fa riferimento in questo prospetto sono contenuti nell'allegato 4.2.
Gli importi della colonna (c) non devono essere inferiori a quelli della colonna (b); se sono superiori le motivazioni della differenza sono indicate nella relazione al bilancio.
Il totale generale della colonna (c) corrisponde alla somma degli stanziamenti del bilancio riguardanti il fondo crediti di dubbia esigibilità. Nel bilancio di previsione il fondo crediti di dubbia esigibilità del titolo 4 delle entrate (stanziato nel titolo 2 delle spesse), e il fondo riguardante tutte le altre entrate (stanziato nel titolo 1 della spessa).
Gli importi della colonna (c) non devono essere inferiori a quelli della colonna (b); se sono superiori le motivazioni della differenza sono indicate nella relazione al bilancio.

### PROSPETTO DIMOSTRATIVO DEL RISPETTO DEI VINCOLI DI INDEBITAMENTO DELLE REGIONI E DELLE PROVINCE AUTONOME

Dati da stanziamento bilancio (esercizio finanziario 2017)

ENTRATE TRIBUTARIE NON VINCOLATE (esercizio finanziario 2017), art. 62, c. 6 del D.Lgs. 118/	2011
A) Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa <del>(Titolo I).</del> <sup>1</sup>	1.319.356.321,00
B) Tributi destinati al finanziamento della sanità	0,00
C) TOTALE ENTRATE TRIBUTARIE AL NETTO DELLA SANITA' (A - B)	1.319.356.321,00
SPESA ANNUALE PER RATE MUTUI/OBBLIGAZIONI	
D) Livello massimo di spesa annuale (pari al 20% di C)	263.871.264,20
E) Ammontare rate per mutui e prestiti autorizzati fino al 31/12/esercizio precedente <sup>2,3</sup>	66.259.088,88
F) Ammontare rate per mutui e prestiti autorizzati nell'esercizio in corso	110.100,00
G) Ammontare rate relative a mutui e prestiti che costituiscono debito potenziale	15.038.560,00
H)Ammontare rate per mutui e prestiti autorizzati con la Legge in esame	87.200.000,00
l) Contributi contributi erariali sulle rate di ammortamento dei mutui in essere al momento della sottoscrizione del finanziamento <sup>4</sup>	13.961.603,68
L) Ammontare rate riguardanti debiti espressamente esclusi dai limiti di indebitamento	
M) Ammontare disponibile per nuove rate di ammortamento (M = D-E-F-G-H+I+L)	109.225.119,00
TOTALE DEBITO	
Debito contratto al 31/12/2016 <sup>5</sup>	594.322.140,83
Debito autorizzato nell'esercizio in corso	3.400.000,00
Debito autorizzato dalla Legge in esame	2.250.000,00
TOTALE DEBITO DELLA REGIONE	599.972.140,83
DEBITO POTENZIALE	
Garanzie principali o sussidiarie prestate dalla Regione a favore di altre Amministrazioni pubbliche e di altri soggetti	
di cui, garanzie per le quali è stato costituito accantonamento	
Garanzie che concorrono al limite di indebitamento	138.078.993,17

<sup>1</sup> Ai sensi dell'art. 11 della Legge 26 novembre 1981, n. 690 (norma di attuazione dello Statuto speciale) si considerano tutte le entrate correnti

#### leggi di riferimento

interventi di bonifica ex cave di amianto - L. 09.12.1998 , n. 426 ART. 1 - D.M. 18.09.2001 , n. 468

trasporto pubblico locale - L. 07.12.1999 , n. 472 ART. 14 COMMA 1

interventi a fronte di danni causati da calamità naturali - ORD.MIN. n. 3090/2000 - n. 3135/2001 - n. 3141/2001 - n. 3192/2002

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sono compresi i mutui contratti dalla Regione in base all'attualizzazione di limiti di impegno di contributi annui concessi dallo Stato ai sensi di leggi speciali per particolari interventi e per i quali lo Stato trasferisce un contributo annuo pari alla rata di ammortamento annua dei mutui, azzerando di fatto la spesa per capitale e interessi.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Indicato il dato "impegnato e pagato"

 $<sup>^4</sup>$  E' il totale "incassato" dei contributi annui trasferiti dallo Stato a favore di Regione di cui alla nota  $^2$ 

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Nello stock debitorio, il debito residuo del PO di € 543.170.000 è conteggiato per lo stesso importo nominale iniziale - L'importo già accantonato alla data del 31/12/2015 era di € 378.166.365 - alla data del 28/05/2016 è di € 405.666.970

#### ELENCO DEI CAPITOLI FINANZIABILI CON IL FONDO PER LE SPESE OBBLIGATORIE

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0000002	SPESE DI TRASFERTA DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE E DEGLI ASSESSORI
U0000012	SPESE PER CONTENZIOSO RELATIVO AL DIRITTO AMMINISTRATIVO
U0000013	SERVITU' FIORIO TRONO
U0000154	SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO PER ELEZIONI E REFERENDUM DI COMPETENZA STATALE
U0000192	SPESE PER QUOTE DI CONCORSO SULLE PENSIONI AD ONERE RIPARTITO PER TUTTO IL PERSONALE REGIONALE
U0000193	SPESE PER GLI ACCERTAMENTI SANITARI AL PERSONALE REGIONALE
U0000194	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEI DIPENDENTI REGIONALI
U0000209 U0012469	SPESE PER LA FORNITURA DI INDUMENTI DA LAVORO E DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE AL PERSONALE REGIONALE (COMPRENDE INTERVENTI RILEVANTI AI FINI IVA)
U0000305	SPESE PER IL SERVIZIO DI TELEFONIA FISSA E TRASMISSIONE DATI
U0000306	SPESE PER I SERVIZI DI PULIZIA DEGLI STABILI DESTINATI A UFFICI E ATTIVITA' DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE
U0000311	SPESE PER CANONI DI LOCAZIONE E RELATIVI AGGIORNAMENTI ISTAT (IMMOBILI ADIBITI AD UFFICI E SERVIZI)
U0000312	SPESE PER LA FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA AGLI STABILI DESTINATI A UFFICI E ATTIVITA' DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE
U0000318	SPESE PER LICENZE D'USO PER UTILIZZO DI PIATTAFORME INFORMATICHE PER LA GESTIONE DEL DEBITO
U0000319	POLIZZA GLOBALE FABBRICATI INCENDIO E R.C.
U0000320	POLIZZA DI RESPONSABILITÀ CIVILE TERZI
U0000321	POLIZZE INFORTUNI PROFESSIONALI
U0000324	POLIZZA RCA AUTOMEZZI REGIONALI
U0000325	POLIZZA FURTI E PORTAVALORI
U0000326	SPESE PER ASSICURAZIONI DIVERSE
U0000328	SPESE PER IL PAGAMENTO DELL'IMPOSTA SUGLI SPETTACOLI (SIAE)
U0000613	SPESE PER CANONI DI LOCAZIONE E RELATIVI AGGIORNAMENTI ISTAT (IMMOBILI AD USO DIVERSO)
U0000642	SPESE PER CANONI DI LOCAZIONE E RELATIVI AGGIORNAMENTI ISTAT PER LOCALI AD USO SCOLASTICO
U0001231	SPESE PER GLI ASSEGNI DI RICONOSCIMENTO ALLE EX INSEGNANTI DELLE SCUOLE SUSSIDIATE
U0001264	RIMBORSO SPESE DI GESTIONE AD ENTI PER L'UTILIZZO DI STRUTTURE PER ATTIVITA' SCOLASTICHE
U0001887	RESTITUZIONE ALLO STATO DI SOMME RIMBORSATE PER CONTO DELLA REGIONE SU TRIBUTI ERARIALI INDEBITI E INESIGIBILI - AGENZIA DELLE ENTRATE DI AOSTA

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0001893	RESTITUZIONE A FAMIGLIE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO
U0001902	EVENTUALI ONERI PER GARANZIE FIDEIUSSORIE VARIE
U0002285	SPESE PER ONERI CONDOMINIALI SU IMMOBILI DESTINATI AD USO UFFICIO E SERVIZI
U0002306	SPESE PER IL PAGAMENTO DELL'IMPOSTA MUNICIPALE UNICA (IMU)
U0002404 - U0002700 U0003296 - U0003695 U0004294 - U0004353 U0006764 - U0006842 U0007584 - U0009081 U0012179 - U0015318 U0017283 - U0017273 U0017283 - U0019561 U0021212 - U0020215 U0021214 - U0021261 U00212198 - U0021330 U0021502 - U00213174 U0021502 - U00213174	SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DELLE FORNITURE
U0002406	SPESE PER BOLLI SU MANDATI DI PAGAMENTO
U0003105	SPESE PER ONERI CONDOMINIALI RELATIVI AD IMMOBILI NON ADIBITI A SEDI DI UFFICI E SERVIZI
U0003316 - U0020287	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEL PERSONALE ISPETTIVO, DIRIGENTE E DOCENTE
U0003624	SPESE PER L'INCARICO E L'ATTIVITÀ DEL MEDICO COMPETENTE IN MATERIA DI IGIENE E SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO
U0003810	SPESE PER L'ACQUISTO DI SEGNALETICA INFORMATIVA E DI SICUREZZA PER GLI UFFICI REGIONALI
U0004225	SPESE PER SERVIZI DI OSPITALITA', ELABORAZIONE E GESTIONE SISTEMI INFORMATIVI (HOSTING E REHOSTING)
U0004230	CANONI PER L'ACCESSO A SISTEMI INFORMATIVI E BANCHE DATI
U0004448	SPESE PER CANONI SU CONCESSIONI DEMANIALI ED AMMINISTRATIVE
U0004489	SPESE PER ACCERTAMENTI SANITARI CONNESSI ALLA SALUTE E SICUREZZA DEI LAVORATORI NEI LUOGHI DI LAVORO
U0004656	SPESE PER AGGIORNAMENTO RATING
U0004658	POLIZZA RC PATRIMONIALE DELL'ENTE E TUTELA LEGALE
U0005908	POLIZZA MOSTRE
U0005910	POLIZZA KASKO
U0005911	FRANCHIGIE RESPONSABILITÀ CIVILE TERZI
U0006175	SPESE PER LE TASSE SULLE CONCESSIONI GOVERNATIVE (TCG) SULLA CASA DA GIOCO DI SAINT-VINCENT
U0007330	RIMBORSO DOVUTO AL PERSONALE REGIONALE PER L'EVENTUALE ISCRIZIONE NEGLI ALBI PROFESSIONALI
U0007342	IRAP SU REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE PERSONALE ISPETTIVO, DIRETTIVO, DOCENTE ED EDUCATIVO DELLE SCUOLE E ISTITUZIONI EDUCATIVE DIPENDENTI DALLA REGIONE
U0007362	SPESE PER ONERI PREVIDENZIALI A CARICO DELL'ENTE SUL TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE SCOLASTICO

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0007405	SPESE PER LA MANUTENZIONE E L'ASSISTENZA DELLE PROCEDURE APPLICATIVE
U0008016	SPESE IL PAGAMENTO DEL CANONE ANNUO ALLA FERSERVIZI SPA
U0008114	SPESE CONNESSE ALLA VALUTAZIONE DEI RISCHI IN MATERIA DI SICUREZZA E SALUTE DEI LAVORATORI SUI LUOGHI DI LAVORO
U0008295	FONDO ACCANTONAMENTO TFR DEGLI ADDETTI IDRAULICO-FORESTALE
U0008378	QUOTA INTERESSI AMMORTAMENTO MUTUO RIQUALIFICAZIONE CITTA' DI AOSTA DI 0/1.428.614/1.785.818 EURO PER 15 ANNI AL 2%
U0008382	QUOTA CAPITALE AMMORTAMENTO MUTUO RIQUALIFICAZIONE CITTA' DI AOSTA PREVISTO DI 0/1.428.614/1.785.818 EURO PER 15 ANNI AL 2%
U0009109	SPESE PER ACCERTAMENTI SANITARI PER LA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0010062	SPESE PER SERVIZI PER CARTE A MICROPROCESSORE
U0010788	QUOTA INTERESSI CON SCADENZA 31.12.2016 MUTUO DI EURO 6.661.952,79 CONTRATTO CON LA CASSA DDPP PER SOSTITUZIONE AUTOBUS DESTINATI AL TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTI E NAVI GAZIONE 3.4.2001 - COLLEGAZA A ENTRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTI E NAVI GAZIONE 3.4.2001 - COLLEGAZA A ENTRASPORTI E NAVI GAZIONE 3.4.2001 - COLLEGAZA A ENTRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTI E NAVI GAZIONE 3.4.2001 - COLLEGAZA A ENTRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTI E NAVI GAZIONE 3.4.2001 - COLLEGAZA A ENTRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO E NAVI GAZIONE 3.4.2001 - COLLEGAZA A ENTRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO E NAVI GAZIONE 3.4.2001 - COLLEGAZA A ENTRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - L
U0010789	COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA  QUOTA CAPITALE CON SCADENZA 31.12.2016 PER MUTUO DI EURO 6.661.952,79 CONTRATTO CON LA CASSA DDPP PER SOSTITUZIONE AUTOBUS DESTINATI AL TRASPORTO PUBBLICO LOCALE - LEGGE 7.12.1999, N. 472 E D.M. TRASPORTI E NAVIGAZIONE 3.4.2001 - COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA
U0010790	QUOTA INTERESSI CON SCADENZA 31.12.2016 MUTUO DI EURO 10.809.594,01 CONTRATTO CON LA CASSA DDPP PER DANNI ALLUVIONALI DELL'OTTOBRE 2000 - ORDINANZA N. 3135 DEL 10/05/2001 - COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA
U0010791	QUOTA CAPITALE CON SCADENZA 31.12.2016 MUTUO DI EURO 10.809.594,01 CONTRATTO CON LA CASSA DDPP PER DANNI ALLUVIONALI DELL'OTTOBRE 2000 - ORDINANZA N. 3135 DEL 10/05/2001 - COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA
U0011137	QUOTA INTERESSI CON SCADENZA 31.12.2021 MUTUO DI EURO 2.693.868,19 CONTRATTO CON DEPFA DEUTSCHE PFANDBRIEFBANK AG SEDE DI ROMA PER OPERAZIONI DI BONIFICA DI EX CAVE E DISCARICHE DI AMIANTO NEL COMUNE DI EMARESE - D.M. AMBIENTE 18.09.2001 - COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA
U0011138	QUOTA CAPITALE CON SCADENZA 31.12.2021 MUTUO DI EURO 2.693.868,19 CONTRATTO CON DEPFA DEUTSCHE PFANDBRIEFBANK AG SEDE DI ROMA PER OPERAZIONI DI BONIFICA DI EX CAVE E DISCARICHE DI AMIANTO NEL COMUNE DI EMARESE - D.M. AMBIENTE 18.09.2001 - COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA
U0011153	SPESE PER ACCERTAMENTI SANITARI PREVENTIVI ALL'ASSUNZIONE DEL PERSONALE REGIONALE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0011215	INTERESSI A FRONTE DI CONTRATTO DI SWAP SU EMISSIONE TITOLI OBBLIGAZIONARI BULLET A TASSO VARIABILE BOR "MAY 2021" DI EURO 543.170.000
U0011216	ACCANTONAMENTO DEL CAPITALE NEL FONDO PER L'AMMORTAMENTO COLLATERALE "SINKING FUND" A FRONTE DI CONTRATTO DERIVATO DI AMMORTAMENTO SU EMISSIONE TITOLI OBBLIGAZIONARI BULLET A TASSO VARIABILE BOR "MAY 2021" DI EURO 543,170,000
U0011258	QUOTA INTERESSI CON SCADENZA 31.12.2016 MUTUO DI EURO 22.100.000 CONTRATTO CON INTESA SANPAOLO (ALLORA BANCA BIIS SPA) PER DANNI ALLUVIONALI DELL'OTTOBRE 2000 - ORDINANZA N. 3192 DEL 28/03/2002 - COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA
U0011259	QUOTA CAPITALE CON SCADENZA 31.12.2016 MUTUO DI EURO 22.100.000 CONTRATTO CON INTESA SANPAOLO (ALLORA BANCA BIIS SPA) PER DANNI ALLUVIONALI DELL'OTTOBRE 2000 - ORDINANZA N. 3192 DEL 28/03/2002 - COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA
U0011643	SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITA' DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI LAVORI RELATIVI A OPERE PER STABILI REGIONALI ADIBITI AD UFFICIO
U0011933	QUOTA INTERESSI CON SCADENZA 31.12.2017 MUTUO DI EURO 32.733.385,15 CONTRATTO CON INTESA SANPAOLO (ALLORA BANCA BIIS SPA) PER DANNI ALLUVIONALI DELL'OTTOBRE 2000 - ORDINANZA N. 3192 DEL 28/3/2002 - COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA
U0011934	QUOTA CAPITALE CON SCADENZA 31.12.2017 MUTUO DI EURO 32.733.385,15 CONTRATTO CON INTESA SANPAOLO (ALLORA BANCA BIIS SPA) PER DANNI ALLUVIONALI DELL'OTTOBRE 2000 - ORDINANZA N. 3192 DEL 28/3/2002 - COLLEGATA A ENTRATA SPECIFICA
U0012125	SPESE PER COLLEGI ARBITRALI IN MATERIA DI DIRITTO CIVILE
U0012126	SPESE PER CONTENZIOSO CIVILE E CONSULENZA TECNICA DI PARTE
U0012129	SPESE PER CONTENZIOSO RELATIVO AL DIRITTO COSTITUZIONALE
U0012176	FRANCHIGIE POLIZZA KASKO

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0012189	SPESE PER LA FORMAZIONE COLLETTIVA IN MATERIA DI SICUREZZA E SALUTE DEI LAVORATORI SUI LUOGHI DI LAVORO
U0012465 - U0012466 U0013449 - U0013534 U0015321 - U0020011 U0020013 - U0020195	SPESE PER LA FORNITURA DI INDUMENTI DA LAVORO E DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE AL PERSONALE REGIONALE
U0012647	SPESE PER LA FORNITURA DI INDUMENTI DA LAVORO E DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE AL PERSONALE REGIONALE (COMPRENDE INTERVENTI RILEVANTI AI FINI IVA) - FUNIVIA BUISSON-CHAMOIS
U0012494	SPESE PER L'ACQUISTO DI VESTIARIO ED EQUIPAGGIAMENTO PER LA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0012498	SPESE PER L'ACQUISTO DI VESTIARIO ED EQUIPAGGIAMENTO PER LA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0013017	SPESE PER L'ACQUISTO DELLE TESSERE MAGNETICHE PER IL CONTROLLO DEGLI ACCESSI
U0013101	QUOTA INTERESSI AMMORTAMENTO MUTUO PER REALIZZAZIONE INFRASTRUTTURE RICREATIVE E SPORTIVE DA CONTRARRE CON L'ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO PREVISTO DI 2.250.000/2.510.000/2.400.000 EURO PER 15 ANNI AL 2%
U0013102	QUOTA CAPITALE AMMORTAMENTO MUTUO PER REALIZZAZIONE INFRASTRUTTURE RICREATIVE E SPORTIVE DA CONTRARRE CON L'ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO PREVISTO DI 2.250.000/2.510.000/2.400.000 EURO PER 15 ANNI AL 2%
U0013103	SPESE PER LA GESTIONE DEI PRESIDI SANITARI DELLE SEDI DI LAVORO DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE
U0013591	SPESE PER ONERI SU ASSICURAZIONE INAIL
U0013745	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE SUL TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE DELL'AGENZIA DEL LAVORO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO INDETERMINATO DI NATURA PRIVATISTICA
U0013758	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEL PERSONALE DELL'AGENZIA DEL LAVORO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO INDETERMINATO DI NATURA PRIVATISTICA
U0013962	CANONI RELATIVI AGLI ACCESSI CARRAI SULLA STRADA STATALE DELLE STRUTTURE AGRICOLE DI PROPRIETA' REGIONALE
U0014143	SPESE PER IL SERVIZIO DI TELEFONIA MOBILE
U0014202	SPESE PER L'ACQUISTO DI STAMPATI E DI CARTE VALORI PER L'IMMISSIONE IN CONSUMO IN VALLE D'AOSTA DI GENERI CONTINGENTATI IN ESENZIONE FISCALE
U0014315	EMISSIONE BOR "REGIONE VALLE D'AOSTA 2026" DI EURO 74.000.000 - QUOTA INTERESSI
U0014316	EMISSIONE BOR "REGIONE VALLE D'AOSTA 2026" DI EURO 74.000.000 - QUOTA CAPITALE
U0014542	TRASFERIMENTO FONDO ACCANTONAMENTO TFR DEGLI ADDETTI IDRAULICO FORESTALI A TEMPO INDETERMINATO (OTI) PRESSO L'INPS SEDE DI AOSTA - FONDO DI TESORERIA
U0014543	TRASFERIMENTO PRESSO FOPADIVA DEL FONDO ACCANTONAMENTO TFR DEL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO OCCUPATO NEL SETTORE IDRAULICO-FORESTALE (OTI)
U0014544	TRASFERIMENTO PRESSO ALTRI FONDI PENSIONE COMPLEMENTARE DEL FONDO ACCANTONAMENTO TFR DEL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO OCCUPATO NEL SETTORE IDRAULICO-FORESTALE (OTI)
U0014588	RESTITUZIONE E RIMBORSO DI SOMME INDEBITE RELATIVE A TRIBUTI PROPRI
U0014634	SPESE PER ASSICURAZIONE DEL PATRIMONIO STORICO ED ARTISTICO
U0015109	RESTITUZIONE E RIMBORSO DI SOMME INDEBITE RELATIVE ALLE TASSE AUTOMOBILISTICHE
U0015280	SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI AGLI IMMOBILI REGIONALI
U0015281	SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A OPERE PER STABILI REGIONALI NON ADIBITI AD UFFICIO
U0015282	SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A IMMOBILI AD USO SCOLASTICO

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0015303	QUOTA INTERESSI AMMORTAMENTO PRESTITO PER FINANZIAMENTO INTERVENTI A FAVORE DEGLI ENTI LOCALI PER LA REALIZZAZIONE DI INFRASTRUTTURE IDRICHE PREVISTO DI EURO 0/3.095.000/0 PER 15 ANNI AL 2%
U0015304	QUOTA CAPITALE AMMORTAMENTO PRESTITO PER FINANZIAMENTO INTERVENTI A FAVORE DEGLI ENTI LOCALI PER LA REALIZZAZIONE DI INFRASTRUTTURE IDRICHE PREVISTO DI EURO 0/3.095.000/0 PER 15 ANNI AL 2%
U0015373	SPESE PER LA GESTIONE DEI SISTEMI TELEMATICI
U0015969	SPESE PER LA REGISTRAZIONE DI SENTENZE EMESSE DA ORGANI GIUDIZIARI DIVERSI
U0016288	SPESE DERIVANTI DALLA GESTIONE DEL SERVIZIO DI TESORERIA REGIONALE E DEI SERVIZI DI PAGAMENTO E INCASSO AUTOMATIZZATI
U0016601	RESTITUZIONE A IMPRESE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO
U0016777	SPESE PER ACCERTAMENTI SANITARI PREVENTIVI ALL'ASSUNZIONE DEL PERSONALE REGIONALE DEL CORPO FORESTALE DELL/VALLE D'AOSTA
U0017128	SPESE PER L'ACCERTAMENTO E LA RISCOSSIONE DEI DIRITTI DI MOTORIZZAZIONE
U0017355	SPESE PER CANONI SU IMMOBILI E FONDI DI PROPRIETÀ REGIONALE O IN USO ALL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE
U0017460	CONCORSO DELLA REGIONE AL RIEQUILIBRIO DELLA FINANZA PUBBLICA
U0017488	CONCESSIONE DI ASSEGNI DI ANZIANITA', INVALIDITA' E REVERSIBILITA' A FAVORE DI GUIDE ALPINE E LORO SUPERSTITI
U0019556	SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO PER LA CENTRALE UNICA DI SOCCORSO
U0019559 - U0020023	SPESE PER IL PAGAMENTO DELLE COMMISSIONI SULLA TENUTA DEI CONTI CORRENTI POSTALI INTESTATI ALLA REGIONE
U0019759	SPESE PER PAGAMENTO DELLA TASSA SUI SERVIZI INDIVISIBILI (TASI)
U0019866	SPESE E ONERI DI LEGGE PER CONTENZIOSO IN AMBITO CIVILE, AMMINISTRATIVO, COSTITUZIONALE E TRIBUTARIO I CONSULENZA TECNICA DI PARTE
U0019978	SPESE PER IL PAGAMENTO DELLE COMMISSIONI SULLA TENUTA DEL CONTO CORRENTE POSTALE PER LE OPERAZIONI RELATIVI ALL'UTILIZZO DEL SERVIZIO TRASPORTO DISABILI
U0019979	SPESE PER IL PAGAMENTO DELLE COMMISSIONI SULLA TENUTA DEL CONTO CORRENTE POSTALE PER LE OPERAZIONI RELATIVI AL PAGAMENTO DEGLI INDENNIZZI E DEI RIMBORSI PER L'ISTRUZIONE DELLE PRATICHE PER TRASPORTI ECCEZIONALI
U0019981	RESTITUZIONE DI SOMME VERSATE IN ECCEDENZA DALLO STATO RELATIVE ALLE PERCENTUALI DI SCONTO A CARICO DELLI FARMACIE A RIDOTTO FATTURATO
U0019984	SPESE PER SERVIZI INFORMATICI DI ASSISTENZA ALL'UTENTE (SERVICE DESK)
U0020019 - U0020539 U0020543 - U0020547 U0020551 - U0020555 U0020559 - U0020563 U0020567 - U0020571 U0020573 - U0020587 U0020583 - U0020587 U0020591 - U0022288	SPESE PER LA TASSA DI CIRCOLAZIONE DELLE AUTOVETTURE DI SERVIZIO
U0020030 - U0020531 U0021246	SPESE PER LA TASSA DI CIRCOLAZIONE DEGLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO
U0020092	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEL PERSONALE REGIONALE OPERATIVO ALLA CENTRALE UNICA DEL SOCCORSO
U0020171	SPESE PER LA FORNITURA DI INDUMENTI DA LAVORO E DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE AL PERSONALE OCCUPATO NEI SETTORE VIABILITA' ASSUNTO CON CCNL
U0020251	RESTITUZIONE A FAMIGLIE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO RELATIVE ALLE QUOTE PER LA MANCATA PARTECIPAZIONE AL TREKKING NATURE

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0020263	SPESE PER UTENZE DI ENERGIA ELETTRICA E ACQUA POTABILE DEGLI EDIFICI SCOLASTICI SEDI DI SCUOLE SECONDARIE DI SECONDO GRADO
U0020289	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO MENSA DEL PERSONALE ASSUNTO CON CCNL NELL'AMBITO DEL SETTORE AGRICOLTURA
U0020371	FONDO PER IL RINNOVO DEL CONTRATTO DI LAVORO DEL PERSONALE REGIONALE
U0020387 - U0020389 U0020391 - U0020985 U0020987 - U0021274 U0021278 - U0021441 U0022113 - U0022123	SPESE PER PENE PECUNIARIE
U0020388 - U0020390 U0020392 - U0020986 U0020988 - U0021275 U0022037 - U0022114 U0022124 - U0022323	SPESE PER INTERESSI PASSIVI
U0020393	IRAP SU COMPENSI LIQUIDATI AL PERSONALE REGIONALE PER ATTIVITÀ DI COLLAUDO CONNESSE ALLA REALIZZAZIONE DI OPERE PUBBLICHE
U0020394	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI A CARICO DELL'ENTE SUL TRATTAMENTO ECONOMICO FONDAMENTALE E ACCESSORIO PREVISTO DAI CCCCRRLL E CONTRIBUTO A CARICO DELLA REGIONE PER QUOTA ISCRIZIONE ED ASSOCIATIVA A FOPADIVA PER IL PERSONALE REGIONALE
U0020395	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI A CARICO DELL'ENTE SUL TRATTAMENTO ECONOMICO FONDAMENTALE E ACCESSORIO PREVISTO DAI CCCCRRLI E CONTRIBUTO A CARICO DELLA REGIONE PER QUOTA ISCRIZIONE ED ASSOCIATIVA A FOPADIVA PER IL PERSONALE REGIONALE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020396	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI A CARICO DELL'ENTE SUL TRATTAMENTO ECONOMICO FONDAMENTALE E ACCESSORIO PREVISTO DAI CCRL E CONTRIBUTIO A CARICO DELLA REGIONE PER QUOTA ISCRIZIONE ED ASSOCIATIVA A FOPADIVA PER IL PERSONALE VOLONTARIO DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUICCO
U0020401	SPESE PER IL TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE DOCENTE ED EDUCATIVO SUPPLENTE SALTUARIO
U0020402	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE DOCENTE ED EDUCATIVO SUPPLENTE SALTUARIO
U0020403	SPESE PER IL TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE ISPETTIVO, DIRETTIVO, DOCENTE ED EDUCATIVO A TEMPO INDETERMINATO E A TEMPO DETERMINATO SINO AL TERMINE DELL'ANNO SCOLASTICO O DELLE ATTIVITA' DIDATTICHE
U0020404	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE ISPETTIVO, DIRETTIVO, DOCENTE ED EDUCATIVO A TEMPO INDETERMINATO E A TEMPO DETERMINATO SINO AL TERMINE DELL'ANNO SCOLASTICO O DELLE ATTIVITA' DIDATTICHE
U0020405	IRAP SU REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE EROGATI AL PERSONALE REGIONALE
U0020406	IRAP SU COMPENSI CORRISPOSTI A LAVORATORI AUTONOMI
U0020417	RESTITUZIONE A FAMIGLIE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO RELATIVE AI DIRITTI DI MOTORIZZAZIONE
U0020418	RESTITUZIONE A IMPRESE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO RELATIVE AI DIRITTI DI MOTORIZZAZIONE
U0020429	SPESE PER IL PAGAMENTO DELLE COMMISSIONI SULLA TENUTA DEI CONTI CORRENTI
U0020430	SPESE PER L'ACQUISTO DI VALORI BOLLATI
U0020431	SPESE PER LE IMPOSTE DI REGISTRO E DI BOLLO SU CONTRATTI STIPULATI DALL'AMMINISTAZIONE REGIONALE
U0020432	SPESE NOTARILI RELATIVE AGLI ATTI ATTI STIPULATI DALL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE
U0020433 - U0020439	SPESE PER L'ACCESSO A BANCHE DATI E PUBBLICAZIONI ON LINE
U0020434	SPESE PER LE IMPOSTE DI REGISTRO E DI BOLLO RELATIVE ALLE PROCEDURE ESPROPRIATIVE
U0020435	SPESE PER ALTRE IMPOSTE RELATIVE ALLE PROCEDURE ESPROPRIATIVE

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0020436	SPESE PER SERVIZI AMMINISTRATIVI RELATIVI ALLE PROCEDURE ESPROPRIATIVE
U0020441	SPESE PER SERVIZI AUSILIARI PER IL FUNZIONAMENTO CORRENTE DEGLI UFFICI
U0020442 - U0020606 U0020989	SPESE PER IL PAGAMENTO DEL CANONE RAI
U0020446	SPESE PER NOLEGGI E LOCAZIONI RELATIVE AL CENTRO STAMPA E ALL'UFFICIO FOTOCOMPOSIZIONE
U0020447	SPESE PER LA TASSA DI SMALTIMENTO RIFIUTI SOLIDI URBANI DEL CENTRO STAMPA
U0020449	SPESE PER NOLEGGI E LOCAZIONI DI MACCHINARI E ATTREZZATURE D'UFFICIO
U0020452	SPESE PER IL SERVIZIO DI TRASMISSIONE DATI PER IL SISTEMA PUBBLICO DI CONNETTIVITÀ
U0020453	SPESE PER IL SERVIZIO DI FONIA PER IL SISTEMA PUBBLICO DI CONNETTIVITÀ
U0020454	SPESE PER LA FORNITURA DI ACQUA POTABILE AGLI STABILI DESTINATI A UFFICI E ATTIVITA' DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE
U0020455	SPESE PER LA TASSA DI SMALTIMENTO RIFIUTI SOLIDI URBANI PER GLI STABILI DESTINATI A UFFICI E ATTIVITA' DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE
U0020456	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
U0020461	SPESE PER LA GESTIONE DEL SERVIZIO DI MENSA OBBLIGATORIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020462	SPESE PER IL SERVIZIO VETERINARIO PER IL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020470	SPESE PER L'ACCERTAMENTO DELL'IDONEITÀ PSICOFISICA SPECIFICA DELLA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020471	SPESE PER TELEFONIA MOBILE PER LA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020493	SPESE PER LA GESTIONE DEL DATA CENTER
U0020494	SPESE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEL DATA CENTER
U0020495	SPESE PER LA GESTIONE DELLE INFRASTRUTTURE DI FONIA E TRASMISSIONE DATI
U0020496	SPESE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DELLE INFRASTRUTTURE DI FONIA E TRASMISSIONE DATI
U0020497	SPESE PER LA GESTIONE DELLE POSTAZIONI DI LAVORO
U0020498	SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO PER LA GESTIONE DELLE POSTAZIONI DI LAVORO
U0020499	SPESE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA DEGLI IMPIANTI DI SICUREZZA FISICA
U0020500	SPESE PER I SERVIZI DI SORVEGLIANZA E DI CUSTODIA
U0020501	SPESE PER LA GESTIONE DEI SISTEMI MULTIMEDIALI
U0020502	SPESE PER LA MANUTENZIONE DEI SISTEMI MULTIMEDIALI
U0020512	SPESE PER LA FORNITURA DI VESTIARIO E DI EQUIPAGGIAMENTO PER IL PERSONALE REGIONALE DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0020524	SPESE PER IL PAGAMENTO DELL'IMPOSTA DI REGISTRO E DI BOLLO SU ATTI DI COMPETENZA DELLA STRUTTURA
U0020585	SPESE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA E LE RIPARAZIONI DELLE AUTOVETTURE DI SERVIZIO
U0020592	SPESE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA E LE RIPARAZIONI DEGLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO
U0020594	SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO PER ELEZIONI E REFERENDUM DI COMPETENZA REGIONALE
U0020595	SPESE PER L'ACQUISTO DI SERVIZI PER ELEZIONI E REFERENDUM DI COMPETENZA REGIONALE
U0020596	TRASFERIMENTI CORRENTI AGLI ENTI LOCALI PER ELEZIONI E REFERENDUM DI COMPETENZA REGIONALE
U0020607	SPESE PER I PAGAMENTO DEI DIRITTI SIAE
U0020631	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO ASSUNTO CON CONTRATTO AZIENDALE DEGLI IMPIEGATI E OPERAI FORESTALI OCCUPATI NEL SETTORE AGRICOLO (CCNL)
U0020632	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE PER IL PERSONALE ASSUNTO CON CONTRATTO AZIENDALE DEGLI IMPIEGATI E OPERAI FORESTALI OCCUPATI NEL SETTORE AGRICOLO (CCNL)
U0020633	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE A TEMPO DETERMINATO OCCUPATO NEL SETTORE AGRICOLO (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0020634	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE PER IL PERSONALE OCCUPATO NEL SETTORE AGRICOLO (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0020635	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE DELL'AGENZIA DEL LAVORO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO INDETERMINATO DI NATURA PRIVATISTICA
U0020636	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE DELL'AGENZIA DEL LAVORO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO INDETERMINATO DI NATURA PRIVATISTICA
U0020645	SPESE PER LA FORNITURA DI GAS E DI ENERGIA TERMICA PER GLI IMMOBILI ATTINENTI L'ATTIVITA' DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA
U0020646	SPESE PER LE UTENZE DEGLI IMMOBILI ATTINENTI L'ATTIVITA' DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA
U0020647	SPESE PER LA TASSA DI SMALTIMENTO RIFIUTI SOLIDI URBANI DEGLI IMMOBILI ATTINENTI L'ATTIVITA' DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA
U0020648	SPESE PER LA FORNITURA DI GAS E DI ENERGIA TERMICA RELATIVA AL SERVIZIO GESTIONE CALORE E RAFFRESCAMENTO DEGLI IMMOBILI AD USO SCOLASTICO
U0020652	SPESE PER LA FORNITURA DI GAS E DI ENERGIA TERMICA PER GLI STABILI NON ADIBITI A SEDI DI UFFICI
U0020671	SPESE PER IL PAGAMENTO DEL CANONE RAI PER I CENTRI EDUCATIVI ASSISTENZIALI (C.E.A.)
U0020708	SPESE PER LA REVISIONE DEI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE
U0020723	SPESE PER IL SERVIZIO DI INTERPRETARIATO E TRADUZIONE DELLA CENTRALE UNICA DI SOCCORSO
U0020724	SPESE DI GESTIONE E DI MANUTENZIONE DEL SISTEMA INFORMATICO DI TELECOMUNICAZIONE DELLA CENTRALE UNICA DI SOCCORSO
U0020725	SPESE DI TELEFONIA PER LA CENTRALE UNICA DI SOCCORSO
U0020728	SPESE PER SERVIZI DIVERSI PER LE ATTREZZATURE E GLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO DELLA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020730	SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO PER LE ATTREZZATURE E GLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO DELLA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020731	SPESE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA E LE RIPARAZIONI DELLE ATTREZZATURE E DEGLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO DELLA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0020732	SPESE PER SERVIZI DIVERSI PER LE ATTREZZATURE E GLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO DELLA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020733	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO DELLA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020734	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE ATTREZZATURE DELLA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020735	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO DELLA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020736	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE ATTREZZATURE DELLA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020854	SPESE PER RETRIBUZIONI AGLI OPERAI A TEMPO INDETERMINATO ADDETTI AGLI INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA (CCNL)
U0020855	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI A CARICO DELL'ENTE PER OPERAI ADDETTI AGLI INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA (CCNL)
U0020856	SPESE PER RETRIBUZIONI AGLI OPERAI ADDETTI AD INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA (PIANO STRAORDINARIO ANNO 2016)
U0020857	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI A CARICO DELL'ENTE PER OPERAI ADDETTI AD INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA (PIANO STRAORDINARIO ANNO 2016)
U0020859	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO IMPIEGATO NELLA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA
U0020860	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE SU COMPENSI LIQUIDATI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO IMPIEGATO NELLA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA
U0020861	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE ADDETTO AGLI INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA PER SISTEMAZIONI IDRAULICO-FORESTALI (CONTRATTI COLLETTIVI NAZIONALI DI LAVORO)
U0020862	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE PER IL PERSONALE ADDETTO AGLI INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA PER SISTEMAZIONI IDRAULICO-FORESTALI (CONTRATTI COLLETTIVI NAZIONALI DI LAVORO)
U0020863	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE ADDETTO ALLE SISTEMAZIONI IDRAULICO-FORESTALI (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0020864	SPESE PER ONERI CONTRIBUTI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE PER IL PERSONALE ADDETTO ALLE SISTEMAZIONI IDRAULICO-FORESTALI (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0020865	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE PER IL PERSONALE ADDETTO AL VERDE PUBBLICO, AI VIVAI E ALLE RISORSE NATURALI - (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0020866	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE ADDETTO AL VERDE PUBBLICO, AI VIVAI E ALLE RISORSE NATURALI - (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0020867	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE PER IL PERSONALE ADDETTO AGLI INTERVENTI PER IL MIGLIORAMENTO DEI SENTIERI A CARATTERE REGIONALE (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0020868	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE ADDETTO AGLI INTERVENTI PER IL MIGLIORAMENTO DEI SENTIERI A CARATTERE REGIONALE (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0020869	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO ADDETTO ALLA PREVENZIONE E ALLO SPEGNIMENTO DEGLI INCENDI BOSCHIVI
U0020870	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE PER IL PERSONALE ADDETTO ALLA PREVENZIONE E ALLO SPEGNIMENTO DEGLI INCENDI BOSCHIVI
U0020871	SPESE PER RETRIBUZIONI AL PERSONALE FORESTALE A TEMPO INDETERMINATO ADDETTO ALLA GESTIONE E VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE NATURALI
U0020872	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE PER IL PERSONALE FORESTALE ADDETTO ALLA GESTIONE E VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE NATURALI
U0020881	SPESE PER IL SERVIZIO DI GESTIONE CALORE E RAFFRESCAMENTO DEGLI IMMOBILI SEDI DI UFFICI
U0020882	SPESE PER LA FORNITURA DI GAS E DI ENERGIA TERMICA PER GLI IMMOBILI SEDI DI UFFICI
U0020883	SPESE PER L'ACQUISTO DI CARBURANTI E COMBUSTIBILI PER GLI IMMOBILI SEDI DI UFFICI

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0020970	SPESE PER IL TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE A TEMPO DETERMINATO
U0020972	SPESE PER IL TRATTAMENTO ECONOMICO FONDAMENTALE ED INDENNITA' ACCESSORIE DEL PERSONALE VOLONTARIO DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO CHIAMATO A PRESTARE SERVIZIO TEMPORANEO
U0020973	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE VOLONTARIO DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO CHIAMATO A PRESTARE SERVIZIO TEMPORANEO
U0020976	SPESE PER IL TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE A TEMPO INDETERMINATO
U0020977	SPESE PER IL TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020978	RIMBORSO SPESE SOSTENUTE PER IL PERSONALE DI ALTRI ENTI IN POSIZIONE DI COMANDO PRESSO LA REGIONE
U0020979	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE REGIONALE
U0020980	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE REGIONALE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0020981	SPESE PER L'ATTRIBUZIONE DEGLI INCARICHI AGGIUNTIVI AL PERSONALE REGIONALE APPARTENENTE ALLA QUALIFICA UNICA DIRIGENZIALE - ANNO PRECEDENTE
U0020982	SPESE PER L'ATTRIBUZIONE DEGLI INCARICHI AGGIUNTIVI AL PERSONALE REGIONALE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO APPARTENENTE ALLA QUALIFICA UNICA DIRIGENZIALE - ANNO PRECEDENTE
U0020983	SPESE PER RETRIBUZIONE DI RISULTATO AL PERSONALE REGIONALE APPARTENENTE ALLA QUALIFICA UNICA DIRIGENZIALE - ANNO PRECEDENTE
U0020984	SPESE PER RETRIBUZIONE DI RISULTATO AL PERSONALE REGIONALE DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO APPARTENENTE ALLA QUALIFICA UNICA DIRIGENZIALE - ANNO PRECEDENTE
U0021127	FONDO PER IL RINNOVO DEL CONTRATTO DI LAVORO DEL PERSONALE SCOLASTICO PER IL BIENNIO 2015/2016
U0021131	FONDO PER IL RINNOVO DEL CONTRATTO DI LAVORO DEL PERSONALE SCOLASTICO PER IL BIENNIO 2017/2018
U0021148	SPESE POSTALI PER LA SPEDIZIONE DI ATTI TRIBUTARI
U0021149	SPESE PER L'ACCERTAMENTO DELLE TASSE AUTOMOBILISTICHE
U0021150	SPESE PER L'ACCERTAMENTO E LA RISCOSSIONE DEI TRIBUTI PROPRI
U0021151	SPESE DI NOTIFICA ATTI TRIBUTARI
U0021155	TRASFERIMENTO FONDO ACCANTONAMENTO TFR DEGLI ADDETTI IDRAULICO FORESTALI A TEMPO DETERMINATO OTD PRESSO FOPADIVA (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0021156	TRASFERIMENTO FONDO ACCANTONAMENTO TFR DEGLI ADDETTI IDRAULICO FORESTALI A TEMPO DETERMINATO OTD PRESSO ALTRI FONDI PENSIONE - (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0021158	SPESE PER LA FORNITURA DI INDUMENTI DA LAVORO E DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE AL PERSONALE ASSUNTO CON CCNL NEL SETTORE DELLE RISORSE NATURALI - (PIANO INTERVENTI AGRICOLO-FORESTALE)
U0021163	SPESE PER IL SERVIZIO DI GESTIONE CALORE E RAFFRESCAMENTO DEGLI IMMOBILI NON ADIBITI A SEDI DI UFFICI
U0021183	IRAP SU REDDITI ASSIMILATI
U0021186	IRAP SU REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE EROGATI AL PERSONALE DELL'AGENZIA DEL LAVORO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO INDETERMINATO DI NATURA PRIVATISTICA
U0021187	IRAP SU REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE EROGATI AL PERSONALE ASSUNTO CON CCNL NEL SETTORE DEI LAVORI PUBBLICI
U0021188	IRAP SU REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE EROGATI AL PERSONALE ASSUNTO CON CCNL NEL SETTORE DELL'AGRICOLTURA E DELLE RISORSE NATURALI

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0021193	RESTITUZIONE A IMPRESE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO
U0021206	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
U0021249	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AGLI OPERAI A TEMPO DETERMINATO ADDETTI AD INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA (PIANO STRAORDINARIO ANNO 2016)
U0021250	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AGLI OPERAI A TEMPO INDETERMINATO ADDETTI AGLI INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA (CCNL)
U0021252	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO ASSUNTO NEL SETTORE AGRICOLO
U0021254	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO ADDETTO ALLA GESTIONE E VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE NATURALI
U0021255	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO ADDETTO AGLI INTERVENTI DI SISTEMAZIONE IDRAULICO-FORESTALE
U0021256	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO ADDETTO ALLA PREVENZIONE E ALLO SPEGNIMENTIO DEGLI INCENDI BOSCHIVI
U0021257	RIMBORSI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO RELATIVE ALLE TARIFFE APPLICATE PER ATTIVITÀ DI PREVENZIONE INCENDI SVOLTE DAL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0021259	SPESE PER IL PAGAMENTO DELLE COMMISSIONI SULLA TENUTA DEI CONTI CORRENTI POSTALI INTESTATI ALLA REGIONE
U0021270	RESTITUZIONE A IMPRESE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO
U0021293	SPESE PER LA GESTIONE ORDINARIA DELL'APPLICATIVO ORSO
U0021343	RESTITUZIONE A FAMIGLIE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO
U0021344	SPESE PER INCENTIVI AL PERSONALE REGIONALE
U0021345	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI A CARICO DELL'ENTE SUGLI INCENTIVI LIQUIDATI AL PERSONALE REGIONALE
U0021346	IRAP SU INCENTIVI EROGATI AL PERSONALE REGIONALE DEGLI UFFICI TECNICI IN MATERIA DI LAVORI PUBBLICI
U0021354	RIMBORSO TASSA DI CONCESSIONE REGIONALE PER L'ESERCIZIO VENATORIO
U0021355	RIMBORSO DI SOMME INESIGIBILI PER TASSE REGIONALI VERSATE ALL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE
U0021377	IRAP SU PRESTAZIONI OCCASIONALI E SU REDDITI ASSIMILATI EROGATI DA FINAOSTA SPA
U0021393	RESTITUZIONE AD AZIENDE FARMACEUTICHE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO A TITOLO DI PAY-BACK
U0021435	RESTITUZIONE A FAMIGLIE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO
U0021500	RESTITUZIONE A IMPRESE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO
U0021507	SPESE PER INDENNITA' DEL/LA CONSIGLIERE/A REGIONALE DI PARITA'
U0021546	SPESE PER CANONI ATTRAVERSAMENTI STRADALI SULLA LINEA FERROVIARIA REGIONALE
U0022001	SPESE PER LA FORNITURA DI GAS E DI ENERGIA TERMICA PER GLI STABILI NON ADIBITI A SEDI DI UFFICI
U0022006	SPESE PER LA TASSA DI CONCESSIONE GOVERNATIVA PER LA REGISTRAZIONE DEL MARCHIO DI QUALITÀ PER LE AZIENDE AGRITURISTICHE

CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO
U0022008	RIMBORSI DI TRASFERIMENTI ALL'UNIONE EUROPEA
U0022009	RIMBORSI DI PARTE CORRENTE AD AMMINISTRAZIONI CENTRALI DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO
U0022096	RESTITUZIONE A FAMIGLIE DI SOMME NON DOVUTE O INCASSATE IN ECCESSO
U0022204	SPESE PER RIMBORSI AL PERSONALE REGIONALE DEL VALORE DEL BUONO PASTO SOSTITUTIVO DEL SERVIZIO MENSA
U0022218	SPESE PER INCARICHI DI PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE A PERITI LIQUIDATORI PER SINISTRI IN MATERIA DI ASSICURAZIONE
U0022225	SPESE PER LA REVISIONE DEI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE DEL PERSONALE DEL DIPARTIMENTO PROTEZIONE CIVILE E VIGILI DEL FUOCO
U0022226	SPESE DI GESTIONE E MANUTENZIONE DEI SISTEMI INFORMATICI PER LA GESTIONE DELL'EMERGENZA
U0022228	SPESE DI COMPARTECIPAZIONE ALLA GESTIONE DELLA CENTRALE UNICA DI RISPOSTA 112 DELLA REGIONE PIEMONTE
U0022230	SPESE PER L'ADEGUAMENTO E IL POTENZIAMENTO DEGLI APPARATI UTILIZZATI AI FINI DELL'ALLERTAMENTO PER IL RISCHIO METEOROLOGICO, IDROGEOLOGICO E IDRAULICO
U0022231	SPESE PER L'ACQUISTO DI AUTOMEZZI DA ASSEGNARE ALLA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO.
U0022249	SPESE, SUL FONDO REGIONALE PER LE POLITICHE ABITATIVE, PER CANONI DI LOCAZIONE PER I NUCLEI FAMIGLIARI IN EMERGENZA ABITATIVA
U0022260	FONDO PER IL RINNOVO DEL CONTRATTO DI LAVORO DEL PERSONALE DELL'AGENZIA DEL LAVORO
U0022275	SPESE PER I SERVIZI BANCARI
U0022280	FONDO PER IL RINNOVO DEL CONTRATTO DI LAVORO DEL PERSONALE SCOLASTICO PER IL BIENNIO 2019/2020
U0022281	IRAP SU REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE EROGATI AL PERSONALE SCOLASTICO PER ATTIVITA' PRESTATE NELL'AMBITO DI INIZIATIVE DELLA SOVRAINTENDENZA AGLI STUDI
U0022282	CONTRIBUTI SOCIALI A CARICO DELL'ENTE SU REDDITI DA LAVORO DIPENDENTE EROGATI AL PERSONALE SCOLASTICO PER ATTIVITA' PRESTATE NELL'AMBITO DI INIZIATIVE DELLA SOVRAINTENDENZA AGLI STUDI
U0022283	SPESE PER LA TASSA DI CIRCOLAZIONE DEGLI AUTOMEZZI DELLA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO
U0022284	SPESE PER LA TASSA DI CIRCOLAZIONE DEGLI AUTOMEZZI DEI CANTIERI FORESTALI
U0022290	SPESE PER LA FORNITURA DI GAS E DI ENERGIA TERMICA PER GLI IMMOBILI ADIBITI A SEDI DI UFFICI
U0022299	SPESE PER RETRIBUZIONI AGLI OPERAI A TEMPO DETERMINATO ADDETTI AD INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA
U0022300	SPESE PER ONERI CONTRIBUTIVI A CARICO DELL'ENTE PER OPERAI A TEMPO DETERMINATO ADDETTI AD INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA
U0022302	SPESE PER GLI ASSEGNI FAMILIARI AGLI OPERAI A TEMPO DETERMINATO ADDETTI AD INTERVENTI DI PROGRAMMA IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA
U0022318	SPESE PER LA FORNITURA DI GAS PER L'AREA MEGALITICA DI SAINT-MARTIN-DE-CORLEANS
U0022322	TRASFERIMENTI ALLO STATO DEL MAGGIOR GETTITO IMU RISCOSSO DAI COMUNI
U0022384	SPESE PER IL PAGAMENTO DELL'IMPOSTA DI REGISTRO E DI BOLLO RELATIVA ALLE PROCEDURE DI COMPETENZA DELLA STRUTTURA

# ELENCO DELLE SPESE FINANZIABILI CON IL FONDO DI RISERVA PER LE SPESE IMPREVISTE

Spese correnti non prevedibili al momento della predisposizione del bilancio

Spese derivanti dall'applicazione di norme statali non prevedibili al momento della predisposizione del bilancio

Spese di prima assistenza e di pronto intervento da sostenersi in occasione di pubbliche calamità o per la difesa della salute o incolumità pubblica

Spese per il funzionamento degli uffici, istituti e servizi regionali

Spese connesse con l'assistenza sociale

Spese per interventi urgenti volti a garantire la percorribilità della rete viaria regionale

Spese per imprevedibili ed urgenti interventi volti a garantire il regolare svolgimento dei servizi di trasporto pubblico locale su gomma, ferroviario e funiviario

Spese derivanti da sentenze giudiziarie esecutive, da lodi arbitrali o da accordi transattivi

Spese per variazioni di aliquote di imposte varie

Spese per la manutenzione straordinaria degli immobili di proprietà adibiti a uffici e ad uso scolastico e non ad uffici

### **NOTA INTEGRATIVA**

Bilancio di previsione per il triennio 2017/2019

#### Nota integrativa al bilancio di previsione 2017 - 2019

#### **Premessa**

Il D.lgs. n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" ha stabilito le norme per la realizzazione dei bilanci in coerenza con le disposizioni introdotte dalla legge di riforma di contabilità per tutte le amministrazioni pubbliche. Il titolo I del decreto individua i principi contabili generali e applicati per le regioni e gli enti locali e evidenzia la necessità di adottare sistemi contabili omogenei e principi contabili generali, che vengono dettagliati negli allegati. Successivamente, a seguito della sperimentazione attuata da alcune Regioni è stato predisposto il Decreto Legislativo 10 agosto 2014 n. 126 (Disposizioni integrative e correttive del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42) che ha rivisto l'applicazione contabile dei principi armonizzati e ha introdotto un ulteriore titolo (titolo III) dedicato in modo specifico alle Regioni.

La Regione Valle d'Aosta, nelle more della definizione con norma di attuazione dello Statuto Speciale delle modalità di applicazione del D.lgs. 118/2011, ha deciso di adeguarsi alle disposizioni del decreto 118 applicando i titoli I, III e IV nei termini indicati per le Regioni a statuto ordinario posticipati di un anno.

Pertanto nel corso del 2015, al fine di elaborare il bilancio di previsione a carattere conoscitivo del 2016, da affiancare al bilancio di previsione autorizzatorio predisposto secondo lo schema ancora vigente nel 2016, è stato necessario provvedere alla riclassificazione dei capitoli di entrata e di spesa, secondo quanto previsto dagli articoli 14 e 15 del D.lgs. 118/2011. Per garantire l'applicazione a regime della riforma dall'esercizio 2017, il bilancio di previsione triennale, pertanto, è stato predisposto secondo lo schema di cui all'allegato n. 9 al D.lgs. n. 118/2011.

Per quanto riguarda le entrate (art. 15) la nuova classificazione prevede una suddivisione in:

- a) titoli, definiti secondo la fonte di provenienza delle entrate;
- b) tipologie, definite in base alla natura delle entrate, nell'ambito di ciascuna fonte di provenienza, ai fini dell'approvazione in termini di unità di voto.

Ai fini della gestione e della rendicontazione le tipologie sono ripartite in categorie e in capitoli secondo il rispettivo oggetto. I capitoli si raccordano con il quarto livello di articolazione del piano dei conti integrato (art. 4).

Le spese (art. 14) si articolano in:

- a) missioni, definite in relazione al riparto di competenza di cui agli articoli 117 e 118 della Costituzione;
- b) programmi, che si articolano in titoli e, ai fini della gestione, sono ripartiti in macroaggregati e capitoli. I capitoli si raccordano con il quarto livello di articolazione del piano dei conti integrato di cui all'articolo 4. Il programma è inoltre, raccordato alla relativa codificazione COFOG di secondo livello (Gruppi), secondo le corrispondenze individuate nel glossario.

La spesa del personale, come previsto dal comma 3-bis dell'articolo 14, è classificata nel programma "Risorse umane", all'interno della missione "Servizi istituzionali, generali e di gestione. La disaggregazione delle spese di personale per le singole missioni e i programmi rappresentati a bilancio è comunque esplicitata in apposito allegato.

a) i criteri di valutazione adottati per la formulazione delle previsioni, con particolare riferimento agli stanziamenti riguardanti gli accantonamenti per le spese potenziali e al fondo crediti di dubbia esigibilità, dando illustrazione dei crediti per i quali non è previsto l'accantonamento a tale fondo.

#### Previsioni di entrata

Le previsioni di entrata sono state stimate nel rispetto di principi contabili. Per i tributi regionali, gestiti per la maggior parte in autoliquidazione e quindi accertati per cassa, la previsione è stata effettuata in base all'andamento del gettito negli ultimi anni. L'ammontare delle compartecipazioni ai tributi erariali sono state quantificate sulla base del fabbisogno finanziario presunto aggiornato dalla Ragioneria generale dello Stato con riferimento all'andamento dei gettiti. Tra le entrate da trasferimenti, dello Stato, dell'Unione Europea e di altri soggetti, sia correnti che di investimento, sono iscritte, in particolare, le annualità dei Piani Operativi Regionali finanziati dal Fondo Sociale Europeo e dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, comprensive della quota di cofinanziamento statale, le quote già attribuite e in corso di utilizzo da parte della regione per interventi a carattere pluriennale e le assegnazioni statali in annualità. Le assegnazioni statali con carattere di continuità, in attesa della definizione del concorso regionale agli obiettivi di finanza pubblica, non sono state iscritte con il bilancio di previsione e saranno oggetto di variazione di bilancio una volta perfezionati gli atti di riparto. Le entrate patrimoniali sono state previste dalle strutture competenti per materia sulla base dei contratti e delle convenzioni in essere e dell'andamento delle stesse negli ultimi anni.

#### Previsioni di spesa

Le previsioni di spesa sono state quantificate nel rispetto di principi contabili. Le previsioni di bilancio sono state determinate per ciascuna classificazione (Missione e Programma) in maniera tale da assicurare la copertura finanziaria integrale nel triennio 2017-2019 alle spese di funzionamento e alle spese non comprimibili, tenuto conto delle obbligazioni giuridiche in essere, dei contratti, dei mutui, degli oneri del personale e di tutte le altre spese di carattere rigido e incomprimibile. Le risorse regionali, al netto delle sopraindicate spese e degli accantonamenti obbligatori per legge, sono state destinate alle spese per attuazione delle scelte fondamentali del programma di mandato della legislatura regionale, escludendo qualsiasi logica incrementale basata sulla spesa storica.

#### Determinazione del fondo crediti di dubbia esigibilità

Si è proceduto alla quantificazione del fondo crediti di dubbia esigibilità in sede di previsione di bilancio con la seguente metodologia:

- individuazione dei capitoli di entrata che danno luogo a crediti di dubbia esigibilità;
- periodo considerato di 5 anni (dal 2012 al 2016);
- per ogni capitolo si è proceduto al calcolo della percentuale di riscossione degli accertamenti di competenza di ogni annualità considerata;
- calcolo della media semplice delle percentuali di incasso, in considerazione del fatto che tale modalità di calcolo (media semplice) è quella che deve essere adottata "a regime";

- calcolo dell'importo da accantonare sugli stanziamenti di ciascuna delle annualità del bilancio di previsione.

Non si è proceduto alla determinazione dell'accantonamento al fondo per le seguenti tipologie di entrata:

- imposte, tasse e proventi assimilati riscossi per cassa;
- tributi devoluti e regolati alle autonomie speciali;
- trasferimenti correnti (tutte le tipologie);
- vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni;
- altre entrate da redditi di capitale;
- entrate in conto capitale (tutte le tipologie).

L'importo del fondo così determinato (nell'ipotesi di accantonamento pari al 100%) risulterebbe pari a:

2017 euro 3.081.697

2018 euro 3.057.115

2019 euro 3.024.695

secondo la seguente composizione:

	2017	2018	2019
Entrate tributarie	2.088.544	2.088.544	2.088.544
Entrate extratributarie	993.143	968.561	936.141
Accantonamento determinato	3.081.697	3.057.115	3.024.695

Lo stanziamento, interamente di parte corrente, è stato previsto in euro 3.100.000 per ciascun esercizio.

#### Accantonamenti per le spese potenziali Fondo perdite societarie

In applicazione delle disposizioni di cui ai commi 550-552, art. 1, della legge 27 dicembre 2013, n. 147 "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità 2014)" si è proceduto con l'accantonamento sul Fondo perdite per le società partecipate per l'importo di euro 4.697.205,63.

#### Relazione tra entrate e spese ricorrenti e non ricorrenti.

Le entrate e le spese sono state classificate tra ricorrenti e non ricorrenti a seconda se previste a regime ovvero limitate ad uno o più esercizi. In merito alla programmazione comunitaria, le risorse e le relative spese sono state considerate tra quelle ricorrenti. Il riepilogo delle entrate e delle spese non ricorrenti nel bilancio 2017-2019 è il seguente:

	2017	2018	2019
Entrate non ricorrenti	105.844.885,85	29.877.078,47	20.702.596,30
Spese non ricorrenti	465.739.452,91	334.427.838,39	310.303.186,86

b) l'elenco analitico delle quote vincolate e accantonate del risultato di amministrazione presunto al 31 dicembre dell'esercizio precedente, distinguendo i vincoli derivanti dalla legge e dai principi contabili, dai trasferimenti, da mutui e altri finanziamenti, vincoli formalmente attribuiti dall'ente.

Come risulta dalla "Tabella dimostrativa del risultato di amministrazione presunto (all'inizio dell'esercizio 2017)" il risultato di amministrazione presunto al 31 dicembre 2016 è pari a euro: - 73.429.975,98. Considerato il disavanzo presunto non sono state accantonate o vincolate quote.

c) l'elenco analitico degli utilizzi delle quote vincolate e accantonate del risultato di amministrazione presunto, distinguendo i vincoli derivanti dalla legge e dai principi contabili, dai trasferimenti, da mutui e altri finanziamenti, vincoli formalmente attribuiti dall'ente.

Come risulta dalla tabella allegata, di cui al precedente punto b), non sono previsti utilizzi anticipati delle quote vincolate del risultato di amministrazione presunto.

d) l'elenco degli interventi programmati per spese di investimento finanziati col ricorso al debito e con le risorse disponibili.

Per tale elenco si rimanda alla tabella 1 in coda alla nota. Gli stanziamenti sono al netto dell'utilizzo del Fondo pluriennale vincolato.

e) nel caso in cui gli stanziamenti riguardanti il fondo pluriennale vincolato comprendono anche investimenti ancora in corso di definizione, le cause che non hanno reso possibile porre in essere la programmazione necessaria alla definizione dei relativi cronoprogrammi.

Il fondo pluriennale vincolato non comprende investimenti ancora in corso di definizione.

# f) l'elenco delle garanzie principali o sussidiarie prestate dall'ente a favore di enti e di altri soggetti ai sensi delle leggi vigenti.

ELENCO GARANZIE FIDEIUSSORIE RILASCIATE DALLA REGIONE DA ALLEGARE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2017/2019, A NORMA DELL'ART. 11, DEL D.LGS. 118/2011					
LEGGE AUTORIZZATIVA	LEGGE AUTORIZZATIVA SOGGETTO BENEFICIARIO ESPOSIZIONE REALE  A CARICO DELLA DURATA FONTE DELL'OBBLIGAZIONE OGGETTO  REGIONE  REGIONE				OGGETTO
	Consorzio Garanzia Fidi fra gli <u>Albergatori</u> della Valle d'Aosta ora Confidi Valle d'Aosta S.C.	154.937,07			Garanzia di crediti accordati dall'Istituto Bancario San Paolo di Torino
Legge regionale 17.08.1999, n. 23 (finanziamenti ex L.R. 29.03.1988, n. 17)	Società, enti e privati proprietari di impianti di risalita	447.711,16	Anni 20	Convenzione Hep. N. 13201 del	Garanzia dei mutui concessi per la realizzazione di impianti di risalita e di connesse strutture di servizio
	TOTALE ESPOSIZIONE REALE A CARICO DELLA REGIONE	602 648 23			

# g) gli oneri e gli impegni finanziari stimati e stanziati in bilancio, derivanti da contratti relativi a strumenti finanziari derivati o da contratti di finanziamento che includono una componente derivata.

L'art.11 "Schemi di bilancio", 5 lett g), del D.Lgs. 23/06/2011 n.118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009 n.42" dispone che la nota integrativa allegata al bilancio di previsione deve indicare gli oneri e gli impegni finanziari stimati e stanziati in bilancio, derivanti da contratti relativi a strumenti finanziari derivati o da contratti di finanziamento che includono una componente derivata.

Si evidenziano, pertanto, gli oneri e gli impegni finanziari stimati per l'esercizio 2017, 2018 e 2019 derivanti da contratti relativi a strumenti finanziari derivati o da contratti di finanziamento che includono una componente derivata.

#### A) – Informazioni sull'entità e natura dei contratti derivati

L'operazione in strumenti finanziari derivati (come definiti ai sensi dell'articolo 1, comma 3, del D.lgs. 24 febbraio 1998 n. 58) è stata sottoscritta dalla Regione in conformità con la normativa al tempo vigente ed è finalizzato alla copertura dal rischio di aumento dei tassi di interesse e all'accantonamento del capitale da restituire a scadenza.

La Regione ha in essere un contratto in derivati per un valore nominale iniziale pari a € 543,17 mln, sottoscritto nel maggio 2001 e rimodulato ad ottobre 2006, con Deutsche Bank, in relazione al prestito obbligazionario "May 2021" di complessivi euro 543,17 mln con scadenza 2021, emesso in due *tranche* rispettivamente nel 2001 (euro 413,17 mln) e nel 2002 (euro 130,00 mln mediante riapertura dei termini) e collocato sui mercati dei capitali internazionali, a tasso variabile con rimborso in unica soluzione alla scadenza (*bullet*).

L'operazione di "Interest Rate Swap Collar" prevede sia un corridoio di oscillazione del tasso d'interesse delimitato da un livello di tasso massimo (tasso Cap) e da un livello di tasso minimo (tasso Floor) sia l'accantonamento di una quota capitale annua fissa in un fondo per l'ammortamento collaterale del debito (Sinking fund).

Con la sottoscrizione di tale contratto *Swap*, la Regione ha deciso di contenere il rischio di tasso d'interesse derivante dall'oscillazione dell'indice di riferimento (Euribor 6 mesi) del prestito obbligazionario sottostante e di costituire quote d'accantonamento dello stesso in modo tale da distribuire l'onere del rimborso del capitale su tutto il periodo di vita della struttura, piuttosto che tutto sull'ultimo anno.

Alle rispettive scadenze di "Regolamento Flussi" le parti <u>non</u> si scambiano i differenziali netti delle rispettive quote interessi ma direttamente gli importi lordi di rispettiva competenza, riproducendo, pertanto, per la Regione una vera e propria operazione di ammortamento del debito (come nel caso dei mutui).

Il pagamento della quota capitale da accantonare nel *Sinking Fund* e il pagamento dell'importo lordo degli interessi di Swap a carico della Regione è infatti sin dall'origine dell'operazione contabilizzato annualmente nei bilanci regionali nella parte spesa.

#### A.1) - Informazioni sui contenuti fondamentali dei contratti

Di seguito si riporta una sintetica descrizione del contratto Swap:

- Nozionale iniziale: € 543.170.000,00.
- Primo regolamento flussi: 28-11-2001; scadenza: 28-05-2021.
- > La banca riconosce alla Regione:
  - con cadenza semestrale (dal 28/11/2001 al 28/05/2021) sul nozionale fisso iniziale di emissione di € 543.170 mln:

un tasso variabile pari al **tasso variabile di riferimento I** (Euribor 6 mesi) maggiorato di uno *spread* dello 0,16%.

L'importo è arrotondato in eccesso o in difetto in maniera da corrispondere all'importo della cedola obbligazionaria scadente nel medesimo periodo e non viene incassato e registrato in bilancio dalla Regione, ma versato direttamente dalla controparte di Swap all'Agente Pagatore del Bond per il pagamento agli obbligazionisti delle cedole maturate.

#### La Regione paga alla banca:

- con cadenza annuale (dal 28/05/2002 fino al 28/05/2020):
   una quota Capitale predeterminata (€ 27.500.605) come definito nel contratto;
- con cadenza annuale (dal 28/05/2002 fino al 28/05/2021) e su un nozionale fisso di € 412.509.079 pari al residuo capitale ancora da accantonare dalla Regione alla data di rimodulazione dell'operazione di Swap (ottobre 2006):

un tasso variabile pari al tasso variabile di riferimento II (Euribor 12 mesi) maggiorato di uno spread dello 0,60% con un livello di tasso minimo pari al 3,85% (*Floor*) e un livello di tasso massimo pari al 6,35% (*Cap*).

La Regione paga alla controparte l'importo lordo degli interessi di *Swap* a suo carico; le somme sono annualmente iscritte in bilancio, nella parte spesa.

Per **tasso variabile di riferimento I** si intende il tasso Euribor 6 mesi (Base: giorni effettivi/360) fissato due giorni lavorativi precedenti l'inizio del semestre di riferimento (fixing in Advance).

Per **tasso variabile di riferimento II** si intende il tasso Euribor 12 mesi (Base: giorni effettivi/360) fissato venti giorni lavorativi precedenti la scadenza dell'annualità di riferimento (fixing in Arrears).

#### Struttura e Composizione del Sinking Fund:

La struttura prevede che a fronte del pagamento annuale (fino al 2020) da parte della Regione della somma predefinita di euro 27.500.605, la stessa incassi a scadenza del contratto una somma pari all'intero importo fino ad allora accantonato; l'importo sarà destinato al pagamento del valore nominale del *Bond* sottostante agli obbligazionisti unitamente all'ultima quota annua residua (che la Regione avrà versato direttamente all'Agente pagatore del Bond (Deutsche Bank AG London)).

#### Credit Risk:

Per quanto attiene al capitale periodicamente accumulato, esso viene investito dalla banca in titoli di Stato emessi in Euro da parte di Stati europei partecipanti all'Unione Monetaria Europea (un minimo del 25% della quota capitale annua versata dalla Regione è investita in titoli emessi dalla Repubblica italiana) aventi rating minimo pari a BBB/Baa2 emesso da almeno due agenzie internazionali (il rating rilasciato dall'Agenzia Fitch Rating alla Regione è attualmente A con prospettive negative, quello di Moody's è Baa1 stabile). La scelta della Regione di poter investire esclusivamente in titoli di Stato di Paesi europei di elevato standing creditizio, emessi in Euro, ha anticipato quelle che sarebbero state le future linee guida del MEF per operazioni di questa natura.

La garanzia a favore della Regione presente sul *Sinking Fund* è costituita da un atto di pegno (cosiddetto "*Pledge Agreement*") sui titoli e sulle liquidità depositata nel *Sinking Fund*, contratto nel 2006 in sostituzione del precedente contratto di gestione dei titoli (cosiddetto "*Fiduciary Agreement*").

L'unico rischio che si è assunta la Regione sull'accantonamento delle quote capitale è l'eventuale default degli emittenti dei titoli depositati nel Sinking Fund. Nel caso di default degli enti emittenti di cui sopra, la "monetizzazione" dei titoli risulterà pari al valore che, in quel momento, il mercato riconoscerà ai titoli stessi. Al momento il Sinking Fund è costituito esclusivamente da titoli obbligazionari emessi dalla Repubblica Italiana, quindi con rischio di default bassissimo. In ogni caso, essendo le Regioni una "emanazione" dello Stato Italiano, il default della Repubblica Italiana comporterebbe a cascata, con altissima probabilità, un default delle Regioni. La Regione Valle d'Aosta svolge un continuo controllo sull'operato della banca nella selezione dei titoli da inserire nel Sinking Fund e un mensile monitoraggio sull'andamento dei titoli in portafoglio.

#### ONERI E IMPEGNI FINANZIARI PER INTERESSI PREVISTI NEGLI ESERCIZI 2017-2019

Per ciascuno degli esercizi 2017-2019, gli oneri e gli impegni finanziari attesi per interessi e capitale derivanti dall'operazione in derivati stipulata dalla Regione sono stati stimati complessivamente in € 43.558.666,76, € 43.558.666,76 e € 43.602.782,31 di cui:

- € 16.058.061,76 nel 2017, € 16.058.061,76 nel 2018 e € 16.102.177,31 nel 2019 relativi ad interessi annui a carico della Regione derivanti dal contratto di *Swap*; gli interessi sono

calcolati al tasso *floor* del 3,85% su un nozionale di € 412.509.079 ipotizzando una previsione dei tassi Euribor 12 mesi che nel corso del prossimo triennio fisserà sotto la soglia minima pagabile dalla Regione.

 € 27.500.605,00 annui – accantonamento nel Sinking Fund della quota capitale annua a carico della Regione.

Si precisa che per ciascun anno fino al 2021, le somme non vengono solo stanziate in bilancio, ma sono già tutte impegnate (per capitale e per interessi lordi) sulla base degli impegni pluriennali di spesa adottati con Provvedimenti dirigenziali di approvazione e di rideterminazione delle "rate a carico della Regione" derivanti dal contratto di *swap* in essere e dal debito sottostante.

La previsione di stanziamento ed i relativi impegni di spesa sono stati effettuati sulla base di un tasso Floor del 3,85% ed è la seguente:

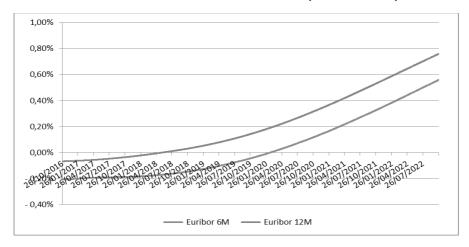
Riferimento	2017	2018	2019	TOTALE
Swap DB 543M - Interessi	16 100 000,00 €	16 100 000,00 €	16 200 000,00 €	48 400 000,00 €
Swap DB 543M - Capitale	27 500 605,00 €	27 500 605,00 €	27 500 605,00 €	82 501 815,00 €
total	43 600 605,00€	43 600 605,00€	43 700 605,00 €	130 901 815,00 €

Tali flussi lordi sono imputati rispettivamente:

- Programma 50.001 Quota interessi ammortamento mutui e prestiti obbligazionari Capitolo U0011215 "Interessi a fronte di contratto di swap su emissione titoli obbligazionari bullet a tasso variabile BOR "MAY 2021" di euro 543.170.000 (U1.07.06.01.001 INTERESSI SU DERIVATI flussi periodici netti in uscita anche se come ribadito trattasi di flussi lordi e non di flussi netti);
- Programma 50.002 Quota capitale ammortamento mutui e prestiti obbligazionari Capitolo U0011216 accantonamento del capitale nel Fondo per l'ammortamento collaterale "Sinking Fund" a fronte di contratto derivato di ammortamento su emissione titoli obbligazionari bullet a tasso variabile BOR "MAY 2021" di euro 543.170.000 (U3.04.08.01.001 SPESE DERIVANTI DALLA SOTTOSCRIZIONE DI UN DERIVATO DI AMMORTAMENTO).

#### A.2) – Eventi finanziari attesi negli anni 2017, 2018 e 2019

Alle attuali condizioni di mercato (25 ottobre 2016), gli operatori finanziari si attendono tassi d'interesse (tassi forward) tendenzialmente costanti nel 2017, entrambi gli indici di riferimento dello Swap in territorio negativo, per poi prevedere una crescita negli anni successivi.



**GRAFICO 1: ATTESA DEI TASSI EURIBOR 6 MESI (TASSI FORWARD)** 

#### B) - Fair Value Derivati

L'effetto combinato dei flussi di cassa pagati dalla Regione nel corso degli anni e il tendenziale aumento dei tassi d'interesse attesi dovrebbe comportare un miglioramento del valore del *Fair Value* (o *mark to market*) del derivato nel corso del tempo.

Riferimento	Data	Valorizzazione
IRS COLLAR & CASH FLOW SWAP	25-10-2016	+ 328.226.579,53
IRS COLLAR & CASH FLOW SWAP	25-10-2017	+ 344.522.361,57
IRS COLLAR & CASH FLOW SWAP	25-10-2018	+ 360.861.341,40
IRS COLLAR & CASH FLOW SWAP	25-10-2019	+ 377.015.668,72

**TABELLA: FAIR VALUE ATTESO: ANNO 2016-2019** 

#### C) - Fair Value Passività Sottostanti

L'attuale debito sottostante del derivato è costituito da un prestito obbligazionario regionale *bullet* (BOR) a tasso variabile, il valore di mercato (o *Fair Value*) del sottostante al 25 ottobre 2016 è pari a €

547.279.385,64, negativo per la Regione<sup>1</sup>. Nella Tabella successiva si riporta il *Fair Value* atteso nel 2017, 2018 e 2019.

TABELLA: PASSIVITA' SOTTOSTANTI – FAIR VALUE: ANNO 2016-2019

Riferimento	Data	Valorizzazione
BOR 2021	25-10-2016	-547.279.385,64
BOR 2021	25-10-2017	-546.250.583,39
BOR 2021	25-10-2018	-545.409.030,16
BOR 2021	25-10-2019	-544.696.118,49

#### D) – Flussi di Cassa attesi

Sulla base dei tassi *forward* al 25 ottobre 2016, la Regione Valle d'Aosta si attende flussi di cassa in uscita, considerando anche gli interessi passivi da pagare per il Bond, per un ammontare annuo non superiore a € 44.000.000.

**TABELLA: FLUSSI DI CASSA ATTESI** 

Anno	Debito Residuo	Swap: quote capitali pagate dalla Regione	Swap: Interessi pagati dalla Regione	Swap: importo pagato dalla Regione
2017	543 170 000,00 €	27 500 605,00 €	16 058 061,76 €	43 558 666,76 €
2018	543 170 000,00 €	27 500 605,00 €	16 058 061,76 €	43 558 666,76 €
2019	543 170 000,00 €	27 500 605,00 €	16 102 177,31 €	43 602 782,31 €

#### E) - Tasso Costo Finale Sintetico

La sommatoria tra i flussi di cassa relativi ai derivati e gli interessi passivi attesi sul debito sottostante si compensano lasciando quasi inalterato il costo finale sintetico del debito (TFSCFS <sup>2</sup>) ad un tasso d'interesse fisso che oscilla tra il 2,916% e il 2,924%.

TABELLA: TASSO COSTO FINALE SINTETICO (TFSCFS)

Anno	Tasso d'interesse (TFSCFS)
2017	2,916%
2018	2,916%
2019	2,924%

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il *Fair Value* del debito sottostante è stato calcolato applicando la stessa metodologia ed utilizzando le stesse curve di mercato utilizzate nel calcolo del *Fair Value* del derivato.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Il Tasso Costo Finale Sintetico Presunto a carico dell'Ente risulta determinato secondo la seguente formula: TFSCFS=[(Interessi su debito sottostante+/-Differenziali swap)\*36000] / [(Nominale medio \* 365)].

h) l'elenco dei propri enti ed organismi strumentali, precisando che i relativi bilanci consuntivi sono consultabili nel proprio sito internet fermo restando quanto previsto per gli enti locali dall'articolo 172, comma 1, lettera a) del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267.

	ELENCO ENTI ED ORGANISMI STRUMENTALI d.lgs. 118/2011, art. 11, comma 5, lett. h)	
N.	ENTI STRUMENTALI CONTROLLATI (art. 11 ter, comma 1)	RIFERIMENTO NORMATIVO
1	Agenzia regionale dei segretari degli enti locali della Valle d'Aosta	l.r. 19 agosto 1998, n. 46
2	Agenzia regionale per la Protezione dell'Ambiente - ARPA	l.r. 4 settembre 1995, n. 41
3	Agenzia regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione autonoma Valle d'Aosta - AREA VdA	l.r. 26 aprile 2007, n. 7
4	Agenzia regionale per le relazioni sindacali ARRS	l.r. 23 luglio 2010, n. 22
5	Agenzia regionale per l'edilizia residenziale - ARER - Agence régionale pour le logement	I.r. 9 settembre 1999, n. 30
6	Associazione Forte di Bard	l.r. 17 maggio 1996, n. 10
7	Associazione Route des Vins	l.r. 28 aprile 2003, n. 18
8	Camera valdostana delle imprese e delle professioni	l.r. 20 maggio 2002, n. 7
9	Comitato regionale per la gestione venatoria	l.r. 27 agosto 1994, n. 64
10	Convitto regionale "Federico Chabod"	l. 16 maggio 1978, n. 196
11	Ente gestore del Parco naturale del Mont Avic	l.r. 10 agosto 2004, n. 16
12	Fondazione Courmayeur - Centro internazionale di diritto, società ed economia	l.r. 19 aprile 1988, n. 18
13	Fondazione Film Commission Vallée d'Aoste	l.r. 9 novembre 2010, n. 36
14	Fondazione Maria Ida Viglino per la cultura musicale (SFOM)	l.r. 17 marzo 1992, n. 8
15	Fondazione Montagna Sicura	l.r. 24 giugno 2002, n. 9
16	Fondazione per la formazione professionale agricola	l.r. 1° giugno 1982, n. 12
17	Fondazione per la formazione professionale turistica	l.r. 28 giugno 1991, n. 20
18	Fondazione per la ricerca sul cancro	l.r. 4 agosto 2010 n. 32
19	Fondazione Sistema Ollignan Onlus	1.r. 20 dicembre 2010, n. 43
20	Institut Valdotain de l'Artisanat de Tradition - IVAT	I.r. 24 maggio 2007, n. 10
21	Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta - Conservatoire de la Vallée d'Aoste	l.r. 18 luglio 2012, n. 22
22	Office régional du Tourisme - Ufficio regionale del Turismo	l.r. 26 maggio 2009, n. 9
N.	ENTI STRUMENTALI PARTECIPATI (art. 11 ter, comma 2)	RIFERIMENTO NORMATIVO
1	Casa di riposo G.B. Festaz / Maison de repos J.B. Festaz	l.r. 23 dicembre 2004, n. 34
2	CERVIM	l.r. 11 agosto 2004, n. 17
3	Fondazione "Centro di studi storico-letterari Natalino Sapegno"	l.r. 23 agosto 1991, n. 33
4	Fondazione Grand Paradis	l.r. 10 agosto 2004, n. 14
5	Institut régional A. Gervasone - Istituto regionale A. Gervasone	l.r. 30 luglio 1986, n. 36
6	Fondazione Clément Fillietroz	l.r. 14 novembre 2002, n. 24
N.	ORGANISMI STRUMENTALI	RIFERIMENTO NORMATIVO
1	Consiglio regionale	l.cost. 26 agosto 1948, n. 4
2	Istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado dipendenti dalla Regione	l.r. 26 luglio 2000, n. 19
	I.	1

A seguito dell'approvazione dei bilanci consuntivi, gli stessi saranno consultabili nel sito Internet degli enti stessi.

#### i) l'elenco delle partecipazioni possedute con l'indicazione della relativa quota percentuale.

Le società partecipate dalla Regione sono le seguenti:

#### SOCIETA' PARTECIPATE DIRETTAMENTE

RAGIONE SOCIALE	QUOTA PERCENTUALE
Finanziaria Regionale Valle d'Aosta - Finaosta S.p.a.	100%
Società di Servizi Valle d'Aosta S.p.a	100%
Casino de la Vallée S.p.a.	99,96%
IN.VA. S.p.a.	75%
SITRASB S.p.a.	63,50%
Servizi Previdenziali Valle d'Aosta S.p.a	50%
AVDA S.p.a.	49%
Raccordo Autostradale Valle d'Aosta - R.A.V. S.p.a.	42%
Società Autostrade Valdostane - S.A.V. S.p.a.	28,72%
Valeco S.p.a.	20%
SIT Vallée S.c. a r.l.	25%
Società Italiana per azioni per il Traforo del Monte Bianco	10,63%
Istituto per le piante da legno e l'ambiente - I.P.L.A. S.p.a	2,58%
	Finanziaria Regionale Valle d'Aosta - Finaosta S.p.a.  Società di Servizi Valle d'Aosta S.p.a  Casino de la Vallée S.p.a.  IN.VA. S.p.a.  SITRASB S.p.a.  Servizi Previdenziali Valle d'Aosta S.p.a  AVDA S.p.a.  Raccordo Autostradale Valle d'Aosta - R.A.V. S.p.a.  Società Autostrade Valdostane - S.A.V. S.p.a.  Valeco S.p.a.  SIT Vallée S.c. a r.l.  Società Italiana per azioni per il Traforo del Monte Bianco

#### SOCIETA' PARTECIPATE INDIRETTAMENTE

N.	RAGIONE SOCIALE	QUOTA PERCENTUALE
1	Air Vallée S.p.a.	0,11%
2	Aosta Factor S.p.a.	79,31%
3	Autoporto Valle d'Aosta S.p.a.	98%
4	Cervino S.p.a	86,33%
5	Compagnia Valdostana delle Acque - C.V.A. S.p.a.	100%
6	Complesso Ospedaliero Umberto Parini - C.O.U.P. S.r.l.	100%
7	Courmayeur Mont Blanc Funivie-C.M.B.F. S.p.a.	92,47%
8	Funivie Monte Bianco S.p.a.	50%
9	Funivie Piccolo San Bernardo S.p.a.	68,72%
10	ISECO S.p.a.	20%
11	Monterosa S.p.a.	88,07%
12	Nuova Università Valdostana - N.U.V. S.r.l.	100%
13	Pila S.p.a.	84,69%
14	Progetto Formazione S.c.r.l.	91,77%
15	Regional Airport S.p.a.	0,11%
16	Servizi Previdenziali Valle d'Aosta S.p.a.	50%
17	SIMA S.p.a.	49%
18	Struttura Valle d'Aosta S.r.l.	100%
19	Valfidi s.c	2,62%
20	Società energetica Aosta Srl in concordato preventivo	12,47%
21	Verres S.p.a. in liquidazione	27,35%
22	Devoleppement Touristique de la Valgrisenche S.r.l.	3,56%

#### Tabella 1

	Spesa		Finanziamento con					
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito	
01 03	SPESE PER L'ACQUISTO DI MOBILI ED ARREDI	2017 2018 2019	45.000,00 45.000,00 45.000,00	45.000,00 45.000,00 45.000,00				
01 03	SPESE PER L'ACQUISTO DI MACCHINE ED ATTREZZATURE	2017 2018 2019	10.000,00 10.000,00 10.000,00	10,000,00 10,000,00 10,000,00				
01 03	TRASFERIMENTI A FINAOSTA SPA RELATIVI AD ANNUALITÀ VENTENNALI PER INTERVENTI DI CUI ALL'ART. 40 DELLA L.R. 10 DICEMBRE 2010, N. 40 (LEGGE FINANZIARIA 2011/2013)	2017 2018 2019	15.038.560,00 28.800.000,00 32.000.000,00	15.038.560,00 28.800.000,00 32.000.000,00				
01 05	LIQUIDAZIONE INDENNITA' DI ESPROPRIO PER PUBBLICA UTILITA' O DI CORRISPETTIVI PER CESSIONE VOLONTARIA DI TERRENI E PAGAMENTO DELLE PERIZIE DI SUPPORTO	2017 2018 2019	170.000,00 80.000,00 80.000,00	170.000,00 80.000,00 80.000,00				
01 05	SPESE PER L'ACQUISTO DI IMMOBILI VARI	2017 2018 2019	3.511.411,78 0,00 0,00	3.511.411,78 0,00 0,00				
01 05	SPESE PER MANUTENZIONI VARIE E COLLAUDI SU OPIFICI	2017 2018 2019	20.000,00 20.000,00 20.000,00	20.000,00 20.000,00 20.000,00				
01 05	CONTRIBUTO STRAORDINARIO A STRUTTURA VALLE D'AOSTA SRL A TITOLO D I CONCORSO NELLE SPESE PER LA VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO IMMOBILIARE CONFERITO DALLA REGIONE	2017 2018 2019	1.000.000,00 1.000.000,00 0,00	1.000.000,00 1.000.000,00 0,00				
01 05	LIQUIDAZIONE INDENNITA' DI OCCUPAZIONE TEMPORANEA E D'URGENZA RELATIVE A TERRENI	2017 2018 2019	47.000,00 10.000,00 10.000,00	47.000,00 10.000,00 10.000,00				

Pagina 1

Spesa		Finanziamento con						
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
LIQUIDAZIONE A IMPRESE DEL CONTRIBUTO STRAORDINARIO DOVUTO PER OPERE PUBBLICHE E DI PUBBLICA UTILITA'	2017 2018 2019	500,00 500,00 500,00	500,00 500,00 500,00					
LIQUIDAZIONE A FAMIGLIE DEL CONTRIBUTO STRAORDINARIO DOVUTO PER OPERE PUBBLICHE E DI PUBBLICA UTILITÀ	2017 2018 2019	90,000,00 10,000,00 10,000,00	90,000,00 10,000,00 10,000,00					
SPESE PER GLI ADEMPIMENTI DI LEGGE INERENTI LE PROCEDURE DI AFFIDO DEGLI INTERVENTI	2017 2018 2019	1.500,00 1.500,00 1.500,00	1.500,00 1.500,00 1.500,00					
SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI AGLI IMMOBILI REGIONALI	2017 2018 2019	20.500,00 20.000,00 20.000,00	20.500,00 20.000,00 20.000,00					
SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI IMMOBILI DI PROPRIETA' NON ADIBITI AD UFFICI E DELLE AREE ATTIGUE DI PROPRIETA'	2017 2018 2019	253.542,29 30.000,00 30.000,00	253.542,29 30.000,00 30.000,00					
OPERE EDILI SU IMMOBILI ADIBITI AD UFFICI ED ALLE AREE ATTIIGUE DI PROPRIETÀ DA DEFINIRE CON IL PIANO LAVORI	2017 2018 2019	278.069,35 100.000,00 100.000,00	278.069,35 100.000,00 100.000,00					
	Intervento  LIQUIDAZIONE A IMPRESE DEL CONTRIBUTO STRAORDINARIO DOVUTO PER OPERE PUBBLICHE E DI PUBBLICA UTILITA'  LIQUIDAZIONE A FAMIGLIE DEL CONTRIBUTO STRAORDINARIO DOVUTO PER OPERE PUBBLICHE E DI PUBBLICA UTILITÀ  SPESE PER OPERE PUBBLICA UTILITÀ SPESE PER GLI ADEMPIMENTI DI LEGGE INERENTI LE PROCEDURE DI AFFIDO DEGLI INTERVENTI  SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI AGLI IMMOBILI REGIONALI  SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI IMMOBILI DI PROPRIETA'  OPERE EDILI SU IMMOBILI ADIBITI AD UFFICI E D LELE AREE ATTIGUE DI PROPRIETA'  OPERE EDILI SU IMMOBILI ADIBITI AD UFFICI ED ALLE AREE ATTIGUE DI PROPRIETÀ DA DEFINIRE CON IL	Intervento  LIQUIDAZIONE A IMPRESE DEL CONTRIBUTO STRAORDINARIO DOVUTO PER OPERE PUBBLICHE E DI PUBBLICA UTILITA'  LIQUIDAZIONE A FAMIGLIE DEL CONTRIBUTO STRAORDINARIO DOVUTO PER OPERE PUBBLICHE E DI PUBBLICA UTILITÀ  SPESE PER GLI ADEMPIMENTI DI LEGGE INERENTI LE PROCEDURE DI AFFIDO DEGLI INTERVENTI  SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI AGLI IMMOBILI REGIONALI  SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI IMMOBILI DI PROPRIETA'  OPERE EDILI SU IMMOBILI ADIBITI AD UFFICI ED AREA ATTIGUE DI PROPRIETA'  OPERE EDILI SU IMMOBILI ADIBITI AD UFFICI ED ALLE AREE ATTIGUE DI PROPRIETÀ DA DEFINIRE CON IL	Intervento	Intervento	Intervento	Intervento		

Pagina 2

Spesa		Finanziamento con					
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
01 06	OPERE EDILI SU IMMOBILI DI PROPRIETA' NON ADIBITI AD UFFICI ED ALLE AREE ATTIGUE DI PROPRIETA' DA DEFINIRE CON IL PIANO LAVORI	2017 2018 2019	399.774,88 300.000,00 300.000,00	399.774,88 300.000,00 300.000,00			
01 06	SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITA' DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI LAVORI RELATIVI A OPERE PER STABILI REGIONALI ADIBITI AD UFF	2017 2018 2019	30.000,00 30.000,00 30.000,00	30.000,00 30.000,00 30.000,00			
01 06	SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI LAVORI RELATIVI A STABILI REGIONALI NON ADIBITI AD UFFICIO	2017 2018 2019	30.000,00 30.000,00 30.000,00	30,000,00 30,000,00 30,000,00			
01 06	SPESE PER INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, CONSULENZE TECNICHE, PUBBLICITÀ GARE E SPESE DIVERSE DIRETTAMENTE CONNESSE ALLE INFRASTRUTTURE E EDIFICI PUBBLICI		124.213,61 0,00 0,00	124.213,61 0,00 0,00			

Pagina 3

Spesa			n				
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
01 06	SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A OPERE PER STABILI REGIONALI N	2017 2018 2019	12.460,40 10.000,00 10.000,00	12.460,40 10.000,00 10.000,00			
01 06	SPESE PER PRESTAZIONI PROFESSIONALI SPECIALISTICHE TECNICO/AMMINIST RATIVE PER LA STAZIONE UNICA APPALTANTE NELLA GESTIONE DELL PROCESSO DI PIANIFICAZIONE E PROGRAMMAZIONE DELLE OPERE PUBBLICHE	2017 2018 2019	0,00 400.000,00 400.000,00	0,00 400.000,00 400.000,00			
01 06	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI DI SUPPORTO SPECIALISTICO/TECN ICO/AMMINISTRATIV O PER LA STAZIONE UNICA APPALTANTE NELLA GESTIONE DEL PROCESSO DI AFFIDAMENTO DELLE OPERE PUBBLICHE	2017 2018 2019	0,00 230.000,00 230.000,00	0,00 230.000,00 230.000,00			
01 06	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI IMMOBILI ADIBITI AD UFFICI E DELLE AREE ATTIGUE DI PROPRIETA'	2017 2018 2019	314.338,40 30.000,00 30.000,00	314.338,40 30.000,00 30.000,00			
01 08	SPESE PER L'ACQUISTO DEGLI APPARATI DI TELECOMUNICAZIO NE	2017 2018 2019	50.000,00 50.000,00 50.000,00	50.000,00 50.000,00 50.000,00			

Pagina 4

Spesa			Finanziamento con					
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito	
01 08	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SISTEMI INFORMATIVI NELL'AMBITO DI INTERVENTI FINANZIATI A VALERE SUL FONDO PER LO SVILUPPO E LA COESIONE (FSC) 2014/20 - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	11.426,59 0,00 0,00	11.426,59 0,00 0,00				
01 08	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SISTEMI INFORMATIVI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA TIALIA-SVIZZERA 2014/20 (FESR) - RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	2017 2018 2019	4.880,00 0,00 0,00	4.880,00 0,00 0,00				
01 08	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SISTEMI INFORMATIVI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA "ALCOTRA" 2014/20(FESR) - RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	2017 2018 2019	4.880,00 0,00 0,00	4.880,00 0,00 0,00				
01 08	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SISTEMI INFORMATIVI A SUPPORTO DELLE ATTVITÀ DI MONITORAGGIO E VALUTAZIONE DI COMPETENZA DEL NUVAL (NUCLEO DI VALUTAZIONE DEI PROGRAMMI A FINALITÀ STRUTTURALE)	2017 2018 2019	2.745,00 0,00 0,00	2.745,00 0,00 0,00				

Pagina 5

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
01 08	SPESE PER LA PROGETTAZIONE DELL'ARCHITETTUR A INFORMATICA DEL SISTEMA INFORMATIVO SITAR-VDA, SVILUPPO SOFTWARE E REALIZZAZIONE DELL'ARCHIVIO DEGLI STUDI E DELLE RICERCHE REGIONALI	2017 2018 2019	20.000,00 20.000,00 20.000,00	20.000,00 20.000,00 20.000,00					
01 08	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	82.500,00 0,00 0,00	82.500,00 0,00 0,00					
01 08	SPESE PER L'ADEGUAMENTO TECNOLOGICO DELLE POSTAZIONI DI LAVORO	2017 2018 2019	336.000,00 336.000,00 336.000,00	336.000,00 336.000,00 336.000,00					
01 08	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INFRASTRUTTURE TECNOLOGICHE DI FONIA E TRASMISSIONE DATI	2017 2018 2019	100.000,00 100.000,00 100.000,00	100,000,001 00,000,000 00,000,000					
01 08	SPESE PER LA PROGETTAZIONE DELL'ARCHITETTUR A INFORMATICA DEL SISTEMA INFORMATIVO SITAR-VDA, SVILUPPO SOFTWARE E REALIZZAZIONE DELL'ARCHIVIO DEGLI STUDI E DELLE RICERCHE REGIONALI	2017 2018 2019	20.000,00 20.000,00 20.000,00	20.000,00 20.000,00 20.000,00					
01 08	SPESE PER L'ADEGUAMENTO TECNOLOGICO DEL DATA CENTER	2017 2018 2019	7.500,00 6.500,00 6.500,00	7.500,00 6.500,00 6.500,00					

Pagina 6

Spesa			Finanziamento con					
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito	
01 08	SPESE PER L'INFORMATIZZAZIO NE DELL'ARCHIVIO REGIONALE DELLE TASSE AUTOMOBILISTICHE	2017 2018 2019	350.000,00 350.000,00 350.000,00	350.000,00 350.000,00 350.000,00				
01 08	SPESE PER GLI SVILUPPI IN AMBITO INFORMATICO E TELEMATICO	2017 2018 2019	1.561.000,00 1.561.000,00 1.561.000,00	1.561.000,00 1.561.000,00 1.561.000,00				
01 08	SPESE PER L'ADEGUAMENTO TECNOLOGICO DEGLI IMPIANTI PER LA SICUREZZA FISICA	2017 2018 2019	200.000,00 200.000,00 200.000,00	200.000,00 200.000,00 200.000,00				
01 08	SPESE PER SISTEMI E SVILUPPI TELEMATICI	2017 2018 2019	49.830,08 0,00 0,00	49.830,08 0,00 0,00				
01 08	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	2017 2018 2019	192.500,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00 00,0	192.500,00 0,00 0,00			
01 08	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA UE	2017 2018 2019	275.000,00 0,00 0,00	00,0 00,0 00,0	275.000,00 0,00 0,00			

Pagina 7

	Spesa				Finanziamento cor	l	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
01 11	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	33.526,14 65.440,11 0,00	33.526,14 65.440,11 0,00			
01 11	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRASNSFRONTALIER A ITALIA-FRANCIA 2014/2020 - QUOTA RISORSE AGGIUNTIVE REGIONALI	2017 2018 2019	11.000,00 0,00 0,00	11.000,00 0,00 0,00			
01 11	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	111.753,78 218.133,71 0,00	00,0 00,0 00,0	111.753,78 218.133,71 0,00		
01 11	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	78.227,65 152.693,60 0,00	0,00 0,00 00,0	78.227,65 152.693,60 0,00		

Pagina 8

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
04 02	RIMBORSO AL COMUNE DI AOSTA PER LE SPESE DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL CAMPO SPORTIVO SCOLASTICO DI ATLETICA LEGGERA	2017 2018 2019	5.700,00 5.700,00 5.700,00	5.700,00 5.700,00 5.700,00					
04 02	TRASFERIMENTI ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE COMPRENSIVE DI COMPETENZA REGIONALE PER L'ACQUISTO DI BENI DI INVESTIMENTO	2017 2018 2019	20.000,00 20.000,00 20.000,00	20.000,00 20.000,00 20.000,00					
04 02	TRASFERIMENTI ALLE ISTITUZIONI SCOLASTICHE CHE EROGANO ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE DI COMPETENZA REGIONALE PER L'ACQUISTO DI BENI DI INVESTIMENTO	2017 2018 2019	35.000,00 10.000,00 10.000,00	35.000,00 10.000,00 10.000,00					
04 03	SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI LAVORI RELATIVI A OPERE PER SCUOLE E PALESTRE	2017 2018 2019	38.500,00 30.000,00 30.000,00	38.500,00 30.000,00 30.000,00					

Pagina 9

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
04 03	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI PER INDAGINI PER LA RIDUZIONE DEL RISCHIO SISMICO SU IMMOBILI AD USO SCOLASTICO E INFRASTRUTTURE STRATEGICHE, FINALIZZATE ALLA REALIZZAZIONE DEGLI INVESTIMENTI SUGLI STESSI	2017 2018 2019	500.000,00 2.000.000,00 2.000.000,00	500.000,00 2.000.000,00 2.000.000,00						
04 03	TRASFERIMENTI AGLI ENTI LOCALI PER INTERVENTI DI MESSA IN SICUREZZA E ADEGUAMENTO A NORMA DEGLI EDIFICI SCOLASTICI DI PROPRIETÀ DEGLI ENTI LOCALI - PIANO DI EDILIZIA SCOLASTICA 2014/2016	2017 2018 2019	405.412,85 58.635,91 0,00	405.412,85 58.635,91 0,00						
04 03	COMUNE DI AYAS: DEMOLIZIONE E RICOSTRUZIONE DELLE SCUOLE ELEMENTARI E MATERNE IN FRAZIONE ANTAGNOD CON RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA CIRCOSTANTE E REALIZZAZIONE DI RIMESSA INTERRATA	2017 2018 2019	2.200.000,00 277.503,00 0,00	2.200.000,00 277.503,00 0,00						
04 03	COMUNE DI BRISSOGNE: LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE ED AMPLIAMENTO DEL POLO SCOLASTICO SCUOLA ELEMENTARE E MATERNA	2010	65.000,00 0,00 0,00	65.000,00 0,00 0,00						

Pagina 10

N. 57

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
04 03	SPESE PER PROGETTAZIONE, SICUREZZA, DIREZIONE LAVORI, COLLAUDI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A IMMOBILI AD USO SCOLASTICO	2017 2018 2019	12.909,26 10.000,00 10.000,00	12.909,26 10.000,00 10.000,00						
04 03	TRASFERIMENTI AGLI ENTI LOCALI PER INTERVENTI DI MESSA IN SICUREZZA E ADEGUAMENTO A NORMA DEGLI EDIFICI SCOLASTICI DI PROPRIETA' DEGLI ENTI LOCALI	2017 2018 2019	200.000,00 0,00 0,00	200.000,00 0,00 0,00						
04 03	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI IMMOBILI ADIBITI AD USO SCOLASTICO	2017 2018 2019	144.958,35 30.000,00 30.000,00	144.958,35 30.000,00 30.000,00						
04 03	INTERVENTI DI SISTEMAZIONE E ADATTAMENTO DI EDIFICI PER LA PUBBLICA ISTRUZIONE DA DEFINIRE CON IL PIANO LAVORI	2017 2018 2019	744.152,34 2.100.000,00 871.406,00	744.152,34 2.100.000,00 871.406,00						

Pagina 11

	Spesa				Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
04 03	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LA REALIZZAZIONE DI UNA NUOVA SCUOLA PREFABBRICATA IN REGIONE TZAMBERLET, IN COMUNE DI AOSTA, FINANZIATE MEDIANTE STIPULAZIONE DI MUTUO CON LA CASSA DEPOSITI E PRESTITI SPA CON ONERI DI AMMORTAMENTO A TOTALE CARICO	2017 2018 2019	6.651.473,00 0,00 0,00	0,00 0,00 00,00	6.651.473,00 0,00 0,00		
04 03	COMUNE DI SAINT- CHRISTOPHE: LAVORI DI ADEGUAMENTO ALLA NORMATIVA ANTINCENDIO E ABBATTIMENTO BARRIERE ARCHITETTONICHE, AMPLIAMENTO PALESTRA, AMPLIAMENTO SCUOLA MATERNA E MANUTENZIONE STRAORDINARIA	2017 2018 2019	59.904,00 0,00 0,00	59.904,00 0,00 0,00			
04 04	RICONVERSIONE EX COTONIFICIO BRAMBILLA A "POLI- ISTITUTO SCOLASTICO"	2017 2018 2019	515.000,00 0,00 0,00	515.000,00 0,00 0,00			
04 04	TRASFERIMENTI A FINAOSTA SPA PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI SUL LA CASERMA TESTAFOCHI PER LA REALIZZAZIONE DEL POLO UNIVERSITARIO DI AOSTA NELL'AMBITO DEL PAR FAS VALLE D'AOSTA 2007/2013	2017 2018 2019	875.000,00 5.000.000,00 0,00	875.000,00 5.000.000,00 0,00			

Pagina 12

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
04 04	TRASFERIMENTI A FINAOSTA SPA PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI SULLA CASERMA TESTAFOCHI PER LA REALIZZAZIONE DEL POLO UNIVERSITARIO DI AOSTA NELL'AMBITO DEL PAR FAS VALLE D'AOSTA 2007/2013 - QUOTA RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	2017 2018 2019	6.002.651,00 0,00 0,00	6.002.651,00 0,00 0,00					
04 04	TRASFERIMENTI A FINAOSTA SPA PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI SULLA CASERMA TESTAFOCHI PER LA REALIZZAZIONE DEL POLO UNIVERSITARIO DI AOSTA NELL'AMBITO DEL PAR FAS VALLE D'AOSTA 2007/2013 - QUOTA STATO	2017 2018 2019	5.611.200,00 2.000.000,00 0,00	5.610.600,00 0,00 0,00	600,00 2.000.000,00 0,00				
04 06	ACQUISTI DI ATTREZZATURE ED ARREDAMENTO MENSA SCOLASTICA DI PROPRIETÀ REGIONALE	2017 2018 2019	2.000,00 2.000,00 2.000,00	2.000,00 2.000,00 2.000,00					
04 08	SPESE PER BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DI INTERVENTI FINANZIATI A VALERE SUL FONDO SVILUPPO E COESIONE (FSC) 2014/2020 - QUOTA RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE.	2017 2018 2019	440.000,00 440.000,00 440.000,00	440.000,00 440.000,00 440.000,00					
05 01	TRASFERIMENTO STRAORDINARIO ALL'ASSOCIAZIONE FORTE DI BARD PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI IMMOBILI DI PROPRIETA' DEL COMUNE DI BARD NEL RELATIVO BORGO	2017 2018 2019	4.500,00 4.500,00 4.500,00	4.500,00 4.500,00 4.500,00					

Pagina 13

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
05 01	CONTRIBUTI PER IL RESTAURO DI BENI CULTURALI DI INTERESSE RELIGIOSO APPARTENENTI AD ENTI ED ISTITUZIONI ECCLESIASTICHE	2017 2018 2019	732.236,30 500.000,00 500.000,00	732.236,30 500.000,00 500.000,00					
05 01	LAVORI DI MANUTENZIONE, RILIEVO, RESTAURO E CONSERVAZIONE DEL PATRIMONIO ARCHEOLOGICO	2017 2018 2019	100.000,00 100.000,00 100.000,00	100.000,00 100.000,00 100.000,00					
05 01	SCAVI ARCHEOLOGICI, PREISTORICI, ROMANI E MEDIOEVALI	2017 2018 2019	20.000,00 20.000,00 20.000,00	20.000,00 20.000,00 20.000,00					
05 01	MUSEO ARCHEOLOGICO - MAR: REALIZZAZIONE E ADEGUAMENTI MUSEOGRAFICO- DIDATTICI, ALLESTIMENTI MUSEALI, ESPOSIZIONI TEMPORANEE	2017 2018 2019	20.000,00 20.000,00 20.000,00	20.000,00 20.000,00 20.000,00					
05 01	SPESE PER IL RESTAURO, LA MANUTENZIONE E GLI INTERVENTI RELATIVI ALLA CONSERVAZIONE ED ESPOSIZIONE DI COLLEZIONI, ARREDI E OGGETTI DI VALORE STORICO-ARTISTICO DI PROPRIETA' REGIONALE (INTERVENTO RILEVANTE AI FINI LV.A.)	2017 2018 2019	1.000,00 1.000,00 150.000,00	1.000,00 1.000,00 150.000,00					

Pagina 14

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
05 01	SPESE PER IL RESTAURO, LA MANUTENZIONE E GLI INTER VENTI RELATIVI ALLA CONSERVAZIONE, VALORIZZAZIONE E D ESPOSIZIONE DI COLLEZIONI, ARREDI E OGGETTI DI VALORE STORICO-ARTISTICO DI PROPRIETA' REGIONALE	2017 2018 2019	500,00 500,00 100.000,00	500,000 500,000 100,000,000					
05 01	CONTRIBUTI PER LA VALORIZZAZIONE DEGLI ITINERARI STORICI, DEI SITI CELEBRI E DEI LUOGHI DELLA STORIA E DELLA LETTERATURA	2017 2018 2019	82.243,19 20.000,00 20.000,00	82.243,19 20.000,00 20.000,00					
05 01	SPESE PER II. RECUPERO E LA VALORIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI DI VALORE CULTURALE, STORICO ED ARTISTICO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	285.000,00 461.250,00 381.000,00	285.000,00 461.250,00 381.000,00					
05 01	MANUTENZIONI CONSERVATIVE DEI MONUMENTI DI PROPRIETA' REGIONALE GIA' RESTAURATI DI PARTICOLARE INTERESSE	2017 2018 2019	28.000,00 28.000,00 28.000,00	28.000,00 28.000,00 28.000,00					
05 01	SPESE PER LA DIGITALIZZAZIONE DEL PATRIMONIO DOCUMENTALE DELL'ARCHIVIO STORICO REGIONALE	2017 2018 2019	20.000,00 20.000,00 20.000,00	20.000,00 20.000,00 20.000,00					

Pagina 15

Spesa		Finanziamento con						
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER IMMOBILI DI INTERESSE CULTURALE, ARTISTICO E STORICO - RILEVANTE AI FINI IVA	2017 2018 2019	4.000,00 4.000,00 4.000,00	4.000,00 4.000,00 4.000,00					
SPESE PER L'ACQUISTO E IL RINNOVO DI ARREDI PER GLI IMMOBILI NON ADIBITI AD UFFICI DESTINATI AL FUNZIONAMENTO DEI SERVIZI REGIONALI	2017 2018 2019	30.000,00 30.000,00 30.000,00	30.000,00 30.000,00 30.000,00					
CONTRIBUTI AD AMMINISTRAZIONI LOCALI PER RESTAURI	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00					
SPESE PER IL RESTAURO, LA MANUTENZIONE E GLI INTERVENTI RELATIVI ALLA CONSERVAZIONE, VALORIZZAZIONE ED ESPOSIZIONE DI OGGETTI DI VALORE STORICO-ARTISTICO NON DI PROPRIETA' REGIONALE	2017 2018 2019	3.500,00 3.500,00 100.000,00	3.500,00 3.500,00 100.000,00					
INDAGINI, RESTAURO ED OPERE DI VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO URBANISTICO, ARCHITETTONICO, STORICO ARTISTICO E ARCHEOLOGICO DELLA ZONA EST DELLA CITTÀ DI AOSTA	2017 2018 2019	10.000,00 10.000,00 10.000,00	10.000,00 10.000,00 10.000,00					
	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER IMMOBILI DI INTERESSE CULTURALE, ARTISTICO E STORICO - RILEVANTE AI FINI IVA  SPESE PER L'ACQUISTO E IL RINNOVO DI ARREDI PER GLI IMMOBILI NON ADIBITI AD UFFICI DESTINATI AL FUNZIONAMENTO DEI SERVIZI REGIONALI  CONTRIBUTI AD AMMINISTRAZIONI LOCALI PER RESTAURI  SPESE PER IL RESTAURO, LA MANUTENZIONE E GLI INTERVENTI RELATIVI ALLA CONSERVAZIONE ED ESPOSIZIONE DI OGGETTI DI VALORE STORICO-ARTISTICO NON DI PROPRIETA' REGIONALE  INDAGINI, RESTAURO ED OPERE DI VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO URBANISTICO, ARCHITETTONICO, STORICO ARTISTICO CARCHEOLOGICO DELLA ZONA EST DELLA CITTÀ DI	Intervento  SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER IMMOBILI DI INTERESSE CULTURALE, ARTISTICO E STORICO - RILEVANTE AI FINI IVA  SPESE PER L'ACQUISTO E IL. RINNOVO DI ARREDI PER GLI IMMOBILI NON ADIBITI AD UFFICI DESTINATI AL FUNZIONAMENTO DEI SERVIZI REGIONALI  CONTRIBUTI AD AMMINISTRAZIONI LOCALI PER RESTAURO, LA MANUTENZIONE E GLI INTERVENTI RELATIVI ALLA CONSERVAZIONE, VALORIZZAZIONE ED ESPOSIZIONE DI OGGETTI DI VALORE STORICO-ARTISTICO NON DI PROPRIETA' REGIONALE  INDAGINI, RESTAURO ED OGGETTI DI VALORE STORICO-ARTISTICO NON DI PROPRIETA' REGIONALE  INDAGINI, RESTAURO ED OPERE DI VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO URBANISTICO, ARCHITETTONICO, STORICO ARTISTICO E ARCHEOLOGICO DELLA ZONA EST DELLA CITTÀ DI	Intervento	Intervento	Intervento	Intervento		

Pagina 16

	Spesa			1	Finanziamento co	n	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
05 01	SPESE PER IL RESTAURO ED IL RIPRISTINO DEL PARCO E DELLE AREE ATTIGUE AL CASTELLO DI AYMAVILLES: REALIZZAZIONE DEL PARCHEGGIO ESTERNO, RIMESSA MEZZI AGRICOLI E SISTEMAZIONE AREE VERDI	2017 2018 2019	500,00 500,00 500,00	500,00 500,00 500,00			
05 01	SPESE PER L'ACQUISTO ED IL RINNOVO DI ARREDI PER IMMOBILI DI INTERESSE CULTURALE, ARTISTICO E STORICO	2017 2018 2019	1.000,00 17.319,74 1.000,00	1.000,00 17.319,74 1.000,00			
05 01	TRASFERIMENTO ALL'ASSOCIAZIONE FORTE DI BARD PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL FORTE DI BARD	2017 2018 2019	1.000,00 1.000,00 30.000,00	1.000,00 1.000,00 30.000,00			
05 01	MANUTENZIONE RUDERI DI PROPRIETA'	2017 2018 2019	10.000,00 10.000,00 10.000,00	10.000,00 10.000,00 10.000,00			
05 01	MANUTENZIONE MONUMENTI NON DI PROPRIETA' DELLA REGIONE	2017 2018 2019	4.500,00 4.500,00 4.500,00	4.500,00 4.500,00 4.500,00			
05 01	CONTRIBUTI A FAMIGLIE PER RESTAURI	2017 2018 2019	224.110,37 35.000,00 35.000,00	224.110,37 35.000,00 35.000,00			
05 01	BIBLIOTECA REGIONALE - ACQUISIZIONE OPERE PER I FONDI DI CONSERVAZIONE	2017 2018 2019	00,000.8 00,000.8 00,000.8	00,000.8 00,000.8 00,000.8			

Pagina 17

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
05 01	SPESE PER IL RECUPERO E LA VALORIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI DI VALORE CULTURALE, STORICO ED ARTISTICO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	665.000,00 1.076.250,00 889.000,00	00,00 00,00 00,00	665.000,00 1.076.250,00 889.000,00					
05 01	SPESE PER IL RESTAURO, LA MANUTENZIONE, L'ALLESTIMENTO E GLI INTERVENTI RELATIVI ALLA VALORIZZAZIONE DI EDIFICI DI INTERESSE ARCHITETTONICO, ARTISTICO E STORICO, DI PROPRIETA' REGIONALE (INTERVENTO RILEVANTE AI FINI IVA)	2017 2018 2019	10.434,51 5.000,00 150.000,00	10.434,51 5.000,00 150.000,00						
05 01	ACQUISTO, RESTAURO, TUTELA E VALORIZZAZIONE DEL MATERIALE ARCHIVISTICO E BIBLIOGRAFICO	2017 2018 2019	8.500,00 8.500,00 8.500,00	8.500,00 8.500,00 8.500,00						
05 01	RESTAURO E INTERVENTI PER LA TUTELA E LA VALORIZZAZIONE DEI FONDI DI CONSERVAZIONE	2017 2018 2019	1.000,00 1.000,00 1.000,00	1.000,00 1.000,00 1.000,00						
05 01	SPESE PER IL RESTAURO, LA MANUTENZIONE, L'ALLESTIMENTO E GLI INTERVENTI RELATIVI ALLA VALORIZZAZIONE DI EDIFICI DI INTERESSE ARCHITETTONICO, ARTISTICO E STORICO, NON DI PROPRIETA' REGIONALE	2017 2018 2019	1.000,00 1.000,00 1.000,00	1.000,00 1.000,00 1.000,00						

Pagina 18

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
05 01	PARCO ARCHEOLOGICO DELL'AREA MEGALITICA DI SAINT MARTIN DE CORLEANS	2017 2018 2019	250.000,00 250.000,00 250.000,00	250.000,00 250.000,00 250.000,00						
05 01	SPESE PER II. RECUPERO E LA VALORIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI DI VALORE CULTURALE, STORICO ED ARTISTICO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	950.000,00 1.537.500,00 1.270.000,00	0,00 0,00 0,00	950.000,00 1.537.500,00 1.270.000,00					
05 01	SPESE PER IL RESTAURO, LA MANUTENZIONE, L'ALLESTIMENTO E GLI INTERVENTI RELATIVI ALLA VALORIZZAZIONE DI EDIFICI DI INTERESSE ARCHITETTONICO, ARTISTICO E STORICO, DI PROPRIETA' REGIONALE	2017 2018 2019	4.374.280,72 1.643.668,17 150.000,00	4.374.280,72 1.643.668,17 150.000,00						
05 02	SPESE DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLA BIBLIOTECA REGIONALE DI AOSTA	2017 2018 2019	100.000,00 100.000,00 100.000,00	100.000,00 100.000,00 100.000,00						
05 02	SPESE PER LO STUDIO, LA VALORIZZAZIONE E IL RECUPERO DEI SITI MINERARI DISMESSI E PER LA REALIZZAZIONE DEL CENTRO REGIONALE DI DOCUMENTAZIONE E DI STUDIO NELL'AMBITO DEL PARCO MINERARIO	2017 2018 2019	15.000,00 15.000,00 15.000,00	15.000,00 15.000,00 15.000,00						

Pagina 19

Spesa		Finanziamento con					
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito	
AGGIORNAMENTO DELLE OPERE DI CONSULTAZIONE E DEI FONDI DI DOCUMENTI MULTIMEDIALI	2017 2018 2019	7.000,00 7.000,00 7.000,00	7.000,00 7.000,00 7.000,00				
MANUTENZIONI VARIE DI EDIFICI DI PROPRIETA' REGIONALE	2017 2018 2019	20.000,00 20.000,00 40.000,00	20.000,00 20.000,00 40.000,00				
SPESE PER INTERVENTI DI RIQUALIFICAZIONE ARCHITETTONICA, ADEGUAMENTO NORMATIVO- STRUTTURALE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL MUSEO BECK- PECCOZ IN COMUNE DI GRESSONEY- SAINT-JEAN	2017 2018 2019	500,00 500,00 500,00	500,00 500,00 500,00				
SPESE PER L'ACQUISTO E LA REALIZZAZIONE DI INNOVAZIONI TECNOLOGICHE PER LE BIBLIOTECHE DEL SISTEMA REGIONALE	2017 2018 2019	10.686,00 6.000,00 6.000,00	10.686,00 6.000,00 6.000,00				
MANUTENZIONI VARIE NEGLI EDIFICI DI PROPRIETA' REGIONALE CON ENTRATA A PAGAMENTO (INTERVENTO RILEVANTE AI FINI IVA)	2017 2018 2019	60.000,00 60.000,00 60.000,00	60,000,00 60,000,00 60,000,00				
SPESE PER LA DIGITALIZZAZIONE DEL PATRIMONIO DOCUMENTALE (SPESE DI INVESTIMENTO)	2017 2018 2019	40.000,00 40.000,00 40.000,00	40.000,00 40.000,00 40.000,00				
PROGRAMMA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEI SISTEMI DEI TENDAGGI PER LE SEDI DELLE BIBLIOTECHE REGIONALI	2017 2018 2019	40.000,00 20.000,00 20.000,00	40.000,00 20.000,00 20.000,00				
	AGGIORNAMENTO DELLE OPERE DI CONSULTAZIONE E DEI FONDI DI DOCUMENTI MULTIMEDIALI  MANUTENZIONI VARIE DI EDIFICI DI PROPRIETA' REGIONALE  SPESE PER INTERVENTI DI RIQUALIFICAZIONE ARCHITETTONICA, ADEGUAMENTO NORMATIVO- STRUTTURALE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL MUSEO BECK- PECCOZ IN COMUNE DI GRESSONEY- SAINT-JEAN  SPESE PER L'ACQUISTO E LA REALIZZAZIONE DI INNOVAZIONI TECNOLOGICHE PER LE BIBLIOTECHE DEL SISTEMA REGIONALE  MANUTENZIONI VARIE NEGLI EDIFICI DI PROPRIETA' REGIONALE CON ENTRATA A PAGAMENTO (INTERVENTO RILEVANTE AI FINI IVA)  SPESE PER LA DIGITALIZZAZIONE DEL PATRIMONIO DOCUMENTALE (SPESE DI INVESTIMENTO) PROGRAMMA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEI SISTEMI DEI TENDAGGI PER LE SEDI DELLE BIBLIOTECHE	AGGIORNAMENTO DELLE OPERE DI CONSULTAZIONE E DEI FONDI DI DOCUMENTI MULTIMEDIALI  MANUTENZIONI VARIE DI EDIFICI DI PROPRIETA' REGIONALE  SPESE PER INTERVENTI DI RIQUALIFICAZIONE ARCHITETTONICA, ADEGUAMENTO NORMATIVO- STRUTTURALE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL MUSEO BECK- PECCOZ IN COMUNE DI GRESSONEY- SAINT-JEAN  SPESE PER L'ACQUISTO E LA REALIZZAZIONE DI INNOVAZIONI TECNOLOGICHE PER LE BIBLIOTECHE DEL SISTEMA REGIONALE  MANUTENZIONI VARIE NEGLI EDIFICI DI PROPRIETA' REGIONALE CON ENTRATA A PAGAMENTO (INTERVENTO RILEVANTE AI FINI IVA)  SPESE PER LA DIGITALIZZAZIONE DEL PATRIMONIO DOCUMENTALE (SPESE DI INVESTIMENTO)  PROGRAMMA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEI SISTEMI DEI TENDAGGI PER LE SDI DELLE BIBLIOTECHE	Intervento	Intervento	Intervento	Intervento	

Pagina 20

	Spesa			,	Finanziamento cor	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
05 02	AGGIORNAMENTO FONDI VIDEOTECA BIBLIOTECA REGIONALE E BIBLIOTECHE DEL TERRITORIO	2017 2018 2019	10.000,00 10.000,00 10.000,00	10.000,00 10.000,00 10.000,00			
05 02	SPESE PER PROGRAMMI DI ARREDAMENTO DEI LOCALI DELLE BIBLIOTECHE REGIONALI, DELL'ARCHIVIO STORICO E DEI RELATIVI MAGAZZINI	2017 2018 2019	27.000,00 2.000,00 2.000,00	27.000,00 2.000,00 2.000,00			
05 02	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE CONNESSI ALLE ATTIVITA' ETNOLINGUISTICHE	2017 2018 2019	3.000,00 3.000,00 3.000,00	3.000,00 3.000,00 3.000,00			
05 02	SPESE DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELL'ESPACE PORTA DECUMANA	2017 2018 2019	100.000,00 0,00 0,00	100.000,00 0,00 0,00			
05 02	SPESE PER ACQUISIZIONI DI OGGETTI DI VALORE RELATIVE AL PATRIMONIO ARTISTICO REGIONALE	2017 2018 2019	12.000,00 12.000,00 12.000,00	12.000,00 12.000,00 12.000,00			
05 02	SPESE PER PROGRAMMI DI ATTREZZATURE DEI LOCALI DELLE BIBLIOTECHE REGIONALI, DELL'ARCHIVIO STORICO E DEI RELATIVI MAGAZZINI	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00			
05 02	AGGIORNAMENTO FONOTECA BIBLIOTECA REGIONALE E BIBLIOTECHE DEL TERRITORIO	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00			
05 02	BIBLIOTECA DELL'OSPEDALE DI AOSTA	2017 2018 2019	1.800,00 1.800,00 1.800,00	1.800,00 1.800,00 1.800,00			

Pagina 21

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
05 02	SPESE PER L'ACQUISIZIONE DI MATERIALE BIBLIOGRAFICO PER L'AGGIORNAMENTO DEI FONDI DELLA BIBLIOTECA REGIONALE E DELLE BIBLIOTECHE DEL TERRITORIO	2017 2018 2019	100,000,00 100,000,00 100,000,00	100,000,000 100,000,000 100,000,000						
06 01	SPESE PER LA REALIZZAZIONE, L'AMPLIAMENTO, LA DOTAZIONE ED IL POTENZIAMENTO DI INFRASTRUTTURE RICREATIVO- SPORTIVE DI INTERESSE REGIONALE FINANZIATE CON MUTUI DELL'ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO	2017 2018 2019	2.250.000,00 2.510.000,00 2.400.000,00	0,00 00,00 00,0			2.250.000,00 2.510.000,00 2.400.000,00			
06 01	CONTRIBUTI AD ENTI PUBBLICI PER LO SVILUPPO DELLO SCI NORDICO	2017 2018 2019	80.908,97 0,00 0,00	80.908,97 0,00 0,00						
06 01	ADEGUAMENTI E INTERVENTI EDILI ED IMPIANTISTICI ALLE PISCINE REGIONALI	2017 2018 2019	50.000,00 50.000,00 50.000,00	50.000,00 50.000,00 50.000,00						
06 01	CONTRIBUTI A SOGGETTI PRIVATI PER LO SVILUPPO DELLO SCI NORDICO	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00						
06 01	CONTRIBUTI AD ENTI PUBBLICI PER LO SVILUPPO DELLO SCI NORDICO	2017 2018 2019	248.706,75 100.000,00 100.000,00	248.706,75 100.000,00 100.000,00						
06 01	SPESE PER LA REALIZZAZIONE, L'AMPLIAMENTO, LA DOTAZIONE ED IL POTENZIAMENTO DI INFRASTRUTTURE RICREATIVO- SPORTIVE DI INTERESSE REGIONALE	2017 2018 2019	100.000,00 100.000,00 100.000,00	100,000,000 100,000,000 100,000,000						

Pagina 22

	Spesa			,	Finanziamento con	n	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
07 01	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE AREE ATTREZZATE	2017 2018 2019	500,00 500,00 500,00	500,00 500,00 500,00			
07 01	SPESE PER LA SISTEMAZIONE E LA REALIZZAZIONE DI PERCORSI DELLA SALUTE E PER DISABILI	2017 2018 2019	500,00 500,00 500,00	500,00 500,00 500,00			
07 01	CONTRIBUTI AD AMMINISTRAZIONI LOCALI PER INTERVENTI, ARREDI E ATTREZZATURE RELATIVI A RIFUGI, BIVACCHI E DORTOIRS	2017 2018 2019	56.195,10 0,00 0,00	56.195,10 0,00 0,00			
07 01	CONTRIBUTI A FAMIGLIE PER INTERVENTI, ARREDI E ATTREZZATURE RELATIVI A RIFUGI, BIVACCHI E DORTOIRS	2017 2018 2019	181.937,37 37.539,05 0,00	181.937,37 37.539,05 0,00			
07 01	CONTRIBUTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE PER INTERVENTI, ARREDI E ATTREZZATURE RELATIVI A RIFUGI, BIVACCHI E DORTOIRS	2017 2018 2019	51.763,14 146.987,39 0,00	51.763,14 146.987,39 0,00			
07 01	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	45.000,00 45.000,00 0,00	45.000,00 45.000,00 0,00			

Pagina 23

	Spesa			1	Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
07 01	SPESE RELATIVE ALLA PROGETTAZIONE, REALIZZAZIONE E REGISTRAZIONE DEL "MARCHIO AD OMBRELLO" DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA	2017 2018 2019	90.000,00 15.000,00 15.000,00	90.000,00 15.000,00 15.000,00			
07 01	CONTRIBUTI A IMPRESE PER INTERVENTI, ARREDI E ATTREZZATURE RELATIVI A RIFUGI, BIVACCHI E DORTOIRS	2017 2018 2019	71.645,13 72.818,04 0,00	71.645,13 72.818,04 0,00			
07 01	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	2017 2018 2019	105.000,00 105.000,00 0,00	0,00 0,00 00,00	105.000,00 105.000,00 0,00		
07 01	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	27.000,00 7.500,00 0,00	27.000,00 7.500,00 0,00			
07 01	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA UE	2017 2018 2019	150.000,00 150.000,00 0,00	00,0 00,0 00,0	150.000,00 150.000,00 0,00		

Pagina 24

Spesa				Finanziamento con		
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	90.000,00 25.000,00 0,00	0,00 0,00 0,00	90.000,00 25.000,00 0,00		
SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	63.000,00 17.500,00 0,00	0,00 0,00 0,00	63.000,00 17.500,00 0,00		
COMUNE DI SAINT- OYEN: RISTRUTTURAZIONE ED AMPLIAMENTO EDIFICIO MUNICIPALE, COSTRUZIONE AUTORIMESSA INTERRATA, SISTEMAZIONE RAMPE E PIAZZA	2017 2018 2019	8.947,40 0,00 0,00	8.947,40 0,00 0,00			
CONTRIBUTI AGLI ENTI LOCALI PER L'INSTALLAZIONE E PER L'ESERCIZIO DI STAZIONI RADIOELETTRICHE E DI STRUTTURE DI RADIOTELECOMUNI CAZIONE	2017 2018 2019	250.000,00 250.000,00 250.000,00	250.000,00 250.000,00 250.000,00			
COMUNE DI SARRE: RIPRISTINO E RIQUALIFICAZIONE DELLA FRAZIONE ROVINE	2017 2018 2019	705.635,51 0,00 0,00	705.635,51 0,00 0,00			
COMUNE DI VALGRISENCHE: RIQUALIFICAZIONE DEL VILLAGGIO CAPOLUOGO (CENTRO STORICO)	2017 2018 2019	270.653,00 0,00 0,00	270.653,00 0,00 0,00			
	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO  COMUNE DI SAINT- OYEN: RISTRUTTURAZIONE ED AMPLIAMENTO EDIFICIO MUNICIPALE, COSTRUZIONE AUTORIMESSA INTERRATA, SISTEMAZIONE RAMPE E PIAZZA  CONTRIBUTI AGLI ENTI LOCALI PER L'INSTALLAZIONE E PER L'ESERCIZIO DI STAZIONI RADIOELETTRICHE E DI STRUTTURE DI RADIOTELECOMUNI CAZIONE  COMUNE DI SARRE: RIPRISTINO E RIQUALIFICAZIONE ROVINE  COMUNE DI VALGRISENCHE: RIQUALIFICAZIONE ROVINE  COMUNE DI VALGRISENCHE: RIQUALIFICAZIONE COMUNE DI VALGRISENCHE: RIQUALIFICAZIONE COMUNE DI VALGRISENCHE: RIQUALIFICAZIONE COMUNE DI VALGRISENCHE: RIQUALIFICAZIONE DELLA FRAZIONE	Intervento  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITIO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITIO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITIO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO  COMUNE DI SAINT- OYEN: RISTRUTTURAZIONE ED AMPLIAMENTO EDIFICIO MUNICIPALE, COSTRUZIONE AUTORIMESSA INTERRATA, SISTEMAZIONE RAMPE E PIAZZA  CONTRIBUTI AGLI ENTI LOCALI PER L'INSTALLAZIONE E PER L'ESERCIZIO DI STAZIONI RADIOELETTRICHE E DI STRUTTURE DI RADIOTELECOMUNI CAZIONE  COMUNE DI SARRE: RIQUALIFICAZIONE DELLA FRAZIONE ROVINE  COMUNE DI VALGRISENCHE: RIQUALIFICAZIONE ROVINE  COMUNE DI VALGRISENCHE: RIQUALIFICAZIONE ROVINE  COMUNE DI VALGRISENCHE: RIQUALIFICAZIONE ROVINE	Intervento	Intervento	Intervento	Intervento

Pagina 25

	Spesa			1	Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
08 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI ALL'AZIENDA REGIONALE EDILIZIA RESIDENZIALE (ARER), SUL FONDO REGIONALE PER LE POLITICHE ABITATIVE, PER INTERVENTI DI RECUPERO E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI BENI IMMOBILI, DI PROPRIETA' DELL'ARER, ADIBITI AD EDILIZIA RESIDEN	2017 2018 2019	70.000,00 70.000,00 70.000,00	70.000,00 70.000,00 70.000,00			
08 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI ALL'AZIENDA REGIONALE EDILIZIA RESIDENZIALE (ARER) SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER IL PROGRAMMA DI RECUPERO E RAZIONALIZZAZION E DEGLI IMMOBILI E DEGLI ALLOGGI DI EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA	2017 2018 2019	85.005,15 164.674,78 92.034,83	0,00 0,00 0,00	85.005,15 164.674,78 92.034,83		
08 02	CONTRIBUTI IN CONTO CAPITALE A FAMIGLIE PER INTERVENTI DI EDILIZIA ABITATIVA CONVENZIONATA (MANTENUTA PER LA GESTIONE DEI RESIDUI DI CUI ALLA L.R. 28/2007 ABROGATA DALLA L.R. 3/2013)	2017 2018 2019	0,00 340.650,05 0,00	0,00 340.650,05 0,00			
09 01	SPESE PER INTERVENTI DI SISTEMAZIONE IDRAULICO- FORESTALE E DI DIFESA DA VALANGHE	2017 2018 2019	6.300,00 1.800,00 1.800,00	6.300,00 1.800,00 1.800,00			

Pagina 26

	Spesa			]	Finanziamento con	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 01	SPESE PER INTERVENTI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA PER LA DIFESA DAI RISCHI IDROGEOLOGICI (PIANO INTERVENTI AGRICOLO FORESTALE)	2017 2018 2019	150.000,00 150.000,00 150.000,00	150.000,00 150.000,00 150.000,00			
09 01	SPESE PER L'ADEGUAMENTO E IL POTENZIAMENTO DEGLI APPARATI UTILIZZATI AI FINI DELL'ALLERTAMENT O PER IL RISCHIO METEOROLOGICO, IDROGEOLOGICO E IDRAULICO	2017 2018 2019	1.000,00 10.000,00 2.000,00	1.000,00 10.000,00 2.000,00			
09 01	SPESE PER L'ACQUISTO DI STRUMENTAZIONE ED ATTREZZATURA TECNICO- DIDATTICA E TELEMATICA PER IL RILEVAMENTO DELLE VALANGHE	2017 2018 2019	700,00 700,00 700,00	700,00 700,00 700,00			
09 01	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI FUNZIONALI ALLA DEFINIZIONE DEI PROGRAMMI DI INTERVENTO PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI NEL SETTORE DELLA DIFESA DEL SUOLO	2017 2018 2019	0,00 248.000,00 248.000,00	0,00 248.000,00 248.000,00			
09 01	SPESE PER PROGETTI E SPERIMENTAZIONI IN AMBITO INFORMATICO PER L'ATTUAZIONE DELLA DISCIPLINA DELLE ATTIVITA' DI VIGILANZA SU OPERE E COSTRU ZIONI IN ZONE SISMICHE	2017 2018 2019	10.000,00 10.000,00 10.000,00	10,000,00 10,000,00 10,000,00			

Pagina 27

Spesa		Finanziamento con						
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
SPESE PER INTERVENTI DI SISTEMAZIONE DEI DISSESTI DI VERSANTE E PER LA DIFESA DEL SUOLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO	2017 2018 2019	900,00 900,00 900,00	900,00 900,00 900,00					
SPESE PER L'IMPLEMENTAZION E DI DATI CARTOGRAFICI E ALFANUMERICI RELATIVI ALLA DIFESA DEL SUOLO E ALL'USO DELLE RISORSE IDRICHE E PER LA GESTIONE DEI RELATIVI CATASTI DEI DATI PER GLI ENTI LOCALI	2017 2018 2019	100.000,00 100.000,00 100.000,00	100,000,000 100,000,000 100,000,000					
SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI DI SUPPORTO SPECIALISTICO NELLA DEFINIZIONE, NEL MONITORAGGIO E NELLA GESTIONE DEI PIANI E DEI PROGRAMMI NEI SETTORI DELLA DIFESA DEL SUOLO E DELLE RISORSE IDRICHE, PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI	2017 2018 2019	0,00 200,000,00 200,000,00	0,00 200.000,00 200.000,00					
SPESE PER PROGETTAZIONI ED OPERE DI PROTEZIONE DA COLATE DI DETRITO, FRANE E INONDAZIONI	2017 2018 2019	550.000,00 550.000,00 550.000,00	550.000,00 550.000,00 550.000,00					
	SPESE PER INTERVENTI DI SISTEMAZIONE DEI DISSESTI DI VERSANTE E PER LA DIFESA DEL SUOLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO  SPESE PER L'IMPLEMENTAZION E DI DATI CARTOGRAFICI E ALFANUMERICI RELATIVI ALLA DIFESA DEL SUOLO E ALL'USO DELLE RISORSE IDRICHE E PER LA GESTIONE DEI RELATIVI CATASTI DEI DATI PER GLI ENTI LOCALI  SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI DI SUPPORTO SPECIALISTICO NELLA MONITORAGGIO E NELLA GESTIONE DEI PIANI E DEI PROGRAMMI NEI SETTORI DELLA DIFINIZIONE, NEL MONITORAGGIO E NELLA GESTIONE DEI PIANI E DEI PROGRAMMI NEI SETTORI DELLA DIFESA DEL SUOLO E DELLE RISORSE IDRICHE, PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI  SPESE PER PROGETTAZIONI ED OPERE DI PROTEZIONE DA COLATE DI DETRITO, FRANE E	SPESE PER INTERVENTI DI SISTEMAZIONE DEI DISSESTI DI VERSANTE E PER LA DIFESA DEL SUOLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO  SPESE PER L'IMPLEMENTAZION E DI DATI CARTOGRAFICI E ALFANUMERICI RELATIVI ALLA DIFESA DEL SUOLO E ALL'USO DELLE RISORSE IDRICHE E PER LA GESTIONE DEI RELATIVI CATASTI DEI DATI PER GLI ENTI LOCALI  SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI DI SUPPORTO SPECIALISTICO NELLA DEFINIZIONE, NEL MONITORAGGIO E NELLA GESTIONE DEI PIANI E DEI PROGRAMMI NEI SETTORI DELLA DIFESA DEL SUOLO E DELLE RISORSE IDRICHE, PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI  SPESE PER PROGETTAZIONI ED OPERE DI PROTEZIONE DA COLATE DI DETRITO, FRANE E	SPESE PER INTERVENTI DI SISTEMAZIONE DEI DISSESTI DI VERSANTE E PER LA DIFESA DEL SUOLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO  SPESE PER L'IMPLEMENTAZION 2018 2019 2019 2019 200,000  SPESE PER L'IMPLEMENTAZION 2018 2019 2018 2019 2010,000,00  ALTANUMERICI RELATIVI ALLA DIFESA DEL SUOLO E ALL'USO DELLE RISORSE IDRICHE E PER LA GESTIONE DEI RELATIVI CATASTI DEI DATI PER GLI ENTI LOCALI  SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI DI SUPPORTO SPECIALISTICO NELLA DEFINIZIONE, NEL MONITORAGGIO E NELLA GESTIONE DEI PIANI E DEI PROGRAMMI NEI SETTORI DELLA DIFESA DEL SUOLO E DELLE RISORSE IDRICHE, PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI  SPESE PER PROGETTAZIONI ED OPERE DI PROTEZIONE DA COLATE DI DETRITO, FRANE E	SPESE PER INTERVENTI DI 2018 900,00 900,00 SISTEMAZIONE DEI DISSESTI DI VERSANTE E PER LA DIFESA DEL SUOLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO  SPESE PER L'IMPLEMENTAZION E DI DATI CARTORIA FICI E ALL'IVI ALLA DIFESA DEL SUOLO E ALL'IVI CATASTI DEI DATI PER GLI ENTI LOCALI SPES PER INCARICHI PER GLI ENTI LOCALI SPESE PER INCARICHI PER GLI ENTI LOCALI SPESIONALI DI SUPPORTO SPECIALISTICO NELLA DEFINIZIONE, NEL MONITORAGGIO E NELLA GESTIONE DEI PIANI E DEI PROGRAMMI NEI SETTORI DELLA DIFESA DEL SUOLO E DELLE RISORSE IDRICHE, PER LA REALIZZAZIONE DI INVESTIMENTI  SPESE PER PER PROGGETTAZIONI ED OPERE DI PROTEZIONE DA COL'ATE DI DETRITO, FRANE E	SPESE PER   100,000   10	SPESE PER   2017   900,00		

Pagina 28

	Spesa			1	Finanziamento co	n	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 01	TRASFERIMENTO AI COMUNI PER L'INTEGRAZIONE E LE RETTIFICHE DELLE CARTOGRAFIE A SEGUITO DELLA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI PROTEZIONE O DI INDAGINI E STUDI DI DETTAGLIO DELLA PERICOLOSITÀ IDROGEOLOGICA DI PARTE DEL TERRITORIO COMUNALE	2017 2018 2019	85.400,00 85.381,25 0,00	85.400,00 85.381,25 0,00			
09 01	SPESE PER L'ADEGUAMENTO, LA RISTRUTTURAZIONE ED IL POTENZIAMENTO DEI PROGRAMMI INFORMATICI E DEL SISTEMA DI ALLERTAMENTO PER RISCHIO METEOROLOGICO, IDROGEOLOGICO E IDRAULICO	2017 2018 2019	86.000,00 86.000,00 86.000,00	86.000,00 86.000,00 86.000,00			
09 01	SPESE PER INCARICHI DI COLLABORAZIONE TECNICA NELL'AMBITO DEL RISCHIO IDROGEOLOGICO FUNZIONALI ALLA DEFINIZIONE DEI PROGRAMMI DI INTERVENTO REGIONALI DI SISTEMAZIONE DEI CORSI D'ACQUA, DELLE ZONE FRANOSE E DELLA DIFESA DALLE VALANGHE	2017 2018 2019	400.000,00 400.000,00 400.000,00	400.000,00 400.000,00 400.000,00			
09 01	SPESE PER L'ADEGUAMENTO ED IL POTENZIAMENTO DELLA STRUMENTAZIONE DELLA RETE DI RILEVAMENTO DEI DATI METEO- IDROLOGICI	2017 2018 2019	50.000,00 368.000,00 368.000,00	50.000,00 368.000,00 368.000,00			

Pagina 29

	Spesa			1	Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 01	CONTRIBUTI AI COMUNI E CONSORZI DI COMUNI PER LA REALIZZAZIONE DELLE OPERE DI PREVENZIONE DEGLI EVENTI CALAMITOSI	2017 2018 2019	232.039,29 21.379,96 0,00	232.039,29 21.379,96 0,00			
09 01	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI STRUTTURALI PER LA DIFESA DAI RISCHI IDROGEOLOGICI	2017 2018 2019	145.000,00 145.000,00 145.000,00	145.000,00 145.000,00 145.000,00			
09 01	SPESE PER GLI INTERVENTI DI SVILUPPO E POTENZIAMENTO DEL SISTEMA REGIONALE DI MONITORAGGIO DEI FENOMENI FRANOSI, SISMICI E PERIGLACIALI	2017 2018 2019	350.000,00 350.000,00 350.000,00	350.000,00 350.000,00 350.000,00			
09 01	TRASFERIMENTI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO AD ASSOCIAZIONI DI COMUNI E ALLE UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES PER IL FINANZIAMENTO DI UN PIANO STRAORDINARIO DI TUTELA E GESTIONE DELLA RISORSA IDRICA FINALIZZATO A POTENZIARE LA CAPACITA' DI DEPURAZIONE DEI	2017 2018 2019	183.000,02 0,00 212.041,72	183.000,02 0,00 212.041,72	0,00 0,00 0,00		

Pagina 30

	Spesa			]	Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 01	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER L'ACCORDO DI PROGRAMMA COL MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI URGENTI E PRIORITARI PER LA MITIGAZIONE DEL RISCHIO IDROGEOLOGICO	2017 2018 2019	30.100,40 0,00 0,00	30.100,40 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00		
09 01	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/2020 - QUOTA UE (FESR)	2017 2018 2019	64.175,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	64.175,00 0,00 0,00		
09 01	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/2020 - QUOTA STATO	2017 2018 2019	11.325,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	11.325,00 0,00 0,00		
09 01	SPESE PER LO SVILUPPO SOFTWARE E MANUTENZIONE EVOLUTIVA NELL'AMBITODEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA UE (FESR)	2017 2018 2019	31.960,00 0,00 0,00	00,0 00,0 00,0	31.960,00 0,00 0,00		

Pagina 31

	Spesa				Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 01	SPESE PER LO SVILUPPO SOFTWARE E MANUTENZIONE EVOLUTIVA NELL'AMBITODEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA ITALIA-FRANCIA ALCOTRA 2014/20 - QUOTA STATO	2017 2018 2019	5.640,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	5.640,00 0,00 0,00		
09 01	SPESE PER LA GESTIONE, L'ELABORAZIONE, LA MANUTENZIONE, L'AGGIORNAMENTO E LO SVILUPPO DELLA CARTOGRAFIA REGIONALE, DELLE COPERTURE E DEI RILIEVI AEREI E SATELLITARI	2017 2018 2019	320.000,00 320.000,00 320.000,00	320.000,00 320.000,00 320.000,00			
09 01	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI MITIGAZIONE DEL RISCHIO DA FENOMENI GRAVITATIVI	2017 2018 2019	4.690,86 0,00 0,00	4.690,86 0,00 0,00			
09 02	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI URGENTI DI MESSA IN SICUREZZA, DI RIPRISTINO O DI SISTEMAZIONE DI CAVE O DI TORBIERE DA PARTE DELLA REGIONE	2017 2018 2019	100,00 100,00 100,00	100,00 100,00 100,00			
09 02	SPESE PER LA REALIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE AREE VERDI	2017 2018 2019	3.000,00 3.000,00 3.000,00	3.000,00 3.000,00 3.000,00			

Pagina 32

	Spesa			1	Finanziamento coi	n	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE PER INTERVENTI FINALIZZATI ALLA PREVENZIONE DELLA PRODUZIONE DEI RIFIUTI - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA		150.000,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00		150.000,00 0,00 0,00	
09 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI PER LA BONIFICA DEI SUOLI INQUINATI- SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	2017 2018 2019	236.000,00 241.000,00 261.000,00	0,00 0,00 00,00		236.000,00 241.000,00 261.000,00	
09 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI PER IL RECUPERO DELLE AREE DEGRADATE - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	2017 2018 2019	0,00 20.000,00 0,00	00,00 00,0 00,0		0,00 20.000,00 0,00	
09 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI PER LA MANUTENZIONE DELLE AREE NATURALI PROTETTE - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	2017 2018 2019	50.000,00 125.000,00 125.000,00	0,00 0,00 00,0		50.000,00 125.000,00 125.000,00	
09 02	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE ALL'AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE (ARPA)	2017 2018 2019	40.000,00 40.000,00 40.000,00	40.000,00 40.000,00 40.000,00			

Pagina 33

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
09 02	TRASFERIMENTI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO AL COMUNE DI EMARESE PER IL COMPLETAMENTO DEGLI INTERVENTI DI BONIFICA DEI SITI DI INTERESSE NAZIONALE (SIN) CONTAMINATI DALL'AMIANTO	2017 2018 2019	8.802.347,50 0,00 0,00	4.000.000,00 0,00 0,00	4.802.347,50 0,00 0,00				
09 03	SPESE PER LA MANUTENZIONE EVOLUTIVA DELL'APPLICATIVO ORSO	2017 2018 2019	12.960,00 0,00 0,00	12.960,00 0,00 0,00					
09 03	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DELLE OPERE E DEGLI IMPIANTI NECESSARI PER L'ATTUAZIONE DEL PIANO REGIONALE DI GESTIONE DEI RIFIUTI E PER LE ATTIVITÀ PRELIMINARI ALLA REALIZZAZIONE DELLA STESSA - FONDI REGIONALI	2017 2018 2019	100.000,00 55.000,00 55.000,00	100.000,00 55.000,00 55.000,00					
09 03	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DELLE OPERE E DEGLI IMPIANTI NECESSARI PER L'ATTIVAZIONE DEL PIANO REGIONALE DI GESTIONE DEI RIFIUTI E PER LE ATTIVITÀ PRELIMINARI ALLA REALIZZAZIONE DELLA STESSA - FONDI A DESTINAZIONE VINCOLATA	2017 2018 2019	395.443,40 0,00 0,00	395.443,40 0,00 0,00					
09 03	SPESE PER LA CARATTERIZZAZION E E LA BONIFICA DI AREE INQUINATE DI COMPETENZA REGIONALE - FONDI A DESTINAZIONE VINCOLATA	2017 2018 2019	233.000,00 100.000,00 100.000,00	0,00 0,00 0,00		233.000,00 100.000,00 100.000,00			

Pagina 34

	Spesa			]	Finanziamento cor	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 03	TRASFERIMENTI CORRENTI AGLI ENTI LOCALI PER INTERVENTI DI INTERESSE REGIONALE IN ATTUAZIONE DEL PIANO REGIONALE PER IL TRATTAMENTO DEI RIFIUTI - SOMME DERIVANTI DA FONDI A DESTINAZIONE VINCOLATA - SOLO RESIDUI	2017 2018 2019	1.277.638,74 0,00 0,00	1.277.638,74 0,00 0,00			
09 04	TRASFERIMENTI AGLI ENTI LOCALI PER LA REALIZZAZIONE DEGLI IMPIANTI DI DEPURAZIONE E DEI RELATIVI COLLETTORI FOGNARI DELLE UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDÔTAINES VALDIGNE MONT- BLANC E MONT- ROSE E DEL CONSORZIO DEI COMUNI DI NUS, CHAMBAVE, VERRAYES E SAINT- DENIS	2017 2018 2019	2.977.356,79 2.084.913,70 0,00	2.977.356,79 2.084.913,70 0,00			
09 04	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE AD AMMINISTRAZIONI LOCALI PER GLI INTERVENTI DI INTERESSE REGIONALE REALIZZATI DA COMUNI, UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES, CONSORZI E/O LORO ASSOCIAZIONI NEL SETTORE DELLA RACCOLTA E DEL TRATTAMENTO DELLE ACQUE REFLUE	2017 2018 2019	400.000,00 94.373,98 0,00	400.000,00 94.373,98 0,00			

Pagina 35

	Spesa				Finanziamento coi	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 04	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE AD AMMINISTRAZIONI LOCALI PER GLI INTERVENTI DI INTERESSE REGIONALE REALIZZATI DA COMUNI, UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES, CONSORZI E/O LORO ASSOCIAZIONI NEL SETTORE DELLE ACQUE DESTINATE AL CONSUMO UMANO	2017 2018 2019	283.073,24 240.047,98 0,00	283.073,24 240.047,98 0,00			
09 04	COMUNE DI SAINT- CHRISTOPHE: LAVORI DI RIFACIMENTO, POTENZIAMENTO E RIORGANIZZAZIONE DELLA RETE IDRICA E FOGNARIA DELLE FRAZIONI SORRELEY, VEYNES, CHABLOZ, FONTANALLE E NICOLIN	2017 2018 2019	73.360,97 0,00 0,00	73.360,97 0,00 0,00			
09 04	COMUNE DI AYMAVILLES: LAVORI DI SISTEMAZIONE E POTENZIAMENTO ALLE CONDOTTE DI ADDUZIONE AI SERBATOI E ALLE RETI DI DISTRIBUZIONE ALLE FRAZIONI ALTE CON TELECONTROLLO E TRATTAMENTO ACQUE	2017 2018 2019	320.594,98 45.799,27 0,00	320.594,98 45.799,27 0,00			

Pagina 36

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
09 04	COMUNE DI SARRE: LAVORI DI COMPLETAMENTO DELL'ACQUEDOTTO COMUNALE, RAZIONALIZZAZION E DELLE RISORSE IDRICHE E POTENZIAMENTO DELLE OPERE DI CAPTAZIONE E DI ESTENSIONE DEL TELECONTROLLO NELLA PARTE ALTA DEL TERRITORIO	2017 2018 2019	264.561,24 200.000,00 0,00	264.561,24 200.000,00 0,00						
09 04	COMUNE DI MORGEX: LAVORI DI RIFACIMENTO DELL'ACQUEDOTTO E DELLA FOGNATURA DELLA FRAZIONE LA RUINE	2019	132.968,45 179.201,63 0,00	132.968,45 179.201,63 0,00						
09 04	TRASFERIMENTI AGLI ENTI LOCALI PER I LAVORI DI COMPLETAMENTO DELL'ACQUEDOTTO VAL D'AYAS, DELL'ACQUEDOTTO COMPRENSORIALE DI VALSAVARENCHE- VILLENEUVE- INTROD-SAINT- PIERRE, PER L'APPROVVIGIONAM ENTO IDRICO DELLA PIANA DI AOSTA, PER LE ATTIVITÀ DI COLLETTAMENTO		5.305,946,14 2.180.078,56 29.024,37	5.305.946,14 2.180.078,56 29.024,37			0,00 0,00 0,00			
09 04	SPESE PER STUDI, RICERCHE, GESTIONE DATI E INDAGINI PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI FINALIZZATI ALLA PROTEZIONE E RAZIONALE UTILIZZAZIONE DELLE RISORSE IDRICHE IN ATTUAZIONE DEL PIANO REGIONALE DELLE ACQUE	2017 2018 2019	55.000,00 55.000,00 55.000,00	55.000,00 55.000,00 55.000,00						

Pagina 37

	Spesa				Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 04	COMUNE DI AYMAVILLES: LAVORI DI SISTEMAZIONE E POTENZIAMENTO DELLE CONDOTTE DI ADDUZIONE DEI SERBATOI E DELLE RETI DI DISTRIBUZIONE SITE NELLE FRAZIONI ALTE	2017 2018 2019	51.572,81 6.992,54 0,00	0,00 6,992,54 0,00		51.572,81 0,00 0,00	
09 04	SPESE SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LAVORI DI RAZIONALIZZAZION E, POTENZIAMENTO E COMPLETAMENTO DELL'ACQUEDOTTO INTERCOMUNALE IN VAL D'AYAS E DEL COLLEGAMENTO CON L'ACQUEDOTTO DI SAINT-VINCENT	2017 2018 2019	41.477,00 0,00 0,00	00,0 00,0 00,0	41.477,00 0,00 0,00		
09 04	SPESE PER LAVORI SUI COLLETTORI FOGNARI A SERVIZIO DEI COMUNI DI GRESSONEY-SAINT- JEAN E LA TRINITÉ	2017 2018 2019	126.202,62 0,00 0,00	126.202,62 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00		
09 04	TRASFERIMENTI AGLI ENTI LOCALI PER I LAVORI DI COMPLETAMENTO DELL'ACQUEDOTTO VAL D'AYAS, DELL'ACQUEDOTTO COMPRENSORIALE DI VALSAVARENCHE- VILLENEUVE- INTROD-ST.PIERRE, PER L'APPROVVIGIONAM ENTO IDRICO DELLA PIANA DI AOSTA, PER LE ATTIVITÀ DI COLLETTAMENTO RE	2017 2018 2019	1.159.877,08 631.360,88 0,00	1.159.877,08 631.360,88 0,00			

Pagina 38

	Spesa			]	Finanziamento cor	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 04	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DEGLI IMPIANTI DI DEPURAZIONE E DEI RELATIVI COLLETTORI FOGNARI DELLE UNITÉS DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDÓTAINES VALDÍGNE MONT- BLANC E MONT ROSE E DEL CONSORZIO DEI COMUNI DI NUS, CHAMBAVE, VERRAYES E SAINT- DENIS	2017 2018 2019	7.834.814,74 9.396.087,42 2.810.574,28	7.834.814,74 9.396.087,42 2.810.574,28			0,00 0,00 0,00
09 04	COMUNE DI SAINT- RHÉMY-EN-BOSSES: RIFACIMENTO E RIORGANIZZAZIONE DEL SISTEMA IDRICO INTEGRATO NEI VILLAGGI DI PREDUMAZ CON PREDUMAZ CON PREDISPOSIZIONE DI RETI TECNOLOGICHE INTERRATE E POTENZIAMENTO ADDUZIONE DI GORRES		645.162,00 0,00 0,00	645.162,00 0,00 0,00			
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	85.038,95 9.150,00 9.150,00	85.038,95 9.150,00 9.150,00			
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI CONCERNENTI IL PATRIMONIO FORESTALE E LE RISORSE NATURALI	2017 2018 2019	1.499,84 0,00 0,00	1.499,84 0,00 0,00			

Pagina 39

	Spesa				Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	283.463,17 30.500,00 30.500,00	0,00 0,00 00,0	283.463,17 30.500,00 30.500,00		
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	198.424,22 21.350,00 21.350,00	00,0 00,0 00,0	198.424,22 21.350,00 21.350,00		
09 05	SPESE PER L'ACQUISTO DI MEZZI DI TRASPORTO PER L'ATTIVITA' DI VIGILANZA AMBIENTALE SVOLTA DAL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	2017 2018 2019	24.000,00 24.000,00 24.000,00	0,00 0,00 0,00		24.000,00 24.000,00 24.000,00	
09 05	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLA CASERMETTA AL COL DE LA SEIGNE, CENTRO OPERATIVO DELL'ESPACE MONT	2017 2018 2019	30.000,00 0,00 0,00	30.000,00 0,00 0,00			
09 05	SPESE PER GLI INTERVENTI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA PER LA GESTIONE E LA VALORIZZAZIONE DELLE FORESTE E DELLA RETE SENTIERISTICA - (PIANO INTERVENTI AGRICOLO- FORESTALE)	2017 2018 2019	150.000,00 150.000,00 150.000,00	150.000,00 150.000,00 150.000,00			

Pagina 40

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
09 05	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL MUSEO REGIONALE DI SCIENZE NATURALI "EFISIO NOUSSAN" (MANTENUTA PER LA SOLA GESTIONE DEI RESIDUI)	2017 2018 2019	340.000,00 200.000,00 200.000,00	340.000,00 200.000,00 200.000,00						
09 05	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER L'ATTIVITA' DI VIGILANZA AMBIENTALE SVOLTA DAL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	2017 2018 2019	24.000,00 24.000,00 24.000,00	00,0 00,0 00,0		24.000,00 24.000,00 24.000,00				
09 05	TRASFERIMENTO AL COMUNE DI VALTOURNENCHE PER INTERVENTI DI VALORIZZAZIONE E RECUPERO DEL PATRIMONIO STORICO, ARCHITETTONICO E AGRO-SILVO- PASTORALE DELLA CONCA DI CHENEIL	2017 2018 2019	1.309.218,89 25.000,00 25.000,00	1.309.218,89 25.000,00 25.000,00						
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE DELLA VIABILITA' AGRICOLA TRATTORABILE	2017 2018 2019	10.000,00 10.000,00 10.000,00	10.000,00 10.000,00 10.000,00						
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE DI INFRASTRUTTURE VIARIE E OPERE ANTINCENDIO PER LA TUTELA E LA VALORIZZAZIONE DELLE FORESTE	2017 2018 2019	1.910,43 0,00 0,00	1.910,43 0,00 0,00						

Pagina 41

	Spesa				Finanziamento cor	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE DI INFRASTRUTTURE VIARIE E OPERE ANTINCENDIO PER LA TUTELA E LA VALORIZZAZIONE DELLE FORESTE	2017 2018 2019	1.005.737,70 1.000.000,00 1.000.000,00	1.005.737,70 1.000.000,00 1.000.000,00			
09 05	SPESE PER INTERVENTI CONCERNENTI LA TUTELA E LA CONSERVAZIONE DELLA FLORA ALPINA	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00			
09 05	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER LE ATTIVITA' INERENTI ALLA GESTIONE DEL MUSEO REGIONALE DI SCIENZE NATURALI "EFISIO BLANC"	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00			
09 05	SPESE PER INTERVENTI DI RISTRUTTURAZIONE E DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE STRUTTURE, DEGLI IMMOBILI E DEI RELATIVI IMPIANTI AD USO DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA	2017 2018 2019	85.000,00 85.000,00 85.000,00	85.000,00 85.000,00 85.000,00			
09 05	SPESE PER INTERVENTI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL POLIGONO DI TIRO DI AOSTA	2017 2018 2019	1.000,00 1.000,00 1.000,00	1.000,00 1.000,00 1.000,00			
09 05	TRASFERIMENTI AL COMUNE DI FONTAINEMORE PER GLI INTERVENTI DI VALORIZZAZIONE DELLA RISERVA NATURALE MONT MARS E DEL TERRITORIO CIRCOSTANTE		159.106,31 0,00 0,00	159.106,31 0,00 0,00			

Pagina 42

	Spesa				Finanziamento cor	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI UN'AUTORIMESSA PRESSO LA STAZIONE FORESTALE DI GABY AD USO DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA	2017 2018 2019	54.179,92 0,00 0,00	54.179,92 0,00 0,00			
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA PER LA GESTIONE E LA VALORIZZAZIONE DELLE FORESTE DELLA RETE SENTIERISTICA REGIONALE, INTERVALLIVA E LOCALE	2017 2018 2019	82.358,00 82.358,00 82.358,00	82.358,00 82.358,00 82.358,00			
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI PER IL MIGLIORAMENTO DEI SENTIERI REGIONALI	2017 2018 2019	20.000,00 20.000,00 20.000,00	20.000,00 20.000,00 20.000,00			
09 05	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE STRUTTURE VIVAISTICHE REGIONALI	2017 2018 2019	3.000,00 3.000,00 3.000,00	3.000,00 3.000,00 3.000,00			
09 05	SPESE PER GLI INTERVENTI DI VALORIZZAZIONE E CONSERVAZIONE DEGLI ITINERARI ESCURSIONISTICI	2017 2018 2019	47.965,00 47.965,00 47.965,00	47.965,00 47.965,00 47.965,00			
09 05	SPESE PER LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA SUGLI IMMOBILI AD USO DEL CORPO FORESTALE DELLA VALLE D'AOSTA	2017 2018 2019	10.000,00 10.000,00 10.000,00	10.000,00 00,000.01 00,000,00			
09 05	SPESE PER INCARICHI PROFESSIONALI ESTERNI DI SUPPORTO ALL'UFFICIO TECNICO	2017 2018 2019	2.000,00 2.000,00 2.000,00	2.000,00 2.000,00 2.000,00			

Pagina 43

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
09 05	CONTRIBUTI A IMPRESE PER LA VALORIZZAZIONE DI AREE DESTINATE ALLA PESCA, A PARCHI FAUNISTICI E AD AZIENDE FAUNISTICHE- VENATORIE	2017 2018 2019	137.246,27 0,00 0,00	137.246,27 0,00 0,00					
09 05	SPESE PER LA SISTEMAZIONE E LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE STRUTTURE DESTINATE ALL'ATTIVITA' OPERATIVA DEL SETTORE IDRAULICO- FORESTALE	2017 2018 2019	40.394,48 30.000,00 30.000,00	40.394,48 30.000,00 30.000,00					
09 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI CURA E RICOSTITUZIONE DELLE AREE FORESTALI	2017 2018 2019	22.275,00 22.275,00 43.500,00	22.275,00 22.275,00 43.500,00					
09 05	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATUR A PER LE OPERAZIONI DI PREVENZIONE E LOTTA AGLI INCENDI BOSCHIVI	2017 2018 2019	4.000,00 4.000,00 4.000,00	4.000,00 4.000,00 4.000,00					
09 05	SPESE PER INTERVENTI DI TUTELA, CURA E VALORIZZAZIONE DEGLI ALBERI MONUMENTALI, DEI CASTAGNI DA FRUTTO E DEGLI ARBORETI	2017 2018 2019	10.000,00 10.000,00 10.000,00	10.000,00 10.000,00 10.000,00					
09 08	SPESE DI PROGETTAZIONE, REALIZZAZIONE E REGISTRAZIONE DEL MARCHIO IDENTIFICATIVO DELLA RETE REGIONALE DI RICARICA DEDICATA AI VEICOLI ELETTRICI	2017 2018 2019	23.000,00 0,00 0,00	23.000,00 0,00 0,00					

Pagina 44

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
09 08	SPESE PER INIZIATIVE LEGATE ALL'ATTUAZIONE DEL PIANO PER LA QUALITÀ DELL'ARIA RELATIVE ALLE INFRASTRUTTURE PER IL TRASPORTO PUBBLICO	2017 2018 2019	4.500,00 4.500,00 4.500,00	4.500,00 4.500,00 4.500,00						
09 08	SPESE PER LA REALIZZAZIONE SUL TERRITORIO DELLA REGIONE DI STRUTTURE DESTINATE ALLA RICARICA DI VEICOLI ALIMENTATI AD ENERGIA ELETTRICA	2017 2018 2019	10.000,00 70.000,00 20.000,00	10.000,00 70.000,00 20.000,00						
10 01	SPESE PER STUDI DI FATTIBILITÀ ED INVESTIMENTI SULL'INFRASTRUTTU RA FERROVIARIA.	2017 2018 2019	500.000,00 50.000,00 50.000,00	500.000,00 50.000,00 50.000,00						
10 01	SPESE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO ALLA REGIONE VALLE D'AOSTA PER IL COLLEGAMENTO FERROVIARIO PIEMONTE-VALLE D'AOSTA - ACQUISTO DI TRENI BIMODALI	2017 2018 2019	6.594.769,16 19.122.043,37 0,00	0,00 11.022.043,37 0,00	6.594.769,16 8.100.000,00 0,00					
10 01	SPESE RELATIVE AD INTERVENTI PER IL COLLEGAMENTO FERROVIARIO FUNZIONALE AOSTA/TORINO, PREVISTE NELL'AMBITO DEL PAR FAS VALLE D'AOSTA 2007/13 - ACQUISTO DI TRENI BIMODALI	2017 2018 2019	1.461.482,00 0,00 0,00	1.460.882,00 0,00 0,00	600,00 0,00 0,00					
10 02	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLA FUNIVIA BUISSON-CHAMOIS (SERVIZIO RILEVANTE AI FINI IVA)	2017 2018 2019	2.000,00 2.000,00 2.000,00	2.000,00 2.000,00 2.000,00						

Pagina 45

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
10 02	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLA TELEFERICA BUISSON-CHAMOIS	2017 2018 2019	100,000,00 10,000,00 10,000,00	100.000,00 10.000,00 10.000,00					
10 02	SPESE PER L'ACQUISTO DI IMPIANTI E MACCHINARI PER LA TELEFERICA REGIONALE BUISSON-CHAMOIS	2017 2018 2019	30.000,00 5.000,00 5.000,00	30.000,00 5.000,00 5.000,00					
10 02	SPESE PER L'ACQUISTO DI IMPIANTI E MACCHINARI PER LA FUNIVIA REGIONALE BUISSON-CHAMOIS (SERVIZIO RILEVANTE AI FINI IVA)	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00					
10 02	CONTRIBUTI A SOCIETÀ CONTROLLATE FINALIZZATI ALLO SVILUPPO E ALLA RIQUALIFICAZIONE DEGLI IMPIANTI A FUNE, NONCHÉ DI INFRASTRUTTURE E DOTAZIONI CONNESSE	2017 2018 2019	4.135.000,00 0,00 0,00	4.135.000,00 0,00 0,00					
10 02	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAODINARIA E L'AMMODERNAMEN TO DEL COLLEGAMENTO AOSTA-PILA	2017 2018 2019	152.000,00 147.000,00 112.000,00	152.000,00 147.000,00 112.000,00					
10 04	SPESE PER IMPIANTI E ATTREZZATURE PER L'AEROPORTO	2017 2018 2019	1.463.079,35 60.000,00 300.000,00	1.463.079,35 60.000,00 300.000,00					
10 04	SPESE PER L'ATTO INTEGRATIVO DELL'ACCORDO DI PROGRAMMA- QUADRO PER IL MIGLIORAMENTO DELL'ACCESSIBILITÀ AL SISTEMA AEROPORTUALE	2017 2018 2019	50.000,00 0,00 0,00	50,000,00 0,00 0,00					

Pagina 46

Spesa		Finanziamento con						
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
SPESE PER L'ACQUISTO DI STRUMENTI TECNICI E ATTREZZATURE STRADALI PERLA REALIZZAZIONE DI LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA NEL SETTORE DELLE OPERE DI PUBBLICA UTILITA'	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00					
SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA NEL SETTORE DELLE OPERE DI PUBBLICA UTILITA'	2017 2018 2019	35.000,00 35.000,00 35.000,00	35.000,00 35.000,00 35.000,00					
SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE TECNICHE PER IMPLEMENTAZIONE E MIGLIORAMENTO DEL CENTRO REVISIONI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA	2017 2018 2019	140.000,00 0,00 0,00	140.000,00 0,00 0,00					
CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE	2017 2018 2019	240.147,60 240.000,00 800.000,00	0,00 00,0 00,0	240.147,60 240.000,00 800.000,00				
SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE	2017 2018 2019	5.852,40 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	5.852,40 0,00 0,00				
	Intervento  SPESE PER L'ACQUISTO DI STRUMENTI TECNICI E ATTREZZATURE STRADALI PERLA REALIZZAZIONE DI LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA NEL SETTORE DELLE OPERE DI PUBBLICA UTILITA'  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA NEL SETTORE DELLE OPERE DI PUBBLICA UTILITA'  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE TECNICHE PER IMPLEMENTAZIONE E MIGLIORAMENTO DEL CENTRO REVISIONI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA	Intervento  SPESE PER L'ACQUISTO DI STRUMENTI TECNICI E ATTREZZATURE STRADALI PERLA REALIZZAZIONE DI LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA NEL SETTORE DELLE OPERE DI PUBBLICA UTILITA'  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA NEL SETTORE DELLE OPERE DI PUBBLICA UTILITA'  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE TECNICHE PER IMPLEMENTAZIONE E MIGLIORAMENTO DEL CENTRO REVISIONI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA	Intervento  SPESE PER L'ACQUISTO DI STRUMENTI TECNICI E ATTREZZATURE STRADALI PERLA REALIZZAZIONE DI LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA NEL SETTORE DELLE OPERE DI PUBBLICA UTILITA'  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA NEL SETTORE DELLE OPERE DI PUBBLICA UTILITA'  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE TECNICHE PER IMPLEMENTAZIONE E MIGLIORAMENTO DEL CENTRO REVISIONI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA STRADALE  SPESE PER ACQUISTO DI ATTREZZATURE SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER I PROGRAMMI DI ATTUAZIONE DEL PIANO NAZIONALE DELLA SICUREZZA	Intervento	Intervento	Intervento		

Pagina 47

	Spesa			1	Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
10 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	150.000,00 100.000,00 50.000,00	00,00 00,00 00,0	150.000,00 100.000,00 50.000,00		
10 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	105.000,00 70.000,00 35.000,00	00,00 00,0 00,0	105.000,00 70.000,00 35.000,00		
10 05	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E LOCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	258.900,00 199.105,73 436.000,00	00,00 00,00 00,0	258.900,00 199.105,73 436.000,00		
10 05	SPESE PER INTERVENTI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA PRESSO IL CENTRO REVISIONI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA	2017 2018 2019	20.000,00 0,00 0,00	20.000,00 0,00 0,00			
10 05	SPESE PER LA COSTRUZIONE DELLE ROTONDE ALLA FRANCESE IN CORRISPONDENZA DELLE INTERSEZIONI TRA LA VIABILITÀ STATALE E LA VIABILITÀ COMUNALE E REGIONALE	2017 2018 2019	3.055.698,73 575.000,00 0,00	3.055.698,73 575.000,00 0,00			

Pagina 48

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
10 05	COMUNE DI VALTOURNENCHE: COSTRUZIONE DI AUTORIMESSA INTERRATA IN LOC. PAQUIER IN PROSSIMITA' DEL BIVIO PER LA FRAZIONR CREPIN	2017 2018 2019	22.218,47 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00		22.218,47 0,00 0,00				
10 05	SPESE PER GLI INTERVENTI DI RIPRISTINO DEI MANUFATTI DANNEGGIATI A SEGUITO DI INCIDENTI STRADAL	2017 2018 2019	50.000,00 50.000,00 50.000,00	50.000,00 50.000,00 50.000,00						
10 05	INTERVENTI RELATIVI A PARCHEGGI DI INTERESSE REGIONALE DA DEFINIRE CON IL PIANO LAVORI	2017 2018 2019	0,00 20.000,00 20.000,00	0,00 20.000,00 20.000,00						
10 05	SPESE PER L'ACQUISTO DI STRUMENTI TECNICI E ATTREZZATURE STRADALI PER LA REALIZZAZIONE DI LAVORI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA	2017 2018 2019	7.500,00 7.500,00 7.500,00	7.500,00 7.500,00 7.500,00						
10 05	SPESE PER GLI INTERVENTI RELATIVI ALL'AMMODERNAM ENTO E ALLA SISTEMAZIONE DELLA STRADA DELL'ENVERS	2017 2018 2019	0,00 50.000,00 50.000,00	0,00 50,000,00 50,000,00						
10 05	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	77.670,00 59.731,72 130.800,00	77.670,00 59.731,72 130.800,00						

Pagina 49

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
10 05	SPESE PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, SICUREZZA E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A OPERE STRADALI DI INTERESSE REGIONALE	2017 2018 2019	347.639,77 377.686,77 326.837,58	347.639,77 377.686,77 326.837,58					
10 05	SPESE PER GLI INTERVENTI DI RIPRISTINO DEL PIANO VIABILE MANOMESSO A CAUSA DI INTERVENTI NON ULTIMATI EFFETTUATI DA SOGGETTI TERZI INADEMPIENTI	2017 2018 2019	2.000,00 2.000,00 2.000,00	2.000,00 2.000,00 2.000,00					
10 05	SPESE PER GLI INTERVENTI IN ECONOMIA ATTI A RIPRISTINARE LA VIABILITA'	2017 2018 2019	120.000,00 120.000,00 120.000,00	120.000,00 120.000,00 120.000,00					
10 05	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE STRADE REGIONALI	2017 2018 2019	1.600.000,00 1.800.000,00 1.800.000,00	1.600.000,00 1.800.000,00 1.800.000,00					
10 05	SPESE PER LA COSTRUZIONE DELLE OPERE DI INTERESSE REGIONALE	2017 2018 2019	150.000,00 150.000,00 150.000,00	150.000,00 150.000,00 150.000,00					

Pagina 50

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
10 05	SPESE PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, SICUREZZA E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A AMMODERNAMENT O E SISTEMAZIONE DELLA STRAD	2017 2018 2019	38.359,19 0,00 0,00	38.359,19 0,00 0,00						
10 05	RIQUALIFICAZIONE VILLAGGIO SARRAL, VIEUX, FRASSINEY CON RIORGANIZZAZIONE RETI TECNOLOGICHE FRAZIONALI, PAVIMENTAZIONE VIABILITÀ INTERNA E REALIZZAZIONE COLLEGAMENTO CON VIABILITÀ PRINCIPALE	2017 2018 2019	360.248,00 0,00 0,00	360.248,00 0,00 0,00						
10 05	COMUNE DI LA SALLE: COSTRUZIONE DI UN PARCHEGGIO PLURIPIANO INTERRATO IN LOC. CAPOLUOGO	2017 2018 2019	300.516,00 0,00 0,00	300.516,00 0,00 0,00						
10 05	SPESE DI COMPLETAMENTO, AMMODERNAMENT O E ADEGUAMENTO DELLE STRADE REGIONALI	2017 2018 2019	67.539,46 200.000,00 1.500.000,00	67.539,46 200.000,00 1.500.000,00						
10 05	SPESE PER INTERVENTI RELATIVI AD AUTORIMESSE DI INTERESSE REGIONALE DA DEFINIRE CON IL PIANO LAVORI	2017 2018 2019	441.484,00 0,00 0,00	441.484,00 0,00 0,00						

Pagina 51

	Spesa				Finanziamento con	l	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
10 05	SPESE PER LA COSTRUZIONE E LA SISTEMAZIONE DELLE OPERE ATTE A PREVENIRE VALANGHE E FRANE SU STRADE REGIONALI E DI INTERESSE REGIONALE	2017 2018 2019	0,00 50,000,00 50,000,00	0,00 50.000,00 50.000,00			
10 05	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	181.230,00 139.374,01 305.200,00	0,00 0,00 0,00	181.230,00 139.374,01 305.200,00		
10 05	SPESE PER L'ACQUISTO ATTREZZATURE E STRUMENTI TECNICI	2017 2018 2019	40.000,00 10.000,00 10.000,00	40.000,00 10.000,00 10.000,00			
10 05	SPESE PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, SICUREZZA E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A PARCHEGGI E AUTORIMESSE DI INTERESSE REGI	2017 2018 2019	0,00 0,00 47.334,96	0,00 0,00 47.334,96			
10 05	SPESE PER L'ACQUISTO DI STRUMENTAZIONI E ATTREZZATURE TECNICHE PER LO SVILUPPO DI PROGETTI, STUDI E RICERCHE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI SULLE STRADE REGIONALI E DI INTERESSE REGIONALE	2017 2018 2019	1.500,00 1.500,00 1.500,00	1.500,00 1.500,00 1.500,00			

Pagina 52

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
10 05	SPESE PER L'ACQUISTO DI MACCHINARI E STRUMENTI TECNICI PER L'UFFICIO LAVORI DIRETTI	2017 2018 2019	3.500,00 4.000,00 4.000,00	3.500,00 4.000,00 4.000,00					
10 05	SPESE PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, E IMPREVISTI RELATIVE A OPERE DA EFFETTUARSI CON I CANTIERI IN AMMINISTRAZIONE DIRETTA	2017 2018 2019	4.000,00 4.000,00 4.000,00	4.000,00 4.000,00 4.000,00					
10 05	SPESE PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SICUREZZA E ATTIVITÀ DI SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO E SPESE CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A OPERE STRADALI REGIONALI	2017 2018 2019	48.833,44 20.000,00 20.000,00	48.833,44 20.000,00 20.000,00					
10 05	TRASFERIMENTO DI FONDI ALL'UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES GRAND COMBIN PER IL COMPLETAMENTO DELLA STRADA INTERCOMUNALE "ETROUBLES- ALLEIN-DOUES- VALPELLINE" (MANTENUTA PER LA SOLA GESTIONE DEI RESIDUI)	2017 2018 2019	153.917,33 0,00 0,00	153.917,33 0,00 0,00					

Pagina 53

Spesa		Finanziamento con						
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
COMUNE DI GRESSONEY-LA- TRINITÉ: REALIZZAZIONE DI AUTORIMESSA INTERRATA, PARCHEGGI, RIORDINO DEI PERCORSI E RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA OVEST DEL CENTRO STORICO	2017 2018 2019	196.518,00 0,00 0,00	196.518,00 0,00 0,00					
COMUNE DI AYAS: LAVORI DI SISTEMAZIONE E ALLARGAMENTO DELLA STRADA COMUNALE PER BARMASC E REALIZZAZIONE AREA DI SOSTA	2017 2018 2019	230.448,00 0,00 0,00	230.448,00 0,00 0,00					
SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	45.000,00 30.000,00 15.000,00	45.000,00 30.000,00 15.000,00					
ADEGUAMENTO E REALIZZAZIONE DI OPERE MINORI DI PUBBLICA UTILITA' DEGLI ENTI LOCALI	2017 2018 2019	25.210,00 0,00 0,00	25.210,00 0,00 0,00					
SPESE PER MEZZI DI TRASPORTO AD USO CIVILE, DI SICUREZZA E ORDINE PUBBLICO NELL'AMBITO DI INTERVENTI FINANZIATI A VALERE SUL FONDO PER LO SVILUPPO E LA COESIONE (FSC) 2014/2020 - QUOTA RISORSE REGIONALI AGGIUNTIVE	2017 2018 2019	430.000,00 430.000,00 430.000,00	430.000,00 430.000,00 430.000,00					
	Intervento  COMUNE DI GRESSONEY-LA- TRINITÉ: REALIZZAZIONE DI AUTORIMESSA INTERRATA, PARCHEGGI, RIORDINO DEI PERCORSI E RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA OVEST DEL CENTRO STORICO  COMUNE DI AYAS: LAVORI DI SISTEMAZIONE E ALLARGAMENTO DELLA STRADA COMUNALE PER BARMASC E REALIZZAZIONE AREA DI SOSTA  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI OPERE MINORI DI PUBBLICA UTILITA' DEGLI ENTI LOCALI  SPESE PER MEZZI DI TRASPORTO AD USO CIVILE, DI SICUREZZA E ORDINE PUBBLICO NELL'AMBITO DI INTERVENTI FINANZIATI A VALERE SUL FONDO PER LO SVILUPPO E LA COESIONALI RISORSE REGIONALI RISORSE REGIONALI	Intervento  COMUNE DI GRESSONEY-LA- TRINITÉ: REALIZZAZIONE DI AUTORIMESSA INTERRATA, PARCHEGGI, RIORDINO DEI PERCORSI E RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA OVEST DEL CENTRO STORICO  COMUNE DI AYAS: LAVORI DI SISTEMAZIONE E ALLARGAMENTO DELLA STRADA COMUNALE PER BARMASC E REALIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE  ADEGUAMENTO E REALIZZAZIONE DI OPERE MINORI DI PUBBLICA UTILITA' DEGLI ENTI LOCALI  SPESE PER MEZZI DI TRASPORTO AD USO CIVILE, DI SICUREZZA E ORDINE PUBBLICO NELL'AMBITO DI INTERVENTI FINANZIATI A VALERE SUL FONDO PER LO SVILUPPO E LA COESIONE (FSC) 2014/220 - QUOTA RISORSE REGIONALI	Intervento  COMUNE DI GRESSONEY-LA- TRINITTÉ: REALIZZAZIONE DI AUTORIMESSA INTERRATA, PARCHEGGI, RIORDINO DEI PERCORSI E RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA OVEST DEL CENTRO STORICO  COMUNE DI AYAS: LAVORI DI SISTEMAZIONE E ALLARGAMENTO DELLA STRADA COMUNALE PER BARMASC E REALIZZAZIONE AREA DI SOSTA  SPESE PER LA REALIZZAZIONE AREA DI SOSTA  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E LOCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE  ADEGUAMENTO E REALIZZAZIONE DI OPERE MINORI DI PUBBLICA UTILITA' DEGLI ENTI LOCALI  SPESE PER MEZZI DI TRASPORTO AD USO CIVILE, DI SICUREZZA E ORDINE PUBBLICO NELL'AMBITO DI INTERVENTI TINANZIATI A VALERE SUL FONDO PER LO SVILUPPO E LA COESIONE (FSC) 2014/2020 - QUOTA RISORSE REGIONALI	Intervento	Intervento	Intervento		

Pagina 54

	Spesa				Finanziamento con	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
11 01	SPESE PER L'ACQUISTO DI APPARATI RADIO PORTATILI, FISSI E VEICOLARI	2017 2018 2019	2.000,00 2.000,00 2.000,00	2.000,00 2.000,00 2.000,00			
11 01	SPESE PER L'AMPLIAMENTO DEI SERVIZI ED IL POTENZIAMENTO DELLA RETE RADIO	2017 2018 2019	30.000,00 80.000,00 80.000,00	30.000,00 80.000,00 80.000,00			
11 01	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER LA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO	2017 2018 2019	15.000,00 15.000,00 15.000,00	15.000,00 15.000,00 15.000,00			
11 01	SPESE PER INTERVENTI DI SOCCORSO - PARTE INVESTIMENTO	2017 2018 2019	2.000,00 2.000,00 2.000,00	2.000,00 2.000,00 2.000,00			
11 01	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER LA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO	2017 2018 2019	70.000,00 50.000,00 50.000,00	70.000,00 50.000,00 50.000,00			
11 01	SPESE PER L'ACQUISTO E IL RINNOVO DI ARREDI PER GLI IMMOBILI NON ADIBITI AD UFFICI DESTINATI AL FUNZIONAMENTO DEI SERVIZI REGIONALI	2017 2018 2019	1.000,00 1.000,00 1.000,00	1.000,00 1.000,00 1.000,00			
11 01	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE LOGISTICHE	2017 2018 2019	1.000,00 00,000.1 00,000.1	1.000,00 1.000,00 1.000,00			

Pagina 55

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
11 01	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE DESTINATE ALL'ESPLETAMENTO DELL'ATTIVITA' DI FORMAZIONE DEL PERSONALE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO	2017 2018 2019	90.000,00 70.000,00 70.000,00	90.000,00 70.000,00 70.000,00						
11 01	SPESE PER IL POTENZIAMENTO, L'AMPLIAMENTO E L'ADEGUAMENTO DELLA CENTRALE UNICA DI SOCCORSO	2017 2018 2019	9,000,00 00,000,0 00,000,0	9,000,00 9,000,00 9,000,00						
11 01	SPESE PER CONVENZIONI PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI ATTI ALLA PREDISPOSIZIONE DI UNA STRUTTURA DI ADDESTRAMENTO DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO PER LE EMERGENZE IN GALLERIA	2017 2018 2019	136.903,68 0,00 0,00	136.903,68 0,00 0,00						
11 01	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A COMUNI PER L'ACQUISTO DI INFRASTRUTTURE PER IL SOCCORSO SULLE PISTE DI SCI DI FONDO	2017 2018 2019	0,00 10.000,00 10.000,00	0,00 10.000,00 10.000,00						
11 01	SPESE PER L'ACQUISTO DI STRUMENTAZIONE DI MISURA	2017 2018 2019	13.000,00 2.000,00 1.000,00	13.000,00 2.000,00 1.000,00						
11 01	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO DELLA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO	2017 2018 2019	65.000,00 65.000,00 65.000,00	65.000,00 65.000,00 65.000,00						

Pagina 56

	Spesa			1	Finanziamento coi	n	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
11 01	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE ATTREZZATURE DELLA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00			
11 01	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEGLI AUTOMEZZI DI SERVIZIO DELLA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO	2017 2018 2019	30.000,00 30.000,00 30.000,00	30.000,00 30.000,00 30.000,00			
11 01	SPESE PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE ATTREZZATURE DELLA COMPONENTE VOLONTARIA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO	2017 2018 2019	2.000,00 2.000,00 2.000,00	2.000,00 2.000,00 2.000,00			
11 01	SPESE PER L'ADEGUAMENTO STRUTTURALE DELLE POSTAZIONI DELLA RETE REGIONALE DI RADIOCOMUNICAZI ONE	2017 2018 2019	140.000,00 140.000,00 140.000,00	140.000,00 140.000,00 140.000,00			
11 01	SPESE PER L'ACQUISTO DI AUTOMEZZI DA ASSEGNARE ALLA COMPONENTE PROFESSIONISTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO.	2017 2018 2019	231.000,00 270.000,00 290.000,00	231.000,00 270.000,00 290.000,00			
11 01	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A COMUNI PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER IL SOCCORSO SULLE PISTE DI SCI DI FONDO	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00			

Pagina 57

Spesa		Finanziamento con						
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI PROGETTAZIONE, STRUTTURALI ED IMPIANTISTICI PER L'AMPLIAMENTO E L'ADEGUAMENTO DELLA SEDE ATTUALE DI AOSTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO	2017 2018 2019	4.417,87 0,00 0,00	4.417,87 0,00 0,00					
CONTRIBUTI IN CONTO INTERESSI PER EDIFICI DANNEGGIATI DA PUBBLICHE CALAMITA'-LIMITE QUINDICENNALE DI IMPEGNO PER L'ANNO 2000 - L.R.1/2000	2017 2018 2019	135,00 0,00 0,00	135,00 0,00 0,00					
CONTRIBUTI AI COMUNI E CONSORZI DI COMUNI PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI ESEGUITI IN REGIME DI SOMMA URGENZA A SEGUITO DI EVENTI CALAMITOSI	2017 2018 2019	65.185,24 36.416,18 0,00	65.185,24 36.416,18 0,00					
SPESE PER L'ACQUISTO DI MOBILI E ARREDI PER STRUTTURE CONVENZIONATE	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00					
FINANZIAMENTO STRAORDINARIO AL COMUNE DI CHARVENSOD PER LA REALIZZAZIONE DI UN ASILO NIDO	2017 2018 2019	141.990,09 0,00 0,00	141.990,09 0,00 0,00					
SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER STRUTTURE CONVENZIONATE	2017 2018 2019	45.000,00 45.000,00 45.000,00	45.000,00 45.000,00 45.000,00					
	Intervento  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI PROGETTAZIONE, STRUTTURALI ED IMPIANTISTICI PER L'AMPLIAMENTO E L'ADEGUAMENTO DELLA SEDE ATTUALE DI AOSTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO  CONTRIBUTI IN CONTO INTERESSI PER EDIFICI DANNEGGIATI DA PUBBLICHE CALAMITA'-LIMITE QUINDICENNALE DI IMPEGNO PER L'ANNO 2000 - L.R.1/2000  CONTRIBUTI AI COMUNI E CONSORZI DI COMUNI PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI ESEGUITI IN REGIME DI SOMMA URGENZA A SEGUITO DI EVENTI CALAMITOSI  SPESE PER L'ACQUISTO DI MOBILI E ARREDI PER STRUTTURE CONVENZIONATE FINANZIAMENTO STRAORDINARIO AL COMUNE DI CHARVENSOD PER LA REALIZZAZIONE DI UN ASILO NIDO  SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER STRUTTURE	Intervento  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI PROGETTAZIONE, STRUTTURALI ED IMPIANTISTICI PER L'AMPLIAMENTO DE L'ADEGUAMENTO DELLA SEDE ATTUALE DI AOSTA DEL CORPO VALDOSTANO DEI VIGILI DEL FUOCO  CONTRIBUTI IN CONTO INTERESSI PER EDIFICI DANNEGGIATI DA PUBBLICHE CALAMITA'-LIMITE QUINDICENNALE DI IMPEGNO PER L'ANNO 2000 - L.R.1/2000  CONTRIBUTI AI COMUNI E CONSORZI DI COMUNI PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI ESEGUITI IN REGIME DI SOMMA URGENZA A SEGUITO DI EVENTI CALAMITOSI  SPESE PER L'ACQUISTO DI MOBILI E ARREDI PER STRUTTURE CONVENZIONATE  FINANZIAMENTO STRAORDINARIO AL COMUNE DI CHARVENSOD PER LA REALIZZAZIONE DI UN ASILO NIDO  SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER STRUTTURE STRUTTURE STRUTTURE CONVENZIONATE  PINANZIAMENTO STRAORDINARIO AL COMUNE DI CHARVENSOD PER LA REALIZZAZIONE DI UN ASILO NIDO  SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER STRUTTURE STRUTTURE STRUTTURE SU 2017 2018 2019	Intervento	Intervento	Intervento	Intervento		

Pagina 58

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
12 02	CONTRIBUTI AGLI ENTI LOCALI PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE FINALIZZATE ALL'ELIMINAZIONE O AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE E PER L'ACQUISTO DI AUSILI E ATTREZZATURE PER LE PERSONE CON DISABILITA'		71.690,32 80.000,00 80.000,00	71.690,32 80.000,00 80.000,00						
12 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE FINALIZZATE ALL'ELIMINAZIONE O AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE E PER L'ACQUISTO DI AUSILI E ATTREZZATURE PER LE PERSONE CON DISABILITA'	2017 2018 2019	50.000,00 50.000,00 50.000,00	50.000,00 50.000,00 50.000,00						
12 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI, SU FONDI ASSEGNATI DALLLO STATO, PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE FINALIZZATE ALL'ELIMINAZIONE O AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTIONICHE E PER L'ACQUISTO DI AUSILI E ATTREZZATURE PER LE PERSONE CON	2017 2018 2019	20.000,00 0,00 0,00	20.000,00 0,00 0,00						

Pagina 59

	Spesa			,	Finanziamento con	n	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
12 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE, SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE FINALIZZATE ALL'ELIMINAZIONE O AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTIONICHE E PER L'ACQUISTO DI AUSILI E ATTREZZATURE PER LE PERSONE	2019	70.000,00 0,00 0,00	70.000,00 0,00 0,00			
12 02	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A FAMIGLIE, SU FONDI ASSEGNATI DALLO STATO, PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE FINALIZZATE ALL'ELIMINAZIONE O AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE E PER L'ACQUISTO DI AUSILI E ATTREZZATURE PER LE PERSONE CON DISABILITA'	2017 2018 2019	147.500,00 0,00 0,00	147.500,00 0,00 0,00			
12 02	CONTRIBUTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE FINALIZZATE ALL'ELIMINAZIONE O AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE E PER L'ACQUISTO DI AUSILI E ATTREZZATURE PER LE PERSONE CON DISABILITA'	2019	50.000,00 50.000,00 50.000,00	50.000,00 50.000,00 50.000,00			

Pagina 60

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
12 02	CONTRIBUTI A IMPRESE PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE FINALIZZATE ALL'ELIMINAZIONE O AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETIONICHE E PER L'ACQUISTO DI AUSILI E ATTREZZATURE PER LE PERSONE CON DISABILITA'	2017 2018 2019	50.000,00 50.000,00 50.000,00	50.000,00 50.000,00 50.000,00					
12 02	CONTRIBUTI A FAMIGLIE PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE FINALIZZATE ALL'ELIMINAZIONE O AL SUPERAMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE E PER L'ACQUISTO DI AUSILI E ATTREZZATURE PER LE PERSONE CON DISABILITA'	2017 2018 2019	220.000,00 220.000,00 220.000,00	220.000,00 220.000,00 220.000,00					
12 03	SPESE PER GLI INTERVENTI DI AMPLIAMENTO, RISTRUTTURAZIONE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA PER L'ADEGUAMENTO FUNZIONALE DELLE OPERE PUBBLICHE DESTINATE ALL'ASSISTENZA DI ANZIANI ED INABILI	2017 2018 2019	1.325.132,11 0,00 0,00	1.325.132,11 0,00 0,00					
12 03	SPESE PER GLI INTERVENTI DI REALIZZAZIONE DELLA NUOVA STRUTTURA SOCIO- SANITARIA IN COMUNE DI MORGEX - MANTENUTO PER GLI INTERVENTI RESIDUALI	2017 2018 2019	2.500.000,00 829.419,72 1.000.000,00	2.500.000,00 829.419,72 1.000.000,00					

Pagina 61

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
12 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE AGLI ENTI LOCALI PER GLI INTERVENTI DI AMPLIAMENTO, RISTRUTTURAZIONE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA PER L'ADEGUAMENTO FUNZIONALE DELLE OPERE PUBBLICHE DESTINATE ALL'ASSISTENZA DI ANZIANI ED INABILI	2017 2018 2019	317.000,00 270.956,60 0,00	317.000,00 270.956,60 0,00						
12 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE AGLI ENTI LOCALI PER L'ADEGUAMENTO DELLE STRUTTURE AGLI STANDARD REGIONALI	2017 2018 2019	1.794.434,17 150.000,00 150.000,00	1.794.434,17 150.000,00 150.000,00						
13 05	TRASFERIMENTI ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA PER LA REALIZZAZIONE DELLA "CASA DELLA SALUTE" A CHATILLON	2017 2018 2019	232.689,82 0,00 0,00	232.689,82 0,00 0,00						
13 05	TRASFERIMENTI SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA PER GLI INTERVENTI DI EDILIZIA SANITARIA	2017 2018 2019	1.336.740,36 2.358.060,00 2.500.000,00	1.336.740,36 2.358.060,00 2.500.000,00	00,00 00,00 00,00					
13 05	TRASFERIMENTI SUI FONDI ASSEGNATI DALLO STATO ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA PER L'ADEGUAMENTO TECNOLOGICO DELLE APPARECCHIATURE SANITARIE E LO SVILUPPO DEL SISTEMA INFORMATIVO AZIENDALE	2017 2018 2019	564.708,58 2.077.000,94 750.000,00	564.708,58 2.077.000,94 750.000,00	0,00 0,00 0,00					

Pagina 62

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
13 05	TRASFERIMENTO STRAORDINARIO AL COMUNE DI BRUSSON PER LA RISTRUTTURAZIONE DI UN IMMOBILE DA DESTINARE A STRUTTURA SOCIO- SANITARIA	2017 2018 2019	3.300.000,00 0,00 0,00	3.300.000,00 0,00 0,00					
13 05	TRASFERIMENTI ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA PER L'ACQUISTO DI ARREDI ED AUTOMEZZI A SERVIZIO DELLA STESSA	2017 2018 2019	32.287,43 0,00 0,00	32.287,43 0,00 0,00					
13 05	SPESE PER GLI INTERVENTI DI REALIZZAZIONE DEL NUOVO CONSULTORIO IN COMUNE DI VERRAYES - MANTENUTO PER GLI INTERVENTI RESIDUALI	2017 2018 2019	344.700,00 0,00 0,00	344.700,00 0,00 0,00					
13 05	TRASFERIMENTI ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA PER LA REALIZZAZIONE DEL SISTEMA INFORMATIVO	2017 2018 2019	126.617,98 0,00 300.000,00	126.617,98 0,00 300.000,00					
13 05	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE E LE PROGETTAZIONI URGENTI DI EDILIZIA SANITARIA PRESSO IL PRESIDIO OSPEDALIERO DI VIALE GINEVRA	2017 2018 2019	00,000.8 00,000.0 00,0	00,000.8 00,000.8 00,0					
13 05	TRASFERIMENTO ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA PER L'ADEGUAMENTO TECNOLOGICO DELLE APPARECCHIATURE SANITARIE	2017 2018 2019	103.945,58 0,00 200.000,00	103,945,58 0,00 200.000,00					

Pagina 63

	Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito			
13 05	FINANZIAMENTO ALL'AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA E L'ADEGUAMENTO TECNOLOGICO DELLE STRUTTURE SANITARIE E SOCIO- SANITARIE	2017 2018 2019	91.032,70 0,00 0,00	91.032,70 0,00 0,00						
13 07	TRASFERIMENTI AI COMUNI PER LA COSTRUZIONE, LA RISTRUTTURAZIONE L'AMMODERNAMEN	2017 2018 2019	15.000,00 15.000,00 15.000,00	15.000,00 15.000,00 15.000,00						
	TO E L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE PER I RIFUGI COMUNALI PER CANI									
13 07	CONTRIBUTI AI COMUNI PER INIZIATIVE VOLTE ALL'INCENTIVAZION E DELLA PROTEZIONE DEGLI ANIMALI ED ALLA PREVENZIONE DEL RANDAGISMO	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00						
13 07	CONTRIBUTI AGLI ENTI E ASSOCIAZIONI ZOOFILE, ANIMALISTE E PROTEZIONISTE RICONOSCIUTI E OPERANTI NEL TERRITORIO REGIONALE, PER INIZIATIVE VOLTE ALL'INCENTIVAZION E DELLA PROTEZIONE DEGLI ANIMALI ED ALLA PREVENZIONE DEL RANDAGISMO	2017 2018 2019	3.000,00 3.000,00 3.000,00	3.000,00 3.000,00 3.000,00						
13 07	SPESE PER LA RISTRUTTURAZIONE E L'AMMODERNAMEN TO DEL CANILE E GATTILE REGIONALE	2019	100.000,00 100.000,00 100.000,00	100.000,00 100.000,00 100.000,00						

Pagina 64

	Spesa		Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
13 07	CONTRIBUTI PER IL RISANAMENTO DEGLI ALLEVAMENTI DA EPIZOOZIE E DA ALTRE MALATTIE (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA L.R. 3/2002 ABROGATA DALLA L.R. 17/2016)	2017 2018 2019	350.000,00 350.000,00 350.000,00	350.000,00 350.000,00 350.000,00					
14 01	CONTRIBUTI PER SPESE D'INVESTIMENTO A COOPERATIVE PER L'AVVIO DI ATTIVITA' E NUOVI INVESTIMENTI	2017 2018 2019	0,00 150,000,00 200,000,00	0,00 150,000,00 200,000,00					
14 01	TRASFERIMENTI A STRUTTURA VALLE D'AOSTA SRL PER L'ESECUZIONE DI INTERVENTI DI REALIZZAZIONE, RIQUALIFICAZIONE E SVILUPPO DI IMMOBILI A DESTINAZIONE PRODUTTIVA E PER LA REALIZZAZIONE DI OPERE INFRASTRUTTURALI IMPIANTISTICHE E DI BONIFICA	2017 2018 2019	1.000.000,00 4.000.000,00 5.000.000,00	1.000.000,00 4.000.000,00 5.000.000,00					
14 01	SPESE PER I LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA IN STABILIMENTI VARI E PER LA REALIZZAZIONE DELLE INFRASTRUTTURE NELL'AREA EX ILSA VIOLA	2018	272.000,00 0,00 0,00	272.000,00 0,00 0,00					
14 01	CONTRIBUTI PER LA RICERCA E LO SVILUPPO NEL SETTORE INDUSTRIALE	2017 2018 2019	0,00 4.500.000,00 4.500.000,00	0,00 4.500.000,00 4.500.000,00					
14 01	TRASFERIMENTI A STRUTTURA VALLE D'AOSTA SRL PER LA RICONVERSIONE DI SITI INDUSTRIALI DISMESSI	2017 2018 2019	252.324,44 0,00 0,00	252.324,44 0,00 0,00					

Pagina 65

Spesa		Finanziamento con						
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
CONTRIBUTI PER SPESE D'INVESTIMENTO AD IMPRESE INDUSTRIALI A SOSTEGNO DEGLI INVESTIMENTI PRODUTTIVI - ISTRUTTORIA VALUTATIVA	2017 2018 2019	0,00 3.500.000,00 3.500.000,00	0,00 3.500.000,00 3.500.000,00					
CONTRIBUTI PER SPESE D'INVESTIMENTO AD IMPRESE PER LO SVILUPPO DELL'IMPRENDITORI A GIOVANILE	2017 2018 2019	100,000,00 100,000,00 100,000,00	100,000,000 100,000,000 100,000,000					
CONTRIBUTI PER SPESE D'INVESTIMENTO AD IMPRESE ARTIGIANE A SOSTEGNO DEGLI INVESTIMENTI PRODUTTIVI - ISTRUTTORIA VALUTATIVA	2017 2018 2019	0,00 350.000,00 350.000,00	0,00 350.000,00 350.000,00					
TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - L.R. 84/1993 - QUOTA STATO	2017 2018 2019	350.000,00 525.000,00 525.000,00	0,00 0,00 0,00	350.000,00 525.000,00 525.000,00				
TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - L.R. 84/1993 - QUOTA UE	2017 2018 2019	500.000,00 750.000,00 750.000,00	00,0 00,0 00,0	500.000,00 750.000,00 750.000,00				
	Intervento  CONTRIBUTI PER SPESE D'INVESTIMENTO AD IMPRESE INDUSTRIALI A SOSTEGNO DEGLI INVESTIMENTI PRODUTTIVI - ISTRUTTORIA VALUTATIVA  CONTRIBUTI PER SPESE D'INVESTIMENTO AD IMPRESE PER LO SVILUPPO DELL'IMPRENDITORI A GIOVANILE  CONTRIBUTI PER SPESE D'INVESTIMENTO AD IMPRESE PER LO SVILUPPO DELL'IMPRENDITORI A GIOVANILE  CONTRIBUTI PER SPESE D'INVESTIMENTO AD IMPRESE ARTIGIANE A SOSTEGNO DEGLI INVESTIMENTI PRODUTTIVI - ISTRUTTORIA VALUTATIVA  TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - L.R. 84/1993 - QUOTA STATO  TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - L.R.	Intervento  CONTRIBUTI PER SPESE DINVESTIMENTO AD IMPRESE INDUSTRIALI A SOSTEGNO DEGLI INVESTIMENTI PRODUTTIVI ISTRUTTORIA VALUTATIVA  CONTRIBUTI PER SPESE DINVESTIMENTO AD IMPRESE PER LO SVILUPPO DELL'IMPRENDITORI A GIOVANILE  CONTRIBUTI PER SPESE DINVESTIMENTO AD IMPRESE PER LO SVILUPPO DELL'IMPRENDITORI A GIOVANILE  CONTRIBUTI PER SPESE DINVESTIMENTO AD IMPRESE ARTIGIANE A SOSTEGNO DEGLI INVESTIMENTI PRODUTTIVI ISTRUTTORIA VALUTATIVA  TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - L.R. 84/1993 - QUOTA STATO  TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - L.R. 2019	Intervento	Intervento	Intervento	Intervento		

Pagina 66

	Spesa			]	Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
14 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" PER IL FINANZIAMENTO DELL'AZIONE "COFINANZIAMENTO LR. 6/2003" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	129.500,00 129.500,00 144.200,00	00,00 00,00 00,00	129.500,00 129.500,00 144.200,00		
14 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" PER IL FINANZIAMENTO DELL'AZIONE "COFINANZIAMENTO L.R. 6/2003" - QUOTA UE	2017 2018 2019	185.000,00 185.000,00 206.000,00	00,00 00,0 00,0	185.000,00 185.000,00 206.000,00		
14 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DELPROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE2014. 20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	140.000,00 140.000,00 70.000,00	0,00 0,00 0,00	140.000,00 140.000,00 70.000,00		
14 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE2014. 20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	200.000,00 200.000,00 100.000,00	0,00 0,00 0,00	200.000,00 200.000,00 100.000,00		

Pagina 67

Spesa		Finanziamento con					
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito	
TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	19.250,00 19.250,00 19.250,00	0,00 0,00 00,0	19.250,00 19.250,00 19.250,00			
CONTRIBUTI AGLI INVESTMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	86.649,46 216.623,65 0,00	0,00 0,00 0,00	86.649,46 216.623,65 0,00			
CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR") - QUOTA UE	2017 2018 2019	125.424,94 313.562,34 0,00	0,00 0,00 0,00	125.424,94 313.562,34 0,00			
CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	87.797,45 219.493,63 0,00	0,00 0,00 0,00	87.797,45 219.493,63 0,00			
SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	16.001,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	16.001,00 0,00 0,00			
	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO  CONTRIBUTI AGLI INVESTMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR") - QUOTA UE  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO  SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO  SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" -	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E LOCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO  CONTRIBUTI AGLI RIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTMENTI PER LA CRESCITA E LOCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR") - QUOTA UE  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR") - QUOTA UE  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR") - QUOTA STATO  SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO  SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO  SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	Intervento	Intervento	Intervento	Intervento	

Pagina 68

Spesa				1	Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
14 03	CONTRIBUTI AGLI INVESTMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	60.654,62 151.636,55 0,00	0,00 00,0 00,0	60.654,62 151.636,55 0,00		
14 03	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	4.800,30 0,00 0,00	4.800,30 0,00 0,00			
14 03	SPESE PER L'ACQUISTO DI ATTREZZATURE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	11.200,70 0,00 0,00	00,0 00,0 00,0	11.200,70 0,00 0,00		
14 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	27.500,00 27.500,00 27.500,00	00,0 00,0 00,0	27.500,00 27.500,00 27.500,00		

Pagina 69

	Spesa			1	Finanziamento co	n	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
14 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - L.R. 84/1993 - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	150.000,00 225.000,00 225.000,00	150.000,00 225.000,00 225.000,00			
14 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" PER IL FINANZIAMENTO DELL'AZIONE "COFINANZIAMENTO L.R. 6/2003" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE		55.500,00 55.500,00 61.800,00	55.500,00 55.500,00 61.800,00			
14 03	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DELPROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE2014 20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	60.000,00 60.000,00 30.000,00	60.000,00 60.000,00 30.000,00			
14 03	CONTRIBUTI AGLI INVESTMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	25.994,84 64.987,09 0,00	25.994,84 64.987,09 0,00			

Pagina 70

Spesa		Finanziamento con					
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito	
TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	8.250,00 8.250,00 8.250,00	8.250,00 8.250,00 8.250,00				
CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	37.627,48 94.068,70 0,00	37.627,48 94.068,70 0,00				
SPESE PER L'ACQUISTO DI NUOVE TECNOLOGIE PER LA COMUNICAZIONE MULTIMEDIALE	2017 2018 2019	78.000,00 78.000,00 78.000,00	78.000,00 78.000,00 78.000,00				
SPESE PER L'ACQUISTO DI LETTORI SMART- CARD	2017 2018 2019	58.000,00 0,00 0,00	58.000,00 0,00 0,00				
SPESE PER L'ADEGUAMENTO TECNOLOGICO DEI SISTEMI INFORMATICI E DI TELECOMUNICAZIO NE TERRITORIALE	2017 2018 2019	500.000,00 500.000,00 500.000,00	500.000,00 500.000,00 500.000,00				
SPESE PER LA REALIZZAZIONE DEL SISTEMA INFORMATIVO A SUPPORTO DELLO SPORTELLO UNICO PER LE ATTIVITÀ PRODUTTIVE E PER LE PRESTAZIONI DI SERVIZI	2017 2018 2019	95.000,00 95.000,00 95.000,00	95.000,00 95.000,00 95.000,00				
	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE  SPESE PER L'ACQUISTO DI NUOVE TECNOLOGIE PER LA COMUNICAZIONE MULTIMEDIALE  SPESE PER L'ACQUISTO DI LETTORI SMART- CARD  SPESE PER L'ADEGUAMENTO TECNOLOGICO DEI SISTEMI INFORMATICI E DI TELECOMUNICAZIONE DEL SISTEMA NIFORMATICI E DI TELECOMUNICAZIO NE TERRITORIALE  SPESE PER LA REALIZZAZIONE DEL SISTEMA NIFORMATIVO A SUPPORTO DELLO SPORTELLO UNICO PER LE ATTIVITÀ PRODUTTIVE E PER LE PRESTAZIONI DI	TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A IMPRESE CONTROLLATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE  CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI A IMPRESE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE  SPESE PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE  SPESE PER L'ACQUISTO DI NUOVE TECNOLOGIE PER LA COMUNICAZIONE MULTIMEDIALE  SPESE PER L'ACQUISTO DI LETTORI SMART-CARD  SPESE PER L'ACQUISTO DI TELECOMUNICAZIONE MINFORMATICI E DI TELECOMUNICAZIONE DEL SISTEMI INFORMATICI E DI TELECOMUNICAZIONE DEL SISTEMA NIFORMATIVO A SUPPORTO DELLO SPORTELLO UNICO PER LE ATTUTÀ PRODUTTIVE E PER LE PRESTAZIONI DI	Intervento	Intervento	Intervento	Intervento	

Pagina 71

	Spesa				Finanziamento cor	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
14 04	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DEL SITR PER GLI ENTI LOCALI	2017 2018 2019	224.000,00 224.000,00 224.000,00	224.000,00 224.000,00 224.000,00			
14 04	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INFRASTRUTTURE TELEMATICHE (BANDA LARGA) NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI RISORSE AGGIUNTIVE REGIONALI	2017 2018 2019	3.000.000,00 0,00 0,00	3.000.000,00 0,00 0,00			
14 04	SPESE PER L'EVOLUZIONE DEL SISTEMA RIVA- PEOPLE	2017 2018 2019	90,000.09 00,000.09 00,000.09	90,000,00 90,000,00 00,000,00			
14 04	SPESE PER L'ADEGUAMENTO DEI SITI DI PROPRIETÀ DEGLI ENTI LOCALI REGIONALI	2017 2018 2019	191.557,09 0,00 0,00	191.557,09 0,00 0,00			
14 04	SPESE PER PROGETTI SPECIALI DI INFORMATIZZAZION E	2017 2018 2019	395.680,00 395.680,00 395.680,00	395.680,00 395.680,00 395.680,00			
14 05	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	805.000,00 1.452.500,00 1.341.200,00	0,00 0,00 00,0	805.000,00 1.452.500,00 1.341.200,00		
14 05	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	1.150.000,00 2.075.000,00 1.916.000,00	0,00 0,00 0,00	1.150.000,00 2.075.000,00 1.916.000,00		

Pagina 72

	Spesa			1	Finanziamento coi	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
14 05	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	345.000,00 622.500,00 574.800,00	345.000,00 622.500,00 574.800,00			
16 01	CONTRIBUTI PER FABBRICATI RURALI, MAYENS E STRUTTURE COMUNI DI STOCCAGGIO REFLUI ZOOTECNICI (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)	2017 2018 2019	187.440,00 32.800,00 0,00	187.440,00 32.800,00 0,00			
16 01	CONTRIBUTI A CONSORZI DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO PER LE SPESE ACCESSORIE, ONERI FISCALI INCLUSI, PER PIANI DI RIORDINO FONDIARIO	2017 2018 2019	0,00 1.000.000,00 1.000.000,00	0,00 1.000.000,00 1.000.000,00			
16 01	CONTRIBUTI A CONSORZI DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO PER INVESTIMENTI COMPRENSORIALI IN SISTEMAZIONE TERRENI, OPERE IRRIGUE E VIABILITA' RURALE	2017 2018 2019	0,00 4.000.000,00 3.000.000,00	0,00 4.000.000,00 3.000.000,00			
16 01	SPESE PER IL MIGLIORAMENTO, LA VALORIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI FABBRICATI, DI PROPRIETA' REGIONALE, DESTINATI AD USO AGRICOLO	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00			

Pagina 73

		Finanziamento con						
Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
CONTRIBUTI PER OPERE IRRIGUE	2017 2018 2019	43.405,00 0,00 0,00	43.405,00 0,00 0,00					
CONTRIBUTI PER INFRASTRUTTURE ED ATTREZZATURE (MANTENUTA PER GLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA D.C. N. 1807/2001)	2017 2018 2019	0,000,000 0,00 0,00	00,000.001 0,00 00,00					
CONTRIBUTI A IMPRENDITIORI AGRICOLI PER STRUTTURE, IMPIANTI E ATTREZZATURE (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)	2017 2018 2019	73.070,00 73.070,00 0,00	73.070,00 73.070,00 0,00					
TRASFERIMENTI AD AZIENDE AGRICOLE PER DANNI CAUSATI DALLA FAUNA SELVATICA - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	2017 2018 2019	102.278,40 102.278,40 102.278,40	0,00 0,00 0,00		102.278,40 102.278,40 102.278,40			
TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE ALL' A.N.A.BO.RA.VA PER LA DETERMINAZIONE DELLA QUALITA' GENETICA E PER LA GESTIONE RIPRODUTTIVA DEL BESTIAME	2017 2018 2019	90.000,00 90.000,00 90.000,00	90,000,00 90,000,00 90,000,00					
TRASFERIMENTO ALL'ORGANISMO PAGATORE DI RISORSE AGGIUNTIVE REGIONALI PER IL FINANZIAMENTO DEL PROGRAMMA DI SVILUPPO RURALE 2014/2020	2017 2018 2019	0,00 3.000.000,00 3.000.000,00	0,00 3.000.000,00 3.000.000,00					
	CONTRIBUTI PER OPERE IRRIGUE  CONTRIBUTI PER INFRASTRUTTURE ED ATTREZZATURE (MANTENUTA PER GLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA D.C. N. 1807/2001)  CONTRIBUTI A IMPRENDITORI AGRICOLI PER STRUTTURE, IMPIANTI E ATTREZZATURE (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)  TRASFERIMENTI AD AZIENDE AGRICOLE PER DANNI CAUSATI DALLA FAUNA SELVATICA - SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA  TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE ALL' A.N.A.BO.RA.VA PER LA DETERMINAZIONE DELLA QUALITA' GENETICA E PER LA GESTIONE RIPRODUTTIVA DEL BESTIAME  TRASFERIMENTO ALL'ORGANISMO PAGATORE DI RISORSE AGGIUNTIVE REGIONALI PER IL FINANZIAMENTO DEL PROGRAMMA DI SVILUPPO	CONTRIBUTI PER OPERE IRRIGUE  CONTRIBUTI PER INFRASTRUTTURE ED ATTREZZATURE (MANTENUTA PER GLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA D.C. N. 1807/2001)  CONTRIBUTI A IMPRENDITORI AGRICOLI PER STRUTTURE, IMPIANTI E ATTREZZATURE (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA LR. 3/2007  TRASFERIMENTI AD AZIENDE AGRICOLE PER DANNI CAUSATII DALLA FAUNA SELVATICA SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA  TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE ALL' A.N.A.BO.RA.VA PER LA DETERMINAZIONE DELLA QUALITA' GENETICA E PER LA GESTIONE RIPRODUTTIVA DEL BESTIAME  TRASFERIMENTO ALL'ORGANISMO PAGATORE DI RISORSE RIGORIAMA DI SVILUPPO  2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019 2017 2018 2019	CONTRIBUTI PER OPERE IRRIGUE  CONTRIBUTI PER INFRASTRUTTURE ED ATTREZZATURE (MANTENUTA PER GLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA D.C. N. 1807/2001)  CONTRIBUTI A IMPRENDITORI AGRICOLI PER STRUTTURE, IMPIANTI E ATTREZZATURE (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)  TRASFERIMENTI AD AZIENDE AGRICOLE PER DANNI CAUSATII DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA  TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE ALL' A.N.A.BO.RA.VA PER LA DETERMINAZIONE DELLA QUALITA' GENETICA E PER LA GESTIONE RIPRODUTTIVA DEL BESTIAME  TRASFERIMENTO ALL'ORGANISMO PAGGIUNTIVE REGIONALI PER IL FINANZIAMENTO DEL PROGRAMMA DI SVILUPPO  AU3.405,00  43.405,00  2019 100.000,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  73.070,00  70.00  70.00  70.00  102.278,40  1	CONTRIBUTI PER OPERE IRRIGUE  OPERE IRRIGUE  OPERE IRRIGUE  OPERE IRRIGUE  OPERE IRRIGUE  OPERE IRRIGUE  2018  0,00  2019  0,00  0,0	CONTRIBUTI PER OPER IRRIGUE   2017   43.405,00   43.405,00   2018   0.00   0.	CONTRIBUTI PER OPERE IRRIGUE   2018   0.00		

Pagina 74

	Spesa			1	Finanziamento co	n	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
16 01	SPESE PER LA REALIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE DI STRUTTURE FINALIZZATE AL FUNZIONAMENTO DEL CENTRO ESSICAMENTO SIERO DI SAINT- MARCEL	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00			
16 01	SPESE PER IL MIGLIORAMENTO, LA VALORIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI IMPIANTI E MACCHINARI, DI PROPRIETA' REGIONALE, DESTINATI AD USO AGRICOLO	2017 2018 2019	5.000,00 5.000,00 5.000,00	5.000,00 5.000,00 5.000,00			
16 01	CONTRIBUTI A IMPRESE PER LA CONSERVAZIONE DI PAESAGGI E ALPEGGI (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)	2017 2018 2019	107.415,00 0,00 0,00	107.415,00 0,00 0,00			
16 01	CONTRIBUTI A GIOVANI AGRICOLTORI PER FABBRICATI RURALI (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)	2017 2018 2019	61.798,00 0,00 0,00	61.798,00 0,00 0,00			
16 01	CONTRIBUTI PER LA PRODUZIONE DI ENERGIA DA FONTI RINNOVABILI O MISTE (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)	2018 2019	40.554,79 0,00 0,00	40.554,79 0,00 0,00			

Pagina 75

	Spesa				Finanziamento coi	1	
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
16 01	CONTRIBUTI PER L'ACQUISTO DI TERRENI AGRICOLI (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)	2017 2018 2019	13.507,00 0,00 0,00	13.507,00 0,00 0,00			
16 01	CONTRIBUTI PER L'INTRODUZIONE DI METODI E TECNICHE INNOVATIVE IN MATERIA DI RIPRODUZIONE ANIMALE (MANTENUTO PER GLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI ALLA L.R. 21/2001 ABROGATA DALLA L.R. 17/2016)	2017 2018 2019	7.000,00 0,00 0,00	7.000,00 0,00 0,00			
16 01	CONTRIBUTI PER INTERVENTI NELL'AMBITO DEL RIORDINO FONDIARIO (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)	2017 2018 2019	3.720.292,00 0,00 0,00	3.720.292,00 0,00 0,00			
16 01	CONTRIBUTI PER INTERVENTI INFRASTRUTTURALI NELL'AMBITO DEL RIORDINO FONDIARIO	2017 2018 2019	334.012,00 0,00 0,00	334.012,00 0,00 0,00			

Pagina 76

Spesa				Finanziamento con	ı		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
16 01	CONTRIBUTI A CONSORZI DI MIGLIORAMENTO FONDIARIO PER SISTEMAZIONE TERRENI, OPERE IRRIGUE E VIABILITA' RURALE (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI DI CUI AL TIT. III DELLA L.R. 32/2007 ABROGATO DALLA L.R. 17/2016)	2017 2018 2019	127.714,00 0,00 0,00	127.714,00 0,00 0,00			
16 02	SPESE PER INTERVENTI DI RAZIONALIZZAZION E E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLO STABILIMENTO ITTICO REGIONALE E DEGLI IMMOBILI FINALIZZATI ALLA GESTIONE DEL PATRIMONIO ITTICO REGIONALE	2017 2018 2019	9.900,00 9.900,00 9.900,00	9.900,00 9.900,00 9.900,00			
16 02	SPESE PER LA REALIZZAZIONE E LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE STRUTTURE FINALIZZATE ALLA GESTIONE DELLA FAUNA SELVATICA	2017 2018 2019	4.000,00 4.000,00 4.000,00	4.000,00 4.000,00 4.000,00			
17 01	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SU BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	2017 2018 2019	538.500,00 418.500,00 0,00	00,0 00,0 00,0	538.500,00 418.500,00 0,00		

Pagina 77

	Spesa			1	Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
17 01	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SU BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	2017 2018 2019	376.950,00 292.950,00 0,00	0,00 0,00 0,00	376.950,00 292.950,00 0,00		
17 01	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SU BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	2017 2018 2019	161.550,00 125.550,00 0,00	161.550,00 125.550,00 0,00			
17 01	SPESE CONNESSE ALLA REALIZZAZIONE DEL SISTEMA INFORMATICO ENERGETICO REGIONALE CER (CATASTO ENERGETICO REGIONALE)	2017 2018 2019	250.000,00 80.000,00 80.000,00	250.000,00 80.000,00 80.000,00			
18 01	CONTRIBUTI AGLI ENTI LOCALI SU MUTUI PER INVESTIMENTI - LIMITE DI IMPEGNO ANNO 1999 - L.R. 21/1994	2017 2018 2019	432.553,00 432.553,00 27.234,00	432.553,00 432.553,00 27.234,00			
18 01	TRASFERIMENTI PER L'ATTUAZIONE DEL PIANO INTERREGIONALE SIGMATER PER LA FRUIZIONE DEI DATI CATASTALI DA PARTE DEGLI ENTI LOCALI	2017 2018 2019	11.000,00 11.000,00 11.000,00	11.000,00 11.000,00 11.000,00			

Pagina 78

	Spesa				Finanziamento con		
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito
18 01	TRASFERIMENTO DI FONDI AL COMUNE DI AOSTA PER IL FINANZIAMENTO DI OPERE PUBBLICHE PER LO SVILUPPO DELLA CITTA'	2017 2018 2019	2.600.000,00 4.000.000,00 1.500.000,00	2.600.000,00 4.000.000,00 1.500.000,00			
18 01	FINANZIAMENTO STRAORDINARIO AL COMUNE DI AOSTA A SEGUITO DELLA REALIZZAZIONE SUL TERRITORIO COMUNALE DELLE OPERE DI RILEVANTE INTERESSE REGIONALE DI CUI AL CAPO II DELLA L.R. 21/2004	2017 2018 2019	0,00 2.250.000,00 0,00	0,00 2.250.000,00 0,00			
18 01	CONTRIBUTI AGLI ENTI LOCALI SU MUTUI PER INVESTIMENTI - LIMITE DI IMPEGNO ANNO 2000 - L.R. 21/1994	2017 2018 2019	494.912,00 494.912,00 494.912,00	494.912,00 494.912,00 494.912,00			
18 01	CONTRIBUTI AGLI ENTI LOCALI SU MUTUI PER INVESTIMENTI LIMITE IMPEGNO ANNO 1997 - RATE CONSOLIDATE L.R. 21/1994	2017 2018 2019	28.828,00 28.828,00 0,00	28.828,00 28.828,00 0,00			
18 01	CONTRIBUTI AGLI ENTI LOCALI SU MUTUI PER INVESTIMENTI LIMITE IMPEGNO ANNO 1998 - RATE CONSOLIDATE - L.R 21/1994	2017 2018 2019	457.947.00 52.926,00 0,00	457.947,00 52.926,00 0,00			
18 01	TRASFERIMENTO DI FONDI AL COMUNE DI AOSTA PER INTERVENTI FINALIZZATI ALLA RIQUALIFICAZIONE DELLA CITTA'	2017 2018 2019	0,00 1.428.614,00 1.785.818,00	00,0 00,0 00,0			0,00 1.428.614,00 1.785.818,00
18 01	CONTRIBUTI A AMMINISTRAZIONI LOCALI PER ONERI PROGETTUALI	2017 2018 2019	0,00 174.059,26 0,00	0,00 174.059,26 0,00			

Pagina 79

## Elenco degli interventi programmati per spese di investimento finanziati con ricorso al debito e con le risorse disponibili

Spesa			Finanziamento con						
Mis Prog	Intervento	Anno	Importo	Risorse proprie	Assegnazioni statali e comunitarie	Altre entrate	Ricorso al credito		
20 01	FONDO RIASSEGNAZIONE RESIDUI PERENTI - SPESE DI INVESTIMENTO	2017 2018 2019	8.015.000,00 8.000.000,00 8.000.000,00	8.015.000,00 8.000.000,00 8.000.000,00					
20 01	FONDO RIASSEGNAZIONE RESIDUI PERENTI DI FINANZA LOCALE - SPESE DI INVESTIMENTO	2017 2018 2019	1.500.000,00 1.500.000,00 1.500.000,00	1.500.000,00 1.500.000,00 1.500.000,00					
20 01	FONDO DI RISERVA VINCOLATO DESTINATO ALLA COPERTURA DELL'ESERCIZIO NEGATIVO DELLE SOCIETA' PARTECIPATE DALLA REGIONE	2017 2018 2019	4.697.205,63 4.697.205,63 4.697.205,63	4.697.205,63 4.697.205,63 4.697.205,63					
20 03	EVENTUALI ONERI PER GARANZIE FIDEIUSSORIE VARIE	2017 2018 2019	60,000,00 60,000,00 60,000,00	60.000,00 60.000,00 60.000,00					
	Totale	2017 2018 2019	174.171.111,78 162.814.772,01 115.670.604,77	143.825.743,30 136.776.281,61 101.820.273,54	27.202.298,80 21.463.598,00 9.028.234,83	893.069,68 636.278,40 636.278,40	2.250.000,00 3.938.614,00 4.185.818,00		

Pagina 80

### DISAGGREGAZIONE DELLE SPESE DI PERSONALE PER MISSIONI E PROGRAMMI

MISSIONE 1 - Servizi istituzionali, generali e di gestione	7.424.103,84 2.772.701,96 6.540.405,95 621.914,46 1.217.915,81 2.720.875,75 298.000,68 82.241,483,36 894.002,03 9.294,948,26 5.713.839,08
101   Programma   1   Organi istituzionali   7,217.692,05   7,193.858,94   102   Programma   2   Segreteria generale   2,695.612,74   2,686.609,76   103   Programma   3   Gestione deconomica, finanziaria, programmazione, provveditorato   6,361.371,64   6,340.462,85   104   Programma   3   Gestione del beni demantali e patrimoniali   1,840.419   1,80.099,61   105   Programma   5   Gestione del beni demantali e patrimoniali   1,840.419   1,80.099,61   106   Programma   5   Gestione del beni demantali e patrimoniali   1,840.419   1,80.099,61   106   Programma   7   Hezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile   2,991.715,93   28.87.47,78   108   Programma   7   Hezioni e consultazioni propolari - Anagrafe e stato civile   2,991.715,93   28.87.47,78   109   Programma   8   Statistica e sistemi informativi   2,179.163,57   2,171.885,46   109   Programma   10   Resionse umane   10,580.12,74   11.662,333,86   111   Programma   10   Resionse umane   10,580.12,74   11.662,333,86   111   Programma   10   Resionse umane   10,580.12,74   11.662,333,86   111   Programma   11   Altri servizi generali   20,170.716,170   20,170.716	2.772.701,96 6.540.405,95 621.914,46 1.217.915,81 2.720.875,75 298.000,68 894.002,03 9.294.948,26 5.713.839,08
103   Programma   2   Segreteria generale   2.695.612,74   2.686.609,76   103   Programma   3   Gestione ectonomica, finanziaria, programmazione, provveditorato   6.361.371,64   6.340.462,85   6.340.462,85   104   Programma   4   Gestione delle entrate tributaria e servizi fiscali   6.04.623,42   6.02.604,60   105   Programma   5   Gestione delle entrate tributaria e servizi fiscali   6.04.623,42   6.02.604,60   105   Programma   6   Ufficio tecnico   2.64.527,45   2.636.392,75   107   Programma   6   Ufficio tecnico   2.64.527,45   2.636.392,75   107   Programma   8   Statistica e sistemi informativi   2.197.163,57   2.171.885,46   109   Programma   8   Statistica e sistemi informativi   2.197.163,57   2.171.885,46   110   Programma   10   Risorse umane   10.580.121,74   11.662.333,86   110   Programma   11   Altis servizi generali   869.146,16   866.243,33   110   Programma   11   Altis revizi generali   90litica regionale unitaria per i servizi istituzionali, generali e di gestione (solo   112   Programma   12   per le Regioni   2.02   Programma   12   per le Regioni   2.03   Programma   2.04   Casa circondariale e altri servizi   201   Programma   2.04   Programma   2.05   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)	2.772.701,96 6.540.405,95 621.914,46 1.217.915,81 2.720.875,75 298.000,68 894.002,03 9.294.948,26 5.713.839,08
103   Programma   1 Gestione economica, finanziaria, programmazione, provveditorato   6.361.371,64   6.340.462.85     104   Programma   4 Gestione delle entrate tributarie e servizi fiscali   604.623.42   602.604,66     105   Programma   5 Gestione delle entrate tributarie e servizi fiscali   604.623.42   602.604,60     106   Programma   6 Ufficio tecnico   2.045.227.45   2.636.392,75     107   Programma   7 Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile   2.897.15,30   288.747,78     108   Programma   8 Statistica e sistemi informativi   2.179.163,57   2.171.885,46     109   Programma   9 Assistenza tecnico-amministrativa agli enti locali   869.146,16   866.243,33     101   Programma   10 Risorso umane   10.5880.121,74   11.662.333,86     111   Programma   11 Altri servizi generali   Programma   11 Altri servizi generali   Programma   12 per le Regioni   Programma   13 Programma   14 Uffici giudiziari   617.219,74   615.158,31	6.540.405,95 621.914,46 1.217.915,81 2.720.875,75 298.000,68 2.241.483,36 894.002,03 9.294.948,26 5.713.839,08
104   Programma   1   Gestione delle entrate tributarie e servizi fiscali   604 623,42   602,264,00,06     105   Programma   5   Gestione dei beni demaniali e patrimoniali   1.184,054,19   1.180,099,61     106   Programma   6   Ufficio tecnico   2,645,227,45   2,636,392,75     107   Programma   7   Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile   289,715,39   288,747,78     108   Programma   8   Statistica e sistemi informativi   2.179,163,57   2.171,885,46     109   Programma   9   Assistenza tecnico-amministrativa agli enti locali   869,146,16   866,243,33     110   Programma   10   Risorse umane   10,580,121,74   11,662,333,86     111   Programma   11   Riti servizi generali   5,536,424,78     112   Programma   12   per le Regioni)   2   per le Regioni   2   202   Programma   2   2   Casa circondariale e altri servizi   617,219,74   615,158,31     202   Programma   2   Casa circondariale e altri servizi   617,219,74   615,158,31     203   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)         Totale missione   617,219,74   615,158,31         Totale missione   692,797,67   690,483,82   3   0   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)             Totale missione   692,797,67   690,483,82   3   0   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)	621.914,46 1.217.915,81 2.720.875,75 298.000,68 2.241.483,36 894.002,03 9.294.948,26 5.713.839,08
105   Programma   5   Gestione dei beni demaniali e patrimoniali   1.184.054,19   1.180.099,61   1.06   Programma   6   Ufficio tecnico   2.645.227,45   2.636.392,75   2.887.477,8   1.08   Programma   7   Elecioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile   2.897.15,39   2.887.447,8   1.08   Programma   8   Statistica e sistemi informativi   2.179.163.57   2.171.885.46   1.09   Programma   9   Assistenza tecnico-amministrativa agli enti locali   869.146,16   866.243.33   1.00   Programma   10   Risorse umane   10.580.121,74   11.662.333.86   1.00   Programma   11   Altri servizi generali   Programma   11   Altri servizi generali   Programma   12   per le Regioni)     Protale missione   40.181.705,99   41.165.390,17   41.165	1.217.915,81 2.720.875,75 298.000,68 2.241.483,36 894.002,03 9.294.948,26 5.713.839,08
106   Programma   7   Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile   2.645.227,45   2.636.392,75   107   Programma   7   Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile   289.715,39   2.88.747,78   108   Programma   8   Satistica e sistemi informativi   2.179.163,57   2.171.885,46   109   Programma   9   Assistenza tecnico-amministrativa agli enti locali   869.146,16   866.243,33   110   Programma   10   Risorse umane   10.580.121,74   11.662.333,86   111   Programma   11   Altri servizi generali   Politica regionale unitaria per i servizi istituzionali, generali e di gestione (solo   5.554.977,65   5.536.424,78   Politica regionale unitaria per i servizi istituzionali, generali e di gestione (solo   112   Programma   12   per le Regioni)	2.720.875,75 298.000,68 2.241.483,36 894.002,03 9.294.948,26 5.713.839,08
107   Programma   7   Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile   289.715,39   288.747,78   108   Programma   8   Statistica e sistemi informativi   2.179.163,57   2.171.885,46   109   Programma   9   Assistenza tecnico-amministrativa agli enti locali   869.146,16   866.243,33   110   Programma   10   Risorse umane   10.580.121,74   11.662.333,86   111   Programma   11   Altri servizi generali   Programma   11   Programma   11   Programma   12   Programma   12   Programma   12   Programma   12   Programma   12   Programma   12   Programma   13   Programma   1   Uffici giudiziari     203   Programma   2   Casa circondariale e altri servizi   203   Programma   2   Casa circondariale e altri servizi   203   Programma   2   Casa circondariale e altri servizi     203   Programma   2   Programma   3   Programma   2   Programma   3   Programma   3   Programma   3   Programma   4   Programma   4   Programma   5   Programma   5   Programma   5   Programma   5   Programma   5   Programma   6   Programma   6   Programma   6   Programma   7   Programma   7   Programma   8   Programma   8   Programma   8   Programma   8   Programma   8   Programma   9   Programma   1   Program	298.000,68 2.241.483,36 894.002,03 9.294.948,26 5.713.839,08 39.740.191,17 634.871,01 712.610,32 712.610,32 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 1.401.398,00
108 Programma   8   Statistica e sistemi informativi   2,179,163,57   2,171,885,46   109 Programma   9   Assistenza tecnico-amministrativa agli enti locali   866,146,16   866,243,33   110 Programma   10   Risorse umane   10,580,121,74   11,662,333,86   111 Programma   11   Altri servizi generali   Programma   12   Programma   12   Programma   12   Per le Regioni   Programma   12   Per le Regioni   Programma   12   Programma   13   Programma   14   Historica (Programma   15   Programma   15   Programma   15   Programma   15   Programma   16   Programma   16   Programma   17   Programma   18   Programma   18   Programma   19	2.241.483,36 894.002,03 9.294.948,26 5.713.839,08 - 39.740.191,17 - 634.871,01 - 712.610,32 - 712.610,32 - 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 - 1.401.398,00
109   Programma   9   Assistenza tecnico-amministrativa agli enti locali   869.146,16   866.243,33   110   Programma   10   Risorse umane   10.8sorse uman	894.002,03 9.294.948,26 5.713.839,08
111   Programma   11   Altri servizi generali   Politica regionale unitaria per i servizi istituzionali, generali e di gestione (solo   112   Programma   12   per le Regioni)	5.713.839,08 - 39.740.191,17 - 634.871,01 - 634.871,01 - 712.610,32 - 712.610,32 - 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 - 1.401.398,00
Pogramma   12   Pogramma   14   Uffici giudiziari   617.219,74   615.158,31	39.740.191,17
Totale missione	634.871,01 634.871,01 
MISSIONE 2 - Giustizia	634.871,01 634.871,01 
MISSIONE 2 - Giustizia	634.871,01 634.871,01 
201   Programma   1   Uffici giudiziari   617.219,74   615.158,31     202   Programma   2   Casa circondariale e altri servizi   -   -     203   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)   -   -     Totale missione   617.219,74   615.158,31     MISSIONE 3 - Ordine pubblico e sicurezza   -   -     301   Programma   1   Polizia locale e amministrativa   692.797,67   690.483,82     302   Programma   2   Sistema integrato di sicurezza urbana   -   -     303   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)   -   -     Totale missione   692.797,67   690.483,82     MISSIONE 4 - Istruzione e diritto allo studio   -   -     401   Programma   1   Istruzione prescolastica   20.750.223,00   20.819.250,00     402   Programma   2   Altri ordini di istruzione non universitaria   117.898.153,34   118.074.840,15     403   Programma   3   Edilizia scolastica (solo per le Regioni)   365.293,31   364.073,28     404   Programma   4   Istruzione universitaria   117.898.153,34   118.074.840,15     405   Programma   5   Istruzione tecnica superiore   -   -     406   Programma   6   Servizi ausiliari all' istruzione   1.381.279,00   1.385.668,00     407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53     408   Programma   8   Regioni)   -     -     -     409   Programma   8   Regioni   1   Valorizzazione dei beni di interesse storico   6.109.215,78   6.088.811,83	712.610,32 - 712.610,32 - 712.610,32 - 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 - 1.401.398,00
201   Programma   1   Uffici giudiziari   617.219,74   615.158,31     202   Programma   2   Casa circondariale e altri servizi   -   -     203   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)   -   -     Totale missione   617.219,74   615.158,31     MISSIONE 3 - Ordine pubblico e sicurezza   -   -     301   Programma   1   Polizia locale e amministrativa   692.797,67   690.483,82     302   Programma   2   Sistema integrato di sicurezza urbana   -   -     303   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)   -   -     Totale missione   692.797,67   690.483,82     MISSIONE 4 - Istruzione e diritto allo studio   -   -     401   Programma   1   Istruzione prescolastica   20.750.223,00   20.819.250,00     402   Programma   2   Altri ordini di istruzione non universitaria   117.898.153,34   118.074.840,15     403   Programma   3   Edilizia scolastica (solo per le Regioni)   365.293,31   364.073,28     404   Programma   4   Istruzione universitaria   117.898.153,34   118.074.840,15     405   Programma   5   Istruzione tecnica superiore   -   -     406   Programma   6   Servizi ausiliari all' istruzione   1.381.279,00   1.385.668,00     407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53     408   Programma   8   Regioni)   -     -     -     409   Programma   8   Regioni   1   Valorizzazione dei beni di interesse storico   6.109.215,78   6.088.811,83	712.610,32 - 712.610,32 - 712.610,32 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 1.401.398,00
202   Programma   2   Casa circondariale e altri servizi	
Totale missione	712.610,32 - 712.610,32 - 712.610,32 - 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 - 1.401.398,00
MISSIONE 3 - Ordine pubblico e sicurezza	712.610,32 712.610,32 712.610,32 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98
MISSIONE 3 - Ordine pubblico e sicurezza   -   -   -   -   -   -   -   -   -	712.610,32 712.610,32 712.610,32 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98
301   Programma   1   Polizia locale e amministrativa   692.797,67   690.483,82     302   Programma   2   Sistema integrato di sicurezza urbana   -   -     303   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)   -   -     Totale missione   692.797,67   690.483,82     MISSIONE 4 - Istruzione e diritto allo studio   -       401   Programma   1   Istruzione prescolastica   20.750.223,00   20.819.250,00     402   Programma   2   Altri ordini di istruzione non universitaria   117.898.153,34   118.074.840,15     403   Programma   3   Edilizia scolastica (solo per le Regioni)   365.293,31   364.073,28     404   Programma   4   Istruzione universitaria   -     -     405   Programma   5   Istruzione universitaria   -     -     406   Programma   6   Servizi ausiliari all'istruzione   1.381.279,00   1.385.668,00     407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53     408   Programma   8   Regioni     -     -     Totale missione   140.672.067,72   140.920.024,96     MISSIONE 5 - Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali   -     -     501   Programma   1   Valorizzazione dei beni di interesse storico   6.109.215,78   6.088.811,83	712.610,32 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 - 1.401.398,00
301   Programma   1   Polizia locale e amministrativa   692.797,67   690.483,82     302   Programma   2   Sistema integrato di sicurezza urbana   -   -     303   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)   -   -     Totale missione   692.797,67   690.483,82     MISSIONE 4 - Istruzione e diritto allo studio   -       401   Programma   1   Istruzione prescolastica   20.750.223,00   20.819.250,00     402   Programma   2   Altri ordini di istruzione non universitaria   117.898.153,34   118.074.840,15     403   Programma   3   Edilizia scolastica (solo per le Regioni)   365.293,31   364.073,28     404   Programma   4   Istruzione universitaria   -     -     405   Programma   5   Istruzione universitaria   -     -     406   Programma   6   Servizi ausiliari all'istruzione   1.381.279,00   1.385.668,00     407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53     408   Programma   8   Regioni     -     -     Totale missione   140.672.067,72   140.920.024,96     MISSIONE 5 - Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali   -     -     501   Programma   1   Valorizzazione dei beni di interesse storico   6.109.215,78   6.088.811,83	712.610,32 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 - 1.401.398,00
302   Programma   2   Sistema integrato di sicurezza urbana	712.610,32 21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 - 1.401.398,00
303   Programma   3   Politica regionale unitaria per la giustizia (solo per le Regioni)   -   -	21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 - - 1.401.398,00
MISSIONE 4 - Istruzione e diritto allo studio   -   -   -	21.066.640,00 119.796.089,55 375.739,98 - - 1.401.398,00
401   Programma   1   Istruzione prescolastica   20.750.223,00   20.819.250,00     402   Programma   2   Altri ordini di istruzione non universitaria   117.898.153,34   118.074.840,15     403   Programma   3   Edilizia scolastica (solo per le Regioni)   365.293,31   364.073,28     404   Programma   4   Istruzione universitaria   -   -     405   Programma   5   Istruzione tecnica superiore   -   -     406   Programma   6   Servizi ausiliari all'istruzione   1.381.279,00   1.385.668,00     407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53     408   Programma   8   Regioni   Politica regionale unitaria per l'istruzione e il diritto allo studio (solo per le     408   Programma   8   Regioni   140.672.067,72   140.920.024,96     MISSIONE 5 - Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali   -   -     501   Programma   1   Valorizzazione dei beni di interesse storico   6.109.215,78   6.088.811,83	119.796.089,55 375.739,98 - - 1.401.398,00
401   Programma   1   Istruzione prescolastica   20.750.223,00   20.819.250,00     402   Programma   2   Altri ordini di istruzione non universitaria   117.898.153,34   118.074.840,15     403   Programma   3   Edilizia scolastica (solo per le Regioni)   365.293,31   364.073,28     404   Programma   4   Istruzione universitaria   -   -     405   Programma   5   Istruzione tecnica superiore   -   -     406   Programma   6   Servizi ausiliari all'istruzione   1.381.279,00   1.385.668,00     407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53     408   Programma   8   Regioni   Politica regionale unitaria per l'istruzione e il diritto allo studio (solo per le     408   Programma   8   Regioni   140.672.067,72   140.920.024,96     MISSIONE 5 - Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali   -   -     501   Programma   1   Valorizzazione dei beni di interesse storico   6.109.215,78   6.088.811,83	119.796.089,55 375.739,98 - - 1.401.398,00
402   Programma   2   Altri ordini di istruzione non universitaria   117.898.153,34   118.074.840,15     403   Programma   3   Edilizia scolastica (solo per le Regioni)   365.293,31   364.073,28     404   Programma   4   Istruzione universitaria   -     405   Programma   5   Istruzione teenica superiore   -   -     406   Programma   6   Servizi ausiliari all'istruzione   1.381.279,00   1.385.668,00     407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53     408   Programma   8   Regioni   Politica regionale unitaria per l'istruzione e il diritto allo studio (solo per le     408   Programma   8   Regioni   -   -     Totale missione   140.672.067,72   140.920.024,96     MISSIONE 5 - Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali   -   -     501   Programma   1   Valorizzazione dei beni di interesse storico   6.109.215,78   6.088.811,83	119.796.089,55 375.739,98 - - 1.401.398,00
403   Programma   3   Edilizia scolastica (solo per le Regioni)   365.293,31   364.073,28     404   Programma   4   Istruzione universitaria   -   -     405   Programma   5   Istruzione tecnica superiore   -   -     406   Programma   6   Servizi ausiliari all'istruzione   1.381.279,00   1.385.668,00     407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53     408   Programma   8   Regioni)   Politica regionale unitaria per l'istruzione e il diritto allo studio (solo per le     408   Programma   8   Regioni)   140.672.067,72   140.920.024,96     MISSIONE 5 - Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali   -     -     501   Programma   1   Valorizzazione dei beni di interesse storico   6.109.215,78   6.088.811,83	375.739,98 - - 1.401.398,00
404   Programma   4   Istruzione universitaria   -   -   -	1.401.398,00
405   Programma   5   Istruzione tecnica superiore   -   -	1.401.398,00
406   Programma   6   Servizi ausiliari all'istruzione   1.381.279,00   1.385.668,00   407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53   Politica regionale unitaria per l'istruzione e il diritto allo studio (solo per le   277.119,07   276.193,53   Politica regionale unitaria per l'istruzione e il diritto allo studio (solo per le   -   -   -	1.401.398,00
407   Programma   7   Diritto allo studio   277.119,07   276.193,53	
Politica regionale unitaria per l'istruzione e il diritto allo studio (solo per le 408   Programma   8   Regioni)	
408   Programma   8   Regioni   -   -   -	285.044,13
Totale missione	
MISSIONE 5 - Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali	142,924,911,66
501 Programma 1 Valorizzazione dei beni di interesse storico 6.109.215,78 6.088.811,83	142.924.911,66
501 Programma 1 Valorizzazione dei beni di interesse storico 6.109.215,78 6.088.811,83	
	6.283.927,33
	6.283.927,33
Politica regionale unitaria per la tutela dei beni e delle attività culturali (solo	0.203.727,33
503 Programma 3 per le Regioni)	_
Totale missione 12.218.431,56 12.177.623,66	12.567.854,66
MISSIONE 6 - Politiche giovanili, sport e tempo libero	-
601 Programma 1 Sport e tempo libero 415.678,60 414.290,29	427.566,19
602 Programma 2 Giovani	-
Politica regionale unitaria per i giovani, lo sport e il tempo libero (solo per le	
603 Programma 3 Regioni)	-
Totale missione 415.678,60 414.290,29	427.566,19
MISSIONE 7 - Turismo	
	2.021.221,99
702 Programma 2 Politica regionale unitaria per il turismo (solo per le Regioni)	2 021 221 00
Totale missione 1.965.026,11 1.958.463,19	2.021.221,99
MISSIONE 8 - Assetto del territorio ed edilizia abitativa	
801 Programma 1 Urbanistica e assetto del territorio del territori	492.348,95
7/3,000,21 4/7,001,33	7/2.370,73
802 Programma 2 Edilizia residenziale pubblica e locale e piani di edilizia economico-popolare 655.008,70 652.821,06	673.740,66
Politica regionale unitaria per l'assetto del territorio e l'edilizia abitativa (solo	2.2.7 10,00
803 Programma 3 per le Regioni)	_
Totale missione 1.133.668,91 1.129.882,61	1.166.089,61
,	
MISSIONE 9 - Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente	
901 Programma 1 Difesa del suolo 4.871.994,34 4.862.781,01	4.950.884,71
902 Programma 2 Tutela, valorizzazione e recupero ambientale 6.286.995,33 6.374.367,63	6.418.620,63
903 Programma 3 Rifiuti	_
904 Programma 4 Servizio idrico integrato	
905 Programma 5 Aree protette, parchi naturali, protezione naturalistica e forestazione 9.821.648,93 9.789.044,68	-

906 Programma 6 Tu	tela e valorizzazione delle risorse idriche	554.238,13	552.387,05	570.088,25
907 Programma 7 Svi	iluppo sostenibile territorio montano piccoli Comuni	-	-	-
	alità dell'aria e riduzione dell'inquinamento	377.889,64	376.627,54	388.696,54
	litica regionale unitaria per lo sviluppo sostenibile e la tutela del territorio e	.,,,,,,,,	0.0000000000000000000000000000000000000	
	mbiente (solo per le Regioni)			
	inotente (soto per le Regioni)	-	-	-
Totale missione		21.912.766,37	21.955.207,91	22.429.117,31
MISSIONE 10 - Trasport				
1001 Programma 1 Tra	asporto ferroviario	289.715,39	288.747,78	298.000,68
1002 Programma 2 Tra	asporto pubblico locale	2.330.319,42	2.322.536,47	2.396.961,97
	asporto per vie d'acqua	2.330.317,12	2.322.030,17	2.570.701,77
			(0.884.07	
	tre modalità di trasporto	62.981,61	62.771,26	64.782,76
	abilità e infrastrutture stradali	7.181.912,78	7.160.330,87	7.366.710,77
Pol	litica regionale unitaria per i trasporti e il diritto alla mobilità (solo per le			
1006 Programma 6 Re	gioni)	-	_	
Totale missione		9.864.929,19	9.834.386,37	10.126.456,17
Totale inigitorie	l	710011727,17	> loc licooje /	1011201100,17
MISSIONE 11 So	ccorso civile			
		14010 705 50	12.072.001.50	14.420.641.40
	stema di protezione civile	14.019.705,50	13.972.881,59	14.420.641,49
	erventi a seguito di calamità naturali	-	-	-
Pol	litica regionale unitaria per il soccorso e la protezione civile (solo per le			
	gioni)	_	_	- 1
Totale missione	8)	14.019.705,50	13.972.881,59	14.420.641,49
Totale missione		14.017.703,30	13.772.001,37	14.420.041,47
MICCIONE 14 DI 161	.t.1!14(.1	1	1	
	ciali, politiche sociali e famiglia	#20 2-1-1-1	F2.4.0	##0 # · · · ·
	erventi per l'infanzia e i minori e per asili nido	738.393,99	736.038,07	758.566,87
1202 Programma 2 Int	erventi per la disabilità	2.078.393,00	2.071.451,45	2.137.830,95
	erventi per gli anziani	138.559,53	138.096,76	142.522,06
	erventi per i soggetti a rischio di esclusione sociale	88.174,25	87.879,76	90.695,86
		1.637.521,76		
	erventi per le famiglie	1.03/.321,/6	1.632.052,66	1.684.351,66
	erventi per il diritto alla casa	-	-	-
1207 Programma 7 Pro	ogrammazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali	214.137,46	213.422,27	220.261,37
1208 Programma 8 Co	operazione e associazionismo	-	-	_
	rvizio necroscopico e cimiteriale	-	_	-
1209 110 gramma 9 9 9 9				
1210 B	11/2			
	litica regionale unitaria per i diritti sociali e la famiglia (solo per le Regioni)		-	
Totale missione		4.895.179,98	4.878.940,96	5.034.228,76
MISSIONE 13 - Tutela de	ella salute			
	rvizio sanitario regionale - finanziamento ordinario corrente per la garanzia			
	i LEA	2.312.970,93	2.305.776,96	2.374.570,26
		2.312.970,93	2.303.770,90	2.374.370,20
	rvizio sanitario regionale - finanziamento aggiuntivo corrente per livelli di			
	sistenza superiori ai LEA	-	-	-
Sei	rvizio sanitario regionale - finanziamento aggiuntivo corrente per la			
1303 Programma 3 cop	pertura dello squilibrio di bilancio corrente	-	-	-
	rvizio sanitario regionale - ripiano di disavanzi sanitari relativi ad esercizi			
	egressi			
	Ü	-	-	
	rvizio sanitario regionale - investimenti sanitari	-	-	-
1306 Programma 6 Sei	rvizio sanitario regionale - restituzione maggiori gettiti SSN	-	-	-
1307 Programma 7 Ult	teriori spese in materia sanitaria	-	-	-
	litica regionale unitaria per la tutela della salute (solo per le Regioni)	-	-	-
Totale missione		2.312.970,93	2.305.776,96	2.374.570,26
- 34000 000330000			2.000.770,70	2.077.070,20
MISSIONE 14 C-2-		1	T	
	economico e competitività	1.07(.071.0.	1.050.502.40	1.020.520.15
	dustria, PMI e Artigianato	1.876.851,86	1.870.583,43	1.930.526,13
	mmercio - reti distributive - tutela dei consumatori	428.274,92	426.844,54	440.522,74
1403 Programma 3 Rio	cerca e innovazione	478.660,21	477.061,55	492.348,95
	ti e altri servizi di pubblica utilità	-	-	-
	litica regionale unitaria per lo sviluppo economico e la competitività (solo			
4 40 5 5	1.0			
	r le Regioni)	2 502 504 0		2.062.207.00
Totale missione		2.783.786,99	2.774.489,52	2.863.397,82
MISSIONE 15 - Politiche	per il lavoro e la formazione professionale			
1501 Programma 1 Ser	rvizi per lo sviluppo del mercato del lavoro	2.418.493,67	2.410.416,23	2.487.657,83
	rmazione professionale	1.045.494,66	1.042.002,85	1.075.393,75
	stegno all'occupazione	466.063,88	464.507,29	479.392,39
		400.003,88	404.307,49	417.374,39
	litica regionale unitaria per il lavoro e la formazione professionale (solo per			
	Regioni)	-		-
Totale missione		3.930.052,21	3.916.926,37	4.042.443,97
	'			
MISSIONE 16 - Agricultu	ıra, politiche agroalimentari e pesca	T	T	
	iluppo del settore agricolo e del sistema agroalimentare	5.780.863,92	5.766.728,40	5.901.901,20
	ccia e pesca	592.027,10	590.049,81	608.957,91
	litica regionale unitaria per l'agricoltura, i sistemi agroalimentari, la caccia e			
1603 Programma 3 la p	pesca (solo per le Regioni)	-	-	- 1
Totale missione		6.372.891,02	6.356.778,21	6.510.859,11
	L			,
MISSIONE 17 F	dissessificacione della fanti annuactioli	Т	T	
	e diversificazione delle fonti energetiche	(01.000.10	600 5010	(21.21.1.
1701 Programma 1 For	nti energetiche	604.623,42	602.604,06	621.914,46

Politica regionale unitaria per l'energia e la diversificazione delle fonti			
1702 Programma 2 energetiche (solo per le Regioni)	-	-	-
Totale missione	604.623,42	602.604,06	621.914,46
	•	•	
MISSIONE 18 - Relazioni con le altre autonomie territoriali e locali			
1801 Programma 1 Relazioni finanziarie con le altre autonomie territoriali	-	-	-
Politica regionale unitaria per le relazioni finanziarie con le altre autonomie			
1802 Programma 2 territoriali (solo per le Regioni)	-	-	-
Totale missione	-	-	-
MISSIONE 19 - Relazioni internazionali			
1901 Programma 1 Relazioni internazionali e Cooperazione allo sviluppo	503.852,85	502.170,05	518.262,05
1902 Programma 2 Cooperazione territoriale (solo per le Regioni)	-	-	-
Totale missione	503.852,85	502.170,05	518.262,05
MISSIONE 20 - Fondi e accantonamenti			
2001 Programma 1 Fondo di riserva	-	-	-
2002 Programma 2 Fondo crediti di dubbia esigibilità	-	-	-
2003 Programma 3 Altri fondi	-	-	-
Totale missione	-	-	-
	•	•	
MISSIONE 50 - Debito pubblico			
5001 Programma 1 Quota interessi ammortamento mutui e prestiti obbligazionari	-	-	-
5002 Programma 2 Quota capitale ammortamento mutui e prestiti obbligazionari	-	-	-
Totale missione	-	-	-
MISSIONE 60 - Anticipazioni finanziarie			
6001 Programma 1 Restituzione anticipazioni di tesoreria	-	-	-
Totale missione	-	-	-
MISSIONE 99 - Servizi per conto terzi			
9901 Programma 1 Servizi per conto terzi e Partite di giro	-	-	-
9902 Programma 2 Anticipazioni per il finanziamento del sistema sanitario nazionale	-	-	-
Totale missione	-	-	-
Totale generale	265.097.354,75	266.171.479,00	269.137.208,00

Legge regionale 21 dicembre 2016, n. 26.

Riconoscimento di debiti fuori bilancio ai sensi dell'articolo 73, comma 1, lettere a) ed e), del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42).

### IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato;

### IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

### Art. 1

(Riconoscimento dei debiti fuori bilancio della Regione)

- Ai sensi dell'articolo 73, comma 1, lettere a) ed e), del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42), è riconosciuta la legittimità dei debiti fuori bilancio della Regione derivanti da sentenze esecutive e da acquisizioni di beni e servizi in assenza del preventivo impegno di spesa, elencati rispettivamente negli allegati A e B alla presente legge, per un importo complessivo di euro 709.233,08.
- Al finanziamento dell'onere di cui al comma 1 si provvede mediante l'utilizzo degli stanziamenti già iscritti nello stato di previsione della spesa del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 nell'UPB 1.16.1.10 (Fondi di riserva per spese obbligatorie e impreviste spese correnti) e nei pertinenti capitoli di bilancio.

## Art. 2 (Dichiarazione d'urgenza)

 La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'articolo 31, comma terzo, dello Statuto speciale per la Valle d'Aosta ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Loi régionale n° 26 du 21 décembre 2016,

portant reconnaissance de dettes hors budget au sens des lettres a) et e) du premier alinéa de l'art. 73 du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 (Dispositions en matière d'harmonisation des systèmes comptables et des modèles de budget des Régions, des collectivités locales et de leurs organismes, conformément aux art. 1<sup>er</sup> et 2 de la loi n° 42 du 5 mai 2009).

### LE CONSEIL RÉGIONAL

a approuvé;

### LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

promulgue

la loi dont la teneur suit:

#### Art. 1er

(Reconnaissance des dettes hors budget de la Région)

- 1. En application des lettres a) et e) du premier alinéa de l'art. 73 du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 (Dispositions en matière d'harmonisation des systèmes comptables et des modèles de budget des Régions, des collectivités locales et de leurs organismes, conformément aux art. 1er et 2 de la loi n° 42 du 5 mai 2009), la légitimité des dettes hors budget de la Région énumérées aux annexes A et B et dérivant, respectivement, de décisions ayant force exécutoire et de l'achat de biens et de services effectué sans que l'engagement de dépenses y afférent ait été pris, est reconnue pour un montant global de 702 173,85 euros.
- 2. La dépense visée au premier alinéa est financée par les crédits inscrits à l'état prévisionnel des dépenses du budget prévisionnel 2016/2018 de la Région, dans le cadre de l'UPB 1.16.01.10 (Fonds de réserve pour les dépenses obligatoires et imprévues dépenses ordinaires) et par les crédits des chapitres budgétaires correspondants.

### Art. 2 (Déclaration d'urgence)

 La présente loi est déclarée urgente aux termes du troisième alinéa de l'art. 31 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste et entre en vigueur le jour qui suit celui de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Quiconque est tenu de l'observer et de la faire observer comme loi de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Aosta, 21 dicembre 2016.

Il Presidente Augusto ROLLANDIN Fait à Aoste, le 21 décembre 2016.

Le président, Augusto ROLLANDIN

### LAVORI PREPARATORI

Disegno di legge n. 98;

- di iniziativa della Giunta regionale (atto n. 1690 del 2 dicembre 2016);
- Presentato al Consiglio regionale in data 5 dicembre 2016;
- Assegnato alla II Commissione consiliare permanente in data 5 dicembre 2016;
- Acquisito il parere della II Commissione consiliare permanente espresso in data 7 dicembre 2016, e relazione del Consigliere FARCOZ;
- Approvato dal Consiglio regionale nella seduta del 15 dicembre 2016 con deliberazione n. 2523/XIV;
- Trasmesso al Presidente della Regione in data 20 dicembre 2016;

### TRAVAUX PREPARATOIRES

Projet de loi n° 98;

- à l'initiative du Gouvernement Régional (délibération n° 1690 du 2 décembre 2016);
- présenté au Conseil régional en date du 5 décembre 2016;
- soumis à la II<sup>e</sup> Commission permanente du Conseil en date du 5 décembre 2016;
- examiné par la IIe Commission permanente du Conseil qui a exprimé son avis en date du 7 décembre 2016 et rapport du Conseiller FARCOZ
- approuvé par le Conseil régional lors de la séance du 15 décembre 2016 délibération n° 2523/XIV;
- transmis au Président de la Région en date du 20 décembre 2016;

5232

### ALLEGATO A

### Debiti fuori bilancio derivanti da sentenze escutive - art.73, comma 1, lett. a) D.lgs.118/2011

N.	Codifica	Struttura dirig.	Sentenza esecutiva	lmp	porto		Natura della spesa	Creditore
	struttura						(corrente o	
							investimento)	
1	13.01.00	AVVOCATURA REGIONALE	Sentenza Tribunale Aosta n. 5 del			per spese	Corrente	Assini Antonietta
			22/1/2016	€	€ 4.279,29	legali		
2	13.01.00	AVVOCATURA REGIONALE	Sentenza Corte Appello di Torino -			per spese	Corrente	Assini Antonietta
			sezione lavoro n. 518/2016	€	€ 5.382,00	legali		
3	13.01.00	AVVOCATURA REGIONALE	Ordinanza Tribunale Aosta del 15.09.16			per spese	Corrente	Schincariol Laura
				€	€ 3.210,06	legali		
4	13.01.00	AVVOCATURA REGIONALE	Ordinanza Tribunale Aosta del 15.09.16			per spese	Corrente	Voyat Annie e altri
				€	€ 4.377,36	legali		
5	13.01.00	AVVOCATURA REGIONALE	Sentenza Tribunale di Torino			per spese	Corrente	Vallacqua Giulio
			3008/2016	€2	27.723,28	legali		
6	13.01.00	AVVOCATURA REGIONALE	Sentenza Corte Appello di Torino -	€ 1	17.191,26	per spese	Corrente	Bognani Anna
			sezione lavoro n. 637/2016			legali		
				€ 1	10.810,62	per		
						risarcimento		
						(lordo)		

ALLEGATO B

Debiti fuori bilancio derivanti da acquisizione di beni e servizi in assenza del preventivo impegno di spesa
- art.73, comma 1, lett.e) D.lgs.118/2011

N.	Codifica struttura	Struttura dirig.	Descrizione della spesa		Importo	Natura della spesa (corrente o	Creditore
1	52.15.00	Sistema bibliotecario	Rinnovo servizio trasporto avanzato	€	21.960,00	investimento) corrente	Poste Italiane spa
2	52.15.00	Sistema bibliotecario	Prestazione occasionale in qualità di relatore	€	250,00	corrente	Risi Paolo
3	52.15.00	Sistema bibliotecario	Prestazione occasionale in qualità di relatore	€	125,00	corrente	Meneghini Donatella
4	52.00.00	Dipartimento Soprintendenza per i beni culturali	Prestazione di servizi nell'ambito della manifestazione "Aosta Sound Fest&Sport". Fattura n. 10_16 del 6/7/2016		54.945,00	corrente	Ditta 3Bite Coc Coop.
5	52.00.00	Dipartimento Soprintendenza per i beni culturali	Acquisto di servizi di custodia e gestione visite castello di Quart. Fattura n. 48 del 1/9/2016	€	3.678,30	corrente	Soc. di Servizi VdA spa
6	52.00.00	Dipartimento Soprintendenza per i beni culturali	Acquisto di servizi di custodia e gestione visite castello di Quart. Fattura n. 49 del 1/9/2016	€	8.338,70	corrente	Soc. di Servizi VdA spa
7	52.00.00	Dipartimento Soprintendenza per i beni culturali	Acquisto di servizi di custodia e gestione visite castello di Quart. Fattura n. 52 del 3/10/2016	€	244,00	corrente	Soc. di Servizi VdA spa
8	52.15.00	Politiche per l'impiego	Locazione sala attrezzata per lo svolgimento di un seminario Fatt. n.5883 del 16/6/2016	ı	179,34	corrente	Struttura Valle d'Aosta srl
9	92.00.00	Dipartimento trasporti	Spese per accordo commerciale per la disciplina dei servizi commerciali complementari al trasporto pubblico locale		115.900,00	corrente	Trenitalia spa
10	52.00.00	Dipartimento Soprintendenza per i beni culturali	Spese per acquisto di un'azione di comunicazione sul quotidiano "Il Sole 24 ore"	ı	9.760,00	corrente	B-Side Communication
11	71.16.00	Struttura disabilità e invalidità civile	Compensi per prestazioni erogate nell'ambito della convenzione per attività di front office e archiviazione ottica		126.000,00	corrente	IN.VA SPA
12	18.00.00	Dipartimento protezione civile e vigili del fuoco	Spese di pubblicazione dei bandi e delle procedure di gara	€	708,21	corrente	IN.VA SPA
13	31.00.00	Dipartimento industria artigianato ed energia	Spese per servizio di assistenza tecnica	€	122,98	corrente	M-LAB snc
14	91,02,00	Strutture ricettive e commercio	Spese per espletamento istruttorie valutative di cui all'art. 18 della l.r. 19/2001	€	130.000,00	corrente	Finaosta spa
15	51.00.00	Dipartimento Sovraintendenza agli studi	Spese per funzionamento commissioni di concorso	€	1.133,90	corrente	Componenti Commissione
16	51.00.00	Dipartimento Sovraintendenza agli studi	Spese di tasporto studenti partecipanti alla manifestazione "Festival della parola in Valle d'Aosta - Les mots"		1.120,00	corrente	Autonoleggi Valle d'Aosta Savda Autoservizi Valle d'Aosta VITA SpA
17	61.06.00	Viabilità	Fornitura carburanti. Fatt. n. 10_16 del 31/10/2016	€	205,56	corrente	MOIO Anne Marie
18	91.04.00	Sviluppo dell'offerta marketing e promozione turistica	Spese per utilizzo sala riunioni. Fatt. n. 379 del 31/12/2009	€	158,40	corrente	Struttura Valle d'Aosta srl
19	52.00.00	Dipartimento Soprintendenza per i beni culturali	Contribuzione a favore dell'Autorità Nazionale Anticorruzione	€	30,00	corrente	Autorità Nazionale Anticorruzione
20	41.10.00	Espropriazioni e valorizzazione del patrimonio	Spese per la fornitura di acqua per le utenze dell'amministrazione regionale	€	150.000,00	corrente	Comuni diversi e Soc. Acque potabili S.p.A.
21	92.00.00	Dipartimento trasporti	Spese per corresponsione gettoni di presenza membri esterni Commissione regionale per l'accertamento dei requisiti per l'iscrizione in ruolo dei conducenti di veicoli adibiti ad ad autoservizi pubblici non di linea		418,32	corrente	Membri Commissione
22	92.02.00	Aeroporto e Ferrovie	Spese per attività di manutenzione straordinaria presso l'aeroporto regionale C.Gex		540,00	investimento	Avda S.p.A

	23.03.00	Produzioni vegetali, sistemi di qualità e servizi	Fornitura di un sistema di purificazione	€	0 270 04		
24		fitosanitari	di acqua per laboratorio fitosanitario. Fatt. n. 3072704910 e n. 3072705038 del 30/1/2015		8.379,94		WVR International PBI s.r.l.
	18.02.00	Corpo valdostano dei vigili del fuoco	Rimborsi personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco	€	1.700,07	corrente	Personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco
25	81.07.00	Attività estrattive, rifiuti e tutela delle acque	Pagamento spese per assistenza tecnica presso il salone regionale delle conferenze per la conferenza stampa della SEER 2016 del 9 novembre 2016		61,49	corrente	M-LAB di Alberto Bich e Lucia Minieri S.n.c.
26	81.07.00	Attività estrattive, rifiuti e tutela delle acque	Rimborso spese per la preparazione e servizio in sala della cena solidale della SEER 2016	€	300,00	corrente	Unione cuochi Valle d'Aosta - Châtillon

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Atto di delega 8 agosto 2016, prot. n. 13127.

Delega alla sig.ra Liliana BOTTANI, Istruttore tecnico, dipendente della struttura Enti locali del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura della Presidenza della Regione, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verificazione dei registri di stato civile.

### IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

**Omissis** 

delega

La Sig.ra Liliana BOTTANI, Istruttore tecnico, dipendente della struttura Enti locali del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura della Presidenza della Regione, per gli adempimenti di cui agli artt. 104 e 105 del D.p.R. 3 novembre 2000, n. 396, nonché dell'art. 20, del regio decreto n. 1238/1939, consistenti nella verificazione e nella vidimazione dei registri di stato civile.

Aosta, 8 agosto 2016.

Il Presidente\* Augusto ROLLANDIN

\* nell'esercizio delle attribuzioni prefettizie.

Atto di delega 6 dicembre 2016, prot. n. 19781.

Delega al sig. Sebastian Patryk URSO, Segretario, dipendente dell'Ufficio elettorale e servizi demografici della struttura Enti locali del Dipartimento enti locali, segreteria della Giunta e affari di prefettura della Presidenza della Regione, per gli adempimenti relativi alla vidimazione e verificazione dei registri di stato civile.

### IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

delega

Il Sig. Sebastian Patryk URSO, Segretario, dipendente dell'Ufficio elettorale e servizi demografici della struttura Enti locali del Dipartimento enti locali, segreteria della

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Acte du 8 août 2016, réf. n° 13127,

portant délégation à Mme Liliana BOTTANI, instructrice technique du Département des collectivités locales, du secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales de la Présidence de la Région, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil.

### LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

**Omissis** 

délègue

Mme Liliana BOTTANI, instructrice technique du Département des collectivités locales, du secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales de la Présidence de la Région, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil, au sens des art. 104 et 105 du décret du président de la République n° 396 du 3 novembre 2000, ainsi que de l'art. 9 du décret du roi n° 1238 du 9 juillet 1939.

Fait à Aoste, le 8 août 2016.

Le président\*, Augusto ROLLANDIN

\* dans l'exercice de ses fonctions préfectorales

Acte du 6 décembre 2016, réf. n° 19781,

portant délégation à M. Sebastian Patryk URSO, secrétaire du Bureau électoral et des services démographiques de la structure «Collectivités locales» du Département des collectivités locales, du secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales de la Présidence de la Région, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil.

### LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

délègue

M. Sebastian Patryk URSO, secrétaire du Bureau électoral et des services démographiques de la structure «Collectivités locales» du Département des collectivités locales, du

Giunta e affari di prefettura della Presidenza della Regione, per gli adempimenti di cui agli artt. 104 e 105 del D.p.R. 3 novembre 2000, n. 396, nonché dell'art. 20, del regio decreto n. 1238/1939, consistenti nella verificazione e nella vidimazione dei registri di stato civile.

Aosta, 6 dicembre 2016.

Il Presidente\* Augusto ROLLANDIN

\* nell'esercizio delle attribuzioni prefettizie

### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

Decreto 18 novembre 2016, n. 313.

Pronuncia di esproprio ed asservimento coattivo a favore della Società Idroelettrica Arvier s.r.l. dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un impianto idroelettrico con opera di presa sul torrente Dora di VALGRISENCHE e centrale di produzione in località Petit Haury nel Comune di ARVIER, nei Comuni di ARVIER ed INTROD e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio ed asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

# IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA ESPROPRIAZIONI E VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO

**Omissis** 

decreta

ai sensi dell'art. 18 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11, è pronunciato a favore della Società Idroelettrica Arvier s.r.l. c.f.: 01148250077 con sede a COURMAYEUR, l'esproprio dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un impianto idroelettrico con opera di presa sul torrente Dora di VALGRISENCHE e centrale di produzione in località Petit Haury nei Comuni di ARVIER ed INTROD, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di esproprio alla ditta sottoriportata:

secrétariat du Gouvernement régional et des affaires préfectorales de la Présidence de la Région, à l'effet de contrôler et de viser les registres de l'état civil, au sens des art. 104 et 105 du décret du président de la République n° 396 du 3 novembre 2000, ainsi que de l'art. 20 du décret du roi n° 1238 du 9 juillet 1939.

Fait à Aoste, le 6 décembre 2016.

Le président\*, Augusto ROLLANDIN

\* dans l'exercice de ses fonctions préfectorales

### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

# ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES ET DU PATRIMOINE

Acte nº 313 du 18 novembre 2016,

portant expropriation des biens immeubles situés dans les communes d'ARVIER et d'INTROD et nécessaires à la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de la Doire de VALGRISENCHE pour alimenter la centrale de production au Petit-Haury, dans la commune d'ARVIER, constitution sur lesdits biens d'une servitude légale au profit de *Società Idroelettrica Arvier srl* et fixation des indemnités d'expropriation et de servitude y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

# LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE «EXPROPRIATIONS ET VALORISATION DU PATRIMOINE»

**Omissis** 

décide

1) Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), les biens immeubles indiqués ci-après, situés dans les communes d'ARVIER et d'INTROD et nécessaires à la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de la Doire de VALGRISENCHE pour alimenter la centrale de production au Petit-Haury, dans la commune d'ARVIER, sont expropriés en faveur de *Società Idroelettrica Arvier srl*, dont le siège est à COURMAYEUR (code fiscal 01148250077). Les indemnités provisoires d'expropriation à verser aux propriétaires concernés sont fixées comme suit:

1) CLUSAZ Laura n. ad ARVIER il 27/08/1930 c.f.: CLSLRA30M67A452K propr. per 1/2 **CLUSAZ Raimond Marcel** n. ad ARVIER il 14/10/1921 c.f.: CLSRND21R14A452H propr. per 1/6 CLUSAZ René n. in Francia il 09/05/1938 c.f.: CLSRNE38E09Z110L propr. per 1/6 CLUSAZ Luciano n. ad ARVIER il 26/10/1922 c.f.: CLSLCN22R26A452E propr. per 1/6 Comune di ARVIER Fg. 27 n. 107 di mq. 43 – Catasto Terreni Fg. 27 n. 108 di mq. 834 – Catasto Terreni Fg. 27 n. 118 di mq. 216 – Catasto Terreni Fg. 27 n. 109 di mq. 120 − Catasto Terreni Fg. 27 n. 119 di mq. 184 − Catasto Terreni Indennità di esproprio:  $\in$  5.932,66

2) QUINSON Cristina n. ad AOSTA il 25/10/1967 c.f.: QNSCST67R65A326H propr. per 1/3 **QUINSON** Dario n. ad AOSTA il 02/04/1966 c.f.: QNSDRA66D02A326V propr. per 1/3 **QUINSON** Piero n. a AOSTA il 20/01/1961 c.f.: QNSPRI61A20A326C propr. per 1/3 Comune di ARVIER Fg. 27 n. 111 di mq. 483 – Catasto Terreni Fg. 27 n. 110 di mq. 144 – Catasto Terreni Indennità di esproprio: € 879,27

- 2) ai sensi dell'art. 18 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11, è pronunciato a favore della Società Idroelettrica Arvier s.r.l. c.f.: 01148250077 con sede a COURMAYEUR, l'asservimento coattivo dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un impianto idroelettrico con opera di presa sul torrente Dora di VALGRISENCHE e centrale di produzione in località Petit Haury nei Comuni di ARVIER ed INTROD, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di asservimento da corrispondere alle ditte sottoriportate:
  - 1) PERRIER Davide n. ad AOSTA il 08/09/69 c.f.: PRRDVD69P08A326K propr. per 1/3 PERRIER Onorato n. ad AOSTA il 01/05/67 c.f.: PRRNRT67E01A326T propr. per 1/3 PERRIER Roberto n. ad AOSTA il 09/05/63 c.f.: PRRRRT63E09A326O propr. per 1/3 Comune di ARVIER Fg. 27 n. 126 di mq. 30 (servitù di passaggio e acquedotto) Indennità di asservimento: € 36,06
  - 2) GARIN Adelina n. ad ARVIER il 11/05/1942 c.f.: GRNDLN42E51A452M Comune di INTROD Fg 1 n. 51 sup. asservita mq. 18 (servitù di elettrodotto)

2) Aux termes de l'art. 18 de la LR n° 11/2004, une servitude légale est constituée au profit de *Società Idroelettrica Arvier srl*, dont le siège est à COURMAYEUR (code fiscal 01148250077), sur les biens immeubles situés dans les communes d'ARVIER et d'INTROD et nécessaires à la construction d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de la Doire de VALGRISENCHE pour alimenter la centrale de production au Petit-Haury, dans la commune d'ARVIER. Les indemnités provisoires de servitude à verser aux propriétaires concernés sont fixées comme suit:

Fg 1 n. 52 sup. asservita mq. 16 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 12,22

- 3) MILLIERY Irene
  n. ad ARVIER il 01/01/43
  c.f.: MLLRNI43A41A452K
  Comune di ARVIER
  Fg 7 n. 700 sup. asservita mq. 32
  (servitù di elettrodotto)
  Indennità di asservimento: € 9,48
- 4) CLUSAZ Laura
  n. ad ARVIER il 27/08/1930
  c.f.: CLSLRA30M67A452K
  propr. per 1/2
  CLUSAZ Raimond Marcel
  n. ad ARVIER il 14/10/1921
  c.f.: CLSRND21R14A452H
  propr. per 1/6
  CLUSAZ René
  n. in Francia il 09/05/1938
  c.f.: CLSRNE38E09Z110L

propr. per 1/6 CLUSAZ Luciano n. ad ARVIER il 26/10/1922 c.f.: CLSLCN22R26A452E propr. per 1/6 Comune di ARVIER Fg. 23 n. 96 sup. asservita mq. 70 (servitù di elettrodotto) Fg. 23 n. 97 sup. asservita mq. 70 (servitù di elettrodotto) Fg. 23 n. 123 sup. asservita mq. 64 (servitù di elettrodotto) Fg. 23 n. 124 sup. asservita mq. 64 (servitù di elettrodotto) Fg. 27 n. 120 sup. asservita mq. 40 (servitù di passaggio) Fg. 27 n. 121 sup. asservita mq. 50 (servitù di passaggio e acquedotto) Indennità di asservimento: € 184,21

5) QUINSON Cristina n. ad AOSTA il 25/10/1967 c.f.: QNSCST67R65A326H propr. per 1/3 **QUINSON** Dario n. ad AOSTA il 02/04/1966 c.f.: QNSDRA66D02A326V propr. per 1/3 **QUINSON Piero** n. a AOSTA il 20/01/1961 c.f.: QNSPRI61A20A326C propr. per 1/3 Comune di ARVIER Fg. 27 n. 124 sup. asservita mg. 136 (servitù di acquedotto e passaggio) Indennità di asservimento: € 163,48

6) COMUNE DI ARVIER
c.f.: 80003210079
Comune di ARVIER
Fg. 23 n. 163 sup. asservita mq. 10
(servitù di elettrodotto)
Fg. 33 n. 24 sup. asservita mq. 600
(servitù di acquedotto in galleria)
Fg. 33 n. 42 sup. asservita mq. 570
(servitù di acquedotto in galleria)
Indennità di asservimento: € 493,48

7) LUBOZ Ennio n. ad AOSTA il 04/06/1964 c.f.: LBZNNE64H04A326E propr. per 1/2 LUBOZ Vilmo n. ad AOSTA il 09/05/1968 c.f.: LBZVLM68E09A326M propr. per 1/2 Comune di ARVIER

Fg. 8 n. 65 sup. asservita mq. 26 (servitù di elettrodotto) Fg. 8 n. 68 sup. asservita mq. 30 (servitù di elettrodotto) Fg. 8 n. 74 sup. asservita mq. 64 (servitù di elettrodotto) Fg. 8 n. 103 sup. asservita mq. 20 (servitù di elettrodotto) Fg. 8 n. 104 sup. asservita mq. 62 (servitù di elettrodotto) Fg. 8 n. 105 sup. asservita mq. 66 (servitù di elettrodotto) Fg. 8 n. 312 sup. asservita mq. 16 (servitù di elettrodotto) Fg. 8 n. 316 sup. asservita mg. 48 (servitù di elettrodotto) Fg. 8 n. 317 sup. asservita mq. 56 (servitù di elettrodotto) Fg. 34 n. 93 sup. asservita mg. 44 (servitù di acquedotto e passaggio) Indennità di asservimento: € 496,21

8) AMADINI Claudia n. ad AOSTA il 23/10/1978 c.f.: MDNCLD78R63A326Q propr. per 1/36 AMADINI Daniela n. ad AOSTA il 05/07/1971 c.f.: MDNDNL71L45A326I propr. per 1/36 AMADINI Gianni n. ad AOSTA il 07/12/1969 c.f.: MDNGNN69T07A326D propr. per 1/36 AMADINI Luca Salvatore n. ad AOSTA il 23/08/1967 c.f.: MDNLSL67M23A326S propr. per 1/36 **AMADINI** Nadia n. ad AOSTA il 22/08/1968 c.f.: MDNNDA68M62A326H propr. per 1/36 AMADINI Paolo n. ad AOSTA il 19/07/1973 c.f.: MDNPLA73L19A326A propr. per 1/36 CHEVRERE Bruno n. ad ARVIER il 26/02/1940 c.f.: CHVBRN40B26A452L propr. per 1/6 CHEVRERE Carla n. ad ARVIER il 15/05/1949 c.f.: CHVCRL49E55A452D propr. per 1/6 **CHEVRERE** Celestino n. ad ARVIER il 09/05/1947 c.f.: CHVCST47E09A452Q

propr. per 1/6
CHEVRERE Giuseppe
n. ad ARVIER il 26/09/1950
c.f.: CHVGPP50P26A452U
propr. per 1/6
CHEVRERE Silvana
n. ad ARVIER il 07/07/1954
c.f.: CHVSVN54L47A452U
propr. per 1/6
Comune di ARVIER
Fg. 34 n. 120 sup. asservita mq. 80
(servitù di acquedotto e passaggio)
Indennità di asservimento: € 79,20

9) GARIN Franco
n. ad ARVIER il 04/06/1940
c.f.: GRNFNC40H04A452D
Comune di ARVIER
Fg. 8 n. 141 sup. asservita mq. 24
(servitù di elettrodotto)
Fg. 8 n. 188 sup. asservita mq. 10
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 12,52

10) GARIN Riccardo n. ad ARVIER il 02/03/1947 c.f.: GRNRCR47C02A452G Comune di ARVIER Fg. 8 n. 328 sup. asservita mq. 58 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 21,35

11)BORDET Manuela n. AOSTA il 06/12/62 c.f.: BRDMNL62T46A326L **BOVET Bruno** n. a ARVIER il 03/07/35 c.f.: BVTBRN35L03A452V **GARIN Riccardo** n. ad ARVIER il 02/03/1947 c.f.: GRNRCR47C02A452G **GRANGE** Lorenzina n. a AOSTA il 02/06/56 c.f.: GRNLNZ56H42A326V LUBOZ Ennio n. ad AOSTA il 04/06/1964 c.f.: LBZNNE64H04A326E TAGLIALATELA Stephanie n. in Francia il 13/05/65 c.f.: TGLSPH65E53Z110Q VERNEY Silvio n. a ARVIER il 15/08/43 c.f.: VRNSLV43M15A452X Comune di ARVIER Fg. 34 n. 240 sup. asservita mq. 300 (servitù di acquedotto in galleria) Indennità di asservimento: € 136,92

12) PEDROLINI Gemma n. a LA SALLE il 22/05/1933 c.f.: PDRGMM33E62E458N propr. 3/9 VERNEY Dario Patrizio n. ad AOSTA il 29/10/63 c.f.: VRNDPT63R29A326P propr. 2/9 **VERNEY Marino** n. ad AOSTA il 20/09/1957 c.f.: VRNMRN57P20A326A propr. 2/9 **VERNEY Simonetta** n. a LA SALLE il 02/10/1959 c.f.: VRNSNT59R42E458Y propr. 2/9 Comune di ARVIER Fg. 35 n. 26 sup. asservita mq. 87 (servitù di acquedotto e passaggio) Indennità di asservimento: € 81,92

13) ANSELMET Osvaldo
n. a VILLENEUVE il 25/08/42
c.f.: NSLSLD42M25L981V
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 22 sup. asservita mq. 30
(servitù di elettrodotto)
Fg. 1 n. 72 sup. asservita mq. 6
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 12,86

14)BATTISTOLO Rita Maria n. a VILLENEUVE il 26/11/43 c.f.: BTTRMR43S66L981O Comune di ARVIER Fg. 8 n. 249 sup. asservita mq. 54 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 19,88

15)BERTAZ Roger Franco
n. a VILLENEUVE il 13/01/29
c.f.: BRTRRF29A13L981U
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 76 sup. asservita mq. 20
(servitù di elettrodotto)
Fg. 1 n. 77 sup. asservita mq. 12
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 11,49

n. a VALGRISENCHE il 06/02/25 c.f.: BTHGTT25B46L582L Comune di INTROD Fg. 1 n. 483 sup. asservita mq. 118 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 55,35 17) BETHAZ Lucia Maria Cecilia n. a VALGRISENCHE il 01/12/43 c.f.: BTHLMR43T41L582T Comune di INTROD Fg. 1 n. 621 sup. asservita mq. 52 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 29,54

18) BRUNET Piero
n. INTROD il 13/01/50
c.f.: BRNPRI50A13E306M
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 41 sup. asservita mq. 30
(servitù di elettrodotto)
Fg. 1 n. 424 sup. asservita mq. 24
(servitù di elettrodotto)
Fg. 1 n. 431 sup. asservita mq. 40
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 39,53

19) CLUSAZ Andrea n. ad AOSTA il 02/08/63 c.f.: CLSNDR63M02A326A propr. 1/3 CLUSAZ Evaristo Alfonso Daniele n. ad AOSTA il 08/11/65 c.f.: CLSVST65S08A326Z propr. 1/3 CLUSAZ Nicole n. ad AOSTA il 22/12/67 c.f.: CLSNCL67T62A326Y propr. 1/3 Comune di ARVIER Fg. 32 n. 143 sup. asservita mg. 148 (servitù di passaggio) Indennità di asservimento: € 254,75

20)BOVET Vanda n. ad AOSTA il 23/03/51 c.f.: BVTVND51C63A326F CLUSAZ Esterina n. ad AOSTA il 27/03/48 c.f.: CLSSRN48C67A326G CLUSAZ Fulvio n. ad AOSTA il 25/07/65 c.f.: CLSFLV65L25A326R LUBOZ Vilmo n. ad AOSTA il 09/05/1968 c.f.: LBZVLM68E09A326M MILLIERY Irene n. ARVIER il 01/01/43 c.f.: MLLRNI43A41A452K MILLIERY Enrico n. a AOSTA il 08/08/50 c.f.: MLLNRC50M08A326A MILLIERY Marisa Giulia n. ad AOSTA il 20/05/56 c.f.: MLLMSG56E60A326S

ROUX Rosita n. ad ARVIER il 29/08/39 c.f.: RXORST39M69A452O Comune di ARVIER Fg. 7 n. 757 sup. asservita mq. 46 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 82,21

21) CLUSAZ Rik n. ad AOSTA il 31/03/55 c.f.: CLSRKI55C31A326B propr. per 1/4 CLUSAZ Vanni n. AOSTA il 13/05/58 c.f.: CLSVNN58E13A326O propr. per 1/4 MILLIERY Aldo n. ad Arvier il 19/12/31 c.f.: MLLLDA31T19A452K propr. per 1/4 MILLIERY Carla n. a COURMAYEUR il 22/11/38 c.f.: MLLCRL38S62D012Y propr. per 1/4 Comune di ARVIER Fg. 8 n. 221 sup. asservita mq. 62 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 22,82

22)COLLAVO Aristide Giuseppe n. ad AOSTA il 10/03/44 c.f.: CLLRTD44C10A326U Comune di INTROD Fg. 1 n. 42 sup. asservita mq. 60 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 20,82

23) DARENSOD Angelo n. ad AYMAVILLES il 21/04/46 c.f.: DRNNGL46D21A108W nuda propr. per 1/4 DI NARDO Giuseppe n. ad AOSTA il 19/11/51 c.f.: DNRGPP51S19A326U nuda propr. per 1/2 DI NARDO Lina n. a VILLENEUVE il 8/11/46 c.f.: DNRLNI46S48L981B nuda propr. per 1/4 VAYROS Olga n. a INTROD il 26/11/22 c.f.: VYRLGO22S66E306S usufr. Per 1/1 Comune di INTROD Fg. 1 n. 478 sup. asservita mg. 32 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 7,75

24) VAYROS Olga

n. a INTROD il 26/11/22

c.f.: VYRLGO22S66E306S

Comune di INTROD

Fg. 1 n. 479 sup. asservita mq. 16

(servitù di elettrodotto)

Fg. 1 n. 489 sup. asservita mq. 2

(servitù di elettrodotto)

Fg. 1 n. 490 sup. asservita mq. 26

(servitù di elettrodotto)

Fg. 1 n. 491 sup. asservita mq. 22

(servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 28,43

### 25) DAVID Giuseppe

n. in Francia il 13/03/30

c.f.: DVDGPP30C13Z110C

**DAVID** Giacomina

n. in Francia il 03/07/31

c.f.: DVDGMN31L43Z110S

**DAVISOD** Emilio

n. ad AOSTA il 05/02/52

c.f.: DVSMLE52B05A326I

Comune di INTROD

Fg. 1 n. 423 sup. asservita mq. 36

(servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 16,38

### 26) DEGANI Irene

n. a AOSTA il 19/09/57

c.f.: DGNRNI57P59A326V

propr. per 1/2

NAUDIN Clelia

n. a VILLENEUVE il 04/11/31

c.f.: NDNCLL31S44L981D

propr. per 1/2

Comune di INTROD

Fg. 1 n. 78 sup. asservita mq. 40

(servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 14,36

### 27) GADIN Italo Giuseppe

n. ad ARVIER il 28/05/43

c.f.: GDNTGS43E28A452V

Comune di ARVIER

Fg. 7 n. 730 sup. asservita mq. 20

(servitù di elettrodotto)

Fg. 7 n. 753 sup. asservita mq. 8

(servitù di elettrodotto)

Fg. 7 n. 754 sup. asservita mq. 32

(servitù di elettrodotto)

Fg. 23 n. 98 sup. asservita mq. 30

(servitù di elettrodotto)

Fg. 23 n. 99 sup. asservita mq. 30

(servitù di elettrodotto)

Fg. 27 n. 222 sup. asservita mq. 20

(servitù di acquedotto e passaggio)

Indennità di asservimento: € 65,61

### 28) LUBOZ Nathalie

n. in Francia il 05/11/72

c.f.: LBZNHL72S45Z110O

Comune di ARVIER

Fg. 8 n. 223 sup. asservita mq. 24

(servitù di elettrodotto)

Fg. 8 n. 224 sup. asservita mq. 118

(servitù di elettrodotto)

Fg. 8 n. 225 sup. asservita mq. 28

(servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 57,62

#### 29) GLAREY Firmina

n. ad ARVIER il 12/09/29

c.f.: GLRFMN29P52A452M

Comune di ARVIER

Fg. 8 n. 333 sup. asservita mq. 60

(servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 22,08

### 30) GLAREY Renato Fabiano

n. ad AOSTA il 27/07/60

c.f.: GLRRTF60L27A326C

Comune di ARVIER

Fg. 32 n. 122 sup. asservita mq. 172

(servitù di passaggio)

Fg. 32 n. 125 di mq. 60

(servitù di passaggio)

Indennità di asservimento: € 626,51

### 31) GLAREY Serafino

n. ad Arvier il 25/10/1840

c.f.: GLRSFN40R25A452Z

Comune di ARVIER

Fg. 8 n. 253 sup. asservita mq. 66

(servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 24,29

### 32) GODIOZ Henri

n. ad AOSTA il 26/07/1972

c.f.: GDZHNR72L26A326T

propr. 1/2

GODIOZ Josianne

n. ad AOSTA il 03/05/69

c.f.: GDZJNN69E43A326V

propr. 1/2

Comune di ARVIER

Fg. 8 n. 227 sup. asservita mq. 72

(servitù di elettrodotto)

Fg. 8 n. 228 sup. asservita mq. 50

(servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 218,02

### 33)LAFARGE Erik

n. a AOSTA il 12/06/1976

c.f.: LFRRKE76H12A326G Comune di ARVIER Fg. 27 n. 125 sup. asservita mq. 80 (servitù di acquedotto e passaggio) Indennità di asservimento: € 96,80

34) LAVY Edilio n. a SAINT-NICOLAS il 14/03/23 c.f.: LVYDLE23C14H672N Comune di ARVIER Fg. 8 n. 64 sup. asservita mq. 16 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 28,60

35) LODI Carlo
n. ad AOSTA il 05/02/63
c.f.: LDOCRL63B05A326Q
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 75 sup. asservita mq. 28
(servitù di elettrodotto)
Fg. 1 n. 398 sup. asservita mq. 6
(servitù di elettrodotto)
Fg. 1 n. 98 sup. asservita mq. 10
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 25,36

36) LUBOZ Dante
n. ad AOSTA il 06/07/1964
c.f.: LBZDNT64L06A326C
Comune di ARVIER
Fg. 8 n. 67 sup. asservita mq. 22
(servitù di elettrodotto)
Fg. 8 n. 75 sup. asservita mq. 22
(servitù di elettrodotto)
Fg. 8 n. 669 sup. asservita mq. 100
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 127,24

37) LUBOZ Dionella
n. a AOSTA il 07/02/55
c.f.: LBZDLL55B47A326F
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 495 sup. asservita mq. 28
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 15,91

38)MICHELIN Raymonde n. in Francia il 25/11/1936 c.f.: MCHRMN36S65Z110A Comune di ARVIER Fg. 7 n. 758 sup. asservita mq. 106 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 189,43

39)MICHELIN Raymonde n. in Francia il 25/11/1936 c.f.: MCHRMN36S65Z110A propr. per 1/2
MICHELIN Christiane
n. in Francia il 1/10/39
c.f.: MCHCRS39R41Z110Q
propr. per 1/2
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 422 sup. asservita mq. 58
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 26,39

40)MICHELIN Rosalia n. ad ARVIER il 13/08/1926 c.f.: MCHRSL26M53A452H Comune di ARVIER Fg. 7 n. 824 sup. asservita mq. 14 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 25,02

41)MILLIERY Vanda
n. ad AVISE il 6/2/24
c.f.: MLLVND24B46A521Q
propr. per 1/3
MILLIERY Vera
n. ad ARVIER il 29/03/29
c.f.: MLLVRE29C69A452B
propr. per 2/3
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 572 sup. asservita mq. 36
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 15,34

42)NAUDIN Daniele
n. ad INTROD il 12/01/52
c.f.: NDNDNL52A12E306V
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 54 sup. asservita mq. 10
(servitù di elettrodotto)
Fg. 1 n. 461 sup. asservita mq. 6
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 6,32

43)NAUDIN Maria Esperina
n. a VILLENEUVE il 21/03/38
Res. a PRÉ-SAINT-DIDIER
fraz. Pallesieux, rue de la Chapelle, 34
c.f.: NDNMSP38C61L981S
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 53 sup. asservita mq. 80
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 28,72

44) NAUDIN Savino
n. a INTROD il 20/04/1910
c.f.: NDNSVN10D20E306Q
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 492 sup. asservita mq. 4
(servitù di elettrodotto)

Fg. 1 n. 493 sup. asservita mq. 22 (servitù di elettrodotto) Fg. 1 n. 494 sup. asservita mq. 28 (servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 22,29

45) SAUDIN Serena n. ad AOSTA il 03/07/88 c.f.: SDNSRN88L43A326K Comune di INTROD Fg. 1 n. 420 sup. asservita mq. 64 (servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 12.29

46) ROLLANDOZ Bruno n. a VILLENEUVE il 30/05/40 c.f.: RLLBRN40E30L981D Comune di INTROD Fg. 1 n. 68 sup. asservita mg. 32 (servitù di elettrodotto) Fg. 1 n. 582 sup. asservita mq. 68 (servitù di elettrodotto) Fg. 1 n. 583 sup. asservita mq. 16

(servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 39,57

### 47) RONC Teresio

n. a RHÊMES-SAINT-GEORGES il 09/09/43 c.f.: RNCTRS43P09H263C Comune di INTROD Fg. 1 n. 43 sup. asservita mq. 36 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 12,50

### 48) ROUX Giosué

n. a SAINT-PIERRE il 05/04/1910 c.f.: RXOGSI10D05H674W propr. per 1/2 **ROUX** Antonietta n. ad ARVIER il 21/09/14 c.f.: RXONNT14P61A452W propr. per 1/2 Comune di ARVIER Fg. 20 n. 37 sup. asservita mq. 32 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 14,88

49) SAUDIN Francesco Emilio n. a VILLENEUVE il 18/09/32 c.f.: SDNFNC32P18L981E Comune di INTROD Fg. 1 n. 57 sup. asservita mq. 18 (servitù di elettrodotto) Fg. 1 n. 69 sup. asservita mq. 32 (servitù di elettrodotto) Fg. 1 n. 70 sup. asservita mq. 6 (servitù di elettrodotto)

Indennità di asservimento: € 19,52

50) VALLET Donata n. ad AOSTA il 04/06/57 c.f.: VLLDNT57H44A326L propr. per 1/2 VALLET Graziella n. ad AOSTA il 18/04/51 c.f.: VLLGZL51D58A326E propr. per 1/2 Comune di INTROD Fg. 1 n. 427 sup. asservita mq. 32 (servitù di elettrodotto) Fg. 1 n. 428 sup. asservita mg. 2 (servitù di elettrodotto) Fg. 1 n. 429 sup. asservita mg. 10 (servitù di elettrodotto) Fg. 1 n. 430 sup. asservita mq. 36 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 35,88

51) CLUSAZ Laura n. ad ARVIER il 27/08/1930 c.f.: CLSLRA30M67A452K propr. per 1/4 **CLUSAZ Raimond Marcel** n. ad ARVIER il 14/10/1921 c.f.: CLSRND21R14A452H propr. per 1/12 CLUSAZ René n. in Francia il 09/05/1938 c.f.: CLSRNE38E09Z110L propr. per 1/12 CLUSAZ Luciano n. ad ARVIER il 26/10/1922 c.f.: CLSLCN22R26A452E propr. per 1/12 VALLET Elena

> n. ad AOSTA il 01/07/67 c.f.: VLLLNE67L41A326K propr. per 1/6 VALLET Enrico Giovanni

n. ad AOSTA il 02/08/59 c.f.: VLLNCG59M02A326O

propr. per 1/6

VALLET Pier Angelo n. ad AOSTA il 11/12/1955 c.f.: VLLPNG55T11A326T propr. per 1/6 Comune di ARVIER

Fg. 27 n. 253 sup. asservita mq. 52 (servitù di acquedotto e passaggio) Indennità di asservimento: € 94,38

52) DAYNE' Deborah n. ad AOSTA il 14/01/82 c.f.: DYNDRH82A54A326Z nuda propr. per 1/1
SUCHET Danielle
n. in Marocco il 10/11/52
c.f.: SCHDLL52S50Z330O
usufr. Per 1/1
Comune di INTROD
Fg. 1 n. 464 sup. asservita mq. 88
(servitù di elettrodotto)
Indennità di asservimento: € 41,47

53)BRUNET Camillo n. Aosta il 12/08/56 c.f.: BRNCLL56M12A326R Comune di INTROD Fg. 1 n. 501 sup. asservita mq. 34 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 19,32

- 3) le servitù imposte, meglio rappresentate nelle planimetrie che del presente decreto formano parte integrante, consistono in:
  - servitù di elettrodotto interrato, a favore della Società Idroelettrica Arvier s.r.l., a servizio della costruenda centralina per i mappali contraddistinti in Comune di INTROD al Fg. 1 nn. 51, 52, 22, 72, 76, 77, 483, 621, 41, 424, 431, 42, 478, 479, 489, 490, 491, 423, 78, 75, 495, 422, 572, 54, 461, 53, 492, 493, 494, 420, 68, 582, 583, 43, 57, 69, 70, 427, 428, 429, 430, 464, 501, 496, 498, 398, 98, in Comune di ARVIER al Fg. 7 nn. 700, 757, 730, 753, 754, 758, 824, al Fg. 23 nn. 96, 97, 123, 124, 163, 98, 99, al Fg. 8 nn. 65, 68, 74, 103, 104, 105, 312, 316, 317, 141, 188, 328, 249, 221, 223, 224, 225, 333, 253, 227, 228, 64, 67, 75, 669 e al Fg. 20 n. 37. La servitù imposta avrà una larghezza di 1 metro per parte dall'asse linea per un totale di 2 metri:
  - servitù di passaggio carraio, a favore della Società Idroelettrica Arvier s.r.l. a servizio della costruenda centralina per i mappali contraddistinti al Comune di ARVIER al Fg. 32 nn. 143, 122, 125 e al Fg. 27 nn. 120. La servitù imposta avrà una larghezza totale di 4 metri;
  - servitù di acquedotto e passaggio, a favore della Società Idroelettrica Arvier s.r.l. a servizio della costruenda centralina per i mappali contraddistinti al Comune di ARVIER al Fg. 27 nn. 126, 121, 124, 222, 125, 253 e al Fg. 34 nn. 93, 120 e al Fg. 35 n. 26. La servitù imposta avrà una larghezza di 2 metri per parte dall'asse linea per un totale di 4 metri;
  - servitù di acquedotto in galleria, a favore della Società Idroelettrica Arvier s.r.l. a servizio della costruenda centralina per i mappali contraddistinti al Comune di ARVIER al Fg. 33 nn. 24 e 42 al Fg. 34 n.

54) LUBOZ Gerard n. in Francia il 1/11/49 c.f.: LBZGRD49S01Z110Y Comune di INTROD Fg. 1 n. 496 sup. asservita mq. 10 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 5,68

55)THOMAIN Danilo n. ad AOSTA il 26/12/61 c.f.: THMDNL61T26A326O Comune di INTROD Fg. 1 n. 498 sup. asservita mq. 42 (servitù di elettrodotto) Indennità di asservimento: € 23,86

- 3) La servitude en cause, comme il appert des plans de masse annexés au présent acte, dont ils font partie intégrante, comprend ce qui suit:
  - servitude de canalisation souterraine (ligne électrique), d'une largeur de deux mètres (un mètre de chaque côté de l'axe de la canalisation), au profit de *Società Idroelettrica Arvier srl* sur les parcelles 51, 52, 22, 72, 76, 77, 483, 621, 41, 424, 431, 42, 478, 479, 489, 490, 491, 423, 78, 75, 495, 422, 572, 54, 461, 53, 492, 493, 494, 420, 68, 582, 583, 43, 57, 69, 70, 427, 428, 429, 430, 464, 501, 496, 498, 398 et 98 de la feuille 1 du cadastre de la Commune d'INTROD et sur les parcelles 700, 757, 730, 753, 754, 758 et 824 de la feuille 7, 96, 97, 123, 124, 163, 98 et 99 de la feuille 23, 65, 68, 74, 103, 104, 105, 312, 316, 317, 141, 188, 328, 249, 221, 223, 224, 225, 333, 253, 227, 228, 64, 67, 75 et 669 de la feuille 8 et 37 de la feuille 20 du cadastre de la Commune d'ARVIER;
  - servitude de passage de véhicules, d'une largeur de quatre mètres, au profit de *Società Idroelettrica Ar*vier srl sur les parcelles 143, 122 et 125 de la feuille 32 et 120 de la feuille 27 du cadastre de la Commune d'ARVIER;
  - servitude d'aqueduc et de passage, d'une largeur de quatre mètres (deux mètres de chaque côté de l'axe de la canalisation), au profit de *Società Idroelettrica Arvier srl* sur les parcelles 126, 121, 124, 222, 125 et 253 de la feuille 27, 93 et 120 de la feuille 34 et 26 de la feuille 35 du cadastre de la Commune d'ARVIER;
  - servitude de passage du tunnel de l'aqueduc, d'une largeur de quatre mètres (deux mètres de chaque côté de l'axe du tunnel), au profit de Società Idroelettrica Arvier srl sur les parcelles 24 et 42 de la feuille 33

- 240. La servitù imposta avrà una larghezza di 2 metri per parte dall'asse linea per un totale di 4 metri;
- 4) la Società Idroelettrica Arvier s.r.l. assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio dell'impianto, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
- 5) la Società Idroelettrica Arvier s.r.l. o chi per essa, avrà libero accesso in qualsiasi momento alla zona asservita, con mezzi a suo giudizio necessari per l'esercizio e la manutenzione della condotta e/o elettrodotto nel rispetto della fascia asservita;
- 6) in forza del presente decreto i proprietari dei fondi serventi sono tenuti a non eseguire lavori o qualsiasi atto, lungo la linea della servitù, che possa rappresentare pericolo per gli impianti, i manufatti, le apparecchiature, ostacolare il passaggio a terra dove previsto, diminuire o rendere più scomodo l'uso e l'esercizio della servitù;
- 7) la Società Idroelettrica Arvier s.r.l. o da chi agisca in nome e per conto della stessa avrà l'obbligo di risarcire agli aventi diritto gli eventuali danni prodotti alle cose, ai manufatti, alle piantagioni ed ai frutti pendenti causati in occasione di riparazioni, modifiche, sostituzioni, manutenzione ed esercizio dell'impianto e liquidarli a chi di ragione;
- 8) il presente Decreto viene notificato, dalla Società Idroelettrica Arvier s.r.l., ai sensi dell'art. 7 – comma 2 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta", ai proprietari dei terreni asserviti, nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione per l'eventuale accettazione delle indennità;
- 9) ai sensi dell'art. 19 comma 3 l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
- 10) l'esecuzione del presente Decreto ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni asserviti, ai sensi dell'art. 20 comma 1 della l.r. 2 luglio 2004, n. 11, a cura della Società Idroelettrica Arvier s.r.l. promotrice e beneficiaria dell'asservimento;
- 11) il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici dell'Agenzia delle Entrate e volturato, ove necessario, nei registri catastali a cura dell'Amministrazione regionale, ente espropriante, a spese della Società Idroelettrica Arvier s.r.l.,

- et 240 de la feuille 34 du cadastre de la Commune d'ARVIER.
- 4) Società Idroelettrica Arvier srl est pleinement responsable en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par la construction et l'exploitation de l'installation en cause, ce qui décharge l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers pouvant s'estimer lésés.
- 5) Società Idroelettrica Arvier srl, ou toute personne agissant pour son compte, peut accéder à tout moment aux zones frappées de servitude, avec les moyens qu'elle estime nécessaires à l'exploitation et à l'entretien de la canalisation et/ou de la ligne électrique, dans le respect de la servitude en cause.
- 6) Les propriétaires des fonds servants ne peuvent accomplir, le long des zones frappées de servitude, aucun travail ni acte susceptible de représenter un danger pour les installations, les ouvrages ou les équipements, ni, s'il est prévu, entraver le libre passage sur les fonds en cause, ni diminuer ni rendre plus incommode l'usage ou l'exercice de la servitude en question.
- 7) Società Idroelettrica Arvier srl, ou toute personne agissant pour son compte, est tenue d'indemniser les ayants droit pour les éventuels dommages causés aux biens, aux ouvrages, aux cultures et aux fruits pendants du fait des travaux de réparation, de modification, de remplacement, d'entretien et d'exploitation de l'installation en cause.
- 8) Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié par *Società Idroelettrica Arvier srl* aux propriétaires des biens frappés de servitude dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti du modèle de déclaration d'acceptation de l'indemnité proposée.
- 9) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, un extrait du présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
- 10) Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, l'établissement du procès-verbal de prise de possession des biens frappés de servitude par les soins de Società Idroelettrica Arvier srl, promotrice et bénéficiaire de la procédure en cause, vaut exécution du présent acte.
- 11)Le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et, si nécessaire, le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins de l'Administration régionale, qui est

promotrice e beneficiaria dell'asservimento;

- 12) adempiute le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 comma 3, della legge 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili asserviti potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;
- 13) in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura della Società Idroelettrica Arvier s.r.l. provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito dell'indennità stessa, ai sensi degli art.li 27 e 28 della l. r. 11/2004;
- 14) avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aosta, 18 novembre 2016.

Il Dirigente Stefania MAGRO

Decreto 5 dicembre 2016, n. 314.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di SAINT-DENIS degli immobili siti nel Comune di SAINT-DENIS, necessari all'esecuzione dei lavori di allargamento e sistemazione della strada comunale di Grand Bruson in Comune di SAINT-DENIS e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

### IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA ESPROPRIAZIONI E VALORIZZAZIONE DEL PATRIMONIO

Omissis

decreta

ai sensi dell'art. 18 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11, è pronunciata a favore del Comune di SAINT-DENIS – C.F.: 00101630077, l'espropriazione degli immobili di seguito descritti, siti nel Comune di SAINT-DENIS, necessari all'esecuzione dei lavori di allargamento e sistemazione della strada comunale di Grand-Bruson, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di esproprio da corrispondere alle ditte sottoriportate:

Comune di SAINT-DENIS

- chargée de la procédure en cause, et aux frais de *Società Idroelettrica Arvier srl*, promotrice et bénéficiaire de ladite procédure.
- 12) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles frappés de servitude sont reportés sur les indemnités y afférentes.
- 13) Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004, *Società Idroelettrica Arvier srl* pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, soit à leur consignation, en cas de refus.
- 14) Un recours peut être introduit contre le présent acte auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aoste, le 18 novembre 2016.

La dirigeante, Stefania MAGRO

Acte n° 314 du 5 décembre 2016,

portant expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-DENIS, des biens immeubles situés sur le territoire de ladite Commune et nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale de Grand-Bruson et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

# LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE EXPROPRIATIONS ET VALORISATION DU PATRIMOINE

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), les biens immeubles situés sur le territoire de la Commune de SAINT-DENIS, indiqués ci-après et nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale de Grand-Bruson, sont expropriés en faveur de ladite Commune (code fiscal 00101630077); l'indemnité provisoire d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figure ci-après:

Commune de SAINT-DENIS

1) THEODULE Ilario

nato a CHAMBAVE il 17.02.1943

**Omissis** 

C.F. THDLRI43B17C595S - prop per 1/1

F. 10 n. 1046 – ex 77 superf. m<sup>2</sup> 236 – zona Ae14 –

Catasto Fabbricati Indennità: euro 1.516,80

2) THEODULE Elena

nata ad AOSTA il 07.03.1973

Omissis

C.F. THDLNE73C47A326D - Prop. Per 1/6

THEODULE Ilario

nato a CHAMBAVE il 17.02.1943

**Omissis** 

C.F. THDLRI43B17C595S - Prop. Per 2/3

THEODULE Enrico

nato ad AOSTA il 24.11.1969

Omissis

C.F. THDNRC69S24A326S - prop per 1/6

F. 10 n. 1048 – ex 81 superf. m<sup>2</sup> 145

zona Eg10 – Catasto Terreni Indennità: euro 154,50

3) COLMAR Giuseppe

nato a SAINT-DENIS il 19.07.1947

**Omissis** 

C.F. CLMGPP47L19H670A – Prop. per 1/3

COLMAR Rosanna

nata ad Aosta il 30.07.1961 Omissis

C.F. CLMRNN61L70A326G - Prop. per 1/3

COLMAR Prospero

nato a CHAMBAVE il 28.03.1942

Omissis

C.F. CLMPSP42C28C595U - Prop. per 1/3

F. 10 n. 1101 – ex 239 superf. m<sup>2</sup> 51 zona Eg10 – Catasto Terreni

F. 10 n. 1105 – ex 236 superf. m<sup>2</sup> 2

zona Eg10 – Catasto Terreni

F. 10 n. 1113 – ex 222 superf. m<sup>2</sup> 11

zona Eg10 – Catasto Terreni

F. 10 n. 1050 – ex 82 superf. m<sup>2</sup> 78

zona Eg10 – Catasto Terreni

Indennità: euro 178,70

4) AYMONOD Maria; FU PIETRO Comproprietario

BESENVAL Giuseppe; FU GABRIELE

Comproprietario
BESENVAL Pierina

nata a CHAMBAVE il 30/11/1931

Proprietà per 1/120

BICH Emilia; DI RAFFAELE Comproprietario BONIFACE Alessandrina; FU EMANUELE

Comproprietario

BONIFACE Alessandro; FU EMANUELE

Usufruttuario parziale

BONIFACE Apollonia; FU EMANUELE

Comproprietario

BONIFACE Francesco; FU EMANUELE

Comproprietario

BONIFACE Giuseppe; FU EMANUELE

Comproprietario BONIFACE Luigi;

MARCELLO nato a SAINT DENIS il 16/12/1918

C.F.: BNFLMR18T16H670K Comproprietario BONIFACE Maria; DI GIUSEPPE Comproprietario CENA Alberto; FU EDOARDO Comproprietario

CENA Margherita; FU EDOARDO Comproprietario

COLMAR Giuliano; FU FRANCESCO

Comproprietario

COLMAR Severina; FU FRANCESCO

Comproprietario

COMMIN Giuseppina; FU ANDREA

Comproprietario

CONTOZ Albina; FU ANTONIO Comproprietario

CONTOZ Angiolina

nata a SAINT DENIS il 24/06/1954

CNTNLN54H64H670L Proprietà per 1/240 CONTOZ Carlo; Paolo

nato a CHAMBAVE il 25/08/1930

CNTCLP30M25C595A

Comproprietario CONTOZ Dario

nato a AOSTA il 04/04/1971 CNTDRA71D04A326X

Proprietà per 1/240

CONTOZ Desiderata; FU ANTONIO

Comproprietario

CONTOZ Desiderato; FU CARLO Comproprietario CONTOZ Giovanni; FU CARLO Comproprietario CONTOZ Giuseppe; FU CARLO Comproprietario

CONTOZ Giuseppe Luigi

nato a CHAMBAVE il 09/01/1933 CNTGPP33A09C595V Comproprietario CONTOZ Giustina Maria Giulietta nata a SAINT DENIS il 09/03/1922

CNTGTN22C49H670C Comproprietario CONTOZ Guido

nato a SAINT DENIS il 27/07/1957

CNTGDU57L27H670I Proprietà per 1/240

CONTOZ Marcellina; FU ANTONIO

Comproprietario

CONTOZ Maria Vittorina

nata a SAINT-DENIS il 01/02/1924

CNTMVT24B41H670M

Comproprietario

CONTOZ Marina; FU ANTONIO Comproprietario

**CONTOZ** Marisa

nata a AOSTA il 03/12/1960 CNTMRS60T43A326E Proprietà per 1/240 CONTOZ Massimiliano; FU PIETRO

Comproprietario

CONTOZ Valeria; FU ANTONIO Comproprietario CONTOZ Virginia; FU ANTONIO Comproprietario FARYS Daniele; FU VITTORIO Comproprietario FARYS Elisabetta; FU VITTORIO Comproprietario FARYS Felicita; FU VITTORIO Comproprietario FARYS Gabriele; FU VITTORIO Comproprietario FARYS Pelagia; FU VITTORIO Comproprietario GHION Antonio; FU LUIGI Comproprietario GRANGIA Alessandro; FU CASIMIRO Comproprietario

GRANGIA Elisabetta; FU ABELE Comproprietario

GRANGIA Giuseppe; FU CASIMIRO

Comproprietario

GRANGIA Speranza; FU CASIMIRO

Comproprietario

JANTON Filomena; FU GIUSEPPE

Comproprietario

LETTRY Anita; FU GIUSEPPE Comproprietario

LETTRY Caterina; FU FELICE Comproprietario

LETTRY Felice; FU GIUSEPPE Comproprietario

LETTRY Filomena; FU ANDREA Comproprietario

LETTRY Luigi; FU FELICE Comproprietario

LETTRY Maria; FU FELICE Comproprietario

LETTRY Olga; FU GIUSEPPE Comproprietario

LETTRY Olga nata in FRANCIA il 15/08/1926

LTTLGO26M55Z110V Comproprietario

LETTRY Paolina; FU FELICE Comproprietario

LETTRY Vittorio; FU FELICE Comproprietario

MACHET Daniele; FU MARTINO Comproprietario

OTTIN Giuseppe; FU ANTONIO Comproprietario

POSSESSORI DEL VILLAGGIO

GRAND BRUSON Comproprietario

THEODULE Ilario

nato a CHAMBAVE il 17/02/1943

THDLRI43B17C595S Proprietà per 1/72

VUILLERMOZ Alberto;

FU GIOV BATTISTA Comproprietario

VUILLERMOZ Amato;

FU ANTONIO Comproprietario

VUILLERMOZ Casimiro;

FU GIOV LORENZO Comproprietario

VUILLERMOZ Francesco;

FU PIETRO Comproprietario

VUILLERMOZ Luigi; FU PIETRO Comproprietario

VUILLERMOZ Massimiliano;

FU ANTONIO Comproprietario

F.  $10 \text{ n. } 1056 - \text{ex } 100 \text{ superf. } \text{m}^2 \text{ 3} - \text{zona Eg} 10 - \text{cm}$ 

Catasto Terreni

Indennità: euro 10,80

### 5) BICH NAVILLOD Maria

nata a BRISSOGNE il 27.07.1947

Omissis

C.F. BCHMRA47L67B192T – prop per 1/1

F. 10 n. 1060 - ex 118 superf. m<sup>2</sup> 70 - zona Eg10 -

Catasto Terreni Indennità: euro 87,50

6) OTTIN Gildo Luigi

nato a AOSTA il 04.03.1953 Omissis

C.F. TTNGDL53C04A326B – prop per 1/1

F. 10 n. 1063 – ex 121 superf. m<sup>2</sup> 58 – zona Eg10 –

Catasto Terreni

Indennità: euro 58,30

### 7) VUILLERMOZ Giuliano Fortunato nato a Chambave il 20/10/1937

Omissis

C.F. VLLGNF37R20C595O - prop per 1/1

F. 10 n. 1067 – ex 122 superf. m<sup>2</sup> 108

zona Eg10 - Catasto Terreni

F. 10 n. 1071 – ex 128 superf. m<sup>2</sup> 83

zona Eg10 - Catasto Terreni

F. 10 n. 1092 – ex 132 superf. m<sup>2</sup> 51

zona Eg10 - Catasto Terreni

F. 10 n. 1090 – ex 133 superf. m<sup>2</sup> 48

zona Eg10 – Catasto Terreni

Indennità: euro 337,70

### 8) VUILLERMOZ Giuliano Fortunato nato a CHAMBAVE il 20/10/1937

Omissis

C.F. VLLGNF37R20C595O

prop per 4/5

VUILLERMOZ Ivo

nato ad AOSTA il 13/04/1975

Omissis

VLLVIO75D13A326K

Proprietà per 1/5

F. 10 n. 1045 – ex 632 superf. m<sup>2</sup> 184

zona Ae14 – Catasto Terreni

Indennità: euro 1.647,30

### 9) CODAZZI-MENEGOTTO Styvens nato ad AOSTA il 16.03.1983

Omissis

C.F. CDZSYV83C16A326F

prop per 1/2

MENEGOTTO SAMANTHA

nata ad AOSTA il 15.05.1990

**Omissis** 

C.F. MNGSNT90E55A326T – prop per 1/2

F. 10 n. 1072 – ex 126 superf. m<sup>2</sup> 153

zona Ad4 – Catasto Fabbricati

Indennità: euro 1.115,60

### 10) CENA ALBERTO

nato ad AOSTA 03.08.1972 Omissis C.F. CNELRT72M03A326D – prop per 1/1 F. 10 n. 1069 – ex 129/b superf. m² 113

zona Eg10 – Catasto Terreni

Indennità: euro 110,70

11)BICH Alberto

nato a CHAMBAVE il 26/01/1935

BCHLRT35A26C595U Comproprietario BICH Lina; MARIA

nata a SAINT DENIS il 21/06/1924

BCHLMR24H61H670X Comproprietario CERISE MARIO Marino

nato il 15/09/1941 a CHAMBAVE

CRSMMR41P15C595P

Prop per 1/132

CERISE ANNA MARIA nata il 19/04/1943 a DOUES CRS NMR 43D59 D356 B

prop per 1/132 CERISE FRANCO

nato il 25/09/1949 a DOUES CRSFNC49P25D356X

prop per 1/132 BICH Rosina

nata a CHAMBAVE il 12/04/1930

BCHRSN30D52C595S Comproprietario CONTOZ Adele

nata a SAINT DENIS il 15/01/1925

CNTDLA25A55H670U Comproprietario CONTOZ Alda

nata a SAINT DENIS il 31/10/1923

CNTLDA23R71H670Z Comproprietario

CONTOZ Bernardo Giuseppe nato a SAINT DENIS il 12/08/1921

CNTBNR21M12H670A Comproprietario CONTOZ Cesare

nato a SAINT DENIS il 25/03/1901

Comproprietario CONTOZ Leone

nato a SAINT DENIS il 28/06/1885

Comproprietario CONTOZ Leone

nato a SAINT DENIS il 25/08/1909

Comproprietario CONTOZ Marcella

nata a SAINT DENIS il 12/06/1917

CNTMCL17H52H670U Comproprietario CONTOZ Maria

nata a SAINT DENIS il 12/01/1904

Comproprietario CONTOZ Palmira Lina

nata a SAINT DENIS il 13/12/1910

CNTPMR10T53H670I Comproprietario CONTOZ Perside nata a SAINT DENIS il 12/01/1904

Comproprietario CONTOZ Pietro

nato a SAINT DENIS il 03/10/1927

CNTPTR27R03H670F Comproprietario CONTOZ Renato

nato a SAINT DENIS il 09/01/1925

CNTRNT25A09H670U Comproprietario EPINEY Aldo

nato a AOSTA il 21/06/1953 PNYLDA53H21A326N Comproprietario EPINEY Anna; MARIA nata a AOSTA il 01/09/1947

Comproprietario EPINEY Filiberto

nato a PONTEY il 26/07/1915 Usufruttuario parziale

LETTRY Alina

nata a SAINT DENIS il 16/10/1919

Comproprietario LETTRY Apollonia

nata a SAINT DENIS il 25/07/1909

Comproprietario

LETTRY Emilio; DI SALOMONE Comproprietario

LETTRY Ernestina

nata a SAINT DENIS il 23/12/1922

Comproprietario LETTRY Giovanni

nato a SAINT DENIS il 21/08/1888

Usufruttuario parziale LETTRY Isidoro

nato a SAINT DENIS il 08/11/1914

LTTSDR14S08H670O Comproprietario LETTRY Olga

nata in FRANCIA il 15/08/1926 LTTLGO26M55Z110V

Comproprietario LETTRY Onorina

nata a SAINT DENIS il 14/08/1903

Comproprietario LETTRY Salomone;

FU GIUSEPPE Comproprietario

**ORSIERES** Amedeo

nato a SAINT DENIS il 26/11/1918

Comproprietario

ORSIERES Avelina; DI IGNAZIO Comproprietario

**ORSIERES** Carolina

nata a SAINT DENIS il 04/06/1917

Comproprietario ORSIERES Gasparina

nata a SAINT DENIS il 04/04/1921

RSRGPR21D44H670M Comproprietario

5250

ORSIERES Giuseppina nata a SAINT DENIS il 07/07/1915 Comproprietario **ORSIERES** Ignazio nato a SAINT DENIS il 20/08/1979 Usufruttuario parziale ORSIERES Luigi; DI IGNAZIO Comproprietario ORSIERES Maria; DI IGNAZIO Comproprietario ORSIERES Mario; FU IGNAZIO Comproprietario **ORSIERES** Pietro nato a SAINT DENIS il 08/12/1927 RSRPTR27T08H670Z Comproprietario F. 10 n. 1094 – ex 131 superf. m<sup>2</sup> 88 zona Eg10 - Catasto Terreni Indennità: euro 155,80

12) MACHET Giulio nato ad AOSTA il 24/11/1966 **Omissis** C.F. MCHGLI66S24A326T prop per 1/2 MACHET Rino nato ad AOSTA il 29/10/1971 Omissis C.F. MCHRNI71R29A326Z prop per 1/2 F. 10 n. 1088 – ex 134 superf. m<sup>2</sup> 34 zona Eg10 – Catasto Terreni F. 10 n. 1103 – ex 237 superf. m<sup>2</sup> 44 zona Eg10 - Catasto Terreni F. 10 n. 1115 – ex 221 superf. m<sup>2</sup> 19 zona Eg10 - Catasto Terreni Indennità: euro 153,20

### 13)FARYS Livia

nata ad AOSTA il 17.08.1954 Omissis C.F. FRYLVI54M57A326I – prop per 1/1 F. 10 n. 1086 – ex 135 superf. m<sup>2</sup> 34 zona Eg10 – Catasto Terreni F. 10 n. 1065 – ex 152 superf. m<sup>2</sup> 100 zona Eg10 - Catasto Terreni Indennità: euro 163,20

14)PRESTE Antonia

nata a CAMPI SALENTINA (LE) il 17.01.1942 Omissis C.F. PRSNTN42A57B506F prop per 1/2 PUTZU Giovanni nato a NURAMINIS (CA) il 29.11.1944 **Omissis** C.F. PTZGNN44S29F983R prop per 1/2 F. 10 n. 1084 – ex 136 superf. m<sup>2</sup> 61 zona Eg10 – Catasto Terreni Indennità: euro 104,10

15) COLMAR Rosanna nata ad AOSTA il 30.07.1961 **Omissis** C.F. CLMRNN61L70A326G prop per 1/2 **COLMAR** Giuseppe nato a SAINT-DENIS il 19.07.1947 Omissis C.F. CLMGPP47L19H670A prop per 1/2 F. 10 n. 1082 – ex 137 superf. m<sup>2</sup> 18 zona Ad4 – Catasto Fabbricati Indennità: euro 288.90

16) MACHET Giulio nato ad AOSTA il 24/11/1966 Omissis C.F. MCHGLI66S24A326T prop per 1/1 F. 10 n. 1074 – ex 138 superf. m<sup>2</sup> 81 zona Ad4 - Catasto Terreni F. 10 n. 1043 – ex 729 superf. m<sup>2</sup> 78 zona Eg10 - Catasto Terreni F. 10 n. 1096 – ex 120 superf. m<sup>2</sup> 164 zona Eg10 - Catasto Terreni F. 10 n. 1097 – ex 120 superf. m<sup>2</sup> 48 zona Eg10 - Catasto Terreni F. 10 n. 1058 – ex 119 superf. m<sup>2</sup> 50 zona Eg10 – Catasto Terreni Indennità: euro 562,20

17) LETTRY Felice Desiderato nato a CHAMBAVE il 04/12/1939 **Omissis** C.F.: LTTFCD39T04C595W Proprietà per 1/1 F. 10 n. 1080 – ex 143 superf. m<sup>2</sup> 65 zona Ad4 – Catasto Terreni Indennità: euro 6.50

18) CENA Jean Claude nato ad AOSTA il 26.01.1967 Omissis C.F.CNEJCL67A26A326M prop per 1/2 CENA Attilio nato a SAINT-DENIS il 20.07.1948 **Omissis** C.F. CNETTL48L20H670V prop per 1/2 F. 10 n. 1081 – ex 174 superf. m<sup>2</sup> 20 zona Ad4 – Catasto Fabbricati Indennità: euro 2,00

19) GUYON Iolanda Maria nata a CHAMBAVE il 25.11.1930 Omissis

C.F. GYNLDM30S65C595I – prop per 1/1 F. 10 n. 1111 – ex 226 superf. m<sup>2</sup> 1 zona Eg10 – Catasto Terreni Indennità: euro 3,60

### 20) LETTRY Olga

nata in FRANCIA il 15/08/1926 Omissis C.F. LTTLGO26M55Z110V – prop per 1/1 F. 10 n. 1109 – ex 230 superf. m² 1 zona Eg10 – Catasto Terreni F. 10 n. 1076 – ex 139 superf. m² 60 zona Ad4 – Catasto Terreni Indennità: euro 9,60

21)BONIFACE Angelo
nato a SAINT-DENIS il 23/09/1950
Omissis
C.F. BNFNGL50P23H670Q
prop per 1/1
F. 10 n. 1107 – ex 235 superf. m² 5
zona Eg10 – Catasto Terreni
F. 10 n. 1078 – ex 141 superf. m² 75
zona Ad4 – Catasto Terreni

Indennità: euro 36,70

22) LETTRY Maura Bernardina nata a CHÂTILLON il 29.12.1948 Omissis C.F. LTTMBR48T69C294T – prop per 1/1 F. 10 n. 1099 – ex 240 superf. m² 20 zona Eg10 – Catasto Terreni Indennità: euro 23,00

- il presente Decreto viene notificato ai sensi dell'art. 7 –
  comma 2 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11
  "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in
  Valle d'Aosta", ai proprietari dei terreni espropriati, nelle
  forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità;
- 3. in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura del beneficiario dell'espropriazione (Amministrazione comunale di SAINT-DENIS) provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito dell'indennità stessa, ai sensi degli art.li 27 e 28 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 e della deliberazione della Giunta regionale n. 646 dell'8 maggio 2015;
- 4. ai sensi dell'art. 19 comma 3, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;
- 5. l'esecuzione del Decreto di Esproprio ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni espropriati, ai sensi dell'art. 20 comma 1 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11;

23) SOCIETE AGRICOLE SERIEULA
DI MACHET Rino & C. s.s.
Fraz. Moral - SAINT-DENIS
C.F. 01098040072 – prop per 1/1
F. 10 n. 1041 – ex 1034 superf. m² 60
zona Eg10/1 – Catasto Fabbricati
Indennità: euro 6,00

24)LETTRY DEBORAH
nata ad AOSTA il 24.09.1972
Omissis
C.F. LTTDRH72P64A326M
Prop. per 1/6
LETTRY NATHALIE
nata ad AOSTA il 05.07.1975
Omissis
C.F. LTTNHL75L45A326P
Prop. per 1/6
PERRIN Marisa Lidia
nata ad AOSTA il 14.02.1955 Omissis
C.F. PRRMSL55B54A326P – Prop. per 2/3
F. 10 n. 1052– ex 1029 superf. m² 158 – zona Eg10 –
Catasto Terreni

# 25) FARYS PAOLO nato ad AOSTA il 17.10.1963 Omissis C.F. FRYPLA63R17A326L – prop per 1/1 F. 10 n. 1061 – ex 1032 superf. m² 142 – zona Eg10 – Catasto Fabbricati Indennità: euro 167,50

Indennità: euro 155,80

- 2. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti de la déclaration d'acceptation de l'indemnité.
- 3. Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004 et de la délibération du Gouvernement régional n° 646 du 8 mai 2015, la Commune de SAINT-DENIS, bénéficiaire de l'expropriation, pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, soit à leur consignation, en cas de refus.
- 4. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
- Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, l'établissement du procès-verbal de la prise de possession des biens concernés vaut exécution du présent acte.

- 6. ai sensi dell'art. 20 comma 3 della medesima norma, un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, sarà notificato all'espropriato almeno sette giorni prima a cura e spese dell'amministrazione comunale;
- il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali a cura dell'amministrazione regionale e a spese dell'amministrazione espropriante;
- 8. adempiute le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 comma 3, della legge 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;
- 9. avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aosta, 5 dicembre 2016.

Il Dirigente Stefania MAGRO

### ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Provvedimento dirigenziale 23 dicembre 2016, n. 6686.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei medici pediatri di libera scelta ai sensi degli articoli 15 e 16 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta in data 15 dicembre 2005 e successive modificazioni ed integrazioni, valida per l'anno 2017.

# IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA SANITÀ OSPEDALIERA E TERRITORIALE E GESTIONE DEL PERSONALE SANITARIO

### Omissis

### decide

di approvare in via definitiva la graduatoria unica regionale dei medici pediatri di libera scelta, valida per l'anno 2017, come da elenchi allegati al presente provvedimento per formarne parte integrante e sostanziale (allegato A: graduatoria pediatri di libera scelta anno 2017 – pediatri in ordine alfabetico; allegato B: graduatoria pediatri di libera scelta anno 2017 – pediatri per punteggio decrescente);

- 6. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires concernés au moins sept jours auparavant, par les soins et aux frais de la Commune de SAINT-DENIS.
- 7. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins de l'Administration régionale et aux frais de l'expropriant.
- 8. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.
- 9. Un recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aoste, le 5 décembre 2016.

La dirigeante, Stefania MAGRO

### ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Acte du dirigeant n° 6686 du 23 décembre 2016,

portant approbation du classement régional définitif 2017 des pédiatres de base, au sens des art. 15 et 16 de l'Accord collectif national du 15 décembre 2005 réglementant les rapports avec les pédiatres de base.

# LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE SANTÉ HOSPITALIÈRE ET TERRITORIALE ET GESTION DU PERSONNEL SANITAIRE

### Omissis

### décide

 Le classement régional définitif 2017 des pédiatres de base est approuvé tel qu'il figure aux annexes qui font partie intégrante et substantielle du présent acte (Annexe A: classement 2017 des pédiatres de base par ordre alphabétique; Annexe B: classement 2017 des pédiatres de base par ordre décroissant du nombre de points).

- 2. di stabilire che, in applicazione dell'ACN per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta del 15 dicembre 2005, richiamato in premessa, l'Azienda USL della Valle d'Aosta, nell'assegnazione degli incarichi vacanti, dovrà preventivamente accertare:
  - le eventuali situazioni di incompatibilità dei medici pediatri di libera scelta, inseriti nella graduatoria di cui trattasi (art. 17 comma 4 ACN 15 dicembre 2005);
  - l'eventuale titolarità di incarico a tempo indeterminato dei medici inseriti nella graduatoria regionale per la pediatria di libera scelta di cui trattasi, i quali possono concorrere alla assegnazione degli incarichi vacanti solo per trasferimento (articolo 15 comma 11 ACN 15 dicembre 2005);
- 3. di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta.

L'Estensore Cristina LUNARDI Il Dirigente Gabriella MORELLI

- 2. En application de l'Accord collectif national du 15 décembre 2005 réglementant les rapports avec les pédiatres de base et rappelé au préambule, lors de l'attribution des postes vacants, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste se doit de vérifier au préalable:
  - aux termes du quatrième alinéa de l'art. 17 dudit ACN, si les pédiatres de base inscrits au classement se trouvent dans l'un des cas d'incompatibilité visés audit article;
  - si les pédiatres de base inscrits au classement sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée car, en l'occurrence, ils peuvent concourir à l'attribution des postes vacants uniquement par voie de mutation, au sens du onzième alinéa de l'art. 15 dudit ACN.
- 3. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.

La rédactrice, Cristina LUNARDI La dirigeante, Gabriella MORELLI

Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta	N. 57	
Bulletin Officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste	27 - 12 - 20	
Bulletin Officiel de la Region autonome Vallee d'Aoste	27 - 12 - 20	

### ALLEGATO A:

### GRADUATORIA DEFINITIVA DEI PEDIATRI DI LIBERA SCELTA 2017:

PEDIATRI IN ORDINE ALFABETICO



Région Autonome Vallée d'Aoste Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Regione Autonoma Valle d'Aosta Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria Anno e versione Medici pediatri 2017 / 1

### ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
1	AICARDI MARCO	02/05/1973	VERRAYES	AO	9,35	45
2	ALLOCCA GIUSIANA	04/03/1974	PERUGIA	PG	5,20	72
3	BAGNASCO FABIO	05/06/1957	ARENZANO	GE	4,20	8
4	BALDINI PAOLA	05/10/1966	VEZZANO LIGURE	SP	38,85	4
5	BARONE VALENTINA	25/03/1978	AOSTA	AO	11,80	3
6	BENEDETTI MARIA CLORINDA	28/09/1957	VILLENEUVE	AO	43,20	
7	BERTA MARA	09/10/1977	TORINO	ТО	5,90	6
8	BISMUTO ROSARIA	08/07/1979	NAPOLI	NA	4,00	9
9	BITTI STEFANIA MONICA	13/09/1971	RAPALLO	GE	4,50	7
10	BOBBIO ADRIANA	11/05/1975	SARRE	AO	8,25	5
11	CALAFIORE LUCIA	24/05/1979	CATANIA	СТ	4,00	9
12	CARTOSIO MARIA ELENA	16/02/1972	GENOVA	GE	4,00	8
13	CAVALLARO CONCETTA	08/07/1975	TRECASTAGNI	СТ	4,60	7
14	CELENTANI GIAN LUIGI	25/03/1954	PROCIDA	NA	18,65	1
15	CHIRIACO' DAMIANO	15/12/1981	ROMA	RM	17,45	2
16	CIOCCHINI MANUELA	23/07/1966	SAINT-VINCENT	AO	7,75	5
17	CIRILLO PIA	14/06/1975	TORRE ANNUNZIATA	NA	4,60	7
18	CONFETTO SANTINO	15/08/1977	PALMA CAMPANIA	NA	7,60	5
19	CONSOLATI ALESSANDRA	19/03/1967	ROISAN	AO	14,85	2
20	CONTI VALERIA	17/06/1969	MONTALTO DORA	ТО	6,35	6
21	CONTI NIBALI ROBERTO	27/01/1983	MESSINA	ME	4,00	9
22	COSTABELLO LAURA	20/09/1971	PINEROLO	то	10,50	3
23	CRESTA LORENZO	20/07/1972	GENOVA	GE	20,70	1
24	CRISAFULLI GIUSEPPE	08/04/1964	MESSINA	ME	17,70	2
25	CROCCO STEFANIA	25/06/1983	RENDE	cs	22,00	1
26	DEFILIPPI ANNACARLA	29/03/1976	GENOVA	GE	4,00	8
27	DELIU EVA	15/10/1971	GENOVA	GE	4,00	8
28	DURERO GIULIANA	26/08/1951	AOSTA	AO	17,75	2
29	FARINELLI MARIA PAOLA	30/03/1968	SARRE	AO	14,25	3
30	FONTANA FRANCO	31/03/1957	TORTONA	AL	21,40	1
31	FRIMAIRE ALESSIA	29/05/1975	AOSTA	AO	12,40	3
32	GAIERO ALBERTO	30/07/1966	SAVONA	SV	14,80	2
33	GALIERO VIVIANA	29/09/1969	SAINT-VINCENT	AO	11,00	3
34	GALLAROTTI FEDERICA	21/03/1976	CUNEO	CN	5,20	7
35	GENOVESE STEFANIA	28/12/1973	CATANIA	СТ	16,90	2
36	GIANNATTASIO ALESSANDRO	21/09/1975	GENOVA	GE	4,00	8
37	GIANOTTI DANIELA	23/06/1974	RAPALLO	GE	6,45	6
38	GIORDANO LUISA	28/06/1971	SAN CARLO CANAVESE	ТО	18,10	2
39	GRASSINO ERICA CLARA	15/03/1978	STRAMBINO	ТО	9,90	4
40	LAZAREVA DINA	15/01/1969	RIMINI	RN	30,10	
41	LAZIER LUISELLA	15/09/1977	GABY	AO	8,80	4
42	LERA RICCARDO	27/01/1956	FRANCAVILLA BISIO	AL	67,70	
43	LICHERI MARIA EDELVAIS	23/03/1965	ROMA	RM	9,30	4
44	LODI FABIO	03/05/1969	CASTANO PRIMO	MI	4,70	
45	LONATI SILVIA	08/05/1977	CORBETTA	MI	14,00	
46	MAINERO GABRIELLA	11/04/1969	PINEROLO	TO	13,80	
47	MANDRA' CINZIA GIOVANNA	26/08/1973	SAN CATALDO	CL	7,40	
48	MANGANARO ALESSANDRO	12/02/1975	ALI' TERME	ME	9,65	
49	MANZO VINCENZA	20/11/1970	PALERMO	PA	5,95	
50	MARINONI MARCO GIUSEPPE ERNESTO	05/05/1973	LEGNANO	MI	28,25	

<sup>\* =</sup> Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

Data stampa 18/10/2016 9.42.52 Pagina 1 / 2



Région Autonome Vallée d'Aoste Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Regione Autonoma Valle d'Aosta Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria Anno e versione Medici pediatri 2017 / 1

### ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	ognome e nome Data nascita Comune residenza		Prov Attività prescelta	rescelta Punti	Pos. grad.
51	MARTINO ANGELA	04/11/1965	BARCELLONA POZZO DI GOTTO	ME	34,90	
52	MASSA SIMONA	MASSA SIMONA 09/04/1973 BARGAGLI		GE	6,40	62
53	MENOLASCINA ANNA	08/06/1967	VALENZANO	BA	5,40	70
54	MIODINI VILMA	12/11/1961	SARRE	AO	4,05	82
55	MONTANI LUIGIA ERNESTA ROSA	07/11/1952	AOSTA	AO	12,95	34
56	MUCERINO JADA	09/09/1973	NAPOLI	NA	4,30	80
57	MUSOLINO ANTONIO	08/12/1973	IVREA	TO	5,70	68
58	NICOLINI ALESSANDRA	28/09/1960	RAGUSA	RG	35,25	
59	PALOMBO GIUSEPPE	23/07/1966	NAPOLI	NA	9,45	4
60	PANTANO ROBERTA	20/02/1980	REGGIO DI CALABRIA	RC	4,65	7
61	PAPACCHINI OLGA	09/09/1972	SAN FERMO DELLA BATTAGLIA	CO	7,35	5
62	PEANO LUCA	05/06/1953	SARRE	AO	24,00	1-
63	PEDERZOLI SILVIA MARIA RITA	06/06/1979	GENOVA	GE	4,60	7
64	PERETTO CLAUDIA	17/03/1954	SETTIMO VITTONE	TO	36,35	
65	PEZZOLO FRANCESCA	26/08/1976	CHIAVARI	GE	9,50	4
66	PIERGENTILI EDWARD	02/03/1981	TERNI	TR	7,60	5
67	PIERUCCI IPPOLITO	13/12/1950	VIBONATI	SA	25,10	1
68	PIOMBO MARGHERITA	14/03/1958	MASONE	GE	7,60	5
69	POLI EMANUELA	29/06/1977	TERAMO	TE	5,50	6
70	POLI PAOLA	19/01/1984	GAVARDO	BS	7,00	5
71	POSTINI ANNA MARIA	29/10/1981	GIAVENO	TO	20,20	1
72	PRETE MARINA	03/02/1979	ASTI	AT	9,35	4
73	PUSCEDDU MICHELE	13/07/1968	SAN MARINO		9,90	4
74	QUEIROLO SARA	04/10/1977	LAVAGNA	GE	4,60	7
75	RE MICHELA	31/10/1979	ABBIATEGRASSO	MI	17,80	2
76	RETTANI GIANADREA	01/03/1976	MILANO	MI	8,00	5
77	ROCHA JUDITE	02/04/1970	RONCEGNO TERME	TN	15,40	2
78	ROMANO ERICA	26/02/1980	TORINO	ТО	7,65	5
79	ROMANO MARIA TERESA	04/01/1977	AVERSA	CE	4,00	9
80	ROSSET ROBERTO	30/03/1952	QUART	AO	27,70	1
81	RUSSO GIUSTINA	19/04/1982	OSIMO	AN	9,25	4
82	SACCAGNO ALESSANDRA	15/05/1976	BIELLA	ВІ	39,20	
83	SALZANO GIUSEPPINA	23/09/1974	NOCERA INFERIORE	SA	4,00	8
84	SAMBARINO DEBORA	18/09/1974	SAINT-VINCENT	AO	13,00	3
85	SECCO ANDREA	02/03/1978	CASALE MONFERRATO	AL	4,00	9
86	STARTARI LUISA	07/09/1967	REGGIO DI CALABRIA	RC	12,00	3
87	STASOLLA SALVATORE	09/05/1974	GRAVINA IN PUGLIA	BA	5,80	6
88	TESTA MARINA	19/12/1968	AOSTA	AO	6,35	
89	VALENTI GIOVANNA	06/12/1976	GENOVA	GE	4,00	
90	VETRI ROBERTA	21/05/1977	PALERMO	PA	16,55	
91	VIELMI FRANCESCA	24/08/1979	AOSTA	AO	6,40	
92	VITTORANGELI ROBERTA	14/06/1960	VALPELLINE	AO	33,60	
93	ZAMBRUNI MARA	14/04/1972	PADOVA	PD	28,70	
	- : :: ::: :: : :				4,00	

Data stampa 18/10/2016 9.42.52 Pagina 2 / 2

<sup>\* =</sup> Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta Bulletin Officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste	N. 57 27 - 12 - 2016
<u>ALLEGATO B</u> :	

### GRADUATORIA DEFINITIVA DEI PEDIATRI DI LIBERA SCELTA 2017:

PEDIATRI PER PUNTEGGIO DECRESCENTE



Anno e versione

Région Autonome Vallée d'Aoste Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali Regione Autonoma Valle d'Aosta

2017 / 1

Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria Medici pediatri

### ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	LERA RICCARDO	27/01/1956		67,70	
2	BENEDETTI MARIA CLORINDA	28/09/1957		43,20	
3	SACCAGNO ALESSANDRA	15/05/1976		39,20	
4	BALDINI PAOLA	05/10/1966		38,85	
5	PERETTO CLAUDIA	17/03/1954		36,35	
6	NICOLINI ALESSANDRA	28/09/1960		35,25	
7	MARTINO ANGELA	04/11/1965		34,90	
8	VITTORANGELI ROBERTA	14/06/1960		33,60	
9	LAZAREVA DINA	15/01/1969		30,10	
10	ZAMBRUNI MARA	14/04/1972		28,70	
11	MARINONI MARCO GIUSEPPE ERNESTO	05/05/1973		28,25	
12	ROSSET ROBERTO	30/03/1952		27,70	
13	PIERUCCI IPPOLITO	13/12/1950		25,10	
14	PEANO LUCA	05/06/1953		24,00	
15	CROCCO STEFANIA	25/06/1983		22,00	
16	FONTANA FRANCO	31/03/1957		21,40	
17	CRESTA LORENZO	20/07/1972		20,70	
18	POSTINI ANNA MARIA	29/10/1981		20,20	
19	CELENTANI GIAN LUIGI	25/03/1954		18,65	
20	GIORDANO LUISA	28/06/1971		18,10	
21	RE MICHELA	31/10/1979		17,80	
22	DURERO GIULIANA	26/08/1951		17,75	
23	CRISAFULLI GIUSEPPE	08/04/1964		17,70	
24	CHIRIACO' DAMIANO	15/12/1981		17,45	
25	GENOVESE STEFANIA	28/12/1973		16,90	
26	VETRI ROBERTA	21/05/1977		16,55	
27	ROCHA JUDITE	02/04/1970		15,40	
28	CONSOLATI ALESSANDRA	19/03/1967		14,85	
29	GAIERO ALBERTO	30/07/1966		14,80	
30	FARINELLI MARIA PAOLA	30/03/1968		14,25	
31	LONATI SILVIA	08/05/1977		14,00	
32	MAINERO GABRIELLA	11/04/1969		13,80	
33	SAMBARINO DEBORA	18/09/1974		13,00	
34	MONTANI LUIGIA ERNESTA ROSA	07/11/1952		12,95	
35	FRIMAIRE ALESSIA	29/05/1975		12,40	
36	STARTARI LUISA	07/09/1967		12,00	
37	BARONE VALENTINA	25/03/1978		11,80	
38	GALIERO VIVIANA	29/09/1969		11,00	
39	COSTABELLO LAURA	20/09/1971		10,50	
40	PUSCEDDU MICHELE	13/07/1968		9,90	Precede per anzianità di specializzazione
41	GRASSINO ERICA CLARA	15/03/1978		9,90	
42	MANGANARO ALESSANDRO	12/02/1975		9,65	

<sup>\* =</sup> Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

Data stampa 18/10/2016 9.44.18 Pagina 1 / 3



Région Autonome Vallée d'Aoste Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Regione Autonoma Valle d'Aosta Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria Medici pediatri Anno e versione 2017 / 1

### ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
43	PEZZOLO FRANCESCA	26/08/1976		9,50	
44	PALOMBO GIUSEPPE	23/07/1966		9,45	
45	AICARDI MARCO	02/05/1973		9,35	Precede per anzianità di specializzazione
46	PRETE MARINA	03/02/1979		9,35	
47	LICHERI MARIA EDELVAIS	23/03/1965		9,30	
48	RUSSO GIUSTINA	19/04/1982		9,25	
49	LAZIER LUISELLA	15/09/1977		8,80	
50	BOBBIO ADRIANA	11/05/1975		8,25	
51	RETTANI GIANADREA	01/03/1976		8,00	
52	CIOCCHINI MANUELA	23/07/1966		7,75	
53	ROMANO ERICA	26/02/1980		7,65	
54	PIOMBO MARGHERITA	14/03/1958		7,60	Precede per anzianità di specializzazione
55	PIERGENTILI EDWARD	02/03/1981		7,60	Precede per anzianità di specializzazione
56	CONFETTO SANTINO	15/08/1977		7,60	
57	MANDRA' CINZIA GIOVANNA	26/08/1973		7,40	
58	PAPACCHINI OLGA	09/09/1972		7,35	
59	POLI PAOLA	19/01/1984		7,00	
60	GIANOTTI DANIELA	23/06/1974		6,45	
61	VIELMI FRANCESCA	24/08/1979		6,40	Precede per anzianità di specializzazione
62	MASSA SIMONA	09/04/1973		6,40	
63	CONTI VALERIA	17/06/1969		6,35	Precede per anzianità di specializzazione
64	TESTA MARINA	19/12/1968		6,35	
65	MANZO VINCENZA	20/11/1970		5,95	
66	BERTA MARA	09/10/1977		5,90	
67	STASOLLA SALVATORE	09/05/1974		5,80	
68	MUSOLINO ANTONIO	08/12/1973		5,70	
69	POLI EMANUELA	29/06/1977		5,50	
70	MENOLASCINA ANNA	08/06/1967		5,40	
71	GALLAROTTI FEDERICA	21/03/1976		5,20	Precede per anzianità di specializzazione
72	ALLOCCA GIUSIANA	04/03/1974		5,20	
73	LODI FABIO	03/05/1969		4,70	
74	PANTANO ROBERTA	20/02/1980		4,65	
75	CIRILLO PIA	14/06/1975		4,60	Precede per anzianità di specializzazione
76	CAVALLARO CONCETTA	08/07/1975		4,60	Precede per anzianità di specializzazione
77	QUEIROLO SARA	04/10/1977		4,60	Precede per anzianità di specializzazione
78	PEDERZOLI SILVIA MARIA RITA	06/06/1979		4,60	
79	BITTI STEFANIA MONICA	13/09/1971		4,50	
80	MUCERINO JADA	09/09/1973		4,30	
81	BAGNASCO FABIO	05/06/1957		4,20	
82	MIODINI VILMA	12/11/1961		4,05	
83	CARTOSIO MARIA ELENA	16/02/1972		4,00	Precede per votazione di specializzazione
84	DELIU EVA	15/10/1971		4,00	Precede per anzianità di specializzazione

<sup>\* =</sup> Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

Data stampa 18/10/2016 9.44.18 Pagina 2 / 3



Région Autonome Vallée d'Aoste Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Regione Autonoma Valle d'Aosta Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria Anno e versione Medici pediatri 2017 / 1

### ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos.					
grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
85	SALZANO GIUSEPPINA	23/09/1974		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
86	GIANNATTASIO ALESSANDRO	21/09/1975		4,00	Precede per votazione di specializzazione
87	DEFILIPPI ANNACARLA	29/03/1976		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
88	VALENTI GIOVANNA	06/12/1976		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
89	ZENGA ALESSANDRA	29/05/1976		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
90	ROMANO MARIA TERESA	04/01/1977		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
91	BISMUTO ROSARIA	08/07/1979		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
92	CALAFIORE LUCIA	24/05/1979		4,00	Precede per votazione di specializzazione
93	SECCO ANDREA	02/03/1978		4,00	Precede per anzianità di specializzazione
94	CONTI NIBALI ROBERTO	27/01/1983		4,00	

<sup>\* =</sup> Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 7 dicembre 2016, n. 6078.

Autorizzazione alla società Deval S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo dell' impianto elettrico a 15 kV per l'allacciamento della cabina elettrica MT/BT "Val Veny" in località Entrèves del comune di COUR-MAYEUR. Linea n. 622.

### IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA VALUTAZIONE AMBIENTALE E TUTELA QUALITÀ DELL'ARIA

#### **Omissis**

#### decide

- di autorizzare la società Deval S.p.A. fatti salvi i diritti di terzi – ad esercire in via definitiva l'impianto elettrico a 15 kV per l'allacciamento della cabina elettrica MT/BT denominata "Val Veny" in località Entrèves nel comune di COURMAYEUR - Linea 622;
- 2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:
  - a) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
  - b) in conseguenza la società Deval S.p.A viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
  - c) la società Deval S.p.A dovrà eseguire, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento, nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
- 3 contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 6078 du 7 décembre 2016,

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter à titre définitif la ligne électrique de 15 kV n° 622 pour le raccordement du poste de MT/BT dénommé «Val Veny», à Entrèves, dans la commune de COURMAYEUR.

# LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET PROTECTION DE LA QUALITÉ DE L'AIR

#### Omissis

#### décide

- Sans préjudice des droits des tiers, DEVAL SpA est autorisée à exploiter à titre définitif la ligne électrique de 15 kV n° 622, pour le raccordement du poste de MT/BT dénommé «Val Veny», à Entrèves, dans la commune de COURMAYEUR.
- 2. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des dispositions ci-après :
  - a) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées;
  - b) DEVAL SpA se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par l'exploitation de la ligne électrique susdite, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers pouvant s'estimer lésés;
  - c) DEVAL SpA demeure dans l'obligation d'exécuter les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.
- Le destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.

4 il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della società Deval S.p.A.

L'Estensore Maria Rosa BÉTHAZ Il Dirigente Paolo BAGNOD

### Provvedimento dirigenziale 7 dicembre 2016, n. 6112.

Autorizzazione alla società Deval S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo linea elettrica aerea ed interrata a 15 kV per l'allacciamento della nuova centrale di proprietà Euriver, in frazione Covarey nel comune di CHAMPDEPRAZ. Linea n. 664.

## IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA VALUTAZIONE AMBIENTALE E TUTELA QUALITÀ DELL'ARIA

#### Omissis

#### decide

- di autorizzare la società Deval S.p.A. fatti salvi i diritti di terzi - ad esercire in via definitiva la linea elettrica aerea ed interrata a 15 kV per l'allacciamento della centrale di proprietà Euriver, in frazione Covarey del comune di CHAMPDEPRAZ – Linea 664;
- 2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:
  - a) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
  - b) in conseguenza la società Deval S.p.A viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
  - c) la società Deval S.p.A dovrà eseguire, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento, nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;

4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *DEVAL SpA*.

La rédactrice, Maria Rosa BÉTHAZ Le dirigeant, Paolo BAGNOD

### Acte du dirigeant n° 6112 du 7 décembre 2016,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter à titre définitif la ligne électrique aérienne et souterraine de 15 kV n° 664 pour le raccordement de la nouvelle centrale propriété d'*Euriver*, à Covarey, dans la commune de CHAMPDEPRAZ.

## LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET PROTECTION DE LA QUALITÉ DE L'AIR

#### Omissis

#### décide

- Sans préjudice des droits des tiers, DEVAL SpA est autorisée à exploiter à titre définitif la ligne électrique aérienne et souterraine de 15 kV n° 664, pour le raccordement de la nouvelle centrale propriété d'Euriver, à Covarey, dans la commune de CHAMPDEPRAZ.
- 2. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des dispositions ci-après :
  - a) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées;
  - b) DEVAL SpA se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par l'exploitation de la ligne électrique susdite, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers pouvant s'estimer lésés;
  - c) DEVAL SpA demeure dans l'obligation d'exécuter les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.

- 3 contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
- 4 il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della società Deval S.p.A.

L'Estensore Maria Rosa BÉTHAZ Il Dirigente Paolo BAGNOD

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

#### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 14 ottobre 2016, n. 1364.

Sdemanializzazione di beni bibliografici obsoleti. Approvazione della cessione a titolo oneroso ai sensi della l.r. 12/1997 e dell'organizzazione di un mercatino di libri usati presso la Biblioteca regionale di AOSTA nei giorni 19, 21, 22, 23, 24, 25 novembre 2016.

#### LA GIUNTA REGIONALE

#### Omissis

#### delibera

- di sdemanializzare e di passare alla categoria dei beni patrimoniali disponibili, ai sensi della l.r. 12/1997, le pubblicazioni i cui codici a barre o numeri di ingresso sono riportati nell'allegato elenco A, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- 2. di dare atto che alla dichiarazione di fuori uso e alla destinazione degli stessi provveda il competente dirigente, ai sensi dell'articolo 26 della sopracitata legge regionale;
- 3. di approvare l'organizzazione di un mercatino di libri usati presso i locali della Biblioteca regionale di Aosta nei giorni 19, 21, 22, 23, 24 e 25 novembre 2016 per la cessione a titolo oneroso delle pubblicazioni di cui al punto 1 e di stabilire che la cessione a terzi è effettuata secondo il seguente criterio di prezzo di vendita decrescente: 10 euro il primo giorno, 7 euro il secondo giorno, 5 euro il terzo giorno, 3 euro il quarto giorno, 2 euro il quinto giorno, 1 euro il sesto giorno, mentre per un gruppo specifico di libri, principalmente di argomento locale e di valore economico più elevato, sono previsti

- 3. Le destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.
- 4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *DEVAL SpA*.

La rédactrice, Maria Rosa BÉTHAZ Le dirigeant, Paolo BAGNOD

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

#### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1364 du 14 octobre 2016,

portant désaffectation de livres obsolètes, approbation de la cession à titre onéreux de ceux-ci, au sens de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997, et de l'organisation d'un marché des livres d'occasion à la Bibliothèque régionale d'AOSTE les 19, 21, 22, 23, 24 et 25 novembre 2016.

## LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

#### Omissis

- Les livres dont les codes à barres ou les numéros de poste figurent dans la liste A visée à l'annexe faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération sont désaffectés et inscrits dans la catégorie des biens patrimoniaux disponibles, au sens de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997;
- 2. Aux termes de l'art. 26 de la loi régionale susmentionnée, le dirigeant compétent est chargé de déclarer hors d'usage les biens en cause et de décider leur destination;
- 3. L'organisation d'un marché des livres d'occasion dans les locaux de la Bibliothèque régionale d'Aoste, les 19, 21, 22, 23, 24 et 25 novembre 2016, est approuvée en vue de la cession à titre onéreux des livres visés au point 1. La cession à des tiers aura lieu au sens de la lettre c) de l'art. 27 de la LR n° 12/1997 et suivant le critère du prix de vente décroissant: 10 euros le premier jour, 7 euros le deuxième jour, 5 euros le troisième jour, 3 euros le quatrième jour, 2 euros le cinquième jour et 1 euro le sixième jour. Un lot spécifique de livres essentiellement consacrés à la réalité locale et dont la valeur est plus éle-

i seguenti prezzi di vendita decrescenti: 25 euro il primo giorno, 20 euro il secondo giorno, 15 euro il terzo giorno, 10 euro il quarto giorno, 7 euro il quinto giorno e 5 euro il sesto giorno, ai sensi dell'articolo 27, lettera c, della l.r. 12/1997;

- 4. di dare atto che il ricavato dalla cessione a titolo oneroso dei beni bibliografici di cui al punto 3 sarà accertato e introitato sul capitolo 9500 "Recupero di somme sull'erogazione di spese correnti", richiesta 17645 "Recuperi e rimborsi beni bibliografici", del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2016/2018;
- di stabilire che, ai sensi dell'art. 2, c. 9, della l.r. 12/1997, del presente atto sia dato avviso sul Bollettino Ufficiale della Regione a cura della Struttura Sistema bibliotecario.

#### Deliberazione 18 novembre 2016 n. 1571.

Approvazione del progetto e autorizzazione al comune di COGNE, alla realizzazione di interventi di sistemazione e messa in sicurezza nonché alla gestione, valorizzazione e fruizione socio-culturale, per anni trenta, di alcune aree del compendio minerario di COGNE ai sensi delle ll.rr. 5/2008 e 12/2008.

### LA GIUNTA REGIONALE

### Omissis

#### delibera

- di approvare il progetto, depositato presso la struttura Attività estrattive, rifiuti e tutela delle acque, ed autorizzare il Comune di COGNE all'esecuzione degli interventi di messa in sicurezza, sistemazione e manutenzione da effettuare nelle seguenti aree:
  - galleria di carreggio: consolidamento di due tratti di galleria, della lunghezza di circa 30 m ciascuno, consistenti nella posa di reti paramassi sulla volta opportunamente fissate sulla parete rocciosa della galleria (cfr. Allegato D - tavola A "relazione generale descrittiva dell'intervento" e tavola PV.04.1 "galleria di carreggio livello 2027");
  - impianto di frantumazione primario e relativi percorsi di collegamento consistenti:
    - nella rimozione e sostituzione delle scale esistenti

vée sera également mis en vente suivant ledit critère: 25 euros le premier jour, 20 euros le deuxième jour, 15 euros le troisième jour, 10 euros le quatrième jour, 7 euros le cinquième jour et 5 euros le sixième jour;

- 4. Les recettes découlant de la cession à titre onéreux des livres visés au point 3 sont constatées et inscrites au chapitre 9500 (Recouvrement de sommes relatives aux dépenses ordinaires), détail 17645 (Recouvrement et remboursement de sommes relatives aux livres), du budget de gestion 2016/2018 de la Région;
- 5. Aux termes du neuvième alinéa de l'art. 2 de la LR n° 12/1997, la structure «Système bibliothécaire» veille à ce qu'un avis relatif à l'adoption de la présente délibération soit publié au Bulletin officiel de la Région.

### Délibération n° 1571 du 18 novembre 2016,

portant approbation du projet des travaux de réaménagement et de sécurisation de certaines parties du complexe minier de COGNE et délivrance à la Commune de COGNE de l'autorisation de réaliser lesdits travaux et de gérer, de mettre en valeur et d'exploiter les biens en question à des fins socio-culturelles pendant trente ans, aux termes des lois régionales n° 5 du 13 mars 2008 et n° 12 du 18 avril 2008.

### LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

### Omissis

- 1. Le projet déposé à la structure «Activités extractives, déchets et protection des eaux» en vue de la réalisation des travaux de réaménagement, de sécurisation et d'entretien de certaines parties du complexe minier de COGNE est approuvé et la Commune de COGNE est autorisée à réaliser les travaux prévus sur chacun des biens indiqués ci-après:
  - galerie de roulage: travaux de confortement de deux tronçons de galerie, d'une longueur d'environ 30 m chacun, consistant dans la pose sur le toit de la galerie de grillages pare-pierres et dans l'ancrage de ces derniers à la paroi rocheuse, comme il appert de l'annexe D (table A *Relazione generale descrittiva dell'intervento* et table PV.04.1 *Galleria di carreggio livello* 2027):
  - station de concassage primaire et parcours de liaison y afférents:
    - travaux d'élimination et de remplacement, par des

in legno, nel tratto di galleria che collega l'impianto di frantumazione primario con la galleria di carreggio, con delle scale fisse in acciaio (cfr. Allegato D - tavola A "relazione generale descrittiva dell'intervento" e tavola PV.04.1 "galleria di carreggio livello 2027");

nella realizzazione degli apprestamenti di sicurezza lungo la galleria che collega la galleria di carreggio e l'impianto di frantumazione e l'impianto di frantumazione stesso consistenti nella realizzazione delle linee impiantistiche: impianto di illuminazione, prese di corrente, linea telefonica di emergenza, telefono all'interno dell'impianto di frantumazione e Kit di primo soccorso (cfr. Allegato D - tavola A "relazione generale descrittiva dell'intervento" e tavola PV.04.2 "galleria di carreggio livello 2027");

con l'obbligo di comunicare almeno 8 giorni prima, alla struttura attività estrattive, rifiuti e tutela delle acque, dell'Assessorato territorio e ambiente, la data di inizio dei sopramenzionati lavori;

- di autorizzare, per un periodo pari ad anni trenta, a decorrere dalla data della presente deliberazione, il Comune di COGNE per la gestione valorizzazione e fruizione socio-culturale delle seguenti aree del compendio minerario di COGNE ai sensi della legge regionale 12/2008:
  - a) locali generatori-compressori, sala macchine funivia, spogliatoio minatori e magazzino in località Costa del Pino;
  - b) galleria di carreggio livello 2027 fino alla base dello skip e alla base della discenderia del livello 2072, compresi i locali ricovero e officina;
  - c) impianto di frantumazione primario e relativi percorsi di collegamento; con l'obbligo del rispetto delle seguenti prescrizioni:
    - i lavori dovranno essere eseguiti nel rispetto degli elaborati progettuali e delle prescrizioni eventualmente impartite dalle strutture regionali competenti per il controllo e la regolare esecuzione dei lavori di gestione, valorizzazione e fruizione socio-culturale del sito minerario;
    - dovranno essere messi a disposizione dei funzionari della Struttura Attività estrattive, rifiuti e tutela delle acque tutti i mezzi necessari per ispezionare i lavori sia durante la realizzazione delle opere in progetto sia durante la gestione socio-culturale del sito minerario per tutta la durata dell'autorizzazione;

escaliers fixes en acier, des escaliers en bois du tronçon de galerie reliant la station en cause à la galerie de roulage, comme il appert de l'annexe D (table A *Relazione generale descrittiva dell'intervento* et table PV.04.1 *Galleria di carreggio livello 2027*);

travaux de sécurisation de la station de concassage et de la galerie reliant cette dernière à la galerie de roulage, consistant dans la réalisation des réseaux d'éclairage, de téléphonie d'urgence et de téléphonie interne à la station et dans l'installation des prises de courant et du matériel de premiers secours, comme il appert de l'annexe D (table A Relazione generale descrittiva dell'intervento et table PV.04.2 Galleria di carreggio livello 2027)

La date de début des travaux doit être communiquée à la structure «Activités extractives, déchets et protection des eaux » au moins huit jours auparavant.

- 2. La Commune de COGNE est autorisée à gérer, à mettre en valeur et à exploiter à des fins socio-culturelles, pendant trente ans, les parties du complexe minier de COGNE mentionnées ci-dessous, aux termes de la loi régionale n° 12 du 18 avril 2008 :
  - a) Salle des générateurs/compresseurs, salle des machines du téléphérique, vestiaire des mineurs et entrepôt de Costa del Pino;
  - b) Galerie de roulage au niveau 2027, jusqu'à la base du skip et à la base de la descenderie de ce niveau, resserre et atelier mécanique compris;
  - c) Station de concassage primaire et parcours de liaison y afférents. Les prescriptions suivantes doivent être respectées:
    - les travaux doivent être réalisés conformément aux pièces de projet et aux prescriptions éventuellement formulées par les structures régionales compétentes en matière de contrôle et d'exécution régulière des travaux en vue de la gestion, de la mise en valeur et de l'exploitation du site minier à des fins socio-culturelles;
    - les personnels de la structure «Activités extractives, déchets et protection des eaux» doivent pouvoir disposer de tous les moyens nécessaires pour visiter les lieux aussi bien pendant la réalisation des travaux que pendant toute la durée de l'autorisation de gestion du site minier à des fins socio-culturelles;

- dovranno essere individuate opportune strutture per il ricovero dei lavoratori e dei visitatori e posizionati adeguati presidi igienico-sanitari;
- tutte le lavorazioni in galleria dovranno essere eseguite preferibilmente in umido;
- dovrà essere opportunamente interdetto al pubblico l'accesso alle aree non oggetto della presente richiesta di autorizzazione;

nonché delle seguenti indicazioni:

- almeno otto giorni prima dell'inizio dei lavori dovrà essere trasmessa, alla Struttura organizzativa attività estrattive, rifiuti e tutela delle acque, la denuncia di esercizio, ai sensi degli articoli 6 e 24 del D.P.R. 128/1959 (recante norme di polizia delle miniere e delle cave), così come sostituiti dall'articolo 20 del d.lgs. 624/1996, sulla base dell'apposito modulo disponibile presso la stessa Struttura organizzativa. La trasmissione della denuncia potrà essere effettuata mediante lettera con le modalità di cui all'art. 65 del d.lgs. 82/2005;
- dovrà essere trasmesso congiuntamente alla denuncia di esercizio il DSS (documento di sicurezza e salute) definitivo il quale deve essere aggiornato periodicamente in relazione alle problematiche derivanti dalle variate condizioni operative;
- le attività dovranno essere condotte, inoltre, nel rispetto della legge regionale n. 5/2008, del decreto del Presidente della Repubblica n.128/1959 (norme di polizia delle miniere e delle cave), del decreto legislativo n. 624/1996 (norme relative alla sicurezza e alla salute dei lavoratori nelle industrie estrattive), del decreto legislativo n. 81/2008 (attuazione dell'articolo 1 della legge 3 agosto 2007, n. 123, in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro) del decreto legislativo n. 152/2006 (norme in materia ambientale), decreto legislativo 30 maggio 2008, n. 117 (attuazione della direttiva 2006/21/CE relativa alla gestione dei rifiuti delle industrie estrattive che modifica la direttiva 2004/35/CE) nonché di tutte le norme vigenti in materia di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori e in materia di tutela dell'ambiente con l'obbligo dell'ottenimento degli eventuali provvedimenti autorizzativi che si rendessero necessari in materia di tutela dell'ambiente, di urbanistica e/o relativi a vincoli di natura pubblicistica;

- des structures ad hoc doivent être destinées à abriter les travailleurs et les visiteurs et des équipements hygiéniques et sanitaires appropriés doivent être prévus;
- tous les travaux en galerie doivent, de préférence, être réalisés à l'humide;
- l'accès du public aux parties du complexe minier ne faisant pas l'objet de la présente autorisation doit être interdit par des moyens appropriés.

Les indications suivantes doivent par ailleurs être respectées :

- huit jours au moins avant le début des travaux, il doit être transmis à la structure «Activités extractives, déchets et protection des eaux» une déclaration d'exploitation au sens des art. 6 et 24 du décret du président de la République n° 128 du 9 avril 1959 (Dispositions de police des mines et des carrières), tels qu'ils résultent du remplacement effectué au sens de l'art. 20 du décret législatif n° 624 du 25 novembre 1996 (Dispositions en matière de sécurité et de santé des travailleurs des industries extractives), rédigée suivant le modèle disponible auprès de ladite structure et transmise suivant les modalités visées à l'art. 65 du décret législatif n° 82 du 7 mars 2005;
- le document de sécurité et de santé (DSS) définitif doit être transmis en même temps que la déclaration d'exploitation susdite et mis à jour périodiquement compte tenu des problèmes dérivant du changement des conditions opérationnelles;
- les activités en question doivent être réalisées dans le respect des dispositions de la loi régionale n° 5 du 13 mars 2008, du DPR n° 128/1959, du décret législatif n° 624/1996, du décret législatif n° 81 du 9 avril 2008 (Application de l'art. 1er de la loi n° 123 du 3 août 2007 en matière de protection de la santé et de la sécurité sur les lieux de travail), du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006 (Dispositions en matière d'environnement), du décret législatif n° 117 du 30 mai 2008 (Application de la directive 2006/21/CE relative aux déchets des industries extractives et modifiant la directive 2004/35/CE) et des dispositions en vigueur en matière de protection de la santé et de la sécurité des travailleurs et de protection de l'environnement, sans préjudice de l'obligation d'obtenir les autorisations éventuellement nécessaires en matière de protection de l'environnement et d'urbanisme ou relatives aux obligations relevant du droit public;

- dovrà essere acquisito ogni altro eventuale provvedimento di autorizzazione sia per il corretto svolgimento dell'attività di gestione e valorizzazione socio culturale ed ambientale del sito minerario sia per la realizzazione di eventuali nuove opere non comprese nel progetto originario, non di competenza della Struttura Attività estrattive, rifiuti e tutela delle acque;
- il Comune di COGNE dovrà prendere opportuni contatti con l'ARPA VdA, per l'effettuazione dei seguenti monitoraggi ambientali:
  - a) misure di concentrazione di radon in punti significativi, da individuare con i tecnici ARPA, del tratto di miniera aperto al pubblico. Tali misurazioni, con cadenza almeno trimestrale, dovranno iniziare il prima possibile, e comunque non oltre 3 mesi prima della fase di esercizio del sito;
  - b) campionamento per la determinazione di fibre di amianto aerodisperse da effettuare a carico del Comune sotto la supervisione di ARPA prima dell'avvio dei lavori di riqualificazione e prima dell'avvio dell'esercizio del sito ai fini turistico-culturali all'interno della miniera nelle seguenti zone:
    - nel locale generatori e compressori n. 1 postazione;
    - nel locale adiacente all'arrivo della funivia n.1 postazione;
    - nella galleria di carreggio (anche se questa è stata ricavata in calcescisti e non serpentine, tenuto conto della circolazione naturale dell'aria all'interno della miniera), precisamente all'inizio, a metà e alla fine della galleria; n.3 postazioni;
    - nella galleria che conduce ai frantoi primari n.1 postazione;
    - presso il locale frantoi primari n.1 postazione.
- 3. di stabilire che i possibili futuri sviluppi del percorso di visita così come descritti nel progetto presentato (cfr. Allegato D tavola A "relazione generale descrittiva dell'intervento") e depositato presso gli uffici della Struttura attività estrattive, rifiuti e tutela delle acque e delle necessarie opere saranno oggetto di apposita approvazione da parte della Giunta regionale alle seguenti prescrizioni e indicazioni:

- il y a lieu d'obtenir toute autre autorisation nécessaire en vue du déroulement correct de l'activité de gestion et de mise en valeur socioculturelle et environnementale du site minier, aux fins de la réalisation des éventuels nouveaux travaux non prévus par le projet original et ne relevant pas de la compétence de la structure « Activités extractives, déchets et protection des eaux »;
- la Commune de COGNE doit prendre contact avec l'ARPE de la Vallée d'Aoste en vue de la réalisation des suivis environnementaux indiqués ci-après:
  - a) Mesure de la concentration de radon à des endroits significatifs ouverts au public, choisis en collaboration avec les techniciens de l'ARPE; les opérations de mesure doivent avoir lieu tous les trois mois au moins et débuter le plus tôt possible mais pas plus de trois mois avant l'ouverture du site au public;
  - b) Échantillonnage de l'air pour la recherche de fibres d'amiante, à réaliser aux frais de la Commune et sous la supervision de l'ARPE avant le début des travaux de réaménagement et avant l'ouverture du site au public, aux endroits indiqués ci-après:
    - salle des générateurs/compresseurs: un dispositif;
    - local adjacent à la gare d'arrivée du téléphérique: un dispositif;
    - galerie de roulage (compte tenu de la circulation naturelle de l'air dans la mine, bien que la galerie ait été creusée dans des calcschistes et non pas dans des serpentines): trois dispositifs, respectivement au début, au milieu et à la fin de la galerie;
    - galerie menant à la station de concassage primaire: un dispositif;
    - station de concassage primaire: un dispositif
- 3. Les éventuels développements du parcours de visite prévus par le projet déposé à la structure «Activités extractives, déchets et protection des eaux » et décrits à l'annexe D (table A *Relazione generale descrittiva dell'intervento*) de celui-ci, ainsi que les travaux y afférents doivent être approuvés par une délibération du Gouvernement régional ad hoc et leur réalisation est subordonnée au respect des prescriptions et des indications suivantes:

- gli interventi dovranno essere oggetto di un dettagliato programma esecutivo dei lavori che dovrà essere presentato alla struttura competente per l'approvazione tecnica;
- l'autorizzazione alla fruizione e gestione delle parti interessate dai lavori di cui sopra sarà rilasciata con successivo provvedimento amministrativo;
- 4. di stabilire che la presente deliberazione sia notificata, a cura della Struttura attività estrattive, rifiuti e tutela delle acque, al Comune di COGNE e data comunicazione alle strutture regionali, all'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis ed ad ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi della legge regionale 19/2007. L'atto di autorizzazione è pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione;
- 5. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
- 6. di stabilire infine che l'autorizzazione è accordata fatti salvi ed impregiudicati i diritti di terzi.

#### Deliberazione 25 novembre 2016, n. 1606.

Modifica dell'autorizzazione all'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis, all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura, sita in comune di SAR-RE, adibita ad asilo-nido per 24 posti, a garderie per 18 posti e a spazio-gioco per 3 posti, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 805 del 13 giugno 2014.

#### LA GIUNTA REGIONALE

### Omissis

#### delibera

- di revocare a decorrere dalla data della presente deliberazione la deliberazione di Giunta regionale n. 805 del 13 giugno 2014;
- 2. di approvare a decorrere dalla data della presente deliberazione ed ai sensi della DGR 1362/2013 – la modifica dell'autorizzazione all'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura, sita Comune di SARRE, adibita ad asilo-nido per 24 posti, a garderie per 18 posti e a spazio-gioco per 3 posti in conseguenza del trasferimento, dal piano secondo al piano terreno della medesima struttura, dei locali destinati a garderie e a spazio-gioco;

- les travaux doivent faire l'objet d'un programme d'exécution détaillé qui doit être approuvé, du point de vue technique, par la structure compétente;
- l'autorisation d'exploiter et de gérer les parties concernées par les travaux susdits sera délivrée par un acte administratif ultérieur.
- 4. La structure «Activités extractives, déchets et protection des eaux » notifie la présente délibération à la Commune de COGNE et informe de l'adoption de celle-ci les structures régionales compétentes, l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis et tout autre acteur concerné par la procédure au sens de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.
- 5. La présente délibération n'entraine aucune dépense à la charge du budget de la Région.
- 6. L'autorisation visée à la présente délibération est délivrée sans préjudice des droits des tiers.

#### Délibération n° 1606 du 25 novembre 2016,

modifiant l'autorisation délivrée à l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis à l'effet d'exercer une activité socio-éducative dans la structure qui accueille une crèche pour vingt-quatre enfants, une garderie pour dix-huit enfants et un espace de jeu pour trois enfants, située dans la commune de SARRE, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013, et retirant la délibération du Gouvernement régional n° 805 du 13 juin 2014.

### LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

### Omissis

- La délibération du Gouvernement régional nº 805 du 13 juin 2014 est retirée à compter de la date de la présente délibération.
- 2. À compter de la date de la présente délibération et au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013, l'autorisation délivrée à l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis à l'effet d'exercer une activité socio-éducative dans la structure qui accueille une crèche pour vingt-quatre enfants, une garderie pour dix-huit enfants et un espace de jeu pour trois enfants, située dans la commune de SARRE, est modifiée du fait du déplacement, du deuxième étage au rez-de-chaussée de ladite structure, des locaux accueillant la garderie et l'espace de jeu.

- 3. di stabilire che il mantenimento dell'autorizzazione di cui al precedente punto 2 è subordinato al rispetto di quanto segue:
  - a. il divieto, senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione regionale, di apportare modificazioni alla planimetria ed alla destinazione d'uso dei locali;
  - l'obbligo del mantenimento della struttura edilizia e delle attrezzature in condizioni conformi alle vigenti norme di sanità pubblica, di igiene, di prevenzione antincendio, di igiene e sicurezza del lavoro, ivi compresa l'osservanza delle norme UNI-CEI per gli impianti elettrici;
  - c. l'obbligo del rispetto delle disposizioni in materia di gestione dei rifiuti sanitari, di cui al D.P.R. 15 luglio 2003, n. 254 e ss.mm.;
  - d. l'obbligo della comunicazione alla struttura regionale competente in materia di qualità dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, di ogni modificazione nel possesso dei requisiti previsti per il rinnovo dell'autorizzazione di cui trattasi, entro il termine di dieci giorni da tali eventuali modificazioni;
- 4. di stabilire che le attività e le prestazioni socio-educative erogate nella struttura di cui trattasi siano espletate da personale in possesso della specifica abilitazione all'esercizio della professione in rapporto alle prestazioni svolte:
- 5. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 9 della deliberazione della Giunta regionale 1362/2013, l'autorizzazione è rilasciata a tempo indeterminato con decorrenza dalla data della presente deliberazione e che il mantenimento della stessa è assicurato dal rispetto dei requisiti minimi generali e specifici, anche regionali, che dovrà essere reso evidente, in occasione delle verifiche di vigilanza da effettuare con frequenza almeno quinquennale;
- 6. di stabilire che l'autorizzazione prevista dal punto 2 della presente deliberazione non può essere ceduta a terzi;
- 7. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 11 della deliberazione della Giunta regionale n. 1362/2013, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltreché, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'autorizzazione stessa da parte della Giunta regionale;
- 8. di stabilire che sono fatte salve le autorizzazioni e le prescrizioni di competenza di altri enti, organi ed organismi previste dalla normativa vigente in materia di apertura al pubblico e di esercizio delle attività autorizzate di cui trattasi;

- 3. Le maintien de l'autorisation visée au point 2 est subordonné au respect des dispositions ci-après :
  - a. Le plan des locaux et l'affectation de ceux-ci ne peuvent être modifiés sans autorisation préalable de l'Administration régionale;
  - b. Les bâtiments et les installations doivent être maintenus conformes aux dispositions en vigueur en matière de santé publique, d'hygiène, de prévention des incendies et d'hygiène et de sécurité du travail, ainsi qu'aux dispositions UNI et CEI en matière d'installations électriques;
  - c. Les dispositions du décret du président de la République n° 254 du 15 juillet 2003 en matière de gestion des déchets sanitaires doivent être respectées;
  - d. Tout changement au niveau du respect des conditions requises aux fins du renouvellement de l'autorisation en cause doit être communiqué sous dix jours à la structure de l'Assessorat régional de la santé, du bienêtre et des politiques sociales compétente en matière de qualité.
- 4. Le personnel œuvrant dans la structure en cause doit justifier de son aptitude à l'exercice des activités et des prestations socio-éducatives qu'il est appelé à fournir, compte tenu de la nature de celles-ci.
- 5. Aux termes de l'art. 9 de l'annexe de la DGR n° 1362/2013, l'autorisation en cause est délivrée pour une durée indéterminée et sa validité court à compter de la date de la présente délibération; par ailleurs, le maintien de l'autorisation en cause est subordonné au respect des conditions minimales (générales et spécifiques) requises, même à l'échelon régional, qui doit être constaté lors de contrôles réalisés tous les cinq ans au moins.
- 6. L'autorisation visée au point 2 ne peut être cédée à des tiers
- 7. Aux termes de l'art. 11 de l'annexe de la DGR n° 1362/2013, toute violation des dispositions visées à la présente délibération implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière, ainsi que la suspension ou le retrait de l'autorisation, par le Gouvernement régional, en fonction de la gravité des faits contestés.
- 8. Il y a lieu de demander les autorisations et de respecter les prescriptions du ressort d'autres établissements, organes et organismes au sens de la réglementation en vigueur en matière d'ouverture au public et d'exercice des activités autorisées.

- 9. di stabilire che, a seguito dell'emanazione di atti di pertinenza dello Stato o della Regione in materia di requisiti strutturali ed organizzativi per l'esercizio di attività socio-educative per la prima infanzia, il titolare della struttura oggetto della presente autorizzazione è tenuto all'adeguamento della struttura stessa secondo i modi ed i tempi previsti dalla normativa statale o regionale;
- 10. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione;
- 11. di stabilire che la Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari provveda a comunicare l'adozione della presente deliberazione all'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis, all'Ufficio tecnico del Comune di SARRE, nonché alla Struttura politiche sociali e giovanili, dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, e alla Struttura Complessa di Igiene e sanità pubblica, dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

### Deliberazione 25 novembre 2016, n. 1607.

Rinnovo al Centro Volontari della Sofferenza - Diocesi di AOSTA - Onlus, dell'accreditamento sperimentale, con decorrenza dal 1° gennaio 2017 e fino al 31 dicembre 2018, di una struttura socio-assistenziale residenziale denominata Casa Betania, sita in comune di AOSTA, destinata a casa famiglia per disabili, per 6 posti, ai sensi della DGR n. 496 in data 15 aprile 2016.

## LA GIUNTA REGIONALE

#### **Omissis**

### delibera

- di approvare a decorrere dal 1º gennaio 2017 il rinnovo al Centro Volontari della Sofferenza - Diocesi di AOSTA - Onlus, dell'accreditamento sperimentale di una struttura socio-assistenziale denominata Casa Betania, sita in Comune di AOSTA, adibita a casa famiglia per disabili, per 6 posti;
- 2. di stabilire che l'accreditamento di cui al punto 1 è rilasciato, ai sensi della DGR 496/2016, fino al 31 dicembre 2018;
- 3. di stabilire che il mantenimento dell'accreditamento di cui al punto 1 è subordinata alla permanenza dei requisiti di accreditamento da rendere evidente anche in occasione del sopralluogo da effettuare, presso la struttura di cui

- 9. Au cas où l'État ou la Région adopteraient des actes portant sur les conditions structurelles et organisationnelles requises aux fins de l'exercice des activités socio-éducatives pour la première enfance, le titulaire de la structure faisant l'objet de la présente autorisation doit procéder à la mise aux normes de celle-ci selon les modalités et les délais prévus par la réglementation nationale ou régionale en vigueur.
- 10. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.
- 11. La structure «Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires» de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales est chargée d'informer de l'adoption de la présente délibération l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis, le Bureau technique de la Commune de SARRE, la structure «Politiques sociales et de la jeunesse» dudit Assessorat, ainsi que la structure complexe «Hygiène et santé publique» de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

### Délibération n° 1607 du 25 novembre 2016,

portant reconduction, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017 et jusqu'au 31 décembre 2018, de l'accréditation délivrée à titre expérimental à la structure qui accueille un foyer familial dénommé *Casa Betania* pour six personnes handicapées, gérée par *Centro Volontari della Sofferenza – Diocesi di AOSTA – Onlus* et située dans la commune d'AOSTE, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 496 du 15 avril 2016.

## LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

#### Omissis

- La reconduction, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017, de l'accréditation délivrée à titre expérimental à la structure qui accueille un foyer familial dénommé *Casa Betania* pour six personnes handicapées, située sur le territoire de la Commune d'AOSTE et gérée par *Centro Volontari della Sofferenza Diocesi di AOSTA Onlus*, est approuvée.
- 2. L'accréditation visée au point 1 est reconduite jusqu'au 31 décembre 2018, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 496 du 15 avril 2016.
- 3. Aux fins du maintien de l'accréditation visée au point 1, les conditions requises doivent être respectées, et cela doit être prouvé lors de la visite des lieux qui sera effectuée dans les trente jours qui suivent la date de la pré-

trattasi, entro 30 giorni dall'adozione della presente deliberazione, nonché nelle successive verifiche di vigilanza;

- 4. di stabilire che l'accreditamento di cui al punto 1 decade anche in caso di accertamento del mancato possesso di uno o di più requisiti minimi organizzativi e strutturali generali e specifici previsti dalla normativa nazionale e regionale in materia di autorizzazione e di accreditamento:
- 5. di stabilire che l'accreditamento di cui al punto 1 non può essere, in qualsiasi forma e ad alcun titolo, ceduto a terzi;
- 6. di stabilire che, ai sensi dell'articolo 8 della DGR n. 496/2016, ogni violazione a quanto prescritto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalle disposizioni vigenti in materia, oltreché, in relazione alla gravità dei fatti contestati, la sospensione o la revoca dell'accreditamento stesso da parte della Giunta regionale;
- 7. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione;
- 8. di stabilire che la Struttura finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari provveda a comunicare l'adozione della presente deliberazione al Centro Volontari della Sofferenza Diocesi di AOSTA Onlus, nonché alla Struttura disabilità e invalidità civile, dell'Assessorato sanità, salute e politiche sociali, ed alla Struttura Complessa di Igiene e sanità pubblica, dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta

### Deliberazione 25 novembre 2016, n. 1620

Approvazione delle modalità per la consultazione, l'acquisizione e la diffusione delle informazioni cartografiche e geografiche della Regione autonoma Valle d'Aosta, nonché della tabella prezzi del repertorio cartografico per il rilascio del materiale stesso, e istituzione del servizio dedicato all'utenza tecnica, ai sensi della l.r. 12/2000, recante "Disposizioni in materia di cartografia e di sistema cartografico".

### LA GIUNTA REGIONALE

### Omissis

### delibera

- 1) di approvare i seguenti allegati alla presente deliberazione, di cui costituiscono parte integrante:
  - a. modalità per la consultazione, l'acquisizione e la dif-

- sente délibération et lors des contrôles mis en œuvre par la suite.
- 4. L'accréditation visée au point 1 devient caduque si l'une ou plusieurs des conditions minimales structurelles et organisationnelles (générales et spécifiques) prévues par la législation nationale et régionale en vigueur en matière d'autorisation et d'accréditation ne sont pas respectées.
- 5. L'accréditation visée au point 1 ne peut être cédée à des tiers, sous aucune forme ni à aucun titre.
- 6. Aux termes de l'art. 8 de l'annexe de la DGR n° 496/2016, toute violation des dispositions visées à la présente délibération implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur en la matière, ainsi que la suspension ou le retrait de l'accréditation, par le Gouvernement régional, en fonction de la gravité des faits contestés.
- 7. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.
- 8. La structure «Financement du service sanitaire, investissements et qualité dans les services socio-sanitaires» de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être et des politiques sociales est chargée d'informer de l'adoption de la présente délibération *Centro Volontari della Sofferen*za – Diocesi di AOSTA – Onlus, la structure «Handicap et invalidité civile» dudit Assessorat, ainsi que la structure complexe «Hygiène et santé publique» de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

## Délibération n° 1620 du 25 novembre 2016,

portant approbation des modalités de consultation, d'acquisition et de diffusion des données cartographiques et géographiques de la Région autonome Vallée d'Aoste et du tableau des prix du répertoire cartographique en vue de la mise à disposition du matériel en cause et institution du service dédié aux utilisateurs techniques, au sens de la loi régionale n° 12 du 25 mai 2000 (Dispositions en matière de cartographie et de système cartographique et géographique régional).

### LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

## Omissis

- 1) Les annexes ci-après, qui font partie intégrante de la présente délibération, sont approuvées :
  - a. Modalités de consultation, d'acquisition et de diffu-

fusione delle informazioni cartografiche e geografiche della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

- tabella prezzi del repertorio cartografico della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
- di stabilire che sia predisposto uno specifico servizio dedicato all'utenza tecnica per la fruizione delle informazioni cartografiche e territoriali con modalità di abbonamento annuale;
- 3) di disporre che le modalità di pagamento siano quelle utilizzate dall'amministrazione regionale, prevedendo, in tal senso, ogni possibile evoluzione;
- 4) di dare atto che le entrate derivanti dalla cessione a titolo oneroso di cui all'art. 3 dell'allegato A alla presente deliberazione saranno introitate al capitolo 8260 "Vendita materiale cartografico" – richiesta 9377 – del bilancio di gestione della Regione per il triennio 2016/2018;
- 5) di stabilire che i dati pubblicati in modalità open data siano rilasciati con una licenza che conceda all'utente la possibilità di riprodurre, distribuire, trasmettere e adattare liberamente i dati, anche a scopi commerciali, a condizione che venga citata la fonte;
- 6) di fissare l'entrata in vigore degli allegati di cui al punto 1) entro quattro mesi dall'approvazione della presente deliberazione;
- 7) di abrogare le deliberazioni di Giunta regionale n. 2458, in data 24 luglio 2000, e n. 461, in data 21 febbraio 2005;
- 8) di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Allegato A alla deliberazione della Giunta regionale 25 novembre 2016, n. 1620.

Modalità per la consultazione, l'acquisizione e la diffusione delle informazioni cartografiche e geografiche della regione autonoma valle d'aosta

### Novembre 2016

Assessorato territorio e ambiente Dipartimento territorio e ambiente Struttura pianificazione territoriale Ufficio cartografico Loc. Grand Chemin, 34 - 11020 SAINT-CHRISTOPHE

- sion des données cartographiques et géographiques de la Région autonome Vallée d'Aoste;
- b. Tableau des prix du répertoire cartographique de la Région autonome Vallée d'Aoste.
- 2) Un service spécial dédié aux utilisateurs techniques doit être mis en place, qui mettra les données cartographiques et territoriales à la disposition des titulaires d'un abonnement annuel.
- Les modalités de paiement sont celles utilisées par l'Administration régionale, toute évolution possible étant prévue.
- 4) Les recettes dérivant des cessions à titre onéreux au sens de l'art. 3 de l'annexe A sont inscrites au chapitre 8260 (Vente de matériel cartographique), détail 9377, du budget de gestion 2016/2018 de la Région.
- 5) Les données publiées selon les principes de l'open data sont mises à disposition sur la base d'une licence autorisant l'utilisateur à les reproduire, les distribuer, les transmettre et les adapter librement, même à des fins commerciales, à condition d'en citer la source.
- 6) Les annexes visées au point 1) entrent en vigueur dans les quatre mois qui suivent l'approbation de la présente délibération;
- Les délibérations du Gouvernement régional n° 2458 du 24 juillet 2000 et n° 461 du 21 février 2005 sont abrogées.
- 8) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 1620 du 25 novembre 2016.

Modalités de consultation, d'acquisition et de diffusion des données cartographiques et géographiques de la Région autonome Vallée d'Aoste.

### Novembre 2016

Assessorat du territoire et de l'environnement Département du territoire et de l'environnement Structure «Planification territoriale» Bureau de la cartographie Grand-Chemin, 34 – 11020 SAINT-CHRISTOPHE Tel. 0165/272114 – 0165/272173 E-mail u-cartografia@regione.vda.it PEC territorio ambiente@PEC.regione.vda.it

## Art.1 Disposizioni generali

- 1. Le presenti norme regolamentari sono predisposte ai sensi dell'art. 5 della legge regionale 25 maggio 2000, n. 12 recante "Disposizioni in materia di cartografia e di sistema cartografico e geografico regionale", e si applicano alla consultazione, all'acquisizione e alla diffusione di tutto il materiale fotografico e cartografico costituente il sistema cartografico e geografico regionale.
- Il materiale fotografico e cartografico è reso disponibile al pubblico in forma differenziata in relazione alla tipologia del supporto, alla classe di utenza e alle modalità di accesso.
- La competenza relativa alla gestione e alla diffusione del materiale costituente il sistema cartografico e geografico Regionale è in capo all'Assessorato territorio e ambiente – Struttura pianificazione territoriale – Ufficio cartografico
- 4. Il materiale che complessivamente costituisce il sistema cartografico e geografico Regionale è distribuito secondo due distinte modalità:
  - a titolo gratuito, tramite il servizio on-line di distribuzione dati del geoportale del Sistema delle Conoscenze Territoriali (SCT) della Regione autonoma Valle d'Aosta:
  - a titolo oneroso, con corresponsione del relativo contributo regionale definito nell' "Allegato B Tabella prezzi del repertorio cartografico della Regione Autonoma Valle d'Aosta";
- 5. In caso di cessione di materiale fotografico e cartografico, se non diversamente esplicitato e in ogni caso con l'esclusione dei prodotti ceduti con licenza open data, è fatto divieto di utilizzare la documentazione ceduta per scopi diversi da quelli dichiarati. Nel rispetto del diritto di proprietà e di autore propri dell'Amministrazione regionale, ai sensi della legge 22 aprile 1941, n. 633, recante "Protezione del diritto d'autore e di altri diritti connessi al suo esercizio", è vietata, sotto qualsiasi forma, la duplicazione e/o la riproduzione, la commercializzazione e/o la cessione a terzi dei dati ceduti, anche se parzialmente rielaborati.
- Le elaborazioni di materiale cartografico di proprietà regionale, realizzate unicamente a scopo di studio o di ricerca e destinate alla pubblicazione, debbono essere

Tél.: 0165 27 21 14 – 0165 27 21 73 e-mail: u-cartografia@regione.vda.it

PEC: territorio\_ambiente@PEC.regione.vda.it

## Art. 1<sup>er</sup> Dispositions générales

- 1. Les présentes dispositions réglementaires sont rédigées en application de l'art. 5 de la loi régionale n° 12 du 25 mai 2000 (Dispositions en matière de cartographie et de système cartographique et géographique régional) et régissent la consultation, l'acquisition et la diffusion de tout le matériel photographique et cartographique qui constitue le système cartographique et géographique régional.
- 2. Le matériel photographique et cartographique est mis à la disposition du public sous différentes formes, en fonction du type de support, de la catégorie d'utilisateur et des modalités d'accès.
- 3. La compétence en matière de gestion et de diffusion du matériel qui constitue le système cartographique et géographique régional relève du Bureau de la cartographie de la structure «Planification territoriale» de l'Assessorat du territoire et de l'environnement.
- 4. Le matériel qui constitue le système cartographique et géographique régional est mis à la disposition des intéressés selon les deux modalités suivantes:
  - À titre gratuit, par l'intermédiaire du service en ligne de distribution des données du géoportail du système régional de la connaissance du territoire;
  - 2. À titre onéreux, avec paiement de la redevance régionale fixée au sens de l'annexe B (Tableau des prix du répertoire cartographique de la Région autonome Vallée d'Aoste).
- 5. Interdiction est faite d'utiliser à des fins autres que celles déclarées tout matériel photographique et cartographique cédé, sauf dispositions contraires et sauf s'il s'agit de données ouvertes. Dans le respect du droit de propriété et du droit d'auteur dont la Région est titulaire, au sens de la loi n° 633 du 22 avril 1941 (Protection du droit d'auteur et de tout autre droit lié à l'exercice de celui-ci), interdiction est faite de copier et/ou de reproduire, de commercialiser et/ou de céder à des tiers les données en cause, sous quelque forme que ce soit et même si elles ont été partiellement transformées.
- 6. Le matériel cartographique propriété de la Région peut être traité, mais uniquement à des fins d'étude ou de recherche en vue de la publication et sur autorisation de la

autorizzate dalla Struttura competente in materia di cartografia, ad esclusione delle elaborazioni relative ai prodotti ceduti con licenza open data. Copia del materiale prodotto dovrà essere consegnata alla Regione che ne disporrà liberamente nell'ambito delle proprie competenze. La Regione non è in ogni caso responsabile delle elaborazioni eseguite sul materiale fornito.

7. Su tutti gli elaborati che utilizzano la cartografia regionale dovrà essere citata per esteso la fonte utilizzata.

### Art. 2

Consultazione di materiale cartografico e fotografico

- La consultazione del materiale cartografico e fotografico, prodotto e/o custodito dall'Amministrazione regionale, è possibile senza alcuna formalità presso l'Ufficio cartografico della Struttura pianificazione territoriale dell'Assessorato territorio e ambiente durante l'orario di apertura al pubblico. Per particolari esigenze organizzative è possibile concordare orari e disponibilità con i funzionari addetti al servizio.
- 2. Il materiale cartografico è pubblicato on-line tramite il geoportale del Sistema delle Conoscenze Territoriali (SCT) della Regione autonoma Valle d'Aosta (SCT), punto di accesso unificato delle informazioni e banche dati geografiche per la diffusione della conoscenza territoriale sia a supporto delle attività istituzionali sia dei singoli cittadini.
- L'Amministrazione regionale rende disponibili i dati cartografici presenti sul geoportale del Sistema delle Conoscenze Territoriali (SCT) anche tramite servizi standard di interoperabilità e predispone servizi dedicati ad un'utenza tecnica.

## Art.3 Cessione di elaborati cartografici e classi di utenza

- 1. La cessione a titolo oneroso di dati cartografici di proprietà regionale, indicati nell' "Allegato B Tabella prezzi del repertorio cartografico della Regione Autonoma Valle d'Aosta", è subordinata al versamento di un contributo finalizzato a supportare la realizzazione di coperture aerofotogrammetriche destinate allo studio del territorio e all'aggiornamento della Carta Tecnica Regionale, secondo le modalità indicate nella sezione cartografia del sito web della Regione autonoma Valle d'Aosta.
- 2. Le modalità di cessione sono differenziate a seconda delle seguenti classi di utenza:

structure compétente en matière de cartographie, sauf s'il s'agit de données ouvertes. Une copie du matériel traité doit être remise à la Région, qui en disposera librement dans le cadre de ses compétences. La Région n'est en tout cas pas responsable des traitements effectués sur le matériel qu'elle a mis à disposition.

7. La mention de la source doit figurer sur tous les documents élaborés à partir de la cartographie régionale.

#### Art. 2

Consultation du matériel cartographique et photographique

- 1. Le matériel cartographique et photographique, produit et/ou conservé par la Région peut être consulté sans aucune formalité auprès du Bureau de la cartographie de la structure «Planification territoriale» de l'Assessorat du territoire et de l'environnement pendant les heures d'ouverture au public. Pour toute exigence particulière d'horaire, les intéressés peuvent prendre contact avec les fonctionnaires compétents et trouver la solution qui leur convient.
- 2. Le matériel cartographique est publié en ligne sur le géoportail du système régional de la connaissance du territoire, qui réunit toutes les informations et les banques de données géographiques en vue de la diffusion de la connaissance du territoire au profit des activités institutionnelles et des citoyens.
- 3. L'Administration régionale met à la disposition des intéressés les données cartographiques présentes sur le géoportail mentionné à l'alinéa précédent par l'intermédiaire, entre autres, de services standards d'interopérabilité et crée des services dédiés aux utilisateurs techniques.

## Art. 3

Mise à disposition de documents cartographiques et catégories d'utilisateurs

- 1. La cession à titre onéreux des données cartographiques propriété régionale indiquées à l'annexe B (Tableau des prix du répertoire cartographique de la Région autonome Vallée d'Aoste) est subordonnée au versement d'une redevance qui servira à financer la réalisation de missions d'acquisition de données par photogrammétrie aérienne en vue de l'étude du territoire et de la mise à jour de la Carte technique régionale, selon les modalités indiquées dans la section *Cartografia* du site institutionnel de la Région.
- 2. Les modalités de mise à disposition diffèrent en fonction de la catégorie dont relève l'utilisateur, à savoir :

classe 1: organi dello Stato, della Regione e degli Enti Locali,

classe 2: istituti scolastici, Università, Centri di ricerca e studenti di qualsiasi grado;

classe 3: tutti i soggetti che non rientrano nelle classi precedenti.

3. Le cessioni onerose interessano le classi 2 e 3 di cui al comma precedente secondo le seguenti modalità:

classe 2: cessione onerosa, con riduzione del 50% sul costo unitario:

classe 3: cessione onerosa, con corresponsione dell'intero contributo.

- 4. Gli affidatari di incarichi da parte di Enti di cui alla classe 1 potranno avere accesso ai dati esclusivamente nello svolgimento di attività rientranti nell'ambito dell'incarico stesso e non potranno in alcun modo distribuire il materiale di cui sono entrati in possesso né utilizzarlo per altre attività; la cessione gratuita è subordinata all'esplicitazione nel disciplinare d'incarico da parte dell'Ente delle esigenze di acquisizione del materiale cartografico.
- 5. La Giunta regionale, con propria deliberazione, può concedere ad altri Enti pubblici o di diritto pubblico, non indicati alla classe 1 del comma 2, l'autorizzazione all'utilizzo del proprio repertorio cartografico qualora se ne convenga la reciprocità nello scambio di informazioni cartografiche e territoriali.

#### Art. 4

## Modalita' di cessione di fotogrammi e ingrandimenti

- Chiunque abbia necessità di acquisire fotogrammi, ingrandimenti fotografici (anche parziali) e scansioni di fotogrammi dovrà presentare apposita richiesta di autorizzazione all'acquisto all'Assessorato territorio e ambiente - Struttura pianificazione territoriale - Ufficio cartografico, che autorizzerà alla fornitura i soggetti che hanno eseguito il volo di copertura aerofotogrammetrica, i quali conservano i relativi negativi conformemente alla normativa vigente.
- 2. Alla richiesta di autorizzazione all'acquisto dovrà essere allegata l'attestazione del versamento alla Regione di una somma pari al 20 per cento dell'importo dovuto al soggetto che fornirà le riproduzioni, sulla base dei listini prezzi forniti dagli stessi soggetti fornitori, a titolo di parziale rimborso spese per la realizzazione di coperture aerofotogrammetriche finalizzate allo studio del territo-

catégorie 1: organes de l'État, de la Région et des collectivités locales;

catégorie 2: établissements scolaires, universités, centres de recherche et élèves de tout ordre et degré;

catégorie 3 : personnes qui ne relèvent pas des catégories précédentes.

3. Les cessions à titre onéreux concernent les catégories 2 et 3 indiquées à l'alinéa précédent et s'effectuent selon les modalités ci-après:

catégorie 2 : cession à titre onéreux avec réduction de 50 p. 100 du prix unitaire;

catégorie 3: cession à titre onéreux avec versement de la redevance tout entière.

- 4. Les personnes auxquelles les utilisateurs relevant de la catégorie 1 ont confié un mandat peuvent avoir accès aux données en cause exclusivement dans le cadre des activités prévues par ledit mandat et ne peuvent en aucun cas diffuser le matériel dont ils disposent à ce titre ni l'utiliser à d'autres fins. En l'occurrence, la cession à titre gratuit n'est possible que si la nécessité d'acquérir le matériel cartographique est explicitement mentionnée dans le cahier des charges du mandat.
- 5. Le Gouvernement régional peut autoriser, par délibération, des organismes publics ou de droit public ne relevant pas de la catégorie 1 visée au deuxième alinéa à l'effet d'utiliser son répertoire cartographique au cas où il y aurait une réciprocité au niveau de l'échange de données cartographiques et territoriales.

#### Art. 4

## Modalités de cession des photogrammes et des agrandissements

- 1. Quiconque souhaiterait acquérir des photogrammes, des agrandissements (totaux ou partiels) et des photogrammes scannés doit présenter sa demande au Bureau de la cartographie de la structure «Planification territoriale» de l'Assessorat du territoire et de l'environnement, qui autorisera les acteurs qui ont effectué la mission d'acquisition de données par photogrammétrie aérienne et qui conservent les négatifs y afférents au sens de la législation en vigueur à les lui fournir.
- 2. La demande d'autorisation visée au premier alinéa doit être assortie de l'attestation du versement, en faveur de la Région, d'une somme égale à 20 p. 100 du montant dû au fournisseur des reproductions, sur la base du bordereau des prix établi par celui-ci, et ce, à titre de remboursement partiel des frais de réalisation des missions d'acquisition de données par photogrammétrie aérienne en vue

rio e all'aggiornamento della Carta Tecnica Regionale. Il saldo relativo all'acquisto del materiale fotografico, infine, dovrà essere corrisposto direttamente al fornitore su presentazione di regolare fattura.

3. Sono esonerati dal pagamento del contributo di cui al comma precedente, la classe di utenza 1 ed i soggetti che utilizzano il materiale fotografico nell'ambito di incarichi affidati dalla stessa classe di utenza, a condizione che l'esigenza di acquisizione sia esplicitata nel disciplinare d'incarico.

#### Art 5

Modalita' di cessione di materiale cartografico

- 1. L'ordine di acquisto del materiale distribuito a titolo oneroso può essere effettuato:
  - a. presentando l'apposita scheda di richiesta all'Ufficio cartografico durante l'orario di apertura al pubblico;
  - b. trasmettendo nota di richiesta materiale cartografico a mezzo posta ordinaria, all'indirizzo Assessorato Territorio e ambiente - Struttura pianificazione territoriale - Ufficio cartografico - loc. Grand-Chemin, 34 - 11020 SAINT-CHRISTOPHE (AO) oppure a mezzo PEC - Posta Elettronica Certificata, all'indirizzo territorio ambiente@pec.regione.vda.it;
  - c. tramite il servizio on-line di "richiesta materiale cartografico" del geoportale del Sistema delle Conoscenze Territoriali (SCT).
- 2. L'Ufficio cartografico provvederà a fornire al richiedente gli elaborati richiesti su presentazione della ricevuta di versamento del contributo regionale.
- 3. Le richieste di materiale cartografico, se riferite alle cessioni non soggette a contributo, di cui all'art. 3, dovranno essere firmate dal Dirigente responsabile del procedimento a cui fa riferimento la richiesta stessa.

## Art. 6 Servizio dedicato all'utenza tecnica

1. La Regione entro 6 mesi dalla data di pubblicazione della suddetta deliberazione di Giunta regionale realizzerà un servizio cartografico dedicato all'utenza tecnica a titolo oneroso

## Art. 7 Diffusione di open data territoriali

1. La Struttura pianificazione territoriale provvede a pubbli-

- de l'étude du territoire et de la mise à jour de la Carte technique régionale. Le solde sera versé directement au fournisseur sur présentation de la facture y afférente.
- 3. Les utilisateurs relevant de la catégorie 1 et les personnes qui utilisent le matériel photographique dans le cadre d'un mandat que ces derniers leur ont confié sont exemptés du paiement de la redevance visée à l'alinéa précédent, à condition que la nécessité d'acquérir le matériel en cause ait été explicitement mentionnée dans le cahier des charges de leur mandat.

#### Art. 5

Modalités de cession du matériel cartographique

- 1. Pour acheter le matériel cartographique mis à disposition à titre onéreux, les intéressés peuvent choisir l'une des modalités ci-après:
  - a. Présenter la fiche de demande prévue à cet effet au Bureau de la cartographie pendant les heures d'ouverture au public;
  - b. Envoyer la demande y afférente par la poste ordinaire, à l'Assessorat du territoire et de l'environnement Structure «Planification territoriale Bureau de la cartographie Grand-Chemin, 34 11020 SAINT-CHRISTOPHE (Vallée d'Aoste) ou bien par courrier électronique certifié (*PEC*), à l'adresse territorio ambiente@pec.regione.vda.it;
  - c. Utiliser le service en ligne *Richiesta materiale cartografico* du géoportail du système régional de la connaissance du territoire.
- Le Bureau de la cartographie mettra à la disposition du demandeur les documents requis sur présentation du récépissé du versement de la redevance régionale.
- 3. Les demandes de matériel cartographique qui se réfèrent aux cessions à titre gratuit au sens de l'art. 3 doivent être signées par le dirigeant responsable de la procédure y afférente.

## Art. 6 Service dédié aux utilisateurs techniques

1. Dans les six mois qui suivent la publication de la délibération du Gouvernement régional n° 1620 du 25 novembre 2016, la Région met en place un service cartographique dédié aux utilisateurs techniques payants.

## Art. 7 Diffusion des données ouvertes

1. Aux termes de la délibération du Gouvernement régional

5277

care progressivamente in modalità open data informazioni territoriali rilasciate con una licenza che concede all'utente la possibilità di riprodurre, distribuire, trasmettere e adattare liberamente i dati, anche a scopi commerciali, a condizione che venga citata la fonte, secondo quanto stabilito dalla deliberazione di Giunta regionale n. 899 in data 27 giugno 2014 recante "Approvazione delle linee guida recanti criteri generali per gli "open data" presso la Regione Autonoma della Valle d'Aosta".

## Art. 8 Norme finali

- La Giunta regionale, con propria deliberazione provvede periodicamente all'aggiornamento delle modalità per la consultazione, l'acquisizione e la diffusione delle informazioni cartografiche e geografiche della Regione autonoma Valle d'Aosta e della "Tabella prezzi del repertorio cartografico della Regione Autonoma Valle d'Aosta".
- Per quanto riguarda qualsiasi altro materiale che abbia attinenza con la cartografia, per il quale la competenza relativa alla diffusione e alla cessione sia stata assegnata all'Ufficio cartografico, si dovrà fare riferimento ai criteri stabiliti, di volta in volta, con deliberazione della Giunta regionale.
- 3. I responsabili dell'uso improprio del materiale cartografico acquisito secondo i criteri stabiliti dal presente regolamento dovranno rispondere alle Amministrazioni interessate in relazione alle normative vigenti con particolare riguardo a quelle relative alla tutela della proprietà e ai diritti derivanti dal lavoro intellettuale.

n° 899 du 27 juin 2014 portant approbation des lignes directrices et des critères généraux en matière de données ouvertes de la Région autonome Vallée d'Aoste, la structure «Planification territoriale» assure la publication progressive des données territoriales selon les principes de l'open data, sur la base d'une licence autorisant l'utilisateur à les reproduire, les distribuer, les transmettre et les adapter librement, même à des fins commerciales, à condition d'en citer la source.

## Art. 8 Dispositions finales

- Le Gouvernement régional assure, par délibération, la révision périodique des modalités de consultation, d'acquisition et de diffusion des données cartographiques et géographiques de la Région autonome Vallée d'Aoste et du tableau des prix du répertoire cartographique de cette dernière.
- 2. En ce qui concerne tout autre matériel qui aurait un rapport avec la cartographie et dont la compétence en matière de diffusion et de mise à disposition relèverait du Bureau de la cartographie, il est fait application des critères spécialement fixés par délibération du Gouvernement régional.
- 3. Quiconque utiliserait de manière incorrecte le matériel cartographique acquis selon les critères fixés par les présentes dispositions réglementaires doit en répondre devant les administrations concernées, en application de la législation en vigueur, et notamment des dispositions en matière de protection du droit de propriété et de droits de la propriété intellectuelle.

## Allegato B alla deliberazione della Giunta regionale n. 1620 in data 25 novembre 2016



# TABELLA PREZZI DEL REPERTORIO CARTOGRAFICO DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

**NOVEMBRE 2016** 

Assessorato territorio e ambiente
Dipartimento territorio e ambiente
Struttura pianificazione territoriale
Ufficio cartografico
Loc. Grand Chemin, 34 – 11020 Saint-Christophe (AO)
Tel. 0165/272114 – 0165/272173
E-mail u-cartografia@regione.vda.it
PEC territorio\_ambiente@PEC.regione.vda.it

## TABELLA PREZZI DEL REPERTORIO CARTOGRAFICO DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA PER VENDITA O CESSIONE

### Classi di utenza:

classe 1: organi dello Stato, della Regione e degli Enti Locali,

classe 2: istituti scolastici, Università, Centri di ricerca e studenti di qualsiasi grado;

classe 3: tutti i soggetti che non rientrano nelle classi precedenti.

I dati sono resi disponibili nei formati indicati sul geoportale del Sistema delle Conoscenze Territoriali (SCT)

## **CARTA TECNICA REGIONALE**

SUPPORTO CARTACEO			
	modalità di cessione dati - stampa di singola sezione		
CLASSE 1 CLASSE 2 CLASSE 3			
copia su carta	gratuita	€1,00	€2,00
copia su lucido	gratuita	€1,50	€3,00

FORMATO RASTER - EDIZIONE 2005 (volo 2003)				
	modalità di cessione dati - download			
	CLASSE 1 CLASSE 2 CLASSE 3			
scala 1:5.000	gratuita			
scala 1:10.000				
scala 1:25.000				
scala 1:50.000				
scala 1:250.000				

FORMATO NUMERICO - EDIZIONE 2005 (volo 2003)				
	modalità di cessione - download			
	CLASSE 1 CLASSE 2 CLASSE 3			
scala 1:5.000				
scala 1:10.000	gratuita			
scala 1:25.000				

### MODELLO DIGITALE DEL TERRENO - DTM

EDIZIONE 1999 (volo 1991)			
	modalità di cessione dati - download		
	CLASSE 1 CLASSE 2 CLASSE 3		
passo 10 m	gratuita		

passo 25 m	
passo 50 m	
passo 100 m	

EDIZIONE 2005 (passo 0,5 metri) e EDIZIONE 2008 (passo 2 metri)				
	modalità di cessione dati - download			
	CLASSE 1 CLASSE 2 CLASSE 3			
passo 2 metri				
passo 0,5 metri	gratuita			

## MODELLO DIGITALE DELLE SUPERFICI - DSM

EDIZIONE 2005 (passo 0,5 metri) e EDIZIONE 2008 (passo 2 metri)				
	modalità di cessione dati - download			
	CLASSE 1 CLASSE 1 CLASSE 1			
passo 2 metri	gratuita			
passo 0,5 metri	gratuita			

## **MONOGRAFIE**

MONOGRAFIE ANNI 1972 - 1991 - 2003 - 2005 - 2008				
	modalità di cessione dati - download			
	CLASSE 1 CLASSE 2 CLASSE 3			
	gratuita			

## PIANO TERRITORIALE PAESISTICO

FORMATO DIGITALE			
	modalità di cessione dati - download		
	CLASSE 1 CLASSE 2 CLASSE 3		
	gratuita		

## RIPRESE AEREFOTOGRAMMETRICHE

FOTOGRAMMI, INGRANDIMENTI E SCANSIONI			
	modalità di cessione dati - secondo quanto stabilito dall'art. 4 dell'allegato A		
	CLASSE 1	CLASSE 2	CLASSE 3
		contributo pari al 20%	contributo pari al 20%
	nessun contributo	del prezzo fissato dal fornitore	del prezzo fissato dal fornitore

## SERVIZI DI CONSULTAZIONE

REPERTORIO CARTOGRAFICO GEONAVIGATORE SCT				
	modalità di cessione dati - servizi standard di interoperabilità			
	CLASSE 1 CLASSE 2 CLASSE 3			
	gratuita			

## **ELABORATI GRAFICI**

CARTA PITTORICA A COLORI				
modalità di cessione dati - download			nload	
	CLASSE 1 CLASSE 2 CLASSE 3			
scala 1:10.000	scala 1:10.000			
scala 1:50.000	gratuita			
scala 1:250.000	scala 1:250.000			

CARTA PITTORICA IN BIANCO E NERO			
	modalità di cessione dati - download		
	CLASSE 1	CLASSE 2	CLASSE 3
scala 1:100.000	gratuita		

## **AVVISI E COMUNICATI**

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### **CONSIGLIO REGIONALE**

**CONSEIL RÉGIONAL** 

Regolamento di contabilità del Consiglio Regionale della Valle d'Aosta.

**INDICE** 

TITOLO I DISPOSIZIONI GENERALI

TITOLO II STRUMENTI DELLA PROGRAMMAZIONE

> TITOLO III GESTIONE DEL BILANCIO

TITOLO IV SERVIZIO DI TESORERIA

TITOLO V FONDO ECONOMALE

TITOLO VI GESTIONE DEL PATRIMONIO

> TITOLO VII DISPOSIZIONI FINALI

## TITOLO I DISPOSIZIONI GENERALI

Art. 1 (Autonomia del Consiglio regionale)

- 1. Il Consiglio regionale ha autonomia funzionale, finanziaria, contabile, organizzativa, patrimoniale e negoziale e la esercita nei limiti stabiliti dallo Statuto speciale per la Valle d'Aosta e da quanto previsto dalla legge regionale 28 febbraio 2011, n. 3 (Disposizioni in materia di autonomia funzionale e nuova disciplina dell'organizzazione amministrativa del Consiglio regionale della Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste. Abrogazione della legge regionale 30 luglio 1991, n. 26 (Ordinamento amministrativo del Consiglio regionale)).
- 2. Nell'ambito del bilancio della Regione, il Consiglio regionale dispone di un bilancio autonomo che amministra secondo le disposizioni del presente regolamento.

Art. 2 (Oggetto)

- 1. Il presente regolamento definisce principi e procedure per la gestione e il controllo delle risorse finanziarie di spettanza del Consiglio regionale, ai sensi dell'articolo 67 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42).
- 2. Il regolamento stabilisce altresì le regole e le metodologie per l'amministrazione del patrimonio del Consiglio regionale, nel rispetto delle disposizioni comunitarie, nazionali e regionali vigenti.

## Art. 3 (Funzioni dell'Ufficio di Presidenza e della dirigenza)

- 1. L'Ufficio di Presidenza, secondo le linee indicate dalla relazione previsionale e programmatica allegata al bilancio di previsione triennale, definisce gli obiettivi gestionali, approva i programmi di attività e detta le conseguenti direttive per la loro attuazione.
- 2. I dirigenti, nell'ambito delle competenze definite ai sensi della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale), adottano i provvedimenti relativi alla gestione delle risorse e all'attuazione dei programmi, in conformità a quanto previsto dal presente regolamento e dagli altri atti di organizzazione.

### TITOLO II STRUMENTI DELLA PROGRAMMAZIONE

#### Art. 4

(Strumenti della programmazione di bilancio)

- 1. In applicazione del principio della programmazione di bilancio, gli strumenti di programmazione del Consiglio regionale sono costituiti dai seguenti documenti:
  - a) bilancio di previsione finanziario, cui è allegata la relazione previsionale e programmatica;
  - b) bilancio finanziario gestionale;
  - c) piano degli indicatori di bilancio;
  - d) variazioni di bilancio;
  - e) assestamento di bilancio;
  - f) rendiconto di gestione.

#### Art. 5

(Relazione previsionale e programmatica)

- 1. La relazione previsionale e programmatica, nell'ambito di ogni programma del bilancio di previsione finanziario, individua le linee di attività per l'esercizio di riferimento con proiezione triennale, illustra le iniziative da sviluppare con riferimento alle finalità del bilancio triennale e definisce le scelte e gli indirizzi strategici per la formulazione delle previsioni di spesa.
- 2. La relazione previsionale e programmatica è approvata dal Consiglio regionale in allegato al bilancio di previsione finanziario.

### Art. 6

(Bilancio di previsione finanziario)

- 1. Il bilancio di previsione finanziario, di durata triennale, con carattere autorizzatorio e aggiornamento annuale, rappresenta il quadro delle risorse che il Consiglio regionale prevede di acquisire e di impiegare nel periodo considerato, in base al principio generale della competenza finanziaria, alle norme di legge ed alla relazione previsionale e programmatica.
- 2. Il bilancio di previsione finanziario è approvato entro il 31 dicembre di ogni anno con deliberazione del Consiglio regionale su proposta dell'Ufficio di Presidenza e, comunque, prima dell'approvazione del bilancio di previsione della Regione. È redatto, in conformità ai principi contabili generali ed applicati e secondo gli schemi di bilancio del d.lgs. 118/2011, in termini di competenza e di cassa per il primo esercizio ed in termini di sola competenza per gli esercizi successivi.
- 3. L'esercizio finanziario del Consiglio regionale ha la durata di un anno e coincide con l'anno solare.

## Art. 7

## (Predisposizione e approvazione del bilancio di previsione finanziario)

- 1. Ai fini della formazione del bilancio di previsione finanziario, i dirigenti responsabili di ciascuna struttura organizzativa dirigenziale comunicano al Segretario generale e al dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio, entro il 30 settembre di ogni anno, i fabbisogni finanziari per il triennio.
- 2. Ai medesimi fini il Co.Re.Com., il Difensore civico e la Consulta regionale per le pari opportunità, comunicano al Segretario generale e al dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio, entro il 30 settembre di ogni anno, il fabbisogno finanziario per il triennio occorrente per la realizzazione dei rispettivi programmi e delle rispettive attività.
- 3. Il Dipartimento del personale e organizzazione della Regione predispone i prospetti riepilogativi relativi alla previsione dei costi che la Regione stessa dovrà sostenere per il personale del Consiglio regionale per il triennio. Tale prospetto è allegato al bilancio di previsione.
- 4. La struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio, dopo aver analizzato la compatibilità finanziaria, predispone la proposta di bilancio secondo lo schema previsto dall'allegato 9 del d.lgs. 118/2011 e la trasmette all'Ufficio di Presidenza entro il 31 ottobre di ogni anno per l'adozione della proposta di cui all'articolo 6, comma 2.
- 5. Le previsioni di bilancio sono articolate, per l'entrata, in Titoli e Tipologie e, per la spesa, in Missioni, Programmi e Titoli.
- 6. Prima di tutte le entrate e le spese, sono iscritti:
  - a) in entrata, gli importi relativi al fondo pluriennale vincolato di parte corrente e in conto capitale di cui all'articolo 10;
  - b) in entrata del primo esercizio, l'ammontare presunto della giacenza di cassa al termine dell'esercizio precedente;
  - c) in entrata, l'importo dell'avanzo o del disavanzo di amministrazione presunto relativo all'anno precedente quello di predisposizione del bilancio.
- 7. Gli stanziamenti di spesa di competenza sono iscritti in bilancio nella misura necessaria per far fronte alle attività che, sulla base della legislazione vigente e in coerenza con la relazione previsionale e programmatica di cui all'articolo 5, daranno luogo ad obbligazioni esigibili negli esercizi considerati nel bilancio di previsione e sono determinati esclusivamente in relazione alle esigenze funzionali ed agli obiettivi concretamente perseguibili nel periodo cui si riferisce il bilancio, restando esclusa ogni quantificazione basata sul criterio della spesa storica incrementale.
- 8. Gli stanziamenti di cassa sono iscritti in bilancio nella misura necessaria a far fronte ai pagamenti che il Consiglio regionale prevede di dover effettuare nell'esercizio a seguito degli impegni già assunti e dei nuovi impegni autorizzati per l'esercizio medesimo.
- 9. Ai fini dell'iscrizione nel bilancio di previsione della Regione della quota di trasferimento per l'esercizio delle funzioni del Consiglio regionale, il Presidente del Consiglio regionale comunica preventivamente al Presidente della Regione e all'Assessore al bilancio, finanze e patrimonio l'ammontare del fabbisogno del Consiglio regionale, quantificato dall'Ufficio di Presidenza, come previsto dall'articolo 5, comma 2, della l.r. 3/2011.
- 10. L'Ufficio di Presidenza approva la proposta di bilancio di previsione finanziario a cui è allegata la relazione previsionale e programmatica di cui all'articolo 5 e il Consiglio regionale la approva entro il 31 dicembre di ogni anno e, comunque, prima dell'approvazione del bilancio di previsione della Regione.

## Art. 8 (Equilibrio tra entrate e spese)

1. In applicazione dell'articolo 9 della legge 24 dicembre 2012, n. 243 (Disposizioni per l'attuazione del principio del pareggio di bilancio ai sensi dell'articolo 81, sesto comma, della Costituzione), il bilancio è considerato in equilibrio quando, sia nella fase di previsione che di rendiconto, registra un saldo non negativo, in termini di competenza e di cassa, tra le entrate finali e le spese finali, nonché un saldo non negativo, in termini di competenza e di cassa, tra le entrate correnti e le spese correnti.

2. In ottemperanza alle previsioni di cui all'articolo 40 del d.lgs. 118/2011 e del principio contabile applicato alla contabilità finanziaria di cui all'allegato 4/2 del d.lgs. 118/2011, per ciascuno degli esercizi in cui è articolato, il bilancio di previsione è deliberato in pareggio finanziario di competenza, comprensivo dell'utilizzo dell'avanzo di amministrazione e del recupero del disavanzo di amministrazione, garantendo un fondo di cassa finale non negativo.

Art. 9 (Fondi di riserva)

- 1. Nella parte corrente del bilancio sono iscritti i seguenti fondi:
  - a) fondo di riserva per le spese obbligatorie in misura non superiore al 2% delle spese correnti, il cui prelievo è disposto con provvedimento dirigenziale del dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio;
  - b) fondo di riserva per le spese impreviste in misura non superiore allo 0,50% delle spese correnti, il cui prelievo è disposto con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza.

## Art. 10 (Fondo pluriennale vincolato)

1. Nel bilancio è iscritto il fondo pluriennale vincolato per la parte corrente e in conto capitale, costituito da risorse già accertate destinate al finanziamento di obbligazioni passive già impegnate, ma esigibili in esercizi successivi a quello in cui è accertata l'entrata.

## Art. 11 (Fondo crediti di dubbia esigibilità)

 Nel bilancio è stanziato l'eventuale accantonamento al fondo crediti di dubbia esigibilità, il cui ammontare è determinato in considerazione dell'importo degli stanziamenti di entrata di dubbia e difficile esazione, nel rispetto di quanto previsto dal d.lgs. 118/2011 e secondo le modalità indicate nel principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria ad esso allegato.

### Art. 12

(Documento tecnico di accompagnamento e bilancio finanziario gestionale)

- 1. L'Ufficio di Presidenza, nella prima seduta successiva all'approvazione del bilancio di previsione finanziario da parte del Consiglio regionale approva:
  - a) il documento tecnico di accompagnamento al bilancio, redatto secondo lo schema previsto dall'allegato 12 del d.lgs. 118/2011, con il quale vengono ripartiti, per ciascuno degli anni considerati nel bilancio, le tipologie di entrata in categorie e i programmi di spesa in macroaggregati;
  - b) i prospetti con l'elenco dei capitoli di spesa dei centri di costo relativi agli organi incardinati presso il Consiglio regionale;
  - c) il bilancio finanziario gestionale con il quale, per ciascuno degli esercizi considerati nel bilancio, le categorie di parte entrata e i macroaggregati di parte spesa vengono ripartiti in capitoli ed eventualmente in articoli. I capitoli ed eventualmente gli articoli sono raccordati al quarto livello del piano dei conti finanziario.
- 2. L'Ufficio di Presidenza, contestualmente all'approvazione del bilancio finanziario gestionale, assegna ai responsabili delle strutture organizzative dirigenziali, ciascuno per il proprio ambito di competenza, le risorse finanziarie necessarie al raggiungimento degli obiettivi individuati per i programmi e i progetti finanziati nell'ambito dello stato di previsione della spesa.

## Art. 13 (Piano degli indicatori di bilancio)

1. A decorrere dall'esercizio successivo all'emanazione dei decreti di cui all'articolo 18-bis comma 4 del d.lgs. 118/2011, l'Ufficio di Presidenza, entro 30 giorni dall'approvazione del bilancio di previsione finanziario ed entro 30 giorni dall'approva-

zione del rendiconto, approva il Piano degli indicatori di bilancio, in conformità alle previsioni di cui al punto 11 del principio contabile applicato concernente la programmazione di bilancio, allegato 4/1 al d.lgs. 118/2011.

2. Il Piano degli indicatori di bilancio è pubblicato sul sito Internet istituzionale del Consiglio regionale nella sezione "Amministrazione trasparente".

#### Art. 14

(Esercizio provvisorio e gestione provvisoria del bilancio)

1. Qualora il Consiglio regionale autorizzi con legge l'esercizio provvisorio del bilancio della Regione, la gestione finanziaria del Consiglio regionale si svolge nel rispetto dei principi applicati della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4/2 al d.lgs. 118/2011 riguardanti l'esercizio provvisorio o la gestione provvisoria.

## Art. 15

(Risultato di amministrazione)

- 1. L'eventuale avanzo di amministrazione viene restituito all'amministrazione regionale, salvo i casi previsti dall'articolo 42 del d.lgs. 118/2011.
- 2. Il Consiglio regionale, in sede di assestamento di bilancio, delibera sull'impiego della somma costituente l'eventuale avanzo di amministrazione accertato e verificato a seguito dell'approvazione del rendiconto dell'esercizio precedente, secondo i principi contabili dettati dal d.lgs. 118/2011.

## Art. 16 (Assestamento di bilancio)

- 1. L'Ufficio di Presidenza, sulla base delle risultanze del rendiconto dell'esercizio precedente, entro il 15 giugno di ogni anno delibera la proposta di assestamento del bilancio e la presenta al Consiglio regionale per l'approvazione, secondo le modalità previste per l'approvazione del bilancio di previsione.
- 2. L'assestamento del bilancio è approvato dal Consiglio regionale con propria deliberazione entro il 31 luglio di ogni anno.
- 3. Alla proposta di assestamento è allegata una nota integrativa, nella quale sono indicati:
  - a) la destinazione del risultato economico dell'esercizio precedente o i provvedimenti atti al contenimento e assorbimento del disavanzo economico;
  - b) la destinazione della quota libera del risultato di amministrazione;
  - c) la modalità di copertura dell'eventuale disavanzo di amministrazione.

## Art. 17 (Variazioni di bilancio)

- 1. L'Ufficio di Presidenza effettua con propria deliberazione:
  - a) le variazioni di bilancio nei casi previsti dall'articolo 51 comma 2 del d.lgs.118/2011;
  - b) le variazioni compensative fra le categorie delle medesime tipologie di entrata e fra i macroaggregati del medesimo programma di spesa;
  - c) le variazioni agli stanziamenti del fondo pluriennale vincolato dell'esercizio in corso e dell'esercizio precedente, necessarie alla re-imputazione delle entrate e delle spese riaccertate, entro i termini previsti per l'approvazione del rendiconto dell'esercizio precedente;
  - d) le variazioni di bilancio nei casi previsti dall'articolo 51 comma 4 del d.lgs. 118/2011 ad eccezione delle variazioni inerenti l'adeguamento delle previsioni per le entrate e le uscite per conto terzi e delle variazioni relative alle partite di giro.

- 2. Il dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio dispone con provvedimento dirigenziale in merito alle variazioni inerenti l'adeguamento delle previsioni per le entrate e le uscite per conto terzi ed alle variazioni relative alle partite di giro.
- 3. Il dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio dispone con provvedimento dirigenziale in merito alle variazioni inerenti l'adeguamento delle previsioni dei capitoli di entrata appartenenti alla stessa categoria.
- 4. I dirigenti delle varie strutture organizzative del Consiglio regionale dispongono con proprio provvedimento dirigenziale in merito alle variazioni compensative di stanziamenti tra capitoli di uscita appartenenti allo stesso macroaggregato ed appartenenti allo stesso obiettivo dirigenziale.
- 5. Il Consiglio regionale provvede con propria deliberazione alle variazioni di bilancio non attribuite all'Ufficio di Presidenza ai sensi del comma 1 e alle variazioni agli stanziamenti tra Titoli e Tipologie, per le entrate, e Missioni e Programmi, per le spese, secondo le modalità previste per l'approvazione del bilancio di previsione.

## Art. 18 (Riaccertamento dei residui)

- 1. Prima dell'adozione del rendiconto, in conformità con i principi contabili previsti dal d.lgs. n. 118/2011, annualmente l'Ufficio di Presidenza con propria deliberazione provvede al riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi.
- 2. Il riaccertamento dà atto del mantenimento in tutto o in parte dei residui, dell'eliminazione dei residui cui non corrispondono obbligazioni giuridicamente perfezionate. Le entrate e le spese accertate e impegnate non esigibili nell'esercizio considerato sono immediatamente reimputate all'esercizio cui sono esigibili.
- 3. Le operazioni di riaccertamento ordinario dei residui sono effettuate dal dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio su indicazione dei dirigenti delle strutture in relazione ai capitoli loro assegnati.

## Art. 19 (Rendiconto)

- 1. I risultati finali della gestione del bilancio consiliare sono dimostrati nel rendiconto generale del Consiglio regionale.
- 2. La struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio predispone la proposta di rendiconto generale secondo lo schema di cui all'allegato 10 del d.lgs. 118/2011, composto dal conto del bilancio relativo alla gestione finanziaria, dai relativi riepiloghi, dal quadro generale riassuntivo, dalla verifica degli equilibri di bilancio, dallo stato patrimoniale e dal conto economico e dai prospetti con l'elenco dei capitoli di spesa dei centri di costo relativi agli organi incardinati presso il Consiglio regionale e la trasmette all'Ufficio di Presidenza entro il 31 marzo dell'anno successivo a quello cui l'esercizio si riferisce per l'adozione della deliberazione di cui al comma 4.
- 3. Il Dipartimento del personale e organizzazione della Regione predispone i prospetti riepilogativi relativi ai costi a rendiconto sostenuti dalla Regione per il personale del Consiglio regionale per l'anno precedente. Tale prospetto è allegato al rendiconto del Consiglio regionale.
- 4. L'Ufficio di Presidenza delibera la proposta di rendiconto generale e lo presenta al Consiglio regionale che lo approva entro il 31 maggio dell'anno successivo a quello dell'esercizio finanziario cui si riferisce e comunque prima dell'approvazione del rendiconto generale della Regione.
- 5. Al rendiconto sono allegati i documenti indicati all'art 11 comma 4 del d.lgs. 118/2011.
- 6. Il Presidente del Consiglio regionale trasmette la deliberazione consiliare di rendiconto generale del Consiglio regionale alla Giunta regionale ai fini dell'inserimento delle risultanze finali nel rendiconto consolidato della Regione.

## TITOLO III GESTIONE DEL BILANCIO

## Art. 20 (Entrate)

- 1. Le entrate del Consiglio regionale sono ripartite in Titoli, Tipologie e Capitoli come elencate nel prospetto per le Regioni di cui all'allegato 13.1 del d.lgs. 118/2011.
- 2. Nel Titolo II delle entrate sono iscritti i trasferimenti dal bilancio della Regione per il funzionamento del Consiglio regionale.
- 3. L'Amministrazione regionale mette a disposizione del Consiglio, con cadenza concordata di anno in anno tra le parti, le risorse finanziarie stanziate per il funzionamento del Consiglio regionale. L'importo è versato dalla Regione presso l'Istituto di credito che gestisce il servizio di tesoreria del Consiglio regionale in conto corrente intestato al Consiglio regionale stesso.

## Art. 21 (Fasi di gestione delle entrate)

1. Le fasi di gestione delle entrate sono, nell'ordine: l'accertamento, la riscossione e il versamento. Tali fasi possono essere simultanee.

## Art. 22 (Accertamento delle entrate)

- 1. Le entrate sono accertate quando, in base alla legge, contratto o altro titolo giuridicamente idoneo, sussista la certezza del credito o della assegnazione, sia individuato il debitore, sia quantificata la somma dovuta al Consiglio regionale e sia verificata la relativa scadenza.
- 2. L'accertamento delle entrate è effettuato nell'esercizio in cui sorge l'obbligazione attiva con imputazione contabile all'esercizio in cui scade il credito, nel rispetto delle disposizioni del d.lgs. 118/2011 e dei principi contabili generali ed applicati ad esso collegati.
- 3. Con l'approvazione del bilancio di previsione e delle successive variazioni e senza la necessità di ulteriori atti, costituiscono accertamenti di entrata le somme stanziate sui capitoli relativi:
  - a) alla quota di bilancio regionale di competenza del Consiglio regionale;
  - b) alle contabilità speciali (partite di giro).
- 4. L'accertamento di somme in entrata sui capitoli delle contabilità speciali (partite di giro) genera un impegno di pari importo nei corrispondenti capitoli di spesa.
- 5. L'accertamento di entrata è assunto con provvedimento dirigenziale del dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio che attesta, sulla base di idonea documentazione, la ragione del credito, il titolo giuridico che supporta il credito e l'esatta identificazione del soggetto debitore, ammontare del credito, la scadenza del credito.

## Art. 23 (Riscossione e versamento delle entrate)

- 1. L'entrata è riscossa quando il soggetto che vi è tenuto ha effettuato il pagamento del relativo importo tramite il Tesoriere e la struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio ne ha avuto comunicazione.
- 2. Le riscossioni sono da regolarizzare entro 60 giorni, come previsto dall'articolo 54, comma 4, del d.lgs. 118/2011.
- 3. La riscossione delle entrate è disposta mediante ordinativi d'incasso a firma digitale del dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio o del Segretario generale, in possesso dei certificati digitali di autenticazione.

- 4. Gli ordinativi di incasso devono contenere almeno gli elementi indicati all'articolo 54, comma 3, del d.lgs. 118/2011.
- 5. Gli ordinativi di incasso che si riferiscono ad entrate di competenza dell'esercizio in corso devono essere tenuti distinti da quelli relativi ai residui, garantendo la numerazione unica per esercizio e progressiva. Con lo stesso ordinativo di incasso non possono essere disposti versamenti inerenti a più esercizi.
- 6. Le entrate per cui non risulta possibile o conveniente la riscossione tramite il tesoriere possono essere incassate dall'ufficio economato e tempestivamente versate nel conto di tesoreria con provvedimento di introito emesso dal dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio.
- 7. Il versamento consiste nel trasferimento delle somme riscosse nelle casse del Consiglio regionale.

## Art. 24 (Ordinativo d'incasso)

- 1. L'ordinativo d'incasso emesso sui capitoli e articoli in entrata deve contenere le seguenti indicazioni:
  - a) numero progressivo;
  - b) esercizio finanziario al quale si riferisce;
  - c) indicazione del titolo e della tipologia di bilancio cui è riferita l'entrata, con le relative codifiche, distinte per residui o competenza;
  - d) indicazione del capitolo e dell'eventuale articolo sia per la competenza che per la cassa o del capitolo e dell'eventuale articolo dal quale proviene il residuo;
  - e) indicazione del debitore e della causale del versamento;
  - f) importo in cifre e lettere;
  - g) data di emissione;
  - h) codice identificativo della transazione elementare.
- 2. Con lo stesso ordinativo non possono essere disposti versamenti inerenti a più capitoli o articoli di bilancio o a più esercizi.

## Art. 25 (Fasi di gestione delle spese)

1. Le fasi di gestione delle spese sono, nell'ordine: l'impegno, la liquidazione, l'ordinazione e il pagamento.

## Art. 26 (Prenotazioni di impegno di spesa)

- 1. Le prenotazioni di impegno di spesa sono disposte dall'Ufficio di Presidenza o dal dirigente della struttura competente per materia, nei limiti degli stanziamenti dei capitoli o delle altre articolazioni di bilancio ad esso assegnate, mediante l'adozione di appositi atti.
- 2. Le prenotazioni di impegno producono l'accantonamento delle relative somme e determinano l'indisponibilità per altri fini.
- 3. Le delibere dell'Ufficio di Presidenza o i provvedimenti dirigenziali che dispongono la prenotazione dell'impegno devono contenere:
  - a) l'indicazione delle finalità della spesa;
  - b) la quantificazione complessiva della spesa;

- c) la ripartizione della spesa complessiva, se pluriennale, nei vari anni in cui si prevede venga a scadenza l'obbligazione;
- d) i capitoli o le altre articolazioni di bilancio sui quali la spesa deve gravare.
- 4. In presenza degli elementi indicati nel comma 3, la struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio, accertata la copertura finanziaria, assume la prenotazione dell'impegno e appone il visto di regolarità contabile.
- 5. Sulle prenotazioni di impegno non è possibile liquidare e conseguentemente emettere l'ordinativo di pagamento.
- 6. Le prenotazioni di impegno sono trasformate, prima dell'effettuazione della spesa, in impegni definitivi con successivi atti del dirigente della struttura competente per materia con l'apposizione del visto di regolarità contabile sulla copertura finanziaria da parte del dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio o suo delegato.
- 7. Le prenotazioni alle quali, entro il termine dell'esercizio, non hanno fatto seguito obbligazioni giuridicamente perfezionate e scadute sono cancellate e contabilizzate quali economie di gestione dalla struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio.
- 8. Le prenotazioni alle quali, in corso d'anno, hanno fatto seguito obbligazioni giuridicamente perfezionate e scadute, ma per una parte residuale non utilizzate, possono tornare ad essere disponibili sul capitolo con provvedimento dirigenziale di riduzione della prenotazione stessa predisposto dal dirigente competente per materia.
- 9. L'annullamento di una prenotazione di spesa deve essere effettuato con apposito atto dell'organo proponente la prenotazione originaria al fine di rendere disponibili nuovamente le risorse sul capitolo competente.

## Art. 27 (Impegni di spesa)

- 1. Formano impegno di spesa le somme dovute dal Consiglio regionale in base alla legge, a contratto o ad altro titolo, a creditori determinati sempre che l'obbligazione sia giuridicamente perfezionata con imputazione all'esercizio in cui l'obbligazione viene a scadenza, secondo le modalità previste dall'articolo 56 del d.lgs. 118/2011 e dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato n. 4/2 del decreto medesimo.
- 2. Non possono essere assunti impegni concernenti spese correnti per gli esercizi non considerati nel bilancio di previsione, fatta eccezione per i contratti di locazione, di somministrazione e di leasing operativo.
- 3. Con l'approvazione del bilancio di previsione e delle successive variazioni e senza la necessità di ulteriori atti, costituiscono impegni di spesa le somme stanziate sui capitoli relativi:
  - a) al trattamento indennitario dei membri del Consiglio, della Giunta regionale e degli organismi autonomi istituiti presso il Consiglio regionale, nonché ai relativi oneri e indennità accessori;
  - b) all'indennità di fine mandato dei Consiglieri regionali cessati dalla carica e ai relativi oneri accessori;
  - c) ai contributi a carico del bilancio del Consiglio regionale finalizzati alla corresponsione degli assegni vitalizi ai Consiglieri regionali cessati dalla carica;
  - d) ai contributi ai Gruppi consiliari;
  - e) alle ritenute fiscali applicate su redditi da lavoro occasionale e autonomo gestite in partita di giro;
  - f) alle trattenute IVA per split payment gestite in partita di giro.

## Art. 28 (Competenza per l'assunzione di impegni)

1. Gli impegni di spesa sono assunti con atti dei dirigenti delle strutture organizzative competenti, nei limiti degli stanziamenti di bilancio a loro assegnati e in base ai provvedimenti di organizzazione e di attribuzione delle funzioni.

- 2. I dirigenti sono responsabili, secondo le rispettive attribuzioni:
  - a) della conformità dell'atto di spesa alla vigente normativa, nonché ai criteri economici di buona gestione;
  - b) della completezza, regolarità e sussistenza della documentazione richiamata nell'atto amministrativo o ad esso allegata.

## Art. 29 (Procedimento per l'assunzione di impegni)

- 1. L'atto di impegno deve indicare:
  - a) la ragione del debito;
  - b) il soggetto creditore;
  - c) l'ammontare della somma dovuta;
  - d) la scadenza dell'obbligazione;
  - e) il capitolo al quale la stessa è da imputare.
- 2. L'atto d'impegno diventa esecutivo con l'apposizione del visto di regolarità contabile sulla copertura finanziaria da parte del dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio o suo delegato.

## Art. 30 (Cancellazione o variazione degli impegni di spesa)

- 1. Quando l'obbligazione in base alla quale è stato assunto l'impegno venga a cessare o a modificarsi per qualsiasi causa, il dirigente della struttura organizzativa competente per materia provvede con proprio atto alla cancellazione o alla modifica dell'impegno medesimo.
- 2. Il relativo provvedimento diventa esecutivo con l'apposizione del visto di regolarità contabile sulla copertura finanziaria da parte del dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio o suo delegato.

## Art. 31 (Liquidazione delle spese)

- 1. La liquidazione costituisce la successiva fase del procedimento di spesa con la quale, in base ai documenti e ai titoli atti a comprovare il diritto del creditore, si determina la somma certa e liquida da pagare a seguito della verifica della completezza della documentazione prodotta e dell'idoneità della stessa a comprovare l'esigibilità del diritto di credito del soggetto, nei limiti dell'ammontare dell'impegno definitivo assunto.
- 2. La natura della esigibilità della spesa è determinata sulla base del principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all'allegato 4/2 del d.lgs. 118/2011.
- 3. L'atto di liquidazione deve riportare:
  - a) l'esatta e completa indicazione del creditore o dei creditori;
  - b) la somma dovuta;
  - c) gli estremi del provvedimento di impegno;
  - d) il capitolo e l'articolo al quale la spesa è da imputare;
  - e) gli atti di conformità della spesa ai requisiti quantitativi e qualitativi, ai termini e alle condizioni delle obbligazioni contrattuali.

- 4. La liquidazione è effettuata con atto formale del dirigente della struttura competente, il quale accerta:
  - a) la sussistenza delle condizioni che rendono esigibile la spesa;
  - b) la rispondenza della spesa ai requisiti quantitativi e qualitativi, ai termini e alle condizioni delle obbligazioni contrattuali;
  - c) la congruità della spesa da liquidare con la somma impegnata;
  - d) la corretta applicazione della normativa fiscale e previdenziale;
  - e) la disponibilità della somma impegnata;
  - f) la completezza, sussistenza e regolarità della documentazione richiamata nell'atto di liquidazione o ad esso allegata;
  - g) la legittimità e conformità alla normativa dell'atto di liquidazione.

## Art. 32 (Ordinazione e pagamento delle spese)

- 1. L'ordinazione consiste nella disposizione impartita al tesoriere del Consiglio regionale di provvedere al pagamento delle spese ed è disposta a mezzo di mandati individuali o collettivi, nonché di ruoli di spesa fissa e di elenchi di spese ricorrenti.
- 2. I titoli di spesa di cui al comma 1 sono firmati digitalmente dal dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio o dal Segretario generale in possesso del certificato digitale di autenticazione.
- 3. Prima di emettere i titoli di spesa di cui al comma 1, deve essere verificata dal dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio l'intervenuta liquidazione a norma dell'articolo 31. Deve essere altresì riscontrato che la somma da pagare sia contenuta nei limiti dello stanziamento di cassa e dell'impegno di spesa cui si riferisce e che la stessa sia correttamente ascritta al conto della competenza od al conto dei residui distintamente per ciascun esercizio di provenienza.
- 4. Sul mandato devono essere indicati:
  - a) numero progressivo del mandato per esercizio finanziario;
  - b) data di emissione;
  - c) indicazione della missione, del programma e del titolo di bilancio cui è riferita la spesa;
  - d) indicazione del beneficiario e, se si tratta di persona diversa, del soggetto tenuto a rilasciare quietanza, nonché il relativo codice fiscale o la partita IVA e delle modalità e della causale del pagamento;
  - e) ammontare della somma dovuta;
  - f) causale ed estremi dell'atto esecutivo che legittima l'erogazione della spesa;
  - g) modalità di pagamento;
  - h) codici della transazione elementare.
- 5. Nel caso di mandato collettivo tali elementi possono essere indicati in un apposito intercalare allegato al mandato stesso unitamente all'indicazione, per ogni beneficiario, dei singoli pagamenti.
- 6. Con lo stesso mandato non possono essere disposti pagamenti inerenti a più capitoli o articoli di bilancio o a più esercizi.
- 7. Il tesoriere del Consiglio regionale estingue i mandati e provvede alla loro restituzione alla struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio in conformità alle disposizioni della convenzione per l'affidamento del servizio medesimo.

## Art. 33

## (Modalità di effettuazione dei pagamenti)

1. I pagamenti di qualsiasi spesa, fatti salvi quelli effettuati dalla cassa economale, devono essere eseguiti esclusivamente dal tesoriere del Consiglio regionale sulla base dei titoli di spesa previsti dall'articolo 32.

## Art. 34 *(Controllo contabile interno)*

- 1. Il dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio o suo delegato appone il visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria degli atti di prenotazione e di impegno dopo aver effettuato le seguenti verifiche:
  - a) regolarità e completezza formale della documentazione;
  - b) rispetto delle competenze dei soggetti che adottano l'atto;
  - c) corretta imputazione della spesa al bilancio gestionale;
  - d) corretta quantificazione della spesa;
  - e) corretta applicazione della normativa in materia fiscale e tributaria.
- 2. In caso di riscontro negativo del controllo, non è apposto il visto di regolarità contabile e gli atti sono restituiti senza la registrazione dell'impegno e con l'indicazione dell'irregolarità riscontrata.
- 3. Il dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio effettua i controlli amministrativi, contabili e fiscali sugli atti di liquidazione. In caso di riscontrate irregolarità, restituisce l'atto al dirigente competente per le necessarie regolarizzazioni.

### TITOLO IV SERVIZIO DI TESORERIA

#### Art. 35

(Servizio di tesoreria e di cassa)

- 1. Il servizio di Tesoreria consiste nel complesso di operazioni legate alla gestione finanziaria del Consiglio regionale e finalizzate, in particolare, alla riscossione delle entrate, al pagamento delle spese e alla custodia di titoli e valori.
- 2. Il servizio di Tesoreria del Consiglio regionale può essere affidato allo stesso istituto di credito individuato dalla Giunta regionale, a seguito di gara comune. Può essere comunque affidato a seguito di autonome procedure d'appalto ad evidenza pubblica.
- 3. Le modalità e le condizioni del servizio di tesoreria sono regolate dalla Convenzione intercorrente con l'istituto di credito.

### Art. 36

(Conservazione dei documenti contabili)

- 1. Il dirigente della struttura Gestione Risorse e Patrimonio affida alla tesoreria o a strutture tecniche delegate dalla tesoreria il servizio di conservazione sostitutiva per i seguenti documenti sottoscritti con firma digitale:
  - a) mandati;
  - b) reversali;
  - c) bollette di riscossione;
  - d) quietanze di pagamento;
  - e) ricevute di servizio.

## TITOLO V FONDO ECONOMALE

## Art. 37 (Fondo economale)

- 1. È istituito un fondo economale, il cui ammontare è determinato dall'Ufficio di Presidenza, al fine di consentire il pagamento delle tipologie di spesa indicate all'articolo 39.
- 2. I dirigenti delle strutture organizzative cui vengono assegnate le risorse possono, nell'ambito dei propri stanziamenti, assumere impegni per far fronte alle minute spese di carattere economale, costituendo vincolo di indisponibilità delle relative somme

## Art. 38 (Gestione del fondo economale)

- 1. Il fondo economale è amministrato da un funzionario, istruttore contabile, incaricato dal dirigente della struttura Gestione Risorse e Patrimonio quale cassiere economo del Consiglio regionale o da un sostituto nei casi di assenza o impedimento, individuato tra il personale assegnato alla struttura stessa.
- 2. Il fondo economale viene costituito mediante l'emissione di un mandato di pagamento a favore del cassiere economo del Consiglio regionale, sull'apposito capitolo delle partite di giro Parte Spesa dell'esercizio di competenza. Il fondo si estingue ogni anno per l'intero importo, con emissione di ordinativo sul corrispondente capitolo Parte Entrata partite di giro, di competenza dell'esercizio.
- 3. Il fondo economale è reso disponibile in apposito conto corrente bancario acceso presso il tesoriere del Consiglio regionale. I poteri di firma su tale conto sono devoluti dal Presidente del Consiglio regionale al Segretario Generale, al dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio e al funzionario istruttore contabile incaricato quale cassiere economo.
- 4. Il funzionario istruttore contabile, incaricato quale cassiere economo, provvede all'effettuazione dei pagamenti ed ai prelievi nei limiti di liquidità del fondo economale.
- 5. Il funzionario istruttore contabile, incaricato quale cassiere economo, è tenuto a verificare la conformità dell'ordine di spesa e delle procedure di pagamento ed è personalmente responsabile delle somme ricevute, sino al momento del legale discarico, e della regolarità dei pagamenti eseguiti.
- 6. Il denaro e i valori custoditi sono assicurati contro i rischi da furto e rapina. Altresì è assicurato il rischio per l'attività di portavalori.
- La liquidità in denaro conservata presso la cassa economale deve essere limitata alle necessità funzionali e, comunque, contenuta nei limiti delle somme assicurate.
- 8. Le operazioni concernenti le spese sostenute con il fondo economale sono registrate giornalmente e progressivamente nel "Conto della gestione dell'economo" e non sono comprese nel rendiconto.
- 9. Il funzionario istruttore contabile, incaricato quale cassiere economo, con cadenza almeno mensile, presenta al dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio un prospetto riepilogativo debitamente firmato con l'ammontare:
  - a) delle giacenze di cassa;
  - b) delle disponibilità bancarie;
  - c) delle anticipazioni emesse;
  - d) dei buoni emessi non ancora reintegrati.

- 10. Il funzionario istruttore contabile, incaricato quale cassiere economo, allega inoltre, con cadenza almeno mensile, il dettaglio delle movimentazioni cronologicamente effettuate (Modello 23).
- 11. Il dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio controfirma il prospetto e il dettaglio delle movimentazioni cronologicamente effettuate e provvede alla firma dei mandati di reintegro del fondo economale.

## Art. 39 (Pagamenti e introiti tramite il fondo economale)

- 1. Con il fondo economale si provvede ai seguenti pagamenti o rimborsi spese:
  - a) rimborso spese per le trasferte effettuate dai Consiglieri regionali preventivamente autorizzate dal Presidente del Consiglio regionale, come previsto dalle disposizioni inerenti le trasferte approvate dall'Ufficio di Presidenza con delibera n. 167/2009 del 30 luglio 2009;
  - b) rimborso delle eventuali spese di ospitalità connesse alle trasferte di cui sopra, ai sensi dell'articolo 9 delle disposizioni inerenti le trasferte approvate dall'Ufficio di Presidenza con delibera n. 167/2009 del 30 luglio 2009;
  - c) rimborso spese per le missioni effettuate dai membri degli organi incardinati presso il Consiglio regionale, preventivamente firmate per presa visione dal Presidente del Consiglio regionale;
  - d) rimborso spese per le missioni effettuate dai dipendenti del Consiglio regionale, preventivamente autorizzate dai rispettivi dirigenti, come previsto dalle disposizioni inerenti le trasferte approvate dall'Ufficio di Presidenza con delibera n. 167/2009 del 30 luglio 2009;
  - e) pagamento delle spese autostradali sostenute con Viacard o Telepass dai Consiglieri regionali e dagli autisti del Consiglio regionale;
  - f) minute spese necessarie al regolare funzionamento del Consiglio regionale entro il limite massimo di ciascun pagamento di 100 euro (oneri fiscali compresi). Tale importo è ritenuto di modica entità.
- 2. Le minute spese necessarie al regolare funzionamento del Consiglio regionale nell'impossibilità di esperire procedure ordinarie di pagamento, a fronte di situazioni urgenti e indifferibili o esigenze di carattere particolare e di modica entità, sono ammesse al pagamento per cassa economale per le seguenti voci:
  - a) acquisto di cancelleria, stampati e prodotti similari;
  - b) acquisto di prodotti di consumo per macchine d'ufficio (stampanti, fotocopiatrici e similari);
  - c) manutenzione, riparazione, assicurazione obbligatoria di automezzi di proprietà consiliare;
  - d) acquisto di documenti di viaggio per utilizzo di mezzi pubblici di linea;
  - e) manutenzione, riparazione di beni mobili (arredi, apparecchiature tecnologiche e similari);
  - f) interventi di manutenzione e riparazione di beni immobili (edifici, serramenti, impianti);
  - g) acquisto di libri, documenti e fotografie, acquisti di giornali quotidiani e periodici e pubblicazioni varie, anche in formato elettronico:
  - h) acquisto di hardware, software, licenze d'uso di software e similari;
  - i) lavori di tipografia, eliografia, rilegatura testi e similari;
  - i) spedizione di corrispondenza e pacchi, francobolli, valori bollati, telegrammi;
  - k) pubblicità legale sulla stampa e sulla Gazzetta ufficiale;

- 1) tasse, imposte, oneri tributari e altri diritti erariali;
- m) spese di rappresentanza e di ospitalità (consumazioni, pranzi, omaggi di valore simbolico di modico valore) connesse ad eventi imprevedibili di rilevanza istituzionale esterna specificamente indicati nella richiesta di ordinazione della relativa spesa.
- 3. La richiesta di utilizzo della cassa economale deve essere autorizzata da un dirigente delle strutture organizzative interessato e inoltrata al funzionario istruttore contabile, incaricato quale cassiere economo.
- 4. Possono essere erogate anticipazioni di denaro a favore dei Consiglieri regionali o del personale del Consiglio in occasione di trasferte autorizzate. Il sospeso di cassa derivante dalle anticipazioni erogate viene estinto con la presentazione della specifica documentazione di spesa.
- 5. La cassa economale può, altresì, introitare somme di modesta entità, da versare sul bilancio del Consiglio regionale tramite il tesoriere entro trenta giorni.

## Art. 40 (Carte di credito)

- 1. Il Tesoriere, su esplicita richiesta, provvede al rilascio al Presidente del Consiglio regionale e ai dirigenti delle strutture organizzative di carte di credito aziendali per un numero massimo di cinque, con quota annuale pari a zero e nessun costo in caso di sostituzione per smarrimento/blocco/furto/smagnetizzazione, come previsto dalla convenzione per il servizio di tesoreria.
- 2. Il funzionario istruttore contabile, incaricato quale cassiere economo, gestisce la consegna, il controllo e la contabilizzazione delle carte di credito emesse.
- 3. La movimentazione contabile generata dall'uso delle carte di credito è gestita da un conto corrente economale espressamente dedicato presso la tesoreria regionale. Tale conto corrente viene alimentato con giroconti periodici provenienti dal conto corrente bancario economale.
- 4. Le carte di credito sono utilizzate principalmente per far fronte a spese di trasferta, ma possono essere utilizzate anche per tutte le voci di spesa previste dall'articolo 39 per spese di modico valore.
- 5. Le carte di credito possono essere custodite in cassaforte dal funzionario istruttore contabile, incaricato quale cassiere economo e richieste per l'utilizzo di volta in volta firmando il ritiro.

### TITOLO VI GESTIONE DEL PATRIMONIO

## Art. 41 (Modalità gestionali)

- 1. In attuazione delle previsioni di cui agli articoli 2 e 64 del d.lgs. 118/2011, il presente titolo disciplina, nel rispetto delle disposizioni relative al principio applicato della contabilità economico patrimoniale di cui all'allegato n. 4/3 del decreto stesso, le modalità di inventariazione, di classificazione e di gestione dei beni, nonché la nomina dei consegnatari dei beni mobili.
- 2. I beni mobili del Consiglio regionale sono amministrati dalla struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 12 (Regime dei beni della Regione autonoma Valle d'Aosta).
- 3. Il consegnatario e responsabile della custodia dei beni inventariati è il dirigente responsabile della struttura organizzativa dirigenziale alla quale i beni sono assegnati.
- 4. La consegna e la riconsegna dei beni ai responsabili delle strutture organizzative dirigenziali sono annotate nei registri inventariali
- 5. I dirigenti delle strutture organizzative hanno l'obbligo di vigilare sul buon uso, sulla custodia e funzionalità dei beni loro assegnati, di accertare i danni arrecati agli stessi da terzi per le relative azioni di tutela e di segnalare alla struttura organizza-

tiva Gestione Risorse e Patrimonio gli eventuali cambi di collocazione del bene. Essi sono responsabili, per omessa o carente vigilanza, del deterioramento oltre il normale uso e della perdita dei beni.

## Art. 42 (Inventario)

- 1. L'inventario dei beni del Consiglio regionale è tenuto dalla struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio.
- 2. Nell'inventario sono riportate la descrizione e la valutazione dei beni all'inizio dell'esercizio finanziario, le variazioni intervenute nelle singole voci nel corso dell'esercizio, la consistenza alla chiusura dell'esercizio e il relativo ammortamento.
- 3. L'inventario indica per i singoli beni suddivisi in categorie:
  - a) la denominazione e la descrizione, secondo le diverse categorie merceologiche;
  - b) il titolo di provenienza (acquisto o donazione);
  - c) il numero progressivo;
  - d) il locale in cui sono collocati;
  - e) la data di acquisto, la ditta fornitrice, l'importo di cui alla fattura di acquisto;
  - f) il riferimento al consegnatario responsabile;
  - g) la percentuale di ammortamento al quale il bene è soggetto come previsto dall'allegato 4/3 del d.lgs 118/2011.
- 4. Ogni bene inventariato reca, mediante apposita targhetta, l'indicazione del numero attribuito nell'inventario.
- 5. I beni mobili di proprietà del Consiglio regionale in giacenza presso terzi sono inseriti in un inventario apposito.
- 6. I beni di proprietà di terzi in giacenza presso il Consiglio regionale sono inseriti in un inventario apposito.
- 7. I volumi giuridici sono inventariati presso la biblioteca gestita dalla struttura organizzativa Affari Legislativi, Studi e Documentazione.
- 8. I beni mobili che sono soggetti a rapido deterioramento o consumo e quelli di modico valore, ovvero di valore non superiore a 100 euro, non sono iscritti nei registri inventariali.

## Art. 43 (Cessione di beni non più utilizzabili)

- 1. I beni mobili riconosciuti non più utilizzabili sono dichiarati fuori uso con provvedimento motivato del dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio che ne determina la destinazione.
- 2. I beni dichiarati fuori uso sono ceduti a titolo oneroso ovvero, ove ciò non sia conveniente per il Consiglio regionale, ceduti gratuitamente ovvero distrutti.
- 3. La cessione a titolo oneroso può essere disposta a favore di altre amministrazioni pubbliche che ne paghino il corrispondente valore di stima o a imprese fornitrici, al prezzo offerto che viene computato come parte del prezzo delle forniture da effettuare o in parziale permuta.
- 4. La cessione gratuita è disposta prioritariamente a favore degli enti pubblici regionali, fondazioni, associazioni senza finalità di lucro, e altre amministrazioni pubbliche operanti nel territorio regionale.

### Art. 44

### (Eliminazione di beni dall'inventario)

1. I beni mancanti per furto, per caso fortuito, per cause di forza maggiore, resi inservibili all'uso o dichiarati inutilizzabili ai sensi dell'articolo 43 sono eliminati dall'inventario con provvedimento del dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio.

## Art. 45 (Rendiconto inventariale)

- 1. La ricognizione dei beni è effettuata periodicamente e, comunque, almeno una volta all'anno.
- 2. Entro il mese di febbraio di ogni anno, il funzionario incaricato dal dirigente della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio redige un prospetto, valorizzato al 31 dicembre dell'anno precedente, con le variazioni dei beni inventariali, l'indicazione dei beni non più utilizzabili di cui all'articolo 43, la consistenza finale e i relativi valori.

### Art. 46

### (Gestione del magazzino di cancelleria)

- 1. Per gli articoli costituenti le dotazioni di magazzino, la struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio cura la registrazione, per singole voci e in ordine cronologico, di:
  - a) carico iniziale di magazzino;
  - b) successive registrazioni a seguito di nuove acquisizioni;
  - c) prelevamenti;
  - d) giacenze.

### Art. 47

(Gestione del magazzino dei beni destinati all'attività istituzionale e alla rappresentanza)

- 1. L'amministrazione contabile dei beni destinati all'attività istituzionale e alla rappresentanza è affidata alla struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio, che cura la tenuta dei registri inventariali e ogni altra eventuale scrittura contabile prevista dalla normativa vigente, come previsto dall'articolo 10 del "Regolamento per la disciplina delle spese di rappresentanza, delle spese funzionali connesse all'attività istituzionale e delle spese per pubblicazioni" approvato con delibera dell'Ufficio di Presidenza n. 31/2016 del 29 marzo 2016. La struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio cura la registrazione, per singole voci e in ordine cronologico di:
  - a) carico iniziale di magazzino;
  - b) successive registrazioni a seguito di nuove acquisizioni;
  - c) prelevamenti;
  - d) giacenze.

### Art. 48

(Consegna dei beni destinati all'attività istituzionale e alla rappresentanza)

1. La consegna dei beni è affidata al magazziniere o, in caso di assenza o impedimento, al personale della struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio di volta in volta incaricato, il quale provvede a far sottoscrivere per ricevuta i moduli previsti dal regolamento per la disciplina delle spese di rappresentanza, delle spese funzionali connesse all'attività istituzionale e delle spese per pubblicazioni, approvato con delibera dell'Ufficio di Presidenza n. 31/2016 del 29 marzo 2016.

### Art. 49

(Ricognizione degli articoli di cancelleria e dei beni destinati all'attività istituzionale e alla rappresentanza)

- 1. La ricognizione degli articoli di cancelleria e dei beni destinati all'attività istituzionale e alla rappresentanza è effettuata periodicamente e, comunque, almeno una volta all'anno.
- 2. La verifica periodica dei beni destinati all'attività istituzionale e alla rappresentanza in giacenza nel magazzino è effettuata in collaborazione tra la struttura organizzativa Gestione Risorse e Patrimonio e le competenti Strutture organizzative.
- 3. Il valore delle giacenze finali e iniziali è inserito nel bilancio economico patrimoniale del Consiglio regionale.

### TITOLO VII DISPOSIZIONI FINALI

# Art. 50 (Disposizioni finali)

- 1. Il regolamento interno di amministrazione e contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 129/2011, del 28 settembre 2011, è abrogato.
- 2. Il presente regolamento è pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione ed entra in vigore il 1° gennaio 2017.

N.d.R.: Il testo francese del presente regolamento sarà pubblicato successivamente.

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di BRISSOGNE. Deliberazione 18 novembre 2016, n. 38.

Esame ed approvazione nuovo regolamento edilizio comunale a seguito dell'approvazione della variante generale al PRGC in adeguamento al PTP.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

### **Omissis**

### delibera

Di approvare, recependo integralmente le osservazioni formulate dell'Assessorato territorio e ambiente – Pianificazione territoriale con nota pervenuta il 17 ottobre 2016, prot. 6703, con le precisazioni di cui all'art. 41 comma 4 richiamato nelle premesse, il nuovo Regolamento Edilizio comunale, allegato alla presente per farne parte integrante e sostanziale già adottato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 33 del 25 luglio 2016;

Di pubblicare, ai sensi della L.R. 11/1998 copia della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de BRISSOGNE. Délibération n° 38 du 18 novembre 2016,

portant examen et approbation du nouveau règlement communal de la construction, à la suite de l'approbation de la variante générale du PRGC adaptant celui-ci au PTP.

### LE CONSEIL COMMUNAL

### **Omissis**

### délibère

Le nouveau règlement communal de la construction, adopté par la délibération du Conseil communal n° 33 du 25 juillet 2016, est approuvé tel qu'il figure à l'annexe qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération. Les observations formulées par la structure «Planification territoriale» de l'Assessorat du territoire et de l'environnement dans sa lettre du 17 octobre 2016, réf. n° 6703, au sujet du quatrième alinéa de l'art. 41 du règlement ont été intégralement accueillies.

Aux termes de la LR n° 11/1998, la présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région.

Di trasmettere, ai sensi della L.R. 11/1998, copia della presente con gli atti relativi al Regolamento edilizio alla struttura regionale competente in materia urbanistica.

Comune di SAINT-MARCEL. Deliberazione 28 novembre 2016, n. 40.

Percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea – 5° lotto: dal cimitero di FÉNIS al canale CVA. Approvazione variante non sostanziale al vigente P.R.G.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

### Omissis

### delibera

- di approvare, per le motivazioni riportate nelle premesse, ai sensi dell'art. 16 della legge regionale n. 11/1998, la variante non sostanziale al P.R.G. vigente relativa alla Percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea – 5° lotto dal cimitero di FÉNIS al canale CVA, senza variazioni rispetto agli elaborati adottati;
- di dare atto che, ai sensi del comma 3 dell'art. 16 della l.r. 11/1998, la variante assume efficacia con la pubblicazione, nel Bollettino ufficiale della Regione, della deliberazione del Consiglio Comunale che l'approva;
- 3. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nel Bollettino ufficiale della Regione in modo da rendere efficace la variante approvata;
- 4. di trasmettere, entro 30 giorni, la presente deliberazione, con gli atti della variante, alla struttura regionale competente in materia urbanistica.

### AZIENDA U.S.L. DELLA VALLE D'AOSTA

Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

### avviso

Si rende noto che il giorno **6 febbraio 2017** alle ore **9,30** ad AOSTA presso la sede del Corso di laurea in Infermieristica in Via Saint-Martin-de-Corleans, n. 248 (2° piano) – Ufficio concorsi – verrà effettuato, ai sensi e con le modalità previste dall'art. 6 del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, il sorteggio di componenti della Commissione esaminatrice

Aux termes de la LR n° 11/1998, une copie de la présente délibération, assortie des actes relatifs au Règlement de la construction, est transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

Commune de SAINT-MARCEL. Délibération n° 40 du 28 novembre 2016,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à la réalisation de la cinquième tranche du parcours cyclable le long de la Doire Baltée, entre le cimetière de FÉNIS et le canal *CVA*.

### LE CONSEIL COMMUNAL

### Omissis

### délibère

- 1. Pour les raisons indiquées au préambule, la variante non substantielle du PRGC en vigueur, relative à la réalisation de la cinquième tranche du parcours cyclable le long de la Doire Baltée, entre le cimetière de FÉNIS et le canal *CVA*, est approuvée au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, sans aucune modification par rapport aux documents adoptés.
- Aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, la variante en cause déploie ses effets à partir de la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.
- La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région afin que la variante en cause puisse déployer ses effets.
- La présente délibération est transmise sous trente jours à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

### AGENCE USL DE LA VALLÉE D'AOSTE

Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

### avis

est donné du fait que le **6 février 2017**, **à 9 h 30**, au Bureau des concours situé au siège du Cours de licence en sciences infirmières, à AOSTE, 248, rue Saint-Martin-de-Corléans (2° étage), il sera procédé, aux termes de l'art. 6 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, au tirage au sort des membres des jurys des concours

dei sotto indicati concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta la cui composizione è prevista dal sopra richiamato D.P.R. 483/97 – art. 5:

- ore 9,30 concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario Medico appartenente all'Area chirurgica e delle specialità chirurgiche Disciplina di chirurgia vascolare, da assegnare alla S.C. "Chirurgia Vascolare, Endovascolare ed Angiologia;
- ore 9,35 concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 Dirigenti Sanitari Medici appartenenti all'Area chirurgica e delle specialità chirurgiche Disciplina di Ortopedia e Traumatologia, da assegnare alla S.C. "Ortopedia e Traumatologia";
- ore 9,40 concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario Medico appartenente All'area Medica e delle specialità mediche Disciplina di Psichiatria, da assegnare al Dipartimento di Salute Mentale.

Il Direttore Generale Massimo VEGLIO

Deliberazione del Direttore generale 29 novembre 2016, n. 1091.

Individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria, accertati al 1° settembre 2016, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 33 e 34 dell'A.C.N. 2272/2005

### IL DIRETTORE GENERALE

### Omissis

### delibera

- di approvare l'individuazione degli incarichi negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria, accertati al 1° settembre 2016, ai sensi di quanto disposto dagli artt. 33 e 34 dell' A.C.N. 2272/2005, così come risulta dal prospetto allegato, che forma parte integrante della presente deliberazione;
- 2. di stabilire che possono concorrere al conferimento degli incarichi negli ambiti territoriali carenti resi pubblici, i medici di cui al 2° comma, lettere a) e b) dell'art. 34 del A.C.N. 2272/2005, con riferimento alla graduatoria unica regionale di medicina generale valevole per l'anno 2016, approvata con provvedimento dirigenziale n. 1067 in data 17 marzo 2016;

externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir les postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste indiqués ci-après, jurys dont la composition est prévue par l'art. 5 du DPR n° 483/1997 susmentionné:

- 9 h 30: Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Chirurgie et spécialités chirurgicales» – discipline «Chirurgie vasculaire») à affecter à la structure complexe «Chirurgie vasculaire et endovasculaire et angiologie»;
- 9 h 35: Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins – dirigeants sanitaires (secteur «Chirurgie et spécialités chirurgicales» – discipline «Orthopédie et traumatologie») à affecter à la structure complexe «Orthopédie et traumatologie»;
- 9 h 40: Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin dirigeant sanitaire (secteur «Médecine et spécialités médicales» discipline «Psychiatrie») à affecter au Département de santé mentale.

Le directeur général, Massimo VEGLIO

Délibération du directeur général n° 1091 du 29 novembre 2016,

portant détermination, au sens des art. 33 et 34 de l'Accord collectif national n° 2272/2005, des postes vacants au 1<sup>er</sup> septembre 2016 dans les zones insuffisamment pourvues en assistance de base.

### LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

### Omissis

### délibère

- 1. Aux termes des art. 33 et 34 de l'Accord collectif national n° 2272/2005, la détermination des postes vacants au 1<sup>er</sup> septembre 2016 dans les zones insuffisamment pourvues en assistance de base est approuvée comme il appert du tableau visé à l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération.
- 2. Aux termes des lettres a) et b) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national n° 2272/2005, les médecins inscrits au classement unique régional 2016, approuvé par l'acte du dirigeant n° 1067 du 17 mars 2016, peuvent faire acte de candidature en vue de l'attribution des postes en cause.

- di prendere atto che i trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di un terzo dei posti disponibili e che i quozienti frazionali ottenuti dal calcolo del terzo di cui sopra si approssimano alla unità più vicina. In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento;
- 4. di stabilire che gli aspiranti devono, entro 15 giorni dalla data di pubblicazione sul Bollettino Ufficiale Regionale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, presentare all'U.S.L. Valle d'Aosta – Ufficio Convenzioni Uniche Nazionali – Via Guido Rey, 1 11100 AOSTA – apposita domanda di assegnazione di incarico per uno o più degli ambiti territoriali carenti pubblicati, utilizzando lo schema di cui agli Allegati Q e Q3, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R.;
- 5. di stabilire, che il presente provvedimento sia pubblicato integralmente nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
- 6. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile per specifiche ragioni di urgenza.

Il Direttore Generale Massimo VEGLIO

Allegato alla deliberazione 29 novembre 2016, n. 1091.

Popolazione residente al 30 dicembre 2015.

Elenco delle zone carenti per l'assistenza primaria.

- 3. Les mutations sont possibles jusqu'à un tiers au maximum des postes à pourvoir et les fractions résultant du calcul dudit tiers sont arrondies à l'entier le plus proche. Au cas où un seul poste serait vacant, il peut être pourvu par mutation.
- 4. Dans les quinze jours qui suivent la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région, les intéressés doivent faire parvenir à l'USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale Bureau des conventions collectives nationales uniques 1, rue Guido Rey 11100 AOSTE) leur acte de candidature à un ou à plusieurs des postes à pourvoir, établi conformément aux modèles visés aux annexes Q et Q/3, intégralement publiées audit Bulletin.
- 5. La présente délibération est intégralement publiée au Bulletin officiel de la Région.
- 6. La présente délibération est immédiatement applicable pour des raisons d'urgence.

Le directeur général, Massimo VEGLIO

Annexe de la délibération n° 1091 du 29 novembre 2016

Population résidante au 30 décembre 2015

Liste des zones insuffisamment pourvues en assistance de base.

# Popolazione residente al 30/12/2015

# ELENCO DELLE ZONE CARENTI PER L'ASSISTENZA PRIMARIA

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE N.

POSTI VACANTI INDIVIDUATI AL 1° SETTEMBRE 2016	ONO	ONO	ounssau	ONO	OND	ONO	ounssau	ONO	ounssau	ounssau
POSTI VACANTI GIA' ACCERTATI E IN CORSO DI ASSEGNAZIONE	ounsseu	oun	ounsseu	ounssau	ounsseu	oun	ounsseu	ounsseu	ounsseu	ounssau
POPOLAZIONE ASSISTITA CON RAPPORTO OTTIMALE	7.200	8.400	4.800	52.800	2.400	9.600	3.600	000'9	3.600	000'9
MEDICI GENERICI GIA' OPERANTI NELL'USL	9	7	4	44	21	8	3	5	3	5
POPOLAZIONE UTILE PER ISCRIZIONE MEDICI GENERICI	7.868	10.507	4.408	53.396	3.094	11.759	2.591	7.413	3.971	6.273
POPOLAZIONE RESIDENTE FUORI AMBITO, CON MEDICO NELL'AMBITO	300	705	446	4.997	131	750	81	435	321	235
POPOLAZIONE RESIDENTE NELL'AMBITO, CON MEDICO FUORI AMBITO	140	3827	1045	1.477	220	555	138	414	296	322
POPOLAZIONE 0 - 14 ANNI AL 31/12/2015	1.101	2042	789	7.312	460	1522	401	1.054	475	098
POPOLAZIONE RESIDENTE AL31 DICEMBRE 2015	8.809	15.671	5.796	57.188	3.643	13.086	3.049	8.446	4.421	7220
AMBITI TERRITORIALI	-	2	-	2	-	2	-	2	3	4
N° ISTRETTO	-		2		ဗ		4			

Allegato Q

### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALL'ASSEGNAZIONE DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI ASSISTENZA PRIMARIA

(per graduatoria)

RACCOMANDATA

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA

Direzione Area Territoriale Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche VIA GUIDO REY, 1 11100 AOSTA

Il sottoscr	ritto Dott				_ nato a				
Prov	il	M _	_ F Codi	ce Fiscale _					
residente	a							prov	
Via				n	CA	ΛP	tel.		
a far data	dal	,inserito nella	a graduatoria	a regionale	di settor	e valevo	le per l'	anno	
		dell'Accordo , con voto		Nazionale	per la	Medici	na gen	erale, lai	ıreato dal
			FA D	OMANDA					
secondo q	uanto previst	o dall'articolo 3	34, comma 2	, lettera b) d	dell'Acc	ordo coll	lettivo n	azionale	per la
medicina	generale, di a	ssegnazione de	gli ambiti te	rritoriali car	enti per	l'assiste	nza prin	naria publ	olicati sul
Bollettino	Ufficiale del	la Regione		n		_ del			, e
segnatame	ente per i seg	uenti ambiti:							
	Ambito n.			Distretto					
	Ambito n.			Distretto					
	Ambito n.			Distretto					
	Ambito n.			Distretto					
	Ambito n.			Distretto					
	Ambito n.			Distretto					

### segue Allegato Q

Chiede a tal fine, in osservanza di quanto previsto dall'articolo 16, commi 7 e 8 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina generale, di poter accedere alla riserva di assegnazione, come appresso indicato (barrare una sola casella; in caso di barratura di entrambe le caselle o mancata indicazione della riserva prescelta, la domanda non potrà essere valutata):

- a) riserva per i medici in possesso del titolo di formazione specifica in medicina generale di cui al D.L.vo n. 256/91 o 277/2003 (articolo 16, comma 7, lettera a,)
- b) riserva per i medici in possesso del titolo equipollente (articolo 16, comma 7, lettera b,)

/o	Comune	CAP	provincia
		C/ H	provincia _
dirizzo			n
llega, alla presente, certi	ficato storico di residenza o autoce		
	ficato storico di residenza o autoce		ione sostitutiva.
llega, alla presente, certi	ficato storico di residenza o autoce	ertificazione e dichiaraz	ione sostitutiva.

segue Allegato Q

### AVVERTENZE GENERALI

La domanda di inserimento negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria dovrà essere spedita esclusivamente a mezzo Raccomandata, all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA, entro e non oltre il 15° giorno successivo alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda di inserimento i medici inclusi nella vigente graduatoria unica regionale valevole per l'anno 2016

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta. Si raccomanda di scrivere in stampatello.

Alla domanda di inserimento va allegato il certificato di residenza con indicazione della data di acquisizione della stessa (giorno, mese, anno) <u>ovvero</u>, ai sensi dell'art. 46 del "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" di cui al D.P.R. 445 del 28.12.2000, <u>la dichiarazione sostitutiva (come da modello di domanda allegato) attestante il possesso della residenza sempre con indicazione della data di acquisizione.</u>

In caso di mancata indicazione della data di acquisizione della residenza, non saranno attribuiti i punteggi connessi al possesso della residenza.

**ATTENZIONE:** in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

Si precisa che i **5 punti** per la residenza nella "località carente" previsti dall'art. 34 comma 3, lettera b) dell'A.C.N. 2272/2005 saranno attribuiti a coloro che abbiano la residenza in uno dei Comuni dell'ambito territoriale, ove viene pubblicata la zona carente, da almeno due anni antecedenti la scadenza del termine per la presentazione delle domande di inclusione nella graduatoria regionale valevole per il 2016, ossia il 31.01.2015.

Lo stesso termine vale per l'attribuzione dei **20 punti** per la residenza nella Regione Valle d'Aosta previsti dall'art. 34, comma 3, lettera c) dell'A.C.N. 2272/2005.

Ai sensi del sopracitato art. 34, comma 2 del dell'A.C.N. 2272/2005 il requisito che dà diritto al punteggio per la residenza deve essere mantenuto fino all'attribuzione dell'incarico.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

Allegato Q/3

### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI ASSISTENZA PRIMARIA

(per trasferimento)

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA

Direzione Area Territoriale Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche VIA GUIDO REY, 1 11100 AOSTA AO

l sottoscritto Dott nato a					
Prov il	M F _	_ Codice Fiscal	e		
residente a				prov.	
Via		n	CAP	tel	
a far data dal	, titolare di incar	ico a tempo ind	eterminato pe	r l'assistenza	primaria
presso la Azieno	da Sanitaria Locale n	di		, <u>I</u>	per l'ambito
territoriale di _	erritoriale di della Regione				
dal	e con anzianità comples	siva di assistenz	za primaria pa	ri a mesi	,
	FA DOMANI	DA DI TRASFE	ERIMENTO		
la medicina gen pubblicati sul B	previsto dall'articolo 34, co erale, per l'assegnazione de ollettino Ufficiale della Reg er i seguenti ambiti:	gli ambiti territ	oriali carenti j	per l'assistent	za primaria
Distretto n.		Ambito n.			
Distretto n.		Ambito n.			
Distretto n.		Ambito n.			
Distretto n.		Ambito n.			
Distretto n.		Ambito n.			
Distretto n.		Ambito n.			

Segue allegato Q3

Allega alla presente la documentazione comprovare il diritto a concorrere all'a		
lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazi	9	
incarico in assistenza primaria:	ionare per la Medienna generale e i an	iziainta compiessiva di
allegati n (	_) documenti.	
Chiede che ogni comunicazione in men	rito venga indirizzata presso:	
la propria residenza		
il domicilio sotto indicato:		
c/o provincia indirizzo	Comune	CAP
provincia indirizzo		n
Data		
firma per esteso (*)		
(*) In luogo dell'autenticazione della fidentità.	irma, allegare fotocopia semplice di	un documento di

Segue allegato Q3

### AVVERTENZE GENERALI

La domanda di trasferimento negli ambiti territoriali carenti di assistenza primaria dovrà essere spedita a mezzo Raccomandata, all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA, entro e non oltre il 15° giorno successivo alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda di trasferimento i medici che risultano già iscritti in uno degli elenchi dei medici convenzionati per l'assistenza primaria della regione che ha pubblicato gli ambiti territoriali carenti e quelli già inseriti in un elenco di assistenza primaria di altra regione, ancorchè non abbiano fatto domanda di inserimento nella graduatoria regionale, a condizione peraltro che risultino iscritti, rispettivamente, da almeno due anni e da almeno quattro anni nell'elenco di provenienza e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio sanitario nazionale, eccezion fatta per attività di continuità assistenziale, così come previsto dall'art. 34, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale 2272/2005.

I trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di un terzo dei posti disponibili in ciascuna Azienda e i quozienti frazionali ottenuti nel calcolo del terzo di cui sopra si approssimano alla unità più vicina.

In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento, ai sensi di quanto disposto dal sopra citato art. 34, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale 2272/2005.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare un'unica domanda, conforme allo schema allegato, disponibile presso la Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L. di Aosta.

Si raccomanda di scrivere in stampatello.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

ANNEXE Q

### ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION DES POSTES VACANTS DANS LES ZONES INSUFFISAMMENT POURVUES EN ASSISTANCE DE BASE

- LISTE D'APTITUDE -

Lettre recommandée

À l'Agence USL de la Vallée d'Aoste Direction de l'aire territoriale Bureau des conventions collectives nationales uniques 1, rue Guido Rey 11100 AOSTE

Je soussigné(e)	, né(e	e) le, à	, provi	nce de,
H q F q, code	fiscal		, résidant	depuis le
à	- <u></u>		, province de	, rue
,				
maîtrise/licence obtenue le	, avec la note	, et inscrit(e) au	classement région	al visé à l'art.
15 de l'Accord collectif nat	tional des médecins gé	néralistes,		
	DEM	IANDE		
au sens des dispositions de	la lettre b) du deuxiè	me alinéa de l'art.	34 de l'Accord col	lectif national
des médecins généraliste	s, que me soit atti	ribué l'un des p	ostes vacants dar	ns les zones
insuffisamment pourvues e	n assistance de base f	igurant sur la liste	publiée au Bulletin	officiel de la
Région n° du	, et pré	écisément :		
Zone		District		
Zona		District		

Aux termes des dispositions des septième et huitième alinéas de l'art. 16 de l'Accord collectif national des médecins généralistes, je demande que me soit attribué l'un des postes réservés ci-après (cocher une seule case ; si les deux cases sont cochées ou si aucune case n'est cochée, cette requête n'est pas prise en compte):

- a) Postes réservés aux médecins qui possèdent le titre de formation spécifique en médecine générale visé au décret législatif n° 256/1991 ou au décret législatif n° 277/2003, au sens de la lettre a) du septième alinéa de l'art. 16 de l'Accord susmentionné;
- b) Postes réservés aux médecins qui possèdent un titre équivalent au titre susdit, au sens de la lettre
  b) du septième alinéa de l'art. 16 de l'Accord susmentionné.

Je	demande que toute communication soit envoyée :
q	à l'adresse de ma résidence ;
q	à l'adresse indiquée ci-après :
	, commune de, code postal, province de, rue/hameau de, n°
	joins au présent acte de candidature mon certificat historique de résidence ou l'autocertification y érente.
Da	te
Sig	nature en toutes lettres*

4

\* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de l'attribution des postes vacants dans les zones insuffisamment pourvues en assistance de base doit être envoyé sous pli recommandé à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste) dans les quinze jours qui suivent la publication du présent texte au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature les médecins inscrits au classement unique régional 2016.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, rédigé en lettres capitales conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'USL de la Vallée d'Aoste.

Tout candidat doit joindre à son acte de candidature un certificat de résidence précisant la date à laquelle celle-ci a été obtenue (jour, mois et année) ou, au sens de l'art. 46 du TU des dispositions législatives et réglementaires en matière de documents administratifs visé au DPR n° 445 du 28 décembre 2000, une autocertification attestant la résidence et la date à laquelle celle-ci a été obtenue.

À défaut d'indication de la date à laquelle la résidence a été obtenue, les points relatifs à la possession de celle-ci ne sont pas attribués.

ATTENTION : en cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales indiquées à l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

Les cinq points prévus par la lettre b) du troisième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national n° 2272/2005 en cas de résidence dans une zone insuffisamment pourvue en assistance de base sont attribués aux candidats qui, à la date d'expiration du délai de dépôt des demandes d'inscription au classement régional 2016, soit au 31 janvier 2015, étaient résidants dans l'une des communes de la zone concernée depuis deux ans au moins.

Ce même délai est fixé pour ce qui est de l'attribution des vingt points prévus par la lettre c) du troisième alinéa de l'art. 34 dudit Accord en cas de résidence en Vallée d'Aoste.

Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord susmentionné, la condition qui donne droit aux points relatifs à la résidence doit être remplie jusqu'à la date d'attribution du poste.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

ANNEXE Q/3

### ACTE DE CANDIDATURE

# EN VUE DE L'ATTRIBUTION DES POSTES VACANTS DANS LES ZONES INSUFFISAMMENT POURVUES EN ASSISTANCE DE BASE

- MUTATION -

Lettre recommandée

À l'Agence USL de la Vallée d'Aoste Direction de l'aire territoriale Bureau des conventions collectives nationales uniques 1, rue Guido Rey 11100 AOSTE

Je soussigné(e)		, né(e) le	, à	, province de
	q, code fiscal			
	à			
	, n°, code po			
	à durée indéterminée a			
sanitaire locale n°	de, d	lans la zone	_ de la région	depuis
	justifiant d'une anci			
l'assistance de base,				
	DEMANI	DE À ÊTRE MUTÉ	É(E)	
	DEMANE	E A LIKE MOTI	(L),	
au sens des disposition	ons de la lettre a) du de	euxième alinéa de	l'art. 34 de l'Acco	rd collectif national
des médecins généra	listes, sur l'un des pos	tes vacants dans l	es zones insuffisar	mment pourvues en
assistance de base f	igurant sur la liste pu	ıbliée au Bulletin	officiel de la Re	égion n° du
	_, et précisément :			
District		Zone		

Je joins au présent acte la documentation ou l'autocertification attestant, d'une part, mon droit à faire acte de candidature en vue de l'attribution de l'un des postes en cause, au sens de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national des médecins généralistes, et, d'autre part,

Signature en toutes lettres\*

<sup>\*</sup> En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de la mutation sur l'un des postes vacants dans les zones insuffisamment pourvues en assistance de base doit être envoyé sous pli recommandé à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste) dans les quinze jours qui suivent la publication du présent texte au Bulletin officiel de la Région.

Aux termes de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national n° 2272/2005, peuvent faire acte de candidature les médecins qui figurent sur l'une des listes des médecins conventionnés dans le secteur de l'assistance de base sur le territoire de la Vallée d'Aoste, ainsi que les médecins figurant sur une liste des médecins de l'assistance de base d'une autre région, bien qu'ils n'aient pas demandé à être insérés dans le classement régional, à condition qu'ils soient inscrits depuis, respectivement, deux et quatre ans dans la liste de provenance et qu'au moment de l'attribution du nouveau poste ils n'exercent aucune autre activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, exception faite des fonctions exercées au titre de la continuité des soins.

Les mutations sont possibles jusqu'à un tiers au maximum des postes à pourvoir dans chaque Agence et les fractions résultant du calcul dudit tiers sont arrondies à l'entier le plus proche.

Au cas où un seul poste serait vacant, il peut être pourvu par mutation, au sens des dispositions de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 34 de l'Accord collectif national n° 2272/2005.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, établi conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Les actes de candidature doivent être rédigés en lettres capitales.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

Deliberazione del Direttore generale 29 novembre 2016, n. 1093.

Approvazione dell'avviso relativo alla pubblicazione di n. 24 (ventiquattro) incarichi di continuità assistenziale a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, presso l'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta.

### IL DIRETTORE GENERALE

### Omissis

### delibera

- di approvare l'unito Avviso, che forma parte integrante della presente deliberazione, relativo alla pubblicazione di n. 24 (ventiquattro) incarichi di continuità assistenziale a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, presso l'Azienda U.S.L. Valle d'Aosta, ai sensi del vigente Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale;
- 2. di stabilire che l'unito Avviso venga pubblicato integralmente nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta.

Il Direttore Generale Massimo VEGLIO

Allegato alla deliberazione 29 novembre 2016, n. 1093.

Azienda Unità Sanitaria Locale Valle d'Aosta

avviso

Il Direttore Generale, in esecuzione della deliberazione n 1093 in data 29 novembre 2016

rende noto

che si sono resi vacanti n. 24 (ventiquattro) incarichi a tempo indeterminato, per 24 ore settimanali, nell'ambito del servizio di Continuità Assistenziale da assegnare ai distretti sottoelencati:

- n. 8 posti presso il Distretto n. 1
- n. 4 posti presso il Distretto n. 2

Délibération n° 1093 du 29 novembre 2016,

portant approbation de l'avis, qui fait partie intégrante de la présente délibération, relatif à vingt-quatre postes vacants dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste en vue de leur attribution sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires), au sens de l'accord collectif national en vigueur pour la réglementation des relations avec les médecins généralistes.

### LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

### Omissis

### délibère

- L'avis en vue de l'attribution de vingt-trois postes sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires) dans le cadre du Service de la continuité des soins de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste est approuvé tel qu'il figure à l'annexe qui fait partie intégrante de la présente délibération, au sens de l'accord collectif national en vigueur pour la réglementation des relations avec les médecins généralistes.
- L'avis figurant à l'annexe de la présente délibération est intégralement publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le directeur général, Massimo VEGLIO

Annexe de la délibération n° 1093 du 29 novembre 2016.

Agence Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste

avis

Le directeur général, en application de sa délibération n° 1093 du 29 novembre 2016,

donne avis

du fait que vingt-quatre postes sous contrat à durée indéterminée (24 heures hebdomadaires) sont vacants dans le cadre du Service de la continuité des soins, à savoir:

8 postes dans le district n° 1

4 postes dans le district n° 2

- n. 4 posti presso il Distretto n. 3
- n. 8 posti presso il Distretto n. 4

Possono concorrere al conferimento degli incarichi vacanti resi pubblici secondo quanto stabilito dal precedente comma:

- a) i medici che siano titolari di incarico a tempo indeterminato per la continuità assistenziale nelle aziende, anche diverse, della regione che ha pubblicato gli incarichi vacanti o in aziende di altre regioni, anche diverse, ancorché non abbiano fatto domanda di inserimento nella graduatoria regionale, a condizione peraltro che risultino titolari rispettivamente da almeno due anni e da almeno tre anni nell'incarico dal quale provengono e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio sanitario nazionale, eccezion fatta per incarico a tempo indeterminato di assistenza primaria o di pediatria di base, con un carico di assistiti rispettivamente inferiore a 650 e 350. I **trasferimenti** sono possibili fino alla concorrenza di metà dei posti disponibili in ciascuna azienda e i quozienti funzionali ottenuti nel calcolo di cui sopra si approssimano alla unità inferiore. In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento;
- b) i medici inclusi nella graduatoria regionale valida per l'anno in corso.

Gli aspiranti, entro 15 giorni dalla pubblicazione, presentano all'Azienda U.S.L. DIREZIONE AREA TERRITORIALE - Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche - Via Guido Rey, 1 - 11100 AOSTA – apposita domanda di assegnazione di uno o più degli incarichi vacanti pubblicati, in conformità allo schema di cui agli Allegati Q/1 e Q/4, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R.;

In allegato alla domanda gli aspiranti devono inoltrare una dichiarazione sostitutiva di atto notorio attestante se alla data di presentazione della domanda abbiano in atto rapporti di lavoro dipendente, anche a titolo precario, trattamenti di pensione e se si trovino in posizione di incompatibilità, secondo lo schema allegato sub lettera "L" della normativa vigente. Eventuali situazioni di incompatibilità devono cessare al momento dell'assegnazione dell'incarico.

L'Azienda interpella prioritariamente i medici di cui alla suddetta lettera a) ai sensi di quanto previsto dai commi 7, 8 e 9 dell'art. 63 del Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, reso

- 4 postes dans le district n° 3
- 8 postes dans le district n° 4

Aux fins de l'attribution des postes vacants visés ci-dessus, peuvent faire acte de candidature:

- a) Les médecins qui sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au sein du Service de la continuité des soins dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ou d'une Agence d'une autre région depuis, respectivement, deux ou trois ans au moins, bien qu'ils n'aient pas présenté de demande d'insertion dans le classement régional. Par ailleurs, lors de l'attribution du poste pour lequel ils se sont portés candidats, ils ne doivent exercer aucune autre activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à l'exception des fonctions relevant d'un emploi à durée indéterminée au titre de l'assistance de base ou de la pédiatrie de base, pour un nombre de patients respectivement inférieur à 650 et à 350. Les mutations sont possibles jusqu'à concurrence de la moitié des postes à pourvoir dans le cadre de chaque Agence; les fractions résultant du calcul de ladite moitié sont arrondies à l'entier inférieur. Si un seul poste est vacant, il peut être pourvu par muta-
- b) Les médecins inscrits au classement régional valable au titre de l'année en cours.

Dans les quinze jours qui suivent la publication du présent avis, les intéressés doivent faire parvenir à l'Agence USL (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE) leur acte de candidature relatif à un ou à plusieurs des postes à pourvoir. Ledit acte de candidature doit être établi conformément aux modèles visés aux annexes Q/1 et Q/4, intégralement publiées au Bulletin officiel de la Région.

Les candidats doivent joindre à leur acte de candidature une déclaration tenant lieu d'acte de notoriété dans laquelle ils doivent indiquer si, à la date de présentation de celui-ci, ils sont titulaires ou non d'une pension de retraite ou d'un contrat de travail à durée déterminée ou indéterminée et s'ils se trouvent ou non dans l'un des cas d'incompatibilité prévus. Ladite déclaration doit être rédigée suivant le modèle visé à l'annexe L des dispositions en vigueur. Les raisons des éventuelles incompatibilités doivent avoir été éliminées au moment de l'attribution des fonctions en cause.

L'Agence convoque, par télégramme, chaque médecin qui réunit les conditions requises aux fins de l'attribution de l'un des postes vacants, afin que celui-ci se présente, selon un plan préétabli, à une date suivant de quinze jours au moins la esecutivo in data 23 marzo 2005 mediante intesa prot. 2272 nella Conferenza Stato Regioni e, successivamente, i medici di cui alla lettera b) graduati ai sensi del 4° comma del citato art. 63 dell'Accordo vigente;

La mancata presentazione costituisce rinuncia all'incarico.

Il medico impossibilitato a presentarsi può dichiarare la propria accettazione mediante telegramma, indicando nello stesso l'ordine di priorità per l'accettazione tra gli incarichi vacanti per i quali ha concorso. In tal caso sarà attribuito il primo incarico disponibile, a cui il medico ha titolo in base alle priorità, tra gli incarichi vacanti indicati dal medico concorrente.

Il Direttore Generale dell'Azienda si riserva la facoltà di prorogare, revocare o modificare il presente Avviso.

Per eventuali informazioni gli aspiranti all'incarico possono rivolgersi all'U.S.L. Valle d'Aosta – DIREZIONE AREA TERRITORIALE - Ufficio Convenzioni Uniche Nazionali - Via Guido Rey, 1 - 11100 AOSTA (Tel. 0165/544540).

Il Direttore Generale Massimo VEGLIO date d'envoi de la lettre de convocation. L'Agence contacte d'abord les médecins visés à la lettre a) ci-dessus, au sens des dispositions des septième, huitième et neuvième alinéas de l'art. 63 de l'Accord collectif national pour la réglementation des relations avec les médecins généralistes rendu applicable par la décision de la Conférence État-Régions n° 2272 du 23 mars 2005 et, ensuite, ceux visés à la lettre b), classés au sens du quatrième alinéa dudit art. 63.

Tout médecin qui ne se présenterait pas est considéré comme ayant renoncé au poste.

En cas d'empêchement, tout médecin a la faculté de communiquer par télégramme qu'il accepte le mandat en cause, en indiquant, dans l'ordre, ses préférences au sujet du poste pour lequel il s'est porté candidat. Dans ce cas, il lui est attribué le premier poste disponible, selon l'ordre de priorité qu'il a indiqué.

Le directeur général de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste se réserve la faculté de modifier et d'annuler le présent avis, ainsi que d'en proroger la validité.

Les candidats peuvent demander tout renseignement complémentaire à l'USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – Bureau des conventions collectives nationales uniques – 1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE – tél. 0165 54 45 40).

Le directeur général, Massimo VEGLIO

Allegato Q1

### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI INCARICHI VACANTI DI CONTINUITÀ ASSISTENZIALE

(per graduatoria)

	<i>u</i> - <i>5</i>
	ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA
	Direzione Area Territoriale
	Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche
	VIA GUIDO REY, 1 11100 AOSTA AO
Il sottoscritto Dott.	nato a
prov il M I	F Codice Fiscale
residente a	prov
Via	n tel
dal, laureato dal	, con votoe inserito nella graduatoria
regionale valevole per l'annodi o	cui all'articolo 15 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la
Medicina generale nella posizione n	_
	FA DOMANDA
secondo quanto previsto dall'articolo 63, c	comma 2, lettera b) dell'Accordo collettivo nazionale per la
medicina generale, di assegnazione degli i	ncarichi vacanti per la continuità assistenziale pubblicati su
Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Ad	osta n, e
segnatamente per i seguenti incarichi:	
Distretto n.	
Distretto n.	
Distretto n.	
Distretto II.	

segue Allegato Q1

Chiede a tal fine, in osservanza di quanto previsto dall'articolo 16, comma 7 e comma 8 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina generale, di poter accedere alla riserva di assegnazione, come appresso indicato (barrare una sola casella; in caso di barratura di entrambe le caselle o mancata indicazione della riserva prescelta, la domanda non potrà essere valutata):

- a) riserva per i medici in possesso del titolo di formazione specifica in medicina generale di cui al D.L.vo n. 256/91 o 277/2003 (articolo 16, comma 7, lettera a,)
- b) riserva per i medici in possesso del titolo equipollente (articolo 16, comma 7, lettera b).

Chiede	che ogni comunicazion	e in merito venga indirizzata pı	resso:	
	la propria residenza			
	il domicilio sotto indica	ato:		
c/o		Comune	CAP _	provincia
indirizz	zo			n
Allega al	lla presente certificato storico	o di residenza o autocertificazione e d	lichiarazio	ne sostitutiva.
Data _		-		
				firma per esteso (*)
				mina per estesso ( )

(\*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

segue Allegato Q1

### AVVERTENZE GENERALI

La domanda di inserimento negli ambiti territoriali carenti di continuità assistenziale dovrà essere spedita a mezzo Raccomandata, all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA, entro e non oltre il 15° giorno successivo alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda di inserimento i medici inclusi nella vigente graduatoria unica regionale valevole per il **2016**.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta. Si raccomanda di scrivere in stampatello.

Alla domanda di inserimento va allegato il certificato di residenza con indicazione della data di acquisizione della stessa (giorno, mese, anno) <u>ovvero</u>, ai sensi dell'art. 46 del "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" di cui al D.P.R. 445 del 28.12.2000, <u>la dichiarazione sostitutiva (allegato "L") attestante il possesso della residenza sempre con indicazione della data di acquisizione.</u>

In caso di mancata indicazione della data di acquisizione della residenza, non saranno attribuiti i punteggi connessi al possesso della residenza.

**ATTENZIONE:** in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

Si precisa che i **10 punti** per la residenza nella "località carente" previsti dall'art. 63 comma 4, lettera b) dell'Accordo Collettivo Nazionale 2272/2005 saranno attribuiti a coloro che abbiano la residenza in uno dei Comuni dell'ambito territoriale, ove viene pubblicata la zona carente, da almeno **due anni** antecedenti la scadenza del termine per la presentazione delle domande di inclusione nella graduatoria regionale valevole per il **2016, ossia dal 31.01.2015.** 

Lo stesso termine vale per l'attribuzione dei **10 punti** per la residenza nella Regione Valle d'Aosta previsti dall'art. 63, comma 4, lettera c).

Ai sensi del sopracitato art. 63, comma 4 dell'Accordo Collettivo Nazionale vigente, il requisito che dà diritto al punteggio per la residenza deve essere mantenuto fino all'attribuzione dell'incarico.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

N.B. Si rammenta che, i medici già titolari di incarico, che concorrono all'assegnazione di un incarico vacante, per trasferimento, in caso di assegnazione, decadono dall'incarico di provenienza

Allegato Q/4

### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI INCARICHI VACANTI DI CONTINUITÀ ASSISTENZIALE

(per trasferimento)

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA

**Direzione Area Territoriale** 

Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche

VIA GUIDO REY, 1 11100 AOSTA AO

Il sottoscritto Dott.		nato a		
prov il	M F Codice Fisc	cale		
residente a			prov	
via	n	n CAP	dal	
tel, titolare	e di incarico a tempo in	determinato per la	Continuità Assist	enziale
presso la Azienda n o	di	della Region	.e	, dal
e con anzianit	à complessiva di Contir	nuità Assistenziale	pari a mesi	
	FA DOMANDA	DI TRASFERIMEN	ТО	
secondo quanto previsto da	ıl vigente accordo collet	tivo nazionale per	la medicina genera	ale di
assegnazione degli incarich	i vacanti per la continu	uità assistenziale p	ubblicati sul Bolle	ttino
Ufficiale della Regione Valle	e d'Aosta n del _	,	e segnatamente p	er i
seguenti incarichi:				
	Distretto n.			

segue Allegato Q/4

Allega alla presente la documentazione o autocertificazione	ne e dichiarazione sostitutiva atta a comprovare
il diritto a concorrere all'assegnazione dell'incarico a	i sensi dell'articolo 49, comma 2, lettera a
dell'Accordo Collettivo Nazionale per la Medicina gene	erale e l'anzianità complessiva di incarico in
Continuità Assistenziale:	
allegati n () documenti.	
Chiede che ogni comunicazione in merito venga indirizzat	a presso:
□ la propria residenza	
□ il domicilio sotto indicato:	
c/o Comune	CAP provincia
indirizzo	n
Data	
	firma per esteso(*)
(*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare	e fotoconia semplice di un documento di
identità.	

segue Allegato Q/4

### **AVVERTENZE GENERALI**

La domanda di trasferimento negli ambiti territoriali carenti di continuità assistenziale dovrà essere spedita esclusivamente a mezzo Raccomandata, all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA, entro e non oltre il 15° giorno successivo alla data di pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare **domanda di trasferimento** i medici che siano titolari di incarico a tempo indeterminato per la continuità assistenziale nelle aziende, anche diverse, della regione che ha pubblicato gli incarichi vacanti o in aziende di altre regioni, anche diverse, ancorché non abbiano fatto domanda di inserimento nella graduatoria regionale, a condizione peraltro che risultino titolari rispettivamente da almeno **due anni** e da almeno **tre anni** nell'incarico dal quale provengono e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio sanitario nazionale, eccezion fatta per incarico a tempo indeterminato di assistenza primaria o di pediatria di base, con un carico di assistiti rispettivamente inferiore a 650 e 350, così come previsto dall'art. 63, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale vigente.

I trasferimenti sono possibili fino alla concorrenza di **metà dei posti disponibili** in ciascuna Azienda e i quozienti funzionali ottenuti nel calcolo di cui sopra si approssimano alla unità inferiore. In caso di disponibilità di un solo posto per questo può essere esercitato il diritto di trasferimento, ai sensi di quanto disposto dal sopra citato art. 63, comma 2, lettera a) dell'Accordo Collettivo Nazionale vigente.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda** conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L**. di Aosta. Si raccomanda di scrivere in stampatello.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

### ANNEXE Q/1

### ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION DE POSTES AU TITRE DE LA CONTINUITÉ DES SOINS

- LISTE D'APTITUDE -

À l'Agence USL de la Vallée d'Aoste Direction de l'aire territoriale Bureau des conventions collectives nationales uniques 1, rue Guido Rey 11100 AOSTE

Je soussigné(e)	, né(e) le _	, à	, province de,
H q F q, code fiscal		_, résidant depuis l	e à
	, province de	, rue	, n°, code
postal, tél	, titulaire d'une	maîtrise/licence obt	tenue le, avec la note
, et inscrit(e) sous le numér	o au classemen	t régional visé à l'a	rt. 15 de l'Accord collectif
national des médecins généralistes,			
	DEMANDI	Ξ	
que me soit attribué, au sens des	dispositions de la lettre	b) du deuxième alin	néa de l'art. 63 de l'Accord
collectif national des médecins gén	éralistes, l'un des postes	vacants au titre de la	a continuité des soins visés à
l'avis publié au Bulletin officiel de	la Région n° du _		_, et précisément :
	District n°		

Aux termes des dispositions des septième et huitième alinéas de l'art. 16 de l'Accord collectif national des médecins généralistes, je demande que me soit attribué l'un des postes réservés ci-après (cocher une seule case ; si les deux cases sont cochées ou si aucune case n'est cochée, cette requête n'est pas prise en compte):

- a) Postes réservés aux médecins qui possèdent le titre de formation spécifique en médecine générale visé au décret législatif n° 256 du 8 août 1991 ou au décret législatif n° 277 du 8 juillet 2003, au sens de la lettre a) du septième alinéa de l'art. 16 de l'Accord susmentionné;
- b) Postes réservés aux médecins qui possèdent un titre équivalent au titre susdit, au sens de la lettre b) du septième alinéa de l'art. 16 de l'Accord susmentionné.

Je o	demande que toute communication soit envoyée :
q	à l'adresse de ma résidence ;
q	à l'adresse indiquée ci-après :
c/o	, commune de, code postal, province de
rue	/hameau de, n°
·	joins au présent acte mon certificat historique de résidence ou l'autocertification y afférente.
Da	
Sig	gnature en toutes lettres*

<sup>\*</sup> Signature légalisée ou photocopie d'une pièce d'identité.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de l'attribution de l'un des postes vacants au titre de la continuité des soins doit parvenir, sous pli recommandé, à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – 1, rue Guido Rey – 11100 Aoste) dans les quinze jours qui suivent la publication de l'avis y afférent au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature les médecins inscrits au classement unique régional valable au titre de 2016.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, rédigé conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. Les actes de candidature doivent être rédigés en lettres capitales.

Tout candidat doit joindre à son acte de candidature un certificat de résidence précisant la date à laquelle celle-ci a été obtenue (jour, mois et année) ou, au sens de l'art. 46 du TU des dispositions législatives et réglementaires en matière de documents administratifs visé au DPR n° 445 du 28 décembre 2000, une autocertification attestant la résidence et la date à laquelle celle-ci a été obtenue (annexe L).

À défaut d'indication de la date à laquelle la résidence a été obtenue, les points relatifs à la possession de celle-ci ne sont pas attribués.

ATTENTION : en cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales indiquées à l'art. 76 du DPR  $n^{\circ}$  445/2000.

Les dix points prévus par la lettre b) du quatrième alinéa de l'art. 63 de l'Accord collectif national n° 2272/2005 en cas de résidence dans une zone insuffisamment pourvue de médecins garantissant la continuité des soins sont attribués aux candidats qui, à la date d'expiration du délai de dépôt des demandes d'inscription au classement régional 2016, soit au 31 janvier 2015, étaient résidants dans l'une des communes de la zone concernée depuis deux ans au moins.

Ce même délai est fixé pour ce qui est de l'attribution des dix points prévus par la lettre c) du quatrième alinéa de l'art. 63 dudit Accord en cas de résidence en Vallée d'Aoste.

Aux termes du quatrième alinéa de l'art. 63 de l'Accord susmentionné, la condition qui donne droit aux points relatifs à la résidence doit toujours être remplie à la date d'attribution du poste.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

N.B. Tout médecin titulaire d'un mandat qui demande à être muté à l'un des postes vacants en cause est déchu dudit mandat si le poste requis lui est attribué.

ANNEXE Q/4

### ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION DE POSTES AU TITRE DE LA CONTINUITÉ DES SOINS

- MUTATION -

À l'Agence USL de la Vallée d'Aoste
Direction de l'aire territoriale
Bureau des conventions collectives nationales uniques
1, rue Guido Rey
11100 AOSTE

Je soussigné(e)		, né(e) le _	, à	,	province de,
H q F q, code fiscal			_, résidant de	epuis le	à
		_, province de	, rue		, n°, code
postal, tél		_, titulaire d'un e	mploi sous co	ntrat à durée i	ndéterminée au titre
de la continuité des soins da	ans le cadre de	e l'Agence sanitair	re locale n°	de	, de la région
depuis le		_ et justifiant d'ui	ne ancienneté	globale de	mois
au titre de la continuité des s	soins,				
	DEN	MANDE À ÊTRE	MUTÉ(E),		
au sens des dispositions de l	'Accord colle	ctif national des m	nédecins génér	alistes, sur l'u	n des postes vacants
dans les zones insuffisamme			_		_
officiel de la Région n°					1
		1		$\neg$	
	District				

Je joins au présent acte la documentation ou l'autocertification attestant, d'une part, mon droit à faire acte de candidature en vue de l'attribution de l'un des postes en cause, au sens de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 49 de l'Accord collectif national des médecins généralistes, et, d'autre part, mon ancienneté globale au titre de la continuité des soins.

Pièces jointes :			
– nombre de docui	ments : ().		
Je demande que to	oute communication soit envoyée :		
q à l'adresse de	ma résidence ;		
q à l'adresse ind	liquée ci-après :		
c/o	, commune de	, code postal	, province de
rue/hameau de			, n°
Date			
Signature en toute	s lettres*		

<sup>\*</sup> Signature légalisée ou photocopie d'une pièce d'identité.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de la mutation sur l'un des postes vacants au titre de la continuité des soins doit parvenir, sous pli recommandé, à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (Direction de l'aire territoriale – 1, rue Guido Rey –11100 Aoste) dans les quinze jours qui suivent la publication de l'avis y afférent au Bulletin officiel de la Région.

Aux termes de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 63 de l'Accord collectif national en vigueur, peuvent faire acte de candidature les médecins qui sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au titre de la continuité des soins dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste ou d'une Agence d'une autre région depuis, respectivement, deux ou trois ans au moins, bien qu'ils n'aient pas présenté leur demande d'insertion dans le classement régional. Par ailleurs, lors de l'attribution du poste pour lequel ils se sont portés candidats, ils ne doivent exercer aucune autre activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, exception faite des fonctions relevant d'un emploi sous contrat à durée indéterminée au titre de l'assistance de base ou de la pédiatrie de base, pour un nombre de patients respectivement inférieur à 650 et à 350.

Les mutations sont possibles jusqu'à la moitié au maximum des postes à pourvoir dans chaque Agence et les fractions résultant du calcul de ladite moitié sont arrondies à l'entier inférieur.

Au cas où un seul poste serait vacant, il peut être pourvu par mutation, au sens des dispositions de la lettre a) du deuxième alinéa de l'art. 63 de l'Accord collectif national en vigueur.

Les intéressés ne peuvent présenter qu'un seul acte de candidature, rédigé conformément au modèle annexé, disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste. Les actes de candidature doivent être rédigés en lettres capitales.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

### PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Dirigente sanitario medico appartenente all'area della Medicina diagnostica e dei servizi - disciplina di Anestesia e rianimazione da assegnare alla struttura complessa "Anestesia, rianimazione ed emergenza territoriale" presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 – comma 6 – del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

NR.	Cognome	Nome	Punti su 100
1°	CASTELLI	Maria Lucia	81,800
2°	PERNECHELE	Jacopo	80,290
3°	BONAZZA	Sara	75,785
4°	ARNAU'	Luisa	69,262

Il Direttore Generale Massimo VEGLIO

Azienda USL della Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all'area Medica e delle specialità mediche – disciplina di Medicina e chirurgia d'accettazione e d'urgenza da assegnare alla S. C. Medicina e chirurgia d'urgenza ed accettazione presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

NR.	Cognome	Nome	Punti su 100
1°	NEGRO	SOPHIE	84,918
2°	SANTI	FRANCESCA	84,399

### TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Médecine diagnostique et services» – discipline «Anesthésie et réanimation») à affecter à la structure complexe «Anesthésie, réanimation et urgences sur le territoire», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que la liste d'aptitude du concours en cause est la suivante:

Rang	NOM	PRÉNOM	Points sur 100
1 e	CASTELLI	Maria Lucia	81,800
2e	PERNECHELE	Jacopo	80,290
3e	BONAZZA	Sara	75,785
4e	ARNAÙ	Luisa	69,262

Le directeur général, Massimo VEGLIO

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Médecine et spécialités médicales» – discipline «Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences») à affecter à la structure complexe «Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que la liste d'aptitude du concours en cause est la suivante:

Rang	NOM	PRÉNOM	Points sur 100
1e	NEGRO	Sophie	84,918
2 <sup>e</sup>	SANTI	Francesca	84,399

3°	PIRAINA	VALENTINA	83,188
4°	TULUCEANU	MARIAN	79,569
5°	CARTARI	CRISTINA	73,000

Il Direttore Generale Massimo VEGLIO

### Azienda USL della Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario Medico – appartenente all'Area chirurgica e delle Specialità chirurgiche – Disciplina di chirurgia vascolare, da assegnare alla struttura complessa "Chirurgia Vascolare, Endovascolare ed Angiologia" dell'azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

### Articolo 1

In esecuzione della deliberazione del Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta n. 1110 in data 29 novembre 2016, è indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario Medico appartenente all'Area chirurgica e delle Specialità chirurgiche - Disciplina di chirurgia vascolare, da assegnare alla S.C. "Chirurgia Vascolare, Endovascolare ed Angiologia", dell'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Al concorso si applicano le disposizioni di cui al Decreto del Presidente della Repubblica 10 dicembre 1997, n. 483 e successive modificazioni ed integrazioni.

Sono fatte salve, inoltre, le disposizioni vigenti in materia di riserva dei posti per particolari categorie di aventi diritto.

### Articolo 2

Al predetto personale si applicano le norme e gli accordi vigenti per i dipendenti del Sevizio Sanitario Nazionale e sarà attribuito il trattamento economico tabellare previsto dal vigente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro.

### Articolo 3

Possono partecipare al concorso coloro che possiedono i seguenti requisiti:

 a) cittadinanza italiana, salve le equiparazioni stabilite dalle leggi vigenti, o cittadinanza di uno dei Paesi dell'Unione Europea.

Ai sensi dell'articolo 38 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni ed

3e	PIRAINA	Valentina	83,188
4e	TULUCEANU	Marian	79,569
5e	CARTARI	Cristina	73,000

Le directeur général, Massimo VEGLIO

### Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Chirurgie et spécialités chirurgicales» – discipline «Chirurgie vasculaire»), à affecter à la structure complexe «Chirurgie vasculaire et endovasculaire et angiologie», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

### Article 1er

Un concours externe est ouvert, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Chirurgie et spécialités chirurgicales» – discipline «Chirurgie vasculaire»), à affecter à la SC «Chirurgie vasculaire et endovasculaire et angiologie», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, en application de la délibération du directeur général de ladite Agence n° 1110 du 29 novembre 2016.

Il est fait application des dispositions du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997.

Les dispositions en vigueur en matière de postes réservés à des catégories particulières de citoyens demeurent valables.

### Article 2

Ledit dirigeant est soumis aux dispositions et aux conventions en vigueur pour les personnels du Service sanitaire national et il lui est attribué le salaire fixe prévu par la convention collective nationale du travail en vigueur.

### Article 3

Peuvent faire acte de candidature les personnes qui répondent aux conditions suivantes :

 a) Être de nationalité italienne ou assimilé à un citoyen italien au sens de la loi ou être citoyen de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie.

Aux termes de l'art. 38 du décret législatif n° 165 du 30 mars 2001, peuvent également faire acte de candi-

integrazioni possono, altresì, partecipare al concorso pubblico:

- i familiari dei cittadini indicati alla lettera a) non aventi la cittadinanza italiana o la cittadinanza di uno degli Stati membri dell'Unione Europea che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;
- i cittadini di Paesi terzi titolari di permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

I cittadini stranieri devono possedere un'adeguata conoscenza della lingua italiana;

- b) Diploma di laurea in Medicina e Chirurgia;
- c) Specializzazione nella disciplina oggetto del concorso, ovvero disciplina equipollente oppure specializzazione in una disciplina affine a quella oggetto del concorso;
- d) Iscrizione all'Ordine dei medici-chirurghi.

L'iscrizione al corrispondente albo professionale di uno dei Paesi dell'Unione Europea consente la partecipazione al concorso di cui trattasi, fermo restando l'obbligo dell'iscrizione all'Albo in Italia prima dell'assunzione in servizio.

I requisiti di cui al presente articolo devono essere posseduti, **pena esclusione dal concorso**, alla data di scadenza del termine stabilito per l'invio telematico delle domande di ammissione.

Non possono accedere agli impieghi pubblici coloro che siano stati esclusi dall'elettorato attivo nonché coloro che siano stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una pubblica amministrazione.

Ai sensi di quanto stabilito dall'art. 42 – comma 1 – della Legge Regionale 25 gennaio 2000, n. 5, così come modificato dall'articolo 14 della Legge Regionale 13 febbraio 2013, n. 2, l'ammissione ai concorsi e alle selezioni per l'impiego ed il conferimento degli incarichi presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta è subordinata al preventivo accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento è effettuato nella lingua diversa da quella in cui il candidato dichiara, nella domanda di ammissione, di voler sostenere le prove di concorso.

A titolo esemplificativo qualora il candidato dichiari, nella domanda, di voler sostenere le prove concorsuali in

dature:

- les membres de famille des citoyens indiqués à la lettre a) qui ne sont pas de nationalité italienne ni ressortissants de l'un des États membres de l'Union européenne et qui bénéficient du droit de séjour ou du droit de séjour permanent;
- les non-ressortissants de l'Union européenne titulaires d'une carte de résident de longue durée – UE ou bien bénéficiant du statut de réfugié ou de la protection subsidiaire.

Les citoyens étrangers doivent maîtriser la langue italienne;

- b) Être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie;
- c) Être titulaire du diplôme de spécialisation dans la discipline faisant l'objet du concours en question ou bien dans une discipline équivalente ou similaire;
- d) Être inscrit au tableau de l'ordre des médecins et des chirurgiens.

Tout candidat inscrit au tableau professionnel correspondant de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie a le droit de participer au concours faisant l'objet du présent avis, sans préjudice du fait qu'il est tenu de s'inscrire au tableau professionnel en Italie avant son éventuel recrutement.

Les candidats doivent satisfaire aux conditions visées au présent article à la date d'expiration du délai de candidature et ce, sous peine d'exclusion.

Ne peuvent accéder auxdites fonctions les personnes déchues de leur droit de vote ou révoquées de leurs fonctions dans une administration publique.

Aux termes du premier alinéa de l'art. 42 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000, tel qu'il a été modifié par l'art. 14 de la loi régionale n° 2 du 13 février 2013, pour être admis aux concours et aux sélections ouverts en vue du recrutement et de l'attribution de mandats au sein de l'Agence USL, tout candidat doit subir une épreuve préliminaire de français ou d'italien. Cette épreuve se déroule en italien si la langue que le candidat a choisie, dans son acte de candidature, pour les épreuves du concours est le français, et vice-versa.

Ainsi, le candidat qui déclare dans son acte de candidature vouloir passer les épreuves du concours en italien est lingua italiana, verrà sottoposto alla prova preliminare di accertamento della conoscenza della lingua francese; qualora, invece, dichiari di voler sostenere le prove concorsuali in lingua francese, verrà sottoposto alla prova preliminare di accertamento della conoscenza della lingua italiana.

### Articolo 4

La domanda di partecipazione al concorso pubblico dovrà essere **prodotta esclusivamente tramite procedura telematica** entro il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione dell'estratto del presente bando nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana; qualora detto giorno sia festivo, il termine è prorogato al primo giorno successivo non festivo.

L'invio telematico della domanda dovrà avvenire entro le ore 24.00 della suddetta data; dopo tale termine non sarà più possibile effettuare la compilazione della stessa.

Il termine di cui sopra è perentorio e, pertanto, saranno esclusi dal concorso i concorrenti le cui domande non siano state presentate entro tale termine e secondo le modalità di seguito indicate. Dopo il suddetto termine non è, altresì, ammessa la produzione di altri titoli o documenti a corredo della domanda e non sarà più possibile effettuare rettifiche o aggiunte alla domanda stessa.

La procedura di presentazione della domanda potrà essere effettuata 24 ore su 24 da qualsiasi postazione collegata alla rete internet.

Procedura di registrazione e di compilazione della domanda e dei relativi titoli per la partecipazione al concorso:

- 1) Collegarsi al seguente indirizzo: http://ausl-vda.iscrizioneconcorsi.it
- Accedere alla pagina di registrazione ed inserire i dati richiesti; a seguito di questa operazione il programma invierà una e-mail al candidato con le credenziali (Username e Password) di accesso al programma;
- 3) Ricollegarsi al sito indicato, utilizzando le proprie credenziali (Username e Password);
- 4) Sarà visibile l'elenco dei concorsi in pubblicazione: scegliere il concorso a cui si vuole partecipare;
- Compilare il modulo di iscrizione on-line, costituito da più pagine relative agli eventuali titoli da dichiarare (es. Servizi presso ASL/P.A; Attività didattica; Corsi di aggiornamento etc..);
- 6) Il candidato potrà accedere più volte alla propria do-

soumis à une épreuve préliminaire de français, alors que le candidat qui déclare dans son acte de candidature vouloir passer les épreuves du concours en français est soumis à une épreuve préliminaire d'italien.

### Article 4

La candidature doit exclusivement être posée en ligne au plus tard le trentième jour suivant la date de publication de l'extrait du présent avis au journal officiel de la République italienne. Au cas où le délai de candidature expirerait un jour de fête, il est prorogé jusqu'au premier jour ouvrable suivant.

La procédure de candidature en ligne doit être achevée avant minuit du jour d'expiration du délai susmentionné, heure après laquelle il ne sera plus possible d'y accéder.

Les candidats qui posent leur candidature sans respecter les présentes dispositions sont exclus du concours. Passé le délai de rigueur susmentionné, la déclaration ou présentation d'autres titres ou pièces n'est plus admise, de même que la correction ou l'adjonction de données.

La candidature en ligne peut être posée depuis tout ordinateur relié à internet, 24 h sur 24.

Procédure en ligne : enregistrement, candidature et déclaration des titres

- Se connecter à l'adresse http://ausl-vda.iscrizioneconcorsi.it;
- Ouvrir la page d'enregistrement et saisir les données requises pour recevoir un courriel indiquant les codes d'accès à la procédure (nom d'utilisateur et mot de passe);
- 3) Insérer le nom d'utilisateur et le mot de passe dans le site indiqué ci-dessus;
- 4) Sélectionner le concours auquel l'on entend participer dans la liste proposée;
- 5) Remplir le formulaire de candidature en ligne, composé de plusieurs pages concernant les titres à déclarer (par exemple, états de service auprès des agences sanitaires locales ou des administrations publiques, attestations d'enseignement, attestations de participation à des cours de recyclage, etc.);
- 6) Si nécessaire, accéder à nouveau au formulaire de

manda e compilare/modificare/correggere/cancellare i dati inseriti, ricordandosi di confermare i dati inseriti ogni qualvolta si esca dalla procedura;

- 7) Terminata la registrazione, cliccare su "Conferma e invia l'iscrizione";
- Il concorrente riceverà una mail di conferma di avvenuta iscrizione;
- 9) Il candidato dovrà stampare copia cartacea della domanda di cui sopra che dovrà essere esibita, insieme al documento di identità in corso di validità, pena esclusione dal concorso pubblico, il giorno in cui lo stesso verrà convocato per la prima prova concorsuale (articolo 8).

Si suggerisce di **leggere attentamente le istruzioni per** l'uso della procedura di cui sopra presenti sul sito di iscrizione

## Articolo 5

Nella domanda, da inoltrare solo ed esclusivamente con le modalità di cui all'articolo 4, il concorrente dovrà compilare, sotto la sua personale responsabilità ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e successive modificazioni ed integrazioni, tutti i campi del Modulo di iscrizione on line.

L'omissione anche di una sola delle dichiarazioni presenti nel "Modulo di iscrizione" comporterà l'ammissione al concorso con riserva. In tal caso il candidato dovrà regolarizzare la domanda entro il termine che verrà successivamente comunicato con apposita nota dell'Azienda. La mancata regolarizzazione della domanda entro il termine indicato comporterà l'esclusione dal concorso.

Ai fini del perfezionamento della domanda, la firma in calce alla domanda verrà apposta dal candidato, in presenza dei funzionari addetti, sulla copia della domanda stampata da esibire il giorno dell'espletamento della prima prova concorsuale. A tal fine il concorrente dovrà, quindi, presentarsi alla suddetta prova, così come già indicato al punto 9 del precedente articolo 4, con copia cartacea della domanda unitamente ad un documento di identità in corso di validità, **pena esclusione dal concorso**.

### Articolo 6

Nella compilazione della domanda on-line, devono essere dichiarati, altresì, i titoli che il candidato ritiene opportuno ai fini della valutazione di merito e della formazione della graduatoria.

Il candidato dovrà dichiarare, inoltre, il pagamento della **tassa di concorso di € 10,00** non rimborsabile. Sarà possibi-

candidature pour le renseigner, le modifier, le corriger ou effacer les données déjà insérées; les données insérées doivent être confirmées chaque fois que le candidat quitte la page de la procédure;

- 7) Terminer l'enregistrement et cliquer sur le bouton *Conferma e invia l'iscrizione*;
- 8) Attendre le courriel de confirmation de l'inscription au concours;
- 9) Imprimer l'acte de candidature qui, sous peine d'exclusion, devra être présenté, avec une pièce d'identité en cours de validité, le jour de la passation de la première épreuve visée à l'art. 8.

Il est conseillé de lire attentivement les instructions relatives à la procédure de candidature en ligne publiées sur le site susmentionné.

## Article 5

La candidature peut être posée uniquement suivant les modalités indiquées à l'art. 4. L'aspirant doit remplir tous les champs du formulaire de candidature en ligne, et ce, sous sa propre responsabilité, aux termes du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000.

L'aspirant qui aurait omis l'une des déclarations visées au formulaire de candidature en ligne est admis au concours avec réserve. En l'occurrence, il peut régulariser son dossier dans le délai qui lui sera imparti par l'Agence USL. À défaut de régularisation du dossier dans le délai susmentionné, le candidat sera exclu du concours

La candidature est considérée comme complète lorsque l'aspirant appose sa signature, en présence des fonctionnaires préposés, au bas de la copie imprimée de son acte de candidature le jour de la passation de la première épreuve du concours. Aux fins de l'apposition de sa signature, l'aspirant est donc tenu de se présenter, aux termes du point 9) de l'art. 4, avec une copie papier de son acte de candidature et une pièce d'identité en cours de validité, sous peine d'exclusion.

### Article 6

Dans sa candidature, l'aspirant doit déclarer tous les titres qu'il juge opportun d'indiquer aux fins de l'évaluation du mérite et de la formation de la liste d'aptitude, y compris les publications.

L'aspirant doit, par ailleurs, déclarer qu'il s'est acquitté des **droits d'admission de 10,00 €** (non remboursables).

le effettuare il pagamento tramite:

 versamento sul c/c bancario UNICREDIT S.p.A. Agenzia Avenue Conseil des Commis, n. 19 – AO-STA - intestato a "Azienda U.S.L. Valle d'Aosta" -IBAN IT 12F0200801210000103793253 – BIC UN-CRITM1CC0

specificando la causale sul versamento: pagamento tassa concorso (indicando le proprie generalità e il concorso cui si intende partecipare).

Il mancato pagamento della tassa di concorso comporterà l'ammissione con riserva.

Eventuali pubblicazioni, già dichiarate nel modulo di iscrizione on line, devono essere edite a stampa e devono essere prodotte in originale o in copia con dichiarazione di conformità all'originale e dovranno essere inviate, entro la data di scadenza del bando, unitamente ad una lettera di accompagnamento, specificando il concorso per il quale si è inoltrata la domanda: Al Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta - Via G. Rey, n. 1 - 11100 AOSTA (AO) con una delle seguenti modalità:

- a mezzo raccomandata con ricevuta di ricevimento;
- Tramite PEC protocollo@pec.ausl.vda.it
- Consegnate a mano, presso l'Ufficio Concorsi situato in Via Saint-Martin-de-Corléans n. 248 (secondo piano) AOSTA, tutti i giorni feriali dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,30.

Nel caso di invio tramite servizio postale, fa fede il timbro e la data dell'Ufficio Postale accettante. Non verranno presi in considerazione altri eventuali documenti prodotti.

### Articolo 7

Ai sensi della deliberazione di Giunta Regionale n. 3089 in data 27 agosto 2001, ed in applicazione dell'articolo 42 della Legge Regionale 25 gennaio 2000, n. 5, così come modificato dalla Legge Regionale n. 2 del 13 febbraio 2013, i candidati devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento, come già specificato all'articolo 3 del presente bando, è effettuato nella lingua diversa da quella nella quale il candidato, nella domanda di ammissione, dichiara di voler sostenere le prove di concorso. Il suddetto accertamento è effettuato dalla Commissione esaminatrice, previa integrazione dei componenti di diritto della commissione medesima, con un esperto di lingua francese o italiana, nominato dal Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta

Lesdits droits peuvent être payés:

 par virement bancaire au profit de Azienda USL Valle d'Aosta sur le compte courant UNICREDIT SpA, Agence de l'avenue du Conseil des Commis, 19 (AOSTE) IBAN: IT12F0200801210000103793253
 BIC UNCRITM1CC0

Lors du versement, le candidat doit indiquer la raison suivante : «Pagamento tassa concorso» et préciser ses nom et prénoms, ainsi que le concours auquel il entend participer.

À défaut de paiement des droits d'admission susmentionnés, le candidat est admis avec réserve.

Dans le délai de candidature, l'original ou une copie certifiée conforme à l'original des publications déclarées dans l'acte de candidature en ligne doit être assorti d'une lettre d'accompagnement indiquant le concours auquel l'aspirant entend participer et doit être adressé au directeur général de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE) suivant l'une des modalités ci-après:

- lettre recommandée avec demande d'avis de réception;
- courriel certifié (PEC) à l'adresse protocollo@pec. ausl.vda.it;
- dépôt directement au Bureau des concours (248, rue Saint-Martin-de-Corléans – AOSTE – 2º étage) du lundi au vendredi, hors jours fériés, de 8h30 à 12h30.

Pour ce qui est de l'acheminement par la poste, la date est attestée par le cachet du bureau postal expéditeur. Aucune autre pièce ne sera prise en compte.

### Article 7

En application de l'art. 42 de la LR n° 5/2000, tel qu'il a été modifié par la LR n° 2/2013 et aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 3089 du 27 août 2001, les candidats doivent passer une épreuve préliminaire de français ou d'italien. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves du concours, les candidats doivent subir ladite épreuve dans l'autre langue, aux termes de l'art. 3. La connaissance de la langue française ou italienne est évaluée par le jury composé des membres de droit et d'un expert en langue française ou italienne nommé par le directeur général de l'Agence USL.

Sono esonerati dall'accertamento linguistico i candidati che si trovino nelle posizioni indicate dall'articolo 14 della Legge Regionale 13 febbraio 2013, n. 2 e successive modificazioni ed integrazioni.

L'accertamento consiste in una prova scritta e in una prova orale.

La prova scritta si articola in due fasi:

1<sup>a</sup> fase: comprensione scritta.

Test collettivo di comprensione scritta.

Il testo da leggere, di un numero di circa 400 parole, è tratto da pubblicazioni di vario genere su argomenti di larga diffusione.

Le domande devono prevedere risposte del genere a scelta multipla (3 opzioni).

Il numero di domande deve essere di 20.

Il testo viene fornito unitamente al test e rimane a disposizione del candidato per tutta la durata della prova.

Non è consentito l'uso del vocabolario.

Durata della prova: 30 minuti.

2ª fase: produzione scritta.

Riassunto.

Partendo dallo stesso testo di base della comprensione scritta, il candidato deve produrre un riassunto di circa 120 parole.

E' consentito l'uso del vocabolario monolingue.

Durata della prova: 45 minuti.

# VALUTAZIONE DELLA PROVA SCRITTA

Abilità Peso		2SO	Criterio di ripartizione dei punti		Criteri
	%	punti	%	punti	descrizione
comprensione	60%	6,0	60%	3,60	- % di risposte corrette

Sont dispensés de l'épreuve préliminaire les candidats qui se trouvent dans l'une des conditions visées à l'art. 14 de la LR n° 2/2013.

L'épreuve préliminaire de français ou d'italien consiste en une épreuve écrite et une épreuve orale.

L'épreuve écrite comprend deux phases:

1<sup>re</sup> phase: compréhension.

Test collectif de compréhension.

Le texte à lire, de 400 mots environ, est tiré de publications diverses et porte sur des sujets courants.

Le test doit prévoir un questionnaire à choix multiple (3 options).

Les questions doivent être au nombre de 20.

Le test est remis au candidat en même temps que le texte à lire, que celui-ci peut consulter pendant toute la durée de l'épreuve.

Aucun dictionnaire ne peut être utilisé.

Durée de l'épreuve : 30 minutes.

2<sup>e</sup> phase: production.

Résumé.

Le candidat doit résumer le texte de l'épreuve de compréhension en 120 mots environ.

L'utilisation du dictionnaire monolingue est autorisée

Durée de l'épreuve : 45 minutes.

## APPRÉCIATION DE L'ÉPREUVE ÉCRITE

Туре	Va	leur	Minimum requis		Critères
d'épreuve	%	points	%	points	description
compréhension	60	6,0	60	3,60	<ul><li>– % de réponses exactes</li></ul>

produzione	40%	4,0	60%	2,40	- reperimento delle idee principali - correttezza
totale	100%	10,0	=	6,0	

**Nota:** il 60% della comprensione corrisponde a 12 risposte corrette su 20.

Il candidato viene ammesso alla prova orale solo se raggiunge un punteggio minimo complessivo di 6/10 nella prova scritta.

La prova orale si articola in due fasi:

1<sup>a</sup> fase: comprensione orale.

Test collettivo di comprensione orale.

Il testo da ascoltare, letto dall'esaminatore, di circa 300 parole.

Le domande devono prevedere risposte chiuse del genere a scelta multipla.

Il numero di domande è di 20.

E' prevista una lettura preliminare del questionario da parte del candidato, in seguito una doppia lettura del testo da parte dell'esaminatore.

Non è consentito prendere appunti sul foglio del test.

Durata della prova: 30 minuti.

2ª fase: produzione orale.

Il candidato sceglie una lettura fra le tre proposte dalla Commissione, tratte da pubblicazioni di vario genere su argomenti di larga diffusione. Sono concessi 10 minuti per leggere il testo.

Durante l'esposizione, di una durata di 5 minuti, il candidato deve presentare il proprio punto di vista sull'argomento.

Al termine dell'esposizione il candidato dovrà interagire con l'esaminatore rispondendo a qualche domanda di approfondimento.

Lunghezza del testo proposto: circa 300 parole.

Durata complessiva della prova: circa 20 minuti.

production	40	4,0	60	2,40	<ul><li>idées</li><li>principales</li><li>dégagées</li><li>correction</li></ul>
total	100	10,0	//	6,0	

*NB* : 60 % de la compréhension correspond à 12 réponses exactes sur 20.

Pour être admis à l'oral, tout candidat doit obtenir une note de 6/10 au moins à l'épreuve écrite.

L'épreuve orale comprend deux phases:

1<sup>re</sup> phase: compréhension.

Test collectif de compréhension.

Le texte lu par l'examinateur est de 300 mots environ.

Le test doit prévoir uniquement un questionnaire à choix multiple.

Les questions doivent être au nombre de 20.

Sont prévues la lecture préliminaire du questionnaire par le candidat et deux écoutes du texte lu par l'examinateur.

Il est interdit de prendre des notes sur la feuille du test.

Durée de l'épreuve : 30 minutes.

2<sup>e</sup> phase: production.

Le candidat doit choisir une lecture parmi les trois que le jury propose, tirées de publications diverses et portant sur des sujets courants. Il dispose de 10 minutes pour lire ledit texte.

Lors de son exposé, d'une durée de 5 minutes, le candidat doit exprimer son propre point de vue.

Le candidat est ensuite appelé à interagir avec son examinateur en répondant à des questions visant à approfondir le sujet de son exposé.

Longueur du texte de départ : 300 mots environ.

Durée globale de l'épreuve : 20 minutes environ.

## VALUTAZIONE DELLA PROVA ORALE

Abilità	Peso		Criterio di ripartizione dei punti		Criteri
	%	punti	%	punti	descrizione
comprensione	50%	5,0	60%	3,0	- % di risposte corrette
produzione	50%	5,0	60%	3,0	- coerenza testuale - fluidità - correttezza - ricchezza espressiva
Totale	100%	10,0	=	6,0	

Nota: il 60% relativo alla comprensione corrisponde a 12 risposte corrette su 20.

I candidati, che non conseguiranno la sufficienza in ciascuna delle prove, scritta e orale, di accertamento della lingua francese, non saranno ammessi alle prove di concorso di cui al successivo articolo 8.

### Articolo 8

La Commissione esaminatrice, nominata ai sensi del D.P.R. 483/1997, ha a disposizione 100 punti così ripartiti:

- 20 punti per la valutazione dei titoli;
- 80 punti per la valutazione delle prove concorsuali;

I punti per le prove concorsuali sono così ripartiti:

- 30 punti per la prova scritta
- 30 punti per la prova pratica;
- 20 punti per la prova orale.

La Commissione esaminatrice sottoporrà i concorrenti alle seguenti prove:

a) prova scritta: relazione su caso clinico simulato o su argomenti inerenti alla disciplina messa a concorso o soluzione di una serie di quesiti a risposta sintetica inerenti alla disciplina stessa. La prova verterà, in particolare, nell'utilizzo delle tecniche endovascolari ed ibride (aortica, tronchi sovra aortici, periferico), nonché nella diagnostica vascolare non invasiva, con particolare riferimento alla diagnostica ultrasonografica.

# APPRÉCIATION DE L'ÉPREUVE ORALE

Туре	Valeur		Minimum requis		Critères
d'épreuve	%	points	%	points	description
compréhension	50	5,0	60	3,0	<ul><li>– % de réponses exactes</li></ul>
production	50	5,0	60	3,0	<ul> <li>cohérence de l'exposé</li> <li>fluidité</li> <li>correction</li> <li>richesse</li> <li>d'expression</li> </ul>
total	100	10,0	//	6,0	

NB: 60 % de la compréhension correspond à 12 réponses exactes sur 20.

Les candidats qui n'auront pas obtenu le minimum de points requis à chacune des épreuves préliminaires (écrite et orale) ne seront pas admis aux épreuves du concours visées à l'art. 8.

### Article 8

Le jury, nommé au sens du DPR n° 483/1997, peut attribuer 100 points, répartis comme suit:

- 20 points pour l'évaluation des titres;
- 80 points pour l'évaluation des épreuves du concours.

Les points pouvant être attribués pour les épreuves du concours sont répartis comme suit :

- 30 points pour l'épreuve écrite;
- 30 points pour l'épreuve pratique;
- 20 points pour l'épreuve orale.

Les épreuves sont les suivantes:

 a) Épreuve écrite: rapport sur un cas clinique simulé ou sur des sujets relatifs à la discipline objet du concours ou questionnaire, auquel le candidat doit répondre de manière synthétique, portant sur ladite discipline; il sera notamment question de l'utilisation des techniques endovasculaires et hybrides (aorte, artères périphériques ou troncs supra-aortiques) et du diagnostic vasculaire non invasif, eu égard notamment au diagnostic ultrasonographique;  b) prova pratica su tecniche e manualità peculiari della disciplina messa a concorso. In particolare verterà nell'utilizzo delle tecniche endovascolari ed ibride (aortica, tronchi sovra aortici, periferico), nonché nella diagnostica vascolare non invasiva, con particolare riferimento alla diagnostica ultrasonografica.

Per le discipline dell'area chirurgica la prova, in relazione anche al numero dei candidati, si svolge su cadavere o materiale anatomico in sala autoptica, ovvero con altra modalità a giudizio insindacabile della commissione.

La prova pratica deve, comunque, essere anche illustrata schematicamente per iscritto.

c) prova orale sulle materie di cui alla prova scritta e pratica.

I candidati che non abbiano conseguito la sufficienza nella prova scritta (espressa in termini numerici di almeno 21/30) non saranno ammessi alla prova pratica; i candidati che non abbiano conseguito la sufficienza nella prova pratica (espressa in termini numerici di almeno 21/30) non saranno ammessi alla prova orale; saranno esclusi dalla graduatoria finale di merito i candidati che non abbiano conseguito la sufficienza nella prova orale (espressa in termini numerici di almeno 14/20).

La valutazione dei titoli prodotti dai candidati sarà effettuata con i criteri previsti dall'articolo 27 del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 ed in particolare:

- a) Titoli di carriera: punti 10
- b) Titoli accademici e di studio: punti 3
- c) Pubblicazioni e titoli scientifici: punti 3
- d) Curriculum formativo e professionale punti 4

## Titoli di carriera:

- a) La specializzazione conseguita ai sensi del Decreti Legislativi 257/1991 e 368/1999, anche se fatta valere come requisito di ammissione, così come previsto dall'art. 45 del succitato Decreto Legislativo 368/99 (come chiarito dalla nota del Ministero della Salute e delle Politiche Sociali n. 0017806 – P dell'11 marzo 2009 – DGRUPS) è valutata con uno specifico punteggio pari a punti 1,20 per anno di corso di specializzazione;
- b) Servizi di ruolo prestati presso le unità sanitarie locali o le aziende ospedaliere:

b) Épreuve pratique: techniques et manipulations propres à la discipline objet du concours; il sera notamment question de l'utilisation des techniques endovasculaires et hybrides (aorte, artères périphériques ou troncs supra-aortiques) et du diagnostic vasculaire non invasif, eu égard notamment au diagnostic ultrasonographique; pour les disciplines du secteur de chirurgie, l'épreuve aura lieu sur des cadavres ou du matériel anatomique dans la salle des autopsies, ou suivant d'autres modalités établies par décision sans appel du jury, compte tenu entre autres du nombre de candidats.

L'épreuve pratique doit être illustrée de manière synthétique par écrit;

c) Épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrite et pratique.

Les candidats qui n'auront pas obtenu le minimum de points requis (21/30 au moins) à l'épreuve écrite ne seront pas admis à l'épreuve pratique; les candidats qui n'auront pas obtenu le minimum de points requis (21/30 au moins) à l'épreuve pratique ne seront pas admis à l'épreuve orale. Pour réussir l'épreuve orale, les candidats doivent obtenir le minimum de points requis (14/20 au moins).

L'évaluation des titres des candidats est effectuée selon les critères prévus à l'art. 27 du DPR n° 483/1997, à savoir :

- a) États de service 10 points
- b) Titres d'études 3 points
- c) Publications et titres scientifiques 3 points
- d) Curriculum vitæ 4 points.

# États de service :

- a) Le diplôme de spécialisation obtenu au sens des décrets législatifs n° 257 du 8 août 1991 et n° 368 du 17 août 1999, bien que valant titre d'admission au sens de l'art. 45 dudit décret législatif n° 368/1999 (comme il appert de la lettre du Ministère de la santé et des politiques sociales Direction générale des professions sanitaires et des ressources humaines du 11 mars 2009, réf. n° 0017806-P), donne droit à 1,20 point pour chaque année du cours de spécialisation;
- b) Fonctions exercées au sein d'unités sanitaires locales ou d'établissements hospitaliers en qualité de titulaire:

- servizio nel livello dirigenziale a concorso, o livello superiore, nella disciplina: punti 1,00 per anno;
- 2. servizio in altra posizione funzionale nella disciplina a concorso: punti 0,50 per anno;
- 3. servizio in disciplina affine ovvero in altra disciplina da valutare con i punteggi di cui sopra ridotti rispettivamente del 25 e del 50 per cento;
- 4. servizio prestato a tempo pieno da valutare con i punteggi di cui sopra aumentati del 20 per cento;
- c) Servizio di ruolo quale medico presso pubbliche amministrazioni nelle varie qualifiche secondo i rispettivi ordinamenti: punti 0,50 per anno.

# Verranno valorizzati in particolare:

- Esperienza nell'utilizzo delle tecniche endovascolari ed ibride (aortica, tronchi sovra aortici, periferico)
- Esperienza nella diagnostica vascolare non invasiva, con particolare riferimento alla diagnostica ultrasonografica.

## Titoli accademici e di studio:

- a) specializzazione nella disciplina oggetto del concorso: punti 1,00;
- b) specializzazione in una disciplina affine: punti 0,50;
- c) specializzazione in altra disciplina: punti 0,25;
- d) altre specializzazioni di ciascun gruppo da valutare con i punteggi di cui sopra ridotti del 50 per cento;
- e) altre lauree, oltre quella richiesta per l'ammissione al concorso comprese tra quelle previste per l'appartenenza al ruolo sanitario: punti 0,50 per ognuna, fino ad un massimo di punti 1,00.

Non è valutabile la specializzazione fatta valere come requisito di ammissione.

# Pubblicazioni e titoli scientifici:

Si applicano i criteri previsti dell'art. 11 del D.P.R.10 dicembre 1997, n. 483.

- 1. À l'échelon de direction faisant l'objet du concours en question ou à un échelon supérieur, dans la discipline en cause pour chaque année: 1,00 point;
- 2. Dans d'autres positions, dans la discipline en cause pour chaque année: 0,50 point;
- 3. Dans une discipline similaire ou dans une autre discipline, points établis ci-dessus, réduits respectivement de 25 p. 100 et de 50 p. 100;
- 4. À plein temps: points établis ci-dessus, augmentés de 20 p. 100;
- c) Fonctions exercées en qualité de médecin titulaire auprès d'une administration publique dans les différents grades selon les divers statuts pour chaque année: 0,50 point.

## Sont notamment évaluées:

- l'expérience dans l'utilisation des techniques endovasculaires et hybrides (aorte, artères périphériques ou troncs supra-aortiques)
- l'expérience dans le diagnostic vasculaire non invasif, eu égard notamment au diagnostic ultrasonographique.

## Titres d'études:

- a) Diplôme de spécialisation dans la discipline faisant l'objet du concours : 1,00 point ;
- b) Diplôme de spécialisation dans une discipline similaire: 0,50 point;
- c) Diplôme de spécialisation dans une autre discipline:
   0,25 point;
- d) Diplôme supplémentaire de spécialisation dans les disciplines ci-dessus: points relatifs à la catégorie correspondante réduits de 50 p. 100;
- e) Autres diplômes, en sus du diplôme requis pour l'admission au concours, parmi ceux prévus pour l'accès à la filière sanitaire: 0,50 point chacun, jusqu'à concurrence de 1 point.

Le diplôme de spécialisation valant titre d'admission au concours ne peut être évalué au nombre des titres.

# Publications et titres scientifiques:

Les publications et les titres scientifiques sont évalués sur la base des critères indiqués à l'art. 11 du DPR n° 483/1997.

Curriculum formativo e professionale:

Si applicano i criteri previsti dell'art. 11 del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483.

Verranno valorizzati in particolare:

- Esperienza nell'utilizzo delle tecniche endovascolari ed ibride (aortica, tronchi sovra aortici, periferico)
- Esperienza nella diagnostica vascolare non invasiva, con particolare riferimento alla diagnostica ultrasonografica.

### Articolo 9

Il diario delle prove sarà pubblicato, non meno di quindici giorni prima dell'inizio delle prove medesime, nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana – 4^ serie speciale "Concorsi ed esami" e sul sito internet Aziendale all'indirizzo: www.ausl.vda.it alla voce "Avvisi e Concorsi" ovvero, in caso di numero esiguo di candidati, verrà comunicato agli stessi, tramite raccomandata A.R.

Le prove del concorso, scritte, pratiche e orali, non avranno luogo nei giorni festivi, né nei giorni di festività religiose ebraiche o valdesi.

Ai candidati che conseguono l'ammissione alla prova pratica sarà data comunicazione con l'indicazione del voto riportato nella prova scritta.

Ai candidati che conseguono l'ammissione alla prova orale sarà data comunicazione del punteggio globale attribuito per i titoli prodotti.

L'avviso per la presentazione alla prova pratica ed orale verrà comunicato ai candidati almeno venti giorni prima di quello in cui essi dovranno sostenerla. In relazione al numero dei candidati la Commissione potrà stabilire l'effettuazione della prova orale nello stesso giorno di quello dedicato alla prova pratica. In tal caso la comunicazione dell'avvenuta ammissione alla prova stessa sarà data al termine dell'effettuazione della prova pratica.

La prova orale si svolgerà in un'aula aperta al pubblico salvo diversa disposizione da parte della Commissione esaminatrice.

A tutte le prove di concorso il candidato deve presentarsi munito di un documento di identità personale, pena esclusione dal concorso.

### Articolo 10

La graduatoria finale di merito è formulata, secondo

Curriculum vitæ:

Le curriculum est évalué sur la base des critères indiqués à l'art. 11 du DPR n° 483/1997.

Sont notamment évaluées:

- l'expérience dans l'utilisation des techniques endovasculaires et hybrides (aorte, artères périphériques ou troncs supra-aortiques)
- l'expérience dans le diagnostic vasculaire non invasif, eu égard notamment au diagnostic ultrasonographique.

### Article 9

Au moins quinze jours auparavant, le lieu et la date des épreuves sont publiés au journal officiel de la République italienne – 4° série spéciale (*Concorsi ed esami*) et sur le site internet www.ausl.vda.it, section *Avvisi e concorsi*, ou bien, si le nombre de candidats est réduit, communiqués à ces derniers par lettre recommandée avec demande d'avis de réception.

Les épreuves du concours (écrite, pratique et orale) n'ont pas lieu les jours fériés ni pendant les fêtes hébraïques ou vaudoises.

Les candidats admis à l'épreuve pratique en sont informés par une communication portant l'indication de la note obtenue à l'épreuve écrite.

Les candidats admis à l'épreuve orale reçoivent une communication portant l'indication du total des points attribués aux titres qu'ils ont présentés.

Les candidats recevront la communication afférente à la participation aux épreuves pratique et orale vingt jours au moins auparavant. Si le nombre de candidats est réduit, le jury peut décider que les épreuves pratique et orale se déroulent le même jour. En l'occurrence, l'admission à l'épreuve orale est communiquée aux candidats concernés à l'issue de l'épreuve pratique.

L'épreuve orale aura lieu dans une salle ouverte au public, sauf décision contraire du jury.

Le candidat doit se présenter à toutes les épreuves du concours muni d'une pièce d'identité, sous peine d'exclusion.

## Article 10

La liste d'aptitude finale est établie sur la base des points

l'ordine dei punteggi ottenuti dai candidati per titoli e per le singole prove d'esame relative alla materia oggetto del concorso e compilata in osservanza delle vigenti disposizioni di legge sulle riserve, precedenze e preferenze.

Il Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, riconosciuta la regolarità del procedimento, approverà, con propria deliberazione, la graduatoria finale degli idonei e provvederà a dichiarare il vincitore del concorso.

La graduatoria sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta e sul sito internet Aziendale all'indirizzo: www.ausl.vda.it alla voce "Avvisi e Concorsi".

La graduatoria potrà essere utilizzata nei casi previsti dall'articolo 18, comma 7, del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483.

### Articolo 11

Alla stipula del contratto individuale di lavoro del vincitore provvederà l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, previa verifica della sussistenza dei requisiti.

Gli effetti economici e giuridici decorrono dalla data di effettiva presa di servizio come specificata nel contratto individuale di lavoro.

### Articolo 12

I concorrenti, con la partecipazione al concorso, accettano, senza riserve, le disposizioni del presente bando, quelle della legislazione sanitaria vigente e quelle che disciplinano e disciplineranno lo stato giuridico ed economico dei dipendenti delle Aziende sanitarie.

Il Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta si riserva la facoltà di prorogare, revocare oppure modificare il presente bando di concorso.

### Articolo 13

Per quanto non stabilito dal presente bando si applicano le disposizioni che regolano la disciplina concorsuale per il personale del Servizio Sanitario Nazionale, con particolare riferimento al D.P.R. 20 dicembre 1979, n. 761, al Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502, al D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, al Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e loro successive modificazioni. Si applicano, altresì, le disposizioni di cui alla legge 12 marzo 1999, n. 68, al Decreto Legislativo 15 marzo 2010, n. 66 e altre disposizioni di leggi in vigore che prevedono riserve di posti in favore di particolari categorie di cittadini e loro successive modificazioni ed integrazioni.

attribués aux titres et aux différentes épreuves du concours et conformément aux dispositions des lois en vigueur en matière de postes réservés, de priorités et de préférences.

Le directeur général de l'Agence USL, après avoir constaté la régularité de la procédure, approuve par délibération la liste d'aptitude finale et proclame le lauréat du concours.

La liste d'aptitude du concours en question est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et sur le site internet www.ausl.vda.it, section *Avvisi e concorsi*.

La liste d'aptitude peut également être utilisée dans les cas visés au septième alinéa de l'art. 18 du DPR n° 483/1997.

#### Article 11

L'Agence USL procède à la passation du contrat individuel de travail du lauréat après avoir vérifié si les conditions requises sont remplies.

Le lauréat bénéficie du statut de fonctionnaire et du traitement y afférent à compter de la date effective d'entrée en fonctions visée audit contrat de travail.

### Article 12

En participant au concours, les candidats acceptent sans réserve les dispositions du présent avis, celles de la législation sanitaire en vigueur et celles qui réglementent et réglementeront le statut et le traitement des personnels des unités sanitaires locales.

Le directeur général de l'Agence USL se réserve la faculté de modifier et d'annuler le présent avis de concours, ainsi que d'en proroger la validité.

### Article 13

Pour ce qui n'est pas prévu par le présent avis, il est fait application des dispositions qui réglementent les concours des personnels du Service sanitaire national, eu égard notamment au décret du président de la République n° 761 du 20 décembre 1979, au décret législatif n° 502/1992, au DPR n° 483/1997 et au décret législatif n° 165/2001. Il est également fait application des dispositions visées à la loi n° 68 du 12 mars 1999, au décret législatif n° 66 du 15 mars 2010 et aux autres lois en vigueur qui stipulent que des postes doivent être réservés à certaines catégories de citoyens.

## Articolo 14

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei candidati e della loro riservatezza. Il trattamento dei dati è finalizzato alla gestione del concorso di cui trattasi, nonché all'espletamento del concorso stesso. L'eventuale rifiuto di fornire i dati richiesti costituirà motivo di esclusione dalla procedura. Sono fatti salvi, in ogni caso, i diritti di cui all'art. 7 del suddetto Decreto Legislativo.

Titolare del trattamento dei dati è l'Azienda USL della Valle d'Aosta, nella persona del suo legale rappresentante.

Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della S.C. Personale.

### Articolo 15

Per eventuali informazioni inerenti al presente bando di concorso pubblico, i concorrenti possono rivolgersi all'Ufficio Concorsi dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta - Via Saint Martin de Corléans, n. 248 - 11100 AOSTA (n. tel. 0165/546070 – 6071 – 6073 dalle ore 8,30 alle ore 12,30 nei giorni feriali), oppure consultare il sito internet Aziendale all'indirizzo: www.ausl.vda.it alla voce "Avvisi e Concorsi".

Il Direttore Generale Massimo VEGLIO

### Azienda USL della Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 Dirigenti sanitari Medici - appartenenti all'Area chirurgica e delle specialità chirurgiche - Disciplina di Ortopedia e traumatologia, da assegnare alla struttura complessa "Ortopedia e Traumatologia" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

### Articolo 1

In esecuzione della deliberazione del Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta n. 1109 in data 29 novembre 2016, è indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 3 Dirigenti Sanitari Medici appartenenti all'Area chirurgica e delle Specialità chirurgiche - Disciplina di Ortopedia e Traumatologia, da assegnare alla S.C. "Ortopedia e Traumatologia" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Al concorso si applicano le disposizioni di cui al Decreto del Presidente della Repubblica 10 dicembre 1997, n. 483 e successive modificazioni ed integrazioni.

## Article 14

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003, le traitement des données personnelles est effectué licitement et loyalement, dans le respect total des droits (y compris la confidentialité) que la loi garantit aux candidats. Le traitement desdites données est effectué aux fins de la gestion des dossiers du concours et du déroulement de celui-ci. Tout refus de fournir les données requises implique l'exclusion de la procédure. En tout état de cause, les dispositions visées à l'art. 7 du décret législatif susmentionné demeurent valables.

Le titulaire du traitement des données est le représentant légal de l'Agence USL.

Le responsable du traitement des données est le directeur de la SC « Personnel ».

### Article 15

Pour tout renseignement complémentaire sur le présent avis, les intéressés peuvent s'adresser au Bureau des concours de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste – 248, rue Saint-Martin-de-Corléans – 11100 AOSTE (téléphone 0165 54 60 70 – 0165 54 60 71 – 0165 54 60 73) les jours ouvrables, de 8 h 30 à 12 h 30, ou bien consulter le site Internet www.ausl.vda.it (section *Avvisi e concorsi*).

Le directeur général, Massimo VEGLIO

# Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins – dirigeants sanitaires (secteur «Chirurgie et spécialités chirurgicales» – discipline «Orthopédie et traumatologie»), à affecter à la structure complexe «Orthopédie et traumatologie», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

### Article 1er

Un concours externe est ouvert, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois médecins – dirigeants sanitaires (secteur «Chirurgie et spécialités chirurgicales» – discipline «Orthopédie et traumatologie»), à affecter à la SC «Orthopédie et traumatologie», dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, en application de la délibération du directeur général de ladite Agence n° 1109 du 29 novembre 2016.

Il est fait application des dispositions du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997.

Sono fatte salve, inoltre, le disposizioni vigenti in materia di riserva dei posti per particolari categorie di aventi diritto.

### Articolo 2

Al predetto personale si applicano le norme e gli accordi vigenti per i dipendenti del Sevizio Sanitario Nazionale e sarà attribuito il trattamento economico tabellare previsto dal vigente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro.

### Articolo 3

Possono partecipare al concorso coloro che possiedono i seguenti requisiti:

 a) cittadinanza italiana, salve le equiparazioni stabilite dalle leggi vigenti, o cittadinanza di uno dei Paesi dell'Unione Europea.

Ai sensi dell'articolo 38 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni ed integrazioni possono, altresì, partecipare al concorso pubblico:

- i familiari dei cittadini indicati alla lettera a) non aventi la cittadinanza italiana o la cittadinanza di uno degli Stati membri dell'Unione Europea che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;
- i cittadini di Paesi terzi titolari di permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

I cittadini stranieri devono possedere un'adeguata conoscenza della lingua italiana;

- b) Diploma di laurea in Medicina e Chirurgia;
- c) Specializzazione nella disciplina oggetto del concorso, ovvero disciplina equipollente oppure specializzazione in una disciplina affine a quella oggetto del concorso;
- d) Iscrizione all'Ordine dei medici-chirurghi.

L'iscrizione al corrispondente albo professionale di uno dei Paesi dell'Unione Europea consente la partecipazione al concorso di cui trattasi, fermo restando l'obbligo dell'iscrizione all'Albo in Italia prima dell'assunzione in servizio.

I requisiti di cui al presente articolo devono essere pos-

Les dispositions en vigueur en matière de postes réservés à des catégories particulières de citoyens demeurent valables.

### Article 2

Les dirigeants sont soumis aux dispositions et aux conventions en vigueur pour les personnels du Service sanitaire national et il leur est attribué le salaire fixe prévu par la convention collective nationale du travail en vigueur.

### Article 3

Peuvent faire acte de candidature les personnes qui répondent aux conditions suivantes :

 â) Être de nationalité italienne ou assimilé à un citoyen italien au sens de la loi ou être citoyen de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie.

Aux termes de l'art. 38 du décret législatif n° 165 du 30 mars 2001, peuvent également faire acte de candidature:

- les membres de famille des citoyens indiqués à la lettre a) qui ne sont pas de nationalité italienne ni ressortissants de l'un des États membres de l'Union européenne et qui bénéficient du droit de séjour ou du droit de séjour permanent;
- les non-ressortissants de l'Union européenne titulaires d'une carte de résident de longue durée – UE ou bien bénéficiant du statut de réfugié ou de la protection subsidiaire.

Les citoyens étrangers doivent maîtriser la langue italienne:

- b) Être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie;
- c) Être titulaire du diplôme de spécialisation dans la discipline faisant l'objet du concours en question ou bien dans une discipline équivalente ou similaire;
- d) Être inscrit au tableau de l'ordre des médecins et des chirurgiens.

Tout candidat inscrit au tableau professionnel correspondant de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie a le droit de participer au concours faisant l'objet du présent avis, sans préjudice du fait qu'il est tenu de s'inscrire au tableau professionnel en Italie avant son éventuel recrutement.

Les candidats doivent satisfaire aux conditions visées au

seduti, **pena esclusione dal concorso**, alla data di scadenza del termine stabilito per l'invio telematico delle domande di ammissione.

Non possono accedere agli impieghi pubblici coloro che siano stati esclusi dall'elettorato attivo nonché coloro che siano stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una pubblica amministrazione.

Ai sensi di quanto stabilito dall'art. 42 – comma 1 – della Legge Regionale 25 gennaio 2000, n. 5, così come modificato dall'articolo 14 della Legge Regionale 13 febbraio 2013, n. 2, l'ammissione ai concorsi e alle selezioni per l'impiego ed il conferimento degli incarichi presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta è subordinata al preventivo accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento è effettuato nella lingua diversa da quella in cui il candidato dichiara, nella domanda di ammissione, di voler sostenere le prove di concorso.

A titolo esemplificativo qualora il candidato dichiari, nella domanda, di voler sostenere le prove concorsuali in lingua italiana, verrà sottoposto alla prova preliminare di accertamento della conoscenza della lingua francese; qualora, invece, dichiari di voler sostenere le prove concorsuali in lingua francese, verrà sottoposto alla prova preliminare di accertamento della conoscenza della lingua italiana.

### Articolo 4

La domanda di partecipazione al concorso pubblico dovrà essere **prodotta esclusivamente tramite procedura telematica** entro il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione dell'estratto del presente bando nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana; qualora detto giorno sia festivo, il termine è prorogato al primo giorno successivo non festivo.

L'invio telematico della domanda dovrà avvenire entro le ore 24.00 della suddetta data; dopo tale termine non sarà più possibile effettuare la compilazione della stessa.

Il termine di cui sopra è perentorio e, pertanto, saranno esclusi dal concorso i concorrenti le cui domande non siano state presentate entro tale termine e secondo le modalità di seguito indicate. Dopo il suddetto termine non è, altresì, ammessa la produzione di altri titoli o documenti a corredo della domanda e non sarà più possibile effettuare rettifiche o aggiunte alla domanda stessa.

La procedura di presentazione della domanda potrà essere effettuata 24 ore su 24 da qualsiasi postazione collegata alla rete internet.

Procedura di registrazione e di compilazione della domanda e dei relativi titoli per la partecipazione al concorso:

présent article à la date d'expiration du délai de candidature et ce, sous peine d'exclusion.

Ne peuvent accéder auxdites fonctions les personnes déchues de leur droit de vote ou révoquées de leurs fonctions dans une administration publique.

Aux termes du premier alinéa de l'art. 42 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000, tel qu'il a été modifié par l'art. 14 de la loi régionale n° 2 du 13 février 2013, pour être admis aux concours et aux sélections ouverts en vue du recrutement et de l'attribution de mandats au sein de l'Agence USL, tout candidat doit subir une épreuve préliminaire de français ou d'italien. Cette épreuve se déroule en italien si la langue que le candidat a choisie, dans son acte de candidature, pour les épreuves du concours est le français, et vice-versa.

Ainsi, le candidat qui déclare dans son acte de candidature vouloir passer les épreuves du concours en italien est soumis à une épreuve préliminaire de français, alors que le candidat qui déclare dans son acte de candidature vouloir passer les épreuves du concours en français est soumis à une épreuve préliminaire d'italien.

### Article 4

La candidature doit **exclusivement être posée en ligne** au plus tard le trentième jour suivant la date de publication de l'extrait du présent avis au journal officiel de la République italienne. Au cas où le délai de candidature expirerait un jour de fête, il est prorogé jusqu'au premier jour ouvrable suivant.

La procédure de candidature en ligne doit être achevée avant minuit du jour d'expiration du délai susmentionné, heure après laquelle il ne sera plus possible d'y accéder.

Les candidats qui posent leur candidature sans respecter les présentes dispositions sont exclus du concours. Passé le délai de rigueur susmentionné, la déclaration ou présentation d'autres titres ou pièces n'est plus admise, de même que la correction ou l'adjonction de données.

La candidature en ligne peut être posée depuis tout ordinateur relié à internet, 24 h sur 24.

Procédure en ligne : enregistrement, candidature et déclaration des titres.

- Collegarsi al seguente indirizzo: http://ausl-vda.iscrizioneconcorsi.it
- Accedere alla pagina di registrazione ed inserire i dati richiesti; a seguito di questa operazione il programma invierà una e-mail al candidato con le credenziali (Username e Password) di accesso al programma;
- 3) Ricollegarsi al sito indicato, utilizzando le proprie credenziali (Username e Password);
- 4) Sarà visibile l'elenco dei concorsi in pubblicazione: scegliere il concorso a cui si vuole partecipare;
- 5) Compilare il modulo di iscrizione on-line, costituito da più pagine relative agli eventuali titoli da dichiarare (es. Servizi presso ASL/P.A; Attività didattica; Corsi di aggiornamento etc..);
- 6) Il candidato potrà accedere più volte alla propria domanda e compilare/modificare/correggere/cancellare i dati inseriti, ricordandosi di confermare i dati inseriti ogni qualvolta si esca dalla procedura;
- 7) Terminata la registrazione, cliccare su "Conferma e invia l'iscrizione";
- 8) Il concorrente riceverà una mail di conferma di avvenuta iscrizione;
- 9) Il candidato dovrà stampare copia cartacea della domanda di cui sopra che dovrà essere esibita, insieme al documento di identità in corso di validità, pena esclusione dal concorso pubblico, il giorno in cui lo stesso verrà convocato per la prima prova concorsuale (articolo 8).

Si suggerisce di **leggere attentamente le istruzioni per** l'uso della procedura di cui sopra presenti sul sito di iscrizione.

### Articolo 5

Nella domanda, da inoltrare solo ed esclusivamente con le modalità di cui all'articolo 4, il concorrente dovrà compilare, sotto la sua personale responsabilità ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e successive modificazioni ed integrazioni, tutti i campi del Modulo di iscrizione on line.

L'omissione anche di una sola delle dichiarazioni presenti nel "Modulo di iscrizione" comporterà l'ammissione al concorso con riserva. In tal caso il candidato dovrà regolarizzare la domanda entro il termine che verrà successivamente comunicato con apposita nota dell'Azienda. La mancata re-

- 1) Se connecter à l'adresse http://ausl-vda.iscrizioneconcorsi.it;
- Ouvrir la page d'enregistrement et saisir les données requises pour recevoir un courriel indiquant les codes d'accès à la procédure (nom d'utilisateur et mot de passe);
- 3) Insérer le nom d'utilisateur et le mot de passe dans le site indiqué ci-dessus;
- 4) Sélectionner le concours auquel l'on entend participer dans la liste proposée;
- 5) Remplir le formulaire de candidature en ligne, composé de plusieurs pages concernant les titres à déclarer (par exemple, états de service auprès des agences sanitaires locales ou des administrations publiques, attestations d'enseignement, attestations de participation à des cours de recyclage, etc.);
- 6) Si nécessaire, accéder à nouveau au formulaire de candidature pour le renseigner, le modifier, le corriger ou effacer les données déjà insérées; les données insérées doivent être confirmées chaque fois que le candidat quitte la page de la procédure;
- 7) Terminer l'enregistrement et cliquer sur le bouton *Conferma e invia l'iscrizione*;
- 8) Attendre le courriel de confirmation de l'inscription au concours;
- 9) Imprimer l'acte de candidature qui, sous peine d'exclusion, devra être présenté, avec une pièce d'identité en cours de validité, le jour de la passation de la première épreuve visée à l'art. 8.

Il est conseillé de lire attentivement les instructions relatives à la procédure de candidature en ligne publiées sur le site susmentionné.

## Article 5

La candidature peut être posée uniquement suivant les modalités indiquées à l'art. 4. L'aspirant doit remplir tous les champs du formulaire de candidature en ligne, et ce, sous sa propre responsabilité, aux termes du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000.

L'aspirant qui aurait omis l'une des déclarations visées au formulaire de candidature en ligne est admis au concours avec réserve. En l'occurrence, il peut régulariser son dossier dans le délai qui lui sera imparti par l'Agence USL. À défaut de régularisation du dossier dans le délai susmentionné, le

golarizzazione della domanda entro il termine indicato **comporterà l'esclusione dal concorso**.

Ai fini del perfezionamento della domanda, la firma in calce alla domanda verrà apposta dal candidato, in presenza dei funzionari addetti, sulla copia della domanda stampata da esibire il giorno dell'espletamento della prima prova concorsuale. A tal fine il concorrente dovrà, quindi, presentarsi alla suddetta prova, così come già indicato al punto 9 del precedente articolo 4, con copia cartacea della domanda unitamente ad un documento di identità in corso di validità, **pena esclusione dal concorso**.

### Articolo 6

Nella compilazione della domanda on-line, devono essere dichiarati, altresì, i titoli che il candidato ritiene opportuno ai fini della valutazione di merito e della formazione della graduatoria.

Il candidato dovrà dichiarare, inoltre, il pagamento della **tassa di concorso di € 10,00** non rimborsabile. Sarà possibile effettuare il pagamento tramite:

 versamento sul c/c bancario UNICREDIT S.p.A. Agenzia Avenue Conseil des Commis, n. 19 – AO-STA - intestato a "Azienda U.S.L. Valle d'Aosta" -IBAN IT 12F0200801210000103793253 – BIC UN-CRITM1CC0

specificando la causale sul versamento: pagamento tassa concorso (indicando le proprie generalità e il concorso cui si intende partecipare).

Il mancato pagamento della tassa di concorso comporterà l'ammissione con riserva.

Eventuali pubblicazioni, già dichiarate nel modulo di iscrizione on line, devono essere edite a stampa e devono essere prodotte in originale o in copia con dichiarazione di conformità all'originale e dovranno essere inviate, entro la data di scadenza del bando, unitamente ad una lettera di accompagnamento, specificando il concorso per il quale si è inoltrata la domanda: Al Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta - Via G. Rey, n. 1 - 11100 AOSTA (AO) con una delle seguenti modalità:

- a mezzo raccomandata con ricevuta di ricevimento;
- Tramite PEC protocollo@pec.ausl.vda.it
- Consegnate a mano, presso l'Ufficio Concorsi situato in Via Saint Martin de Corléans n. 248 (secondo piano) AOSTA, tutti i giorni feriali dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,30.

candidat sera exclu du concours.

La candidature est considérée comme complète lorsque l'aspirant appose sa signature, en présence des fonctionnaires préposés, au bas de la copie imprimée de son acte de candidature le jour de la passation de la première épreuve du concours. Aux fins de l'apposition de sa signature, l'aspirant est donc tenu de se présenter, aux termes du point 9) de l'art. 4, avec une copie papier de son acte de candidature et une pièce d'identité en cours de validité, **sous peine d'exclusion.** 

#### Article 6

Dans sa candidature, l'aspirant doit déclarer tous les titres qu'il juge opportun d'indiquer aux fins de l'évaluation du mérite et de la formation de la liste d'aptitude, y compris les publications.

L'aspirant doit, par ailleurs, déclarer qu'il s'est acquitté des **droits d'admission de 10,00 €** (non remboursables). Lesdits droits peuvent être payés:

 par virement bancaire au profit de Azienda USL Valle d'Aosta sur le compte courant UNICREDIT SpA, Agence de l'avenue du Conseil des Commis, 19 (AOSTE) IBAN: IT12F0200801210000103793253
 BIC UNCRITM1CC0

Lors du versement, le candidat doit indiquer la raison suivante : «Pagamento tassa concorso» et préciser ses nom et prénoms, ainsi que le concours auquel il entend participer.

À défaut de paiement des droits d'admission susmentionnés, le candidat est admis avec réserve.

Dans le délai de candidature, l'original ou une copie certifiée conforme à l'original des publications déclarées dans l'acte de candidature en ligne doit être assorti d'une lettre d'accompagnement indiquant le concours auquel l'aspirant entend participer et doit être adressé au directeur général de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE) suivant l'une des modalités ci-après:

- lettre recommandée avec demande d'avis de réception:
- courriel certifié (PEC) à l'adresse protocollo@pec. ausl.vda.it;
- dépôt directement au Bureau des concours (248, rue Saint-Martin-de-Corléans – AOSTE – 2º étage) du lundi au vendredi, hors jours fériés, de 8h30 à 12h30.

Nel caso di invio tramite servizio postale, fa fede il timbro e la data dell'Ufficio Postale accettante. Non verranno presi in considerazione altri eventuali documenti prodotti.

### Articolo 7

Ai sensi della deliberazione di Giunta Regionale n. 3089 in data 27 agosto 2001, ed in applicazione dell'articolo 42 della Legge Regionale 25 gennaio 2000, n. 5, così come modificato dalla Legge Regionale n. 2 del 13 febbraio 2013, i candidati devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento, come già specificato all'articolo 3 del presente bando, è effettuato nella lingua diversa da quella nella quale il candidato, nella domanda di ammissione, dichiara di voler sostenere le prove di concorso. Il suddetto accertamento è effettuato dalla Commissione esaminatrice, previa integrazione dei componenti di diritto della commissione medesima, con un esperto di lingua francese o italiana, nominato dal Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

Sono esonerati dall'accertamento linguistico i candidati che si trovino nelle posizioni indicate dall'articolo 14 della Legge Regionale 13 febbraio 2013, n. 2 e successive modificazioni ed integrazioni.

L'accertamento consiste in una prova scritta e in una prova orale.

La prova scritta si articola in due fasi:

1ª fase: comprensione scritta.

Test collettivo di comprensione scritta.

Il testo da leggere, di un numero di circa 400 parole, è tratto da pubblicazioni di vario genere su argomenti di larga diffusione.

Le domande devono prevedere risposte del genere a scelta multipla (3 opzioni).

Il numero di domande deve essere di 20.

Il testo viene fornito unitamente al test e rimane a disposizione del candidato per tutta la durata della prova.

Non è consentito l'uso del vocabolario.

Durata della prova: 30 minuti.

2ª fase: produzione scritta.

Riassunto.

Pour ce qui est de l'acheminement par la poste, la date est attestée par le cachet du bureau postal expéditeur. Aucune autre pièce ne sera prise en compte.

### Article 7

En application de l'art. 42 de la LR n° 5/2000, tel qu'il a été modifié par la LR n° 2/2013 et aux termes de la délibération du Gouvernement régional n° 3089 du 27 août 2001, les candidats doivent passer une épreuve préliminaire de français ou d'italien. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves du concours, les candidats doivent subir ladite épreuve dans l'autre langue, aux termes de l'art. 3. La connaissance de la langue française ou italienne est évaluée par le jury composé des membres de droit et d'un expert en langue française ou italienne nommé par le directeur général de l'Agence USL.

Sont dispensés de l'épreuve préliminaire les candidats qui se trouvent dans l'une des conditions visées à l'art. 14 de la LR n° 2/2013.

L'épreuve préliminaire de français ou d'italien consiste en une épreuve écrite et une épreuve orale.

L'épreuve écrite comprend deux phases:

1<sup>re</sup> phase: compréhension.

Test collectif de compréhension.

Le texte à lire, de 400 mots environ, est tiré de publications diverses et porte sur des sujets courants.

Le test doit prévoir un questionnaire à choix multiple (3 options).

Les questions doivent être au nombre de 20.

Le test est remis au candidat en même temps que le texte à lire, que celui-ci peut consulter pendant toute la durée de l'épreuve.

Aucun dictionnaire ne peut être utilisé.

Durée de l'épreuve : 30 minutes.

2<sup>e</sup> phase: production.

Résumé.

Partendo dallo stesso testo di base della comprensione scritta, il candidato deve produrre un riassunto di circa 120 parole.

È consentito l'uso del vocabolario monolingue.

Durata della prova: 45 minuti.

# VALUTAZIONE DELLA PROVA SCRITTA

Abilità	Pe	eso	Criterio di ripartizione dei punti		Criteri
	%	punti	%	punti	descrizione
comprensione	60%	6,0	60%	3,60	- % di risposte corrette
produzione	40%	4,0	60%	2,40	- reperimento delle idee principali - correttezza
totale	100%	10,0	=	6,0	

*Nota:* il 60% della comprensione corrisponde a 12 risposte corrette su 20.

Il candidato viene ammesso alla prova orale solo se raggiunge un punteggio minimo complessivo di 6/10 nella prova scritta.

La prova orale si articola in due fasi:

1ª fase: comprensione orale.

Test collettivo di comprensione orale.

Il testo da ascoltare, letto dall'esaminatore, di circa 300 parole.

Le domande devono prevedere risposte chiuse del genere a scelta multipla.

Il numero di domande è di 20.

E' prevista una lettura preliminare del questionario da parte del candidato, in seguito una doppia lettura del testo da parte dell'esaminatore.

Non è consentito prendere appunti sul foglio del test.

Durata della prova: 30 minuti.

Le candidat doit résumer le texte de l'épreuve de compréhension en 120 mots environ.

L'utilisation du dictionnaire monolingue est autorisée.

Durée de l'épreuve : 45 minutes.

# APPRÉCIATION DE L'ÉPREUVE ÉCRITE

Туре	Va	leur	Minimum requis		Critères
d'épreuve	%	points	%	points	description
compréhension	60	6,0	60	3,60	<ul><li>- % de réponses exactes</li></ul>
production	40	4,0	60	2,40	<ul><li>idées</li><li>principales</li><li>dégagées</li><li>correction</li></ul>
total	100	10,0	//	6,0	

NB: 60 % de la compréhension correspond à 12 réponses exactes sur 20.

Pour être admis à l'oral, tout candidat doit obtenir une note de 6/10 au moins à l'épreuve écrite.

L'épreuve orale comprend deux phases:

*I*<sup>re</sup> phase: compréhension.

Test collectif de compréhension.

Le texte lu par l'examinateur est de 300 mots environ.

Le test doit prévoir uniquement un questionnaire à choix multiple.

Les questions doivent être au nombre de 20.

Sont prévues la lecture préliminaire du questionnaire par le candidat et deux écoutes du texte lu par l'examinateur.

Il est interdit de prendre des notes sur la feuille du test.

Durée de l'épreuve : 30 minutes.

2<sup>a</sup> fase: produzione orale.

Il candidato sceglie una lettura fra le tre proposte dalla Commissione, tratte da pubblicazioni di vario genere su argomenti di larga diffusione. Sono concessi 10 minuti per leggere il testo.

Durante l'esposizione, di una durata di 5 minuti, il candidato deve presentare il proprio punto di vista sull'argomento.

Al termine dell'esposizione il candidato dovrà interagire con l'esaminatore rispondendo a qualche domanda di approfondimento.

Lunghezza del testo proposto: circa 300 parole.

Durata complessiva della prova: circa 20 minuti.

### VALUTAZIONE DELLA PROVA ORALE

Abilità	Peso		Criterio di ripartizione dei punti		Criteri
	%	punti	%	punti	descrizione
comprensione	50%	5,0	60%	3,0	- % di risposte corrette
produzione	50%	5,0	60%	3,0	- coerenza testuale - fluidità - correttezza - ricchezza espressiva
Totale	100%	10,0	=	6,0	

Nota: il 60% relativo alla comprensione corrisponde a 12 risposte corrette su 20.

I candidati, che non conseguiranno la sufficienza in ciascuna delle prove, scritta e orale, di accertamento della lingua francese, non saranno ammessi alle prove di concorso di cui al successivo articolo 8.

### Articolo 8

La Commissione esaminatrice, nominata ai sensi del D.P.R. 483/1997, ha a disposizione 100 punti così ripartiti:

- 20 punti per la valutazione dei titoli;
- 80 punti per la valutazione delle prove concorsuali;

I punti per le prove concorsuali sono così ripartiti:

2<sup>e</sup> phase: production.

Le candidat doit choisir une lecture parmi les trois que le jury propose, tirées de publications diverses et portant sur des sujets courants. Il dispose de 10 minutes pour lire ledit texte.

Lors de son exposé, d'une durée de 5 minutes, le candidat doit exprimer son propre point de vue.

Le candidat est ensuite appelé à interagir avec son examinateur en répondant à des questions visant à approfondir le sujet de son exposé.

Longueur du texte de départ : 300 mots environ.

Durée globale de l'épreuve : 20 minutes environ.

### APPRÉCIATION DE L'ÉPREUVE ORALE

Туре	Val	'eur	Minimum requis		Critères
d'épreuve	%	points	%	points	description
compréhension	50	5,0	60	3,0	<ul><li>– % de réponses exactes</li></ul>
production	50	5,0	60	3,0	<ul> <li>cohérence de l'exposé</li> <li>fluidité</li> <li>correction</li> <li>richesse</li> <li>d'expression</li> </ul>
total	100	10,0	//	6,0	

NB: 60 % de la compréhension correspond à 12 réponses exactes sur 20.

Les candidats qui n'auront pas obtenu le minimum de points requis à chacune des épreuves préliminaires (écrite et orale) ne seront pas admis aux épreuves du concours visées à l'art. 8.

## Article 8

Le jury, nommé au sens du DPR n° 483/1997, peut attribuer 100 points, répartis comme suit :

- 20 points pour l'évaluation des titres;
- 80 points pour l'évaluation des épreuves du concours.

Les points pouvant être attribués pour les épreuves du concours sont répartis comme suit :

- 30 punti per la prova scritta
- 30 punti per la prova pratica;
- 20 punti per la prova orale.

La Commissione esaminatrice sottoporrà i concorrenti alle seguenti prove:

- a) prova scritta: relazione su caso clinico simulato o su argomenti inerenti alla disciplina messa a concorso o soluzione di una serie di quesiti a risposta sintetica inerenti alla disciplina stessa;
- b) prova pratica su tecniche e manualità peculiari della disciplina messa a concorso.

Per le discipline dell'area chirurgica la prova, in relazione anche al numero dei candidati, si svolge su cadavere o materiale anatomico in sala autoptica, ovvero con altra modalità a giudizio insindacabile della commissione;

La prova pratica deve, comunque, essere anche illustrata schematicamente per iscritto;

 c) prova orale sulle materie inerenti alla disciplina a concorso nonché sui compiti connessi alla funzione da conferire.

I candidati che non abbiano conseguito la sufficienza nella prova scritta (espressa in termini numerici di almeno 21/30) non saranno ammessi alla prova pratica; i candidati che non abbiano conseguito la sufficienza nella prova pratica (espressa in termini numerici di almeno 21/30) non saranno ammessi alla prova orale; saranno esclusi dalla graduatoria finale di merito i candidati che non abbiano conseguito la sufficienza nella prova orale (espressa in termini numerici di almeno 14/20).

La valutazione dei titoli prodotti dai candidati sarà effettuata con i criteri previsti dall'articolo 27 del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 ed in particolare:

- a) Titoli di carriera: punti 10
- b) Titoli accademici e di studio: punti 3
- c) Pubblicazioni e titoli scientifici: punti 3
- d) Curriculum formativo e professionale punti 4

Titoli di carriera:

a) La specializzazione conseguita ai sensi del Decreti Legislativi 257/1991 e 368/1999, anche se fatta vale-

- 30 points pour l'épreuve écrite;
- 30 points pour l'épreuve pratique;
- 20 points pour l'épreuve orale.

Les épreuves sont les suivantes:

- a) Épreuve écrite: rapport sur un cas clinique simulé ou sur des sujets relatifs à la discipline objet du concours ou questionnaire, auquel le candidat doit répondre de manière synthétique, portant sur ladite discipline;
- b) Épreuve pratique: techniques et manipulations propres à la discipline objet du concours; pour les disciplines du secteur de chirurgie, épreuve sur des cadavres ou du matériel anatomique dans la salle des autopsies ou suivant d'autres modalités établies par décision sans appel du jury, compte tenu entre autres du nombre de candidats.

L'épreuve pratique doit être illustrée de manière synthétique par écrit;

 Épreuve orale portant sur les matières relatives à la discipline objet du concours, ainsi que sur les tâches liées à l'emploi.

Les candidats qui n'auront pas obtenu le minimum de points requis (21/30 au moins) à l'épreuve écrite ne seront pas admis à l'épreuve pratique; les candidats qui n'auront pas obtenu le minimum de points requis (21/30 au moins) à l'épreuve pratique ne seront pas admis à l'épreuve orale. Pour réussir l'épreuve orale, les candidats doivent obtenir le minimum de points requis (14/20 au moins).

L'évaluation des titres des candidats est effectuée selon les critères prévus à l'art. 27 du DPR n° 483/1997, à savoir :

- a) États de service 10 points
- b) Titres d'études 3 points
- c) Publications et titres scientifiques 3 points
- d) Curriculum vitæ 4 points.

États de service :

 a) Le diplôme de spécialisation obtenu au sens des décrets législatifs n° 257 du 8 août 1991 et n° 368 du re come requisito di ammissione, così come previsto dall'art. 45 del succitato Decreto Legislativo 368/99 (come chiarito dalla nota del Ministero della Salute e delle Politiche Sociali n. 0017806-P dell'11 marzo 2009 – DGRUPS) è valutata con uno specifico punteggio pari a punti 1,20 per anno di corso di specializzazione;

- b) servizi di ruolo prestati presso le unità sanitarie locali o le aziende ospedaliere:
  - servizio nel livello dirigenziale a concorso, o livello superiore, nella disciplina: punti 1,00 per anno;
  - 2. servizio in altra posizione funzionale nella disciplina a concorso: punti 0,50 per anno;
  - 3. servizio in disciplina affine ovvero in altra disciplina da valutare con i punteggi di cui sopra ridotti rispettivamente del 25 e del 50 per cento;
  - 4. servizio prestato a tempo pieno da valutare con i punteggi di cui sopra aumentati del 20 per cento;
- c) servizio di ruolo quale medico presso pubbliche amministrazioni nelle varie qualifiche secondo i rispettivi ordinamenti: punti 0,50 per anno.

# Titoli accademici e di studio:

- a) specializzazione nella disciplina oggetto del concorso: punti 1,00;
- b) specializzazione in una disciplina affine: punti 0,50;
- c) specializzazione in altra disciplina: punti 0,25;
- d) altre specializzazioni di ciascun gruppo da valutare con i punteggi di cui sopra ridotti del 50 per cento;
- e) altre lauree, oltre quella richiesta per l'ammissione al concorso comprese tra quelle previste per l'appartenenza al ruolo sanitario: punti 0,50 per ognuna, fino ad un massimo di punti 1,00.

Non è valutabile la specializzazione fatta valere come requisito di ammissione.

17 août 1999, bien que valant titre d'admission au sens de l'art. 45 dudit décret législatif n° 368/1999 (comme il appert de la lettre du Ministère de la santé et des politiques sociales – Direction générale des professions sanitaires et des ressources humaines du 11 mars 2009, réf. n° 0017806-P), donne droit à 1,20 point pour chaque année du cours de spécialisation;

- b) Fonctions exercées au sein d'unités sanitaires locales ou d'établissements hospitaliers en qualité de titulaire:
  - 1. À l'échelon de direction faisant l'objet du concours en question ou à un échelon supérieur, dans la discipline en cause pour chaque année: 1,00 point;
  - 2. Dans d'autres positions, dans la discipline en cause pour chaque année: 0,50 point;
  - 3. Dans une discipline similaire ou dans une autre discipline, points établis ci-dessus, réduits respectivement de 25 p. 100 et de 50 p. 100;
  - 4. À plein temps: points établis ci-dessus, augmentés de 20 p. 100;
- c) Fonctions exercées en qualité de médecin titulaire auprès d'une administration publique dans les différents grades selon les divers statuts pour chaque année: 0,50 point.

# Titres d'études:

- a) Diplôme de spécialisation dans la discipline faisant l'objet du concours : 1,00 point ;
- b) Diplôme de spécialisation dans une discipline similaire: 0,50 point;
- c) Diplôme de spécialisation dans une autre discipline:
   0,25 point;
- d) Diplôme supplémentaire de spécialisation dans les disciplines ci-dessus: points relatifs à la catégorie correspondante réduits de 50 p. 100;
- e) Autres diplômes, en sus du diplôme requis pour l'admission au concours, parmi ceux prévus pour l'accès à la filière sanitaire: 0,50 point chacun, jusqu'à concurrence de 1 point.

Le diplôme de spécialisation valant titre d'admission au concours ne peut être évalué au nombre des titres.

Pubblicazioni e titoli scientifici:

Si applicano i criteri previsti dell'art. 11 del D.P.R.10 dicembre 1997, n. 483.

Curriculum formativo e professionale:

Si applicano i criteri previsti dell'art. 11 del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483.

### Articolo 9

Il diario delle prove sarà pubblicato, non meno di quindici giorni prima dell'inizio delle prove medesime, nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana – 4ª serie speciale "Concorsi ed esami" e sul sito internet Aziendale all'indirizzo: www.ausl.vda.it alla voce "Avvisi e Concorsi" ovvero, in caso di numero esiguo di candidati, verrà comunicato agli stessi, tramite raccomandata A.R.

Le prove del concorso, scritte, pratiche e orali, non avranno luogo nei giorni festivi, né nei giorni di festività religiose ebraiche o valdesi.

Ai candidati che conseguono l'ammissione alla prova pratica sarà data comunicazione con l'indicazione del voto riportato nella prova scritta.

Ai candidati che conseguono l'ammissione alla prova orale sarà data comunicazione del punteggio globale attribuito per i titoli prodotti.

L'avviso per la presentazione alla prova pratica ed orale verrà comunicato ai candidati almeno venti giorni prima di quello in cui essi dovranno sostenerla. In relazione al numero dei candidati la Commissione potrà stabilire l'effettuazione della prova orale nello stesso giorno di quello dedicato alla prova pratica. In tal caso la comunicazione dell'avvenuta ammissione alla prova stessa sarà data al termine dell'effettuazione della prova pratica.

La prova orale si svolgerà in un'aula aperta al pubblico salvo diversa disposizione da parte della Commissione esaminatrice.

A tutte le prove di concorso il candidato deve presentarsi munito di un documento di identità personale, pena esclusione dal concorso.

# Articolo 10

La graduatoria finale di merito è formulata, secondo l'ordine dei punteggi ottenuti dai candidati per titoli e per le singole prove d'esame relative alla materia oggetto del concorso e compilata in osservanza delle vigenti disposizioni di legge sulle riserve, precedenze e preferenze.

Publications et titres scientifiques:

Les publications et les titres scientifiques sont évalués sur la base des critères indiqués à l'art. 11 du DPR n° 483/1997.

Curriculum vitæ:

Le curriculum est évalué sur la base des critères indiqués à l'art. 11 du DPR n° 483/1997.

### Article 9

Au moins quinze jours auparavant, le lieu et la date des épreuves sont publiés au journal officiel de la République italienne – 4° série spéciale (*Concorsi ed esami*) et sur le site internet www.ausl.vda.it, section *Avvisi e concorsi*, ou bien, si le nombre de candidats est réduit, communiqués à ces derniers par lettre recommandée avec demande d'avis de réception.

Les épreuves du concours (écrite, pratique et orale) n'ont pas lieu les jours fériés ni pendant les fêtes hébraïques ou vaudoises.

Les candidats admis à l'épreuve pratique en sont informés par une communication portant l'indication de la note obtenue à l'épreuve écrite.

Les candidats admis à l'épreuve orale reçoivent une communication portant l'indication du total des points attribués aux titres qu'ils ont présentés.

Les candidats recevront la communication afférente à la participation aux épreuves pratique et orale vingt jours au moins auparavant. Si le nombre de candidats est réduit, le jury peut décider que les épreuves pratique et orale se déroulent le même jour. En l'occurrence, l'admission à l'épreuve orale est communiquée aux candidats concernés à l'issue de l'épreuve pratique.

L'épreuve orale aura lieu dans une salle ouverte au public, sauf décision contraire du jury.

Le candidat doit se présenter à toutes les épreuves du concours muni d'une pièce d'identité, sous peine d'exclusion.

# Article 10

La liste d'aptitude finale est établie sur la base des points attribués aux titres et aux différentes épreuves du concours et conformément aux dispositions des lois en vigueur en matière de postes réservés, de priorités et de préférences. Il Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, riconosciuta la regolarità del procedimento, approverà, con propria deliberazione, la graduatoria finale degli idonei e provvederà a dichiarare i vincitori del concorso.

La graduatoria sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta e sul sito internet Aziendale all'indirizzo: www.ausl.vda.it alla voce "Avvisi e Concorsi".

La graduatoria potrà essere utilizzata nei casi previsti dall'articolo 18, comma 7, del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483

### Articolo 11

Alla stipula del contratto individuale di lavoro dei vincitori provvederà l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, previa verifica della sussistenza dei requisiti.

Gli effetti economici e giuridici decorrono dalla data di effettiva presa di servizio come specificata nel contratto individuale di lavoro.

### Articolo 12

I concorrenti, con la partecipazione al concorso, accettano, senza riserve, le disposizioni del presente bando, quelle della legislazione sanitaria vigente e quelle che disciplinano e disciplineranno lo stato giuridico ed economico dei dipendenti delle Aziende sanitarie.

Il Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta si riserva la facoltà di prorogare, revocare oppure modificare il presente bando di concorso.

# Articolo 13

Per quanto non stabilito dal presente bando si applicano le disposizioni che regolano la disciplina concorsuale per il personale del Servizio Sanitario Nazionale, con particolare riferimento al D.P.R. 20 dicembre 1979, n. 761, al Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502, al D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, al Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e loro successive modificazioni. Si applicano, altresì, le disposizioni di cui alla legge 12 marzo 1999, n. 68, al Decreto Legislativo 15 marzo 2010, n. 66 e altre disposizioni di leggi in vigore che prevedono riserve di posti in favore di particolari categorie di cittadini e loro successive modificazioni ed integrazioni.

### Articolo 14

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei candidati e della loro riservatezza. Il trattamento dei dati è finalizzato alla gestione del concorso di cui trattasi,

Le directeur général de l'Agence USL, après avoir constaté la régularité de la procédure, approuve par délibération la liste d'aptitude finale et proclame les lauréats du concours.

La liste d'aptitude du concours en question est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et sur le site internet www.ausl.vda.it, section *Avvisi e concorsi*.

La liste d'aptitude peut également être utilisée dans les cas visés au septième alinéa de l'art. 18 du DPR n° 483/1997.

### Article 11

L'Agence USL procède à la passation du contrat individuel de travail des lauréats après avoir vérifié si les conditions requises sont remplies.

Les lauréats bénéficient du statut de fonctionnaire et du traitement y afférent à compter de la date effective d'entrée en fonctions visée audit contrat de travail.-

### Article 12

En participant au concours, les candidats acceptent sans réserve les dispositions du présent avis, celles de la législation sanitaire en vigueur et celles qui réglementent et réglementeront le statut et le traitement des personnels des unités sanitaires locales.

Le directeur général de l'Agence USL se réserve la faculté de modifier et d'annuler le présent avis de concours, ainsi que d'en proroger la validité.

# Article 13

Pour ce qui n'est pas prévu par le présent avis, il est fait application des dispositions qui réglementent les concours des personnels du Service sanitaire national, eu égard notamment au décret du président de la République n° 761 du 20 décembre 1979, au décret législatif n° 502/1992, au DPR n° 483/1997 et au décret législatif n° 165/2001. Il est également fait application des dispositions visées à la loi n° 68 du 12 mars 1999, au décret législatif n° 66 du 15 mars 2010 et aux autres lois en vigueur qui stipulent que des postes doivent être réservés à certaines catégories de citoyens.

## Article 14

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003, le traitement des données personnelles est effectué licitement et loyalement, dans le respect total des droits (y compris la confidentialité) que la loi garantit aux candidats. Le traitement desdites données est effectué aux fins de

nonché all'espletamento del concorso stesso. L'eventuale rifiuto di fornire i dati richiesti costituirà motivo di esclusione dalla procedura. Sono fatti salvi, in ogni caso, i diritti di cui all'art. 7 del suddetto Decreto Legislativo.

Titolare del trattamento dei dati è l'Azienda USL della Valle d'Aosta, nella persona del suo legale rappresentante.

Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della S.C. Personale.

## Articolo 15

Per eventuali informazioni inerenti al presente bando di concorso pubblico, i concorrenti possono rivolgersi all'Ufficio Concorsi dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta - Via Saint Martin de Corléans, n. 248 - 11100 AOSTA (n. tel. 0165/546070-6071-6073 dalle ore 8,30 alle ore 12,30 nei giorni feriali), oppure consultare il sito internet Aziendale all'indirizzo: www.ausl.vda.it alla voce "Avvisi e Concorsi".

Il Direttore Generale Massimo VEGLIO

### Azienda USL della Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario Medico – appartenente all'Area Medica e delle Specialità mediche – Disciplina di Psichiatria, da assegnare al Dipartimento di Salute Mentale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.

# Articolo 1

In esecuzione della deliberazione del Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta n. 1137 in data 5 dicembre 2016, è indetto un concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario Medico appartenente All'area Medica e delle Specialità mediche – Disciplina di Psichiatria, da assegnare al Dipartimento di Salute Mentale dell'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Al concorso si applicano le disposizioni di cui al Decreto del Presidente della Repubblica 10 dicembre 1997, n. 483 e successive modificazioni ed integrazioni.

Sono fatte salve, inoltre, le disposizioni vigenti in materia di riserva dei posti per particolari categorie di aventi diritto.

## Articolo 2

Al predetto personale si applicano le norme e gli accordi vigenti per i dipendenti del Sevizio Sanitario Nazionale e

la gestion des dossiers du concours et du déroulement de celui-ci. Tout refus de fournir les données requises implique l'exclusion de la procédure. En tout état de cause, les dispositions visées à l'art. 7 du décret législatif susmentionné demeurent valables.

Le titulaire du traitement des données est le représentant légal de l'Agence USL.

Le responsable du traitement des données est le directeur de la SC «Personnel».

### Article 15

Pour tout renseignement complémentaire sur le présent avis, les intéressés peuvent s'adresser au Bureau des concours de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste – 248, rue Saint-Martin-de-Corléans – 11100 AOSTE (téléphone 0165 54 60 70-0165 54 60 71-0165 54 60 73) les jours ouvrables, de 8 h 30 à 12 h 30, ou bien consulter le site Internet www. ausl.vda.it (section *Avvisi e concorsi*).

Le directeur général, Massimo VEGLIO

## Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Médecine et spécialités médicales» – discipline «Psychiatrie»), à affecter au Département de santé mentale, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

# Article 1er

Un concours externe est ouvert, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur «Médecine et spécialités médicales» – discipline «Psychiatrie»), à affecter au Département de santé mentale, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, en application de la délibération du directeur général de ladite Agence n° 1137 du 5 décembre 2016.

Il est fait application des dispositions du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997.

Les dispositions en vigueur en matière de postes réservés à des catégories particulières de citoyens demeurent valables.

## Article 2

Ledit dirigeant est soumis aux dispositions et aux conventions en vigueur pour les personnels du Service sani-

sarà attribuito il trattamento economico tabellare previsto dal vigente Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro.

### Articolo 3

Possono partecipare al concorso coloro che possiedono i seguenti requisiti:

 a) cittadinanza italiana, salve le equiparazioni stabilite dalle leggi vigenti, o cittadinanza di uno dei Paesi dell'Unione Europea.

Ai sensi dell'articolo 38 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modificazioni ed integrazioni possono, altresì, partecipare al concorso pubblico:

- i familiari dei cittadini indicati alla lettera a) non aventi la cittadinanza italiana o la cittadinanza di uno degli Stati membri dell'Unione Europea che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente;
- i cittadini di Paesi terzi titolari di permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo o titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

I cittadini stranieri devono possedere un'adeguata conoscenza della lingua italiana;

- b) Diploma di laurea in Medicina e Chirurgia;
- c) Specializzazione nella disciplina oggetto del concorso, ovvero disciplina equipollente oppure specializzazione in una disciplina affine a quella oggetto del concorso;
- d) Iscrizione all'Ordine dei medici-chirurghi.

L'iscrizione al corrispondente albo professionale di uno dei Paesi dell'Unione Europea consente la partecipazione al concorso di cui trattasi, fermo restando l'obbligo dell'iscrizione all'Albo in Italia prima dell'assunzione in servizio.

I requisiti di cui al presente articolo devono essere posseduti, **pena esclusione dal concorso**, alla data di scadenza del termine stabilito per l'invio telematico delle domande di ammissione.

Non possono accedere agli impieghi pubblici coloro che siano stati esclusi dall'elettorato attivo nonché coloro che siano stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una pubblica amministrazione.

taire national et il lui est attribué le salaire fixe prévu par la convention collective nationale du travail en vigueur.

#### Article 3

Peuvent faire acte de candidature les personnes qui répondent aux conditions suivantes :

a) Être de nationalité italienne ou assimilé à un citoyen italien au sens de la loi ou être citoyen de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie.

Aux termes de l'art. 38 du décret législatif n° 165 du 30 mars 2001, peuvent également faire acte de candidature :

- les membres de famille des citoyens indiqués à la lettre a) qui ne sont pas de nationalité italienne ni ressortissants de l'un des États membres de l'Union européenne et qui bénéficient du droit de séjour ou du droit de séjour permanent;
- les non-ressortissants de l'Union européenne titulaires d'une carte de résident de longue durée – UE ou bien bénéficiant du statut de réfugié ou de la protection subsidiaire.

Les citoyens étrangers doivent maîtriser la langue italienne:

- b) Être titulaire du diplôme de médecine et chirurgie;
- c) Être titulaire du diplôme de spécialisation dans la discipline faisant l'objet du concours en question ou bien dans une discipline équivalente ou similaire;
- d) Être inscrit au tableau de l'ordre des médecins et des chirurgiens.

Tout candidat inscrit au tableau professionnel correspondant de l'un des États membres de l'Union européenne autre que l'Italie a le droit de participer au concours faisant l'objet du présent avis, sans préjudice du fait qu'il est tenu de s'inscrire au tableau professionnel en Italie avant son éventuel recrutement.

Les candidats doivent satisfaire aux conditions visées au présent article à la date d'expiration du délai de candidature et ce, sous peine d'exclusion.

Ne peuvent accéder auxdites fonctions les personnes déchues de leur droit de vote ou révoquées de leurs fonctions dans une administration publique. Ai sensi di quanto stabilito dall'art. 42 – comma 1 – della Legge Regionale 25 gennaio 2000, n. 5, così come modificato dall'articolo 14 della Legge Regionale 13 febbraio 2013, n. 2, l'ammissione ai concorsi e alle selezioni per l'impiego ed il conferimento degli incarichi presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta è subordinata al preventivo accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento è effettuato nella lingua diversa da quella in cui il candidato dichiara, nella domanda di ammissione, di voler sostenere le prove di concorso.

A titolo esemplificativo qualora il candidato dichiari, nella domanda, di voler sostenere le prove concorsuali in lingua italiana, verrà sottoposto alla prova preliminare di accertamento della conoscenza della lingua francese; qualora, invece, dichiari di voler sostenere le prove concorsuali in lingua francese, verrà sottoposto alla prova preliminare di accertamento della conoscenza della lingua italiana.

### Articolo 4

La domanda di partecipazione al concorso pubblico dovrà essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica entro il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione dell'estratto del presente bando nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana; qualora detto giorno sia festivo, il termine è prorogato al primo giorno successivo non festivo.

L'invio telematico della domanda dovrà avvenire entro le ore 24.00 della suddetta data; dopo tale termine non sarà più possibile effettuare la compilazione della stessa.

Il termine di cui sopra è perentorio e, pertanto, saranno esclusi dal concorso i concorrenti le cui domande non siano state presentate entro tale termine e secondo le modalità di seguito indicate. Dopo il suddetto termine non è, altresì, ammessa la produzione di altri titoli o documenti a corredo della domanda e non sarà più possibile effettuare rettifiche o aggiunte alla domanda stessa.

La procedura di presentazione della domanda potrà essere effettuata 24 ore su 24 da qualsiasi postazione collegata alla rete internet.

Procedura di registrazione e di compilazione della domanda e dei relativi titoli per la partecipazione al concorso:

- Collegarsi al seguente indirizzo: http://ausl-vda.iscrizioneconcorsi.it
- Accedere alla pagina di registrazione ed inserire i dati richiesti; a seguito di questa operazione il programma invierà una e-mail al candidato con le credenziali (Username e Password) di accesso al programma;

Aux termes du premier alinéa de l'art. 42 de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000, tel qu'il a été modifié par l'art. 14 de la loi régionale n° 2 du 13 février 2013, pour être admis aux concours et aux sélections ouverts en vue du recrutement et de l'attribution de mandats au sein de l'Agence USL, tout candidat doit subir une épreuve préliminaire de français ou d'italien. Cette épreuve se déroule en italien si la langue que le candidat a choisie, dans son acte de candidature, pour les épreuves du concours est le français, et vice-versa.

Ainsi, le candidat qui déclare dans son acte de candidature vouloir passer les épreuves du concours en italien est soumis à une épreuve préliminaire de français, alors que le candidat qui déclare dans son acte de candidature vouloir passer les épreuves du concours en français est soumis à une épreuve préliminaire d'italien.

### Article 4

La candidature doit exclusivement être posée en ligne au plus tard le trentième jour suivant la date de publication de l'extrait du présent avis au journal officiel de la République italienne. Au cas où le délai de candidature expirerait un jour de fête, il est prorogé jusqu'au premier jour ouvrable suivant.

La procédure de candidature en ligne doit être achevée avant minuit du jour d'expiration du délai susmentionné, heure après laquelle il ne sera plus possible d'y accéder.

Les candidats qui posent leur candidature sans respecter les présentes dispositions sont exclus du concours. Passé le délai de rigueur susmentionné, la déclaration ou présentation d'autres titres ou pièces n'est plus admise, de même que la correction ou l'adjonction de données.

La candidature en ligne peut être posée depuis tout ordinateur relié à internet, 24 h sur 24.

Procédure en ligne : enregistrement, candidature et déclaration des titres

- Se connecter à l'adresse http://ausl-vda.iscrizioneconcorsi.it;
- Ouvrir la page d'enregistrement et saisir les données requises pour recevoir un courriel indiquant les codes d'accès à la procédure (nom d'utilisateur et mot de passe);

- 3) Ricollegarsi al sito indicato, utilizzando le proprie credenziali (Username e Password);
- 4) Sarà visibile l'elenco dei concorsi in pubblicazione: scegliere il concorso a cui si vuole partecipare;
- 5) Compilare il modulo di iscrizione on-line, costituito da più pagine relative agli eventuali titoli da dichiarare (es. Servizi presso ASL/P.A; Attività didattica; Corsi di aggiornamento etc..);
- 6) Il candidato potrà accedere più volte alla propria domanda e compilare/modificare/correggere/cancellare i dati inseriti, ricordandosi di confermare i dati inseriti ogni qualvolta si esca dalla procedura;
- 7) Terminata la registrazione, cliccare su "Conferma e invia l'iscrizione";
- Il concorrente riceverà una mail di conferma di avvenuta iscrizione:
- 9) Il candidato dovrà stampare copia cartacea della domanda di cui sopra che dovrà essere esibita, insieme al documento di identità in corso di validità, pena esclusione dal concorso pubblico, il giorno in cui lo stesso verrà convocato per la prima prova concorsuale (articolo 8).

Si suggerisce di **leggere attentamente le istruzioni per** l'uso della procedura di cui sopra presenti sul sito di iscrizione.

## Articolo 5

Nella domanda, da inoltrare solo ed esclusivamente con le modalità di cui all'articolo 4, il concorrente dovrà compilare, sotto la sua personale responsabilità ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e successive modificazioni ed integrazioni, tutti i campi del Modulo di iscrizione on line.

L'omissione anche di una sola delle dichiarazioni presenti nel "Modulo di iscrizione" comporterà l'ammissione al concorso con riserva. In tal caso il candidato dovrà regolarizzare la domanda entro il termine che verrà successivamente comunicato con apposita nota dell'Azienda. La mancata regolarizzazione della domanda entro il termine indicato comporterà l'esclusione dal concorso.

Ai fini del perfezionamento della domanda, la firma in calce alla domanda verrà apposta dal candidato, in presenza dei funzionari addetti, sulla copia della domanda stampata da esibire il giorno dell'espletamento della prima prova concorsuale. A tal fine il concorrente dovrà, quindi, presentarsi alla suddetta prova, così come già indicato al punto 9 del pre-

- 3) Insérer le nom d'utilisateur et le mot de passe dans le site indiqué ci-dessus;
- 4) Sélectionner le concours auquel l'on entend participer dans la liste proposée;
- 5) Remplir le formulaire de candidature en ligne, composé de plusieurs pages concernant les titres à déclarer (par exemple, états de service auprès des agences sanitaires locales ou des administrations publiques, attestations d'enseignement, attestations de participation à des cours de recyclage, etc.);
- 6) Si nécessaire, accéder à nouveau au formulaire de candidature pour le renseigner, le modifier, le corriger ou effacer les données déjà insérées; les données insérées doivent être confirmées chaque fois que le candidat quitte la page de la procédure;
- 7) Terminer l'enregistrement et cliquer sur le bouton *Conferma e invia l'iscrizione*;
- 8) Attendre le courriel de confirmation de l'inscription au concours:
- 9) Imprimer l'acte de candidature qui, sous peine d'exclusion, devra être présenté, avec une pièce d'identité en cours de validité, le jour de la passation de la première épreuve visée à l'art. 8.

Il est conseillé de lire attentivement les instructions relatives à la procédure de candidature en ligne publiées sur le site susmentionné.

# Article 5

La candidature peut être posée uniquement suivant les modalités indiquées à l'art. 4. L'aspirant doit remplir tous les champs du formulaire de candidature en ligne, et ce, sous sa propre responsabilité, aux termes du décret du président de la République n° 445 du 28 décembre 2000.

L'aspirant qui aurait omis l'une des déclarations visées au formulaire de candidature en ligne est admis au concours avec réserve. En l'occurrence, il peut régulariser son dossier dans le délai qui lui sera imparti par l'Agence USL. À défaut de régularisation du dossier dans le délai susmentionné, le candidat sera exclu du concours.

La candidature est considérée comme complète lorsque l'aspirant appose sa signature, en présence des fonctionnaires préposés, au bas de la copie imprimée de son acte de candidature le jour de la passation de la première épreuve du concours. Aux fins de l'apposition de sa signature, l'aspirant est donc tenu de se présenter, aux termes du point 9) de l'art. cedente articolo 4, con copia cartacea della domanda unitamente ad un documento di identità in corso di validità, **pena esclusione dal concorso**.

### Articolo 6

Nella compilazione della domanda on-line, devono essere dichiarati, altresì, i titoli che il candidato ritiene opportuno ai fini della valutazione di merito e della formazione della graduatoria.

Il candidato dovrà dichiarare, inoltre, il pagamento della **tassa di concorso di € 10,00** non rimborsabile. Sarà possibile effettuare il pagamento tramite:

 versamento sul c/c bancario UNICREDIT S.p.A. Agenzia Avenue Conseil des Commis, n. 19–AOSTAintestato a "Azienda U.S.L. Valle d'Aosta" – IBAN IT 12F0200801210000103793253 – BIC UNCRIT-M1CC0

specificando la causale sul versamento: pagamento tassa concorso (indicando le proprie generalità e il concorso cui si intende partecipare).

Il mancato pagamento della tassa di concorso comporterà l'ammissione con riserva.

Eventuali pubblicazioni, già dichiarate nel modulo di iscrizione on line, devono essere edite a stampa e devono essere prodotte in originale o in copia con dichiarazione di conformità all'originale e dovranno essere inviate, entro la data di scadenza del bando, unitamente ad una lettera di accompagnamento, specificando il concorso per il quale si è inoltrata la domanda: Al Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta - Via G. Rey, n. 1 - 11100 AOSTA (AO) con una delle seguenti modalità:

- a mezzo raccomandata con ricevuta di ricevimento;
- Tramite PEC protocollo@pec.ausl.vda.it
- Consegnate a mano, presso l'Ufficio Concorsi situato in Via Saint Martin de Corlèans n. 248 (secondo piano) AOSTA, tutti i giorni feriali dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 12,30.

Nel caso di invio tramite servizio postale, fa fede il timbro e la data dell'Ufficio Postale accettante. Non verranno presi in considerazione altri eventuali documenti prodotti.

## Articolo 7

Ai sensi della deliberazione di Giunta Regionale n. 3089 in data 27 agosto 2001, ed in applicazione dell'articolo 42

4, avec une copie papier de son acte de candidature et une pièce d'identité en cours de validité, sous peine d'exclusion.

### Article 6

Dans sa candidature, l'aspirant doit déclarer tous les titres qu'il juge opportun d'indiquer aux fins de l'évaluation du mérite et de la formation de la liste d'aptitude, y compris les publications.

L'aspirant doit, par ailleurs, déclarer qu'il s'est acquitté des **droits d'admission de 10,00 €** (non remboursables). Lesdits droits peuvent être payés:

 par virement bancaire au profit de Azienda USL Valle d'Aosta sur le compte courant UNICREDIT SpA, Agence de l'avenue du Conseil des Commis, 19 (AOSTE) IBAN: IT12F0200801210000103793253
 BIC UNCRITM1CC0

Lors du versement, le candidat doit indiquer la raison suivante : «Pagamento tassa concorso» et préciser ses nom et prénoms, ainsi que le concours auquel il entend participer.

À défaut de paiement des droits d'admission susmentionnés, le candidat est admis avec réserve.

Dans le délai de candidature, l'original ou une copie certifiée conforme à l'original des publications déclarées dans l'acte de candidature en ligne doit être assorti d'une lettre d'accompagnement indiquant le concours auquel l'aspirant entend participer et doit être adressé au directeur général de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste (1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE) suivant l'une des modalités ci-après :

- lettre recommandée avec demande d'avis de réception;
- courriel certifié (*PEC*) à l'adresse protocollo@pec. ausl.vda.it;
- dépôt directement au Bureau des concours (248, rue Saint-Martin-de-Corléans – AOSTE - 2º étage) du lundi au vendredi, hors jours fériés, de 8 h 30 à 12 h 30.

Pour ce qui est de l'acheminement par la poste, la date est attestée par le cachet du bureau postal expéditeur. Aucune autre pièce ne sera prise en compte.

## Article 7

En application de l'art. 42 de la LR n° 5/2000, tel qu'il a été modifié par la LR n° 2/2013 et aux termes de la délibé-

della Legge Regionale 25 gennaio 2000, n. 5, così come modificato dalla Legge Regionale n. 2 del 13 febbraio 2013, i candidati devono sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento, come già specificato all'articolo 3 del presente bando, è effettuato nella lingua diversa da quella nella quale il candidato, nella domanda di ammissione, dichiara di voler sostenere le prove di concorso. Il suddetto accertamento è effettuato dalla Commissione esaminatrice, previa integrazione dei componenti di diritto della commissione medesima, con un esperto di lingua francese o italiana, nominato dal Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta

Sono esonerati dall'accertamento linguistico i candidati che si trovino nelle posizioni indicate dall'articolo 14 della Legge Regionale 13 febbraio 2013, n. 2 e successive modificazioni ed integrazioni.

L'accertamento consiste in una prova scritta e in una prova orale.

La prova scritta si articola in due fasi:

1ª fase: comprensione scritta.

Test collettivo di comprensione scritta.

Il testo da leggere, di un numero di circa 400 parole, è tratto da pubblicazioni di vario genere su argomenti di larga diffusione.

Le domande devono prevedere risposte del genere a scelta multipla (3 opzioni).

Il numero di domande deve essere di 20.

Il testo viene fornito unitamente al test e rimane a disposizione del candidato per tutta la durata della prova.

Non è consentito l'uso del vocabolario.

Durata della prova: 30 minuti.

2ª fase: produzione scritta.

Riassunto.

Partendo dallo stesso testo di base della comprensione scritta, il candidato deve produrre un riassunto di circa 120 parole.

E' consentito l'uso del vocabolario monolingue.

Durata della prova: 45 minuti.

ration du Gouvernement régional n° 3089 du 27 août 2001, les candidats doivent passer une épreuve préliminaire de français ou d'italien. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves du concours, les candidats doivent subir ladite épreuve dans l'autre langue, aux termes de l'art. 3. La connaissance de la langue française ou italienne est évaluée par le jury composé des membres de droit et d'un expert en langue française ou italienne nommé par le directeur général de l'Agence USL.

Sont dispensés de l'épreuve préliminaire les candidats qui se trouvent dans l'une des conditions visées à l'art. 14 de la LR n° 2/2013.

L'épreuve préliminaire de français ou d'italien consiste en une épreuve écrite et une épreuve orale.

L'épreuve écrite comprend deux phases:

1<sup>re</sup> phase: compréhension.

Test collectif de compréhension.

Le texte à lire, de 400 mots environ, est tiré de publications diverses et porte sur des sujets courants.

Le test doit prévoir un questionnaire à choix multiple (3 options).

Les questions doivent être au nombre de 20.

Le test est remis au candidat en même temps que le texte à lire, que celui-ci peut consulter pendant toute la durée de l'épreuve.

Aucun dictionnaire ne peut être utilisé.

Durée de l'épreuve : 30 minutes.

2<sup>e</sup> phase: production.

Résumé.

Le candidat doit résumer le texte de l'épreuve de compréhension en 120 mots environ.

L'utilisation du dictionnaire monolingue est autorisée.

Durée de l'épreuve : 45 minutes.

## VALUTAZIONE DELLA PROVA SCRITTA

Abilità	Peso		Criterio di ripartizione dei punti		Criteri
	%	punti	%	punti	descrizione
comprensione	60%	6,0	60%	3,60	- % di risposte corrette
produzione	40%	4,0	60%	2,40	- reperimento delle idee principali - correttezza
totale	100%	10,0	=	6,0	

Nota: il 60% della comprensione corrisponde a 12 risposte corrette su 20.

Il candidato viene ammesso alla prova orale solo se raggiunge un punteggio minimo complessivo di 6/10 nella prova scritta.

La prova orale si articola in due fasi:

1<sup>a</sup> fase: comprensione orale.

Test collettivo di comprensione orale.

Il testo da ascoltare, letto dall'esaminatore, di circa 300 parole.

Le domande devono prevedere risposte chiuse del genere a scelta multipla.

Il numero di domande è di 20.

E' prevista una lettura preliminare del questionario da parte del candidato, in seguito una doppia lettura del testo da parte dell'esaminatore.

Non è consentito prendere appunti sul foglio del test.

Durata della prova: 30 minuti.

2ª fase: produzione orale.

Il candidato sceglie una lettura fra le tre proposte dalla Commissione, tratte da pubblicazioni di vario genere su argomenti di larga diffusione. Sono concessi 10 minuti per leggere il testo.

Durante l'esposizione, di una durata di 5 minuti, il candidato deve presentare il proprio punto di vista sull'argomento.

# APPRÉCIATION DE L'ÉPREUVE ÉCRITE

Туре	Va	leur	Minimum requis		Critères
d'épreuve	%	points	%	points	description
compréhension	60	6,0	60	3,60	<ul><li>– % de réponses exactes</li></ul>
production	40	4,0	60	2,40	<ul><li>idées</li><li>principales</li><li>dégagées</li><li>correction</li></ul>
total	100	10,0	//	6,0	

*NB* : 60 % de la compréhension correspond à 12 réponses exactes sur 20.

Pour être admis à l'oral, tout candidat doit obtenir une note de 6/10 au moins à l'épreuve écrite.

L'épreuve orale comprend deux phases:

1<sup>re</sup> phase: compréhension.

Test collectif de compréhension.

Le texte lu par l'examinateur est de 300 mots environ.

Le test doit prévoir uniquement un questionnaire à choix multiple.

Les questions doivent être au nombre de 20.

Sont prévues la lecture préliminaire du questionnaire par le candidat et deux écoutes du texte lu par l'examinateur.

Il est interdit de prendre des notes sur la feuille du test.

Durée de l'épreuve : 30 minutes.

2<sup>e</sup> phase: production.

Le candidat doit choisir une lecture parmi les trois que le jury propose, tirées de publications diverses et portant sur des sujets courants. Il dispose de 10 minutes pour lire ledit texte.

Lors de son exposé, d'une durée de 5 minutes, le candidat doit exprimer son propre point de vue.

Al termine dell'esposizione il candidato dovrà interagire con l'esaminatore rispondendo a qualche domanda di approfondimento.

Lunghezza del testo proposto: circa 300 parole.

Durata complessiva della prova: circa 20 minuti.

## VALUTAZIONE DELLA PROVA ORALE

Abilità	Peso		Criterio di ripartizione dei punti		Criteri
	%	punti	%	punti	descrizione
comprensione	50%	5,0	60%	3,0	- % di risposte corrette
produzione	50%	5,0	60%	3,0	- coerenza testuale - fluidità - correttezza - ricchezza espressiva
Totale	100%	10,0	=	6,0	

Nota: il 60% relativo alla comprensione corrisponde a 12 risposte corrette su 20.

I candidati, che non conseguiranno la sufficienza in ciascuna delle prove, scritta e orale, di accertamento della lingua francese, non saranno ammessi alle prove di concorso di cui al successivo articolo 8.

## Articolo 8

La Commissione esaminatrice, nominata ai sensi del D.P.R. 483/1997, ha a disposizione 100 punti così ripartiti:

- 20 punti per la valutazione dei titoli;
- 80 punti per la valutazione delle prove concorsuali;

I punti per le prove concorsuali sono così ripartiti:

- 30 punti per la prova scritta
- 30 punti per la prova pratica;
- 20 punti per la prova orale.

La Commissione esaminatrice sottoporrà i concorrenti alle seguenti prove:

a) prova scritta: relazione su caso clinico simulato o su

Le candidat est ensuite appelé à interagir avec son examinateur en répondant à des questions visant à approfondir le sujet de son exposé.

Longueur du texte de départ : 300 mots environ.

Durée globale de l'épreuve : 20 minutes environ.

## APPRÉCIATION DE L'ÉPREUVE ORALE

Type d'épreuve	Valeur		Minimum requis		Critères
	%	points	%	points	description
compréhension	50	5,0	60	3,0	<ul><li>– % de réponses exactes</li></ul>
production	50	5,0	60	3,0	<ul> <li>cohérence de l'exposé</li> <li>fluidité</li> <li>correction</li> <li>richesse</li> <li>d'expression</li> </ul>
total	100	10,0	//	6,0	

*NB* : 60 % de la compréhension correspond à 12 réponses exactes sur 20.

Les candidats qui n'auront pas obtenu le minimum de points requis à chacune des épreuves préliminaires (écrite et orale) ne seront pas admis aux épreuves du concours visées à l'art. 8.

# Article 8

Le jury, nommé au sens du DPR n° 483/1997, peut attribuer 100 points, répartis comme suit:

- 20 points pour l'évaluation des titres;
- 80 points pour l'évaluation des épreuves du concours.

Les points pouvant être attribués pour les épreuves du concours sont répartis comme suit :

- 30 points pour l'épreuve écrite;
- 30 points pour l'épreuve pratique;
- 20 points pour l'épreuve orale.

Les épreuves sont les suivantes:

a) Épreuve écrite : rapport sur un cas clinique simulé ou

argomenti inerenti alla disciplina messa a concorso o soluzione di una serie di quesiti a risposta sintetica inerenti alla disciplina stessa;

b) prova pratica su tecniche e manualità peculiari della disciplina messa a concorso.

Per le discipline dell'area chirurgica la prova, in relazione anche al numero dei candidati, si svolge su cadavere o materiale anatomico in sala autoptica, ovvero con altra modalità a giudizio insindacabile della commissione;

La prova pratica deve, comunque, essere anche illustrata schematicamente per iscritto;

 c) prova orale sulle materie inerenti alla disciplina a concorso nonché sui compiti connessi alla funzione da conferire.

I candidati che non abbiano conseguito la sufficienza nella prova scritta (espressa in termini numerici di almeno 21/30) non saranno ammessi alla prova pratica; i candidati che non abbiano conseguito la sufficienza nella prova pratica (espressa in termini numerici di almeno 21/30) non saranno ammessi alla prova orale; saranno esclusi dalla graduatoria finale di merito i candidati che non abbiano conseguito la sufficienza nella prova orale (espressa in termini numerici di almeno 14/20).

La valutazione dei titoli prodotti dai candidati sarà effettuata con i criteri previsti dall'articolo 27 del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 ed in particolare:

- a) Titoli di carriera: punti 10
- b) Titoli accademici e di studio: punti 3
- c) Pubblicazioni e titoli scientifici: punti 3
- d) Curriculum formativo e professionale punti 4

## Titoli di carriera:

- a) La specializzazione conseguita ai sensi del Decreti Legislativi 257/1991 e 368/1999, anche se fatta valere come requisito di ammissione, così come previsto dall'art. 45 del succitato Decreto Legislativo 368/99 (come chiarito dalla nota del Ministero della Salute e delle Politiche Sociali n. 0017806 P dell'11 marzo 2009 DGRUPS) è valutata con uno specifico punteggio pari a punti 1,20 per anno di corso di specializzazione;
- b) servizi di ruolo prestati presso le unità sanitarie locali o le aziende ospedaliere:

sur des sujets relatifs à la discipline objet du concours ou questionnaire, auquel le candidat doit répondre de manière synthétique, portant sur ladite discipline;

b) Épreuve pratique: techniques et manipulations propres à la discipline objet du concours; pour les disciplines du secteur de chirurgie, épreuve sur des cadavres ou du matériel anatomique dans la salle des autopsies, ou suivant d'autres modalités établies par décision sans appel du jury, compte tenu entre autres du nombre de candidats.

L'épreuve pratique doit être illustrée de manière synthétique par écrit;

 Épreuve orale portant sur les matières relatives à la discipline objet du concours, ainsi que sur les tâches liées à l'emploi.

Les candidats qui n'auront pas obtenu le minimum de points requis (21/30 au moins) à l'épreuve écrite ne seront pas admis à l'épreuve pratique; les candidats qui n'auront pas obtenu le minimum de points requis (21/30 au moins) à l'épreuve pratique ne seront pas admis à l'épreuve orale. Pour réussir l'épreuve orale, les candidats doivent obtenir le minimum de points requis (14/20 au moins).

L'évaluation des titres des candidats est effectuée selon les critères prévus à l'art. 27 du DPR n° 483/1997, à savoir :

- a) États de service 10 points
- b) Titres d'études 3 points
- c) Publications et titres scientifiques 3 points
- d) Curriculum vitæ 4 points.

## États de service :

- a) Le diplôme de spécialisation obtenu au sens des décrets législatifs n° 257 du 8 août 1991 et n° 368 du 17 août 1999, bien que valant titre d'admission au sens de l'art. 45 dudit décret législatif n° 368/1999 (comme il appert de la lettre du Ministère de la santé et des politiques sociales Direction générale des professions sanitaires et des ressources humaines du 11 mars 2009, réf. n° 0017806-P), donne droit à 1,20 point pour chaque année du cours de spécialisation;
- b) Fonctions exercées au sein d'unités sanitaires locales ou d'établissements hospitaliers en qualité de titulaire:

- 1. servizio nel livello dirigenziale a concorso, o livello superiore, nella disciplina: punti 1,00 per anno;
- 2. servizio in altra posizione funzionale nella disciplina a concorso: punti 0,50 per anno;
- 3. servizio in disciplina affine ovvero in altra disciplina da valutare con i punteggi di cui sopra ridotti rispettivamente del 25 e del 50 per cento;
- 4. servizio prestato a tempo pieno da valutare con i punteggi di cui sopra aumentati del 20 per cento;
- c) servizio di ruolo quale medico presso pubbliche amministrazioni nelle varie qualifiche secondo i rispettivi ordinamenti: punti 0,50 per anno.

## Titoli accademici e di studio:

- a) specializzazione nella disciplina oggetto del concorso: punti 1,00;
- b) specializzazione in una disciplina affine: punti 0,50;
- c) specializzazione in altra disciplina: punti 0,25;
- d) altre specializzazioni di ciascun gruppo da valutare con i punteggi di cui sopra ridotti del 50 per cento;
- e) altre lauree, oltre quella richiesta per l'ammissione al concorso comprese tra quelle previste per l'appartenenza al ruolo sanitario: punti 0,50 per ognuna, fino ad un massimo di punti 1,00.

Non è valutabile la specializzazione fatta valere come requisito di ammissione.

Pubblicazioni e titoli scientifici:

Si applicano i criteri previsti dell'art. 11 del D.P.R.10 dicembre 1997, n. 483.

Curriculum formativo e professionale:

Si applicano i criteri previsti dell'art. 11 del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483.

## Articolo 9

Il diario delle prove sarà pubblicato, non meno di quindici giorni prima dell'inizio delle prove medesime, nella Gaz-

- 1. À l'échelon de direction faisant l'objet du concours en question ou à un échelon supérieur, dans la discipline en cause pour chaque année: 1,00 point;
- 2. Dans d'autres positions, dans la discipline en cause pour chaque année : 0,50 point ;
- 3. Dans une discipline similaire ou dans une autre discipline, points établis ci-dessus, réduits respectivement de 25 p. 100 et de 50 p. 100;
- 4. À plein temps: points établis ci-dessus, augmentés de 20 p. 100;
- c) Fonctions exercées en qualité de médecin titulaire auprès d'une administration publique dans les différents grades selon les divers statuts pour chaque année: 0,50 point.

## Titres d'études:

- a) Diplôme de spécialisation dans la discipline faisant l'objet du concours : 1,00 point ;
- b) Diplôme de spécialisation dans une discipline similaire: 0,50 point;
- c) Diplôme de spécialisation dans une autre discipline:
   0,25 point;
- d) Diplôme supplémentaire de spécialisation dans les disciplines ci-dessus: points relatifs à la catégorie correspondante réduits de 50 p. 100;
- e) Autres diplômes, en sus du diplôme requis pour l'admission au concours, parmi ceux prévus pour l'accès à la filière sanitaire: 0,50 point chacun, jusqu'à concurrence de 1 point.

Le diplôme de spécialisation valant titre d'admission au concours ne peut être évalué au nombre des titres.

Publications et titres scientifiques:

Les publications et les titres scientifiques sont évalués sur la base des critères indiqués à l'art. 11 du DPR n° 483/1997.

### Curriculum vitæ:

Le curriculum est évalué sur la base des critères indiqués à l'art. 11 du DPR n° 483/1997.

### Article 9

Au moins quinze jours auparavant, le lieu et la date des épreuves sont publiés au journal officiel de la République zetta Ufficiale della Repubblica italiana - 4ª serie speciale "Concorsi ed esami" e sul sito internet Aziendale all'indirizzo: www.ausl.vda.it alla voce "Avvisi e Concorsi" ovvero, in caso di numero esiguo di candidati, verrà comunicato agli stessi, tramite raccomandata A.R.

Le prove del concorso, scritte, pratiche e orali, non avranno luogo nei giorni festivi, né nei giorni di festività religiose ebraiche o valdesi.

Ai candidati che conseguono l'ammissione alla prova pratica sarà data comunicazione con l'indicazione del voto riportato nella prova scritta.

Ai candidati che conseguono l'ammissione alla prova orale sarà data comunicazione del punteggio globale attribuito per i titoli prodotti.

L'avviso per la presentazione alla prova pratica ed orale verrà comunicato ai candidati almeno venti giorni prima di quello in cui essi dovranno sostenerla. In relazione al numero dei candidati la Commissione potrà stabilire l'effettuazione della prova orale nello stesso giorno di quello dedicato alla prova pratica. In tal caso la comunicazione dell'avvenuta ammissione alla prova stessa sarà data al termine dell'effettuazione della prova pratica.

La prova orale si svolgerà in un'aula aperta al pubblico salvo diversa disposizione da parte della Commissione esaminatrice.

A tutte le prove di concorso il candidato deve presentarsi munito di un documento di identità personale, pena esclusione dal concorso.

# Articolo 10

La graduatoria finale di merito è formulata, secondo l'ordine dei punteggi ottenuti dai candidati per titoli e per le singole prove d'esame relative alla materia oggetto del concorso e compilata in osservanza delle vigenti disposizioni di legge sulle riserve, precedenze e preferenze.

Il Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, riconosciuta la regolarità del procedimento, approverà, con propria deliberazione, la graduatoria finale degli idonei e provvederà a dichiarare il vincitore del concorso.

La graduatoria sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta e sul sito internet Aziendale all'indirizzo: www.ausl.vda.it alla voce "Avvisi e Concorsi".

La graduatoria potrà essere utilizzata nei casi previsti dall'articolo 18, comma 7, del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483.

italienne - 4º série spéciale (*Concorsi ed esami*) et sur le site internet www.ausl.vda.it, section *Avvisi e concorsi*, ou bien, si le nombre de candidats est réduit, communiqués à ces derniers par lettre recommandée avec demande d'avis de réception.

Les épreuves du concours (écrite, pratique et orale) n'ont pas lieu les jours fériés ni pendant les fêtes hébraïques ou vaudoises.

Les candidats admis à l'épreuve pratique en sont informés par une communication portant l'indication de la note obtenue à l'épreuve écrite.

Les candidats admis à l'épreuve orale reçoivent une communication portant l'indication du total des points attribués aux titres qu'ils ont présentés.

Les candidats recevront la communication afférente à la participation aux épreuves pratique et orale vingt jours au moins auparavant. Si le nombre de candidats est réduit, le jury peut décider que les épreuves pratique et orale se déroulent le même jour. En l'occurrence, l'admission à l'épreuve orale est communiquée aux candidats concernés à l'issue de l'épreuve pratique.

L'épreuve orale aura lieu dans une salle ouverte au public, sauf décision contraire du jury.

Le candidat doit se présenter à toutes les épreuves du concours muni d'une pièce d'identité, sous peine d'exclusion.

# Article 10

La liste d'aptitude finale est établie sur la base des points attribués aux titres et aux différentes épreuves du concours et conformément aux dispositions des lois en vigueur en matière de postes réservés, de priorités et de préférences.

Le directeur général de l'Agence USL, après avoir constaté la régularité de la procédure, approuve par délibération la liste d'aptitude finale et proclame le lauréat du concours.

La liste d'aptitude du concours en question est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et sur le site internet www.ausl.vda.it, section Avvisi e concorsi.

La liste d'aptitude peut également être utilisée dans les cas visés au septième alinéa de l'art. 18 du DPR n° 483/1997.

## Articolo 11

Alla stipula del contratto individuale di lavoro del vincitore provvederà l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, previa verifica della sussistenza dei requisiti.

Gli effetti economici e giuridici decorrono dalla data di effettiva presa di servizio come specificata nel contratto individuale di lavoro.

### Articolo 12

I concorrenti, con la partecipazione al concorso, accettano, senza riserve, le disposizioni del presente bando, quelle della legislazione sanitaria vigente e quelle che disciplinano e disciplineranno lo stato giuridico ed economico dei dipendenti delle Aziende sanitarie.

Il Direttore Generale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta si riserva la facoltà di prorogare, revocare oppure modificare il presente bando di concorso.

## Articolo 13

Per quanto non stabilito dal presente bando si applicano le disposizioni che regolano la disciplina concorsuale per il personale del Servizio Sanitario Nazionale, con particolare riferimento al D.P.R. 20 dicembre 1979, n. 761, al Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502, al D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, al Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e loro successive modificazioni. Si applicano, altresì, le disposizioni di cui alla legge 12 marzo 1999, n. 68, al Decreto Legislativo 15 marzo 2010, n. 66 e altre disposizioni di leggi in vigore che prevedono riserve di posti in favore di particolari categorie di cittadini e loro successive modificazioni ed integrazioni.

## Articolo 14

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei candidati e della loro riservatezza. Il trattamento dei dati è finalizzato alla gestione del concorso di cui trattasi, nonché all'espletamento del concorso stesso. L'eventuale rifiuto di fornire i dati richiesti costituirà motivo di esclusione dalla procedura. Sono fatti salvi, in ogni caso, i diritti di cui all'art. 7 del suddetto Decreto Legislativo.

Titolare del trattamento dei dati è l'Azienda USL della Valle d'Aosta, nella persona del suo legale rappresentante.

Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della S.C. Personale.

## Article 11

L'Agence USL procède à la passation du contrat individuel de travail du lauréat après avoir vérifié si les conditions requises sont remplies.

Le lauréat bénéficie du statut de fonctionnaire et du traitement y afférent à compter de la date effective d'entrée en fonctions visée audit contrat de travail.-

### Article 12

En participant au concours, les candidats acceptent sans réserve les dispositions du présent avis, celles de la législation sanitaire en vigueur et celles qui réglementent et réglementeront le statut et le traitement des personnels des unités sanitaires locales.

Le directeur général de l'Agence USL se réserve la faculté de modifier et d'annuler le présent avis de concours, ainsi que d'en proroger la validité.

## Article 13

Pour ce qui n'est pas prévu par le présent avis, il est fait application des dispositions qui réglementent les concours des personnels du Service sanitaire national, eu égard notamment au décret du président de la République n° 761 du 20 décembre 1979, au décret législatif n° 502/1992, au DPR n° 483/1997 et au décret législatif n° 165/2001. Il est également fait application des dispositions visées à la loi n° 68 du 12 mars 1999, au décret législatif n° 66 du 15 mars 2010 et aux autres lois en vigueur qui stipulent que des postes doivent être réservés à certaines catégories de citoyens.

## Article 14

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003, le traitement des données personnelles est effectué licitement et loyalement, dans le respect total des droits (y compris la confidentialité) que la loi garantit aux candidats. Le traitement desdites données est effectué aux fins de la gestion des dossiers du concours et du déroulement de celui-ci. Tout refus de fournir les données requises implique l'exclusion de la procédure. En tout état de cause, les dispositions visées à l'art. 7 du décret législatif susmentionné demeurent valables.

Le titulaire du traitement des données est le représentant légal de l'Agence USL.

Le responsable du traitement des données est le directeur de la SC «Personnel».

## Articolo 15

Per eventuali informazioni inerenti al presente bando di concorso pubblico, i concorrenti possono rivolgersi all'Ufficio Concorsi dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta - Via Saint Martin de Corléans, n. 248 - 11100 AOSTA (n. tel. 0165/546070-6071-6073 dalle ore 8,30 alle ore 12,30 nei giorni feriali), oppure consultare il sito internet Aziendale all'indirizzo: www.ausl.vda.it alla voce "Avvisi e Concorsi".

Il Direttore Generale Massimo VEGLIO

## Article 15

Pour tout renseignement complémentaire sur le présent avis, les intéressés peuvent s'adresser au Bureau des concours de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste – 248, rue Saint-Martin-de-Corléans – 11100 AOSTE (téléphone 0165 54 60 70-0165 54 60 71-0165 54 60 73) les jours ouvrables, de 8 h 30 à 12 h 30, ou bien consulter le site Internet www. ausl.vda.it (section *Avvisi e concorsi*).

Le directeur général, Massimo VEGLIO